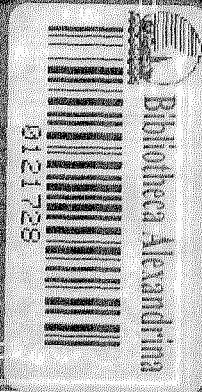


كتاب  
صُورَةُ الْأَرْضِ

لابن حوقل  
«أبي القاسم بن حوقل النَّصِيبِيُّ»

منشورات دار مكتبة الحياة



٩١٥/٣  
٥٤٢  
٤

# كتاب صُورَة الأَرْض

لابن حوقل

«أبي القاسم بن حوقل النّصيبى»

الهيئة العامة لمكتبة الإسكندرية

رقم التسجيل

٣٨١٢٩

رقم

منقورات دار مكتبة الحياة  
بيروت - لبنان



## مقدمة الناشر

« هذا كتاب المسالك والممالك ، والمفاوز والممالك ، وذكر الاقاليم والبلدان ، على مر الدهور والازمان .. وطبائع أهلها وخواص البلاد في نفسها ، وذكر جباياتها وخراجاتها ومستفلاتها ، وذكر الأنهار الكبار ، واتصالها بشطوط البحار ، وما على سواحل البحار من المدن والامصار ، ومسافة ما بين البلدان للسفارة والتجّار .. مع ما ينضاف إلى ذلك من الحكايات والابخار ، والنوادر والآثار ... »

بهذه الكلمة الجامعة قدم ابو القاسم محمد بن علي الموصلي الحوقلي البغدادي كتابه إلى العالم .

وابن حوقل هذا عاش في القرن العاشر ، وهو واحد من اولئك التجار الرحالة المثقفين الذين اتخذوا التجارة وسيلة لتفهم خصائص الاقاليم ، وطبائع الشعوب ، وتدوين ما يتعرفون إليه من ميزات الناس ونواديرهم وغرائبهم .

اطلع ابن حوقل على كتاب « المسالك والممالك » لأبي اسحاق الفارسي المعروف بالاصطخري ، فكتبه من جديد ، محتفظاً بعنوانه ، ونسبه إلى نفسه .

وقد افاد غير واحد ممن جاء بعده من الجغرافيين والمؤرخين من كتابه ، ولاسيما « ياقوت » في « معجم البلدان » .

طبع هذا الكتاب مرتين في ليدن : ففي الطبعة الأولى نشر باسم « المسالك والممالك ، والمفاوز والممالك » ثم حسنت هذه الطبعة ونُشرت بعنوان « صورة الارض » .

...

إن « دار مكتبة الحياة » تعيد طبع هذا المؤلف النفيس في جزئين ، وتضعه بين أيدي اساتذة الجغرافيا والتاريخ ليصلوا ما انقطع من تاريخنا في هذا الحقل ، وليروا اي جهد بذله الأقدمون في سبيل التعرف الى حياة الشعوب والافادة من عاداتها واخلاقها ، والاطلاع على أرضها وميزاتها ...

دارمكتبة الحياة

# كتاب صُورَةَ الْأَرْضِ

لابن حوقل

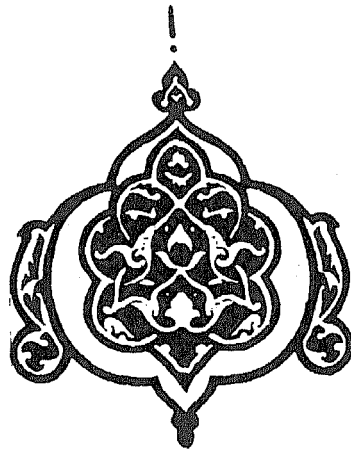
«أبي القاسم بن حوقل التّصبيّي»

وصفة أشكالها ومقدارها في الطول والعرض وأقاليم البلدان  
وعملّ القاصو منها والعمران ، من جميع بلاد الاسلام  
بتفصيل مدنها وتقسيم ما تفرّد بالاعمال المجموعة اليها .

---

يوجد في بعض النسخ العنوان الآتي :

هذا كتاب المسالك والممالك والمفاوز والممالك ، وذكر الأقاليم والبلدان على مر الدهور والأزمان ، وطبائع أهلها وخواص البلاد في نفسها ، وذكر جباياتها وخراجاتها ومستغلاتها ، وذكر الأنهار الكبار ، واتصالها بشطوط البحار ، وما على سواحل البحار من المدن والأمصار ، ومسافة ما بين البلدان للسفارة والتجارة ، مع ما ينضاف الى ذلك من الحكايات والأخبار ، والنوادر والآثار ، تأليف أبي القاسم بن حوقل رحمه الله ، مختصر في صور بلاد الإسلام ، واخبارها بالكمال والتّام ، جمع الإمام العالم أبي القاسم محمد الحوقلي البغدادي ، رحمه الله تعالى معول فيما جمعه على كتاب الإمام العالم ابي القاسم محمد بن خردادبه وقدامة بن جعفر الكاتب ، تغمدهم الله برحمته ، وصلّى الله على محمد وآله وصحبه وسلم . حسبنا الله ونعم الوكيل .



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله المحمود بنعمته ، المشكور على آلائه وقسمته ، وصلّى الله على خير خلقه محمد وأبرار عترته وسلّم .

أمّا بعد فإنّ أحقّ من رقى الى المكارم فحلّ منها في الذروة ، وسما الى الرغائب فلذّ منها بالصفوة ، من قدمته خلائقه وفضّلته سوابقه ، وأصبح ومناوبه مخصومٌ وثانيه معدومٌ ، والمستسلم اليه آمنٌ والمتمسك بجله ساكنٌ ، واللّاجيء اليه موفّقٌ والمُنسني عليه مُصدّقٌ ؛ فهو للعلم وأهله حليفٌ وبالآداب والمُعْتَزّي اليه خصيصٌ شريفٌ ، قد رسخت فيها أعرافه ووشجت وانتسجت بها همّه وأخلاقه ، ذاك أبو السريّ الحسّن بن الفضل بن أبي السريّ الاصبهانيّ سليل السّراة ، وشهاب الكُفّاة وغيث العفاة ، زمام الفضائل وقطب الحُصائل والأحقّ بقول القائل :

كَمْ عَارِفٍ بِي لَسْتُ أَعْرِفُهُ وَمُخَبِّرٍ عَنِّي وَلَمْ يَرِنِي  
يَأْتِيهِمْ خَبْرِي وَإِنْ رَزَحَتْ دَارِي وَبُوعِدَ عَنْهُمْ وَطَنِي

وإلى الله أرغب في إطالة مدّته ورفع درجته وسموّ منزلته إنّه مجيب قريب .



وقد عملتُ له كتابي هذا بصفة أشكال الأرض ، ومقدارها في الطول والعرض ، وأقاليم البلدان ومحلّ الغامر منها وال عمران ، من جميع بلاد الإسلام ، بتفصيل مدنها وتقسيم ما تفرّد بالأعمال المجموعة اليها . ولم أقصد الأقاليم السبعة التي عليها قسمة الأرض لأنّ الصورة الهندية التي بالقواذيان ، وإن كانت صحيحة ، فكثيرة التخليط . وقد جعلتُ لكلّ قطعة أفردتها تصويراً وسكلاً يحكي موضع ذلك الإقليم ، ثمّ ذكرتُ ما يحيط به من الأماكن والبقاع ، وما في أضعافها من المدن والأصقاع ، وما لها من القوانين والارتفاع ، وما فيها من الأنهار والبحار ، وما يُحتاج الى معرفته من جوامع ما يشتمل عليه ذلك الإقليم من وجوه الأموال والجبليات والأعشار ، والخراجات والمسافات في الطرقات ، وما فيه من الجبال والتجارات إذ ذلك علمٌ يتفرّد به الملوك الساسة ، وأهل المروآت ، والسادة من جميع الطبقات .

وكان ممّا حضنتي على تأليفه وحضنتي على تصنيفه ، وجذبني الى رسمه أنّي لم أزل في حال الصبوة شغفاً بقراءة كتب المسالك ، متطلعاً الى كيفية البين بين الممالك في السير والحقائق ، وتباينهم في المذاهب والطرائق ، وكميّة وقوع ذلك في الهمم والرسوم ، والمعارف والعلوم ، والخصوص والعموم ، وترعرتُ فقرأتُ الكتب الجليلة المعروفة والتوالييف الشريفة الموصوفة ، فلم أقرأ في المسالك كتاباً مقنعاً ، وما رأيتُ فيها رسماً متبعاً ، فدعاني ذلك الى تأليف هذا الكتاب ، واستنطقي فيه وجوهاً من القول والخطاب . وأعاني عليه تواصل السفر ، وانزعاجي عن وطني مع ما سبق به القدر ، لاستيفاء الرزق والأثر ، والشهوة لبلوغ الوطر ، بجور السلطان وكلب الزمان ، وتواصل الشدائد على أهل المشرق والعدوان ، واستئناس سلاطينه بالجور بعد العدل والظفيان ، وكثرة الجوائح والنواب ، وتعاقب الكلف والمصائب ، واختلال النعم وقحط الديم .

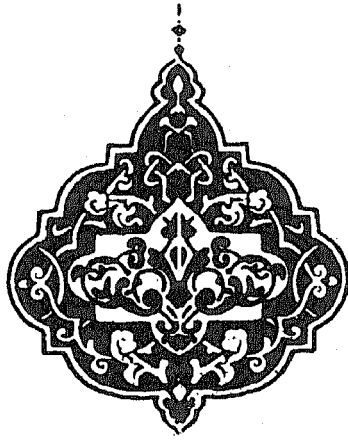
فبدأتُ سفري هذا من مدينة السلام يوم الخميس لسبع خلون من شهر رمضان سنة إحدى وثلاثين وثلاثمائة ، وفيه خرج أبو محمد الحسن بن

عبدالله بن حمدان ، منهزماً عنها الى ديار ربيعة من أيدي الأتراك وقد عملوا على القبض عليه ، بعد أن استتبّت له الأمور بها وانتسعت به الأحوال فيها وشرفت به الأعمال ، وتناهى في الصولة ولقّب بناصر الدولة . وأنا من حداثة السنّ وغرّته ، وفي عنفوان الشباب وسكرته ، قويّ البضاعة ظاهر الاستطاعة .

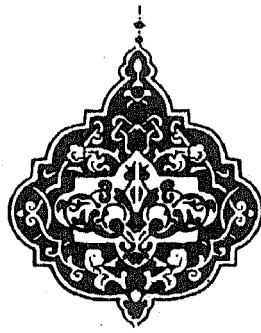
وقد ذكرتُ في آخر كتابي هذا كيف تعاورتنى الأسفار ، واقتطعتنني في البرّ دون ركوب البحار ، الى أن سلكتُ وجه الأرض بأجمعه في طولها وقطعتُ وتر الشمس على ظهرها ، ووصفتُ رجالات أهل البلدان وأعيان ملوكها من ذوي السلطان وأهل الامكان ، والمقدمين في كلّ ناحية وبلد بالاحسان ، الى ذكر النادرة بعد النادرة من محاسنهم والفضيلة بعد الفضيلة من مكارمهم .

ولم أستقص ذلك كراهية الاطالة المؤذية الى ملال قارئه ، ولأنّ الغرض في كتابي هذا تصوير هذه الأقاليم التي لم يذكرها أحدٌ علمته بمنّ شاهدها . فأما ذكر مدنها وجبالها وأنهارها وبحارها والمسافات فيها ، وبعض ما أنا ذاكره فقد يوجد في الأخبار متفرّقاً ، ولا يتعدّر على من أراد تقصي شيء من ذلك من سافرة أهل كلّ بلدٍ ، وإن كانت المنعصبة للبلدان والقبائل جارية على خلاف ما توخّيته ، وشرعتُ فيه ورسمته من قصدها لحقائقها ، وإيرادها على ما هي عليه من طرائقها .





# القسم الأول



## صورة الأرض

١ - وقد حرّرتُ ذكر المسافات واستوفيتُ صور المدن وسائر ما وجب ذكره ، واتخذتُ لجميع الأرض التي يشتمل عليها البحر المحيط الذي لا يُسلك ، صورةً تضاوي صورة القَوَازِيان من جهةٍ وتخالفاً في مواضع ، وأعربتُ عن مكان كلِّ إقليم بما ذكرتهُ ، واتّصلَ بعضه ببعض ومقدار كلِّ ناحيةٍ في سعتها وصورتها ، من مقدار الطول والعرض والاستدارة والتربيع والتثلث ، وسائر ما يكون عليه أشكالُ تلك الصورة والعملُ وموقع كلِّ مدينةٍ من مدينةٍ تجاورها وموضعها من شمالها وجنوبها ، وكونها بالمرتبة من شرقها وغربها ليكتفي الناظر ببيان موقع كلِّ إقليم وموضعه ومكانه ، وما توخّيته من ترتيبه وأشكاله وقصته من أحواله وأخباره . وقد يقع له فيما كان يعتقده شكٌّ في طول الأرض وكبرها ، وحالها في تقارب عرضها وطولها وصغرها ، ولا يقارب هذا التأليف عنده كتاب الجيّهانيّ ولا يوافق رسم ابن خِرِّدَاذْبَه وسبيل قارئه ، أرشده الله أن يُنعم النظر فيما شكّ منه ويتأمّله تأمّل من حمل عنه بتحريّ الصدق ، فيه كثيرٌ من غسّانة الناقلين وكذب المسافرين الذين لا يعلمون ولا قصدُهم الحقّ فيما يبلغون . ولَسِعَلَمَ أن الأسباب المُحرّضة على تأليفه المقتضية لعمله اللذّةُ بالاصابة في المقصد والمحبّة للظفر بإبانة كلِّ بلد ، والذكر الجميل من أهل التحصيل في كلِّ مشهد .

٢ - وقد فصلتُ بلاد الاسلام إقليماً إقليماً وُصُفَعاً وُصُفَعاً وكورةً كورةً لكلِّ عملٍ ، وبدأتُ بذكر ديار العَرَب فجعلتها إقليماً واحداً

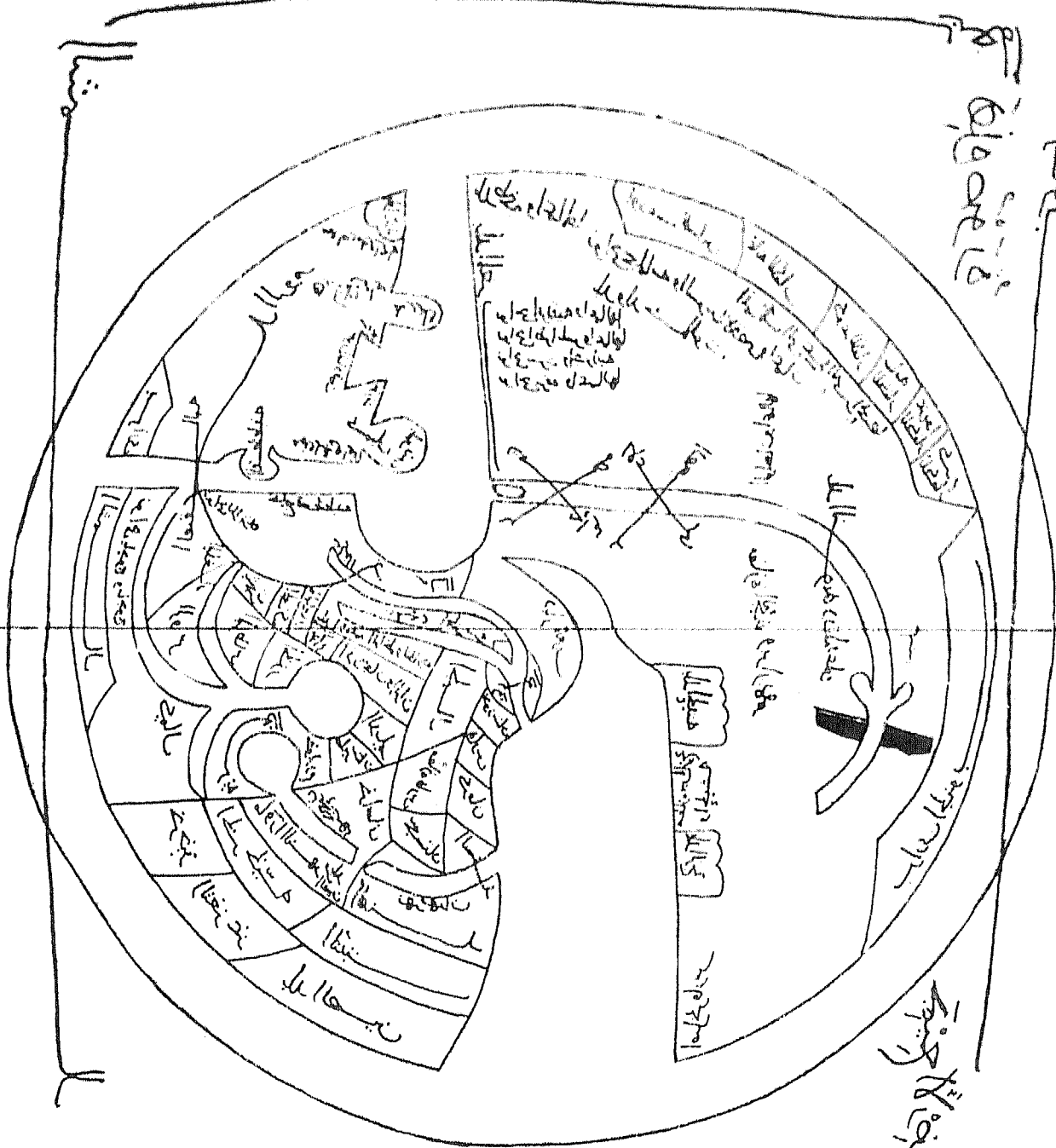
لأنّ الكعبة فيها ومكّة أمّ القُرَى ، وهي واسطة هذه الأقاليم عندي .  
 وأتبعْتُ ديار العرب بعد أن رسمتُ فيها جميع ما تشتمل عليه من الجبال  
 والرمال والطرق ، وما يجاورها من الأنهار المنصبّة الى بحر فارس ببحر فارس ،  
 لأنه يجتفّ بأكثر ديارها وشكّلتُ عطفه عليها ، ولأنّ بحر فارس يعطف  
 من جزيرة مسقط مغرباً الى مكّة والى القلزم عن خمسين فرسخاً  
 من عُمان ، ويدعى ذلك الموضع رأس الجمجمة . ثمّ ذكرتُ المغرب  
 ورسمته في وجهين وبدأتُ بشكل ما حاز منه أرض مصر الى المهديّة  
 والقيروان ، وما في براريها من المدن وإن قلتُ ، وأعقبتهُ بباقي  
 صورته من القيروان والمهديّة الى أرض طنجة وازلي ، ورسمتُ على بحره  
 مدنه الساحليّة وشكّلتُ طرفه الى جميع أنحاء وكيفيتهُ مغرّبةً  
 ومُشرّقةً في سائر جهاتها .

ثمّ ذكرتُ مصر في شكلين حسب ما جرى رسم المغرب به ، ولطول  
 العمل أعربتُ فيها عن حال مدنها ومواقعها على المياه الجارية في أرضها ،  
 وما كان برسمها في البعد عن المياه ، وخطتُ جبالها ومياهها بخلجانها  
 وشُعْبها واتّصل بعضها ببعض ، وانفصلها الى البحر على حياها وما يصبّ  
 من ماء الفيوم الى بحيرة أقنى وتنهت . ثمّ صورتُ الشام وأجناده  
 وجباله ومياهه من أنهاره وبحره وما على ساحله من المدن ، وبُحيرة طبرية  
 بحيرة زُغَر وتيه بني إسرائيل وموقعه من ظاهر الشام . ثمّ بحر الروم  
 وكيفيته في ذاته وشكله في نفسه وما عليه من الجانب الشرقي للروم من  
 المدن ، والأعمال المحاذية لبلد المغرب . وذكرتُ ما بقلوريه للروم من المدن  
 والانكبرذه والزنقة المعروفة ببلبونس ، والخليج الخارج من بحر الروم  
 الى الجاز المحيط على القسطنطينيّة ، ومياه بلد الروم وأكابر أنهاره  
 ومدنه . وكنتُ استوفيتُ صورة الأندلس في أشكال المغرب فلم أعد  
 شيئاً منها ، وقد رسمتُ في هذا البحر الجزائر المشهورة المسكونة ، وما  
 دعت الحاجة الى ذكره اذ كان مسكوناً مشهوراً .

ثمّ ذكرتُ الجزيرة المشهورة المعروفة بديار ربيعة ومُضَرَ وبَكْرٍ

بسم الله الرحمن الرحيم

العلماء



بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم



وكيفية دجلة والفُرات عليها ، واشتغالها على حدودها الى ذكر جبالها  
وسائر طرقها وأحوالها . وأعقبتهُ بصورة العراق ومياها وبطائحها  
وانصباب مياها الى البحر وما يُفرَعُ ويفرَعُ اليها من أنهارها . وذكرتُ  
خوزستان على حدودها وأنهارها وما اقتضته صورتها وحالها . وقسيتهاُ  
بصورة فارس على تصوير جميع أنهارها وبجيرانها ، ومواقع مدنها وصورة  
بجورها الى ما عليه من المدن الساحلية . وأتبعتهُ بصورة كرمات برّها  
وبجورها وسهلها وجبلكها وسائر طرقها وسبلها . ثمّ صورتُ بلاد السند  
ومدنها وطرقها وسبلها وبجورها ، وما عليه من مدنها وأثبتُ فيها نهر مهران  
وكيفية مصبه عن الملتان وما يصاقبه من بلاد الهند والإسلام .

ثمّ تلوتهُ بصورة اذربيجان وشكّلتُ ما فيها من الجبال والطرق  
والأنهار العذبة كالرسّ والكُرّ ، الى أن رسمتُ بجزيرة خلّاط وجزيرة  
كبوذان ، وكلتاها غير متّصلتين بشيء من البحار وأثبتُ فيها جبل  
القبق . ثمّ صورتُ الجبال وأعمالها ومواقع بلدانها على ما هي به وما  
انحذق منها بدخول بعض مفازة خراسان وفارس على حدودها . وذكرتُ  
اليها صورة الجبل والديلم وطبرستان وما يليها من بحر الخزر وبعض  
سبله إذ لم أحظ علماً بكليته . وأتبعتهُ بصورة بجزيرة طبرستان  
وجزيرتها ومصبّ ما اليها من المياه وما يصاقبها من الجبال ، وكمية ما  
للاسلام منها وحدود ما لغيره من أقطارها ، وشكّلتُ المفازة التي بين  
فارس وخراسان وجميع ما فيها من الطرق الى النواحي المجاورة لها  
والمضافة إلى حدودها ، وما يليها من أعمال سجستان على ما يجاورها من  
بلاد الغور وجبالها ومصبّ مياها الى بجزيرة زرّه . وصورتهُ خراسان  
وما في ضمنها من طخيرستان وجبال الباميان وطوس وقوهستان ، بجميع  
مياها الجارية وجبالها المشهورة ورمالها وطرقها المعروفة .

ثمّ صورتُ نهر جيحون وما وراءه من أعمال بخارا وسمرقند  
واشروسنه واسبيجاب والشاش وخوارزم ، الى جميع ما يشتمل عليه من  
المياه ويحيط به من الطرق والمسالك .

## ٣ - ما في بطن هذه الورقة صورة جميع الأرض .

ايضاح ما يوجد في صورة الأرض من الأسماء والنصوص :

قد كتبت عند طرف الصورة الفوقاني الجنوب ، وتحت ذلك يمينا ويسرة صورة جميع الأرض ، ومع الطرف الأسفل الشمال . ثم مع الطرف الأيمن المغرب ، ومع الطرف الأيسر المشرق .

قد قسمت الأرض قسمين وهما : برجنوبي وبرشمال ، ورسم في البر الجنوبي نهر النيل ، وكتب على قسمه الجنوبي بلد النوبه دنقله وعلوه ، ثم على قسمه الشمالي الصميد الأعلى ثم نواحي مصر . وعلى ساحل هذا البر عن يمين فوهة النيل بلد المغرب ، وفوق ذلك في داخل البر أولاً نواحي برقة واعمالها ، ثم متصاعداً الى اليمين نواحي سرت واجدايبه ، نواحي طرابلس واعمالها ، نواحي افريقية واعمالها ، ثم في زاوية البر على ساحل البحر المحيط بالأرض بلد طنجه واعمالها . وبعد ذلك تابعاً للساحل اودغست للمسلمين ، غانه للكفار ، كوغه للكفار ، سامه للكفار ، غريوا للكفار ، كزم للكفار ، ووراء هذه الأسماء الممالك التي على البحر المحيط ، ثم على الساحل براري الجنوب ثم في زاوية البر حيث يتبدى بحر فارس اصل بحر فارس ، وعلى ساحل هذا البحر بلد الزنج ، مفازة بين الزنج والحبشة ، بلد الحبشة ، وبين ذلك والنيل مفازة البجه وبرابها ، وفي الجانب المقابل من النيل الواحات وأعمالها . ويقرأ وراء ذلك في البر بلد ولد جالوت ، ثم نواحي سجلهاسه والسوس الأقصى وانحات .

وانفصلت عن البر الشمالي قطعة في يمين الصورة بخليج يقرأ عنده خليج قسطنطينيه ، ويقرأ في هذه القطعة بلد الروم مع أن أول كلمة بلد في القطعة الأخرى من البر ، وعلى ساحل القطعة الصغرى في وسط الخليج القسطنطينية ، ويليهما على الساحل نواحي مجلونييه ، ثم كسميلي ، بلابونس ، بذرنث ، جون البنادقين ، اذرنث ، فلورية ، نواحي الانكبرذه ، نواحي افرنجيه وجليقيه وفي الزاوية بلد الاندلس ، وفي الطرف التحتاني من البحر المحيط براري الشمال .

وكلمة الشمال هذه كتبت عن يسرة الخليج في القطعة الاخرى من البر الشمالي ، ويقرأ في هذه القطعة وراء كلمة الشمال نواحي ياجوج وماجوج ، ثم متصاعداً الى الفوق الصقالبة وهو قسم في القطعة الصغرى من البر ، ثم وراء ذلك في جهة الشرق البلغار والروس ، ثم على الخليج نواحي اطرازنده ، ومن فوق النهر المجانب للبلغار والروس بشجرت ، البرطاس ، الخزر ، البجناكية ، البلغار مرة ثانية ثم بلد السرير ، ومن فوق ذلك بلد ارمينييه الداخلة والخارجة ، ويسرة اذربيجان والران . وعن يمين ارمينييه نهر دجله ثم الفرات وبينهما الجزيرة وبين الفرات والبحر يقرأ الشام . ثم عند مصب النهرين العراق ومن فوق ذلك ديار العرب .

ثم يقرأ عن يسار العراق على البحر خوزستان ثم فارس ، كرمان ، السند ووراء ذلك الجبال ، مفازة فارس ، سجستان ووراء ذلك الديلم ، طهرستان ، خوارزم ، الغزيه ، خراسان ، ومجانباً لخراسان نهر جيحون ووراءه ما وراء النهر ويقرأ بعد ذلك من بلد الصين . ثم من فوق ذلك الهند وفيه نهر مهران ، ثم وراء ذلك الخرنجيه ، التبت ووراء ذلك على البحر المحيط خرخين ، التفرغز ، بلد الصين .

٤ - فهذه جميع الأرض عامرها وغامرها وهي مقسومة على الممالك ، وعماد ممالك الأرض أربع : فأعمرها وأكثرها خيراً وأحسنها استقامةً في السياسة وتقويم العمارات ووفور الجبايات مملكة ايران شهر ، وقطبها إقليم بابل وهي مملكة فارس . وكان حدّ هذه المملكة في أيام العجم معلوماً ، فلمّا جاء الاسلام أخذت من كل مملكة بنصيب فأخذت من مملكة الروم الشام ومصر والمغرب والاندلس ، وأخذت من مملكة الصين ما وراء النهر وانضمت إليها هذه الممالك العظيمة . ومملكة الروم يدخل فيها حدود الصقالبة ، ومن جاورهم من الروس والسرير واللان والأرمن ومن دان بالصرانية .

ومملكة الصين يدخل فيها سائر بلدان الأتراك وبعض التبت ومن دان بدين اهل الأوثان منهم . ومملكة الهند يدخل فيها السند وقشмир وطرف من التبت ومن دان بدينهم ، ولم اذكر بلدان السودان في المغرب والبجة والزنج ومن في أعراضهم من الأمم ، لأنّ انتظام الممالك بالديانات والآداب والحكم وتقويم العمارات بالسياسة المستقيمة . وهؤلاء مهملون في هذه الخصال ولا حظ لهم في شيء من ذلك فيستحقّوا به أفراد ممالكهم بما ذكرت به سائر الممالك . غير أنّ بعض السودان المقاربين هذه الممالك المعروفة يرجعون الى ديانة ورياسة وحكم ، ويقاربون اهل هذه الممالك كالنوبة والحبشة فإنّهم نصارى يرتسمون مذاهب الروم . وقد كانوا قبل الاسلام يتصلون بمملكة الروم على المجاورة ، لأنّ ارض النوبة مصابة ارض مصر والحبشة على بحر القازم ؛ وبينهما وبين ارض مصر مفاوز معمورة فيها معادن الذهب ، ويتصلون بمصر والشام من طريق بحر القازم ؛ فهذه الممالك المعروفة . ولما زادت مملكة الاسلام بما اجتمع اليها من طرائف هذه الممالك المذكورة شرفّت وعظمت .

٥ - وقسمة الأرض على الجنوب والشمال ، فإذا أخذت من المشرق من الخليج الذي يأخذ من البحر المحيط بأرض الصين الى الخليج الذي يأخذ من هذا البحر المحيط من ارض المغرب ، بين ارض الأندلس وطنجة ، فقد قسمت الأرض قسمين . وخطّ هذه القسمة يأخذ من بحر الصين

حتى يقطع بلد الهند ، ووسط مملكة الاسلام حتى يمتد على ارض مصر الى المغرب . فما كان في حد الشمال من هذين القسمين فأهله بيض ، وكلما تباعدوا في الشمال ازدادوا بياضاً وهي أقاليم باردة . وما كان مما يلي الجنوب من هذين القسمين فأهله سود ، وكلما ازدادوا تباعداً في الجنوب ازدادوا سواداً ؛ وأعدل هذه الممالك في الخط المستقيم وما قاربه .

٦ - وسأذكر كل إقليم من ذلك بما يعرف قربه ومكانه من الاقليم الذي يضامه ويصاقبه إن شاء الله . فأما مملكة الاسلام فإن شرقها ارض الهند وبحر فارس ، وغربها مملكة السودان السكّات على البحر المحيط المتصلين بباري اودغست وصحاريا تجاه اوليل ، وشمالها بلاد الروم وما يتصل بها من الأرمن واللأن والران والسريو والحزر والروس والبلغار والصلابة وطائفة من الترك ، ومن شمالها بعض مملكة الصين وما اتصل بها من بلاد الأتراك وجنوبها بحر فارس . وأما مملكة الروم فإن شرقها بلاد الاسلام ، وغربها وجنوبها البحر المحيط ، وشمالها حدود عمل الصين لأنتي ضمت ما بين الاتراك وبلد الروم من الصقالبة ، وسائر الامم التي تلي الروم الى بلد الروم ، وأما مملكة الصين فإن شمالها وشرقها البحر المحيط ، وجنوبها مملكة الاسلام والهند ، وغربها ايضاً البحر المحيط لأن ياجوج وماجوج ومن اليهم الى البحر المحيط من هذه المملكة . وأما ارض الهند فإن شرقها بحر فارس وغربها وجنوبها بلاد خراسان وشمالها مملكة الصين ، فهذه حدود هذه الممالك التي ذكرتها .

٧ - وأما البحار فأشهرها اثنان وأعظمها بحر فارس ثم بحر الروم ، وهما خليجان متقابلان يأخذان من البحر المحيط ، وأفسحهما طولاً وعرضاً بحر فارس . والذي يقتوى بحر فارس من الارض فمن حد الصين الى القلزم ، فإذا قطعت من القلزم الى الصين على خط مستقيم كان مقداره نحو مائتي مرحلة . وكذلك اذا شئت أن تقطع من القلزم الى أقصى حبر بالمغرب على خط مستقيم ، ألفيته مائة وثمانين مرحلة . واذا قطعت من القلزم الى ارض العراق في البرية على خط مستقيم وشقت ارض

السماوة ، ألفتَه نحو شهر ومن العراق الى نهر بلخ نحو شهرين ، ومن نهر بلخ الى آخر بلاد الاسلام في حدّ فرغانة نيّف وعشرون مرحلة . ومن هناك الى أن تقطع ارض الحَرَلِيخِيَّة كُلَّهَا ، وتدخُل في عمل النَغَزُغُزُ نيّف وثلاثون مرحلة . ومن هذا المكان الى البحر المحيط من آخر عمل الصين نحو شهرين . وأما من اراد قطعَ هذه المسافة من القلزم الى الصين في البحر ، طالت المسافة عليه لكثرة المعاطف والتواء الطرق في هذه البحور .

وأما بحر الروم فإنه يأخذ من البحر المحيط في الخليج الذي بين المغرب والاندلس حتى ينتهي الى الثغور التي كانت تُعرَفُ بالشاميّة ، ومقداره في المسافة نحو أربعة أشهر وهو أحسن استقامةً واستواءً من بحر فارس ، وذلك أنك إذا أخذتَ من فم هذا الخليج أدتُك ربحٌ واحدةٌ الى أكْثَر هذا البحر . وبين القلزم الذي هو لسان بحر فارس وبين بحر الروم على سُمّتِ الفَرَمَا ثلاث مراحل . ويزعم بعض المفسرين في قول الله تعالى «بينهما برزخٌ لا يبغيان»<sup>(١)</sup> أنه هذا الموضعُ ويزعم أهل التأويل غير ذلك . غير أن بحر الروم يجاوز الفرما بنيّف وعشرين مرحلة ، وهو مفصّل في مسافات المغرب بما يُغني عن إعادته . ومن مصر الى أقصى المغرب نحو مائة وثمانين مرحلة ، فكان ما بين أقصى الارض من المغرب الى اقصاها من المشرق نحو أربع مائة مرحلة .

٨ - وأما عرضها من اقصاها في حدّ الشمال الى اقصاها في حدّ الجنوب ، فإنّك تأخذ من ساحل البحر المحيط حتى تنتهي الى ارض ياجوج وماجوج ، ثمّ تمرّ على ظَهْر ارض الصقالبة فتقطع ارض البلغار الداخلة والصقالبة ، وتمضي في بلد الروم الى الشام وارض مصر والنوبة ، ثمّ تمتدّ في بريّة بين بلاد السودان وبلاد الزنج حتى تنتهي الى البحر المحيط ؛ فهذا خطّ ما بين جنوبي الارض وشماليها . وأما الذي أعلمه من مسافة هذا الخطّ فإنّ من ياجوج الى بلغار وأرض الصقالبة فنحو

أربعين مرحلة ، ومن ارض الصقالبة في بلد الروم الى الشام نحو ستين مرحلة ، ومن ارض الشام الى ارض مصر نحو ثلاثين مرحلة ، ومنها الى اقصى النوبة ثمانين مرحلة حتى تنتهي الى البرية التي لا تسلك ، فذلك مائتا مرحلة وعشر مراحل كلها عامرة مسكونة . وأما ما بين ياجوج وماجوج والبحر المحيط في الشمال ، وما بين براري السودان والبحر المحيط في الجنوب فقفره خراب ما بلغني أن فيه عمارة ولا حيواناً ولا نباتاً ، ولا يعلم مسافة هاتين البريتين الى شط البحر كم هي ، وذلك أن سلوكهما غير ممكن لفرط البرد الذي يمنع من العمارة . والحياة في الشمال ، وفرط الحر المانع من العمارة والحياة في الجنوب . وجميع ما بين المغرب والصين فعمور كله ، والبحر المحيط مختلف بالارض كالطوق ، وماخذ بحر فارس وبحر الروم من البحر المحيط .

٩ - فأما بحر الخزر فليست له مادة من شيء من ذين البحرين بوجه ولا سبب ، وقد حكيت عن هذا البحر حكايات كثيرة عن كبار المؤلفين ، ولقد قرأت في غير نسخة الجغرافيا أنه يستمد من بحر الروم عن بطلموس ، وأعوذ بالله ان يكون مثل بطلموس يذكر المحال او يصف شيئاً بخلاف ما هو به . وهذا البحر في قرار من الارض مادته الماء العذب ، والذي يفرغ اليه ويفرغ فيه فنهر آثل ، وهو أكبر مادة ، وهو نهر الروس ونهر الكر والرس ومياه الجليل والديلم وطبرستان ونواحي العزية ، وجميعها مياه عذبة وإنما تربتها فاسدة حمائية ، فالماء يأجن ويأسن فيها لذلك . وهو بحر لو أخذ السائر على ساحله من الخزر على ارض اذربيجان الى الديلم وطبرستان وجرجان والمفازة على جبل سياه كويه ، لرجع الى مكانه الذي سار منه بغير أن يمنعه مانع من ماء مالخ سوى الأنهار العذبة التي ذكرتها . فأما بحيرة خوارزم فكذلك ايضاً لا تتصل ببحر غيرها . وفي اراضي الزنج وبلدانهم خلجان ، وكذلك في أعراض بلد الروم خلجان وبحار لا تذكر لقصورها عن هذه البحار وكثرتها وقد اخذ من البحر المحيط خليج يمر على ظهر بلد الصقالبة ، ويقطع ارض الروم على القسطنطينية حتى يفرغ في بحر الروم .

١٠ - وأرض الروم حدّها من هذا البحر المحيط على بلد الجلالة وافرنجه ورومية وايناس الى القسطنطينية، ثم الى ارض الصقالبة . ويشبه أن يكون نحو مائة وسبعين مرحلة، وذلك أن من حدّ الثغور في الشمال الى ارض الصقالبة نحو شهرين ، وقد ثبت أن من اقصى الجنوب الى اقصى الشمال مائتي مرحلة وعشر مراحل . والروم المحض من حدّ رومية الى حدّ الصقالبة وما ضمته الى بلد الروم من الافرنجه والجلالقة وغيرهم، فإنّ لسانهم مختلف غير أن الدين والمملكة واحد، كما أن لمملكة الاسلام السنة والبلد واحد .

١١ - ومملكة الصين على ما يزعم أبو إسحق الفارسي وأبو إسحق إبراهيم ابن البتكين ، حاجب صاحب خراسان أربعة أشهر في ثلاثة أشهر . فإذا أخذت من فم الخليج حتى تنتهي الى دار الاسلام بما وراء النهر فهو نحو ثلاثة أشهر، وإذا أخذت من حدّ المشرق حتى تقطع الى حدّ المغرب في أرض التبت ، وتمتد في ارض التبعزغز وخرخيز وعلى ظهر كياك الى البحر فهو نحو اربعة أشهر . ولمملكة الصين السنة مختلفة وجميع الأتراك من التبعزغز وخرخيز وكياك والغزبية والخرخية فألسنتهم واحدة، وبعضهم يفهم عن بعض . ولأرض الصين والتبت لسان مخالف لهذه السنة كالسنة صنهاجة اودغست وأهل سرت وأهل قسطنطية وغيرهم من البربر ، فإنّ لهم السنة خاصية ، ولسان البربر يجمعهم ويفهم بعضهم عن بعض به . ومملكة الصين كلّها منسوبة الى صاحب الصين المقيم بخمدان ، كما مملكة الروم منسوبة الى الملك المقيم بالقسطنطينية ، ومملكة الهند منسوبة الى الملك المقيم بقنوج كنسبة مملكة الاسلام الى الملك المقيم ببغداد .

١٢ - وفي ديار الأتراك ملوك متميزون بمالكهم . فأما الغزبية فإن حدود ديارهم ما بين الخزر وكياك ، وأرض الخرجية وبلغار وحدود دار الاسلام ما بين جرجان الى باراب واسبيجاب . وديار الكياكية وهم من وراء الخرجية في ناحية الشمال فيما بين الغزبية وخرخيز وظهر الصقالبة . فاما ياجوج فهم في ناحية الشمال اذا قطعت ما بين الصقالبة

والكيمياكية ، والله اعلم بمقاديرهم ، وبلادهم جبال شاهقة لا يتوقلها الدواب ولا يرتقيها الا الرجال ، ولم ألق بهم أخير من ابراهيم بن البتكين حاجب صاحب خراسان ، فأخبرني أن تجاراتهم انما تصل اليهم على ظهور الرجال وأصلاب المعز ، وأن تجارهم من نواحي خوارزم ربما أقاموا في صعود جبل ونزوله الاسبوع والعشرة الايام ، واما خرخيز فانهم ما بين التَغَزَغُزْ وكِجَاك والبحر المحيط وأرض الخُرْحِيَّة والغَزِيَّة ، واما التَغَزَغُزْ فقبيل عظيم لهم دار واسعة ما بين التبت وأرض الخُرْحِيَّة وخرخيز ومملكة الصين . والصين ما بين البحر المحيط والتغزغز والتبت والخليج الفارسي ، وأرض الصقالبة عريضة طويلة نحو شهرين في مثلها ، وبلغار مدينة صغيرة ليس لها أعمال كثيرة ، وكانت مشهورة لأنها كانت فرضة لهذه الممالك ، فاكتسبها الروس وأتوا على خَزْرَان وسَمَنْدَر وَاَتَل في سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة ، وساروا من فورهم الى بلد الروم والاندلس وافترقوا فرقتين . والروس قوم كهمج سكان بناحية بُلغار فيما بينهم وبين الصقالبة على نهر اتل . وقد انقطعت طائفة من الترك عن بلادهم فصاروا بين الخزر والروم يقال لهم البجناكية ، وليس موضعهم بدار لهم على قديم الايام ، وانما اتنابوها فغلبوا عليها وهم شوكة الروسية وأحلافهم ، وهم الخارجون قديماً الى الاندلس ثم الى برذعة . والخزر اسم لجنس من الناس وكان بلدهم صغيراً ذا جانبيين يسمى اتل أحد جانبيها باسم النهر ، والجانب الآخر خزران ، وهذا النهر يجري من بلد الروس . وليس لهذا المصر كثير رساتيق ولا سعة مملكة ، وهو بلد بين بحر الخزر والسرير والروس والغزية ؛ والتبت بين أرض الصين والهند وأرض الخُرْحِيَّة والتغزغز وبحر فارس ، وبعضهم في مملكة الهند وبعضهم في مملكة الصين ، ولهم ملك قائم بنفسه يقال أن أصله من التبابعة ، والله أعلم .

١٣ - وأما جنوبي الأرض من بلاد السودان فإن بلدهم الذي في أقصى المغرب على البحر المحيط بلد ملتف ، ليس بينه وبين شيء من الممالك اتصال ، غير أن حداً له ينتهي الى البحر المحيط ، وحداً له ينتهي الى برية بينه وبين أرض المغرب ، وحداً له ينتهي الى برية بينه وبين



أرض مصر على ظهر الواحات ، وحداً له ينتهي الى البرية التي ذكرت  
 أنها لا تُتنب ولا عمارة فيها لشدة الحر . وطول أرضهم ألف فرسخ  
 في نحوها عرضاً ، غير أنها الى البحر لا الى ظهر الواحات أطول من  
 عرضها . وأرض النوبة فلها حد الى أرض مصر من نواحي الصعيد ،  
 وحد الى هذه البرية التي بين أرض السودان ومصر ، وحد لها الى أرض  
 البجة وبراري بينها وبين القازم ، وحد لها الى هذه البرية التي لا تسلك  
 وأرض البجة فديار صغيرة العرض طويلة تمر في الجنوب بين نهر النيل  
 وبحر القازم ، وهم فيما بين الحبشة والنوبة من حدود قوص الى البرية التي  
 لا تسلك ، وعدد رجالهم وذكر حالهم وملوكهم واعتقاداتهم وما تقلبت  
 بهم الحال عليه في الاسلام كثير طريف ، ولا أعرف لهم في سيرة من  
 السيرة ذكراً ، وسأتي من أخبارهم بمجمل يستحسنها من اعترضها عند الحاجة  
 اليه . وأما الحبشة فأنها على بحر القازم ، وهو بحر فارس ، فينتهي حد  
 لها الى بلاد الزنج وحد لها الى البرية التي بين النوبة وبحر القازم ، وحد  
 لها الى البجة والبرية التي لا تسلك ، وأرض الزنج أطول أراضي السودان  
 ولا تتصل بمملكة غير الحبشة ، والحبشة ناحية ومملكة عريضة لهم في وقتنا  
 هذا مملكة لها عليهم نحو ثلاثين سنة ، وأخبارها من ظرائف الأخبار -  
 وهي تجاه اليمن وفارس وكرمان الى ان تحاذي بعض أرض الهند .  
 وأرض الهند تجاه بلاد الزنج من جانب بحر فارس الشرقي ، وطولها من  
 عمل مكران في أرض المنصورة والسندهند وهم البداهة وسائر بلدان السند  
 الى ان تنتهي الى قنوج ، ويجوزها الى أرض قنوج ، ويجوزها الى أرض  
 التيب نحو أربعة أشهر ، وعرضها من بحر فارس على أرض قنوج نحو  
 ثلاثة أشهر .

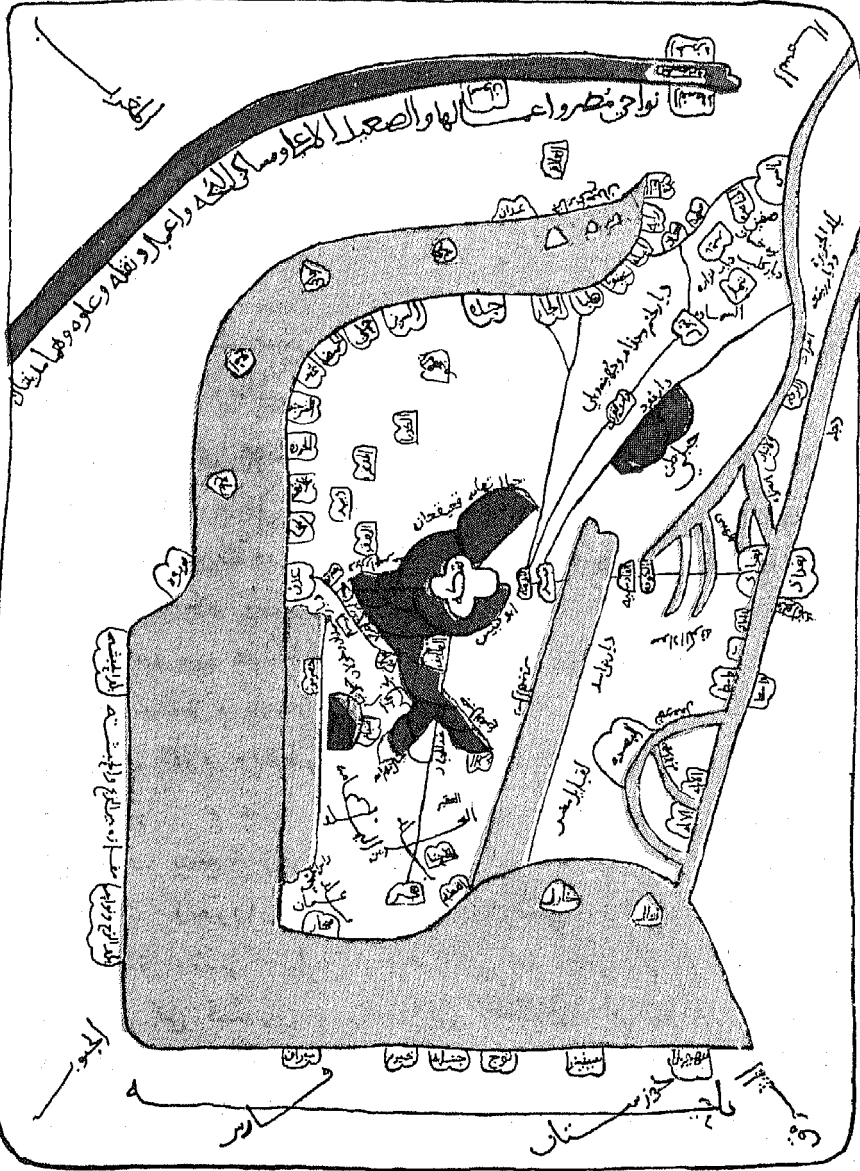
١٤ - ومملكة الاسلام في حيننا هذا ووقتنا فان طولها من حد قرغانه  
 حتى يقطع خراسان والجبالي والعراق وديار العرب الى سواحل اليمن فهو  
 نحو خمسة أشهر ، وعرضها من بلد الروم حتى يقطع الشام والجزيرة والعراق  
 وفارس وكرمان الى أرض المنصورة على شط بحر فارس نحو أربعة أشهر  
 وإنما تركت في ذكر طول الاسلام حد المغرب الى الاندلس لأنه كم في

الثوب ، وليس في شرقي المغرب ولا في غربيه اسلام لأنك اذا تجاوزت مصر في أرض المغرب كان جنوبي المغرب بلاد السودان ، وشماله بحر الروم ثم أرض الروم . ولو صلح أن يجعل طول الاسلام من فرغانه الى أرض المغرب والاندلس لكان مسيرة ثلاثمائة مرحلة لأن من فرغانه الى وادي بلخ نيّفاً وعشرين مرحلة ، ومن وادي بلخ الى العراق نحو ستين مرحلة ، ومن العراق الى مصر نحو ثلاثين مرحلة ، وقد ثبت في مسافات المغرب أن من مصر الى أقاصي المغرب مائة وثمانين مرحلة ، ومن مصر الى ان تحاذي آخر أرض الاندلس بأعمال طنجة نصف هذه المسافة ، ولما قصدت تفصيل بلاد الاسلام اقليماً اقليماً ليعرف موضع كل اقليم من مكانه وما يجاوره من سائر الأقاليم ، ولم تتسع هذه الصورة التي جمعت سائر الأقاليم لما يستحقه كل اقليم في صورته من مقدار الطول والعرض والاستدارة والتربيع والتثليث وما يكون عليه أشكاله ، جعلت لكل اقليم مكاناً يُعرب عن حاله وما يجاوره من سائر الأقاليم ثم افردت لكل اقليم منها صورة على حدة ، بينت فيها شكل ذلك الاقليم وما يقع في اضعافه من المدن وسائر ما يحتاج الى علمه مما آتني على ذكره في موضعه ان شاء الله .



## ديار العرب

- ١ - فابتدأت بديار العرب لأن القبلة بها ومكة فيها وهي ام القرى وبلد العرب واوطانهم التي لم يشركهم في سكنائها غيرهم .
- ٢ - والذي يحيط بها بحر فارس من عبّادان وهو مصب ماء دجلة في البحر ، فيمتد على البحرين حتى ينتهي الى عمان ثم يعطف على سواحل مهرة وحضرموت وعدن ، حتى ينتهي على سواحل اليمن الى جُدّة ، ثم يمتد على الجار ومدّين حتى ينتهي الى ايلة ، ثم قد انتهى حينئذٍ حدّ ديار العرب من هذا البحر وهذا المصكان من البحر لسان ويعرف ببحر القُزُم ، والقُزُم مدينة على طرفه وسيفه ، فاذا استمر على قاران وجبيلان وصل الى القازم وينقطع حينئذٍ ، وهو شرقي ديار العرب وجنوبها وشيء من غربيها . ثم يمتد عليها عن ايلة على مدائن قوم لوط والبحيرة الميتة التي تعرف ببجيرة زغر الى الشراة والبلقاء ، وهي من عمل فلسطين واذريعات وحوران والبثنية وغوطة دمشق ونواحي بعلبك ، وهي من عمل دمشق وتدمر وسلمية ، وهما من عمل حمص ثم الى الحناصرة وبالس وهما من عمل قنيسرين . وقد انتهى الحد الى الفرات ثم يمتد الفرات على ديار العرب حتى ينتهي الى الرقة وقرقيسيا والرحبة والدالية وعانة والحديثة وهيت والأنبار الى الكوفة ومستفرغ مياه الفرات الى البطائح . ثم تمتد ديار العرب على نواحي الكوفة والحيرة على الحورنق ، وعلى سواد الكوفة الى حد واسط ، فتصاقب ما جاور دجلة وقاربها عند واسط مقدار مرحلة ثم تستمد وتستمر على سواد البصرة وبتطائحها حتى ينتهي الى عبّادان .



صورة ديار العرب

٣ - وهذا الذي يحيط بديار العرب فما كان من عبّادان الى ايلة فانه بحر فارس ويشتمل على نحو ثلاثة ارباع ديار العرب ، وهو الحد الشرقي والجنوبي وبعض الغربي وما بقي من حد الغربي من ايلة الى بالس فمن الشام ، وما كان من بالس الى عبّادان فهو الحد الشمالي ومن بالس الى أن تجاوز الانبار فمن حد الجزيرة ، ومن الانبار الى عبّادان فمن حد العراق . ويتصل بأرض العرب بناحية ايلة برية " تُعرف بتيه بني اسرائيل وهي برية وان كانت متصلة بديار العرب فليست من ديارهم ، وانما كانت برية بين أرض العماليق واليونانية وأرض القبط ، وليس للعرب بها ماء ولا مرعى فلذلك لا تدخل في ديارهم .

٤ - وقد سكن طوائف من العرب من ربيعة ومُضر الجزيرة حتى صارت لهم بها ديار ومراع ، ولم ارَ أحداً عزا الجزيرة الى ديار العرب لأن تزولهم بها وهي ديار لفارس والروم في أضعاف قرى معمورة ومدن لها أعمال عريضة ، فنزلوا على خفارة فارس والروم حتى أن بعضهم تنصر ودان بدين النصرانية مع الروم ، مثل تغلب من ربيعة بأرض الجزيرة وغسان وبراء وتنبوخ من اليمن بأرض الشام .

٥ - وديار العرب هي الحجاز التي تشتمل على مكة والمدينة واليامة ومخالفها ، ونجد الحجاز متصل بأرض البحرين وبادية العراق وبادية الجزيرة وبادية الشام ، واليمن المشتمة على تهامة ونجد اليمن وعمان ومهرة وبلاد صنعاء وعدن وسائر مخاليف اليمن . فما كان من حدّ السرّين حتى ينتهي على ناحية يلملم ثم على ظهر الطائف ممتداً على نجد اليمن الى بحر فارس مشرقاً فمن اليمن ، ويكون ذلك نحو الثلثين من ديار العرب . وما كان من حدّ السرّين على بحر فارس الى قرب مدين راجعاً في المشرق على الحِجر الى جبلي طيء ، ممتداً على ظهر اليامة الى بحر فارس فمن الحجاز . وما كان من اليامة الى قرب المدينة راجعاً على بادية البصرة حتى يمتد على البحرين الى البحر فمن نجد . وما كان من حدّ عبّادان الى الانبار مواجهاً لنجد والحجاز على ديار أسد وطيء وتميم وسائر قبائل مضر فمن بادية العراق . وما كان من حدّ الانبار الى بالس ، مواجهاً

لبادية الشام على ارض تيماء وبرية خُصاف الى قرب وادي القري والحجر فمن بادية الجزيرة . وما كان من بالس الى ايلة مواجهاً للحجاز على بحر فارس الى ناحية مدين معارضاً لارض تبوك حتى يتصل بديار طيء فمن بادية الشام . على أن من العلماء بتقسيم هذه الديار من زعم أن المدينة من نجدٍ لقربها منها ، وان مكة من تهامة اليمن لقربها منها .

٦ - وما في بطن هذه الصفحة فهو صورة ديار العرب .

ايضاح ما يوجد من الاسماء والنصوص في صورة ديار العرب :  
قد كُتب في زاويتي الصفحة العليا بين المغرب والشمال ، ورُسم في هذا القسم نهر النيل وتحت ذلك الرسم النص الآتي : نواحي مصر واعمالها والصعيد الاعلى ومسكن البيه واعمال دنقله وعلوه وهما مدينتان . وعلى النهر من المدن القسطاط والحيزة وبينهما الجزيرة ثم اسوان ، وبين النيل وبين ساحل البحر الدلاقي .

ويقرأ على ساحل البحر في اسفل ايسره : بلد الزنج ونواحيه ، مفازة بين الزنج والحبشة ، بلد الحبشة ثم بربره ، ثم قرب منتهى الساحل الفوقاني عيذاب ثم جزائر بني حدان ، ثم عند منتهى البحر القلزم ؟ وفي البحر من الجزائر : سنجله ، سواكن ، باضع ، زيلع .

وعلى ساحل البحر من الجانب المقابل يلي القلزم من المدن رايه ، ايله ، عينونه ، طبا ، الجار ، جده ، السرين ، حلى ، الحمضة ، عثر ، الشرجه ، الحرده ، غلافقه ، الحما ، عدن ، ثم حضرموت ثم في الزاوية بلاد عمان وفيها رأس الجمجمة ومدينة صحار . ثم تلي ذلك على الساحل مدينة القطيف ، وفي هذا القسم من البحر جزيرتا خارك واوال .

وفي وسط الصورة رسمت مدينة مكة تحيط بها كتلة جبال متلاصقة ، وفيها ايضاً من اسفل مكة الطائف . ويُقرأ عند هذه الجبال من الجانب الايسر : جبال تهامة ، قميقان ، ديار راحه ، وبين هذا الطرف من الجبال والبحر من المدن : المعقد ، زبيد ، المذيخره ، الكدرا ، المهجم . ويأخذ من عدن على البحر طريق الى الجبال وعليه من المدن : صنعا ، صعده ، نجران ، بيشه ، جرش ، تباله . ثم يقرأ عند جانب الجبل مكتوباً على شكل صليبي : نجد الحجاز . ثم رُسم بين الجبل وحضرموت جبل شبام وفيه مدينة شبام . ويقرأ بين جبل شبام وعدن : ديار همدان وخولان . وتتشعب الجبال الوسطية عن أسفلها الى طرفين كُتب بينهما : نجد الحجاز ، وعند الطرف الايسر جبال تهامة ، وعند الطرف الايمن جبل الفرع ومدينة الفرع . وبين هذه البقاع والبحر بلد اليامة وبلد البحرين ، وفيها من المدن : العقير ، الاحسا ، هجر . ثم يأخذ عن يمين القطيف على البحر الى اعلى رمل الهبير ، ويُقرأ عند طرف الجبل الذي بين مكة ورمل الهبير : ابو قبيس .

وعن يمين مكة بينها ورمل الهبير ايضاً من المدن : المدينة وفيد ، والطريق المار على هاتين

المدينيتين بعد اجتيازه زمل الهبير يمر على القادسيه والكوفه الى بغداد على نهر دجله . ويأخذ من المدينة طريق الى وادي القرى ثم تبوك ثم معان ثم سلميه ثم الخناصره ثم بالس على نهر الفرات ، وبين تبوك والفرات يُقرأ : السماوه ، ديار فزاره ، ديار كلب ، بربه خساف ، صفين ، وأثناء ذلك من المدن : تيا وتدمر . وبين وادي القرى والفرات : ديار ثمود وجبيلي طي ، وبينه والبحر ديار لحم وجذام ومُجهينه وبلى .

وبين الفرات ودجلة يُقرأ بلد الجزيرة وديار ربيعه . ثم على الفرات من المدن : الرقة ، الانبار . وعند الخليج الآخذ من الانبار الى دجلة الصراه ، ويجري من بغداد الى هذا الخليج نهر عيسى ، وعلى دجلة بين بغداد والبحر من المدن : كلواذي ، المسائن ، واسط ، الابله . ومن الابله يأخذ نهر الابله الى البصرة وينصب تجاهها في نهر معقل . ويقرأ بين البصرة ورمل الهبير : ديار بني اسد ، ثم في قرب الساحل لقبائل مضر .

وفي أسفل الصورة على البحر من المدن : مهربان ، سينيز ، توج ، جنابه ، نجيرم ، سيراف ؛ ويُقرأ وراء ذلك في البر كلمة ناحية التي أضيف اليها اسماء خوزيستان وفارس المكتوبان عليها في شكل الصليب ، وفي زاويتي الصورة السفلايين المشرق والجنوب .

٧ - وكانت هذه الديار عظيمة خطيرة الملوك ، ملكها الفراغة والتبابعة ومنهم من ملك أكثر أهل الأرض في سالف الزمان : كتبتع الذي مدّن مدينتي صنعاء وسمرقند ، وكان يقيم بهذه حولاً وهذه آخر . ومن أهلها فرعون ابراهيم وهو سنان بن علوان وفرعون موسى مصعب بن الوليد . وبعث فيها كثير من الانبياء وكان من اكرمهم نبينا صلى الله عليه وسلم . ولم يكُ فيما سلف الزمان ولا على مر الدهور والايام ممن علت كلمته واتسعت مملكته ، واستفحلت جبايته كتبتع وذوي القرنين من ثبت الملك فيه وفي عقبه وجُبيت اليه الأموال ، ونُحرق في المروعة والافضال كمن ملكها من أهلها في الاسلام مع أكثر الأرض ، من حيث لم يرم اكثرهم عن مواطنهم ولا برحوا عن أماكنهم ، يدعى لهم في اطرافها ويدر عليهم الاموال من أخلافها .

٨ - فأما اموالها في وقتنا هذا الواصلة الى سلاطينها وملوكها وأربابها وأصحاب أطرافها فمن جلتهم خلف أبي الجيش اسحق بن ابراهيم بن زياد بعد أهل البحرين ، والذي تحت يده من الشرجة الى عدن طولاً على ساحل البحر وارض تهامة اليمن ، ويكون مقدار ذلك اثنتي عشرة مرحلة

وعرضه من الجبال الى ساحل اليمن من عمل غلافقة ، ويكون مقداره مسيرة أربع مراحل . وأكثر أمواله المقبوضة من العشور وهي ما ينيف على خمس مائة الف دينار عثري ، ومن قبالات زبيد عن جميع ما يدخلها ويخرج عنها وتشتمل عليه وجوه الأموال مائتا الف دينار عثري . وأكثر ملوك الجبال في وقتنا هذا يخطبون له على منابرهم . ويصل اليه من جبالية عدن عن المراكب العشرية بما لا يقص بمواقفة وضمان ويعمل بالأمانات ، فربما زادت المراكب ونقصت ، والمرتفع له في السنة عن هذا المكان على التقريب مائتا الف دينار عثري ، وربما زادت الزيادة العظيمة وربما نقصت اليسير . ويوجد العنبر بسواحل عدن وما يليها ، وله على ذلك ضريبة تصل اليه ، وله على صاحب جزائر دهلك مواقفة من هدايا ، ترد عليه فيها العبيد والعنبر وجلود النمر المرتفعة الى غير ذلك ، وله على ملكة الحبشة هدايا ومبار فلا تنقطع هداياها ومبارها . ( قال كاتب هذه الأحرف : دخلت عدن سنة أربعين وخمس مائة ، وكان العبيد بها بلال بن جرير والمشرع عليه خالي أحمد بن غياث من قبل سلطانها محمد بن سبا ، وكان ضمان عشر المراكب بحسب مائة ألف وأربعة عشر ألف دينار مرابطية ، وهذا أكثر مما ذكره مصنف الكتاب بأضعاف ) ويتلوه في المكنة والمقدرة ابن طرف صاحب عثر ، ويشتمل ملكه على وجوه من الأموال وخروب من الجبالات ، ويكون الواصل اليه كنصف ما يصل الى ولد أبي الجيش بن زياد من المال . ويتلوه الجرامي صاحب حلي وهو دون ابن طرف في المكنة والسلطان والجبالية ، وهؤلاء الثلاثة ملوك تهامة اليمن وابن طرف والجرامي جميعاً في طاعة ابن زياد وقتنا هذا ، ويخطبون على اسمه ، وقد خطب الجميع لصاحب المغرب في هذا الوقت . وكان من أجل ملوك تهامة اليمن المعروفين بملوك الجبال : أسعد بن أبي يعفر فإنه ملكها سنين كثيرة وملك صنعاء ، وخطب لآل زياد وضرب دراهمه باسمهم بغير هدية أو مبرة تصل منه اليهم ، وكانت أمواله دون أربع مائة ألف دينار تنصرف في مروءته والى أضيافه وقاصديه ، وكان من سلالة التبابعة . وكذلك فجميع ما يجتنيه ولاة اليمن منصرف الى أضيافهم وقاصديهم . وجميع من بالجبال من ملوكها فيجبائته دون هذه العدة من



المال ومرافقهم بقدر كفايتهم لمؤنهم . واما الحسيني صاحب صعدة فله جباية كثيرة ومستغلات من المدابع ، وضرائب على القوافل كثيرة تضاهي ارتفاع ابن طرفٍ ونفقائه في طرق المعروف من حيث امر الله تعالى ان تصرف الصدقات والاعشار والحراجات ، وربما زادت جبايته ونقصت . وصاحب السرّين فالواصل اليه كفاء ما يقوم به وبأهله ، وليست بحال تذكر . وله على المراكب الصاعدة والنازلة من اليمن رسم يأخذه من الرقيق والمتاع الوارد مع التجار .

٩ - واما البحرين ومدنها وهي هجر والاحساء والقطيف والعقير ويشة والحرج واول وهي جزيرة كان لأبي سعيد الحسن بن بهرام ولولده سليمان بها الضريبة العظيمة على المراكب المجتازة بهم ، والى وقتنا هذا هي لمخلفيها ونسلها . ويكون نسل ابي سعيد لظهره بين مرةٍ ورجل نحو الاربع مائة نسمة . وبها أموال وعشور ووجوه مرافق وقوانين ومرصد وضروب مرسومة من الكلف الى ما يصل اليهم من بادية البصرة والكوفة وطريق مكة بعد إقطاع ما بالبحرين من الضياع بضروب ثمارها ومزارعها من الحنطة والشعير والنخل لأنباعهم المعروفين كانوا بالمؤمنين ، ومبلغها نحو ثلاثين ألف دينار ، وما عدا ذلك من المال والامر والنهي والحل والعقد وما كان يصل اليهم من طريق مكة ومال عمان ، وما وصل اليهم من الرملة والشام فمتساوٍ فيه آراء ولد أبي سعيد الباقي ، ومفاوضة أبي محمد سنبر بن الحسن بن سنبر ، وكان أكمل القوم واشدهم ثم تمكناً من نفسه . فإذا هموا بقسمة ما يصل اليهم من مال السنة كان ذلك ليوم معلوم مذ لم يزالوا ، فيعزل منه الخمس بسهم صاحب الزمان ، والثلاثة الأخرى لولد أبي سعيد على قوانين وضعوها بينهم ، وكان الخمس الباقي للسنايرة مسلماً الى أبي محمد ليفرقه في ولد ابيه ولولده ويكونون نحو عشرين رجلاً . وكان ولد أبي طاهر فيهم يُعظمون ويُكرمون ، وكان أجدهم سابور فلما قتله اعمامه تشتت كلمتهم وتغيرت احوالهم . وكان لهم من الثلاثة الأخرى مال معلوم دون الجرايات عليهم من الغنائم بحسب منازلهم ، دون ما لهم من الضياع والنعمة المختصة بهم الى سنة ثمان وخمسين ،

فإنهم لما فتكوا بسابور استوحش بعضهم من بعض وانقبضوا عن الالتقاء بالجرعاء وغيرها . وكان من رسومهم ركوب مشائخهم واولادهم فرادى فيجتمعون الى قبلة الاحساء بالمكان المعروف بالجرعاء ، ويلعب أحداثهم بالرماح على خيولهم وينصرفون أفذاذاً بغاية التواضع ، وقد لبسوا البياض لا غير . وكانت من رسومهم ان تقع سُوراهم بالجرعاء فيمن يخرجونه لما فدهم وأهمهم ، فإن اتفق رأيهم على خروجهم بأجمعهم لم يتخلفوا ونفذوا وتركوا في البلد أوثقهم وأسفهم منزلة عندهم . ولما أنفذوا قديماً أبا علي ابن أبي المنصور الى عُمان وتعدّر عليه فتحها ساروا بأجمعهم اليها فافتتحوها ولما انفذوا أبا علي بن ابي المنصور الى الشام وعاد عنها ظنّت به خيانةً فيما صار اليه من الغنائم ، فرُدّ اليها كسرى بن أبي القسم وصخر بن ابي إسحق ، فكان منهم مع ابي محمد الحسن بن عبيد الله بن طُغج ما سيرد في مواضعه من اخبارهم ، وبالله القوة .

١٠ - ثم إن المطيع سلّ سخائمهم وسعى في تألّف قلوبهم وجمع كلمتهم في سنة ستين على ما بلغني سنة إحدى وستين من مشافهة ابي الحسين عليّ ابن احمد الجزريّ ، صاحب ابي الحسين علي بن محمد بن الغمر ، ورأيتُه بصقليةً وكأنه ورد المغرب ليقرا الاخبار بها ، وأخبرني بأشياء كالسرّ عنده ثم خمش وجه الحديث وقال : ومن بقي من العقديانية بالأحساء وغيرها هلكوا كلُّهم . وكان في بُجلمتهم رجال جِلّةٌ ذوو حلوم وعقول دون من صحبهم من الجفأة الاغنام الأغفال الطغام ، كابي الغمر ، وأجلّهم كان المقيمُ بالجعفرية من ظاهر البصرة ، وهو ابو الحسين علي بن محمد بن الغمر ، ويتلوه اخوه المقيم بالكوفة ابو طريف عديّ بن محمد بن الغمر ، وابو الحسن علي بن احمد بن بشر الحارثي المتولّي رجلاهم وأموالهم من سائتهم وكُرّاعهم ، وكان المقيم فيهم الحدودَ علي من وجبت منهم وكان قد ناهز المائة سنة . وثور بن ثور الكلابي صاحب جيشهم مسنّ ايضاً كافٍ مع كبر سنّه ، وكان صاحب سراياهم الى كل مكان ، وكان اكبر منه حالاً وأتمّ درايةً ابو الحسن علي بن عثمان الكلابي ؛ كان يُزعم أنّ سنه مائة وعشرون سنة ، وكان ممن لقي أبا زكريا الطلمامي وشاهد دعوتهم

الأولى وناموسهم القديم فصيحُ اللسان ، حسنُ البيان ، جريءُ الجنان ، وترسّل لهم الى غير مكان ، وناب منابة قاضيهم ابن عرفة في اسباب المراسلة الى بني سحمان وغيرهم ، فعقد عليه بيعتهم وأخذ عليهم العهود بمولاتهم . وقد انتشر حبلهم وقلّ حوّلهم وفلّ حدّهم بما جروا اليه من قتل سابور بن سليمان وأمورهم كالواقفة فيما بينهم . وسمعتُ غير حاكٍ في سني نيّف وخمسين يحكي عن ابي طريف عديّ بن محمد بن الغمر والقاضي ابن عرفة عن تقارب ألفاظهم في القول . أن سادتهم يتوزّعون من مال البصرة والكوفة وما يقبضونه من الحجّاج ، ويرد عليهم من مال عُمان والغنائم دون الخمس الخارج عنهم لصاحب الزمان ألف ألف دينار ، وربما زادت المائة والمائتي ألف دينار .

١١ - فأما ما ينتهي اليه علمي من أحوال مدنها وما يحتاج الى علمه من المشهور والمهمل من اخبارها ، فلا أعلم بأرض العرب نهراً ولا بحراً يحمل سفينة لأن البحيرة الميتة التي تعرف بزغر وان كانت مصابةً للبادية فليست منها . وجمع الماء الذي بأرض اليمن في ديار سبأ انما كان موضع مسيل ماء ، فبني على وجهه سدٌّ فكان يجتمع فيه مياه كثيرة يستعملونها في القرى والمزارع ، حتى كفروا النعمة بعد أن كان الله تعالى جعل لهم عمارات قرى متصلة الى الشام ، فسلط على ذلك المكان آفة فصار لا يمسك الماء ، وهو قوله تعالى : « وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها » الى قوله : « ومزقناهم كل ممزق »<sup>(١)</sup> فبطل ذلك الماء الى يومنا هذا ، فأما الجداول والعيون والسواقي فكثيرة .

١٢ - وأنا مبتدئ من ديار العرب بذكر مكة ، ومكة مدينة فيما بين شعاب الجبال ، وطولها من المعلاة الى المسفلة نحو ميلين ، وهو من حد الجنوبي الى الشمالي ، ومن أسفل جباد الى ظهر قعيقعان نحو الثلثين من هذا . وابنتها من حجارة والمسجد في نحو وسطها ، والكعبة في وسط المسجد . وباب الكعبة مرتفع من الارض نحو قامة تجاه المشرق ، وهو

١ - ( وجعلنا ... ممزق ) سورة سبأ (٣٤) الآيتان ١٧ - ١٨ .

مصراعان . وأرض البيت مرتفعة عن الأرض مع الباب ، ويجاذبه قُبَّةٌ زَمْزَمَ ومقامُ إبراهيم صلى الله عليه بقرب من زمزم بخطوات . وبين يدي الكعبة مما يلي المغرب حصار مبني مدور له بابان مع ركني البيت ، إلا أنه لم يدخل فيه ويعرف بالحِجْر والطواف يحيط به وبالبيت ، وأحد الركنين الذي يحاد الحِجْرَ يُعرف بالعراقي ، والركن الآخر يُعرف بالشامي ، والركنان الآخران أحدهما عند الباب والحِجْر الأسود فيه مركب على نحو قامة انسان ، والركن الآخر يعرف باليمني . وسقاية الحاج المعروفة بسقاية العباس على ظهر زمزم ، وزمزم فيما بينها وبين البيت . ودار الندوة من المسجد الحرام في غربيته ، وكانت لعبد الله ابن جُدعانَ التيمي ، وكان يملأها بالفالوذج وله منادٍ ينادي عليها في الموسم : هلموا الى الفالوذج . وهي أوّل دار أُسِّست بمكة ؛ وفيه وفيها يقول الشاعر :

له داعٍ بمكةٍ مُشمِعِلٌ وآخرُ فوقَ دارته يُنادي

١٣ - ومن وقف على الصفا رأى الحجر الأسود والسعي بين الصفا والمروة . والمروة حَجْرٌ من حد قُعَيْقَعان وهو الجبل الذي عن غربي الكعبة ، وأبو قيس أرفع وأعلى منه تجاهه من نحو المشرق . ويقال أن حجارة البيت من قُعَيْقَعان . ومنى على طريق عرفات من مكة ، وهي أيضاً شعب طوله دون المليون وعرضه دون رمية السهم ، وبينه وبين مكة ثلاثة أميال . وبنيّ أبنية كثيرة كالتصور ، لأهل كل بلد من بلدان الاسلام ، ومسجد الحَيْفِ في أقل من وسطها مما يلي مكة ، وحجرة العقبَة في آخر منى مما يلي مكة ، وليست العقبَة التي تنسب إليها الجمرة من منى والجمرة الأولى والوسطى هما معاً فوق مسجد الحَيْف الى ما يلي مكة . والمزدلفة مبيت للحجاج ومجمع صلاتي المغرب والعشاء الآخرة إذا صدر الحاج من عرفات بالمزدلفة ، وهو مكان بين بطن مُحَسَّر والمأزمين ، فأما بطن محسر فهو وادٍ بين عرفات والمزدلفة . والمأزمين شعبٌ بين جبلين يفضي آخره الى بطن عُرنَة ، وهو وادٍ بين المأزمين وبين عرفة ، وعرفة ما بين وادي عُرنَة الى حائط بني عامر الى ما أقبل على الصخرات التي

يكون بها موقف الإمام ، والى طريق حضن . وبجائط بني عامر نخيل ، وكذلك في غربي عرفة وعُرنة بقرب المسجد الذي يجمع فيه الامام بين صلاتي الظهر والعصر في يوم عرفة . ونخيل الحائط والعين تُنسب الى عبد الله بن عامر بن كرز . وليس عرفات من الحرم ، وإنما حدث الحرم من المأزمين ، فاذا جزتها الى العلمين فمن الحِلِّ . وكذلك التنعيم الذي يُعرف بمسجد عائشة ليس من الحرم ، والحرم دونه نحو عشرة أميال في مسيرة يوم ، وعلى الحرم كله منار مضروب متميز به عن غيره .

١٤ - وليس بمكة ماء جارٍ إلا شيء أجري إليها من عينٍ قد كان عمل فيها بعض الولاة ، فاستتم في أيام المقتدر ويُتَمَح الى مسيلٍ قد جعل له الى باب بني شيبه في قناة قد عملت هناك . وكانت أكثر مياههم من السماء الى مواجن وبركٍ كانت بها عامرة ، فخربت باستيلاء المتولين على أموال أوقافها واستئثارهم بها ، وليست لهم أبار يشرب منها ، وأطيبها زمزم ولا يمكن الادمان على شرب ماءها . وليس بجميع مكة شجر مشر غير شجر البادية ، وإذا جزت الحرم فهناك عيون وآبار وحوائط كثيرة ، وأودية ذات خضَر ومزارع ونخيل . ويقال أن بفتح نخيلات يسيرة متفرقة وهي من الحرم ولم أرها . وثبير جبل مشرف يُرى من منى والمزدلفة ، وكانت الجاهلية لا تدفع من المزدلفة إلا بعد طلوع الشمس إذا أشرقت على ثبير . وبالمزدلفة المشعر الحرام ، وهو مصلى الامام يصلي فيه المغرب والعشاء الآخرة والصبح ، والحُدَيْبِيَّة بعضها من الحِلِّ وبعضها من الحرم ، وهو مكات صدَّ المشركون فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المسجد الحرام من أبعده الحل الى البيت ، وليس هو في طول الحرم ولا عرضه ، إلا انها في زاوية للحرم ، فلذلك صار بينها وبين المسجد أكثر من يوم .

١٥ - فأما المدينة فهي أقل من نصف مكة ، وهي في حرّةٍ سَبِيحَةٍ الأرض . ولها نخيل كثيرة ومياه نخيلهم وزروعهم من الآبار ، يسقون بها العبيد وعليها سور والمسجد في نحو وسطها . وقبر النبي ﷺ من المسجد في شرفته قريباً من القبلة قريباً من الجدار الشرقي في بيت مرتفع ، بين

سقفه وسقف المسجد فرجة ولا باب له ، وله زاويتان والمنبر الذي كان يخطب عليه النبي ﷺ قد عُشى بمنبرٍ آخر ، والروضة أمام المنبر بينه وبين القبر والمصلى الذي كان النبي ﷺ وعلى بركة عنترة يصلي فيه الأعياد في غربي المدينة داخل سورها . ويقع العرقد خارج السور بباب البقيع في شرقي المدينة ، وقباء خارج المدينة على نحو ميلين الى ما يلي القبلة ، وهو مجمع بيوت الأنصار يشبه القرية ، وأحدُ جبل في شمالي المدينة وهو أقرب الجبال اليها على نحو فرسخين منها . وبقرها مزارع فيها ضياع لأهل المدينة ، ووادي العقيق فيما بينها وبين الفرع والفرع من المدينة على أربعة أيام في جنوبيها . وبها مسجد جامع غير أن أكثر هذه الضياع خراب وقتنا هذا . وكذلك حوالي المدينة ضياع كثيرة قد خربت . والعقيق وادي من المدينة في قبلتها على أربعة أميال في طريق مكة وأعدب ماء في الناحية آبار العقيق ، وروى عن النبي ﷺ أن غبار المدينة أمان من الجذام ، ومن أقام بها وجد في ترابها وهوائها رائحة ليست في الأرائيح طيباً خلقة فيها وجوهية لا تتغير . وهي أنقى طيناً من الطيب بسابور ، وألد نسيماً من نهر الأبله ، ولا تتغير المعجونات والطيب بها ما أقاما .

١٦ - واما اليامة فواد ، والمدينة به تسمى الحضرة دون مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم ، وهي أكثر تخيلاً وثمرأ من المدينة ومن سائر الحجاز . وكانت قراراً لربيعه ومضر ، فلما نزل عليها بنو الأخيضر جلت العرب منها الى جزيرة مصر ، فسكنوا بين النيل وبحر القلزم وقرت ربيعة ومضر هناك ، وصارت لهم وتسم كالدائر التي لم يزالوا بها ، وابتنوا بها غير منبر : كالحديثة التي بظاهر اسوان ، وكالعلاقي وهو المنهل يجتاز به الحبيص الى عيذاب وهم أهل معدن الذهب وإقامتهم عليه في امورٍ سيأتي على ذكرها في اماكنها : وليس بالحجاز بعد مكة والمدينة أكبر من اليامة ، ويلها في الكبر وادي القرى وهي ذات نخيل أيضاً ، والبحرين في ناحية نجد وأكبر أعمالها ومدنها هجر وهي أكثر ثموراً ، وليست من الحجاز ، وهي على شط بحر فارس ومقام القرامطة بها وهي دارهم . ولهما قرى

كثيرة وقبائل من مضر ذوو عُدةٍ وعدد اغتصبت لضعف السلطان من اربابها .

١٧- والجارُ فرضة المدينة ، وهي على ثلاث مراحل منها على شط البحر ، وهي اصغر من بُجدة ، وُجدة فرضة لأهل مكة على مرحلتين منها على شط البحر ، وكانت عامرة كثيرة التجارات والأموال ، ولم يكن بالحجاز بعد مكة أكثر مالاً وتجارة منها ، وكانت تجاراتهم تقوم بالفرس ، فلما أقام بها ابن جعفر الحسني نشئت اربابها ورزحت أحوالها .

١٨- والطائف مدينة صغيرة نحو وادي القرى كثيرة الشجر والتمر ، وأكثر ثمارها الزيت وهي طيبة الهواء ، وفواكه مكة وبقولها منها . وهي على ظهر جبل غزوات ، وبغزوان ديار بني سعد وسائر قبائل هذيل ، وليس بالحجاز فيما علمته مكات هو أبرد من رأس هذا الجبل ، ولذلك اعتدل هواء الطائف . وبلغني أنه ربما جمد الماء في ذروة هذا الجبل ، وليس بالحجاز مكان يجمد فيه الماء سوى هذا الموضع .

١٩- والحِجرُ قرية صغيرة قليلة السكان وهي من وادي القرى على يوم بين جبال ، وبها كانت ديار ثمود الذي قال الله تعالى : « وتنتحون من الجبال بيوتاً فرهين<sup>(١)</sup> » وذكر أبو إسحق الفارسي أن بيوتها منقورة كبيوتنا في أضعاف جبالها ، وتدعى تلك الجبال الأثالب وهي جبال في العيان متصلة ، حتى إذا توسطت كانت كل قطعة منها قائمة بذاتها ، يطوف بكل قطعة منها الطائف ، ودونها جبال ومال لا يكاد يرتقى الى ذراها إلا بمشقة شديدة ، وبها بئر ثمود التي قال الله تعالى في الناقة « لها شربٌ ولكم شربٌ يوم معلوم<sup>(٢)</sup> » .

٢٠- وتبوك بين الحجر وبين أول الشام على أربع مراحل في نحو نصف طريق الشام ، وهي حصن وله عين ماء ونخيل وحائط ينسب الى

١- ( وتنتحون الخ ) سورة الأعراف (٧) الآية ٧٢ وسورة الشعراء (٢٦) الآية ١٤٩ .

٢- ( لها شرب الخ ) سورة الشعراء (٢٦) الآية ١٥٥ .

النبي ﷺ ، ويقال أن أصحاب الأيكة الذين بعث الله اليهم شعبياً كانوا بها ، ولم يكن شعيب منهم وإنما كان من مدين . ومدين على بحر القازم محاذية لتبوك على نحو ست مراحل ، ومدين أكبر من تبوك وبها البئر التي استسقى منها موسى عليه السلام لسائمة شعيب ، وهي بئر مغطاة قد عمل عليها بيت ، وماء أهلها من عين تجري لهم ، ومدين اسم القبيلة التي كان منها شعيب ، وإنما سميت القرية بهم . ألا ترى أن الله تعالى يقول والى مدين أخاهم شعيباً (١) .

٢١ - والجحفة منزل عامر ، وبينها وبين البحر نحو ميلين وهي من الكبر ودوام العمارة نحو مدينة فيد ، وليس بين مكة والمدينة منزل يستقل بالعمارة والأهل سائر السنة كهي ولا بين المدينة والعراق مكان يستقل بالعمارة والأهل جميع السنة مثل فيد . وهي في ديار طيء ، وجبلا طيء منها على مسيرة يومين ، وبها نخيل وزروع قليلة لطيء وبها ماء تافه ، ويسكنها بادية من طيء ينتقلون عنها في بعض السنة ينتجعون المراعي . وخيبر حصن ذو نخيل كثيرة وزرع .

٢٢ - وينبع حصن به نخيل وماء وزرع ، وبها وقوف لعلي بن أبي طالب عليه السلام يتولاه أولاده . وبقراب ينبع جبل رضوى وهو جبل منيف ذو شعاب وأودية ، ورأيته من ينبع كخضرة البقل . وزعم بعض أصحابنا انه طاف في شعابه ، وفيها ماء كثير وأشجار وهو الجبل الذي تزعم طائفة الكيسانية ان محمد بن علي بن أبي طالب فيه حياً مقبياً . ومنه يحمل حجارة المسنن الى سائر الآفاق . وفيها بينه وبين ديار جهينة وسائر البحر ديار للحسنين ، يسكنونها ببيوت الشعر نحو سبع مائة بيت بادية كالأعراب ، ينتجعون المراعي والمياه بزيت كزيت الأعراب ، لا تميز بينهم في خلق ولا خلق ، وتتصل ديارهم فيما يلي المشرق بوادي ودان وهو من الجحفة على مرحلة وبينهم وبين الأبواء التي على طريق الحاج في غربها ستة اميال . وبها رئيس الجعفرين من ولد



جعفر بن أبي طالب ، وله بالفرع والسايرة ضياع كثيرة وعشيرة وأتباع ، وبينهم وبين ولد الحسن بن علي بن أبي طالب عليها السلام حروب ردماء ، حتى لقد استولت طائفة من اليمن يعرفون ببني حرب على ضياعهم وصاروا حرباً لهم وألباً عليهم ، وقد ضعفوا بخلافهم . وتيماء حصن أحمير من تبوك وهي في شمال تبوك ولها نخيل ، وهي بمتار البادية وبينها وبين أول الشام ثلاثة أيام .

٢٣ - ولا أعلم فيما بين العراق والشام واليمن مكاناً إلا وهو في ديار طائفة من العرب ، ينتجعونه في مراعيهم ومياههم الا ان يكون بين اليمامة والبحرين وبين عمان . ومن وراء عبد القيس برية خالية عن الأبار والسكان والمراعي قفرة لا تُسلك ولا تُسكن . فأما ما بين القادسية الى الشقوق في الطول والعرض من قرب السماوة الى حد بادية البصرة ، فسكانها قبائل من بني أسد . فاذا جزت الشقوق فأنت في ديار طيء الى ان تجاوز معدن النقرة ، في الطول وفي العرض من وراء جبلي طيء محاذياً لوادي القرى ، الى ان تتصل بمحدود نجد من اليمامة والبحرين . ثم اذا جزت المعدن عن يسار المدينة فأنت في بني سليم ، واذا جزته عن يمين المدينة فأنت في جهينة . وفيما بين المدينة ومكة بكر بن وائل في قبائل من مضر من الحسينيين والجعفريين . والغالب على نواحي مكة بما يلي المشرق بنو هلال وبنو سعد في قبائل من هذيل ، وعن غربها مدلج وغيرها من قبائل مضر . وأما بادية البصرة فهي اكثر هذه النواحي أحياءً وقبائل ، واكثرها تميم حتى يتصلوا بالبحرين واليمامة ثم وراءهم عبد القيس وأما بادية الجزيرة فإن بها أحياءً من ربيعة واليمن واكثرهم كلب اليمن ، وفي قبيلة منهم يُعرفون ببني العليص ، خرج صاحب الشام الذي فلّ جيوش مصر واورق بأهل الشام حتى قصده المكتفي الى الرقة فأخذ له بالدالية . وبادية السماوة من دومة الجندل الى عين التمر وبرية خساف من بادية الجزيرة . وبرية خساف فيما بين الرقة وبالس ، عن يسار الذهاب الى الشام . وصفين أرض من هذه البادية بقرب الفرات ما بين الرقة وبالس ، وهو الموضع الذي كان به حرب علي عليه السلام ومعوية .

ورأيت هذا الموضع فرأيت عجباً ، وذلك أننا كنا سائرين من تحته في  
الفرات ، وهو روبة عظيمة فعددنا عليها ثمانية قبور أو تسعة ، ومن فوقها  
روبة أعلى منها فعددنا عليها بضعة عشر قبراً ظاهرةً بينةً لمن يتأملها ،  
ولم تختلف جماعة كنت فيهم في عدد قبور الموضعين ، ثم صعدنا المكان  
الذي عددنا فيه هذه القبور فلم نر فيه ولا لقبر واحد أثراً . واخبرني  
من يعرف بمعرفة تلك الناحية انه رأى فيها بيت مال علي بن أبي طالب  
صلوات الله عليه للفيء قائماً بنفسه ، واما بادية الشام فإنها ديار لفزارة  
والحُمّ وجذام ويلي وقبائل مختلفة من اليمن وربيعة ومضر واكثرها يمن .  
٢٤ - والرمل المعروف بالهبير هو الرمل الذي أصله بالشقوق الى  
الأجفُر عرضاً ، وطوله من وراء جبلي طيء الى ان يتصل مشرقاً بالبحر .  
ويعضي من وراء جبلي طيء الى ان يرد الجفار من أرض مصر ، ثم يساير  
النيل وجبل المقطم عن جانبي النيل الى بلد النوبة ، فيعبر من فوق الفيوم  
النيل فيتصل بالمغرب الى ارض نَفزاوه ، ويعضي مغرباً الى سبلماسة وارض  
أودغست الى البحر المحيط مسيرة خمسة أشهر . ومنه عرق يضرب من  
القادسية الى البحرين ، ويعبر البحر فيمر على مشارق خوزستان وفارس الى  
ان يرد الى سجستان ، ويعطف منه شيء على مفازة فارس وخرسان الى  
الطبيين وقوهستان ، ويمر مشرقاً الى مرو آخذاً على جيحون في بربة  
خوارزم الى خوارزم ، ثم يعبر جيحون وقد شقه جيحون وقطع فيه  
الى قرية قراتكين ، ويأخذ في بلاد الخرجية وبعض التبت الى بلد الصين  
والبحر المحيط في جهة المشرق وهو على ما وصفته وسقته من المحيط  
بالمشرق الى المحيط بالمغرب ، وذهب من نواحي اودغست وصحاريها على  
البحر المحيط على بلاد غانه وكوغه ، وجميع بلاد السودان الى البربة التي  
لا تسلك ، وقد فرش الجنوب من الارض أيضاً . وفيه جبال منه عظام  
لا تتوغل ولا ترتقى وبعضه في ارض سهلة ينتقل من مكان الى مكان ،  
وبعضه لا تعرف له حركة فهو لا يزول عن مكانه ومنه أصفر لين اللبس  
وأحمر قانيء وأزرق سماوي وأسود حالك وأكحل مشبع كالنيل ، وأبيض  
كالثلج ، وبعضه يحكي الغبار نعمةً وبعضه خشن جريش اللبس أحرش ،

وقد عادت صفة الرمل من بعد أحوال مصر عند ذكر الجفار .  
٢٥ - وأما تهامة فإنها قطعة من اليمن جبال مشتبكة ، اولها مشرف على بحر القلزم بما يلي غربها وشرقها بناحية صعدة وجرش وبنجران ، وشمالها حدود مكة وجنوبها من صنعاء نحو عشر مراحل ، وقد صورت بعض جبال تهامة في صورة ديار العرب .

٢٦ - وبلاد خولان تشتمل على قرى ومزارع ومياه معمورة بأهلها ، وهي مفترشة وبها أصناف من قبائل اليمن . وبنجران وجرش مدينتان متقاربتان في الكبر ، وبها نخيل وتشتلان على أحياء من اليمن كثيرة ، وصعدة أكبر وأعمر منهما ، وبها يتخذ ما كان يتخذ بصنعاء من الأدم ، ويتخذ بنجران وجرش والطائف آدم كثير غزير وأكثره من صعدة ، وبها يجمع التجار والاموال ، والحسني المعروف بالرسي بها مقيم .

٢٧ - وليس بجميع اليمن مدينة أكبر ولا أكثر مرافق وأهلاً من صنعاء . وهو بلد في خط الاستواء ، وهو من اعتدال الهواء بحيث لا يتحول الانسان عن مكان واحد شتاء ولا صيفاً عمره ، ويتقارب بها ساعات الليل والنهار لان محور الشمس عليها معتدل ، والجذام بها ظاهر لقلّة سطوة الشمس فيها وتافه تحليلها عن جسمهم . وفيه كانت ديار ملوك اليمن فيما تقدم وبها آثار بناء عظيم قد خرب فهو تل كبير يعرف بغمدان ، وكان قصرآ لملوك اليمن ، وليس باليمن بناء أرفع منه على خرابه .

٢٨ - والمذبحرة جبل كان فيه الجعفري ، وبلغني ان أعلاه كان عشرين فرسخاً فيها مزارع ومياه ، وفيه ينبت الروس وهو نبات أحمر في معنى الزعفران ، يباع منوان بدينار فيصبع به ، فهو منيع منيف لا يسلك ، وكأنه من أسفله جبل بالمغرب يعرف بجبل نفوسة في الحصانة وكثرة المياه والاشجار وطيب التربة وكثرة الحار ، يسكنه الحوارج وهو دار هجرة لهم . ومات به عبدالله بن وهب الراسبي ، وعبدالله بن إباض ، ولا يسلك الا من طريق واحد . وكانت المذبحرة قديماً لأسعد ابن أبي يعفر ثم غلب عليها محمد بن الفضل الداعي لاهل المغرب .

٢٩ - وشبام جبل عظيم منيع أيضاً فيه قرى ومزارع وسكان كثير وفيه جامع ، وهو متميز من جبال اليمن ويرتفع منه العقيق والجرع والحجر المعروف بالجمست ، ويصيبها المطاليون بالناحية غشياً كسائر الحجارة ، فإذا عملت ظهر جوهرها بالنار والعمل ، وبلغني أنها تكون في صحارى فيها حصى ملون تلتقط من بينها .

٣٠ - وعدن مدينة صغيرة وشهرتها لأنها فرضة على البحر ، ينزلها السائرون في البحر ، وباليمن مدن أكبر منها ليست كشهرتها . وباليمن أيضاً من الخوارج طائفة بقرب همدان وخولان . وجمع بلدة وهي من أعمر بلاد تلك النواحي مخاليف ومزارع وأغزرها مياهاً .

٣١ - وحضرموت في شرقي عدن بقرب البحر ، ورمالها كثيرة غزيرة تعرف بالأحفاف ، وهي مدينة صغيرة ولها ناحية وأعمال عريضة ، وبها قبر هود النبي صلى الله عليه . وبقرها برهوت وهو البئر التي لا يعلم أن إنساناً نزلها ، وبلاد مهرة فقصبتها تسمى الشجر ، وهي بلاد قفرة السنتهم مستعجبة جداً ، لا يكاد يوقف على كلامهم ، وليس بها نخل ولا زرع وإنما أموالهم الابل والمعز والابل والدواب ، تعلق السمك الصغار المعروف بالورق ، وهم وسائر حيوانهم لا يعرفون الخبز ولا يأكلونه ، وأكلهم السموك والالبان والتمور . ولهم نجيب من الابل تفضل في السير وحسن الرياضة على جميع النجب ، واللبان الذي يستعمل بالآفاق من هناك ، وديارهم مفترشة به وبلادهم بوادي نائية . ويقال أنها من أعمال عمان وطول مهرة اربع مائة فرسخ .

(قال كاتب هذه الأحرف : إن المستولي على هذه البلاد لما دخلتها في سنة أربعين وخمس مائة ، والمتحكم فيها أحمد بن منجويه ، وكان دار ملكه بمرباط ، وهي مدينة صغيرة على شاطئ البحر ، وعلى مسيرة يوم ونصف منها مدينة ظفار وهي أيضاً له) .

٣٢ - وعمان ناحية ذات أقاليم مستقلة باهلها فسحة ، كثيرة النخل والفواكه الجرومية من الموز والرمان والنبق ونحو ذلك وقصبتها صحار وهي على البحر ، وبها من التجار والتجارة ما لا يحصى كثرة ، وهي أعمر مدينة بعمان وأكثرها مالاً ولا يكاد يعرف على شط بحر فارس

بجميع الاسلام مدينة اكثر عمارة ومالاً من صحار، ولها مدن كثيرة ويقال ان حدود أعمالها ثلاثمائة فرسخ. وكان الغالب عليها الشراة الى ان وقع بينهم وبين طائفة من بني سامة بن لؤي، وهم في أكثر تلك النواحي فخرج منهم رجل يعرف بمحمد بن القاسم السامي الى المعتضد، فاستنجده عليهم فبعث معه ابن ثور ففتح عمان للمعتضد واقام بها الخطبة له وانحازت الشراة الى ناحية لهم تعرف بنزوى الى يومنا هذا. بها إمامهم وبيت مالهم وجماعتهم على غدر فيهم شديد وغيلة ظاهرة بالجميع. وعمان بلاد حارة جرومية وبلغني ان بمكان منها بعيد من البحر ربما وقع ثلج رقيق ولم أر من شاهد ذلك إلا بالبلاغ.

٣٣ - وبأرض سبأ من اليمن طوائف حمير وكذلك بمضرموت. وديار همدان وأشعر وكندة وخولان فبلاد مفترشة في أعراض اليمن، وفي أضعافها مخاليف وزرع، وبها بوايا وقرى تشمل على بعض تهامة وبعض نجد. ونجد اليمن من شرقي تهامة وهي قليلة الجبال مستوية البقاع، ونجد اليمن غير نجد الحجاز، غير ان جنوبي نجد الحجاز يتصل بشمال نجد اليمن. وبين البحرين وبين عمان برية منيعة السلوك. وباليمن قروء كثيرة، وبلغني أنها تكثر حتى لا تطاق إلا بجمع عظيم، فإذا اجتمعوا كان لهم كبير يعظّمونه ويتبعونه كاليسوب للنحل. وبها دابة تدعى العذار بلغني انها تطلب الانسان فتقع عليه، وإن اصاب منه تلك الدابة جرحاً تدود جوف الانسان فانشق. ويحكى عن الغيلان بها من الاعجوبة ما لا أستحسن حكايته، لأن المنكير لما لا يعلم اعذار من الموقر بما يجهل.

٣٤ - وأما المسافات بديار العرب فإن الذي يحيط بها من عبادات الى البحرين نحو إحدى عشرة مرحلة، ومن البحرين الى عمان نحو شهر، ومن عمان الى أوائل مهرة نحو مائة فرسخ. وسمعت أبا القاسم البصري يقول: من عمان الى عدن ستائة فرسخ، منها خمسون فرسخاً الى المسقط عامرة، وخمسون لا ساكن فيها الى أول بلد مهرة وهي الشجر، وطولها أربع مائة فرسخ والعرض في جميع ذلك من خمسة فراسخ الى ثلاثة

فراسخ ، وكلّها رمل . ومن آخر الشجر الى عدن مائة فرسخ ، ومن عدن الى بُجْدَة الى ساحل الجُحْفَة نحو خمس مراحل ، ومن ساحل الجُحْفَة الى الجار ثلاث مراحل ، ومن الجار الى أَيْلَة عشرون مرحلة ، ومن ايلة الى بالس نحو عشرين مرحلة ، ومن بالس الى الكوفة نحو عشرين مرحلة ومن الكوفة الى البصرة اثنتا عشرة مرحلة ، ومن البصرة الى عبّادان مرحلتان ، وهذا هو دائرها وما يحيط بها .

٣٥ - فأما المسافات في أضعافها فإن من الكوفة الى المدينة نحو عشرين مرحلة ، ومن المدينة الى مكة مسافة عشر مراحل في طريق الجادة ، ومن الكوفة الى مكة طريق اخصر من هذا الطريق بنحو ثلاث مراحل ، اذا انتهى الى معدن النَّقْرَة عدلَ عن المدينة حتى يخرج على معدن بني سُليم ، ثم الى ذات عِرْقٍ حتى ينتهي الى مكة . وأما طريق البصرة فألى المدينة ثمانى عشرة مرحلة ، ويلتقي مع طريق الكوفة بقرب معدن النَّقْرَة . وأما طريق البحرين الى المدينة فنحو خمس عشرة مرحلة ، وأما طريق الرقة الى المدينة فنحو عشرين مرحلة الى جبلي طيء ؛ وكذلك من دمشق الى المدينة ومثلا من فلسطين الى المدينة . ومن مصر الى المدينة على الساحل عشرون مرحلة ، ومجتمعهم مع أهل الشام بأيلة وفي ضمن المصريين حجج المغاربة ، وربما تفرّدوا بأنفسهم إلا أنهم يتفقون في مُناخ واحد . وربما تقدّموا فيكون بينهم أن ينزل أحدهم ويرحل الآخرون او يتأخرون على هذا السبيل . وايلة من ناحية الشام أوّل حدود البادية . ولأهل مصر وفلسطين اذا جازوا مدين طريقان : احدهما الى المدينة على بدأ وسُعب قرية بالبادية كان بنو مروان أقطعوها الزُهريّ وبها قبره حتى ينتهي الى المدينة على المروّة . وطريق يضي على ساحل البحر حتى يخرج بالجُحْفَة فيجتمع بها اهل العراق ودمشق وفلسطين واهل مصر . وطريق الرقة وقتنا هذا منقطع إلا لقوم من العرب يحجّون فيه أفذاذاً ويسلكونه عباديداً ؛ وسائر الطرق مساوكة في وقتنا هذا غيره .

٣٦ - ومن عدن الى مكة نحو شهر ، ولهم طريقان : أحدهما على ساحل البحر وهو أبعد ، وهي جادة تهامة والسائر عليها يأخذ على صنعاء

وصعدة وجُرَش وبَيْشَة وتَبَالَة حتى ينتهي الى مكة ، وطريق آخر على البوادي غير طريق تهامة يقال له الصُدور في سفح جبيل نحو عشرين مرحلة ، وهو اقرب غير انه على أحياء اليمن ومخالفها يسلكه الحواص منهم . وأما اهل حضرموت ومهرة فإنهم يقطعون عرض بلادهم حتى يتصلوا بالجادة بين عدن ومكة ، والمسافة منهم الى الاتصال بهذه الجادة اثنتان وعشرون مرحلة ، فيصير جميع طريقهم ثماناً وخمسين مرحلة . وطريق عُمان يصعب سلوكه في البرية لكثرة القفار وقلّة السكّان ، وإنما طريقهم في البحر الى جدّة فإن سلكوا على السواحل من مهرة وحضرموت الى عدن او الى طريق عدن بعد عليهم ولما يسلكونه . وكذلك ما بين عمان والبحرين فطريق ساقّ يصعب سلوكه لتنازع العرب وتنازعهم فيما بينهم . وأما ما بين البحرين وعبّادان فغير مسلوكة كان الى هذه الغاية وقد سلك وهو قفر والطريق منها على البحر . ومن البصرة الى البحرين على الجادة إحدى عشرة مرحلة ، وعلى هذا الطريق أتى سليمان بن الحسن متزوّداً الماء من البحرين الى البصرة ولا ماء فيه ، وهو على الساحل نحو ثمانين عشرة مرحلة وفي قبائل العرب ومياهم وهو طريق عامر غير أنه مخوّف .

٣٧ - فهذه جوامع المسافات التي يحتاج الى علمها . فأما ما بين ديار العرب لقبائلها من المسافات فقلّما تقع الحاجة اليه لغير اهل البادية والى معرفته .

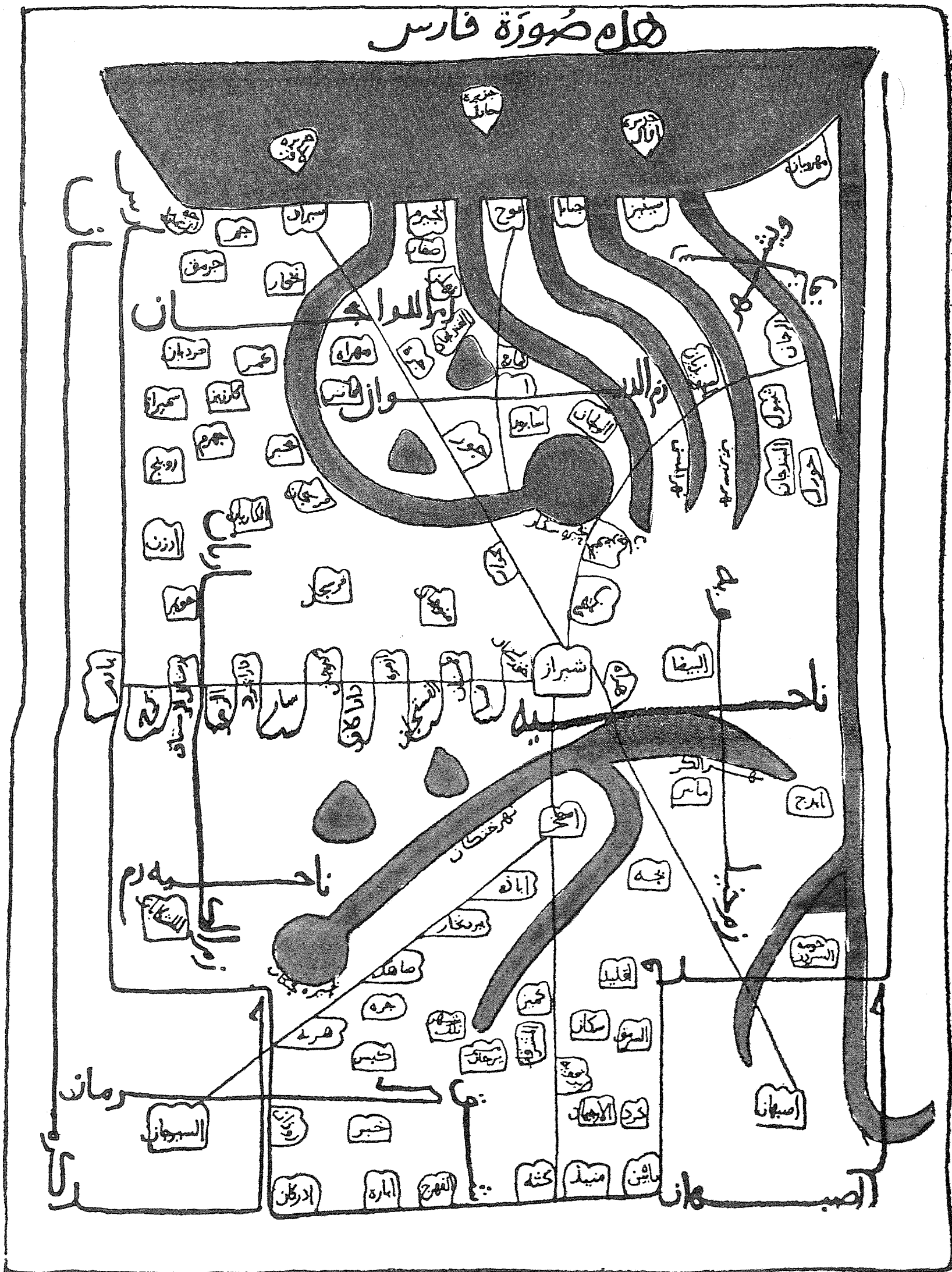


## بحر فارس

١ - والذي يجب ان يذكرَ بعد ديار العرب بحر فارس ، لأنه يشتمل على اكثر حدودها ، وتتصل ديار العرب به وبكثير من بلدان الاسلام وتعتبره ، ثم اذكر جوامعَ مما يشتمل عليه هذا البحر . وأبتدىء بالقلزم وساحله مما يلي المشرق فإنه ينتهي الى ايلة ، ثم يطوف بحدود ديار العرب التي ذكرتها وأثبتها قبل هذا من هنا الى عبّادان ، ثم يقطع عرض الدجلة وينتهي على الساحل الى مهروبان ثم الى جنبابه ، ثم يمرّ على سيف فارس الى سيواف ثم يمتد الى سواحل هرموز من وراء كرمان الى الدييل ، وسواحل الملتان وهو ساحل السند وقد انتهى حدهُ بلد الاسلام . ثم ينتهي الى سواحل الهند ماضياً الى سواحل التبت فيقطعها الى ارض الصين . واذا اخذتَ من ارض القازم من جانب البحر الغربي على ساحله سرتَ في مفاوز من حدود مصر حتى تنتهي الى جزائر تعرف ببني حدان ، وكان بها مراكب لمن أثار الحجّ تخطف بالحجاج الى الجار وجُدّة ، ثم تمتد في مفاوز للبحّة كان بها معدن الزمرّد وشيء من معادن الذهب الى مدينة على شط البحر يقال لها عيذاب ، وهي محاذية للجار ثم يتصل السيف الى سواكين ، وهي ثلاث جزائر يسكنها تجّار الفرس وقوم من ربيعة ، ويُدعى فيها لصاحب المغرب ، وهي محاذية لجدّة . وبين سواكين وعيذاب سُنبجّة جزيرة بين رأس جبل كواي وجبل ابن جرشم وهي لطيفة ، وبها مغاص للؤلؤ ويقصد في كل حين بالزاد والرجال ، وبينها وبين جدّة يوم واحد وليلة ، والمتسجّل منها يصل الى جزيرة باضِع وبينها مجراوان . ثم يخطف المتسجّل عنها الى دهلِكَ



# هله صُورَة فارس



اربعة بحارٍ . ومن ذَهَلَك الى زَيْلَع ستة بحارٍ ، وباضِع جزيرة ذات خَيْر ومَيَر وماشِيَة وهي محاذِيَة لِحُلِي وجزيرة دهلك محاذِيَة لِعَاثِر وجزيرة زَيْلَع ، فكأنها بين غلافقة وَعَدَن وجزيرة نَجْه وجزيرة ربرية محاذِيَة لِأَعْمَالِ عَدَن ، ومن هذه الجزائر أكثر جلود الدباغ بعدن واليمن من البقري والمَلَسَّع والأدَمِ الثَقِيل . ثم يمتد البحر على بحر الحَبَشَة ويتصل بظهر بلد النوبة حتى ينتهي الى بلدان الزَنْج ، وهي من اوسع تلك الممالك فيمضي السيف محاذياً لجمع بلدان الاسلام . وقد انتهت مسافة هذا البحر من شرقه وغربه ، وقد تعترض فيها جزائر وأقاليم تختلف لا يعلمها إلا من سافر في البحر الى أن يُجاذِي ارضَ الصين .

## ٢ - وهذه صورةُ بحر فارس :

إيضاح ما يوجد في صورة بحر فارس من الاسماء والنصوص :

يقرأ في أعلى الصفحة صورة بحر فارس وفي الزاويتين العلياين الجنوب والمغرب . وفي أعلى الصورة يعطف ساحل البحر يمينا ويساراً وكتب عند العطف الى اليمين في البر البحر المحيط ، وفي داخل البر براري الجنوب الفسامرة ، ثم على الساحل الداخلي من الجانب الايمن مبتدئاً من الاسفل بلد الحيشة . مفازة بين الزنج والحيشة ، بلد الزنج ، وبعد ذلك الى الاسفل بربره ، زيلع ، سواكن ، عيذاب ، جزائر بني حدان وعند منتهى البحر القلزم ، وبين سواكن وعيذاب في البر جبل دواي وجبل ابن جرشم . ويوازي هذا الساحل في داخل البر نهر النيل وعند مبتدئه جبل القمر وعلى ضفة النيل في أسفل الصورة دنقله واسوان . وبقراً بين النيل والساحل البجة وبلد النوبة وفيه مدينة علوه ثم بين اسوان وعيذاب العلاقي . وعن يسار ذلك الصعيد ، وفي الجانب الآخر من النيل الواحات .

ويبتدئ من عند القلزم ساحل ديار العرب وعليه من المدن : رايه ، ايله ، عينونه ، طبا ، الجار ، جده ، السرين ، حل ، الحمضه ، عثر ، الشرجه ، الحرده ، غلافقه ، الحفا ، عدن ، عمان . وفي داخل هذه الديار مدينة مكة ، وبلد العرب وبلد الحجاز . وعن يسار عمان بلد البحرين ثم نهر دجله . وعند مبتدأ هذا النهر نواحي العراق .

ويلى ذلك الى الأعلى قطعة من البر يقرأ فيها نواحي خوزستان ثم نواحي فارس ثم نواحي كرمان . وعلى ساحل تلك القطعة من المدن : مهروبان ، سينيز ، توج ، جنابة ، سيراف ، حصن بن عمارة ، سوروا ثم هرموز عند منتهى خليج من البحر . والقطعة التي تليها يقرأ فيها نواحي المنصوره والملتان وبلد السند ، وفيه نهر مهران ، ثم بلد الهند ونواحي التبت وعن يسار ذلك بلد الصين . وعلى ساحل هذه القطعة الديبل ، كنهايه ، سندان ، صيمور وفي بلد الصين . على البحر خندان ، وبقراً على ساحل البر عند عطفه الى الشمال : البحر المحيط .



وفي بحر فارس من الجزائر مبتدئاً من أعلى الصورة : سوبارة ، سربره ، سرنديب ثم قرب ساحله الأيمن ، قنبلا ، وفي الخليج بين ديار العرب وفارس لافت ، خارك ، اوال ، وفي الخليج بين ديار العرب وساحل البجة دهلك ، باضع ، سنجله .  
وفي أسفل الصورة في الزاويتين يقرأ المغرب والشمال .

وقد صورت هذا البحر وذكرت حدوده وسأصف ما يحيط به وما في أضعافه مفصلاً ليقف عليه من قرأه .

٣ - فأما ما كان عليه من القازم الى ان يجاذي بطن اليمن فإنه يسمى بحر القازم ومقدار نحو ثلاثين مرحلة طولاً ، وعرضه أوسع ما يكون عبره ثلاث ليال ، ثم لا يزال يضيق حتى يورى في بعض جنباته الجانب الآخر حتى ينتهي الى القازم ثم يدور على الجانب الآخر من بحر القازم ، وهو وإن كان مجزأً ذا اودية ففيه جبال كثيرة قد علا الماء عليها وطرق السفن بها معروفة ، ولن يُبتدى فيها إلا برُبَّانٍ يتخلل بالسفينة في أضعاف تلك الجبال بالنهار فأما بالليل فلا يسلك والماء به على غاية الصفاء فترى تلك الجبال فيه . وفي هذا البحر ما بين القازم وآيلة مكان يُعرف بتاران وهو أخصب ما في البحر من الأماكن ، وذلك أنه دوارة ماء كالدردور في سفح جبل ، إذا وقعت الرياح على ذروته انقطعت الرياح قسمين ، فتنزل على شعبتين في هذا الجبل متقابلتين فتخرج الرياح من كمّي هاتين الشعبتين المتقابلتين ، فتثير البحر وتقلد كل سفينة فيه تقع في تلك الدوارة باختلاف الرياح وتتلف ، فلا يسلم المركب بالواحدة إلا ما شاء الله . وإذا كان الجنوب أدناً مهبٍ فلا سبيل الى سلوكة ، ومقدار هذه الصورة الصعبة والمكان القبيح نحو ستة اميال . وهو الموضع الذي غرق فيه فرعون على ما يذكره الرواة . وبقرب تاران موضع يُعرف بجيلان يهيج أيضاً وتتلاطم أمواجه باليسير من الرياح ، وهو موضع نخوف أيضاً فلا يسلك بالصبا مغرباً وبالذبور مشرقاً . وإذا حاذى آيلة ففيه سمك كثير كبير مختلف الالوان والانواع .

٤ - فإذا قابل بطن اليمن يسمى بحر عدن الى ان يجاذي عدن ، ثم يسمى بحر الزنج الى ان يجاذي عمان عاطفاً على بحر فارس . وهو بحر

يعرض حتى يقال أن عبْرَه الى بلد الزنج سبعمائة فرسخ ، وهو بحر مظلم اسود لا يرى مما فيه شيء . ويقرب عدن معدن اللؤلؤ يخرج ما يقع منه الى عدن . فإذا نُجِزَت عُمان الى ان تخرج من حدود الاسلام وتتجاوز الى قرب سرنديب فيسمى بحر فارس ، وهو عريض البطن جداً وفي عدوته بلدان الزنج . وفي هذا البحر هوارات كثيرة ومعاطف صعبة وأجوان مختلفة ، واشدها ما بين جنَّابه والبصرة فإنه مكان يسمى هور جنَّابه ، وهو مكان مخوف لا يكاد تسلم منه سفينة في هيجان البحر . وفيه مكان يعرف بالحشبات من عبادان على نحو ستة اميال على جري ماء دجلة الى البحر ، وربما يرقُّ الماء حتى يخاف على السفن الكبار أن تسلكه خشية ان تجلس على الارض إلا في وقت المد وبهذا الموضع أربع خشبات منصوبة قد بني عليها مرقب يسكنه ناظور يوقد بالليل ليهتدي به ، ويعلم به المدخل الى الدجلة ، وإذا ضلت السفينة فيه خيف انكسارها لرقعة الماء . وثجابه مكانٌ يُعرف بخارك ، وبه موضع اللؤلؤ يخرج منه الشيء اليسير ، إلا أن النادر اذا وقع من هذا المكان فاق في القيمة غيره . ويقال أن الدرّة اليتيمة وقعت من هذا المعدن ، وبعُمان وبسرنديب في هذا البحر معدنان للؤلؤ ولا اعلم معدناً للؤلؤ إلا ببحر فارس . ولهذا البحر مدٌّ وجزرٌ في اليوم والليلة مرتان من حدِّ القنزُم الى حد الصين حيث انتهى ، وليس لبحر المغرب من جانب المغرب ولا لبحر الروم من الجانب الشرقي مدٌّ ولا جزر إلا ما بالبحر المحيط في شمال الاندلس ، فإنه من ناحية جبل العيون الى لبُّ الى اكشبه الى نواحي شلب وقصر بني ورديسن الى المعدن ، ونواحي لشبونه وشنترين وسنتره فإن فيه مدًّا وجزراً وزيادة تظهر ، ويرتفع الماء هناك فوق العشر الأذرع كارتفاعه بالبصرة ، ثم ينضب حتى يرجع الى قدره الأوّل . وفي هذا البطن الذي نسبته خصوصاً الى فارس جزائر منها : لافت وأوال وخارك وغيرها من الجزائر المسكونة التي ذكرتها وعددها ايضاً في غربي بحر القنزُم ، فيها مياه عذبة وزروع وماشية وضرع . وهذه جملة من صفة هذا البحر في حدود الاسلام ،

وسأصف ما على سواحله صفةً جامعةً وأبتدىء بالقلزم منتهياً بالصفة لما على جنباته الى غايته ، ان شاء الله .

٥ - فأما القازم فمدينة على شفير البحر ونحره ومنتهى هذا البحر إليها، وهي في عمق هذا البحر من آخر لسانه، وليس بها زرع ولا شجر ولا ماء، وماؤهم يُجمل اليهم من آبار بعيدة ومياه منها على نأي، وهي تامة العمارة بها فُرضة مصرَ والشأم، ومنها تُحملُ حمولات الشأم ومصر الى الحجاز واليمن وسواحل هذا البحر وبينها وبين مصر مرحلتان . ثم تنتهي الى شطّ البحر فلا تكون بها قرية ولا مدينة سوى مواضع بها ناس مقيمون على صيد من هذا البحر وشيء من النخيل، يسير حتى تنتهي الى تاران وجبيلان وما حاذى جبل الطور الى آيلة . وابلة هذه مدينة صغيرة عامرة بها زرع يسير وهي مدينة لليهود الذين حُرّمت عليهم صيود السبّت، وجعل منهم القردة والخنازير على ما يذكر اهل الرواية . وبها في أيدي يهودها عهدٌ لرسول الله ﷺ . ثم الى مدين الجار وجدّة مواضع غير مأهولة بالناس . وما انتهى على هذا البحر في عطوف اليمن الى عُمان والبحرين الى عبّادان فقد وصفته في صفة ديار العرب .

٦ - وأما عبّادان فحصن صغير عامر على شطّ البحر وجمع ماء دجلة، وهو رباط كان فيه الحاربون للصفريّة والقطريّة وغيرهم من متلصّصة البحر، وبها على دوام الأيّام رباطون .

قال كاتب هذه الاحرف : اجتزتُ بعبّادان سنة ثمان وثلاثين وخمس مائة ، وهي جزيرة في وسط الدجلة وماء الفرات عند مصبيها في البحر واختلاط ماء البحر هما ، وفيها رباط يسكنه جماعة الصوفيّة والزهاد وليس بينهم المرأة البتة . وفي هذه الجزيرة مسجد من جانب الشرق وفيه ودائع وأمانات غير مسلحة الى احد من الناس ، وقد قرر الجماعة بتلك البقعة ان كل من اخذ من عبّادان شيئاً على سبيل الجناية والسرقة فان السفينة تفرق لا محالة بزعمهم ، حتى انهم قد رسخوا في قلوب الناس أن تراب عبّادان إن حمله احد بغير امر اولئك الجماعة ، فإن تلك السفينة التي فيها من ذلك التراب تفرق ، وليس كما زعموا . وبعبادان بُرّ يزعم الشيعة أن الرجل اذا وقف عليها وأقسم على الماء بكل اسم خلق الله فان الماء لا يتحرك ، فاذا اقسم عليه بعليّ رضوان الله عليه فإن الماء يفور ويصعد الى شفير البئر ، فضيت الى تلك البئر وأقسمت عليها بما زعموا فوالله ما تحرك ماؤها ولا تززع من موضعه ، فكفرت وقلت : هذه

الجزيرة في وسط الماء وهذا الماء في اليوم والليلة يمد ويمر مرتين ، ومادّة هذه البئر من ذلك الماء ولا يعد أن يتحرك الماء في البئر عند الزيادة ، وقد اتفق في تلك الساعة من لا يجتدي الى حقائق الاشياء . اما المد والجزر فانه من اعجب الاشياء ، وذلك انه يبتنىء بالمد عند طلوع القمر ولا يزال يتزايد الى ان يصير القمر في وسط السماء ، ثم يبتنىء بالجزر الى ان يحصل القمر في افق المغرب ثم يبتنىء بالمد الى ان يصير القمر في درجة الرابع وقد الارض ، ويبتنىء بالانقضاء الى وقت طلوع القمر ، ويعود في الزيادة وتختلف اوقاته باختلاف طلوع القمر ومغيبه وتبارك الله احسن الخالقين ، نعود الى نسخة الاصل .

ثم يقطع عرض الدجلة فيصير على ساحل هذا البحر الى مهروبان من حدّ فارس ، ويعترض فيه أماكن تمنع من السلوك إلا في الماء ، وذلك أن مياه خوزستان تجتمع الى الدورق وحصن مهدي والباسيان فتتصل بماء البحر . ومهروبان مدينة صغيرة عامرة وهي فرضة الرجبان وما والاها من أداني فارس وبعض خوزستان ، ثم ينتهي البحر على الساحل الى سينيز وهي مدينة أكبر من مهروبان ، ومنها يقع هذا السينيزي الذي يحمل الى الآفاق ثم ينتهي البحر الى جنبابه ، وهي مدينة أكبر من مهروبان أيضاً ، وهي فرضة لسائر فارس خصبة شديدة الحر ، وعلى نحر البحر بهذا السيف ما بين جنبابه ونجيرم قرى ومزارع ومساكن متفرقة شديدة الحر ، ثم ينتهي الى سيراف وهي الفرضة العظيمة لفارس ، وهي مدينة جليلة وأبنيتها ساج وتتصل أبنيتها الى جبل يُطل على البحر وليس بها ماء يحمّد ولا زرع ولا ضرع ، وهي من أغنى بلاد بفارس ، ثم يتجاوزها على الساحل في مواضع متقطعة تعترض بها جبال ومفاوز الى ان ينتهي الى حصن ابن عمارة ، وهو حصن منيع على نحر البحر ، وليس بجميع فارس حصن أمنع منه . ويقال ان صاحبه هو الذي قال الله تعالى فيه : وكان وراءهم ملك يأخذ كل سفينة غصباً<sup>(١)</sup> وينتهي على ساحل هذا البحر الى هرّموز ، وهي فرضة لكرمان مدينة غناء كثيرة النخل حارة جداً .

وتعرف بالتير وهي مساكن بين جبلين في شعب تمتد وصلتها سنة تسع وثلاثين وخمس مائة

١ - « وكان ... غصباً » سورة الكهف (١٨) الآية ٧٨ .

وكان عميدها إذ ذاك محمد بن المرزبان من أهل شيراز الملقب بصاحب السيف والقلم . ولعمري إنه كان مستحقاً لهذا اللقب إذ كانت له أوثنية خازمية ومروءة حاتمية واهلها ذوو مروءة ظاهرة ورياسة كاملة، وكان بها عدة من التجار ذوي اليسار، من جملتهم رجل يعرف بجسن بن العباس، له مراكب تسافر الى أقصى بلاد الهند والصين وميلغ مضاربيه . . . وكان له غلمان زنوج يضربون على باب مسجده خمس نوب ، فنقل ذلك الى ملك كرمان وهو محمد بن ارسلان شاه فقال لو ضرب خمسين نوبه لما اعترضت له ، رجل يتحصل في خزائني من مراكبه في كل سنة نحو من مائة ألف دينار ، وانافسه في الريح الهابة ؟ عدنا الى الصفة والشرح .

ثم يسير عليه آخذاً شطه الى الديبل ، وهي مدينة عامرة وبها مجمع التجارة ، وهي فرضة لبلد السند وبلد السند فهو المنصورة وأراضي الزطّ والمعروفون بالبدده متصلين بالملتان . ثم ينتهي الى ساحل بلدان الهند الى ان يتصل بساحل التبتّ والى ساحل الصين ثم لا يسلك بعد ذلك .

٧ - وإذا أخذت من القازم غربي هذا البحر فإنه ينتهي الى برية قفرة لا شيء فيها إلا ما قدمت ذكره من الجزائر والبيجة في اعراض تلك البرية ، وهم أصحاب اخبية شعرٍ وألوانهم أشدّ سواداً من الحبشة في زيّ العرب ولا قرى لهم ولا مدن ولا زرع إلا ما يُنقل اليهم من مدن الحبشة ومصرَ والثوبة . وينتهي في حدّهم ما بين الحبشة وارض مصر وارض النوبة معدن الزُمرّد والذهب ، ويأخذ هذا المعدن من قرب اسوان على ارض مصر نحو عشر مراحل، حتى ينتهي على البحر الى حصنٍ يُسمّى عيذاب ، وبه مجمعٌ لربيعة تجتمع اليه يُعرف بالعلاقيّ في رمال وارض مستوية ، وفي بعضها جبالٌ ما بينها وبين اسوان وأموالُ هذا المعدن تقع في مصر ، وهو معدن تبر لا فضّة فيه وهو بأيدي ربيعة وهم اهله خاصّة .

٨ - وكانت البيجةُ أمةً تعبد الأصنام بهذه الناحية وما استحسنوه الى سنة إحدى وثلاثين ، فإن عبدالله بن ابي سرح لما فتح مدينة أسوان وكانت مدينة أزيلية قديمة ، وكان عبر إليها من الحجاز قهرّ جميع من كان بالصعيد ، وبها من فراعنة البيجة وغيرهم . وأسلم أكثر البيجة إسلام تكليف ، وضبطوا بعض شرائط الاسلام وظاهروا بالشهادتين ودانوا



ببعض الفرائض . وفيهم كرمٌ وبجاجةٌ في إطعام الطعام ، فسأحهم في الأخذ عليهم وهم باديةٌ أغنامٌ متوغّسون في الجبال والآجام في عددٍ لا يحاط به ، فجزت أحكامهم على سُنن كانت لهم جاهليةً الى بعض احكامٍ يستعملونها إسلاميةً ؛ وسأني بما رأيتُهُ منهم معاينةً ومشاهدةً ونقلته مفاوّهةً ومشافهةً .

٩ - حدثني أبو المنيع كثير بن أحمد الجعدي الاسواني أن اسوان افتتحها عبد الله بن أبي سرح سنة إحدى وثلاثين وافتتح هيف وهي المدينة التي تجاه اسوان عن غربي النيل وقد تدعى قرية الشقاف ؛ وافتتح ابلاق وهي مدينة في وسط ماء النيل على حجر ثابتة في وسط الماء منبوعة كالجزيرة ، وبينها وبين اسوان ستة أميال وبجذائها على النيل من جهة المشرق مسجد الردينيّ وقصر آليه ، وتحت المسجد بيعة للنوبة وهو آخر حد الاسلام واول حد النوبة . ولم يزل المسلمون مستظهرين على جميع من جاورهم هناك من النوبة والبجة الى سنة أربع ومائتين ، فإن البجة كانت تمتاز من قفط ، وهي مدينةٌ تحاجز قوص وكان للبجة رئيسٌ يدخل الى قفطٍ أيضاً رئيسٌ يُعرف بإبراهيم القفطي ، فخرج حاجاً في جماعةٍ من أهله يريد عينونا والعبور اليها من ناحية جزائر بني حدان على طريق طلفه فتطرق بمحا البجاوي وجماعته التي صحبته على طريق الزيارة ، وكان بتلك الأرض في غاية الخيرة فاجتمعت البجة الى محا رئيسهم ، فقالت لا بد من قتل هذا المسلم لمعرفة بديارنا ومقارنا ومظان مياهنا ، ولسنا نأمنه فدافعهم عن ذلك فغلبوه على رأيه واتفقوا على إتيائه فأتاهوه ، فمات عطشاً ومن كان معه . وكان له ولدٌ صغيرٌ فرق له بعض البجة فسرّ به بالحيلة الى ناحية اتفوا من الصعيد ، فأوصله أهلها الى قفطٍ فأخبرهم بحال أبيه فأسروا ذلك ولم يُظهروه . واتي محا على عادته ليمتار في ثلاثين رجلاً من وجوه قومه فأنزلوهم في بعض بيعةٍ وأتوا عليهم أجمعين . واتصل ذلك بالبجة فساروا اليهم ، وقد جلا بعض أهل قفطٍ مغربين ففتحوها في احدى شهور سنة أربع ومائتين ، وسبوا منها سبع مائة نسمة ، وقتلوا منها خلقاً واسعاً . وكان بقفطٍ حسنيّ له محل فقصد البجة فرد

عليه بعض السبي ، وانحدر اهل قفط الى مصر والسلطان ببعض شأنه مشغول ، فأقاموا يرفعون بصر سبع سنين . وكان بجوف مصر رجل يُعرف بحكم النابغي من قيس عيلان ، ثم من بني نصر بن معاوية ذو يسارٍ وخيرٍ وجهادٍ ، فقصده وشكوا اليه فقال : تجيئوني بكتاب القاضي وشيوخ البلد لأُكفيكم . ففعلوا ذلك فسار معهم في سنة اثنتي عشرة ومائتين حتى ورد الى قفط في ألف رجلٍ من قومه : خمس مائة فارسٍ وخمس مائة راجلٍ . وغزا البجة فأقام ببلدهم ثلاث سنين يجوس ديارهم ويسبهم ، ومناخه بالمكان المعروف يومنا هذا بماء حكم ، وهو عن مرحلةٍ من عيذاب وعلى اربع مراحل من العلاقي . واسترجع السبي عن آخره وقفلَ مُعاداً الى اسوان ، فنزلها ثم انحدر فأقام بطودٍ مدينةٍ كانت قريباً من قوص وملكها ، ومات بها بعد استجارة العكويِّ العُمريِّ بحكم النابغي ، فستره وطالبه به السلطان فحلف أيمان البيعة أنه لا يعرف له مكاناً حائثاً ، فخرج عن يمينه عن كل ما حث فيه . ثم دارت الأيام وأتى هذا العكويُّ الى منزل حكمه فسلبه بطودٍ وقهره وشرده عنه ، خلافاً لما عامله به من الإحسان اليه وأخبارهما تطول . وعند فتح قفط<sup>(١)</sup> . . . ما بُني سورُ اسوان وقوص في سنة اثنتي عشرة ، وأعيدت الى ما كانت عليه قبل تخرّبها .

١٠ - ثم إن البجة افتتحت انبوا مدينةً من الصعيد كان بينها وبين أسوان مرحلةً سنة اثنتين وثلاثين ومائتين من المتوكّل ، وكان بلي أسوان وعينونا والحوراء عبيد بن جهم مولى المأمون ، وكانت انبوا مضافةً اليه فركب من عينونا والحوراء في جلاب ، فأرسي بأقاصي جزيرة مصر بمعسكره فأنخن في البجة قتلاً وسيياً ، واسترد ما سباه البجة من انبوا وعاد الى اسوان وعبر الى عينونا . وكان في بعض اصحابه من عابن التبر وآثار العمل فيه للروم بالجزيرة ، عند أول دخولهم مع عبيد

١ - في هذا المكان من نسخة الاصل جملة مفقودة يمكن ان تم بهذا الشكل : « تخربت المدينة ، وبعد خروج البجة منها رجع اهلها وبنوا سور قفط مثل » .

ابن جهم مولى المأمون ، فنكضوا الى البلد من سنتهم . وصادف ذلك دخول محمد بن يوسف الحسني الأخيضر اليامة ، وانقشاع أهلها من جوره الى ارض مصر والمعدن في آلاف كثيرة ، فغلبوا على من كان بها من أهل الحجاز لسنتهم وفورهم ، وتكامل بالعلاقي قبائل ربيعة ومضر وهم جميع اهل اليامة في سنة ثمان وثلاثين ومائتين . ووقع بين رجل منهم ورجل من البجة شحنة فسب البجاوي النبي ﷺ ، فكتب بذلك الى المتوكل فأنفذ رجلاً من ولد ابي موسى الأشعري يُعرف بمحمد القمي ، وكان في محبسه مطالباً بدم لا ولي له ، فأنجده بما طلبه من الرجال والسلاح وخيره حين اطلقه فيما يحتاج اليه ، فاختر ألف رجل منهم خمس مائة فارس وخزانة بعشرة آلاف دينار ، فقبضها بمصر وسار بها الى اسوان وأتى العلاقي فأخذ من ربيعة ومضر واليمن ثلاثة آلاف رجل ، من كل بطن ألف رجل . فلقى ملك البجة وكان اذ ذاك علي بابا وهو في مائتي ألف معهم ثمانون ألف نجيب . فلما التقى الجمعان وعان ذلك المسلمون هائم وعظم عليهم ، فقال لهم القمي : ما لنا من محيص فقاتلوا عن دمائكم وأحسابكم فإنكم حاصلون . وهم علي بابا بكبس المسلمين لوقته فحال بينه وبين ما اراد الليل ، فرمى القمي حديد سوراً على عسكره ؟ وبقية هذا الحسك وهذه الخزانة بأسوان الى الآن ؛ وأنشأ القمي كتباً في طوامير كتان بالذهب وجعلها بخط جليل على الأستة ، ونادى عند طلوع الشمس ، هذه كتب امير المؤمنين اليكم معاشر البجة ؛ وهم صافون . فلما رأت البجة ذلك استطرفته وتحللت من المصاف وقصدته . وكان القمي قد حمل البنود على الفوالج والطبول ، فلما التقت البجة بالطوامير ضربت الطبول الزنجية ، فاضطربت صفوفهم فحمل عليهم القمي وقد التقت جمالمهم وشردت ، فهلك بتلك الغيرة عامتهم ووطئتهم الجمال ، فقتل وأسر وسبي وأخذ علي بابا أسيراً . وكان قد قعد على ربوة وحلف ألا يزول او تنقلع الربوة ، فلما اسره القمي عاد به وبما معه من الغنيمة الى اسوان ، فباع ذلك وكان مبلغه خمسين ألف أوقية تبرأ . وأنفذ الى يركي ملك النوبة فاتاه طائعاً ، فأنحدر بالجميع الى بغداد في سنة

ثمان هذه المؤرخة . فأدخلها الى السلطان فنودي عليها ، فبلغ ملك البجة سبعة دنائير وملك النوبة تسعة ، فأجرى لكل واحدٍ منهما في كل يوم مثلَ ثمنه وعاد الى اسوان بعد موافقتها على اداء الجزية . وأتى العلاقيّ وكان خلّف عليها أشهبَ ربيعة من بني عبيد بن ثعلبة الحنفي ، وهو جدّ أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي يزيد بن بشر صاحب المحدثه ، وهي المدينة التي لربيعه محاذة لاسوان ؛ وأبو عبدالله هذا ابن عم ابي بكر إسحق بن بشرٍ صاحب العلاقيّ ، وكان قد مسّ الناس بالجور فرُفِع عليه الى القمي فقبض عليه ، فلم يجد لديه شيئاً وكانت مروةُ أشهب تستغرق عائده ، فحبسه طويلاً ثم أطلقه . وقد أحفظ أشهبَ فعلُ القميّ به وكان في جملة رجاله ، فعمل على قتله . وقيل للقميّ ذلك فقال : لأن يلقى الله بدمي أحبّ اليّ من ان ألقاه بدمه ؛ فقتله أشهب في سنة خمس واربعين ومائتين . ١١ - وزال مذ ذلك أمر السلطان بالعلاقيّ وهلك المتوكل ، وضبطت

البجة أطرافها والإسلام في بعضها مريضٌ ، وبلدهم بين النيل والبحر ويصل اليهم التجار بالصوف والقطن والحيوان من الرقيق والابل ، فيكون غاية ما يقطعونه من بلدهم ويمكنهم التصرف فيه نواحي قلعيب ، وهي مواضع ذوات مياه في أودية متصلة يجبل يعرف بملاحيب ، واكبر أوديته وادي بركة . وبين قلعيب وبركة غياضٌ عاديةٌ ذوات أشجارٍ ، وربما كان دائرة الشجرة من اربعين ذراعاً الى خمسين ذراعاً وستين ذراعاً ، وأفئتها مراتع الأفيلة والزرافات والسبع والكركدن والنمر والفهد الى سائر الوحوش ، سائمةٌ راتمةٌ في غيلها ومياها وغياضها . ويتصل بجبد ملاحيب من شقّه الشرقي وادٍ يُعرف بصيغيات كثير الماء ايضاً والشجر والخمر والوحش . وبنواحي بركة بطون كديم وهي المعروفة بعجات من البجة ، ويتصل بها بما يلي سواحل البحر الجاسة بطون كثيرة في السهل والجبل . وكان هذا الجبل آخذٌ بأوديته من نواحي البحر المالح الى دكن ، وهي أرضٌ مزارع احوافٌ يجري اليها ماء النيل ، ويُزرع عليها الذرة والدخن اهل النوبة ومن يحضر معهم من البجة . وفي شقّ بركة قبائل كثيرة تُعرف ببازين وباريه ، وهم أمم كثيرة قتالهم بالقسيّ والسهام المسومة والحرايب بغير

درق . ومن رسم بادية قلع ثناياها وبحر آذانا ويسكنون في جبال وأودية ، ويقتنون البقر والشاء ويزرعون . والذي بين وادي برکه وجبالها المدعو ملاحيب راجعاً الى الاسلام قلعيب وانبوريت وجبال كوريت ، ومياه متصلة وبلدان عامرة لبيواتيكه من قبائل البجة ، تزيد على الاحصاء ولا يبلغ عددها لتوغلهم في اعماق الصحارى . وبركه تقارب جزيرة باضع وبينهما يوم وتكون نحو ثلاث مراحل مملوءة ببطنون قعصة ، وهي أجل بطون البجة الداخلة وأكثرها مالاً وأعزها . ومن دون هؤلاء الماتين المتصلون بدهرنا وسيتراب وغركاي ودخت الى الجبل المعروف بمسار ، وتحاذي سواكن بطون تعرف برفابات وحنديبا ، وهم خفراء على الحدريّة وخفارتهم لعبدك وهم تحت يده وعبدك خال ولد أبي بكر إسحق بن بشر صاحب العلاقي . وبعض هؤلاء القوم في خفارة كوك خال أبي القاسم حسين بن علي بن بشر ، وعبدك وكوك رئيسا الحدارب أجمع ، وفيهم رئيسان : رئيس لأهل كل بيت ذمام ، ورئيس يسوسهم . فأما بطون الحدارب فمنهم العريتيكه والسوتباروا والحوتمه والعنكيرا والنجربورا والجنيتيكه ، والواخيكه ، والحريب بطن واحد . ويتخذ هؤلاء القوم كل بطن الى نحو مائة فخذ ، ولكل فخذ رئيس او رئيسان وجميعهم منتجعون لا حاضرة لهم . وتكون بلادهم التي تطر وتزرع ويتجمعونها بمواسمهم طولاً نحو شهرين مسيرة ، والعرض من البحر الى النيل . ومشاتهم على البحر المالح والسواحل ، ومصائفهم الاودية التي في وسط البلد ذوات مياه مراعى تقوم بهم ، وخريفهم فيما قارب النيل مغربين عن بلادهم بديار قليلة الشجر كثيرة نبات الارض والغدران . وطعامهم اللحم والبن خاصة ، وضعفاؤهم يأكلون الوحش كالغزال والنعام والحمار ، وهم مساهون بالاسم ومياسيرهم ، لا يرون أكل الصيد ولا مخالطة آكله ولا استعمال آنية من استجاز ذلك واستحلّه ، ولا يجلبون فيها ولا يشربون . ولغتهم لغة تعم البجة وجميعها أعجمية ، وبعضهم لغة يتفرد بها .

١٢ - وتتصل بلادهم ببلاد النوبة والحبشة وهم نصارى ، وتقرب

ألوانهم من العرب بين السواد والبياض ، وهم مفترقون مجتمعون الى ان يهاذوا عدن ، وما كان من جلود النمر والجلود البقرية الملمعة ، وأكثر جلود اليمن التي تدبغُ للنعال فيقع من ناحيتهم الى عدن وعُدوة اليمن . والجميعُ اهلِ سلمٍ وليست دارهم بدار حربٍ ، وعلى شط البحر بنواحيهم منهلٌ يقال له زيلعُ فُرصةٌ للعبور الى الحجاز واليمن . ثم يتصل ذلك بفارز النوبة والنوبة نصارى ايضاً ، وبلدهم اوسعُ من الحبشة في نواحيه وعمارتهم اكثرُ مما بالحبشة ، ويخترق نيل مصرَ فيما بين مدنها ونواحيهم وقرام عامرةٌ خصبةٌ كثيرة الثمر والزرع والحُصْر .

١٣ - ومن أعمار بلادهم نواحي علوه ، وهي ناحية لها قرى متصلة وعمارات مشتبكة حتى أن السائر ليجتاز في المرحلة الواحدة بقرى عدة غير منقطعة الحدود ذات مياه متصلة بسواق من النيل . وكان ملكهم وأنا بالناحية اسابوس كرجوه بن جوتي ، وقد خلا له في ملكه سبع عشرة سنةً وتوفي فيجلس ابن أخته اسطابنوس بن يوكي ، وهو مقيم فيهم الى وقتنا . هذا ومن سنة جميع السودان اذا هلك الملك ان يقعد ابن أخته ، دون كل قريبٍ وحميمٍ من ولد وأهل . وطول بلده من ناحية المقره الذي هو آخر ملك دُنقله في طاعة العلوي الى بلد كُرسى آخذاً على النيل ، ومسافة ذلك بالطول شهرٌ واحدٌ وعرضه من النيل الى تفلين ، ويكون ذلك ثمانى مراحل مشرقة ، وفي خلال ذلك النهر المعروف بسنساي ويفرع الى النيل ، وأصله من ناحية الحبشة . والنهر المعروف بالدجن يأتي من بلد الحبشة فينقطع في اعمال دجن ومزارعها ، ودجن هذه قرى متصلة ذات مياهٍ ومشاجرٍ وزرعٍ وضرع . والى وسط هذا الوادي تفلين قرى ايضاً للبادية منهم ينتجعونها للمراعي حين المطر . وهم ملك مسلمٌ يتكلم بالعربية من قبيل صاحب علوه ، ويختص اهل تفلين بالابل والبقر ولا زرع لهم . فيهم مسامون كثيرون من غير ناحية على دينهم يتجرون ويسافرون الى مكة وغيرها . ويجاور تفلين بازين أممٌ مقيمةٌ في أخصاص كالقرى لهم الماشية من البقر والزرع ، ورياستهم بأيدي شيوخهم وليس فيهم إلا راجلٌ ، وسلاحهم الحراب والمُرَّان ولا فارس

فيهم ، وليس لأحدٍ عليهم طاعةٌ ولا دين لهم ولا هم متصلون بشريعةٍ غير الاقرار بالله وحده والتسليم له ، وأسمه جل وعز عندهم أنه . ومن تفلين الى وادي بركة ثلاثة أيام ، وقد تقدم أن وادي بركة يجري من بلد الحبشة مجتازاً على بازين وآخذاً الى ناحية البُحجة ، وينصبُ بين سواكن وباضع في البحر المالح . وفي اعالي بلد علوه نهرٌ يجري من المشرق يُعرف باورٍ ، وعليه مرنكه قبيلٌ من النوبة ، فينصبُ في النيل ومن أعلاه عن يمين نهرٍ أمتى ، وعليه من النوبة المعروفين بكرسى أمة كثيرة . ويتصلون ببلد الحبشة على هذا النهر ، وهذه الأنهار كبارٌ غزارٌ تتصل بنهر سُوبه الى بلد المقره ، وهو بلد دُنقله ويتصل بأسوان . وذكر قومٌ أنهم يجتازون في اعالي هذا النهر أعني النيل من اعالي بلد كرسى ببلد طبلِي ، وهو منتهى ملكِ علوه على النيل فلا يخاطونهم ولا يتاجرونهم عراة حاسرين ، ولا يُعلم ما غذاؤهم ولا كيفية سيرتهم . وأهل كرسى اصحاب زفالٍ ، وهو الجلد الذي يتزرون به عرضاً ويستخرج طوله من تحت الأفضاخ ، فيعرز عند السرة فيما انعقد من الزفال . ومن غرب النيل نهرٌ يجري من ناحية المغرب كبير غزير الماء يُعرف بالنيل الابيض ، وعليه قومٌ من النوبة . وبين النيل الابيض وعمود النيل المتقدم ذكره ببلد علوه جزيرة لا يُعرف لها غايةٌ بها جميع الوحش ويسكنها النوبة والكرسى ومن لا يُقدر لامتناع جانبه ان يحاط بمعرفته . ومن غربي هذا النيل الابيض أمة يُعرفون بالجليلين في طاعة ملك دُنقله ، هو ملك المقره ومريس ومريسُ فهي من حد أسوان الى آخر بلد المقره . وبين علوه وبين الأمة المعروفة بالجليلين مفاضة ذات رمالٍ الى بلد امقل ، وهو ناحية كبيرة ذات قرى لا تحصى وأممٌ مختلفة ولغاتٍ كثيرة متباينة لا يحاط بها ولا تُبلغُ غايتهم ، يُعرفون بالاحديين . وفيهم معادن الذهب الجيد والتبر الخالص والحديد متصلين بالمغرب الى ما لا يُعرف منتهاه ، زعيم زبي المغاربة أربابُ جمالٍ وخيلٍ براذين غير تامة الخلق لقصرها وقرب لبودها ، وسلاحهم فيه درق كدرق المغاربة بيضٌ وحرابٌ وسيوفهم ايضاً غير تامة . وفيهم جُندٌ يلبسون السراويلات المفتحة

الطوال ، ونعالهم كنعال المغاربة وهم على النصرانية وهم في طاعة ملك علوه . وبينهم وبين ملك علوه خمس مراحل ثلاث منها مفازة . وملوك النوبة اثنان : ملك المقرّ وهو ملك دُنقله ، وملك علوه وملك المقرّ تحت ملك علوه .

١٤ - وأما بلد الحبشة فملكتهم مرأة منذ سنون كثيرة ، وهي القائلة لملك الحبشة المعروف كان بالحضاني . وهي مقيمة الى يومنا هذا مستولية على بلدها وما جاورها من بلد الحضاني في دَبور بلد الحبشة ، وهو بلد عظيم لا غاية له ومفاوز وبراري يتعذر مسلكها .

١٥ - ثم ينتهي ذلك الى أرض الزنج سما يحاذي عدن ، وجميع بلد المقرّ في يد ملك دُنقله ، ويبد ملك علوه من معادن التبر الغزير الكثير ما ليس مثله في نواحي غيرهم من المواضع المشهورة باستخراجه ، وليس فيهم من يعرض له ولا يستخرجه خوفاً من أن يشتهر فيغلب الاسلام عليه . وهذه المعادن تمتد في بلد الزنج على البحر وفيها بعدّ منه الى أن تتجاوز حدود الاسلام ، وتحاذي بعض بلدان الهند . وقد ذكر قوم أن في أطراف الزنج صروداً فيها زنج بيض ، وقد قدّمت أن بلدهم قليل العمارة قشفت نافه الزرع إلا ما اتّصل منه بمستقر الملك .





## المغرب

١ - وأما المغرب فبعضه ممتدّ على بحر المغرب في غربيّه ولهذا البحر جانبان شرقي وغربي وهما جميعاً عامران .

٢ - وأما الغربي فمن مصر وبرقة الى افريقية وناحية تنس الى سبته وطنجة ، فللغرب خاصة وازيلي وما في أضعاف هذا الاقليم ، وأما الشرقي فهو بلد الروم من حدود الثغور الشامية الى القسطنطينية الى نواحي رومية وقلورية والانكبردة والافرنجة وجليقية ، ثم باقي ذلك الى آخره للغرب في يد أصحاب الاندلس .

٣ - وقد صورتُ مدنه وذكّرت أعماله وارتفاعها وما فيها من التجارات والمجالب الى ما سوى ذلك مما لجزيرة الاندلس على البحر ، وكنت جمعتها وبلد الروم ثم رأيت تفريقها ووضع كل صورة منها على حدة من صاحبها ، وسأتي بمحدودها بعده والذي يساير أرض الاندلس ويجاذبه من بلد الاسلام صقليّة ، وصقليّة تجاه اقليبية من أرض افريقية ثم تمتدّ أرض الاندلس على البحر .

٤ - وقد بدأت بذكر حدّه المحيط به من قبّوله ، وحده من مصر الاسكندرية على النيل وأرض الصعيد حتى يمضي على ظهر الواحات الى بيرة تنتهي الى أرض النوبة ، آخذاً الى البحر المحيط وممتدّاً الى حقيقة الغرب بنواحي أرض غانه وأرض اودغست ، ثم يستمرّ عاطفاً الى الشمال ماراً على بلاد برغواطه وماسه الى فوهة بحر الروم الذي يأخذ من البحر المحيط بين أرض طنجة وأرض الاندلس ، وراجعاً حده من



أرض طنجة على البحر الى نواحي تنس ، والى تونس والمهدية من أرض أفريقية مقبلاً على أرض طرابلس وبرقة الى الاسكندرية .

٥ - وازيلي يحاذي أرض الاندلس المذكورة المحاذية لبلد الروم وأرض صقلية . ثم تمتد أرض الاندلس على البحر فتواجه من أرض المغرب تونس وهكذا الى طبرقة الى جزائر بني مزغنان ، الى تنس الى وهران الى نكور الى سبتة ثم الى ازيلي .

٦ - ثم البحر المحيط الجنوب فيمرّ على ماسة ومغارب سجلماسة وظاهر السوس الاقصى ، ويمتد على ظواهر اودغشت وغانة وكوغة وقبول سامة وغربوا في بلد لا عدد لأهلها الى ان يصل الى البرية التي لا تسلك الى الحين . ويكون بين دبرته وبلاد الزنج براري عظيمة ورمال كانت في سالف الزمان مسلوكة ، وفيها الطريق من مصر الى غانة فتواترت الرياح على قوافلهم ومفردتهم ، فأهلكت غير قافلة وأتت على غير مفردة . وقصدهم أيضاً العدو فأهلكهم غير دفعة ، فانثقلوا عن ذلك الطريق وتركوه الى سجلماسة . وكانت القوافل تجتاز بالمغرب الى سجلماسة ، وسكنها أهل العراق وتجار البصرة والكوفة والبغداديتون الذين كانوا يقطعون ذلك الطريق ، فهم وأولادهم وتجاراتهم دائرة ومفردتهم دائمة وقوافلهم غير منقطعة الى أرباح عظيمة وفوائد جسيمة ونعم سابعة ، قلما يدانها التجار في بلاد الاسلام سعة حال ، ولقد رأيت صكاً كتب بدين علي محمد بن أبي سعدون باودغشت ، وشهد عليه العدول باثنين وأربعين ألف دينار .

٧ - وأما الاندلس فهي جزيرة تتصل بالبرّ الأصغر من جهة جليقيه وافرنجة ، وهي في جملة المغرب ويحيط بها الخليج المذكور من مغربها والبحر المحيط من بعض شمالها وشرقها ، وحدّها من نحو بلد جليقيه على كورة شنترين الى لشبونه الى اكشنيه ، والى نواحي جبل العيون وما لديه من النواحي الى جزيرة جبل طارق الى مالقه والى المريّة ، ثم الى بلاد مرسية وبلنسية الى نواحي طرطوشه ، ثم يتصل ببلاد الكفر بما يلي البحر بناحية افرنجة ، وبما يلي المغرب ببلاد غلجشكش وهم جبل من

الانكبروذه ثم الى بلاد بشكونس ، ثم بلاد الجلالقة حتى ينتهي الى البحر .

٨ - وقد صورتها بذاتها ورسمت فيها مواقع مياهها ومجارياها وأمكنة مدنها ومواقعها من شرقها وغربها وجنوبها وشمالها في جملة صورة المغرب . وابتدأت منها بصورة ما بين مصر الى القيروان والمهدية ، وما في أضعاف ذلك ، وأتبعها بباقي صورته من القيروان والمهدية الى طنجة مما يحتاج الى رسمه وذكره ومثاله ، والى الله الرغبة في التوفيق لما جانس الحق وواقف الصدق ، وهو حسبي ونعم المعين .

٩ - وهذه صورة المغرب .

ايضاح ما يوجد في القسم الأول من صورة المغرب من الأسماء والنصوص :

قد رسم البحر في وسط الصورة ويوجد على ساحله الأسفل من المدن مبتدئاً من اليسار : سرت ، اجدايبه ، برقه ، ثم جبل برقه ثم مدينة الاسكندرية . ويقرأ من وراء جبل برقة بين برقه ووادي تخميل ثلاث مراحل وأسفل ذلك مراقيه وعن يسار الاسكندرية مرحله ، ويقابل سرت في اسفل الصورة في البر جزيرة ودان وعن يمين ذلك مقابلاً لأجدايبية جزيرة او جلله . ويقرأ بين اجدايبية وبرقة في البر المحمدية ، لغربو ، تاكست ، وفي داخل البر الأسفل يوجد جدول يشتمل على عدة من الأسماء ، وهي من اليسار الى اليمين : الراشده وغابه ركوط ، قصور حسان ، مغمساس ، قبر العبادي ، اليهودية ، منهوشاي ومنها الى زق زم ، نخيل قحطبه ، الفاروج ، بني ابلوا ، وادي مسوش ، الجرنوبه ، جراوه او تيم ليلين ، وادي تخميل ، قصر بني تازولا ، كرم الجبار وبالقرب منه : حمويه ، جب الزبل ، قصور الروم ، مغائر الرقيم ، العقبة ودونها رماده ، قصر الابيض ، حانوت بني ابي ساره وهو حوانيت الرمل ، خرائب القوم ، سكه الحمار او قباب معان ، جب العوسج ، الكنائس ، الطاحونه ، الحنيه ، ذات الحمام ، قم الغراب ، الفتى ، ترنوط ، ذات الساحل .

ورسم عن يمين الاسكندرية فوهة نهر النيل وعليه دون تشعبه مدينة الفسطاط ، وتقابلها في الجانب الآخر الحيزه وبينها الجزيرة ، ويقرأ في أعلى النيل وقاطعاً له حدود مصر واعمالها ، وأعلى ذلك حدود الشام ، ثم حدود الثغور ، ثم عن يسار ذلك نواحي اقليميه ، ويلى ذلك عن يساره على البحر انطاليه ، ومن عند ذلك يأخذ خليج من البحر الى أعلى الصورة ويقرب هذا الخليج في البر عن يمينه بحيرة نيقية ثم بحيرة نقموذية ، وعن يمين هذه البحيرة عند طرف الصورة الأعلى يقرأ بلد الناطليق ، ثم بلد هرقله ثم أرض الصروه . وكُتبت موازياً للطرف الأعلى من الصورة كله صورة المغرب وبلد الروم ، وفي البحر من الجزائر قبرص واقريطش . وعلى وسط الخليج من الجانب الأيسر مدينة القسطنطينية ، ويقرأ أسفلها على الساحل نواحي

مجدونيه ، ثم اسفل ذلك في لسان البر المدور الخارج في البحر أرض بلبنوس دورها الف ميل ، وفيها أمم للروم وبها نيف وسبعون حصناً ويضيق طرفها من جهة البر ويدعا بكسميلي اي ستة اميال .

...

إيضاح ما يوجد في القسم الثاني من صورة المغرب من الأسماء والنصوص :  
 قد رُسم على ساحل البحر من أسفله من المسدن مبتدئاً عن اليمين : اطرابلس ، قابس ، اسفاقس ، المهديه ، سوسه ، اقليبييه ، تونس ، طبرقه ، مرسى الخرز ، بونه ، مرسى الدجاج ، جزائر بني مرغنساي ، تامدفوس ، اشرشال ، برشك ، ومقابلا لاطرابلس في أسفل الصورة فزان ويقراً بينها وادي الرمال او قصر ابن اسود وعن يمين ذلك المحتنى او حليما . ورُسم عن يسار ذلك جبل يقرأ عنده جبل نفوسه وسكانه الشراه ويتصل بالجبل مدينسا شروس وجادوا . ويقراً بين جبل نفوسه ومدينة قابس مبتدئاً من اليسار : وادي اجاس ، بر زناته او ازورار ، تامديت او تاجرجت ، آبار العباس او فاضلات ، المنقوب وبينها صبره ، بر الصفا وهي بر الجالين ، وعن يسار قابس مبتدئاً عن اليسار الحميتين ، حدوبس ، فلانس ، فندق ابن لقمن ، عين الزيتونه .

ثم يلي ذلك من الجانب الأيسر في وسط البر مدينة القيروان وفي الساحة التي أسفل القيروان من المدن : قلشانه ، مجانه ، قاصره ، القصور ، قفصه ، الحمه ، نفزاوه ، سماطه ، قسطيليه ، نفظه ، تامليل ، مداله . ورسم عن يسار هذه المدن جبل اوراس وعن يساره من المدن : بسكره ، توذا ، بادس . ويأخذ من القيروان طريق الى جبل اوراس . عليه مدينتا سيبه وباغاي ، وطريق آخر هو أقرب من الساحل يأخذ على الاربس ، تيفاش ، قصر الافريقي ، تيجس ، القسطنطينية ، ميله ، مقره . ثم الى المسيله وهي على نهر ينصب في البحر عند اشرسال ، وبين ميله وهذا النهر مدينة سطيف ، وبين تيفاش وباغساي مدينتا ابه وقصر الزيت . ويأخذ من باغاي طريق الى مقره عليه دار ملول وطبنة وطريق آخر الى طبنة عليه بلزمه ونقاوس ، وعلى الطريق الآخذ من تيجس الى مقره مدينة ذكه ، ويأخذ من المسيله من جانب النهر المقابل طريق الى اليسار عليه ابن مامه وطريق آخر يميل الى الأعلى عليه تامزكيدا ، اشير ، سوق كران ، مليانه . وبين سوق كران والنهر مدينة حائط حمزه على الطريق الآخذ الى سطيف ، ويقراً موازياً للطرف الأسفل من الصورة : وهذه نواحي السودان المختصة بلادهم على البحر المحيط ، وبين هذا النص والطرف : غريوا ، كزم ، زغاوه ، ثم بين جبل نفوسه والطرف نواحي كوكو . وفي البحر رُسم من الجزائر : مالطه ، قوسره ، صقليه ، سردانيه ، قرشقه ، وفي قسمه الأعلى جنوه .

وتخرج قطعة مدورة الشكل من البر الأعلى الى البحر يُقرأ في داخلها أرض قلورويه ، وعلى ساحلها من المدن مبتدئاً من اليمين : قسانه ، رسيانه ، قطرونيه ، سبرينه ، استلوا ، جراجيه ،

قسطرقوقه ، بوّه ، ابن ذقتل ، ريو ، منتيه ، كسشه ، مستيان ثم مدينة لا اسم فيها وفوق هذه المدينة في الجبل شلورى ثم عن يسار ذلك في الجبال وعلى الساحل : ملف ، نابل ، غيطه ، بيش ، قرره ، وعن يمين أرض قلوريه مُرسم خليج مثلث الشكل يدخل في البر ، وعلى طرفيه مدينتا بذرننت واذرننت ، ويقرأ عند ساحل هذا الخليج في البرّ هذا جون البنادقين ، وفيه جزائر كثيرة مسكونة وأمم كالشاغرة وألسنة مختلفة من افرنجيين ومنتين وصقالبة وبرجان وغير ذلك ، وعن يسار هذا النصّ بينه وبين الجبال مضيق سكن .

• • •

إيضاح ما يوجد من الأسماء والنصوص في القسم الثالث من صورة المغرب :

يوجد على ساحل البرّ الأسفل من المسدن ابتداء عن اليمين : تنس ، وهران ، واسلن ، أرجكوك ، مليله ، نكور ، سبتة ، طنجه وبينهما مرسى موسى ، ثم ازيلي ، ومن وراء ازيلي في البرّ زلول ، جرمانه ، الحجر ، تاوارت ، البصره ، الاقلام ، وعن يسارها بحيرة ريفه ثم أسفل ذلك كرت . وعند رباط على البحر مصبّ نهر وعلى ذلك النهر تجاه رباط : سله ثم مليله ، حججه ، دخله ، فاس وتجاهها فاس مرّة ثانية . ومن وراء هذه المدن في البرّ : بني سدال ، الحبش ، بني رجيك . وعن يسار سله تخرج قطعة من البرّ الى البحر يُقرأ فيها : هذه زنقة في البحر المحيط وهي حومة بلد برغواطه وديارهم . وأسفل هذه الزنقة مصب نهر وبين هذا النهر والساحل من المدن رباط ماسه وتامدلت ، وعلى النهر اغمات والسوس ، ومن وراء النهر مقابل السوس اودغست ، ثم فوق ذلك سجلماسة في عطف نهر آخر . ويأخذ من فاس طريق الى تنس على البحر وعليه من المدن : نمالتسه ، كرانظه وهما على نهر فاس كرماطه ، مزاوروا ، تاريدنا ، صاع ، جراوه ، تنمسان ، ترفانه ، افكان . وفي الجانب الآخر من نهرها افكان مرّة ثانية ثم : يلل ، شلف ، غزه ، تاجنا . وأسفل تنس على طرف الصورة الخضرا وهي على نهر يأتي من الاسفل وعند مبتدأ هذا النهر تاهرت ، وأسفل ذلك في البرّ سامة ثم أسفل ذلك عند طرف الصورة غانه ، وكُتب موازياً لهذا الطرف هذه نواحي ممالك السرّ وتمام هذا النصّ في القسم الثاني من صورة المغرب كما مضى في إيضاحه ، وفي البحر شكّلت جزيرتا مبرقه وجبل الفلال .

وأما البرّ الأعلى فيقرأ في قسمه الايمن عند البحر : بشكونس ، افرنجيه ، روميه ، بلاد غلجشكش . وعن يسار ذلك على ساحل البحر : الجزيرة ، بلنسيه ، قرطاجنه ، المريه ، الجزيرة ومن وراء هذه المدن في البرّ : طرطوشه ، مرسيه ، كورة تدمير ، مدينة التراب ، بجانه ، مالقه ، وادياش ، وجيان في عطف نهر . ورسم وراء هذا النهر نهر آخر يُقرأ عنده : هذا نهر قرطبه ، ويأخذ على اشبيلية ويقع في بحر الغرب محاذى لمرسى موسى من أرض طنجه ومدينة قرطبه من جانب النهر المقابل في عطفه ، وبين هذين النهرين من المدن ابتداء عن اليمين : تطيله ، سرقصه ، وشقه ، وشاطبه وليبره على النهر الاول ، ثم عن يسار ذلك : استجه ،

تأكرنه ، قلب ، قلسانه ، شريش ، قرمونه ، مراد ، غرغيره ، وبين آخر نهر قرطبه والبحر يقرأ : إقليم اخشنيه وفيه من المدن على البحر لب ، شلب ، قصر بني ورداسن ووراء ذلك في البر لبله ، جبل العيون ، اخشنيه ثم اشبيليه على النهر . وفي أعلى الصورة نهر ثالث ينصب في البحر ويقرأ عنده : هذا الوادي عليه مدن للمسلمين وأعمال ورساتيقي . ويعرف بوادي تاجو ولجليقيه عليه غير مدينة ويشق أكثر جليقيه الى ان يقع بين المعدن ولشبونيه من ارض الاندلس في البحر المحيط . وعند مصب هذا النهر مدينة المعدن ، وبين هذا النهر ونهر قرطبه من المدن : طليطله ، طلب ايره ، مخاضه البلاط ، سكتاسه ، قصر اش ، ترجيله ، مدلين ، مارده ، قنطرة السيف ، بطليوس . ثم أسفل ذلك : قلعه رباح ، كركويه . وبين نهر تاجو وطرف الصورة على البحر لشبونيه ويشتره ووراء ذلك في البر : شترين ، بيزه ، جل مانيه ، البش . وفي القسم الايمن من الصورة يونه ، سور ، ليون .

فهذه صورة المغرب ومكان كل عمل ومدينة منها وموقعها من شمالها وجنوبها وشرقها وغربها ، حسب ما أدت الاستطاعة اليه ووقفت بالمشاهدة والخبير الصحيح بالمقاوه عليه .

١٠ - فأما برقة فمدينة وسطه ليست بالكبيره الفخمة ولا بالصغيرة الزرية ، ولها كور عامرة وغامرة وهي في بقعة فسيحة تكون مسيرتها يوماً وكسراً في مثله ويحيط بالبقعة جبل من سائر جهاتها ، وأرضها حمراء خلوقة التربة وثياب أهلها أبدأ حمرة ، ويعرف أهلها بالفسطاط من بين أهل المغرب بجمرة ثيابهم وتغييرهم ، ويطوف بها من كل جانب منها بادية يسكنها الطوائف من البربر وهي برية بحرية جبلية ؛ ووجوه أموالها حمة وهي أول منبر ينزله القادم من مصر الى القيروان ، وبها من التجار وكثرة الغرباء في كل وقت ما لا ينقطع طلاباً لما فيها من التجارة ، وعابرين عليها مغربين ومشرقين وذلك أنها تتفرّد في التجارة بالقطران الذي ليس في كثير من النواحي كهو ، والجلود المحلوبة للديباغ بمصر والتمور الواصلة اليها من جزيرة اوجله ، ولها أسواق حادة حارة من بيوع الصوف والفلفل والعسل والشمع والزيت وضروب المتاجر الصادرة من المشرق والواردة من المغرب . وشرب أهلها من ماء المطر بمواجن يدخر بها ، وأسعارها بأكثر الأوقات فائضة بالرخص في جميع الأغذية .

١١ - واليا مدينة اجدايه على صحصاح من حجر في مستواه ، بناؤها

بالطين والآجرّ وبعضها بالحجارة ، ولها جامع نظيف . ويطيف بها من احياء البربر خلق كثير ، ولها زرع بالبّخس وليس بها ولا ببرقة ماء جارٍ ، وبها نخيل حسب كفايتهم وبمقدار حاجتهم ، وواليها القائم بما عليها من وجوه الأموال وصدقات بربرها وخراج زروعهم وتعشير خضرهم وبساتينهم هو أميرها ، وصاحب صلاتها وله من وراء ما يقبضه للسلطان لوازم على القوافل الصادرة والواردة من بلاد السودان . وهي أيضاً قريبة من البحر المغربيّ فتزد عليها المراكب بالمتاع والأجهزة وتصدر عنها بضروب من التجارة . وأكثر ما يخرج منها الاكسية المقاربة وشقّة الصوف القريبة الأمر وشرب أهلها من ماء السماء .

١٢ - وجزيرة اوجله منها على ايام بين غربها وجنوبها ، وهي ناحية ذات نخيل عظيمة وغلات من التمر جسيمة . ويلبها وقتنا هذا رجل من ناحية صاحب بركة ، ولم يكن ارتفاعها ومالها الداخل على خزانة السلطان في جملة مال بركة . فلما ضمت الى بركة غزُر مالها وكثُر وزادت الحال في ذلك . ومنها الى جزيرة ودّان طريق قصد في الرمال ووّدان ناحية ومدينة في جنوب مدينة سُرت وكانت مضومة اليها وهي جزيرة لا تقصر في رخص التمور وكثرتها وجودتها عن اوجله ، وإن كانت اوجله أوسع قسوباً وأفسح ناحية ، فتمور ودّان الرطبة العذبة وأرطابهم أغزر وأكثر .

١٣ - وسُرت مدينة ذات سور صالح كالمنيع من طين وطابية وبها قبائل من البربر ، ولهم مزارع في نفس البرّ تقصد نواحيها اذا مُطرت وتنتجع مراعيها . ولها من وجوه الأموال والغلات والصدقات في سائمة الإبل والغنم ما يزيد على حال اجدايبه ومالها في وقتنا هذا ، وبها نخيل تُجتنى أرطابها وليس بها من القسب والتمر ما تُذكرُ حاله لأن نخيلهم بقدر كفايتهم . ولهم أعناب وفواكه وأسعارهم صالحة على مرّ الأوقات . والمتبلي صدقاتهم وجباياتهم وخراجاتهم وما يجب على القوافل المجتازة بهم صاحب صلاتهم . واليه جميع مجاري امر البلد والنظر فيه وفيما ورد اليه وصدر في استيفاء ضرائبه ولوازمه ، واعتبار السجلات والمناشير بمواجب



ما على الامتعة وتصفحها خوف الحيلة الواقعة دون الأداء عنه بأفريقية ؛ ودخلها أوفر من دخل اجدابيه لما ذكرت . وهي عن غلوة سهم عن البحر في مستواة من رمل ، وترد المراكب ايضاً عليها بالمتاع وتصدر عنها بشيء منه كالشب السُرقي ، فإنه بها غزير كثير وبالصوف ايضاً ولحوم المعز أغذى فيها من الضأن وأنفع ، وتقوم لحوم الضأن فيها مقام لحم المعز بغيرها لأنها غير ملائمة لأهلها وللسافرة المجتازين من أجل مراعيها . وشرب أهلها من ماء المطر المخزن في المواجل . وعدد البربر بها أوفر وأغزر وأكثر منه بما جاورها . وللبربر حاضرة بنفس قصبه مُرت وبينهم خلاف على مرّ الأوقات وحروب ربما ثارت في بعض الاحايين قريبة ولا تدوم ، وعاملهم قائم بنفسه من تحت يد سلطانهم الأعظم .

١٤ - فأما اطرابلس فكانت قديماً من عمل افريقية . وسمعت من يذكر ان عمل افريقية لما كانت اطرابلس مضافة اليها معروف معلوم وكان من صبره وهي منزل من اطرابلس على يوم ، وبه ضريبة على القوافل وقتنا هذا ، ولم اعرفها قديماً ولا سمعت بها على الخارج من اطرابلس الى القيروان وعلى القادم من القيروان الى اطرابلس غير ما يقبضه المتوالي عمل اطرابلس من كل جملٍ وحملٍ وحمل ، وذلك كالذي ببلدته وهي ايضاً قرية بينها وبين اطرابلس الى جهة المشرق مرحلتان من الضريبة على الجمال والاحمال والحامل والبغال والرقيق والغنم والحير ، الى ما عدا ذلك من الاسباب الواردة وأخذ الصدقات والحراج واللوازم من ناحية قصري ابن كمو وابن مظكود والبربر المقيمين هنالك من هواره وغيرهم اليه . وهي مدينة بيضاء من الصخر الابيض على ساحل البحر خصبة حصينة كبيرة ذات ربح صالحه الأسواق ، وكان لها في ربحها اسواق كبيرة فنقل السلطان بعضها الى داخل السور ، وهي ناحية واسعة الكور كثيرة الضياع والبادية ، وارتفاعها دون ارتفاع برقة في وقتنا هذا . وبها من الفواكه الطيبة اللذيذة الجيدة القليلة الشبه بالمغرب وغيره : كالحوخ الفرسك والكمثرى اللذين لا يشبه لهما بكان ، وبها الجهاز الكثير من الصوف المرتفع وطيقان الأكسية الفاخرة الزرق ، والكمحل النفوسية

والسود والبيض الثمينة الى مراكز تحطّ ليلاً ونهاراً ، وترد بالتجارة على مرّ الاوقات والساعات صباحاً ومساءً من بلد الروم وأرض المغرب بضروب الامتعة والمطاعم . وأهلها قومٌ مرموقون من بين من جاورهم بنظافة الأعراض والثياب والاحوال ، متميّزون بالتجمل في اللباس وحسن الصور والقصد في المعاش ، الى مروآتٍ ظاهرة وعشرة حسنة ورحمة مستفاضة ونيّات جميلة ، الى مرآةٍ لا يفتقر وعقول مستوية وصحة نيّةٍ ومعاملة محمودة ومذهبٍ في طاعة السلطان شديد ، ورباطاتٍ كثيرة ومحبةٍ للغريب اثيرة ذائعة . ولهم في الخير مذهبٌ من طريق العصبية لا يدانيهم اهل بلد ، اذا وردت المراكب ميناهم عرضت لهم دائماً الريح البحرية فيشتد الموج لانكشافه ويصعب الإرساء ، فيبادر أهلُ البلد بقواربهم ومراسيهم وجبالهم متطوعين ، فيقيّد المركبُ ويؤسى به في اسرع وقت بغير كلفة لأحد ولا غرامة حبةٍ ولا جزاء بمقال .

١٥ - وقابس مدينة منها على ستّ مراحل الى جهة القيروان وبجادة الطريق ، ذاتُ مياه جارية وأشجارٍ متهدّلة وفواكه رخيصة ، وبها من البربر الكثير . ولهم من الزروع والضياع ما ليس مثله لمن جاورهم ، الى زيتون وزيت وغلّات . وعليها سورٌ يحيط به خندقٌ ولها أسواق في ربضها وجهاز من الصوف كثير ، ويُعمل بها الحرير الكثير الغزير ، وبها جلود تُدبغ بالقرّظ وتعمّم أكثر المغرب فتأتي من طيب الرائحة ونعمة اللبس بمثل حال الاديم الجُرشي . وبها صدقات وزكوات وضرائب وجوال على اليهود وسائمة كثيرة . ولها عامل بنفسه وهي خصبة في اكثر اوقاتها وأهلها قليلو الدمائه غير محظوظين من الجمال والنظافة وفيهم سلامة . وفي باديتهم شرٌّ شمرٌ ودينٌ قديرٌ وذلك انهم لا يخجلون من الشراية والقول بالوعد والوعيد مع الغيلة لبني السبيل والاعتراض على اموالهم في الكثير والقليل ، والويل لمن نام بينهم والحرب على من جاورهم واستجار بهم مخالفين اكثر ايامهم لسلطانهم ، مواريبين في الحقوق عليهم . ولم تزل هذه العادة بهم الى ان سار منهم الكثير الى قابس فأحرقوا ربضها وحاصروها واستباحوا اموال تجّارها وأهل الذمّة منها ، وأمكّن الله تعالى منهم

فأهلك جميع من رصدها ثم سار عليهم زعيم صنهاجة فجعل عشرة منهم في كساء .

١٦ - ومدينة سُفَاقِسُ مدينةٌ جُلِّ غلاتها الزيتون والزيت ، وبها منه ما ليس بغيرها مثله ، وكان سعره عندهم فيما سلف من الزمان بحال غيرته الفتن في وقتنا هذا ربما بلغ من ستين قفيزاً بدينار الى مائة قفيز بدينار، على حسب السنة وريبعها . وزيتُ مصر في وقتنا هذا فمن ناحيتها يُجلب لقلته بالشأم . وهي ناحية على نحر البحر ولها مرسى ميّت الماء وعليها سور من حجاره وأبواب حديد منيعة ، وفيها محارس مبنية للرباط بها وأسواقها عامرة وهي قليلة الكروم . وفاكهتها من قابس تسدّ حاجة اهلها وشربُ اهلها من مواجل بها ومواجنها صالحة الطعوم حافظه لما استودعت . ولهم من صيود السمك ما يكثر ويعظم ، تصاد بمخاطر قد زُرِبَتْ وعُمِلت في الماء فتؤخذ بأيسر سعي . وبنائوها بالحجارة والجير وبينها وبين المهديّة مرحلتان ، ولها عامل عليها للسلطان بذاته .

١٧ - والمهديّة مدينة صغيرة استحدثها المهدي القائم بالمغرب وسمّاها بهذا الاسم وهي في نحر البحر، وتحول اليها من رقادة القيروان في سنة ثمان وثلاثمائة وهي من القيروان في مرحلتين ، فرضة لما والاها من البلاد كثيرة التجارة حسنة السور والعمارة منيعة ، ولها سور من حجارة وله بابان ليس لها فيما رأيتُه من الارض شبيهٌ ولا نظيرٌ غير البابين اللذين على سور الرفاقة ، وعلى مثالها عمّلاً ، ومثل شكلها اتّخذها ، كثيرة القصور نظيفة المنازل والدور ، حسنة الحمامات والحانات خصبة رفهة الفواكه والغلات ، طيبة الداخل نزهة الخارج بهيئة المنظر، أدركتها سنة ست وثلاثين وملوكها كفاة وجيوشها ثمة وتجارها طرارة، وقد اختلّت أحوالها والتأثت أعمالها وانتقل عنها رجالها ، بانتقال ملوكها عنها وبعدهم منها . وكان اول نحسٍ أظلمها أبو يزيد كخلد بن كيداد، وخروجه بالمغرب على أهلها وانثالت المناحس عليها الى الآن وقد بقي بها بعض رمقٍ .

١٨ - وانتقل عنها رجالها بانتقال المنصور عليه السلام عنها وبعده عنها وسكناه المنصوريّة من ظهر القيروان ، وذلك لما دهمه من ابي يزيد

مخلد بن كيداد وقصده المخالفة عليه ، وأطراد ما أطرد له عند خروجه بالمغرب في أحزاب الكفر والنفاق والاباضية والنكارية المراتق ، فإنه صارت به الحال عند نجومه لما سبق به القدر وتقدم به القضاء ، الى ان استولى على المغرب ، بإجمعه وحاصر المهديّة وضيق على اهلها وموالينا عليهم السلام ، حتى اذن الله تعالى ببواره وهو في غاية الثقة بأنصاره والسرور باغتراره ، فخانه فجوره وأسلمه سروره وخرج اليه مولانا امير المؤمنين المنصور بالله ﷺ ، في فئة شعارها الايمان وعادتها من الله الظفر والاحسان ، وعدوّ الله في عدد لا يحصى وأمة اذن الله فيها بالفنى . . . . . يمرّ مرّاً كرجع الطرف ابطوره في قبض انفسهم والنصر منتظم ، فزحزحهم عن مستقرهم وصياصيمهم وبذل السيف في نواصيمهم ، وانهمزم اللعين وقد عين الموت وشارف القوات ، يطلب من الارض معاذاً وفيها من سوء ما اقترفه لوأذاً ، فمات اهل القيروان الغرور وانزلوه كالمقهور ، وقد وصل اليهم في مرحلة واحدة فمثوه الأباطيل وزخرفوا له الأفاويل ، فأقام ووصل المنصور امير المؤمنين صلوات الله عليه فنزل عن غربي القيروان في منزل نزله بالسعادة ، وعلت فيه طير النصر والسلامة . فتمسّن بنزوله وتبرك بجولوه فأنجزه الله ما وعده وبلغه ما امّله ، فهزم ابا يزيد عن مكانه وأمکن الله من حزبه وأعوانه ، فمن على اهل القيروان بالعفو والغفران ، واتّبع ابا يزيد فكان بينهما ما يطول شرحه ويتفانم إنبأوه الى أن اخذه ورجع الى العسكر المنصور والمكان المذكور ، فاخطط به احسن بلد في اسرع أمد ، وانتقل اليه واستوطنه وأقام به واستحسنه ، صلوات الله عليه يوم الثلاثاء لليلة بقيت من شوال سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة .

١٩ - وأما سوسه فمدينة بين الجزيرة والمهدية طيبة رفة خصبة على نحر البحر ، ولها سور حصين وماؤها معين ، وبها مواجن قليلة وأعمال صالحة نبيلة ، وفي اهلها دهقنة والغالب عليهم السلامة . وهي إحدى قرص البحر ولها أسواق حسنة وفنادق وحمّامات طيبة ، وهي من القيروان على مرحلة وكانت لها ضياع جمّة ووجوه من الجباية غزيرة ، وغلات واسعة ورباطات كثيرة . وبين الهدية وسوسه رباط يسكنه أمة من

الناس على مرّ الأيام والساعات ، يُعرف بالمنستير ويقصده أهل افريقية لوقت من السنة فيقيمون به أياماً معلومةً ، ويحضر بفاخر الاطعمة ونفيس المآكل ويقيم جمعهم به مدّةً ثم يتفرّقون الى اوطانهم وهو على نحر البحر . وبينه وبين المهديّة ايضاً قصر رباط يُعرف بشقائنص دونه عندهم في المنزلة وهو حصين منيع ، وبه ايضاً أمة مقيمة على صيد السمك، وهما قصران عظيمان على حافة البحر للرباط والعبادة عليهما اوقاف كثيرة بأفريقية والصدقات تأتيها من كل أرض .

٢٠ - والجزيرة إقليم له مدينة تعرف بمنزل باشوا واسعة العمل خصبة ، أوسع من سوسه على سلطانها دخلاً وأكثر منها جباية وأهلاً . ولها كورة تضاف اليها وغير غلّة يعول التجار عليها . وبها في غير موضع وخم ظاهر الثقل في مياهها ولا يدخلها غريب إلاّ مرض ، وإذا دخلها السودان صلحوا به وصلحت نفوسهم وطابت بالخدمة قلوبهم وجميع الفواكه بها . ولباشوا هذه أسواق في كل شهر تحضر لايامٍ معروفةٍ .

٢١ - واليها مدينة تونس وهي قديمة أزلية ذات مياه جارية قليلة والانتفاع بها كثير والعائدة الى أربابها سالحة ، وهي خصبة في ذاتها . متنّس بغلّاتها ويعمل بها غضار حسن الصباغ وخزف حسن كالعراقيّ المجلوب . وكان اسمها في قديم الزمان ترشيش ، فلما أحدث فيها المسلمون البنيان واستحدثوا البساتين والحيطان سميت تونس ، وهي مصابغة لقرطاجنة المشهور أمرها بالطيب وكثرة الفواكه وحسنها وجودة الثمار وصحة الهواء واتساع الغلّات ، ومن غلّاتها القطن ويحمل الى القيروان فيظهر الانتفاع به ، وكذلك القنب والكرويا والعصفر والعسل والسمن والحبوب والزيت وكثير من الماشية مختصة بها .

٢٢ - وسطفورة إقليم ايضاً على البحر جليل له ثلاث مدائن فاقربهن الى تونس انبلونه ثمّ متيجه ثمّ بنزرت ، وبنزرت مدينة على البحر خصبة أصغر من سوسه في ذاتها ، وعامل المعونة ينزل من أعمالها في بنزرت، فيها ثمار كثيرة . وأنهار سطفوره واسعة غزيرة والارتفاع بها والجدي على السلطان قليل ، والحيتان بها وبتونس ما يزيد على الكثرة ولا يدانيه ما

باطرابلس من الرخص والسعة . ولها وادٍ عجيب يخرج فيه في كل شهر نوع من السمك ، واذا اهلّ الهلال لا تجد من ذلك النوع واحدة ويظهر غيره . وأهل هذا الاقليم جلد وناسه ذوو بأس في البرّ والبحر ، صُبر على الشقاء والصكدة مع قلّة الحور والضجّر ، وإن كان بلدهم في هذا الوقت قد خلا وجلا .

٢٣ - وطبرقة قرية وهي عدوة لأهل الاندلس ، اليها ينتهون ومنها الى الاندلس يركبون . وهي قرية وبئة ، وبها عقارب قاتلة نحو عقارب عسكر مكرم في وحاء القتل وسرعتة ، ومضاء الميتة وقربها . ومن اراد طبرقة من تونس على الجادة اجتاز على مدينة باجه ، وهي مدينة قديمة أزلية كثيرة القمح والشعير ، ولها من الغلات والزروع ما ليس بجميع المغرب كهو عندها كثرة وجودة ونقاء الى جوهر في نفس حبوبها . وهي صحيحة الهواء كثيرة الرخاء واسعة الفضاء غزيرة الدخل على السلطان ، وافرة الارباح على تجارها والمزارعين بها . وطبرقة المذكورة مع صغر مقدارها وتفقه منزلتها ، فإنما اشتهرت لكثرة ورود المراكب بالاندلسيين والتجار عليها ونزولهم فيها وتعشيرهم كان في سالف الزمان بها . وهي تجاه اوائل الاندلس من المكان الذي هي به وتحاذي ايضاً بعض بلاد افرنجيه .

٢٤ - وعلى الساحل منها بهذا النحر على نحو مرحلة مرسى الحرز وفيه معدن المرجان . ومرسى الحرز ايضاً قرية غير أنها نبيلة لمكان المرجان وحضور من يحضرها من التجار ، ولا اعرف في شيء من البحار له نظيراً في الجودة ، ولا يوجد المرجان في مكان غير هذه القرية المدعوة بمرسى الحرز ومدينة تنس وبمدينة سبتة المحاذية من الاندلس لمدينة جبل طارق ، وهي المعروفة بالجزيرة الخضراء ، والذي بها من المرجان قليل الجوهر حقير المقدار في جنب ما يخرج من مرسى الحرز . ولسلطان المغرب بها أمناء على ما يخرج منه ، ونظر يلي صلاتها ومعاونها وما يلزم ما يخرج من هذا المعدن . وللتجار بها اموال كثيرة من اقطار النواحي عند سماسة وقوف لبيع المرجان وشراه . ويعمل بها في اكثر الأوقات في

إثارة المرجان الخمسون قارباً ، وما زاد على ذلك مما في القارب العشرون رجلاً الى ما زاد ونقص . والمرجان نبت ينبت كالشجر في الماء ثم يستحجر في نفس الماء بين جبلين عظيمين ، والعاملون فيها يُكثرون الأكل والشرب والحلاعة ، ولهم بها مكاسب وافرة وينتبدون بنيد العسل فيشربونه من يومه ويُسكروهم الاسكار العظيم ، ويعمل من الصُداع ما لا يعمل به نبيذ الذرة وغيره من الاشربة . وهي ناحية قليلة الزرع يُجلب اليها ما يقوتها بما يجاورها من فاكهة وغيرها ، وفيها من صيود السمك ما لم أر ببلد مثله سَمْتاً وربما منع جانبيه من أكل ما يصاد بها وسبياً وقت الغلات .

٢٥ - ومدينة بونه مدينة مقتدرة ليست بالكبيرة ولا بالصغيرة ، ومقدارها في رقعتها كالاريس وهي على نحر البحر ولها أسواق حسنة وتجارة مقصودة وأرباح متوسطة ، وفيها خصب ورخص موصوف وفواكه وبساتين قريبة ، وأكثر فواكهها من باديتها ، والقمح بها والشعير في أكثر أوقاتها كما لا قدر له . وبها مبادن حديد كثيرة ويُجمل منه الى الاقطار الغزير الكثير ، ويزرع بها الكتان ولها عامل قائم بنفسه ومعه من البربر عسكر لا يزول كالرابطة . ومن تجارتها الغنم والصوف والماشية من الدوابّ وسائر الكراع ، وبها من العسل والخير والمير ما تزيد به على ما داناها من البلاد المجاورة لها ، وأكثر سوائمهم البقر ولهم اقليم واسع وبادية وحوزة بها نتاج كثير ، وقل من بها تفوته الخيل السائمة للنتاج . وبينها وبين جزائر بني مزغناي مراسٍ فمنها جيجل مرسى ومنه الى بجايه (مرسى) ومنه الى مرسى بني جنّاد ومنه الى مرسى الدجاج ، وهي مدينة عليها سور منيع على نحر البحر وفي شفيره ، وليس لها مرسى مأمون وبها من رخص الاسعار أيضاً في الفواكه والمآكل والمطاعم والقمح والشعير والألبان والمواشي ما يُغرق غيرهم بمن يجاورهم ، وبها من الاشجار والتمر والتين خاصة العظيم الجسم ما يُجمل منه الى البلاد النائية عنه .

٢٦ - وجزائر بني مزغناي مدينة عليها سور على سيف البحر ايضاً ،

وفيه اسواق كثيرة ، ولها عيون على البحر طيبة وشربهم منها . ولها بادية كبيرة وجبال فيها من البربر كثيرة ، وأكثر اموالهم المواشي من البقر والغنم سائمة في الجبال ، ولهم من العسل ما يُجهز عنهم والسمن والتين ما يُجهز ويُجلب الى القيروان وغيرها . ولها جزيرة في البحر على رمية سهم منها تحاذيها فاذا نزل بهم عدو لجؤوا اليها فكانوا في منعة وأمن ممن يحدرونه ويحافونه . وتامد فوس مرسى ومدينة خربت ، وفيها بقية قوم يسكنونها سكنى الصابن الى اوطانهم . واشرسال مدينة قديمة ازيلت قد خربت ، وفيها مرسى وبها آثار قديمة وأصنام من حجارة ومبان عظيمة . ومنها الى برشك مدينة كان عليها سور فتهدم ، ولها مياه جارية وأبار معين وبها فواكه حسنة غزيرة وسفرجل معتق كالقرع الصغار وهو طريف وأغاب . الغالب على اهلها البربر ، ولها بادية يشتررون العسل من الشجر والاجباح لكثرة النحل بالبلد ، وأكثر اموالهم الماشية ولهم من الزرع والحظرة والشعير ما يزيد على حاجتهم .

٢٧ - وتنس مدينة عليها سور ولها أبواب عدة ، وبعضها على جبل قد أحاط به السور ، وبعضها في سهل وهي من البحر على نحو ميلين على وادٍ كثير الماء وشربهم منه . وهي مدينة فوق الصغيرة وليس على البحر فيما قاربها على شكلها بنواحيها في الكبر وبها فواكه حسنة وهي من الحطب في جميع الوجوه الرفهة بأمر مستفاض ، وهي أكبر المدن التي يتعدى اليها الاندلسيون بمراكبهم ويقصدونها بمتاجرهم وينهضون منها الى ما سواها . ولسلطانها بها وجوه من الاموال كثيرة : كالخراج والجوالي والصدقات والأعشار ومراصد على المتاجر الداخلة اليها والخارجة والصادرة والواردة . ولها بادية من البربر كثيرة وقبائل فيها اموالهم جسيمة غزيرة ، وبها من الفواكه والسفرجل المعتق ما لا أزال أحكيه لحسنه ونعمته وحلاوته وطيب رائحته .

٢٨ - ومنها الى مدينة وهران مراسٍ لا مدن لها مشهورة كمرسى عطا وليس به احد يسكنه ، وقصر الفلوس وإن كانت مدينة محدثة فلها سور وهي لطيفة جداً ، وسورها من ترابٍ طابية وماؤها من عين ماء



جارية بها . وغلاتهم من القمح والشعير والمواشي عندهم كثيرة . ولمدينة  
 وهران مرسى في غاية السلامة والصون من كل ربح ، وما أظن له مثلاً  
 في جميع نواحي البربر سوى مرسى موسى ، فقد كنفته الجبال وله مدخل  
 آمن . وعليها سور ، وماؤها من خارجها جار عليها في وادٍ عليه بساتين  
 وأجنّة كثيرة فيها من جميع الفواكه وفي حاضرتها دهقنة وحذق ، وفيهم  
 حميّة مع الغريب وهي فرضة الأندلس ، اليها ترد السلاح ومنها يحملون  
 الغلال ، والغالب على باديتها البربر من يزداجه ، وهم في وقتنا هذا في  
 ضمن يوسف بن زبري ابن مناد الصنهاجي خليفة صاحب المغرب .

٢٩ - ومن وهران الى واسلن مدينة خصبة لها سور عظيم حصين  
 وماؤها فيها ، ولها بساتين كثيرة وكنت أعرفها قديماً لحمد بن يزل ولها  
 مرسى وهي خصبة كثيرة الأهل واكثر أموالهم الماشية ولهم منها الكثير  
 الغزير . ومنها الى ارجكوك مدينة أيضاً لطيفة لها مرسى وبادية وخصب  
 وسعة في الماشية والأموال السائمة ، ومرساها في جزيرة لها فيها مياه  
 ومواجن كثيرة للراكب وأهلها والمحتاجين اليها في سقي سوائهم . وهي  
 جزيرة معمورة بالناس . وارجكوك على وادٍ يُعرف بتافنا وبينها وبين  
 البحر نحو ميلين ، وكانت مليله مدينة ذات سور منبع وحال وسبع ،  
 وكان ماؤها يحيط بأكثر سورها من بئر فيها عين عظيمة ، وكانت أزليّة  
 فاكتسحها ابو الحسن جوهر الداخل مصر برجال المغاربة ، وقد تغلّب عليها  
 بنو بطويّه بطن من البربر ، وكان بها من الأجنّة ما يسدّ حاجتهم ومن  
 الزروع الكثيرة والحبوب والغلات الجسيمة فزال اكثرها . ونكرور مدينة  
 مقتصدة في وقتنا هذا ، وكانت قديماً اعظم مما هي وآثارها بيّنة ، ولها  
 مرسى تُرسى فيه المراكب في بطن جزيرة تُعرف بالمرمّة .

٣٠ - ومنها الى مدينة سبتة وهي لطيفة على نحر البحر ، وبها بساتين  
 وأجنّة تقوم بأهلها ، وماؤها من داخلها يستخرج من أبار بها معين ، ومن  
 خارجها ايضاً من الأبار شيء كثير عذب ، مرسى قريب الامر وقد تقدّم  
 ان بها معدناً للمرجان صالحاً يعمل فيه قووريات لطاف . وهي وقتنا هذا  
 لبني أميّة ولم يكن لهم في عدوة المغرب غيرها . ولها من ظاهرها بربر

يأخذ صدقاتهم ولوازمهم وخراجهم من كان بها والياً عليها، وكذلك من كان برسى موسى في ضمنهم، وكأني بها راجعة الى مولانا عليه السلام . ومنها الى طنجة مدينة ازليّة آثارها بيّنة وأبنيتها بالحجارة قائمة على وجه البحر . سكنها أهلها قديماً سنين في صدر الاسلام ثم استحدثوا لهم مدينة عن مسيرة ميل منها على ظهر جبل، والذي أوجب استحداثها خوف آل إدريس عليها عند استحوادهم على سبنة في وقتهم، وأكثر أموال أهلها من الزرع خنطة وشعير وحبوب، وماؤها مجلوب إليها في قنّ من مكان بعيد لا يُعلم أصله ولا يُعرف من أين مجيئه، وإنما يظنون جهاته وهي خصبة صالحة الأسعار وليس عليها سور .

٣١ - وزلّول مدينة لطيفة في شرق ازيلي لها اسواق قريبة وكان عليها معولّ حسن بن كنون الحسنّي الفاطمي وهو مستحدثها، وشربهم كشرب اهل طنجة مجهول المبتدأ غير معلوم الأصل . وأزيليّ مدينة عليها سور متعلّقة على رأس جرف خارج من البحر المحيط الى ارض المغرب . لطيفة وسورها من حجارة وبعضها على البحر المحيط، وحظّهم من الزروع والخنطة والشعير وافر، وماؤها من أبار فيها معين لذيد وفيها اسواق . وإذا اخذ منها الآخذ يريد الجنوب على سيف البحر المحيط، لقيه وادي سفدد وهو وادي كبير عظيم غزير الماء يحمل المراكب عذب؛ ومنه شرب اهل تشمّس، وهي مدينة لطيفة قديمة أزليّة اوليّة جاهلية، وعليها سور من البناء الاوّل تركب وادي تشمّس هذا المعروف بسفدد، وبينها وبين البحر نحو ميل، ويُدّ سفدد شعبتان تقع فيه : إحداهما من بلد دنهاجه من جبلي البصرة، والثانية من بلد كتامة وكتاهما ماء كثير، وفيه يحمل اهل البصرة تجارتهم في المراكب ثم يخرجون الى البحر المحيط ويعودون الى البحر الغربي، فيسيرون منه حيث شاؤوا . وبين مدينة تشمّس هذه وبين مدينة البصرة دون المرحلة على الظهر .

٣٢ - ثم تعطف على البحر المحيط يساراً وعليه من المدن قريبة منه وبعيدة : جرمانه وتارارث والحجر على نحر البحر ودونها في البر مشرقاً

الأفلام ثم البصرة ثم كرت . والبصرة مدينة مقتصدة عليها سور ليس بالمنيع ، ولها مياه عن خارجها من عيون عليها بساتين يسيرة من شرفيها ، ولها غلات كثيرة من القطن المحمول الى افريقية وغيرها ، ومن غلاتهم القمح والشعير، والقطاني وسهمهم من ذلك وافر . وهي خصبة كثيرة الحير حسنة الاسواق والعمارة طيبة الهواء صحيحة التربة ، وفيها قوم لهم خطر وميل الى السلامة والعلم ، ولهم محاسن في خلقهم قد عمّت نساءهم ورجالهم . والغالب عليهم حسن القدود والشطاط واعتدال الخلق وجمال الأطراف ، ويشملهم الستر والسلامة والمعروف . وبين البصرة والمدينة المعروفة بالأفلام أقل من مرحلة ، وهي مدينة استحدثها يحيى بن إدريس ولها سور منعهم عند منابذتهم موسى بن أبي العافية . ولها مياه كثيرة وهي في وسط شعراء وجبال شامخة عالية ، والمدخل اليها من مكان واحد ، وفيها منبر ومسجد جامع لآل ادريس واليها لجؤوا عند محاصرة موسى لهم عند موافقتهم لبني أمية آنفاً ، وقد كان قبضها منذ قريب بنو أمية وقد عادت اليهم ، وهي خصبة حصينة وإنما قبضها آل أمية منهم بالجوع وتواصل الحصار .

٣٣ - وكُرت أيضاً مدينة لطيفة في سفح جبل منيعاً ايضاً بغير سور . ولها مياه كثيرة وأجنة واسعة ومزارع عظيمة ، وغلاتهم من القمح والشعير والقطن كثيرة . وأهلها تجار والغالب عليهم البربر ، وجميعهم وجميع اهل هذا الصقع المذكور . وهو إقليم طنجة ، لآل ادريس تصل اليهم جبايته ويجتبون خراجه ومن المدن المضافة اليهم والداخلة في قبضتهم بالمجاورة ماسيته وهي مدينة لها سور في قبلة مدينة البصرة ، وهي على وادي عذب يجري الى وادي سبه وهو وادي فاس . وهي مدينة عليها سور يمنعها ولها غلات كثيرة ورخص وخصب ولها بادية من البربر . ومن غلاتهم القطن والقمح والشعير ولهم مياه كثيرة وسقي يغزر عائدته عليهم . والحجر مدينة عظيمة محدثة على جبل عظيم شامخ لآل ادريس ، وهي حصن منيع فيه املاكهم وهي من اعظم مدنهم عندهم منزلة واكبرها خطراً ، وماؤها فيها ولها بساتين فيها وليس عليها طريق ولا اليها سبيل إلا من

جهة واحدة، يسلكه الراجل بعد الراجل، وهي خصبة رفة كثيرة الخير .  
 ٣٤ - وبجيرة آزيغ بجيرة أصلها من البحر المحيط صغيرة ترسى فيها  
 المراكب الاندلسية التي تحمل غلات الناحية ، وفيها يركب أهل البصرة  
 ويشحنون من نواحيهم وناحية بلد بياثه . ومنها عن مرحلة الى جهة  
 الجنوب مصب وادي سُبُه وهو وادي فاس ، ومن ورائه الى ناحية  
 برغواطه على نحو بريد وادي سَلَه واليه ينتهي سكنى المسلمين .

٣٥ - وبسله رباط يرابط فيه المسلمون . وعليه المدينة الأزلية  
 المعروفة بسله القديمة وقد خربت . والناس يسكنون ويرابطون برباطات  
 تحف بها ، وربما اجتمع في هذا المكان من المرابطين مائة ألف إنسان  
 يزيدون في وقت وينقصون لوقت ، ورباطهم على برغواطه من قبائل  
 البربر على البحر المحيط متصلين بهذه الجهة التي سقت عمارة بلد الاسلام  
 اليها يغزون ويسبون . وذلك أن رجلاً كان يُعرف بصالح بن عبدالله  
 دخل العراق ودرس شيئاً من النجوم وصلحت منزلته في علمها ، الى أن  
 قوّم الكواكب وعمل التقاويم والمواليد واصاب في اكثر أحكامه . وكان  
 له خطٌ حسنٌ وفهمٌ باطراف من العلم وعاد فنزل بينهم ، وكان بربري  
 الأصل مغربي المولد مضطجعاً بلغة البربر ، يفهم غير لسان من ألسنتهم  
 فدعاهم الى الايمان به وذكر أنه نبي ورسول مبعوث اليهم بلغتهم واحتج  
 بقول الله تعالى : « وما أرسلنا من رسولٍ إلا بلسان قومهِ » وأنّ محمداً  
 ﷺ نبي حقّ عربي اللسان مبعوث الى قومه والى العرب خاصة ، وأنه  
 صادق فيما اتى به من القرآن والاحكام ، وإياه اراد الله عزّ وجل بقوله :  
 « وصالحُ المؤمنين والملكّةُ بعد ذلك ظهير » ووعدهم غير كسوف  
 فوجدوه وأنذرهم غير شيء فادركوه واصابوه على حكايتهم ، فافسد  
 عقولهم وبدل معارفهم وافترض عليهم طاعته في سنن ابتدعها واحوال  
 فرضها واخترعها ، واوجب عليهم صوم شعبان وإفطار شهر رمضان ، وعمل  
 لهم كلاماً رتلّه بلغتهم وشرع فيه محابّه على نحلّتهم فهم يتدارسونه ويعظمونه  
 ويصلون به ، وهلك فظلفه وصي كان له اقامه يُكنى ابا العفير فزاد فيما  
 رسمه أشياء ذكر أنّ له فيها الزيادة والنقصان والحلّ والعقد فيما قدمه

صالح لهم من الاحوال ، فدعاهم الى النُسك وترك الدنيا والاقبال على التقلل والزهد ، وتناهى هو وخاصته في ذلك الى ان حَفِظَ عليه صَبْرُهُ عن الغذاء خُمُسًا من الدهر وسُبُعًا وتُسْعًا ، وهو في جميع ذلك يذكر أنه يوحى اليه وأنّ الملائكة تأتيه بما يأمرهم به وينهاهم عنه . وكان صالح يحل لهم الطيبات ويبيحهم اللذات ويسوسهم في المحظورات ، وفيهم الآن من يقرأ القرآن بغاية الاحترام ويحفظ منه السور ويتأول آياته على موافقته لكتابههم وقرآتهم . وكان اهل البصرة ومدينة فاس يغزونهم في بعض الاوقات ويسالمونهم ويتاجرونهم ، ويجلبون اليهم التجارات على ما يرونه ولاتهم . وفي برغواطه امانة وبذل للطعام وتجنب للكبائر من الحرام والمحظورات من الاثام ، وقد يصل اليهم اهل آغمات والسوس ايضاً بالتجارة ، وكذلك قوم من اهل سجلماسة وبلدهم بلد مستقل بنفسه عن الحاجة الى ما في غيره وفيهم جمال بارع وشدة وبأس وصبر على القلاء والمراس . وكنت ألفت محمد بن الفتح المعروف بالشاكر لله بسجلماسه يدعو الى غزوه في سنة اربعين وثلاثمائة ، وأظنه هلك ولم يبلغ منهم محابته لقلّة إجابة من كان يدعو الى غزوه من البربر ، وخوفهم من اطراد حيلة لمحمد بن الفتح الشاكر لله عليهم في ذلك .

٣٦ - وهذه جملة أحوال المدن المشهورة والمراسي والقرى المعروفة على نحو بحر المغرب من حدّ برقة الى البحر المحيط ، مما انتهت اليه وأدركته بالعيان او اخذته عمّن نشأ فيه . وليس من حدّ برقة وأعماله الى نواحي افريقية فيما يواجه البحر المغربي من البر غير عشر مراحل فما فوقها بلدٌ يُذكر ولا يُعرف إلا ما ذكرته ، والغالب على ما واجه هذا البحر من ارض مصر الى نواحي عمل افريقية البراري والمفاوز التي بين بلاد السودان وأرض المغرب . وفي أطرافها سُكَّان من البربر وفي قلب البرّ أيضاً مياه عليها قوم منهم . وأما ما حاذى ارض افريقية الى آخر أعمال طنجة عن مرحلة الى عشر مراحل ، فزائدٌ وناقصٌ فبلاد مسكونة ومدن متصلة الرساتيق والمزارع والضياع والمياه ، والولاية والسلطين والملوك والحكام والفقهاء ، وكلّ ذلك في جملة صاحب المغرب وحوزته وقبضته أو في يد

خليفته . وما عداه وأوغل في براري سجلماسه واودغست ونواحي لمطه وتادمكة الى الجنوب ونواحي فزان . ففيه مياه عليها قبائل من البربر المهملين الذين لا يعرفون الطعام ولا رأوا الخنطة ولا الشعير ولا شيئاً من الحبوب . والغالب عليهم الشقاء والانتشاح بالكساء وقوام حياتهم باللبن واللحم ، وسأذكر ذلك وأصفه بعد فراغي من ذكر المسافات على استقصاء ان شاء الله .

٣٧ - ذكر الطريق من افريقية الى تاهرت وفاس: فمن القيروان الى الجهنين قرية مرحلة ؛ ومنها الى سيبه مدينة أزليّة كثيرة المياه والأجنّة، وعليها سور من حجارة حصين ولها ربض فيه الأسواق والخانات، وشربهم من عين جارية كثيرة تسقي بساتينهم وأجنّتهم، وهي على مرّ الأيام كثيرة الفواكه رخيصة الاسعار، ويغلب على غلاتهم الكتمون والكرويا والبقول ويُزرع عندهم الكتّان، ولهم ماشية كثيرة مرحلة ؛ ومنها الى مرماجنه قرية مرحلة وهي لهوارة وفيها اسواق حسنة ؛ ومنها الى مجانه مدينة ذات سور من طابيه مرحلة ، وهي كثيرة الزعفران والزروع وبها معادن حديد وفضة ومنها الحجارة الجلوبة المطاحن بجميع المغرب، ولهم وادٍ غزير الماء يزرعون عليه وأسواق صالحّة ؛ ومن مجانه الى تيجس طريق قصد على مناهل وقرى خمس مراحل ، ويفارق طريق باغاي قبل ان يصل الى نهر ملاق ؛ ومنها الى مسكيانه قرية عليها سور قديمة كثيرة المياه والزروع، ولها سوق وماؤها جار من عيون فيها من الحوت الكثير الرخيص، وسوقها تمتد كالبساط مرحلة، وهي اكبر من مرماجنه وتجمعان أبداً لعامل واحد ؛ ومنها الى مدينة باغاي وهي كبيرة عليها سور أزلي من حجارة، ولها ربض عليه سور والأسواق فيه ، وكانت الأسواق قديماً في المدينة فنقلت، ولها ماء جارٍ من وادٍ يأتيهم من القبلة ومنه شربهم مع ابارٍ لهم عذبة ، ولهم من البساتين الكثير مرحلة ، وهو بلد بربري البادية واكثر غلاتهم الخنطة والشعير، وعاملها على صلاحها ومعاونها ووجوه أموالها عامل بنفسه لا من تحت يد احدٍ ، وجبل اورّاسٍ منها على اميال ، وفيه المياه الغزيرة والمراعي الكثيرة والعمارة الدائمة ، وكان أهله قوم سوءٍ وطوله نحو

اثني عشر يوماً وسكانه مستطيلين على من جاورهم من البربر وغيرهم ،  
فهللكوا « واتي الله بنيانهم من القواعد » . ولباغاي طريق يأخذ الآخذ  
على بلزمه الى نقاوس الى طُبُئته ، ويتصل هذا الطريق بطريق مجانه الى  
تيجس فيمر عليه الى بونه ومن أحب فيه من تيجس الى القسطنطينية الى  
ميله الى سطيف الى المسيلة وصل اليها ، ومن اراد من سطيف الى حائط  
حمزة الى اشير بلد زيوى كان أقصد له إن كان يريد المغرب .

٣٨ - ومن باغاي الى دوفانه قرية من جبل اوراس ، لها سكان من  
اللاهان وكان البلد لهم ولبني عمهم من اللاهان مرحلة ؛ ومنها الى دار ملول  
وكانت مدينة قديمة فرزحت احوالها وصارت منزلاً ينزله المجتازون ، وفيها  
مرصد قديم على جميع ما يجتاز بها وماؤها من عين بها مرحلة ؛ ومنها الى  
طبنه مدينة قديمة وكانت عظيمة كبيرة البساتين والزروع والقطن والحنطة  
والشعير ، ولها سور من طابية مرحلة ، واهلها قبيلتان عرب وبرقجانة ،  
واكثر غلاتهم السقي ويزرعون الكتان وجميع الحبوب فيها غزيرة كثيرة ،  
وكانت وافرة الماشية من البقر والغنم وسائر الكراع والنعم ، فحدث  
بينهم البغي والحسد الى ان اهلك الله بعضهم ببعض ، واتي على نعمهم  
فصاروا بعد السعة والدعة الى الضيق والذلة والصغار والشنات والقلة ،  
مشردين في البلاد مطرحين في كل جبل وواد وبقيتهم صالحه ؛ ومن طبنه  
الى مقره منزل فيه ايضاً مرصد مرحلة ؛ ومن مقره الى المسيلة مرحلة  
وهي مدينة محدثة ، استحدثها علي بن الاندلسي احد خدم آل عبسيد الله  
وعبيدهم وعليها سور حصين من طوب ، ولها واد يقال له وادي سهر فيه  
ماء عظيم منبسط على وجه الارض وليس بالعميق ، ولهم عليه كروم  
واجنة كثيرة تريد على كفايتهم وحاجتهم ، ولهم من السفرجل المعتق ما  
يحمل الى القيروان وأصله من تنس ، ومن غلاتهم القطن والحنطة والشعير ،  
وتكثر عندهم المواشي من الدواب والأنعام والبقر ، وعليها من البربر بنو  
يرزال وبنو زنداج وهوارة مزاتة وعليهم صدقات وخراج غزير ؛ ومنها  
جوزا منهل ينزله الناس لا ساكن به وفيه ماء من عيون عذبة مرحلة ؛  
ومن جوزا الى هاز قرية كانت قديمة عظيمة فخربت ، وهي في وقتنا هذا

مفازة فيها ماء عيون مسجونة مرحلة ، وهو بلد يغلب عليه الرمل ؛ ومنها الى جرّثيل قرية كبيرة كثيرة الزرع والمياه وشربهم من عيون بها مرحلة ، وسكّانها زناته ؛ ومنها الى ابن ماما مدينة صغيرة ذات منبر عليها سور طوب ، ولها خندق وماء في وادٍ عذب كثير الماء يُزرع عليه وعلى المطر ايضاً مرحلة ؛ ومنها الى تاهرت مرحلة ؛ وتاهرت مدينتان كبيرتان إحداها قديمة أزليّة والأخرى محدثة ، والقديمة ذات سور وهي على جبل ليس بالعالي وبها كثير من الناس ، وفيها جامع وفي المحدثّة ايضاً جامع ولكلّ إمامٍ وخطيبٍ ، والتجّار والتجارة بالمحدثّة أكثر ، ولهم مياه كثيرة تدخل على اكثر دورهم وأشجار وبساتين وحمامات وخانات ، وهي احد معادن الدوابّ والماشية والغنم والبغال والبراذين الفراهية ، ويكثر عندهم العسل والسمن وضروب الغلّات .

٣٩ - ومن القيروان الى المسيلة طريق غير هذا الطريق على بلاد كتامة ، والأربس وهو من القيروان الى جولا مدينة عليها سور ، وفيها عين ماء جارية وعليها بساتين كثيرة قد حُفّت بها ونُخيل غزيرة مرحلة خفيفة ؛ ومنها الى اجر قرية ماؤها من الأبار ولهم زرع كثيرة من القمح والشعير مرحلة خفيفة ؛ ومنها الى طافجنه قرية لها فحص واسع ، ولهم من الغلّات المتصلة بناوحي الاربس من الخنطة والشعير أمر عظيم مرحلة خفيفة ايضاً ؛ ومنها الى الاربس مدينة لها إقليم واسع وغلّات تُجلّثها الزعفران ولها سور حصين من حجر ، وفيها من داخلها عينتان جاريتان : إحداها تسمّى عين رباح ، والأخرى عين زياد ، وعين زياد اطيب وعليها معوّل في شربهم ، وماؤها صحيح وبها معدن الحديد . وهي ذات فواكه صالحه ؛ وأبه مدينة عن غربيّ الاربس ومنها على اثني عشر ميلاً وبها من الزعفران ما يضاها ما بالأربس في الكثرة والجودة ، وأرضها واحدة مختلطة وعملها كعمل واحد . وفي وسطها عين ماء جارية منها شربهم وهي غزيرة ، وعليها سور من طابية خصبة كثيرة الفواكه والثمار ، وعليها جبل مطلّ ؛ ومن الاربس الى تامديت مدينة لها سور وشربهم من عيون بها وأكثر غلّاتهم القمح والشعير مرحلتان بينهما قرية تعرف بمرماجنة ؛ ومن



تامديت الى تيفاش مرحلة ، وهي مدينة أيضاً ازية اولية قديماً عليها سور قديم بالحجر والجير ، وبها عين ماء جارية ولهم من الأجنّة والبساتين ما يقوتهم وعليها شعراء كبيرة ؛ ومنها الى قصر الافريقيّ مدينة لا سور عليها والغالب على غلاتهم القمح والشعير ، وتحتها واديّ يجري ينتفع به من كان في أعالي عملها ومنه شرّهم مرحلة ، ومنها الى اركوا قرية لها أجنّة وعيون ومياه جارية كثيرة وقمح وشعير وغلات صالحة وجميع مياههم عذبة مرحلة ؛ ومنها الى تيجس مدينة لها سور وربض قد استدار من قبلتها الى بحريّتها وسوق صالح وماء جارٍ من عين تُعرف بتبودا ، وفي وسط المدينة ماء كثير من عينٍ طيّبة مرحلة ، ومن تيجس الى نمرودان قرية لها حاضرة وبادية ، ولها بالبعد منها عيون وشرّهم منها وهو بلد قمح وشعير مرحلة ؛ ومنها الى مهربين قرية في فحص ماؤها من أبار ولها سوق ، والغالب عليها البربر وهي لكتامة ومزاةة مرحلة ؛ ومنها الى تامسنت قرية وسوق لكتامة ومزاةة ولها اجنّة وماء يجري وأبار معينة مرحلة ، ومنها الى دكّة قرية لها سوق والغالب عليها كتامة وشرّها من أبار وغلاتهم من القمح والشعير وافرة مسيرة مرحلة ؛ ومنها الى اوسجيت مرحلة ، وهي قرية فيها بعض حوانيت لبربر كتامة ولها مياه كثيرة يزرعون عليها ؛ ومنها الى المسيلة مرحلة خفيفة ؛ ومن المسيلة الى اشير مرحلتان ينزل المار بينهما في وادي المالح ، وهو واديّ يجري بماء مالح ويرحل منه الى اشير ، وأصفاها فيما بعد .

٤٠ - ومن المسيلة الى افريقية طريق ثالث يأخذ من المسيلة الى مقرّة ، ومنها الى طنبه ومن طنبه الى بسكره مرحلتان ، ومن بسكره الى تهوذا مرحلة ؛ ومنها الى بادس مرحلة ، ومن بادس الى تامديت مرحلة ، ومن تامديت الى مداله مرحلتان ، ومن مداله الى نفضه مرحلة ، ومن نفضه الى قسطيليه بعض مرحلة ، ومنها الى قفصه ، وسيأتي ذكر هذا الطريق فيما بعد ان شاء الله .

٤١ - ذكر الطريق من فاس الى المسيلة : فمن فاس على سبّه ، وهو نهر عظيم الماء كثيره واليه مصبّ وادي فاس وجميعاً يقعان في البحر بنواحي سلّه ، وعليه قرى تتصل إحداها بالأخرى الى غالته مرحلة ،

وهي أيضاً على وادٍ يقال له ايناون ولنالتة وادٍ غير ايناون يأتيها من القبلة ، ويُعرف بوادي نالتة ، عليه كروم وبساتين كثيرة ؛ ومنها الى كرانطه وهي مدينة على وادي ايناون ، ولها وادٍ آخر يأتيها من القبلة عليه من الفواكه والكروم والسقي الكثير الغزير ؛ ومن كرانطه يأخذ الطريق على باب زناته وهو وادٍ وقرى متصلة ذوات أسقاء ، وبعض هذه القرى متصلة بمياه ايناون ويخرج ذلك الى قلعة كُرماطه وهو سوق وحصن على ايناون ، وبها من الزرع والضرع والسائمة الكثير العظيم مرحلة ؛ ومن كرماطه على فجّ الجبل المعروف بتازا الى مزاوروا وهي مدينة لطيفة كثيرة القمح والشعير مرحلة ؛ ومنها على وادي مسون طريق الى تابریدا وهي مدينة لطيفة على وادي مَلَوِيَه مرحلة ؛ ووادي مَلَوِيَه يقع الى وادي صاع ويصبّان جميعاً الى البحر ما بين جراوة أبي العيش ومليله ؛ ومنها الى صاع مدينة لطيفة على وادٍ عظيمٍ يدخل على جميع دورهم ، ويشقّ الصحراء اليهم مرحلة ؛ ومن صاع الى جراوة أبي العيش ، وبينها وبين البحر ستة اميال ، وكانت عامرة أهلة مرحلة ؛ ومنها الى ترفانه مدينة عليها سور ولها سوق وأنهار مطّردة وفواكه واسعة عظيمة وكروم جسيمة مرحلة ؛ ومنها الى العلوّيين قرية على نهر يأتيها من القبلة ، ولها عليه فواكه عظيمة مرحلة ؛ ومنها الى تمنسان مرحلة لطيفة وهي مدينة ازليّة ، ولها انهار جارية وأرحية عليها وفواكه ولها سور من آجرّ حصين منبع وزرعها سقي وغلاتها عظيمة ومزارعها كثيرة ؛ ومنها الى قرية تُعرف ايضاً بالعلويّين وهي قرية عظيمة أهلة على نهر ولها أجنّة وعيون ، ومنها الى تاناثلوت وهي قرية جليلة كثيرة ذات أجنّة وأرحية على واديا وفواكه مرحلة ؛ ومنها الى عيون سي قرية كبيرة لها عيون وأنهار تطّرد مرحلة ؛ ومنها الى وادي الصفاصيف وهو الوادي النازل من افكان الى افكان مرحلة ، وافكان مدينة لها ارحية وحمامات وقصور وفواكه وكانت ليعلى بن محمد ذات سور من تراب في غاية الارتفاع والعرض ، وواديا يشقّها بنصفين ؛ ومنها الى تاهرت بالعرض الى الشرق ثلاث مراحل ولافكان على واديا اعمال عريضة وأجنّة ومزارع ؛ ومنها الى المعسكر قرية عظيمة لها أنهار

وأشجار وفواكه مرحلة؛ ومن المعسكر الى جبل توجان الى عين الصفايف قرية كبيرة لها عين وأنهار وأشجار ومنها سقي يبلل مرحلة؛ ومنها الى يبلل مدينة ذات أنهار وفواكه مرحلة؛ ومن يبلل الى شلف مدينة ذات سور وحصن ونهر وشجر ومزارع مرحلة، ومنها الى غزة مدينة صالحة وفيها سوق وحمّام ويضاقب أعمالها سوق إبراهيم، وهي مدينة أيضاً صغيرة فيها حمّام وسوق وهي على نهر شلف؛ ومن سوق إبراهيم الى ناحية مدينة صغيرة فيها سوق، ولها فواكه وتين عظيم كثير يُججّر عنها مرحلة؛ ومنها الى تنس مرحلة؛ ومن تنس الى بني واريفن مرحلة لطيفة بين جبال عظام شواحق سوامق، وبنو واريفن قرية أزليّة لها كروم وسوان كثيرة وهي على نهر شلف؛ ومنها الى الخضراء مدينة على نهر ولها فواكه وسوان، وبها السفرجل المعتق الفراسي مرحلة، ولها ناحية خصبة وفيها سوق وجامع وحمّام؛ ومنها الى مليانه مدينة أزليّة ولها أرحية على نهرها وسقي كثير من وادها، ولها حظّ من نهر شلف مرحلة؛ ومنها الى سوق كران وهو حصن أزلي له مزارع وسوان، وهو على نهر شلف أيضاً مرحلة؛ ومن سوق كران الى ريفه وهي قرية، ولها سوق صالح ولها فواكه وأجنّة وأنهار تطّرد ومزارع مرحلة؛ ومنها الى رطل مازوغه قرية لطيفة حسنة فيها ماء عذب مرحلة؛ ومنها الى اشير مدينة بحصن يسكنها آل زيري ابن مناد ولها سور حصين وأسواق وعيون تطّرد وأجنّة ومزارع وإقليم حسن القدر مرحلة، ومن اشير الى تامز كيدا وبها عين ولها أنهار عذبة مرحلة؛ ومنها الى الوادي المالح مرحلة؛ ومنها الى المسيلة مرحلة؛ وقد أتيت بهذا الطريق مقلوباً لأنني سلكته من المغرب الى افريقيّة.

٤٢ - وفاس مدينة جليلة يشقها نهر وهي جانبان يليها اميراث مختلفان، وبين اهل الجانبين الفتن الدائمة والقتل الذريع المتصل، ونهرها كبير غزير الماء عليه ارحية كثيرة، وهي مدينة خصبة مفروشة بالحجارة احدثها إدريس بن إدريس، في كل يوم من ايام الصيف يُرسَل في اسواقها من نهرها الماء فيغسلها فتبرد الحجارة وجميع ما بها من الفواكه والعلات والمطاعم والمشارب والتجارات والمرافق والحانات، فزائده على سائر ما

قرب منها وبعد في ارض الهبط موقعه ، وظاهره بكثرتة حدة وموضعه ومستفاض بوفوره مكانه ومرفقه .

٤٣ - ومنها الى سجلماسة ثلاث عشرة مرحلة ، وسجلماسة مدينة حسنة الموضع جبلية الاهل فاخرة العمل على نهر يزيد في الصيف كزيادة النيل في وقت كون الشمس في الجوزاء والسرطان والاسد ، فيزرع بمائه حسب زروع مصر في الفلاحة وربما زرعوا سنة عن بذر وحصدوا ما راع من زرعه وتواترت السنون بالمياه ، فكلمها اغدقت تلك الارض سنة في عقب أخرى حصوده الى سبع سنين ، بسنبُل لا يشبه سنبُل الحنطة ولا الشعير بحبِّ صلب المكسر لذيد المطعم وخلقه ما بين القمح والشعير ، ولها نخيل وبساتين حسنة وأجنّة ولهم رطب اخضر من السلق في غاية الحلاوة ، وأهلها قوم سراة مياسير يباينون اهل المغرب في المنظر والخبر ، مع علم وستر وصيانة وجمال واستعمال للرؤية وسماحة ورجاحة وأبنيتها كأبنية الكوفة الى أبواب رفيعة على قصورها مشيدة عالية .

٤٤ - وعن يسار طريق فاس الى سجلماسة إقليم اغمات وهو رستاق عظيم فيه مدينة كثيرة الخير والتجارة الى سجلماسة وغيرها ؛ ومن سجلماسة الى اغمات نحو ثمانى مراحل ومثلها الى فاس ؛ ومن ورائها الى ناحية البحر المحيط السوس الأقصى وليس بالمغرب كله بلد أجمع ولا ناحية اوفر واغزر وأكثر خيراً منها ، قد جمعت فنون المأكل كلها ذات الصرود والجروم ، فيها الاترج والجوز واللوز والنخل وقصب السكر والسيسيم والقينب وسائر البقول التي لا تكاد تجتمع بغيرها ، وأهل السوس فرقتان مختلفتان . مالكيون أهل سنة ، وموسويون شيعة يقطعون على موسى بن جعفر من أصحاب علي بن ورسند ، والغالب على الجميع الجفاء والغلظة في العشرة وقلة رقة الطبع ، والمالكيون من فظاظ الجشوية وبينهم القتال المتصل والدماء الدائمة ، ولهم بالبلد مسجد جامع تصلي فيه الفرقتان فرادى عشر صلوات ، إذا صلت فرقة تلتها الاخرى بعشرة أذانات وعشر إقامات ، وبالمالكيين من جباسة الاخلاق وبحسب ما نالوا من رفاة العيش نالوا من الجهل والطيش ، ومن السوس الى سجلماسة اثنتا عشرة مرحلة .

٤٥ - ومن سجلماسة الى اودغست شهران على سمت المغرب فتقع منحرفةً محاذةً عن السوس الاقصى ، كأنها مع سجلماسة مثلث طويل الساقين اقصر اضلاعه من السوس الى اودغست . واودغست مدينة لطيفة أشبه بلاد الله بمكة وبمدينة الجرزان في بلد الجوزجان من بلاد خراسان ، لأنها بين جبلين ذات شعاب ؛ ومن اودغست الى غانه بضعة عشر يوماً بالمفردة ، ومن غانه الى كئوغه نحو شهر ، ومن كئوغه الى سامه دون الشهر ، ومن سامه الى كزم نحو شهر ايضاً ، ومن كزم الى كوكو شهر ، ومن كوكو الى مرند شهر ، ومن مرند الى زويله شهران ، ومن زويله الى اجدايه شهر ، ومن زويله الى فزان خمس عشرة مرحلة ، ومن فزان الى زغاوه شهران . وعلى سمت اودغست المتقدم ذكرها في نقطة المغرب او ليل وهو على نحر البحر وآخر العمارة واوليل معدن الملح ببلاد المغرب بينها وبين اودغست شهر ؛ ومن اوليل الى سجلماسة راجعاً الى الاسلام شهر وكسر ، ومن سجلماسة الى لمطه معدن الدرق اللطيفة عشرون يوماً . ومن اوليل الى لمطه معدن الدرق خمسة وعشرون ميلاً ودون لمطه من بلاد المغرب تامدلت وعلى جنوبها اودغست ؛ ومن سجلماسة الى القيروان على تقزاوه ونواحي قسطيليه شهران .

٤٦ - واكثر بربو المغرب الذين من سجلماسة الى السوس وانغات وفاس الى نواحي تاهرت ، والى تنس والمسيلة وبسكرة وطبنة وباغاي الى اكربال وازفون ونواحي بونه الى مدينة قسطنطينية الهواة وكتامة وميله وسطيف يضيفون الماراة ويطعمون الطعام ، ويتخايق قوم منهم بخاق ذميم من بذل انفسهم لأضيافهم على سبيل الإكرام ولا يجتشمون من ذلك ، وأكبرهم وأجملهم كأصغرهم في بذله نفسه لضيفه حتى يُلجّ به . وقد جاهد على ذلك ابو عبدالله الداعي لبعضهم الى ان بلغ بهم كل مبلغ فما تركوه .

٤٧ - وأما القسطنطينية التي لكتامة فمدينة قريبة الأمر تداني ميله ونقاوس في حالها ؛ ومدينة نقاوس مدينة كبيرة عليها سور من حجارة قديمة أزلية ولها مياه كثيرة وأجنّة عظيمة ، وبها جميع الفواكه كاللوز والجرز والكروم وزرعهم غزير كثير . ومدينة بلزمه حصن لطيف فيه

رجال جلد، وله ماء بارٍ وهو في وسط فحص عليه سور تراب وزروعهم تسمى بماثم، وهو بلد محدث للعرب وفيه بقاياهم الى الآن، وهو من الرخص والسعة وكثرة الكراع والماشية والعزّ والمنعة في غاية حسنة. وبما ظاهر هذه الديار الى نواحي البادية على طريق سجلماسة من افريقيه مدينة سباطه، وهي من نفازه مدينة صالحة، وتدانيها مدينة بشرى وهي ايضاً ذات سور، ومدينة نفظه ايضاً مصابة لهذه الحدود ولها سور ونخيل واسعة. وقسطليله مدينة ايضاً كبيرة عليها سور حصين، ولها نخيل كثيرة والتمر والقسب بها كثير، وهي مغوثة افريقية بتورها، وفيها الأترج الكثير الحمن الطيب الزكي وأكثر الفواكه بها على حال معتدلة في الطيبة، وماؤها غير طيب ولا مريء، يجري سواقيها في خلال أجتتها ونخلها اكثر منه بغيرها مما يجاورها، وسعر الطعام بها في سائر الأوقات غالٍ لانه يُجلب اليها ولا يُزرع بها من الشعير ولا القمح إلا زرع تافه، وهي من السعة والبيوع والاشربة في الاسواق وكثر الوارد والصادر عليها ملتصين للمير والتجارة بما لا يدانيها فيه مدينة بما قاربها، وجهاز الصوف في جميع جهاته من الشقة والكسي والحبل الى سائر ما يُعمل منه يُجلب منها الى جميع الاقطار. ومدينة الحمة مدينة غير طيبة الماء ايضاً، ولها شيء من النخيل، وبينها وبين مدينة قفصه القصور الثلاثة. وقفصه مدينة ايضاً مستقلة ذات سور ونهر يجري اطيب من ماء قسطليله، ولها أجنة وكروم ونخيل، وهي تصاقب من جهة اقليم قومده قاصيره ومدينة مذكود ومدينة نفايض ومدينة كمونس الصابون، وهي مدينتان قريبة الاحوال وكانت قبل سنة ثلاثين في غاية الكمال فأتى عليها أبو يزيد مخلد بن كيداد الاباضي.

٤٨ - وأما جبل نفوسه فجبل عالٍ منيف يكون نحو ثلاثة أيام في أقل من ذلك، وفيه منبران لمدينتين تسمى إحداهما شروس في وسط الجبل وفيها مياه جارية وكروم وأغاب طيبة وتين غزير، وأكثر زروعهم الشعير وإياه يأكلون، واذا نُخبز كان اطيب طعماً من خبز الحنطة ولشعيرهم لذة. ليس نخب من أخباز الأرض، لأنه ينفرد بلذة ليست في

خبزٍ إلا ما كان من سميدٍ أو حواري قد تأتق صانعه فيه . وبالجلب  
مدينة ثانية تُعرف بجادوا من ناحية نفزاوه وفيها منبر وجامع . والجلب  
بأجمعه دار هجرتهم على قديم الأيام لهم ، وبه معشر الإباضية والوهبية  
تَوَّأوا بعد عبدالله بن إباضٍ وعبدالله بن وهب الراسبي ، لأنها قد ماه  
وماتا به ولم يدخل أهل هذا الجبل في عهد الاسلام الى سلطانٍ ولا سكنه  
غير الحوارج منذ أوّل الاسلام ، بل مذ عهد عليّ عليه السلام وقت  
انصرافهم عنه بمن سلم معهم من أهل نهر وان ، وقد أقام من خلفهم على  
منهاج سلفهم به وبما قاربه من مدن الحوارج ، وهي نفزاوه ولا وجه  
وبادس وبسكرة ، يعتقدون آراءهم ويمشون على سنتهم ، والسلطان على  
أهل هذه المدن حكم وأمره فيهم نافذٌ وكذلك فيمن كان منهم .

٤٩ - وكورة تاهرت من أفريقيا عند الجميع وكانت في القديم مفردة  
العمل والاسم في الدواوين . ومدينة سطيف كثيرة الخير تقارب ميلة  
والمسيلة وتصاقب القسطنطينية ، وبربرها بالصورة التي ذكرتها من بذل  
الطعام والاولاد ، وكان اصل ما استباحهم به ابو عبد الله الداعي على  
بذل اولادهم لأضيافهم . فاني سمعت ابا عليّ بن ابي سعيد يقول انه ليبلغ  
بهم فرط المحبة في إكرام الضيف أن يؤمر الصبي الجليل الأب والأصل ،  
الخطير في نفسه بمضاجعة ضيفه ليقتضي منه نهته وينال منه الحرام وربما  
وقعت شهوة أحد الباطل في جليل من فرسانهم وشجعانهم فلا يمتنع عليه  
منه مطلب من الباطل ، ويرى ذلك كرمًا وفخرًا والاباء عنه عارًا ونقصًا ،  
وليس نرى بكتامة التي بسطيف ولا بغيرها شيئًا من هذا الامر ولا  
يجيزونه ولا يستحسنون ذكره . وكتامة التي بهذه الناحية متشيعون وبهم  
ظهر أبو عبد الله الداعي واخذ المغرب . وقد تغيرت تاهرت عما كانت  
عليه ، واهلها وجميع من قاربها من البربر في وقتنا هذا فقراء بتواتر الفتن  
عليهم ودوام القحط وكثرة القتل والموت ، وكذلك كتامة في حالها من  
جهة خليفة أهل المغرب بالمغرب ، وهو بلكين يوسف بن زيري وقد استباح  
الجميع . فاما أهل قسطنطينية وقفصة ونفطة والحامة وسماطة وبشرى وأهل  
جبل نفوسة فشرارة ، إما إباضية من أصحاب عبدالله بن إباض ، او وهبية

من اصحاب عبد الله بن وهب ، وتجاوزهم من البربر زناتة ومزاتة قبيلتان عظيمتان الغالب عليهم الاعتزال من اصحاب واصل بن عطاء ، وكان أبو يزيد مخلد بن كيداد الاباضي الخارج على القنائم محمد بن عبّيد الله عليه السلام من اهل سماطة ومن فراعنتهم ، قتل خليلاً صاحب ديوان المغرب وميسوراً الخادم صاحب جيش المغرب واتسق له من الظلم والعدوان ما جعل الله بغيه نكالاً عليه .

٥٠ - وكانت القيروان اعظم مدينة بالمغرب واكثرها تجراً واموالاً واحسنها منازل واسواقاً ، وكان فيها ديوان جميع المغرب واليهما تجى اموالها وبها دار سلطانها ، وبظاهرها المكان المدعو رقادة وهو مدينة كانت منازل لآل الاغلب .

٥١ - وسمعتُ ابا الحسن بن ابي عليّ الداعي المعروف كان بجمدان قرمط ، وهو صاحب بيت مال أهل المغرب يقول في سنة ست وثلاثين وثلاثمائة ، دخل المغرب من جميع وجوه أمواله وسائر كوره ونواحيه واصقاعه عن خراج وعشر وصدقات ومراع وجوال ومراصد ، وما يؤخذ عما يرد من بلد الروم والاندلس فيدعُشَر على سواحل البحر ، وما يلزم الخارج من القيروان الى مصر ويلزم ما يرد منها من الورق والمقوم بقيمة العين والعين المجتبي من هذه الوجوه ، فيكون من سبع مائة ألف دينار الى ثمان مائة ألف دينار ؛ قال : ولو بُسُطت يده فيه لبلغ ضعفه وإن قصر عن ذلك فالقليل . وسمعت هذه الحكاية بعينها واللفظ بصيغته من زيادة الله أبي نصر بن عبد الله بن القديم في سنة ستين ، يذكرها عن نفسه وكان صاحب الخراج بافريقية وجميع المغرب ، وكأنهما تفاوضا القول وعلما وجوه ذلك ، وما يدخل فيه من ارتفاق اصحاب الاعمال واستئثارهم بما يزيد على القوانين في ايديهم ، وما أبعد ان يكون ذلك كذلك لما تبينته في ضمان برقة وحالها ، وكان جميع المغرب في أيام آل عبّيد الله يُعمل بالأمانة من غير ضمان حتى تُقبُلت برقة ، وليس بجميع المغرب ضمان غيرها .

٥٢ - فأما ما يُجهز من المغرب الى المشرق فلمولّدات الحسان الروقة ،



كالثي استولدهنّ بنو العباس وغيرهم وأكبر رجالهم وولدن غير سلطان عظيم : كسلامة البربريّة أم أبي جعفر عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله ابن عباس ، وقراطيس ام ابي جعفر هرون الواصل بن المعتمد ، وقتول ام ابي منصور محمد القاهر بن المعتضد ، وغير من ذكرت من ملوك المشرق ، وأمراة ، والعلمان الروقة الروم والعنبر والحير والأكسية الصوف الرفيعة والدينّة الى جباب الصوف وما يُعمل منه ، والانطاع والحديد والرصاص والزيتق ، والحدم المجلوبون من بلاد السودان والحدم المجلوبون من ارض الصقالبة على الاندلس . ولهم الحيل النفيسة من البراذين والبغال الفره والابل والغنم وما لديهم من ماشية البقر وجميع الحيوانات الرخيص . فأما أسعارهم على تنائي مدنها وديارهم فعلى غاية الرخص في الأطعمة والاغذية والاشربة واللحمان والأدهان ، ولهم من جيّد الفواكه والثمار والأرطاب وسائر الاغذية، وعندهم من الجمال الكثيرة في براريهم وسكّان صحاريهم التي لا تدانها في الكثرة إبل العرب .

٥٣ - هذا الى طاعتهم لمن ملكهم فثقّفهم ونفّارهم عنّ أهلهم وأغفلهم وليس في بلدانهم من الفواحش الظاهرة وتعاطي الامور المنكرة كالعيدان والطنابير والمعازف والنوائح والقيان والخنثين والفسق الشنيع ما بكثير من المواضع ، وقد يعرض في بعض نواحيهم من التهور الشديد والجنون العتيد وبذل السيف وبتار الطيش، ويوجد عندهم فيمن وقّ أدبه وحسن عمله من هذا وجوه فاسدة وحجج فيمن يقول به ويستحسنه داحضه . وفيهم خاصّة بغير هذه الصفة لم يزالوا تسوهمهم وتتوق نفوسهم الى ورود المشرق بسعة أخطارهم وفاشي مروآتهم ، فيزدادون ظرفاً وأدباً ومحتدأً وفروسيةً وعملاً في جميع وجوه الفضل وسبُل النبل . وكان ممن قدّم مصر بهذه الحال قديماً محمد بن هواشا ، وكانت فيه آلة من آلات الحير ، وكان تائناً فاكتنّفه السلطان بمصر واستخدمه لبسالته وشجاعته ورياسته ، فتقدّم في كل حال من الجميل ، والحير وكان يتخرّق في نفقاته ويتّسع في صدقاته ويتناهى في معرفه وطلباته ، وكان اذا نصبت موائده فُتحت ابوابه ورفعت ستوره وحجابّه ، وبلغ الداخل عليه جميع آماله بل

أناف على رجائه بإجماله وحسن فعاله . واليه توهيب بن سعيد وكان يتعاطى الزيادة على ابن هَواشا وغيره من منتحلي المحاسن ومكتسبي المكارم . وبنو مُصعب وكانوا ثلاثة نفر من بعد هؤلاء بزمان ، وأدركتُ من شاهدهم في غاية الكمال من أمور الدنيا والآخرة واختلَّت احوالهم بتغيير الزمان والسلطان وانتقال الولايات بمصر ، فلم يفارقوا عاداتهم ولم يُخِلُّوا برسْمٍ لمن كان يرسمهم الى القيام بمن جاور أسبابهم واتصل بأقبايعهم ، وقبروا مستورين في آخر نعمهم . وأبو الحسن البزيمي وكان اميراً مع الماذرائيين مجبوراً على الامارة ، يذهب بنفسه عن احوال الوزارة الى التواضع بدمّ الدنيا وقلّة الحفل بالمقبل منها ، ولحق الاخشيذ فأحسن اليه وبالغ في إكرامه وزاد في أرزاقه وجرايته ؛ وكان يقول : ابو الحسن طريق المعروف والسيل الى صلاح الخاصة والعامة ، والقاضي حقه كالقاضي حق نفسه لأن اكتسابه الحماد به حال لا تجدها مع سواه ولا تراها مع غيره .

٥٤ - ويقارب القيروان سجلماسة في صحّة الهواء ومجاورة البيداء ، مع تجارة غير منقطعة منها الى بلد السودان وسائر البلدان وأرباح متوافرة ورفاق متقاطرة ، وسيادة في الأفعال وحسن كمال في الأخلاق والاعمال ، يخرجون برسومهم عن دقّة أهل المغرب في معاملاتهم وعاداتهم الى عملٍ بالظاهر كثير ، وتقدّم في أفعال الخير شهير وحنوّ بعض على بعض من جهة المروءة والفتوة ، وإن كانت بينهم الحنات والتواتر القديمة تواضعوها عند الحاجة واطرحوها رياسةً وسماحةً وكرم سجيّة تختصهم ، وأدب نفوسٍ وقف عليهم بكثرة أسفارهم وطول تغرّبهم عن ديارهم وتغرّبهم من أوطانهم . ودخلتها في سنة اربعين فلم ار بالمغرب اكثر مشائخ في حسن سمّتٍ وممازحةٍ للعلم وأهله الى سعة نفوس عالية وهم سامقة سامية . وسائر ارباب المدن دونهم في اليسار وسعة الحال وتقارب بالعصية اوصافهم وتشاكل احوالهم . ولقد رأيتُ باودغست صكّاً فيه ذكرُ حقِّ لبعضهم على رجل من تجار اودغست ، وهو من اهل سجلماسة باثنين وأربعين ألف دينار ، وما رأيتُ ولا سمعتُ بالمشرق لهذه الحكاية شبيهاً ولا نظيراً ، ولقد حكيتها بالعراق وفارس وخراسان فاستطرفت . ولم يزل المعتزّ

أيام ولايتها وهو أميرها يجتديها من قوافل خارجة الى بلد السودان وعُشْرِي وخراج وقوانين قديمة ، على ما يباع بها ويُشْتَرَى من لابل وغنم وبقر الى ما يخرج عنها ويدخلها من نواحي افريقية وفاس والاندلس والسوس وانجات الى غير ذلك مما على دار الضرب والسكة زُهاء أربع مائة ألف دينار ، تختص بها وبعملها . وقد ذكرتُ أن ارتفاع المغرب من اوله الى آخره من ثمان مائة الف دينار الى ما زاد على ذلك ببسير ، وربما نقص الكثير ، وجباية سجلهاسه تختص بها وبعملها ، وتكون خمسة أيام في ثلاثة .

٥٥ - والبربر السكان بالمغرب فقبايل لا يُدْعَى عددهم ولا يُوقَف على آخرهم ، لكثرة بطونهم وتشعب أفضاذهم وقبايلهم وتوغلهم في البراري وتبددهم في الصحاري ، وجميعهم من ولد جالوت إلا اليسير منهم ، وفيهم ملوك ورؤساء ومقدمون في القبائل يطعمونهم فلا يعصونهم ويأمرونهم فلا يخالفونهم ، والمال فيهم من الماشية كثير غزير ومن المتعزبين الموغلين في البراري صنهجة اودغست . وسمعتُ أبا اسحاق ابراهيم بن عبدالله المعروف بقرغ شغلته وهو صاحب الدين والصك الذي قدّمتُ ذكره باودغست يقول : سمعتُ تنبروتان بن اسفشر يقول وكان ملك صنهجة اجمع أنه يلي امرهم مذ عشرين سنة ، وانه لا يزال في كل سنة يرد عليه قوم منهم زائرين له لم يعرفهم ولا سمع بهم ولا مقلتهم ، قال : ويكونون نحو ثلاثمائة الف بيت من بين نوالة وخصّ ، وكان المملك في اهل هذا الرجل لهذا القبيل مذ لم يزالوا ، وحدثني ايضاً ابو اسحاق ابراهيم بن عبدالله أن قبيلة من قبائل البربر قصدت ناحية اودغست للايقاع بآل تنبروتان ، في جمع كثيف وعدّة قوية وعدّة عظيمة تلتمس غرّة وتمتبل فرصة عن طوائف حدثت مع بعض صنهجة ، وبلغ ذلك تنبروتان ملكهم هذا وأُعيد عليه ذكرهم وحالهم ومقصدهم في طريقهم دفعاتٍ ، فلم يُعَد جواباً فيه ودعا برعاة كانوا لأخته ، وكانت أيسر اهل قبيلتها وأكثرهم مالاً من حيث لا يعلم احدٌ ، وقال لهم : أنتم على مياه فلانة وفلانة وبنو فلان يردون ناحيتكم ليلة كذا وكذا ، فإذا كان في سُحرة تلك الليلة فاعتمدوا هيج الابل التي هناك بأجمعها على الشرف الفلاني ونفاراها على

القوم ، واكتموا على ما أقوله عن انفسكم لتناولوا به مني خيراً ان شاء الله . وأتى القوم فنزلوا ونفّر الرعاة الإبل فصوّبت على المكان والجيش الذي به ، فأنت على جميع من كان منهم مع إبلهم وسلاحهم دوساً لهم ووطئاً عليهم حتى استفاض جميع من باودغست ومن بعد عنها من أعدائهم ، أنه لم يعرف لواحد منهم حلية بوجه من الوجوه ولا أثر لشيء مما كان معهم ، حتى جعلوه شذرَ مذرَ ، وكان رعاتها هناك مائة ومع كل راع منهم مائة وخمسون جملاً ، وأصبحوا اليه يهثونه وقد كفاهم الله شرهم .

٥٦ - وملك اودغست هذا يخالط ملك غانه ، وغانه أيسر من على وجه الأرض من ملوكها بما لديه من الأموال والمدخرة من التبر المثار على قديم الأيام للمتقدمين من ملوكهم وله ، ويهادي صاحب كوغه وليس كوغه بقريب من صاحب غانه في اليسار وحسن الحال ويهادونه ، وحاجتهم الى ملوك اودغست ماسة من أجل الملح الخارج اليهم من ناحية الاسلام ، فإنه لا قوام لهم إلا به وربما بلغ الحمل الملح في دواخل بلد السودان وأقاصيه ما بين مائتين الى ثلاثمائة دينار .

٥٧ - وفيما بين اودغست وسجلهاسه غير قبيلة من قبائل البربر متعزّبون لم يروا قط حاضرة ولا عرفوا غير البادية العازبة ، فمن ذلك شرطة ومسطة وبنو مسوفاً قبيل عظيم من المقيمين بقلب البر على مياه غير طائفة ، لا يعرفون البر ولا الشعير ولا الدقيق ، وفيهم من لم يسمع بهما إلا بالمثل . وأقواتهم الألبان وفي بعض الاوقات اللحم ، وفيهم من الجلد والقوة ما ليس لغيرهم ، ولهم ملك يملكهم ويدبرهم تكبره صنهاجة وسائر أهل تلك الديار ، لأنهم يملكون تلك الطريق . وفيهم البسالة والجرأة والفروسيّة على الإبل والحقة في الجري والشدة والمعرفة بأوضاع البر وأشكاله والهداية فيه ، والدلالة على مياهه بالصفة والمذاكرة ، ولهم الحس الذي لا يدانيه في الدلالة إلا من قاربهم وسعى سعيهم . فإنه يحكى عن أهل فرغانه واشروسنه واسيجاب وخوارزم من الهداية والاستدلال في الظلام والليل البهيم بغير نجوم ، والنهار المنطبق بالقتام

والركام وسقوط الثلج ، بحيث يُنكر المرء من لديه على خطوات ولا يراه للضباب ، وهم في ذلك يجرّون ويسيرون وقد استوت فجاج الأرض وأوعارها وجبالها وأوديتها بما استولى عليها من الثلوج ، فصارت كالمستوية الأرجاء وهم يغازون فيقول قائلهم : أين نحن وعلى أي أشجار نسير وبأي وادٍ وعلى أي قُتْرٍ من الجبل الفلانيّ أنتم ؟ فلا يخرج مجيبه فيما يجيبه به عن نفس الحقيقة والموضع الذي سأله عنه . ولقد قال أحدهم لمن سأله : نحن على الشجرة الفلانية من بلد كذا وكذا وما رآه سائله بل أنت عن تلقائنا ؛ فوجد الأمر على قول المجيب . ورأيت من بعض هذا القبيل وقد أثيرت جمالاً أراد هذا الرجل بعضها وقد قعد على طريقها وهي نافرة شاردة ، وكانت بأجمعها فحولاً بُزلاً فقبض على كُراعها وهو نافر وقد ساواها في العَدْو ، فتمته الحركة الى أن ضرب به الأرض ونجره فكأنه نجر عنزاً أو قصد جدياً . ولهم خلق تامّ وحول وجلد عام في نساءهم وفي رجالهم ، ولم يُر لأحدهم ولا لصنهاجة مذ كانت من وجوههم غير عيونهم ، وذلك أنهم يتلثمون وهم أطفالٌ وينشؤون على ذلك ، ويزعمون أن الفم سوءةٌ تستحق الستر كالعورة لما يخرج منه إذ ما يخرج منه عندهم أنتن مما يخرج من العورة . ولهم لوازم على المجتازين عليهم بالتجارة من كل جَبَلٍ وِجَمَلٍ ، ومن الراجعين بالثبر من بلد السودان وبذلك قوام بعض شؤونهم .

٥٨ - ومن بأداني سجلماسة والمغرب من البربر يأكلون البُرّ ويعرفونه والشعير ويزرعونه والتمور والطيبات . وفي أعراضهم أصحاب البرانس المقيمون بين السوس وانمات وفاس ، ولهم لوازم على المجتازين من فاس الى سجلماسة يلزمونهم على ما معهم من التجارة ويخفرونهم . وفي كثير منهم الشراية والتدين القوي بها والتمسك بها . وفي بعضهم الاعتزال والعلم ومن بالسوس ونواحي كدرعه شعبة ، وفي اخبارهم أن بعض شرايتهم ركب في فئة من قومه فلقى نقرأ من اصحاب واصل بن عطاء بنواحي زفانة ، فبدر اليهم وقال : من أنتم ؟ وكان المسؤول كسناً جدلاً فقال : مشركون نجب ان نسمع كلام الله ، وكان يجب عليهم

لوازم فيما معهم من المتاع . فقال السائل : أريحوا وانزلوا على هذا الماء «لتسمعوا وتبلغوا مأمنكم»<sup>(١)</sup> كما أمر الله تعالى . فأنزلوهم وأضافوهم وعلفوهم وأكرموهم وبلغوهم ولم يُزموهم شيئاً وأجازوهم الى متوسط بلاد المغرب . وجميعهم يبيحون البلاد للمراعي والزرع والمياه لورود الابل والماشية . وفي كثير منهم ألوان حسنة ومحاسن فائقة في خلقهم وأبدان نقيّة ، حتى يأخذوا في جهة الجنوب فتستحيل ألوانهم وأبشارهم وفيهم اصحاب ماشية وخيل وبغال وتناج يقتنون الرّمك ويستنتجون البغال وغيرها ، ومنهم من لا يقدر لعوز الماء على غير الابل واليسير من المعز ولئأي الماء عنه .

٥٩ - وبين المغرب والبلدان التي قدّمت ذكرها وبلد السودان مفاوز وبراري منقطعة قليلة المياه متعذّرة المراعي ، لا تُتسلك إلا في الشتاء وسالكها في حينه متصل السفر دائمُ الورود والصدّر .

٦٠ - ومن بالسواحل من البربر بنواحي الهبط وأرض طنجة وازيلي وفاس والسوس وتامدلت ، ففي خفضٍ من العيش وطيبة المآكل وخاصةً من بالهبط في ضمن عبدالله بن إدريس بن ادريس بن عبيد الله بن ادريس ابن ادريس بن عبدالله بن الحسن بن الحسن بن عليّ بن أبي طالب ، صلوات الله عليهم اجمعين ، وفي غاية من الحُصْب ورخص الاسعار والذبيد من الاغذية الحسنة وكانت حالهم فيما تقدّم أزيد من هذا الوقت صلاحاً ، وقد تغيّر بعض ما أدركته في سني نيّف وثلاثين من حالهم .

٦١ - وفي وقتنا هذا فقد تدانت أحوالهم وصلحت امورهم وعمر طريقهم ، ولم يزل اهل هذا النسب منظوراً اليهم ، مرعيةً حقوقهم عند بني أمية على سالف الدهر ، وأدركتُ عبدالرحمن أبا المطرف بن محمد ابن عبدالله بن محمد بن عبدالرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبدالملك بن مروان ، يحافظ عليهم مرّةً ويسوقهم بالعصا مرّةً لما كان تظاهر به أبو العيش من قبح السيرة وخبث المعاملة لبني السبيل وكثرة الغيلة ؛ وذلك أن عبدالرحمن هذا وأهله يملكون الاندلس

١ - (لتسمعوا... مأمنكم) قابل سورة التوبة (٩) الآيتين ٥ و ٦ .

ومجاذون هذه الناحية ، وبينهم أصل الخليج الخارج الى بلد الروم عن قرب مسافة ما بين العدوتين ، حتى أنهم ليرى بعضهم ماشية بعض وصور أشجارهم وزروعهم ، ويتبينون الأرض المفلوحة من ارض البور وعرض الماء في ذلك يكون اثني عشر ميلاً . وأما حكم اصحاب طنجة المذكورين عند المهدي والقائم ومن تقدم من ملوك المغرب فعلى سبيل الرعاية والصيانة ، كانوا يفدون ويوزرون ويكرمون ويبجلون ويحلمون ويوصون ويصرفون على ما يحبون .

٦٢ - وقد أعدت في غير موضع ما استكثرت من عدد احياء البربر وقبائلهم الذين تجمعهم أبوة جالوت ، وكأني ببعض المتصححين لكتابي هذا يستثقل ذلك ولا ينزله منزلته . وقد أعدت بهذه الصفحة وما يتلوها ذكر ما وقع اليّ من اسماء قبائل صنهاجة وبطونها وأفخاذها وعصبتهم وهم : انكيفو وبني ماركسن وبني كلدميت وبني سيغيت وبني صالح وبني مسوفا ، وبني وارث وبني توتك وسرطه وسططه وترجه ومداسه ، وبني لموتونا ومغرسه ومومنه وفريته ولمطه ومكوانه وانيكارت ، فهذه قبائل صنهاجة الخُلص ، وأما بني تانك ملك تادمك والقبائل المنسوبة اليهم فيقال أن اصلهم سودان ابيضت أبقارهم وألوانهم ، لقربهم الى الشمال وبعدهم عن ارض كوكو وهم لأمتهم من ولد حام ، وهندزه ومكيتة وكلماته وانكرياغن وكركه وابلقموتن ، وكطوطاوه وسكره وبلغلاغه وانديمن وهاكته وانمزيرن وائمزواغن ، وكيلتموني وكيلمكيزن وكيلفروك وفداله وكلساندت وكيل دفر ، وبني بزار وائمكدون وايكوفان وانككان وايسطافن وايفكرون . ويقول آخرون بل من صنهاجة انفسهم ، واحتج ملحق بني تانك ببنة حام بقول الكندي ان البيضان اذا تناسلوا في بلد السودان سبعة ابطن عادوا في سحتهم وبسوادهم ، واذا توالد السودان في بلد البيضان سبعة ابطن عادوا في صورتهم وخلقهم من البياض والنقاء ، وليس بمثل هذه الدعوى يتكلم على الأنساب ويقر منكر بني تانك بأن بني تانكيزت منهم . ومساطه آل يوسف بن زيري بن مناد خليفة آل عبيد الله اصحاب المغرب على المغرب ، وبلكين يوسف بن زيري بن مناد

هو صاحب المغرب يومنا هذا ومملكه مذ يوم شخصوا أبي تميم عنه ،  
ومن قبائل صنهاجة الحارجة [ . . . . . ] <sup>(١)</sup> وبني عمر زيوى وقبيلته  
يسّوه وايفرين وايمكين وايتوتين وايتروين واياوزين واسواله ، وبني كسيه  
وبني ورتاف وايزقارت وتلكاته ، وسيد ملوك تادمك في وقتنا هذا  
فسهر بن الفاره وايناو بن سبزاك وهم الولاة وفيهم رياسة وعلم وفقه  
وسياسة الى علم بالسير واضطلاع بالأثر والخبر وهم بنو تانك .

٦٣ - ومن قبائل البربر الحارجة عن صلب زناتة : بنو مغراوه وبنو  
وتاجن وبنو يلوما وبنو يزلان وبنو بزموتنا وبنو زارين وبنو امندرين  
وزواوه ومكالاته ، وبنو ملنتيس وبنو وارين وبنو سنوس  
وبنو يانكانس ، واي سراوسن وبنو بوكسن وبنو يوجين وبنو بوجلين  
وبنو تيكرت ، ومرباطه وبنو يغمريتن وبنو يلغيل وبنو يلاسيكشن  
يريد قوم الله ، وبنو نقوريت ومنجسه ودانه وزواوه ونقزه وبنو  
واريفن وبنو يرينان ، وبنو امزيور وبنو وارونيفن وبنو صندرين وبنو  
بطوى ، وبنو غرميست وكرنتاينه وبنو وازاه وبنو ورياغن وبنو  
مطكرداسن ، وبنو مومناسن وبنو مستيزين وبنو غمرت وبنو يسوكين ،  
وبنو طارق وبنو مومان وبنو احوب وبنو مستينين وبنو ورتيزان  
وبنو غليان ، وبنو ومانثوا وبنو وريليتس وبنو وفا وبنو بليان ، وبنو  
لوه ورجه وبنو ويسروكن وبنو تدرج وبنو وصين وبنو مصنات ،  
وبنو بوليت وبنو سبلين وبنو سيكرين وبنو غفاوسن ، وصدينه وبنو  
وكلاذن وبنو وطوف وبنو غرزوات وبنو سغاز ، وبنو يوزال وبنو  
تزارت وبنو زوراغ وبنو شلكات وبنو يوراسن ويغمره . وهؤلاء  
غصبة زناتة من لواته ومزاتة وهم بنو خطاب ملوك مزاتة وهم من مزاتة  
أنفسهم . وبنو يكداين وبنو يزدون وبنو عكاره ورماته ونجاسه . وسيد  
بني خطاب اليوم أبو عبد الله مبارك بن عيسى بن خطاب بزويله مطاع

١ - [ . . . . . ] الظاهر أن يفقد هنا بعض الكلمات في الأصل ولا يستبعد أن كان  
أول الفقرة المفقودة كلتي ( عن صلب ) كما فيما بعد في مبتدأ ذكر قبائل زناتة ثم اسم الجد  
الذي تنسب اليه القبائل التالية أسماءها .



في أدانيه وأباعده ، ورهطه بنو مزليكش وفيهم المملكة وهم آل خطاب  
عليه مزاته . وبلكاره واسيله ووطناسه وسمتسه وكلله وبنو درف ،  
و بنو مندره وبنو دوسين وبنو نيسه الأشرار الأنكاد الأفذار ، وبنو  
اجر فزان وباجابه وبنو سدوين وبنو غيلين وبنو يرمزيان ، وبنو الهكم  
وزهاته وبنو عبد الملك وبنو يفوكسن ونسيده وورديغه ، ووزيفه  
وكرداسه ورهاره وبنو ايكلان ووزيفه ، وبنو سفتلان وبنو يطوفه  
و بنو الاسوار وبنو عاصم وبنو يزتاسن ، وبنو مكسن وبنو ويان وبنو  
زعرور وبنو اسمعيل وبلاجه ، وعزوره واكوده ومزوره وفرطيظه  
ومقرطه وبنو كملان ، ومن قبائل زناته ايضاً [.....] <sup>(١)</sup> وبنو يفرن قبيل  
يعلي بن محمد وهم وولديه في غاية البلاء مع يوسف بن زيري وقتنا  
هذا . وبنو واسين ومطاره وبنو واصل وبنو حمزة وبنو وابوط  
ومكناسه وبنو تيغرين ، ومسغونه وبنو ياكرين ، وملوك زناته بنو  
ورزمار ، وكان منهم محمد بن الحخير بن محمد بن خزر وعطيّة ومقاتل  
ولقمان وخزرون بن فلغل قاتل ابي عبدالله بن المعتز صاحب سجلماسة ،  
وكان ابو عبدالله بن المعتز قتل اخاه المنتصر وهم اثنا عشر رجلاً . فأما  
محمد بن الحخير فانه قتل نفسه بيده ، اذ بايته يوسف بن زيري خوفاً من  
ان يأسره وكان أجمل قومه ، وكان محمد ابو عبدالله بن خزر وعطيّة  
فارسيّ زناته ومقاتل اخوهما بالسوس حي . وبنو ستانة وبنو دركموت  
و بنو مسكن وبنو لنت وكورايه وسندراته ؛ وبنو زنداج وبنو ورسفيان  
وورداجه وبنو دمر وبنو سنجاسن .

٦٤ - ولو قلت أني لم اصل الى علم كثير من قبائلهم لقلت حقاً ، اذ  
البلاد التي تجمعهم والنواحي التي تحيط بهم مسيرة شهر في شهر ، والعلماء  
بأنسابهم واخبارهم وآثارهم هلكوا ، وكنت قد اخذت عن بعضهم رسوماً  
أثبتتها ولم ارجع منها الى غير ما قدمته من ذكر قبائلهم .

## الأندلس

١ - فأما الاندلس فهي من نفائس جزائر البحر ومن الجلالة في القدر بما حوته واشتملت عليه بحالٍ سآتي بأكثرها . ودخلتها في أوّل سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة ، والقّيم بها ابوالمُطرف عبد الرحمن بن محمد بن عبدالله بن محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن بن معاوية ابن هشام بن عبد الملك بن مروان . وطولها شهر في عرض نيّف وعشرين يوماً . وفيها غامر واكثرها عامر مأهول ، ويعلب عليها الميهام الجارية والشجر والتمر والأنهار العذبة ، والرخص والسعة في جميع الاحوال الى نيل النعيم والتلذذ الفاشي في الخاصة والعامة ، فينال ذلك أهل مهنهم وأرباب صنائعهم لقلّة مؤنهم وصلاح بلادهم ، ويسار ملكهم بقلّة كُلفه ولوازمه وسقوط شغله بشيءٍ يجذره وحال تخيفه ، اذ لا رِقة عليه لأحد من أهل جزيرته ولا خشية له من عدوٍّ ينصب لهلكته ، مع عظم مرافقه وجباياته ووفور خزائنه وأمواله . وبما أدلّ بالقليل منه على كثيره وغزيره أن سكّة دار ضربه على الدنانير والدراهم ضمانتها في كل سنة مائتا ألف دينار ، ويكون عن صرف سبعة عشر بدينارٍ ثلاثة آلاف ألف وأربع مائة ألف درهم ؛ هذا الى صدقات البلد وجباياته وخرجاته وأعشاره وضمائنه ومراصده وجواليه ، وما يقبض من الأموال الوافرة على المراكب الواردة اليهم والصادرة عنهم والرسوم على بيوع الأسواق ، ومن اعجب أحوال هذه الجزيرة بقاؤها على من هي في يده مع صغر احلام اهلها وضة نفوسهم ونقص عقولهم ، وبعدهم من البأس والشجاعة والفروسية

والبسالة ولقاء الرجال ومراس الأنجاد والابطال، وعلم موالينا عليهم السلام يجعلها في نفسها ومقدار جباياتها ومواقع نعمها ولذاتها .

٢ - فأما مغرب هذه الجزيرة فمن مدخل خليج المغرب المذكور ومصب مائه على البحر المحيط من نواحي لبله وجبل العيون ، آخذاً على لب وشلب الى أن يتصل بشنتوه والنهر الآخذ من سموره مدينة الجلالقة الى موضع مصبه من البحر المحيط ، وشمالها فمن شنتوه ذاهباً على نواحي سموره وليون ويونه من بلاد جليقيه ، الى اقاصي بلاد جليقيه ، ومشرقها فمن مشارق جليقيه الى الخليج المغربي على نواحي سرقة وضواحي وشقه وطرطوشه وجميع بلاد الافرنجة من جهة البر ، وجنوبيها الخليج المذكور من بجانه الى تجمه جزيرة صقلية على بلاد بلنسية ومُرسية والمرية ومالقه والجزيرة الى ركن البحر المحيط .

٣ - وأول ارضها المعصورة على الخليج الرومي ، فمن أشبيلية ثم الجزيرة ويستمر على المريته الى افرنجيه ، ويعود على ارض جليقيه الى شنتوة الى اخشبه على البحر المحيط . وأما حد سُدُونِه ومُرسية وما صاقبها من ارض بلنسية الى طرطوشه وهي آخر المدن التي على البحر المتصل ببلاد الافرنجة فهي تغور تتصل من جهة البر ببلاد غلجشكش ، وهي بلاد حرب للروم ، ثم تتصل ببلاد بشكونس وهم ايضاً نصارى الجلالقة . فينتهي من الاندلس حدان حدّ الى دار الكفر وحد الى البحر المحيط . وجميع ما ذكرته من المدن على البحر فمدن كبار عامرة مشحونة بالمرافق التي يفتخر بها اهل النواحي في بلادهم ومنابرهم ، ولم تزل الاندلس في أيدي بني مروان الى هذه الغاية .

٤ - ومن مشاهير مدنها القديمة : جيان وطليطله ووادي الحجاره ، وجميع مدنها قديمة أزلية لم يُحدث بها في الاسلام غير مدينة بجانه ، وهي المريّة وهي على حدود رستاق لبيرة وشنترين ايضاً على ظهر البحر المحيط مُحَدّثة .

٥ - وبالاندلس غير طراز يرد الى مصر متاعه وربما حمل منه شيء الى اقاصي خراسان وغيرها . ومن مشهور جهازهم الرقيق من الجواربي

والغلمان الروقة من سبي افرنجيه وجليقيه والحدم الصقالبة ، وجميع من على وجه الارض من الصقالبة الحِصيان فمن جَلَب الاندلس ، لأنهم عند قربهم منها يُحصون ويفعل ذلك بهم تُجار اليهود والصقالبة قبيل من ولد يافث ، وبلدهم مستطيل واسع ولعزاة خراسان من ناحية البلغار بهم اتصال ، فهم اذا سُبوا الى هنالك تركوا مُحولة على احوالهم مقرورين على صحة أجسامهم ، وذلك أن بلد الصقالبة طويل فسيح ، والحلج الآخذ من البحر المحيط بنواحي ياجوج وماجوج يشق بلدهم ويستمر مغرباً الى نواحي اطرابزنده ثم الى القسطنطينية ويقطع ناخيتهم بنصفين : فنصف بلدهم بالطول يسببه الخراسانيون ويصلون ، والنصف التتالي يسببه الاندلسيون من جهة جليقية وافرنجية وانكبردة وقلورية ، وبهذه الديار من سببهم الكثير باق على حاله ؛ وسأذكر جميع ما بها من الجالب في جملة ما يرد من المغرب من التجارة والجهاز .

٦ - ومن معازم كور الاندلس ربه ومدينتها ارجندونه ؛ ومنها كان عمر بن حفصون الخارج على بني أمية وفحص البلوط متصل بديار ابن حفصون وربه كورة واسعة خصبة . واسفقه رستاق أيضاً حتن ومدينته غفاق . وبالاندلس غير ضيعة فيها الألوف من الناس لم تمدن ، وهم على دين النصرانية روم ، وربما عصوا في بعض الأوقات ولجأ بعضهم الى حصن فطال جهادهم لأنهم في غاية العتو والتمرد ، واذا خلعوا ربة الطاعة صعب ردهم إلا باستئصالهم ، وذلك شيء يصعب ويطول . ومارده وطليلته من أعظم مدن الاندلس وأشدّها منعة ، وثغور الجلالقة مارده ونفزه ووادي الحجارة وطليلته تلي مدينتي الجلالقة التي تعرف بسوره وليون ، وليون مسكن سلطانهم وعدتهم بعد سموره ، واويط من كبار مدينتهم وهي بعيدة عن بلد الاسلام . وليس في أصناف الكفر الذين يلون الاندلس أكثر عدداً من الافرنجة ، غير أن الذي يلي المسلمين منهم ضعيفة شوكتهم قليلة عدتهم وعدتهم ، وفيهم إذا ملكوا طاعة وحسن نصيحة ومحاسن كثيرة . واليهم يرغب أهل الاندلس عن الجلالقة بأولادهم ، والجلالقة أحسن وأصدق محاسن وأقل طاعة وأشد بأساً وقوة وبسالة ،

وفيهم غدر وهم في عرض طريق الافرنجة .

٧ - وأعظم مدينة بالاندلس قرطبة وليس بجميع المغرب لها شبيه ، ولا بالجزيرة والشام ومصر ما يدانيها في كثرة أهل وسعة رقعة وفسحة أسواق ونظافة محال ، وعمارة مساجد وكثرة حمامات وفنادق ، ويزعم قوم من سافرتها الواصلين الى مدينة السلام أنها كأحد جانبي بغداد ، وذلك أن عبد الرحمن بن محمد صاحبها ابتنى في غربها مدينة سماها بالزهراء في سفح جبل حجر أملس يعرف بجبل بطلش ، وخطّ فيها الأسواق وابتنى الحمامات والحانات والقصور والمتنزهات ، واجتلب إليها العامة بالرغبة وأمر مناديه بالنداء في جميع أقطار الاندلس : ألا من أراد أن يبني داراً أو أن يتخذ مسكناً بجوار السلطان فله من المعونة أربع مائة درهم ؛ ففسارع الناس الى العمارة وتكاثفت الأبنية وتزايدت فيها الرغبة ، وكادت الأبنية أن تتصل بين قرطبة والزهراء ، ونقل إليها بيت ماله وديوانه ومحبسه وخزائنه وذخائره . وقد نُقل جميع ذلك وأعيد الى قرطبة تطهيراً منهم بها ، وتشاؤماً بموت رجالهم فيها ونهب سائر ذخائرهم .

٨ - وسمعت غير محصل ثقة بمن يستبطن جبايات البلد وحاصل عبد الرحمن بن محمد أن لديه بما اتجه له جمعه من الأموال الى سنة أربعين وثلاثمائة ما لم ينقص من عشرين ألف دينار إلا اليسير القليل ، دون ما في خزائنه من المتاع والحلى المصوغ وآلة المراكب ، وما يتحمل به الملوك من القنية المصوغة . ولما توفي عبد الرحمن بن محمد سنة خمسين وثلاثمائة صار الأمر الى ابنه أبي العاصي الحكم بن عبد الرحمن ، فصادر رجال أبيه وقبض نعم خدمه والوزراء الذين لم يزالوا في صحبته ، فكان الحاصل منهم عشرين ألف ألف دينار ، يتواطأ في علم ذلك أهل الخبرة بهم ويتساوون في معرفة وجوهه ، ولم يكن لهذا المال في وقته في بلد الاسلام شبه إلا ما كان في يد الغضنفر أبي تغلب بن الحسن بن عبد الله بن حمدان ، فإنه كان يتعامله خاصتهم بالجزيرة والعراق ، ومقداره يزيد على ذلك حتى قيل أنه كان خمسين ألف ألف دينار ، وأدال الله منه فأخرجه عن يده وحقه وبدّده ؛ وكذلك عادة الله تعالى في كل ما

كسب من حرام واجتمع بالبغي والظلم والآثام . وصورة ما بالاندلس من المال الذي قدمت ذكره صورة ما للشقي بن الشقي ، وقد استحوذ عليه أبو عامر بن أبي عامر صاحب السكة بالاندلس وقتنا هذا ، فهو يلد تفريقه وشقي به من جمعه وباء بإثمه من لم يحظ به .

٩ - وقرطبة وإن لم تك كأحد جانبي بغداد فهي قريبة من ذلك ولا حقة به ، وهي مدينة ذات سور من حجارة ومحال حسنة ورحاب فسيحة ، وفيها لم يزل ملك سلطانهم قديماً ومساكنه وقصره من داخل سورها المحيط بها ، وأكثر أبواب قصره في داخل البلد من غير جهة ، ولها بابان يشرعان في نفس سور المدينة الى الطريق الآخذ على الوادي من الرصافة . والرصافة مساكن أعالي ربضها متصلة مبانيها بربضها الأسفل ، وأبنيتها مشتبكة مستديرة على البلد من شرقه وشماله وغربه . فأما الجنوب منه فهو الى واديه وعليه الطريق المعروف بالرصيف والأسواق والبيوع والحانات والحمامات ومساكن العامة بربضها ، ومسجد جامعها جليل عظيم في نفس المدينة والحبس منه قريب . وقرطبة هذه بائنة بذاتها عن مساكن أرباضها غير ملاصقة لها ، والمدينة قريبة الحال ودرت بسورها غير يوم في قدر ساعة ، وهي نفسها مستديرة حصينة السور وسورها من حجر . ولم تكن الزهراء بذات سور تام . وبها مسجد جامع حسن طيب في نفسه دون جامع البلد في المحل والقدر والكبر . ولقرطبة سبعة أبواب حديد ، وهي فخمة واسعة الحال بحسن الجدة وكثرة المال والتصرف في وجوه التنعم بجيد الثياب ، والكسي من ليين الكتان وجيد الخبز والقز والمتعة بفاره المركوب والمأكول والمشروب .

١٠ - وليس لجيوشهم حلاوة في العين لسقوطهم عن اسباب الفروسية وقوانينها ، وإن شجعت انفسهم ومرنوا بالقتال فان اكثر حروبهم تنصرف على الكيد والحيلة ، وما رأيت ولا رأى غيري بها إنساناً قط جرى على فرس فاره او بردون هجين ورجلاه في الركابين ولا يستطيعون ذلك ، ولا بلغني عن احد منهم تخوفهم السقوط وبقاء الرجل في الركاب على قولهم . وهم يفرسون على الأعراء من الخيل وما أطبقت قط جريدة

عبد الرحمن بن محمد ولا من سبقه من آله وآبائه على خمسة آلاف فارس من يقبض رزقه ويختم عليه ديوانه ، لأنه مكفي المؤونة بأهل الثغور من أهل جزيرته ما ينوبه من كيد العدو ومن يجاوره من الروم ، ولا عدو عليه سواهم وقلما يكثر بهم . وربما طرده في بعض الأحيان سراكب الروس والتوك البجناكية ، وقوم في جملتهم من الصقالبة والبغار ، فينكوا في اعماله وربما انصرفوا خاسرين خائبين .

١١ - وبالاندلس الزيتق والحديد والرصاص ، ومن الصوف قطع كأحسن مما يكون من الأرمني المحفور الرفيع الثمن الى أحسن ما يُعمل بها من الأنماط . ولهم من الصوف والاصباغ فيه وفيما يعانون صبغه بدائع بحشائش تختص بالاندلس ، تصنع بها اللبود المغربية المرتفعة الثمينة والحزير وما يؤثره من ألوان الحزير والقز ، ويُجلب منها الديباج ، ولم يساومهم في اعمال لبودهم اهل بلد على وجه الارض ، وربما عمل لسلطانهم لبود ثلاثينية يُقوم اللبد منها بالخمسين والستين ديناراً ، غير انه قد جعل عروضها خمسة وستة اشبار فهي من محاسن الفرس . ويُعمل عندهم من الحزير السكب والسفيق ما يزيد ما استعمل منه للسلطان على ما بالعراق ، ويكون منه المشمع فيمنع المطر ان يصل الى لابسه . وأما أسعارهم فتضاهي النواحي الموصوفة بالرخص وكثرة الخير والسعة . وفواكههم مع طيبة فيها رسة فكلالمباحة التي لا ثمن لها . ويُعمل في اقطار بلادهم من الكتان الذي للكسوة ويُجلب الى غير مكان ، حتى ربما وصل الى مصر منها الكثير . فأما ارديتهم المعبولة ببجانه فتشعل الى مصر ومكة واليمن وغيرها ، ويستعمل عندهم للعامة وللسلطان من الكتان ثياب لا يُقصر عن الديبقي ما كان منها صفيقاً ، ومن السلس الدقيق ما يستحسنه من لبس الشرب ويضاهي رفيع الشطوي الجيد . وقل سوق بها يصير اليه اهل الا على الفاره من المركوب . ولا يعرف فيهم المهنة والمشى إلا اهل الصنائع والأردال ، وتختص بالبالغ الفره وبها يتفاخرون ويتكاثرون . ولهم منها نتاج ليس كمثلته في معادن البغال المذكورة وأصقاعها المشهورة من ارمينية والران وباب الابواب وتفليس وشروان ، لأنها تبذل وتضع وتُنجب

و'يَجَلِبُ' اليهم منها شيءٌ حسن الشيةِ عظيم الحلق كثير الثمن من جزيرة ميرة ، وهي جزيرة لعبد الرحمن بن محمد فيها المسلمون منقطعة ، تلي ناحية افرنجة واسعة الخير كثيرة الثار رخيصة الماشية لكثرة المراعي ، غزيرة النتاج والمواشي معدومة الجوائح قليلة الآفة ، وليس بها عاهة ولا وحش يؤذيهم في سائمتهم . ورأيت منها غير بغل بيع بخمس مائة دينار واليها يرغب ملوكهم بمراكبهم وإياها يستوطنون ويؤثرون فيما يركبون . فأما ما يبلغ منها المائة والمائتي دينار فأكثر من أن يحصى ، وليس ذلك لأنها أزيد على البغال الموصوفة بحسن السير وسرعة المشي فقط ، بل جمعت مع ذلك عظم الحلق وحسن الشية الى اختلاف الألوان الصافية والشعور الدهنية المشرقة والصحة على مرّ الأيام ، مع الصبر على الكدّ والعسّف .

١٢ - ذكر المسافات بها ، فمن قرطبه الى مراد مرحلة ، ومن مراد الى غرغيره مرحلة ، ومن غرغيره الى اشبيلية يومان وهي مدينة كثيرة الخير والفواكه والكروم والتين خاصة . وهي على وادي قرطبه ومن اشبيلية الى لبله يومان وهي مدينة قديمة أزلية كثيرة الخير صالحة القدر عليها سور ، ومنها الى جبل العيون يومان وهي أيضاً قديمة أزلية كثيرة الخير ، ومن جبل العيون الى لب ثلاثة أيام وهي مدينة قديمة ذات سور ، ومن لب الى اخشنبه مدينة مشهورة عظيمة غزيرة الخير كثيرته أربعة أيام ، ومن اخشنبه الى مدينة شلب ستة أيام ، ومن شلب الى قصر بني ورداسن خمسة أيام وهي أيضاً مدينة حصينة ، ومنها الى المعدن وهو في النهر ثلاثة أيام وهي في نفسها صالحة القدر ، ومن في النهر الى لشبونه يوم ، ومن لشبونه الى شنتره يومان ، ومن شنتره الى شنترين يومات ، ومن شنترين الى بيزه أربعة أيام ، ومن بيزه الى جل مانيه يومان ، ومن جل مانيه الى البش يوم ، ومن البش الى بطليوس يعبر النهر يوم ، ومن بطليوس الى قنطرة السيف أربعة أيام ، ومن قنطرة السيف الى مارده يوم ، ومن مارده الى مدلتين يومان ، ومن مدلتين الى ترجيله يومات ، ومن ترجيله الى قصراش يومان ، ومن قصراش الى مكناسه يومان ، ومن مكناسه الى مخاضة البلاط يوم ، ومن المخاضة الى طلييره خمسة أيام ، ومن



طلييره الى طليطله ثلاثة أيام ، ومن قرطبه الى بطليوس على الجادة ست  
مراحل ، ومن قرطبه الى بلنسية اثنتا عشرة مرحلة ، ومن قرطبه الى  
المرية فريضة بجانة سبعة أيام ، ومن المرية الى مرسية خمسة أيام .

١٣ - وجميع هذه المدن المذكورة مشهورة بالغلّات والتجارات  
والكروم والعمارات والأسواق والبيوع والحمامات والحانات ، والمساجد  
الحسنة يقام فيها جميع الصلوات وليس بجميع الاندلس مسجد خراب .  
وفيه مدن يزيد بعضها على بعض في المحلّ والجباية والارتقاع والولاية  
والقضاة والمخلفين على رفع الأخبار ، ويقال لأحدهم مخلف ، وليس بها  
مدينة غير معمورة ذات رستاق فسيح الى كورة فيها ضياع عداد وأكرة  
وسعة وماشية وسائة وعدّة وعتاد وكراع ، وزروعهم فيما بنحوس حسنة  
الربيع كثيرة الدخل أو أسقاء على غاية الكمال وحسن الحال .

١٤ - ومن قرطبه الى كركويه المدينة وفيها منبر وأسواق وحمامات  
وفنادق أربعة أيام ، والمنزل في كل ليلة بقرية آهلة ، ومن كركويه الى  
قلعة رباح مدينة كبيرة ذات سور من حجارة وهي على وادي لها كبير  
منه شرب ، أهلها ويزرعون عليه وفيها أسواق وحمامات ومتاجر مرحلة ،  
والطريق على قرى ذات عمارة ومن قلعة رباح الى ملقون مدينة على نهر  
لها سور من تراب ، وهي دون قلعة رباح في الكبر ونهرها يعرف باسمها ،  
ومن شرب أهلها مرحلة . ومنها الى ابنش قرية فيها فندق وعين منها  
شربهم كثيرة الأهل مرحلة ، ومن ابنش الى طليطله مرحلة وهي مدينة  
كبيرة جليلة مشهورة أكبر من بجانه ذات سور منيع ، وهي على وادي  
تاجو وعليه قنطرة عظيمة طولها خمسون باعاً ، ويصير واديا الى الوادي  
المنصبّ الى شنتره :

ومن طليطله الى مغام قرية كبيرة وفيها معدن الطفل الاندلسي مرحلة ،  
ومن مغام الى الغرّاء مدينة كبيرة ذات اسواق ومحالّ ويكون نحو  
وادياش مرحلة . ومنها الى وادي الحجارة مدينة كبيرة وثغر مشهور الحال  
مسورّ بججارة ذات اسواق وفنادق وحمامات وحاكمٍ ومخلفٍ ، وفيها يسكن  
ولاة الثغور كأحمد بن يعلي وغالب وعليها أكثر جهاد جليقيه . ومنها الى

شعراء القوارير وفيها منهل تنزله الرفاق مرحلة ، ومنها الى مدينة سالم  
مرحلة ، ومنها غالب بن عبدالرحمن صاحب الجيش ولها سور عظيم ورستاق  
وإقليم واسع وناحية كثيرة الماشية ، رفة في جميع اسبابها فائضة الخير  
واسعته ، وهي اكثر الاندلس حرباً وغزواً؛ فهذه جملة من أخبار جزيرة  
الاندلس .



## صقلية

١ - ويلحق بها في حسن الحال بما هو بيد اهل الاسلام صقلية، وهي جزيرة على شكل مثلث متساوي الساقين زاويته الحادة من غربي الجزيرة، طولها سبعة ايام في اربعة ايام . وهي في شرقي الاندلس في ليج البحر وتحاذيها من بلاد المغرب بلاد افريقية وباجة وطبرقة الى مرسى الحرز، وغربها في البحر جزيرة قرشقة<sup>(١)</sup> ومن جنوب صقلية جزيرة قوسره<sup>(٢)</sup>، وعلى ساحل البحر شرقيها من البر الأعظم الذي عليه قسطنطينية مدينة ويو ثم نواحي قلوريه، والغالب عليها الجبال والقلاع والحصون وأكثر أرضها مسكونة مزروعة، وليس لها مدينة مشهورة معروفة غير المدينة المعروفة ببارم، قصبة صقلية، وهي على نحر البحر وهي خمس سارات متجاورة غير متباينة ببعيد مسافة، وإن كانت حدودها ظاهرة بيّنة .

٢ - ومنها المدينة الكبرى المسماة ببارم وعليها سور عظيم من حجارة شامخ منيع، يسكنها التجار وفيها مسجد الجامع الاكبر وكان بيعة للروم قبيل فتحها . وفيه هيكل عظيم ويقول بعض المنطقيين ان حكيم يونان يعني ارسطوطالس في خشبة معلق في هذا الهيكل الذي قد اتخذه المسلمون مسجداً، وان النصرى كانت تعظم قبره وتستشفى به لما شاهدت يونان عليه من إكباره وإعظامه؛ قال : والسبب في تعليقه بين السماء والارض

١ - (قرشقة) - في معجم البلدان (قرشق) .

٢ - قوسره - : في معجم البلدان (قوسرة) .

ما كان الناس يلاقونه عند الاستسقاء والاستشفاء والأمور المهمة التي توجب الفزعة الى الله تعالى والتقرب اليه في حين الشدة وخوف الهلكة ، وعند وطء بعضهم لبعض ، وقد رأيت خشبة يوشك أن يكون هذا القبر فيها .

٣ - وتجاهها مدينة تُعرف بالحالصة ذات سور من حجارة . وليس كسور بلرم يسكنها السلطان وأتباعه ، وفيها حمامان ولا أسواق فيها ولا فنادق ، وفيها مسجد جامع صغير مقتصد ، وبها جيش للسلطان ودار صناعة للبحر والديوان ، ولها أربعة أبواب من قبورها وديورها وغيرها وشرقها البحر وسور لا باب له . وحارة تعرف بحجارة الصقالبة وهي أعمر من المدينتين اللتين ذكرتها وأجل ، ومرسى البحر بها وبها عيون جارية بينها وبين صقلية ومياه كالحدّ بينهما . وحارة تعرف بحجارة المسجد المعروف بابن سقلاب وهي كبيرة ايضاً ، وليس بها مياه جارية وشرب أهلها من الآبار وعلى طرفها الوادي المعروف بوادي عباس ، وهو عظيم كبير ومطاحنهم عليه كثيرة وبساتينهم وأجنهم غير منتفعة به . والحارة الجديدة وهي كبيرة تقارب حارة المسجد ، وليس بينهما فرق ولا فاصلة ولا عليهما ولا على حارة الصقالبة سور . وأكثر الأسواق فيما بين مسجد ابن سقلاب والحارة الجديدة : كسوق الزيتين بأجمعهم والدقاقين والصارفة والصيدانة والحدادين والصابغة ، وأسواق القمح والطرازين والسماكين والأبرارين ، وطائفة من القصابين وباعة البقل وأصحاب الفاكهة والرحمانين والجزارين والحبازين والجدالين ، وطائفة من العطارين والجزارين والأساكفة والدباغين والنجارين والغضائريين والحشابين خارج المدينة ، وبيلرم طائفة من القصابين والجزارين والأساكفة وبها للقصابين دون المائتي حانوت لبيع اللحم ، والقليل منهم في المدينة برأس السماط ويجاورهم القطانون والحلاجون والحدائرون وبها غير سوق صالح . ويدل على قدرهم وعددهم صفة مسجد جامعهم ببلم ، وذلك أني حضرت المجتمع فيه إذا غصّ بأهله بلغ سبعة آلاف رجل ونيّفاً لأنه لا يقوم فيه أكثر من ستة وثلاثين صفّاً للصلاة وكل صف منها لا يزيد على مائتي رجل .

٤ - وبصقلية من المساجد في مدينة بلرم والمدينة المعروفة بالخالصة والحاترات المحيطة بها من وراء سوريها عامرة ، أكثرها قائمة على عروشها بجيطانها وابوابها نيّف وثلاثائة مسجد ، يتواطأ أهل الخبرة منهم في علمها ويتساوون في معرفتها وعددها ، وبظاهرها بما حُف بها ولاصقها وبين أجنّتها وأبراجها ، ومحالّ كانت متصلة بالأقرب فالأقرب منها على الوادي المعروف بوادي عباس ، ومجاورة للمكان المعروف بالمعسكر في ضمن البلد متبددة في فحص عباس ، وبعضها في أثر بعض الى المنزل المعروف بالبيضاء ، قرية تشرف على المدينة ، وبينهما نحو نصف فرسخ وقد خربت ؛ هلك أربابها بما دار عليهم من الفتن ، يعرف ذلك جميعهم غير مختلفين في مقدارها ، وإنها تزيد على مائتي مسجد . ولم أر لهذه العدة من المساجد مكان ولا بلد من البلدان الكبار التي تستولي على ضعف مساحتها شِبهاً ، ولا سمعت من يدّعيه إلا ما يتذاكره أهل قرطبة من أن بها خمس مائة مسجد ، ولم أقف على حقيقة ذلك من قرطبة وذكرته في موضعه على شك مني فيه ، وأنا محققه بصقلية لأنني شاهدت أكثره ، ولقد كنت واقفاً ذات يوم بها في جوار دار أبي محمد عبد الواحد بن محمد المعروف بالقفصي الفقيه الوثائقي ، فرأيت من مسجده في مقدار رمية سهم نحو عشرة مساجد يدركها بصري ، ومنها شيء تجاه شيء ، وبينهما عرض الطريق فقط ، وسألت عن ذلك فأخبرت أن القوم لشدة انتفاخ رؤوسهم ، كان يجب كل واحد منهم أن يكون له مسجد مقصور عليه ، لا يشركه فيه غير أهله وغاشيته ، وربما كانا اخوان منهم متلاصقة داراهما متصاقبة الحيطان ، وقد عمل كل واحد منهما مسجداً لنفسه ليكون جلوسه فيه وحده . وفي جملة هذه العشرة المساجد التي ذكرتها مسجد يصلي فيه ابو محمد بن القفصي هذا ، وبينه وبين دار ولد له يتفقه دون الاربعين خطوة ، وقد ابنتى ابنه مسجداً الى جانب داره وهو أحد حدودها الأول جديداً مُغلقَ الباب أبداً ، ويحضر اوقات الصلاة وهو جالس في دهليز داره المجاورة الملاصقة لمسجده ، فلا يصلي فيه . وكان رغبته كانت في ابنتائه ان يقال مسجد الفقيه بن الفقيه ، وهو حدث له من نفسه محل عظيم وخطر جسيم ، وكانه لعظم خطره عنده

أنه يُظن ابوابيه أو أنه بغير اب لبأوه وصلفِه وحسن ركبته وزِيته .  
وفي هذه الاربعين خطوة التي ذكرت بين مسجده ومسجد ابيه مسجده  
آخر مُعلّتي له إمام وفيه مكتب .

٥ - وبها وباطات كثيرة على ساحل البحر مشحونة بالرياء والنفاق  
والبطالين والفساق متمرّدين ، شيوخٌ وأحداث اغاثا وراث قد عملوا  
السجادات منتصبين لأخذ الصدقات وقذف المحصنات ، نَقَمٌ مُنزلة وبلايا  
شاملة وحتوف مصبوبة منصوبة ، وأكثرهم يقودون ومنهم من لا يرى  
ذلك لشدة الرياء والسُعة ، وأكثرهم بالزور تطوعاً يشهدون مع جهل لا  
يفرق فيه بين فرض الوضوءِ وسُنّته ، ويقصدهم من اعوزه المكان لبطالته  
والموضع لعيارته فيؤونه وربما يشاركوه بتافه من المأكول على أحوال يقبح  
ذكرها ، وليس هذا الكتاب مما يذكر فيه مثلها . واحسب تأسيسها كان  
على غير التقوى حسب ما أسست عليه المساجد المتقدم ذكرها ، فهارت  
وباد اهلها بما جنّوه من الفتن والعصيان وشق عصا السلطان ، والله اعلم .

٦ - وكنتُ ذكرت احوال الخالصة وابوابها وما فيها ، ولم اذكر  
بلرم وهي المدينة القديمة ، وأشهر ابوابها باب البحر وسمي بذلك لقربه من  
البحر ، ويلىه باب احدته ابو الحسين احمد بن الحسن بن ابي الحسين لشكوى  
اهل هذه الناحية بعدَ مخرجهم ، فعمله على نشز مظل على نهر وعين تدعى  
عين شفاء ، وبها يُعرف هذا الباب وقتنا هذا ولمن قرب منه مرفق بهذه  
العين . ثم باب يُعرف بشنتغاث وهو باب قديم واليه باب يُعرف بباب  
رُوطه ، وروطه نهر كبير يهبط من هذا الباب اليه ، وأصله تحت هذا الباب  
وفيه ماء صالح عليه ارحية كثيرة متقاطرة . ثم باب الرياض وهو ايضاً  
مُحدّث استحدثه ابو الحسين احمد بن الحسن ، وكان بجواره باب يُعرف  
بابن قرهب في موضع غير حصين ، وكانت المدينة قوتلت عليه قديماً فدخل  
على اهلها منه معرفة وضرر جسيم ، فسده ابو الحسين وأزاله . وبجواره  
باب الأنباء وهو اقدم ابوابها ، واليه باب السودان تجاه الحدادين ثم باب  
الحديد ومنه المخرج الى حارة اليهود ، واليه باب استحدثه ابو الحسين ايضاً  
ولم يُسمِ باسمٍ ويُخرج منه الى حارة ابي جمين ، وجميعها تسعة أبواب .

وهذه المدينة مستطيلة ذات سوق قد اخذ من شرقها الى غربها يُعرف بالسباط مفروش بالحجارة ، عامر من اوله الى آخره بضروب التجارة ، ويُطيف بها عيون كثيرة منصبة من غربها الى شرقها ، ويكون مقدارها ما يدير رَحَىّ وعلى ماؤها غير رَحَىّ تَطحن في غير مكان ، ويجاور مصب ماء هذه العيون من حيث بدؤ مسيلها الى حيث مصبها في البحر اراضٍ كثيرة ، تغلب عليها السباخ وآجام فيها قصبٌ فارسي ، وبجائر ومقاتٍ صالحة . وفي خلال اراضيها بقاعٌ قد غلب عليها البربير وهو السبردي المعمول منه الطوامير ، ولا اعلم لما بمصر من هذا البربير نظيراً على وجه الارض ، إلا ما بصقلية منه وأكثره يقتل حبلاً لمراسي المراكب ، وأقله يُعمل للسلطان منه طوامير القراطيس ولن يزيد على قلّة كفايته .

٧ - وشرب اهل المدينة وهم المجاورون لسورها من نحو باب الرياض الى نحو عين شفاء من مياه هذه العيون ، وباقي اهلها واهل الخالصه وجميع اهل الحارات شربهم من ابار دورهم خفيفاً كان او ثقيلًا من الماء ، وبلدٌ لهم على كثرة المياه العذبة الجارية عندهم ، وذلك لكثرة اكلهم البصل . وشرب اهل المعسكر فمن العين المعروفة بالغربال وماؤها صالح . وبالمعسكر عين تُعرف بعين التسع دون الغربال في كثرة الماء ، وعين تعرف بعين أبي سعيد دونها ، وعين تُعرف بعين ابي عليّ ، وكان من بعض ولائهم ، فهي مضافة اليه . وشرب الناحية المعروفة بالغربية ، فمن العين المعروفة بعين الحديد وهناك معدن للسلطان من الحديد يصرف ما يُستثار منه لحاجته في مراكبه وقرسطياته ، وكان هذا المعدن لبني الأغلب يُجدي عليهم الكثير ، وهو بقرب قرية تعرف ببلهرا ، وفيها عيون وانهار تتفجر منها وهي تمد وادي عبّاس وتقويه وهي كثيرة البساتين والكروم . ويحيط بالبلد عيون غير مشهورة وينتفع بياها كالفادوس في ناحية القبلة ، وبها الفواراة الصغيرة والفواراة الكبيرة على انف الجبل من البلد ، وهي اغزر عيونهم ماءً وتنصرف هذه المياه الى اجنتهم . ولقرية البيضاء عين حسنة تُعرف بالبيضاء وتتصاقب الغربال والغربية ، وشرب الناحية المعروفة ببرج البطال من العين المعروفة بعين ابي مالك ، واكثر مياه الدبور من اراضي

المدينة لأجنتهم فبالسواني . ولهم اجنة كثيرة الخير وبساتين اعزاء بخوس لا تسقى كالشأم ، وأكثر مياه البلد والحارات من الأبار ثقيلة غير مرثة ، وإنما صرفهم الى شربها رغبة عن شرب الماء الجاري العذب قلّة مروآتهم وكثرة أكلهم للبصل ، وفساد حواسهم بكثرة تغذيتهم بالنبي منه وما فيهم من لا يأكله كل يوم او يؤكل في داره صباح مساء من سائر طبقاتهم ، وهو الذي افسد تخيلهم وضرّ ادمغتهم وحبّير حواسهم وغير عقولهم ونقص افهامهم وبلّد معارفهم ، وافسد سحنة وجوههم وأحوال امزجتهم حتى رأوا الأشياء او اكثرها على خلاف ما هي به .

٨ - وما يؤيد قولي ويشهد ببرهانه ما حكاه يوسف بن ابراهيم الكاتب في كتاب أخبار الاطباء ، عند نزوله بدمشق على عيسى بن الحكم وهو المسيح المتطبّب ، قال ذاكرته بالبصل فلم يزل في ذمّه ووصف معائبه ، وكان عيسى وسلّمويه بن بيان يسلكان طريق الرهبان ولا يجمدان شيئاً يزيد في الباءة ويقولان ان ذلك يُتلف الابدان ويذهب الانفس ، فلم استحسّن الاحتجاج عليه بزيادة البصل في الباءة فقلتُ قد رأيتُ منه في سفري هذا منفعة ، فسأل عنها فقلتُ اني كنت اذوق الماء في بعض المناهل فأجده كريهاً ، فأكل البصل وأعاود شربيه فأجد حاله قد نقصت ، وكان عيسى قليل الضحك فاستضحك من قولي ثم استرجع بجزع منه وقال : يعزز عليّ ان يغلط مثلك هذا الغلط لأنك صرت الى أسمع نكتة في البصل ، فجعلتها منقبة يا هذا ، أليس متى حدث بالدماغ فساد فسدت الحواس حتى ينقص حس الشم وحس الذوق والسمع والبصر؟ فقلتُ : أجل . فقال : إن خاصية البصل إحداث فساد في الدماغ ، وإنما قلل حسك للملوحة الماء ولكراهيته ما احده البصل في دماغك من الفساد . وهذه قضية عقلية ، فأما نتيجتها فليس بالبلد عاقل ولا فاضل ولا عالم بالحقيقة بفن من فنون العلم ، ولا ذو مروءة ولا متدين والغالب عليه الرعاع ، وأكثر اهله سُقّاط اوضاع لا عقول لهم ولا دين كامل ، وأكثرهم برفيجانه وموال يدعون ولاء قوم افتتحوها وقد هلكوا .

٩ - وحدثني غير إنسان منهم أن عثمان بن الحرّاز ولي قضاءهم ،



وكان ورعاً قد ركنَ الى قوم منهم في العدالة والشهادة، ووقف آخرين عن قبولهم فرفعت اليه امرأة اعتمورتها مطالبةً في دار لها باطلة، فسألها البيئنة وادّعت ملكَ اليد الى شهودٍ وشهاداتٍ معها واحضرتهم عنده، فاستزادها شهوداً وكان يسكن الى شهادة ابي ابراهيم اسحاق بن الماجليّ المعلم، وكان له بأمرها علم وسألته اقامة الشهادة وهو ينكل عنها، الى أن ضمنت له رشوةً رباعياتٍ على إداها، فشهد لها بذلك واتفق أن عثمان بادر بامضاء تنفيذ الحكم بشهادة اسحاق وعمل على التسجيل لها بذلك، وطلب اسحاق ما ضمنت المرأة له فدفعته وأبت أن تُعطيَه ما ضمنت له ظناً بحقتها، وثقةً أن الشهادة قد قامت وأنها لا تحتاج الى اسحاق ولا غيره، واحضر الحاكمُ اسحاق ليبدأ بشهادته على نفسه بانفاذ الحكم للمرأة بشهادته فقال: أعزّ الله الحاكم هذه الشهادة أنا راجعٌ عنها لامور قد أشكلت عليّ منها، وكان الحاكم قد حفظ على اسحاق في الشهادة ما لا يجوز معه الرجوع، فاستراب قصته وكشف عنها بالفحص الشديد فظهرت له القصة على وجهها، فيكان لا يقبل شهادته ولا شهادة غيره وخرج جماعتهم وأسقط شهادتهم. وصارت اكثر احكامه جاريةً على الصلح وشكّ فيهم فلم تُثنته اليهم رغبة ولا رهبة الى ان هلك بينهم وحضرته المنيّة فقال: ليس بجميع البلد من يُوصى اليه؛ ودفع ديوانه الى رجل كان بها من الغرباء يعرف بالفضائي من اهل القيروان، وكان يزكيه وظهرت هذه القصة لاهل البلد فكانت احدى وسائل ابن الماجلي في إجلائهم واختيارهم له وتصويره حاكماً عليهم وخطيباً لهم، رغبةً من بعضهم في مظهرته على ما يرجوه من الحيانة. وكان اسحاق على قولهم خفيف الوزن شديد الجهل كثير الاعجاب بتخلّفه، غير ركينٍ ولا مهيب ولا في سمت القضاة، وحسبك بعلم بوقباني جعل قاضياً!

١٠ - وحدثنني رجل من المقيمين بها يُعرف بأبي الحارث فحل بن فلاح الهيصي ثم الكتامي، ورأيتُه يُخبر كثيراً من اخبار البلد أنه كان ورجل سمّاه بين يدي اسحاق بن الماجلي بعد ان ولي الحكم بها يوماً وهو في محراب الجامع جالساً ويده قضيةٌ لهما في مَهْر وهو مُقبل على قراءتها،

فكلما مره له فصل داوم على تقريبه حُسن ما تأتي له من المعاني الجيدة والشروط البديعة واستيفاء اسباب البلاغة ، وهما سكوت وهو مع كل فصل يفعل ذلك الى ان قام من المحراب وكأنت فيه متصدراً كالقضاة ، فجلس بين ايديهما ولم يزل يقرأه ويُعيد وصفه ويقول: ما اراكم تسمعان هذه الحكومة التي ما حكم بمنلها والله احد على وجه الارض ، وأعاد قراءتها ثم رجع الى مكانه من المحراب ؛ قال : وكأنت ربما مدته يده الى الحُصوم بالضرب . وأخبرني جماعة منهم أن رجلاً تقدم اليه يخضم له فراجعه في مناظرته ، وكان بين يديه مقصّ كبير فأخذه واوماً به الى الرجل ليضربه في وجهه ، فأقبل الرجل على نعل اسحاق وكانت بين يديه فتناولها فقال : ولمّ مسست نعلي لتضربني بها ؟ فقال : لا ولكن خشية أن تقصد بالمقص وجهي لأتقي بها منك . وله اخبار كثيرة في انواع من الجنون والخُباط ، كان من مجانين المعلمين ومُحقّاهم وكان من كبارهم وعليتهم .

١١ - والغالب على البلد المعلمون ، والمكاتب به في كل مكان وهم فيه على طبقات مختلفة ومنازل شتى متباينة من الصُراع والخُباط على ما يفوق جنون معلّمي كل بلد وحمق كل ناحية ، حتى أنهم المتكلمون على السلطان في سيره واختباراته والاطلاق بالقبايح من أسنتهم بمعائبه وإضافة محاسنه الى قبائح . وبالبلد منهم ما يقارب ثلاثمائة مُعلم ولم ينقص من ذلك إلا القليل ، وليس كهذه العدة بمكان من الاماكن ولا في بلد من البلدان ، وإنما توافرت عدتهم مع قلّة منفعتهم لفرارهم من الغزو ورغبتهم عن الجهاد . وذلك أن بلدهم ثغر من ثغور الروم وناحية اتحاد العدو والجهاد فيهم لم يزل قائماً والنفيّر دائماً منذ فتحت صقلية ، وولاتهم لا يفترونه واذا نفروا لم يفتروا بالبلد احداً إلا من بذل الفدية عن نفسه او اقام العذر في تخلفه مع رابطة السلطان ، وكان قد سبق الرسم باعفاء المعلمين قديماً بينهم من النواب وُحملت عليهم المغارم ، ففزع الى التعليم بلهيم وحسنه لديهم جهلهم مع قلة الانتفاع به والجدوى منه ؛ فإن فيهم الكثير تمر به السنة فلا يُصيب من جميع صبيانه وهم كثير عشرة دنانير ، فأبي منزلة أقيح وصوره أخس وأوتح من رجل باع ما اوجب الله تعالى عليه من

الجهاد وشرفه والغزو وعزّه بأخس منزلة وواضح حرفة واسقط صنيعه؟  
 على أنها في اعيان البلاد مع تخريب اولاد السّراة واهل الامكات عنصرُ  
 الخذلان ومظانُ الحرمان ، وبالاجماع منهم ومن كل انسان أن المعلم  
 احقّ محكوم عليه بالنقص والجهل والخفّة وقلة العقل . ومن اعظم الرزية  
 وأشدّ البلية وأقطع النازلة أن جميع اهل صقلية ، لصغر احلامهم ونقص  
 درايتهم وبعد أفهامهم ، يعتقدون ان هذه الطائفة اعيانهم ولبابهم وفقهاؤهم  
 ومحصّلوهم وأرباب فتاويهم وعدولهم ، وبهم عندهم يقوم الحلال والحرام  
 وتعتقد الاحكام وتنفيذ الشهادات وهم الادباء الخطباء . ولقد رأيتُ ولدًا  
 كان لاسحاق بن الماجلي المعلم القاضي المتقدم ذكره يخطبهم نحو حولين ،  
 يجزم الاسماء مع الصلة ويجرّ الافعال من اول خطبته الى آخرها .  
 وخطبتُ اديباً كان من اهلها يسعى ويدعي الدراية بجميع الاحوال ،  
 وقد نصب هذا الخطيب ما لم يسمّ فاعله او رفع منصوباً ، واظنه كان  
 مفعولاً به فقلتُ : اما سمعتَ الخطيب وما كان منه ؟ وذكرته له وقد  
 ذهب عني اللفظ فقال : كأنه والله يا سيّدي كما تقول غير انّا نحن لا  
 نأبه لمثل هذا .

١٢ - ومن كباثر المذكورين من المعلمين بها في السير والعدالة ، وهو  
 بالضدّ للغباء والجهالة وأشدّهم تقدماً عندهم ابو عبد الله محمد بن عيسى بن  
 مطر ، المعلم في مسجد الزهري بالسباط وقد سافر يشترق ودخل المشرق  
 وكتب الحديث . وأبو الحسن عليّ بن بانه المعروف بابن ألف سوط وهو  
 اليه في العدالة ، ويراها قوم منهم فوجه في العلم والفقاه وظلف النفس ،  
 وكلاهما غيبي عمّ ناقص رزي المنظر والخبر . وحدثني ابو عبد الله محمد بن  
 عيسى المعروف بالناشيء القروي المتكلم وكنا معاً بصقلية قال : بينا انا  
 واقفاً بالسباط بقرب مكتب ابن مطر أحادث إخواناً لي إذ وقف بهم  
 ابن مطر ، فسلموا عليه وسلم عليّ فرددتُ عليه وأخذ في صفتي وما أعتقده  
 باقبح عبارة وأبشع لفظ وإشارة ، وقال في خلال قوله لي : يعزز عليّ  
 بعدك عن الحق ! فقلت : لعن الله أبعدا عن الحق ، وأقلنا علماً به !  
 فالتاث لونه وتغير فقال له القوم : قد انصفك لأنه إنما لعن الابعد من

الحق ولم يقصد إلا الاقل علماً بالله فقال : الست عراقي المذهب ؟ فقلت : لا ، وذلك أن أهل العراق يُدعون مرجئة وإنما وُسموا بذلك لتركهم القطع على أهل الكباثر بالخلود ، واخذت اصف المسئلة بيننا وبينهم فقال : ما أرى قولكم إلا قريباً من قولنا . فقلت : يا هذا إنما أصف لك رأي أهل العراق المذموم عندي وأنا ضدّه . فقال : وكيف ؟ فقلت : نحن نقطع على تخليد أهل الكباثر في النار . فقال : ما ظننت يقول بهذا غير أهل العراق . وهو بجبهه صباح مساء يكفهم في كل مقعد ومشهد ويكفر المعتزلة ولا يعلم اعتقادها بين الفرقين التي هي أشهر أهل المذاهب ، ويطلق اللعن عليهما وهو لا يفرق بين الوعيدي من المرجيء ، وهذه المنزلة أعلى منازل البله . ورحم الله نافعاً فلقد ظلمه نُقَلَّهُ الاخبار بقطعهم عليه بالانفراد بالجهل . وكنت جالساً بصقلية يوم الجمعة لعشر خلون من رجب سنة اثنتين وستين على دكان المعروف بابن الانطاكي في سماط بلرم ، وكان يوماً مطيراً في الساعة السادسة وعلي القيام الى الجامع وابن الانطاكي معاً والجامع متاً على غلوة ، إذ أقبل ابن الف سوط من نحو الجامع ومنزله بالقرب منه فقلنا : الى اين ؟ فقال : قد صلى الناس وأنا امضي اتقدم لاشهد جنازة الخطيب . وكان ابن الماجلي الخطيب الذي قدمت ذكر تحلفه توفي ليلة الجمعة هذه ومضى يريد باب البحر واطال ، ثم رجع وقد أنسنا من الصلاة . فقلنا : الى اين ؟ فقال : بلغني أنهم ما صلوا بعد فعدت لعلي الحق الصلاة . ومضى فبقينا حيارى في امره نتعاود قلة تحصيله وما يُدْفَعُ الناس اليه في شهادة مثله إذ أقبل فقلنا : هيه ! فقال : قد صلوا وأنا ماضٍ لأصلّي في المصلّى ! وهذا الرجل عندهم أثبت القوم عدالةً وأشقهم منزلةً وهذه صورته .

١٣ - وأكثرتُ عنه وعن ابن مطرٍ وجماعتهم واصفاً قلّةً فطنهم وكمالَ أفهامهم وحدّةً جهلهم وسرعة طيشهم ، وموت بقطتهم وبراعة لؤسهم مع دوام غفلتهم وبشاعة تعاطيهم وكثرة معائبهم وسُخْفِ اغذيتهم المؤكّدة جهلهم ، وسوء تخليصهم في كتاب جعلته ابواباً عشرة ، بدأت منها بذكر ما يتفاخر به أهل الأمصار والقبائل والبلدان ، وما يلحقهم من

الفضائل وكيفية لحاقها بالكور والمدن والريائل المقصرة بعضها عن الفخر والطيب والحسن، ووسمته بكتاب صقلية ولم ترك لهم من فضيلة ورديلة الى جميع ما يخصوا به ومُنِعوه وأعطوه وما حُرِموه ، الى غلظ طباعهم وسوء اخلاقهم وما انفردوا به من المطاعم المنتنة والأعراض القدرة الدرية ، وغلبة كثرة الجفاء وطول المراء، وسميت جميع معلمتهم الى ما وصل الي من اخبارهم ومحلتهم في الرقاعة وخلعهم على مرّ الأيام للسلطان والطاعة ، وحال الفرقة التي ليست كفرقة من فرق الاسلام ولا نخلة من النحل ، ولا في بلد من البلدان ولا بدعة من البدع ولا مشاكلة لنحلة في دين من الأديان . وهم المشعبدون اكثر اهل حصونهم وباديتهم وضياعهم ، رأيهم التزويج الى النصارى على ان ما كان بينهم من ولدٍ ذكر لحق بأبيه من المشعبدين وما كانت من انثى فنصرانية مع امها، لا يصلثون ولا يتطهرون ولا يزكّون ولا يحجّون . وفيهم من يصوم شهر رمضان ويعتسلون اذا صاموا من الجنابة ، وهذه منقبة لا يشركهم فيها احدٌ وفضيلة دون جميع الخلق ، احرزوا بها في الجهل قصّب السبق . ولقد أعددت كتابي هذا بذكرهم فيه ولكن نفوس اهل النبل وقلوب اهل الفضل متطلعة الى علم الكل ، ولذكراها في الخرائن منزلة ليست على ما هي به في الحقيقة .

١٤ - ومن أرث ما رأيتُه بها وأغنته خمسة معلمين في مكتب واحد يعلمون فيه الصبيان ، شركاء متشاكسون على باب عين شفاء برؤسهم شيخ يعرف بالمِلطاط : جيسٌ ضبسٌ اسقر ازرق من اقدم الناس على شهادة زور ، وولدان له ورجلٌ يعرف بابن الوداني ، وآخر يدعى بأخي رجاء على مراتب في شركتهم . وخرجت من صقلية وقد مات ابن الوداني فلو شاهدتهم اكثر الناس حزناً واشدّهم إخبائاً وسمتاً عند وفاته ، وتفجّعهم له وحنينهم عليه وتساكرهم في بكائهم عند عزائهم ، لقبه وضحك او ابلس لجهلهم كالمرتبك .

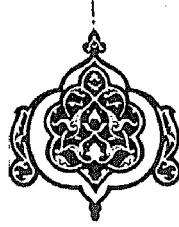
١٥ - وأما حال يسارهم فانهم مع قلّة مؤنهم ونزور نفقاتهم وكثرة غلاتهم ليس فيهم رجل ملك بدرجة عين ، ولا رآها قط إلا عند سلطان

ان كان بمن يدخل اليه ومحله محل من يؤذن له عليه . وبالاموال والجبايات واليسار يعتبر احوال اهل المدن والكور والأقاليم ، وكذلك النبل والفضل الى غير ذلك مع أن مال جزيرة صقلية وقتنا هذا وهو اجل اوقاتها واكثره واغزره بأجمعه من سائر وجوهه وقوانينه خمسها ومستغلاتها ، ومال اللطف والجوالي المرسومة على الجمجم ومال البحر والمهدية الواجبة في كل سنة على اهل فلوربه وقبالة الصيود ، وجميع المرافق وجهاتها وهذه جملة ارتفاعها .....<sup>(١)</sup> ، فأما غلاتها وخصبها وما هي عليه في اسباب المآكل والمشارب فكلالمواضع المشار اليها في صدر الكتاب بالحصب والسعة قديماً وفيها مضى ، ودخلتها وقد استحال جميع امورها من الحصب الى الجذب ، وخلق اربابها من اهل باديتها فكأرباب الجزائر العجم الغنم الصم البكم ، وسكانها الذين لم يفهم الأسفار من وراء بهيمية غامرة لألبابهم وغفلة عن الحقوق والمواجب ظاهرة في معاملاتهم ، وقول من الحق بعيد وشأن الغريب والطارىء عليهم عظيم شديد ، لا يألفون ولا يؤلفون آخذين لذلك عن حاضرتهم لأنهم ايضاً في بغض التجار والغرباء المجهزين بمنزلة ليست لجيل من اجيال العالم الجفافة ، ولا في اهل الجبال الاجلاف الجساسة مع قوام مصالحتهم بالجلابين وفقدهم وفاقتهم الى المسافرين ، لأنها جزيرة لم تختص بوجه من فضائل البلدان غير القمح والصوف والشعر والخمر ومصابة من القند ، الى شيء من ثياب الكتان . والحق فيها احق ان يتبع فإنه لا نظير لها جودة ورخصاً ، ويباع مستعملها بما يُقطع قطعين من الخمسين رباعياً الى ستين رباعياً ، فيزيد على ما يُشترى من امشاله بمصر بالخمسين والستين ديناراً كثيراً . وجميع ما تقع اليه الضرورات وتدفع الحاجة اليه من سائر الطلبات محبوب الى بلدهم ومحمول الى جزيرتهم . وقد جمعت مع فساد عقول اهلها وأديانهم فساد التربة والقمح والحبوب ، ولا يحول الحول عليها عندهم إلا وقد فسدت وربما ساست في الأنادر قبل دخول المطامير والأهراء ، وليس يشبه وسخهم في دورهم وسخ اقدار اليهود ولا ظلمة

١ - ..... يوجد هنا في الاصل سطر خال لإدراج مبلغ الارتفاع .

منازلهم وسوادها سوادَ الأثنتين والافران، وأجلّهم منزلةً يسرح الدجاجُ  
على مقعده وتذرق الطيور على مصلاه ونخده .

١٦ - وهذه 'جمل' من اوصاف المغرب وما استقل به مما يُضاف اليه  
ويقع في جملة .



## مصر

- ١ - فأما مصر فلها حُدٌّ يأخذ من بحر الروم من الاسكندرية، ويضم قوم من بَرَقه في البرية ، حتى ينتهي الى ظهر الواحات ويمتد الى بلد النوبة ثم يعطف على حدود النوبة من حد اسوان على ارض البجعة في قبليّ أسوان ، حتى ينتهي الى بحر القازم ثم يمتد على بحر القازم ويجاوز القازم الى طور سيناء ويعطف على تيه بني اسرائيل ماراً الى بحر الروم في الجفار خلف العريش ورفع ، ويرجع على الساحل ماراً على بحر الروم الى الاسكندرية ويتصل بالحد الذي قدّم ذكره من نواحي بَرَقه .
- ٢ - وما في بطن هذه الصفحة صورة مصر .

...

إيضاح ما يوجد في القسم الاول من صورة مصر من الأسماء والنصوص :  
 قد صور بحر القلزم موازياً لطرف الصورة الفوقاني وعلى هذا البحر من طرفه الايسر مدينة القلزم . ثم كتب تحت خط الساحل : هذه الديار للبهج ونزلت عليهم أحياء ربيعة ومضر ، وصاهر رؤساء ربيعة أكابر البهج وخالطوهم فهي مشحونة بقبائل الجميع ، وأعز القوم ربيعة . وعن يمين هذا النص : مدينة العلاقي ، ثم تحت الكتابة المذكورة وموازياً لسلسلة الجبل : هذا جبل المقطم ، ويمتد الى بلد الحبشة ويقطع بلد النوبة في عمارات دنقله وعلوه . ومن أسفل الجبل مع خطه بهذه الناحية رمل أحمر وأبيض غزير كثير يتصل برمل الجفار ويشقه النيل ، فيتصل من غربي النيل برمال نفازوه ويمر بظاهر سجلماسه الى اودغست ، ثم تحت ذلك نواحي اهرت وشرونه وبياض وصول والبرنيل .

وصور نهر النيل في وسط الصفحة وكتب على كل واحد من جانبيه الصعيد ، تربط الكتابتان بكلمة بلد الصعيد . وذكر على جانب النيل الاعلى من المدن ابتداء من اليمين ؛ اسوان ، المحدثه ، قوص ، اخميم ، انصنا ، اتفيح ، اسكر ، الحبي ، الحرس ، حلوان ، الفسطاط ، ثم شكلا



مدينتين لا اسم فيهما . وعلى جانب النيل المقابل : قريه ، اتفو ، اسنا ، ارمنت ، هو ، البلينا ، بوتيج ، اسيوط ، منساره ، الاشونين ، طحا ، القيس ، سمسطا ، دلاص ، اهناس ، اطواب ، الجيزة ، وبين الفسطاط والجيزة في النيل الجزيرة ، وعند الجيزة مثلثان مكتوب فيها هذان الهرمان . وعلى شاطئ خليج النيل الذي يتشعب بين منساره والاشمونين راجعاً الى النيل بين اهناس واطواب من المدن طوفه ، البهنسه ، اللاهون ، بوصير قوريدس . ويتشعب من هذا الخليج عند اللاهون شعبة على جانبيها الفيوم ، وكتب بين الفيوم والهرمين ، هذه بحيرة اقنى وتنهت ، وتمتد مسيرة يومين في وسط جبال رمل اصفر وبها من الطير في الشتاء ما ليس بمكان ما يدانيه ولا يقاربه ،

ثم من اسفل النيل في يمين الصورة : ناحية الواحات ، وتحت ذلك مساكن بني هلال . وكتب تحت السلسلة الجبلية الموازية لطرف الصورة التحتاني : هذا جبل الواحات يمتد من بحيرة اقنى على النيل الى ان يصل الى جبل القمر ومُجله عامر .

#### ٤ . ظ

ايضاح ما يوجد في القسم الثاني من صورة مصر من الاسماء والنصوص : يقرأ في طرف الصورة الفوقاني : هذه صورة مصر وينطبق ذلك أيضاً على القسم الاول من الصورة . وكتب في النصف الاعلى من الصورة : الحوف ، وفي النصف الاسفل : الريف .

ويتشعب النيل وسط طرف الصورة الايمن شعبتين وبينهما مدينة شطنوف ، وعلى الجانب الايمن من الذراع الآخذة الى الأعلى من المدن دجوه ، بنها العسل ، تفهنه ، القنطرة . وكتب عند منتهائها : خليج سردوس يحف ، وتأخذ من هذه الذراع شعبتان الى الايسر تبدأ الاولى من عند تنوّه والاخرى من عند صهرجت ، وبين هاتين الشعبتين من المدن : زفتا جواد ، سند بسط ، تطايه . وعن يسار صهرجت على شعبتها اشبه وعند منتهى الشعبة الآخذة من اشيه الى اليسار كتب : خليج دقدوس ، وعن يسار تنوّه على شعبتها مدينة مخنان . وتأخذ تجاه مخنان شعبة عليها اولاً تطايه المتقدم ذكرها ثم دمسيس من جانبيها ثم في الجانب الاعلى ، تنا ، ابو صير ، سمود ، اوش . وفي الجانب الاسفل طلخا ، قمجنيمة ، دميره . وأول اسم دميره في الجانب الآخر من ذراع تنوّه ، وبين مخنان ودميره في الجانب الاعلى محلة شريقيون وفي الجانب المقابل : مليج ، زمزور . وعلى ظهر الشعبة المحيطة بهذين البلدين من الاسفل : طوخ ، محلة روح . وتأخذ تجاه دميره شعبة الى اليسار فتجتمع مع شعبة اخرى تبدأ من عند دقهله على العمود ، وكتب بين الشعبتين : خليج دقهله ، وبجاء دقهله كتب من اسفل العمود : نواحي الهرمونات وعن يسار ذلك من المدن ، شارم ساح ، شارم بازم ، بوره ، ثم تأخذ من العمود شعبتان إحداها الى الأسفل الى فقيزه . وكتب عند هذه الشعبة : خليج زعفران ، والآخرى كتب عندها : اشتموم دمياط . وبينها وبين العمود دمياط ثم على البحر شطا ، وعند شطا في البحر جزيرة تبتيس .

وعن يمين الذراع الآخذة من شطونف الى الاسفل من المدن : ذات الساحل ، ابو يحنس ، ترنوط تقابلها ترنوط مرّة ثانية ثم بستامه ، طنوب . ثم بعد عطف الذراع الى اليسار : شابور ، محلّة نقيده ، دنشال ، قرطسا ، شبروا ابو مينا ، قرنفيل ، الكريون وهي من جانبي الذراع ثم قرية الصير ، الاسكندرية وهي من الجانبين ، وفوق الاسكندرية على ساحل البحر : اجنا ، ودون شطونف عن يسار هذه الذراع الجريسيات . وبعد الجريسيات تأخذ شعبه الى اليسار وعلى جانبها الأعلى من المدن : شبرو الاو ، منوف ، تتا ، فيشة بني سليم ، البندارية ، محلة المحروم ، صا ، دياي ، الصافية ، دمي جهول ، سنديون ، فوه ، دسيو ، نظويه الرمان . وعلى الطريق من شطونف الى صا من المدن : سبك العبيد ، منوف العليا ، محلة صرد ، صخا ، شبرلته ، ثم من اسفل الشعبة الآخذة من عند شبرو الاو طنتتا ، قليب العال ، ببيج ، وتليها شعبة الى الاسفل ثم محلة ببيج ، فرنوه ، محلة مسروق ، محلة ابي خراشه ، فيشه ، سندبيس ، سبادة ، بلهيب ، ديروط ، محلة الامير ، محلة بوله ، وكتب في الجزيرة بين شعبي صا ومحلة ببيج : سنهور .

لم اجد سبيلاً الى إيراد صورة مصر في صفحة واحدة فأثبتتها في صفحتين والصورة الاولى صورة الصعيد من اسوان الى الفسطاط وشطونف عند انفصال النيل منها ، والثانية من انفصال النيل في خليجين احدهما يأخذ من شرقيّ شطونف الى قنيس وأعمال دمياط ، والآخر عن غربيّ شطونف آخذاً الى رشيد من ساحل الاسكندرية .

٣ -- مصر اسم للاقليم وقد ذكرت حدوده . وهو قديم جليل عظيم جسيم العائدة في سالف الزمان ، وإن قصر عن ذلك في آنفه فلوجوه منها انه كان قديماً قعندة الملك يسكنه عظام الفراغة وكبار الجبارة : كمصعب بن الوليد فرعون موسى ، الوليد بن مصعب فرعون يوسف ، ومن كان بين عصريهما من اكابر الفراغة . ووجدت بخط ابي النمر الوراق في اخبار ابي الحسين الحصيبي قال : حدثني أبو خازم القاضي قال قال لي أبو الحسن بن المدير : لو عمرت مصر كلها لوفت باعمال الدنيا . وقال : تحتاج مصر الى ثمانية وعشرين الف الف فدان ، وإنا يعمر منها الفا الف فدان . قال : وقال له أنه كان يتقلد الدواوين بالعراق ؛ يريد ديوان المشرق والمغرب . قال : ولم أبيت قط ليلة من الليالي وعليّ عمل او بقية منه . وتقلدت مصر فكنت ربما بتّ وقد بقي عليّ شيء من



العمل فأستتمته اذا أصبحت . قال : وقال له ابو خازم القاضي : جبا عمرو ابن العاص مصر لعمر بن الخطاب رضي الله عنه اثني عشر الف الف دينار ، فصرفه عنها عثمان بعبدا لله بن أبي سرح فجباها اربعة عشر الف الف دينار فقال عثمان لعمرو : أبا عبدا لله علمت أن اللقحة درت بعدك . فقال : نعم ولكنها أجاعت أولادها . وقال ابو خازم : إن هذا الذي جباها عمرو وعبدا لله بن ابي سرح إنما كان من الجماعم خاصة دون الخراج وغيره . قال : فاستثبته في ذلك فقال : هذا الصحيح عندنا . وبها الهرمان اللذان ليس على وجه الأرض لهما نظير في ملك مسلم ولا كافر ولا عيل ولا يعمل كهما . وقرأ بعض بني العباس على أحدهما : إني قد بنيتهما فمن كان يدعي قوة في ملكه فليهدمهما فالهدم أيسر من البناء . فهم بذلك وأظنه المأمون او المعتصم فإذا خراج مصر لا يقوم به يومئذ ، وكان خراجها على عهده بالانصاف في الجباية وتوخي الرفق بالرعية والمعدلة إذا بلغ النيل سبع عشرة ذراعاً وعشر أصابع أربعة آلاف ألف دينار ، ومائتي ألف وسبعة وخمسين ألف دينار ، والمقبوض على الفدان دينارين بعين ايين فأعرض عن ذلك ولم يعد فيه شيئاً .

٤ - ولما عاد سنة لم تزل منذ عهد فراعنتها في استخراج خراجها وجباية أموالها واجتلاب قوانينها ، وذلك انه لا يستتم استيفاء الخراج من أهلها إلا عند تمام الماء وافتراشه على سائر أرضها وتطبيقها ، ويقع إنقاصه في شهر توت . فإذا كان ذلك وربما كانت زيادة على ذلك أطلق الماء في جميع نواحيها من ترعها ، ثم لا يزال يتوجع في الزيادة والنقصان الى حين طلوع الفجر بالسماك ، وهو لثان تخلو من شهر بابه ، فإذا انحسر الماء وقعت باكورة البذور بالاقراط والكتان والحبوب والقرط الرطوبة . وببابه يتكامل ري الأرض عند ثمان تخلو منه ، وقد لا يستتم الماء فيه فيعجز بعض الأرض عن ان يركبها الماء فيوزح الخراج عن الكمال . وبها توارى يبدأ في الحرث ويحصد الارز ويكون الزرع البذري في أكثر نواحيهم وضياعهم . وبكبيك يزرع فيه من أوله الى آخره الزروع المتأخرة ، ولا يزرع بعده في شيء من أرض مصر غير السمس والمقاني والعطب . وبطوبه

يطلب الناس بافتتاح الخراج ومحاسبة المتقبلين على الثمن من السجلات من جميع ما بأيديهم من المحلول والمعقود . وبأمشير يؤخذ الناس فيه باتمام ربع الخراج من السجلات . ويبرمهاث يطلب الناس فيه بالربع الثاني والثمن من الخراج ويزرع قصب السكر وما يشبهه . ويبرموده تقع المساحة على أهل الاعمال ، ويطلب الناس باغلاق نصف الخراج عن سجلاتهم ويحصد بذري الزرع . وببشلس تقرر المساحة ويطلب الناس بما يضاف الى المساحة من ابواب وجوه المال : كالصرف والجهيزة وحق المراعي والقُرط والكتان على رسوم كل ناحية ، ويستخرج فيه إتمام الربع مما تقررت عليه العقود والمساحة ويطلق الحصاد لجميع الناس . وُبونه يُستخرج فيه بتمام نصف الخراج بما بقي ولم يوزن بعد المساحة . وبابيب تُستم فيه ثلاثة ارباع الخراج ، وهو اصل زيادة ماء النيل ويكون ضعيفاً ، وفيه يُزرع الارز بالقيوم ويُحصد في هاتور وكهك . ومَسرى يُعلق فيه الخراج وفيه جمهور زيادة ماء النيل ، وفي ذين المُشهرين تتأخر البقايا على دق الكتان لانه يُسل في توت ويُدق في بابه ، واذا أُطلق ماء النيل شرب منه من بمشارق الفرما من ناحية جرجير وفاقوس من خليج تنيس ومغائضه ، وشرب من خليج الاسكندرية وما يفيض منه من بناحية النقيدية وارسنيس ، وزرع عليه اهل الباطن واهل البحيرة في فجاج وأودية ، فيكون ذلك لماصلة قبيل من زناته ورجانة وبني بزال وقبائل البربر واستوفي منهم الخراج . وبين المكانين مسيرة شهرٍ عمران في محلول ومعقود ، وليس كهذه الحال تجري احوال الخراجات بسائر اصقاع الارض ، لان النيل إنما يأتيهم اذا حصلت الشمس في الجوزاء والسرطان بإمطار بلد السودان في بلد الجنوب على مسافة شهر من ارض مصر ، واكثر ما يصل اهل مصر بعضهم الى بعض عند زيادة النيل في المراكب ، لان الماء يجيب بإحاطته اكثر مدنها وضياعها ويستولي عليها في جميع اراضيها ، فطرقات بعضهم الى بعض في الماء بالمراكب .

٥ - وللفسطاط طريق على الظهر في البر الى الاسكندرية من جانب الصحراء وقد ذكرته في صفة المغرب ومراحله على ذات الساحل الى ترنوط ،

ولها طريق آخر اذا نضب الماء يأخذ بين المدائن والضياح وينزل في كرائم المدن ، وذلك اذا اخذت من شطنوف الى سبك العبيد فهو منزل فيه منبر لطيف وبينهما اثنا عشر سقساً ، ومن سبك العبيد الى مدينة منوف وهي كبيرة فيها حمامات واسواق وبها قوم تثناء ، وفيهم يسار ووجه من الناس منهم جابر المنوفي لا رضي الله عنه ! ولها إقليم عظيم وعمل يليه عامل جسيم وبينهما ستة عشر سقساً . ومن منوف الى محلة صرد منبر فيه حمام وفنادق وسوق صالح ستة عشر سقساً . ومن محلة صرد الى صخا مدينة كبيرة ذات حمامات واسواق وعمل واسع وإقليم جليل ، له عامل بعسكر وجند وكثرة اصحاب وله غلات ، وبه الكتان الكثير وزيت الفجل الى قموح عظيمة ستة عشر سقساً . ومن صخا الى شبولنه مدينة كبيرة بها جامع واسواق صالحة ستة عشر سقساً ومن شبولنه الى مسير مدينة لها جامع واسواق كثيرة القمح وفنون الغلات ، وبها عامل عليها للماء وقسمته ستة عشر سقساً . ومن مسير الى سنهور مدينة ذات اقليم كبير ولها حمامات واسواق وعامل كبير في نفسه ، وكانت بها من النعم للكتاب والدهاقين في ضروب الكتان والقموح وقصب السكر وغير ذلك ما بلغني انه قد تناقصت وقتنا هذا حالها فيما ذكرته وأذكره من سائر مدنها ستة عشر سقساً . ومن سنهور الى البجوم إقليم مدينته باسمه عظيمة بها عامل عليها وعسكر وجامع وحمامات وفنادق واسواق واسعة ستة عشر سقساً . ومن البجوم الى نستراوه مدينة كانت حسنة ، وهي على بحيرة البشمور ويحيط بها المياه كثيرة الصبود من السموك ، وعليها قبالة كبيرة للسلطان، وكان بها قوم مياسير ويوصل اليها بالمعديات اذا زاد الماء، واذا نضب ووصل اليها بالجسور عشرون سقساً . ومن نستراوه الى البرلس مدينة كثيرة الصيد ايضاً من هذه البحيرة ، وبها حمامات وهي مدينة جميلة الأمر عشر سقسات . ومن البرلس الى اجنا حصن على شط البحر المالح ، فيه منبر وخلق كثير واسواق ورجال وصيادون للصير به حمام عشر سقسات . ومن اجنا الى رشيد مدينة على النيل قريبة من مصب فوهته الى البحر ، ويعرف هذه الفوهة وهي المدخل من البحر بالاشتوم ثلاثون

مقسماً ، وكانت بها اسواق صالحة وحمام ولها نخيل كثيرة وارتفاع واسع ، وضريبة على ما يُحْمَل من الاسكندرية ويُحْمَل اليها من متاع البحر الى سائر اسباب التجارة . وهذا الطريق الآخذ من شطنوف الى رشيد ربما امتنع سلوكه عند زيادة النيل ، لغلبة الماء وكثرته على وجه الارض فربما اخذ بعض الطريق على الظهر وبعضه في المراكب والماء ، وربما سُلك من جهة البر على ما قدمتُ ذكره ووصفه فيما ابتدأتُ به في صفة طريق المغرب من القسوط .

٦ - وقد ذكرت أن الماء الآخذ من شطنوف مغرباً عن الماء الآخذ الى دمياط وتينس يشرع الى ضيعة تعرف بالجريسيات ، وهي مع شطنوف في بر واحد ذات منبر وبها سوق صالح وبينهما ستة سقسات . ومن الجريسيات الى ابي يحنس قرية ينفصل من دونها الماء في خليجين آخرين ايضاً عشر سقسات ، فيجري احدهما مغرباً الى الاسكندرية ويشرع على ترنوط ، وهي جانبان متحاذيان على الخليج وبها منبر في الجانب البحري منها وبيع كثيرة ، وقسيسون ورهبان واسواق عامرة وحمام ، ولها عامل بمسكر ذي عدّة وغلات واسعة وبينهما عشر سقسات ، ويشرع ايضاً هذا الماء على بستامه ضيعة عظيمة ذات منبر واسواق كثيرة وبادية ، تزيد على الفي رجل وغلّتهم واسعة وبينهما اثنا عشر سقساً . ثم يمضي الماء منها الى شابور مدينة كثيرة العبيد والمقاتلة واسعة الغلات ، فيها حمام وعامل تحته خيل للحماية ستة عشر سقساً . ومنها الى محلة نقيده وهي ضيعة كبيرة عامرة بها منبر وعامل عليها ولها حمام وناحية كبيرة وغلات غزيرة وضياع برسما ، وفي ضمنها جليلة ستة عشر سقساً . ومن محلة نقيده الى دنشال بلد عامر فيه جامع وحمام وكروم كثيرة ، وبرزمه ضياع جليلة وعمل مضاف اليها ستة عشر سقساً . ومن دنشال الى قرطنا وهو بلد كبير فيه حمام ومنبر وبرزمه ناحية وضياع وافرة غزيرة ، فوق ما تقدم ذكره مما بالمدن المضافة اليها الكور والضياع ، وبقرطسا كروم وفواكه غزيرة عظيمة ويجلب منها ستة عشر سقساً . ومن قرطسا الى شبرو ابومينا ضيعة كبيرة بها جامع وخلق كثير وبادية ومزارع وغلات واسعة اثنا عشر سقساً .

ومن شبرو ابومينا الى قرنفل ضيعة بها جامع وعمارة أهلة غنّاء اثنا عشر سقساً، ولها وبرسها ضياع تُعرف بالجارية تدخل في صفقتها . ومن قرنفل الى برسيتق ضيعة بها منبر وبيع وأسواق ولها كورة كبيرة اثنا عشر سقساً . ومن برسيتق الى الكريون مدينة كبيرة حسنة فيها جامع وحمام وفنادق وكروم تُجلب أعنابها الى الاماكن ، وبرسها كورة ذات ضياع وهي جانبان على خليج الاسكندرية ، ومنها تركب التجار في الصيف عند زيادة النيل الى مصر ، ولها عامل عليها ومعه خيل ورجل ستة عشر سقساً . ومن الكريون الى قرية الصير منهل فيه صيادون للصير ثمانية سقسات . ومن قرية الصير الى الاسكندرية ثمانية سقسات ، وهذه مسافات على خليج الاسكندرية .

٧ - واما الشعبة الخارجة تجاه ترنوط مشرقة فتشعر الى شبرو الاو ، وهي ضيعة ذات ثلاث حارات كبار ، كثيرة الامل غزيرة السكان بها حمام وجامع وقاض وعامل ، ولها كورة جليلة واسعة ، ومن أبي يحنس اليها ستة سقسات . ومن شبرو الاو الى منوف مدينة كبيرة عظيمة واسعة الغلات والخيرات والكتان ، وبها وال عليها وبها حاكم وحمامات وجامع وأسواق كثيرة حسنة وكور عدة برسها واسعة ستة عشر سقساً . ومن منوف الى طنتا ضيعة جليلة حسنة عظيمة الامل ، بها جامع وحمام ولها ضياع برسها وعامل ذو عدة وعتاد ، وفيها أسواق وجامع لطيف ولها موعد لسوق يقف بها في كل جمعة أربعة عشر سقساً . ومن طنتا الى فيشة بني سليم ضيعة ، فيها حمام وسوق وجامع وكورة مضافة اليها اثنا عشر سقساً . ومن فيشة بني سليم الى البندارية ضيعة فيها جامع وأسواق وبرسها ضياع ، ولها عامل وفيها حمام طيب عشرة سقسات . ومن البندارية الى محلة المحروم مدينة بها سلطان وشحنة لها وقاض وخيل ورجل وجامع وحمام وأسواق عشرة سقسات . ومن محلة المحروم الى قلب العمال وهي من الجانب الغربي عن الخليج مدينة فيها جامع وحمام ، ولها كورة ذات ضياع وأسواق ، وبها حاكم وبها سلطان عشرة سقسات . ومن قلب العمال الى ببيج مدينة كبيرة ، فيها جامع وبيع كثيرة عامرة ودهاقين تُجتبى



جامعهم ، وبها جامع وحاكم وسلطان وبرسهما ضياع كثيرة غزيرة عشرة سقسات . وبين ببيج ومحلة ببيج الخليج الآخذ من بين شابور ومحلة نقيده ، وهما جانبان أيضاً وينفصل هذا الخليج ايضاً قطعتين ، فيشرع إحداهن الى فرنوه مغرّبةً من ناحية ببيج ومحلة ببيج ، والأخرى مشرّفةً الى صا ، وصا هذه مدينة فيها جامع وبيع كثيرة وحاكم وسلطان وأسواق وحمام ، وبها العين المعروفة بعين موسى عليه السلام ويقال أنه سُجِنَ بها ستة سقسات . ومن صا الى ديّاي ضيعة كبيرة فيها جامع ، وبرسهما كورة ذات ضياع وعامل وحاكم وبيع ، واحوالها متقاربة في الزجاء عشرة سقسات . ومن ديّاي الى الصافية ضيعة كبيرة كثيرة قصب السكر وبها غير معصرة للسكر ، وبها جامع وبيع وحاكم وعامل وأسواق حسنة عشرة سقسات . ومن الصافية الى دمي جمول ضيعة كبيرة أيضاً كثيرة قصب السكر والمعاصر ، وعمل السكر بها والقند ولها منبر وسوق وحاكم ستة سقسات . ومن دمي جمول الى سنديون ضيعة آهلة واسعة الغلات ، وبها جامع وبيع وسوق وحاكم ثمانية سقسات او تزيد قليلاً . ومن سنديون الى بلهيب ستة سقسات . واما الشعبة الآخذة من ببيج ومحلة ببيج الى فرنوه ، فإن فرنوه منها على نحر الماء وفي غريبه ، وهي مدينة كثيرة البادية وهي الغالبة عليها ، وبها جامع وسلطان وحاكم وبيع عداد وأسواق لا بأس بها ، وبينهما اثنا عشر سقساً . ومن فرنوه الى محلة مسروق مدينة لها كورة عظيمة ، فيها الموز الحسن الكثير والفواكه الواسعة وتجلب فواكهها الى الفسطاط ، وبها حمام وجامع وبيع وحاكم وصاحب معونة خمسة عشر سقساً . ومن محلة مسروق الى محلة أبي خراشة مدينة كثيرة الاسواق ، وبها جامع وحمام وحاكم وصاحب معونة في عسكر صالح ، ولها كورة ذات غلات كثيرة ستة سقسات . ومن محلة أبي خراشة الى فيشة ضيعة فيها منبر ولها بادية لا بأس بها اثنا عشر سقساً . ومنها الى سنديس ضيعة فسيحة كثيرة الدهاقين والبيع والحنازير صالحة الارتفاع خمسة عشر سقساً . ومن سنديس الى سنبادة ضيعة تشاكل سنديس خمسة عشر سقساً . ومنها الى بلهيب نحو عشرة سقسات . ويجتمع بلهيب الخليجان

المتشعبان من ببيح : أحدهما آخذاً على فرنوه ، والآخر على صا 'قدام بلهيب ، وهي مدينة كبيرة بها جامع ، وهي على ساحل الاسكندرية في الربيع ، وبها حاكم وصاحب معونة وجامع واسواق ولا حمام بها ، وجميع ما على شطبي النيل من بلهيب الى رشيد ضياع لا منابر فيها ويطول ذكرها .

٨ - ولمصر وأعمالها غير كتاب مؤلفٍ مستوفٍ بصفات ضياعها وجباياتها وخواصها ، وقد تغيرت مذ وقت دخل المغاربة ارضها وزحمت من جميع اسبابها ، وبقيت منها رسوم وبقايا دمن خالية تشهد بما سلف فيها من الامور الرفيعة العالية ؛ فلذلك حررت اوصافها ولم استقص حالها .

٩ - واما الشعبة الآخذة من شطونف مشرفة الى دمياط وتنبس فقد ذكرت بين اشكال مدنها مسافاتها ، ويستغنى بذلك عن إعادة لفظي فيه وتكرير قول منه ، ولو امكن مثل ذلك في جميع هذه الخلجان لكان أجل واحسن ولما تعذر ، ولم يمكن فيه إعادة ذكره بالكلاية اقتصرت على المشهور المعروف حسب ما توخيتُه من ذكر سواد كل بلد وريف كل ناحية ، ووصفها جملةً غير مفصلة بعد تصوير مدنها وبقاعها وطرقها موصلةً ومفصلةً ، اذ كان ذلك القصد والبغية . ولما كان العلم بكلايته بإزاء قوى ابناء البشر بكلايتهم فلن يبلغ الانسان الواحد منه مجزئة إلا قدر ما اقتضته سعادته .

١٠ - فأما ما يحيط بجميع مصر من الحد المشتمل عليها فقد تقدم ذكره في غير مكان ، ومن القلزم الى ان تعطف على التيه بساحل البحر ست مراحل ، ومن حد التيه الى ان تتصل ببحر الروم نحو ثمان مراحل ، ويمتد الحد على البحر الى اول الحد الذي ذكرته نحو اثنتي عشرة مرحلة .

١١ - ومن الرملة الى مدينة الفسطاط إحدى عشرة مرحلة ، فمن ذلك ان تخرج من الرملة الى ابني مدينة نصف مرحلة ، ومنها الى يزود مدينة ايضاً قصيدة تمام مرحلة ، ومن يزود الى غزة مدينة حسنة كثيرة الخير ولها ربض مرحلة ، ومنها الى رفح مدينة ساحلة وجامع حسن مرحلة . ومن رفح الى العريش مدينة ذات جامعين مفترقة المباني والغالب عليها

الرمل ، وهي قريبة من الساحل ولها فواكه وثمار حسنة مرحلة . وذكر  
عبد الله بن عبد الحكم الفقيه ، صاحب الكتب المؤلفة ، أن الجفار بأجمعه  
كان أيام مُصعب بن الوليد فرعون موسى في غاية العماره بالمياه والقرى  
والسكان ، وأن قول الله تعالى : « ودمرنا ما كان يصنع فرعون وقومه  
وما كانوا يعرشون »<sup>(١)</sup> عن هذه المواضع ، وأن العماره كانت متصله منه  
الى اليمن ؛ قال : ولذلك سميت العريش عريشاً . ومن العريش الى  
الورادة منزل قريب الحال مرحلة ، ومن الورادة الى البقارة قرية مرحلة .  
ومن البقارة الى الفرما مدينة صالحه على نحر بحر الروم ، كثيرة النخيل  
والرطب والسمك غير طيبة الماء ، يردها التجار في البر والبحر ليلاً ونهاراً  
من القسطاط والشأم لانها على الطريق مرحلة ، وسابقتها غير منقطعين ، ومن  
الفرما الى جرجير مرحلة وهي مدينة ومن جرجير الى فاقوس مدينة صالحه  
ايضاً مرحلة ، وربما لم يمكن السائر الى جرجير السير من فاقوس فسار من  
الفرما الى الهامة الى بلبليس ، وبلبليس مدينة ايضاً مرحلة . ومنها الى  
القسطاط مرحلة .

١٢ - وطول ارض مصر من اسوان الى بحر الروم نحو عشرين  
مرحلة ؛ فمن ذلك أن من اسوان الى اتقوا اربعة أبردٍ ونصف ، ومن  
اتقوا الى اسنى بريدان ومن اسنى الى ارمنت بريدان ، ومن ارمنت الى  
قوص بريد ونصف ، ومن قوص الى البلينا اربعة أبردٍ ونصف ، ومن  
البلينا الى اخميم بريد ونصف ، ومن اخميم الى قار بريدان ، ومن قار الى  
اسيوط بريد ، ومن اسيوط الى منساره بريدان ، ومن منساره الى  
الاشمونين بريدان ، وهي تجاه انصى ؛ ومن الاشمونين الى طحا بريدان في  
الحاجر ، ومن طحا الى مصر عشرة أبرد . ثم تركب في السفينة الى اي  
موضع وبلده تريد فإن طرقاتهم في الماء بالمراكب .

١٣ - وعلى النيل مضيقتان بين جبلين قد قطع كل واحد منها ليستمر  
الماء في طريقه : احدهما بين اسنى وارمنت لصيق القرية المدعوة قرية القس

١ - « ودمرنا . . . يعرشون » ، سورة الأعراف (٧) الآية ١٣٣ .

وقد خربت ، والمضيق الثاني يُعرف بالحلس على ثلاثة أبرد من اسوان الى اسفل منها وبينه وبين اتقوا بريد ونصف . وبالليل موضعان يُعرفان بالجنادل : احدهما فوق اسوان بثلاثة اميال في حد الاسلام ، وهو جبل قُطِعَ ايضاً لطريق الماء وتُترك ما قُطِعَ منه على غاية الوعورة ، فالماء يتسرّب فيه بين احجار عظام لا تقدر المراكب ان تسيرو فيه لوعورته ، واذا جاءتته حملت في البرّ متاعها الى ان تلحق بمسيل الماء المستقيم ومقداره رميتا سهم ، وبينه وبين آخر حد الاسلام ثلاثة اميال وكأنه ترك ردة لمن قصد بلد العدو او ردة لمن اراد مصر من ناحية العدو ، والجنادل الثاني بالقرب من دنقله ويُسمع صوت الماء وجريه فيها ليلاً ونهاراً على اميال كثيرة .

١٤ - ومن صفات مدنها وبقاعها أن مدينتها العظمى تسمى الفسسطاط ، وهي على شمال النيل لانه يجري في نحوها بين المشرق والجنوب ، وهي مدينة حسنة ينقسم لديها النيل قسمين ، فيعدى من الفسسطاط الى عدوة أولى ، فيها ابنية حسنة ومساكن جليّة تُعرف بالجزيرة ويُعبّرُ اليها بجسر فيه نحو ثلاثين سفينة ، ويعبر من هذه الجزيرة على جسر آخر الى القسم الثاني كالجسر الاول الى ابنية جليّة ومساكن على الشط الثالث تُعرف بالجزيرة . والفسسطاطُ مدينة كبيرة نحو ثلث بغداد ، ومقدارها نحو فرسخ على غاية العمارة والحُصْب والطيبة واللذّة ، ذات رحاب في محالّها واسواق عظام ومتاجر فخام ، ومالك جسام الى ظاهر انيق وهواء رقيق وبساتين نضرة ومنتزهات على مرّ الأيام خضيرة . وبالفسسطاط قبائل وخطط للعرب تنسب اليها محالّهم كالكوفة والبصرة ، إلا أنها اقل من ذلك في وقتنا هذا وقد باد اكثرها بظاهر المعافر وهي سبخة الارض غير نقيّة التربة . والدار تكون بها طبقات سبعاً وستاً وخمس طبقات ، وربما سكن في الدار المائتان من الناس . وبالفسسطاط دار تُعرّف بدار عبدالعزيز بن مروان ، وكان يسكنها ويصبّ فيها لمن فيها في كل يوم عهدنا هذا اربع مائة راوية ماء ، وفيها خمسة مساجد وحمّامان وغير فرن خبز عجيب اهلها . ومعظم بنيانهم بالطوب واكثر سفلى دورهم غير مسكون . وبها مسجدان لصلاة الجمعة : بنى احدهما

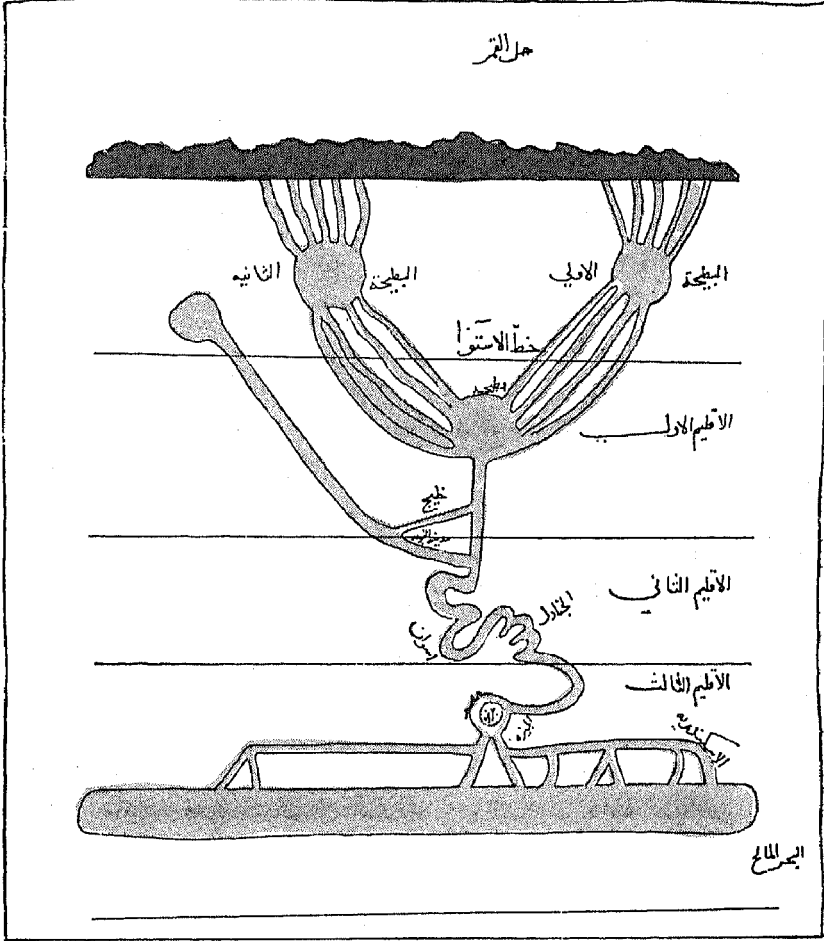
عمرو بن العاص في وسط الأسواق، والآخر بأعلى الموقف بناه ابو العباس احمد بن طولون . وكان خارج مصر ابنية بناها احمد بن طولون مساحتها ميل في مثله ، يسكنها جنده تعرف بالقطائع كبناء بني الاغلب خارج القيروان لرقادة ، وقد خربا جميعاً في وقتنا هذا ورقادة اشد تماسكاً وصلاًحاً . وقد استحدثت المغاربة بظاهر مصر مدينة سمّتها القاهرة استحدثتها جوهر صاحب اهل المغرب عند دخوله الى مصر لجيشه وشمله وحاشيته ، وقد ضمت من المحال والأسواق وحوت من اسباب القينة والارتفاق بالحمامات والفنادق الى قصور مشيدة ونعم عديدة ، وقد أحرق بها سور منيع رفيع يزيد على ثلاثة أضعاف ما بنى بها ، وهي خالية كأنها تركت محالاً للسائمة عند حصول خوف . وبها ديوان مصر ومسجد جامع حسن نظيف غزير القوام والمؤذنين ، وقد ابنت بعض نساء أهل المغرب جامعاً آخر بالقرافة موضع بظاهر مصر ، كان مساكن لقبائل اليمن ومن اختط بها هناك قديماً عند فتحها ، وهو من الجوامع الفسيحة الفضاء الرائعة البناء أنيق السقوف بهي المنظر . وبالجزيرة والجزيرة أيضاً جامعان آخران دون جامع القرافة في نبهه وحسنه .

١٥ - وبمصر نخيل كثيرة وبساتين وأجنّة صالحة وتمتد زروعهم بماء النيل من حدّ اسوان الى حدّ الاسكندرية والباطن ، ويقم الماء في أرضهم بالريف والحوف منذ امتداد الحر الى الخريف ، وينضب على ما قدمت ذكره فيزرع ولا يحتاج الى سقي ولا مطر من بعد ذلك . وأرض مصر لا تمطر ولا تتلج . وليس بأرض مصر مدينة يجري فيها الماء من غير حاجة الى زيادة النيل إلا الفيوم . والفيوم اسم الاقليم ، وبالفيوم مدينة وسطة ذات جانين تعرف بالفيوم . ويقال أن يوسف النبي عليه السلام اتخذ لهم مجرى وزنه ليديم لهم دخول الماء فيه ، وقومه بالحجارة المنضدة وسمّاه اللاهون .

١٦ - وماء النيل فلا يعلم أحد مبتدأه ، وذلك أنه يخرج من مفاوز وراء أرض الزنج لا تسلك حتى ينتهي الى حد الزنج ، ويقطع في مفاوز النوبة وعماراتهم فيجري لهم في عمارات متصلة الى أن يقع في أرض مصر .

قال كاتب هذه الاحرف : زعم مؤلف الكتاب أن النيل لا يعلم احد مبتدأه وأنه يخرج من مفاوز وراء بلاد الزنج ، وقد رأيت في رسالة جغرافية أن مبدأ النيل بطيحتان مدورتان يصب الى كل واحدة خمسة انهار من جبل القمر ، ويخرج من هاتين البطيحتين من كل واحدة اربعة أنهار الى بطيحة مدورة في الاقليم الاول ، قطرها جزآن ومركزها عند طول نج والعرض من الاقليم الاول ب لآ ثم يخرج من هذه البطيحة نهر هو نيل مصر ، ويصب اليه نهر يجري من عين يخرج من خط الاستواء عند طول نط لآ ويأتي الى قرب من بلد النوبة ، فينقسم قسمين يصب احدهما الى النيل عند طول نج لا والعرض عند يولا في الاقليم الاول ، والثاني مصبه في الاقليم الثاني عند طول نج لا و عرض يج لا ثم يمتد ولا يزال ينمطف انعطافات كثيرة ليس هذا موضع شرحها ، حتى يأتي الى اسوان ثم يمر الى مصر مماساً لها عند طول ندلا والعرض كط لا ثم يتفرق من مصر في سبعة خلجان الى البحر : الاول الى الاسكندرية عند طول نآ م والآخر عند طول نج لا والثالث عند طول نج ل والرابع عند طول نج م والخامس عند نج نه والسادس عند طول ندك والسابع عند طول ندل كما نصوره في الصفحة الاخرى من هذه الورقة ، والله الموفق .

وهو نهر يكون عند امتداده أكبر من دجلة والفرات إذا اجتمعوا ، وماؤه أشد غدوبة وحلاوة وبياضاً من سائر أنهار الاسلام ، وهو متصل بالبرية التي لا تسلك جنبها . وذكره بطليموس في كتاب جغرافياً فلم يعزُ أصله الى مكان . ويكون فيه التماسيح والسقنقور وسمكة تعرف بالرعادة لا يستطيع أحد أن يقبض عليها ، وهي حية حتى ترتعش يده وتسقط منها فاذا ماتت فهي كسائر السمك . والتمساح دابة من دواب الماء مستطيل الذنب والرأس ، ورأسه نحو نصف طول ذنبه ، وله أنياب لا تقبض بها على دابة ما كانت من سبُع او جمَل إلا مده في الماء ، وله على كل شيء سلطان إلا الجاموس فانه لا قوام له بالكبير منها ، ويخرج من الماء فيمشي في البر ويقم فيه خارج الماء اليوم والليلة ونحو ذلك ، وليس سلطانه في البر كسلطانه في الماء ، وقد يتضرى بعضها في البر على الناس فيكون من جاوره معه في أذبة حتى يُجتاح في قتله . وله جلد لا يعمل فيه شيء من السلاح إلا تحت إبطيه وباطن فخذه . والسقنقور صنف يتولد منه ومن السمك فلا يشاكل السمك لان له يدين ورجلين ، ولا التمساح لان ذنبه اجرد أملس غير مضرّس ، وذنب التمساح مسيّف مضرّس ويتعالج بشحم السقنقور للجماع ، ولا يكون بمكان إلا في النيل



إيضاح ما يوجد من الاسماء والنصوص في صورة النيل قد مُرسم في اعلى الصورة جبل القمر ومن اسفله البطيحة الاولى والبطيحة الثانية ، ثم تحت البطيحتين خط مستقيم افقي كُتبت عنده خط الاستواء . وفي الساحة تحت هذا الخط كُتبت الاقليم الاول ، وفيه كلمتا بطيحة وخليج . ويلى ذلك الى الاسفل خط ثان كُتبت عليه مدينة النوبة وفي الساحة تحت هذا الخط الاقليم الثاني، وفيه من الاسماء الجنادل واسوان ، ومن اسفل ذلك خط ثالث كُتبت في الساحة تحته الاقليم الثالث ، وفيه من الاسماء : مصر ، جزيرة ، الجيزة ، الاسكندرية ، وفي اسفل الصورة في الزاوية اليمنى البحر المالح .

من حد اسوان او بنهر مهران من ارض الهند والسند وكذلك التمساح .  
وكانت مدينة اسوان تُقرأ على النوبة قديماً إلا أنهم اليوم مهادنون .

١٧ - وبصعيد مصر من جنوب النيل معدن الزبرجد في برية منقطعة  
عن العهارة ، ويكون من حد جزائر بني حدان الى نواحي عيذاب وهي  
ناحية للبيجة وقوم من العرب من ربيعة ، وليس بجميع الارض معدن  
للزمرّد غيره . وفي شمال النيل جبل يمتد عليه الى الفسطاط يعرف بالمقطّم  
فيه وفي نواحيه حجر الجاهن وشيء من البلّار وتحاده ناحية الزمرّد ، ويمتد  
هذا الجبل الى اقاصي بلد السودان وفيه بنواحي مصر قبر محمد بن ادريس  
الشافعي الفقيه رحمه الله في جملة المقابر التي في سفحه لأهل مصر . ويقال  
انه دُفن بها من الانبياء : يوسف ويعقوب والاسباط وموسى وهرون  
وبها وُلِدَ عيسى عليه وعليهم السلام بكورة اهناس ، ولم تزل نخلة مريم  
تُعرف باهناس الى آخر أيام بني أمية .

١٨ - ومن مشاهير مدنها وعجيب آثارها الاسكندرية ، وهي مدينة  
على نحر بحر الروم رسوماً بيّنة وآثار اهلها ظاهرة ، تنطق عن ملكٍ وقدره  
وتُعرف عن تمكنٍ في البلاد وسمو ونصرة وتفصح عن عظمة وعبرة كبيرة  
الحجارة جليلة العهارة ، وبها من العمد العظام وأنواع الاحجار الرخام الذي  
لا تقلّ القطعة منه إلا بألوف ناس ، قد عُلقَت بين السماء والارض على  
فوق المائة ذراع مما يكون الحجر منها فوق رؤوس أساطين دائر الأسطوان ،  
منها ما بين الخمس عشرة ذراعاً الى عشرين ذراعاً ، والحجر فوقه عشر  
أذرع في عشر أذرع في سمك عشر أذرع بغرائب الألوان وبدائع الأصباغ .

فلو سئلت عن أهلها لرأيتها مخبّرة من حالهم بالعظام

ولها طرقات مفروشة بأنواع الرخام والحجر الملون ، وفي بيعها عمد  
لصفاء صقاله وحسن ألوانه يبين كالزمرّد الأخضر وكالجزع الأصفر منه  
والأحمر ، وجُلُّ أبنيتها بالعمد المسمر ومنه شيء على قضبان نحاس قد  
دُبُر بأنواع أخلاط لثلا يغيره الزمان ، وتحت الاسطوانة منه الثلاثة  
سرطانات نحاس وأربعة ، والاسطوانة في الهواء عليها ضروب الصور



المعروفة والمجهولة ، وفيها المنارة المشهورة المبنية بالحجارة المركبة المضبية بالرصاص . وليس بجميع الارض لمنارتها نظير يدايتها أو يقاربها في أشكالها ومبانيها وعجائبها ، ومعانيها تشتمل على آية بيّنة ويُستدل بها على مملكة كانت قاهرة لملك عظيم ذي حال جسيم وسلطان عقيم . وهي المنارة المشهورة في جمهور الارض أخبارها التي جميع العامة والخاصة من أهل الدراية يجمعون على أن مؤسسها اخترعها لرصد الفلك ، وأدرك ما أدركه من علم الهيئة بها وفيها ؛ وجميع ما أُخبر به من حال الفلك ، فإنما حصل له ولمن خلفه بانكشاف فضاءها وسعة سماؤها وقلة أنجرة صحرائها ، لأن لكل أرضٍ سراباً على مقدارها وليس لها سراب ، وسمكها كان يزيد على ثلاثائة ذراعٍ فوقت منه قبة عظيمة كانت رأس المنارة لطول العهد ، لا كما يدعي المحاليئون في حماقاتٍ ورقاعاتٍ مصنفةٍ انها بُنيت لمرآة كانت فيها ، يُرى سائر ما يدخل الى بحر الروم من درمُون حَمَال الى سُلندي مستعدٍ للقتال . ويَزعم قوم ان بنيتها وباني الهرمين مَلِك واحد ويروي آخرون غير ذلك .

١٩ - ومن حدّ الفسطاط في غربيّ النيل أبنية عظام يكثر عددها مفترشة في سائر الصعيد يُدعى الاهرام ، وليست كالهرمين اللذين تجاه الفسطاط ، وعلى فرسخين منها ارتفاع كل واحدٍ منها أربع مائة ذراع وعرضه كارتفاعه مبنىً بججارة الكذّان التي سمك الحجر وطوله وعرضه من العشر الأذرع الى الثمان ، حسب ما دعت الحاجة الى وضعه في زيادته ونقصه وأوجبه الهندسة عندهم ، لانهما كلما ارتفعا في البناء ضاقا حتى يصير أعلاهما من كل واحد مثل مَبْرَكِ جَمَلٍ ، وقد ملئت حيطانها بالكتابة اليونانية . وفي داخل كل واحد منها طريق كان يسير فيه الناس رجالة الى أعلاه ، وفي ذين الهرمين مخترق في باطن الارض واضح من أحدهما الى الآخر ، وقد ذكر قوم انها قبران وليسا كذلك وإنما حدا صاحبهما ان عملها انه قضى بالطوفان وهلاك جميع ما على وجه الارض إلا ما حصّن في مثلها فخرن ذخائره وأمواله فيها وأتى الطوفان ثم نضب فصار ما كان فيها الى بيصر بن نوح ، وقد خزن فيها بعض الملوك المتأخرين أهراءه .

٢٠ - ومن جليل مدنها وفاخر خواصها ما خصت به تنيس ودمياط وهما جزيرتان بين الماء المالح والعذب أكثر السنة في وجه النيل لا زرع فيها ولا ضرع بهما ، وفيها يتخذ ويعمل رفيع الكتان وثياب الشرب والديقي ، والمصبغات من الحلل التنيسية التي ليس في جميع الارض ما يدانيها في القيمة والحسن والنعمة والترف والرقّة والدقة ، وربما بلغت الحلّة من ثيابها مائتين دنانير اذا كان فيها ذهب ، وقد يبلغ ما لا ذهب فيه منها مائة دينار وزائداً وناقصاً . وجميع ما يعمل بها من الكتان فربما بلغ مثقال غزلٍ من غزولها دنانير ، وان كانت شطا ودبقوا ودميره وتونه وما قاربهم بتلك الجزائر يعمل بها الرفيع من هذه الاجناس ، فليس ذلك بمقارب للتنيسي والدمياطي والشطوي بما كان الحمل على عهدنا يبلغ من عشرين الف دينار الى ثلاثين الف دينار لجهاز العراق ، فانقطع بالمغاربة وخصّ بقطعه العين ابو الفرج بن كلّس وزير العزيز ، فإنه استأصل ذلك بالنواب والكثف والمغارم والسخر الدائمة للصناع ، حتى لجعل جزية على جميع الداخلين والخارجين الى تنيس . وبصر غير طراز رفيع وسآتي على ذكره .

٢١ - وأما النيل فأكثر جريه الى الشمال وكذلك جري نهر الاردن ، وعرض العمارة عليه بجنبيه من حد اسوان ما بين نصف مرحلة الى يوم الى ان ينتهي الى القسوط ، فتعرض العمارة على وجه الارض فيصير عرضها من حد الاسكندرية الى الحوف الذي يتصل بعمارة القلزم نحو ثمانية أيام واكثر ، ولم يكن في ارض مصر سبياً ما جاور النيل قفار غير معمورة بل كانت آهلة قبل فتح الاسلام فلم يبق بها دينار ولا مخبر .

٢٢ - وأما الواحات فإنها بلاد كانت معمورة بالمياه والأشجار والقرى والروم قبل فتحها ، وكان يسلك من ظهرها الى بلاد السودان بالمغرب على الطريق الذي كان يؤخذ ويسلك قديماً من مصر الى غاناه فانقطع ، ولا يخلو هذا الطريق من جزائر النخيل وآثار الناس ، وبها الى يومنا هذا ثمار كثيرة وغم وجمال قد توحشت فهي تتوارى . وللواحات من صعيد مصر اليها في حد النوبة نحو ثلاثة أيام في مفازة حد ، ولم تزل سافرتهم وسافرة

أهل مصر على غير طريق تتصرف الى المغرب وبلد السودان في براري ، ولم ينقطع ذلك الى حين ايام دولة ابي العباس احمد بن طولون . وكان لهم طريق الى فزان والى بركة فانقطع بما دار على الرفاق في غير سنة بسافية الريح للرميل على الرفاق حتى هلكت غير رفقاً ، فأمر ابو العباس بقطع الطريق ومنع ان يخرج عليه احد .

٢٣ - وبلد الواحات ناحيتان ويقال لهما الداخلة والخارجة ، وبين الداخلة والخارجة ثلاث مراحل وأجلها الناحية الداخلة ، وهي واسطة البلد وقرار آل عبدون ملوكها وأصحابها ، وفيها مساكنهم واموالهم وعُدتهم وذخائرهم . وهما حارتان بينهما نصف بريد وبكل حارة منهما قصر الى جانبه مساكن لحاشية من ينزله وخاصته واصحابه وضيافته وفيها حرمهم . وتُعرف إحدى الحارتين بالقلمون والاخرى بالقصر . والناحية الخارجة تُعرف ببيرس وببيخيط وهما خمسة اصقاع ، ويشتمل كل صقع منها على منابر تتقارب في المنزلة والحال . ولم تزل منذ اول ما فتحها المسلمون في ايدي آل عبدون ، ومرجعهم الى حي من لواتة قبيل من البربر ملوك هذه الناحية ، يرجعون الى مروثة فاشية ومظاهرة بالحرية ورغبة في القاصدين ومحبة للمنتجين على جميع ضروب القصد ، مكرمين للتجار نازلين على احكامهم في الارباح . وكان من احرصهم على هذه الوثيرة يتقبل المحاسن ويحب حسن الاحدوثة والشكر ، ويرغب في جميل الذكر ابو الحسن مكّبر بن عبد الصمد بن عبدون ، رحمه الله ، بكبر نفسه وسعة قلبه وكثرة طول وفاشي مروثته يزيد على من سلف له من اهله في جميع المقاصد الكريمة ، ويركب منها الطرقات الصعبة الجسيمة . ولما مضى قام مكانه وعمر موضعه عبدون بن محمد بن عبدون في ضمن عبدي له يُعرف بمصبح بن ميمون مغربي الاصل مولّد بالواحات ، وهو رجل كذب وشيخ شهيم . ونواحيهم كثيرة المياه والاشجار والغياض والعيون الجارية العذبة متصرفة في تخيلهم وزروعهم وأجنتهم ، واكثر غلاتهم بعد القمح والشعير الارز ولديهم من العنّاب الكثير والنفوة الواسعة الغزيرة ما يُغدق به الى كثير من النواحي ، وهي كالناحية المعتزلة في مركز دائرة من النيل ومن اي نحو قصدت الواحات

من انحاءها كان الوصول اليها من ثلاث مراحل الى اربع مراحل . والناحية الخارجة منها المعروفة ببديخيط وبيريس اقرب الى النيل ، ومن قصدها من ناحية النوبة وبيرين واعمالهم اجتاز بعين النخلة بماء عدّ لا ساكن عنده ولا يجد الماء الى بيويس . ومن اجتاز بها من ارض مصر وقصدها من اسنى وارمنت تزود ماء النيل الى بيريس . ومن قصدها من البلينا واخميم واسيوط والاشمون من اسافل الصعيد كان وصوية الى ببديخيط وتزود ماء النيل . ومن قصدها من اسوان وأعلى الصعيد اجتاز بدنقل بماء عدّ في أحساء تحفر باليد، وعليه نخيل كثيرة بغير ساكن وتزود الماء الى بيريس، ومسيرة كل طريق بما ذكرته اليها ثلاث مراحل ، واكثر هذه الطرق في عقاب وأودية ، وجميع من قصدها من هذه الاربع نواحي يقطع الوادي المعروف بدواي وأحساء بني فضالة ؛ ومن قصد الواح الداخلة وهي دار مملكة آل عبدون من ناحية القيس والبهنسة، كان وصوله الى بهنسة الواح إذ بها ناحية تُعرف بالبهنسة ايضاً، وبينها وبين الفرغرون مرحلة والفرغرون قرية ذات قصور . وبين بهنسة مصر والقيس وبهنسة الواح اربع مراحل، وهي في جملة الواح الداخلة وتُصيب الماء في هذا الطريق بموضع يُعرف بماء النخلة وفيه نخلة . والغالب على اهل الفرغرون القبط النصارى . وبالفرغرون والبهنسة قصران لآل عبدون يليهما مساكن كمساكن القلمون، ولا حرم فيهما ولا ذخيرة بل هي عدّة لنزول اهلها بها عند نزولهم ، ويليها مساكن الأكرة . وبالبهنسة وبديخيط وبيريس قرى ظاهرة وباطنة وأمم عليهم لوازم للسلطان وجزية ، ولا يمد آل عبدون وخدمهم ايديهم في شيء من الجباية سوى الخراج والجزية من النصارى ، وليس بجميع الواحات يهودي واحد فما فوقه . وبالواحات من بني هلال عدّة غزيرة وأمة كثيرة وهي مصيفهم وقت الغلة وميرتهم منها، وليس بجميع الواحات حمام ولا فندق يسكنه الطاريء والقادم اليها . واذا قدم التجار والزوار على آل عبدون أنزلوهم ابن كانوا من قرارهم ، ولزمتهم الأنزال ودرت عليهم الضيافات الى حين رحيلهم ، وعندهم بجميع نواحيهم المطاحن بالابل والبقر ، وقلها يُطرون ومياه عيونهم حارة فهي تقوم لهم مقام الحمامات .

وقد يُقصد الواحات من ناحية المغرب ومن جزيرة فيها نخيل وسكان من البربر تُعرف بسنتريّة ، فيكون اول وصولهم منها الى ناحية بهنستها . وبجميع الواحات يَبَع قديمة ازلية معمورة لان البلد كان نصراني الاصل قديماً ، وكان غزير الدخل كثير المال فشاب وشميط بجور السلطان . وقد استحدث المسلمون بهذه النواحي الخمس نحو خمسة عشر منبراً ، ولكل قرية من قرى هذه الخمس نواحي مساجد معمورة بالصلوات الخمس . وجميع من بها من القبط في ولاء آل عبدون عتاقة وغلّات البلد فوق حاجتهم ، وبه من القموح والتبور الجليلة الكبار الحب والعنّاب والقطن الى جميع الفاكهة والبقول ما يزيد على حاجتهم وينيف على فاقتهم وإرادتهم ، وبين آل عبدون والنوبة هدنة بعد حروب جرت وغارات دامت واتصلت وهذه جملة من خبرها وأوصافها .

٢٤ - واما البحيرة التي هي بارض مصر وفي شمال الفرمما وتتصل ببحر الروم تعرف ببجيرة تنيس ، فهي بجيرة اذا امتد النيل في الصيف عذب ماؤها وإذا جزر في الشتاء الى اوان الحر غلب ماء البحر عليها فمكح ماؤها ، وغاص فيها ماء النيل . وفيها مدن كالجزائر فيها يطيف ماء البحيرة بها ولا طريق اليها إلا في السفن . من أجل جزائرها تنيس ودمياط ودميره ودبقوا وشطا وتونه . وهي قليلة العمق يسار في اكثرها بالمرادى وتلتقي السفينتان تحك إحداها الاخرى ، هذه صاعدة وهذه نازلة بريح واحدة بملاة شرعها بالريح متساوية في سرعة السير . وبهذه البحيرة سمكة تعرف بالدلفين في خِلقة الزق الكبير ، وتكثر في مياه بحر الروم في منحدر الماء العذب من البحر . وذكر قوم في مؤلفات حماقات رفاعاتهم أن لها خاصية مشهورة ، وذلك أنها لا تزال تدفع الغريق عند غرقه وهو يجود بنفسه وتغثه بارهاقه ودفعه مرة وشيله ورفع تارة الى الساحل او الماء الرقيق ، والناس يكذبون لما كانت ذوات الاربع لا تنطق . وذكر هذا المؤلف في بعض كتبه وغيره ان بالاسكندرية سمكة تُعرف بالعروس حسنة المنظر نقشة لذيدة الطعم ، إذا اكله الانسان رأى في منامه كأنه يؤتى إن لم يتناول عليها الشراب أو يكثر من أكل العسل ، بل يرى ان

كثيراً من السودان يفعلون به ، ورأيتها وأكلتها أنا وجماعة من ذوي التحصيل فشهدوا بكذب هذه الحكاية .

٢٥ - ومن حدّ هذه البحيرة الى حدّ فلسطين والشام أرض رمال كلها متصلة حسنة اللون تسمى الجفار ، بها نخيل ومنازل ومياه مفترشة الرمل غير منفصلة ، ويتصل هذا الرمل برمّل نفزاوه من ارض المغرب ورمل سجلماسه ، ويأخذ الى ارض أودغست وذلك أنه يأخذ من الجفار مغرباً عنها مع جبل المقطم ، ويمتد على ساحل النيل من شرقه وغربه وحيثانه : والنيل يشقّه بنواحٍ كثيرة فمنها : باهرت وشرونه وبياض وصول والبرنيل واتفح واسكُر والحي الى نواحي بُوَير قوريدس ، واهناس ودلاص وسمسطا والقيس وطحا والاشمونين ، يأخذ على ارض الفيوم وبحيرة اقنى وتهمت والبحيرة في وسطه وتحت جبال منه ، فيضي على بلد الشنوف ويستطن طريق الباطن ويأخذ على غربي عقبة بركة ماراً على الطريق الأعلى ، وخلف طريق الجادة ويقع شيء منه الى ساحل بحر بركة وينقطع ، ولا ينقطع ما على الطريق الأعلى منه حتى يرد قبلة اجدايه ، وسُرت فيكون في وسطه ، ويأخذ عن الطريق مغرباً الى صحارى جبل نفوسه ونفزاوه ، ويرتفع الى لمطه ورمال سجلماسه ويتصل برمّل اودغست المتصل بالبحر المحيط . ويتصل رمل الجفار من ناحية القبلة في نفس البرّ الى آيلة ورمال القانم ، ويفترش بالساحل وطريق جادة مصر ويضي الى مدينة يثرب ممتداً على ما جاور ارض لحم وجُدَامَ وجُهينة وبليّ ، وما دنا من ارض تبوك ويجتاز بوادي القرى ماراً بديار تمودَ مشرقاً الى جبلي طيء ، ويتصل برمّل الهبير ورمّل الهبير متصل برمّل البحرين ورمال بادية البصرة وعمان الى ارض الشحر ومهرة ، وجميع ارض الشحر ومهرة رمل من البحر الى الجبل ويعبر البحر فيكون تجاه الشحر ومهرة من بلاد الزنج رمل كهية رمل الشحر ، ويجاذي رأس الجبجبة من نواحي حصن ابن عمارة وارض هرموز ؛ فيمر شمالاً الى اقاصي خراسان على اعمال الطبسين وهرارة ورمال مرو وسرخس ، ويشرّق بعضه الى اعمال السند والديبل وسوارة وسندان وصيمور ماراً في براري الهند الى التبت

وبلاد الصين، فيشرع في البحر المحيط. وجميع الرمل الذي على وجه الارض متصل متناسب لا اعرف فيه بلداً وملءه ذو فصل إلا القليل. وكذلك جبال الارض كلها متناسبة متصلة إلا القليل اليسير منها. ويتصل حد الجفار ببحر الروم، وحد بالتيه وحد بأرض فلسطين من الشام وحد ببحيرة تنيس، وما اتصل به من حَوف مصر الى حدود القازم. وبالْجفار حَيَّاتٍ شَبْرِيَّةٌ تثب من الرمل الى الحامل والركاب على الدواب فرما لسبتهم وآذتهم.

٢٦ - وأما تيه بني اسرائيل فيقال: إن طوله نحو اربعين فرسخاً وعرضه قريباً منه. وهو ارض فيها رمال وبعضه جلد وبه عيون ونخيل مفترشة قليلة، ويتصل حد له بالجفار وحد له بجبل طور سيناء وما اتصل به، وحد له بأراضي بيت المقدس وما اتصل بها من فلسطين، وحد له ينتهي الى ظهر حَوف مصر الى حد القازم.

٢٧ - ومدينة الاشمونين وإن كانت صغيرةً فهي عامرة ذات نخيل وزروع، ويرتفع منها من الكتان وثياب منه يجهز كثير الى مصر وغيرها. وتجاهها من شمال النيل مدينة بُوصير، وبها قتل مروان بن محمد الجعدي ويقال أن سحرة فرعون الذين حشرهم يوم موسى من بُوصير.

٢٨ - ومدينة اسوان كثيرة النخيل غزيرة الغلات من التمور قليلة الزروع وهي اكبر مدن الصعيد، والبُلينا وأخميم مدينتان متقاربتان في العمارة، صغيرتان عامرتان بالنخل والزرع وذو النون المصري من اهل اخميم، وكان بغاية النُسك والورع، ولها جهاز من الكتان المعمول شقةً ومناديل الى الحجاز ومصر. وبها برباً من اعظم البرابي وأطرفها، وهو مخزن لذخائر القوم الذين قضوا من اهل مصر بالطوفان قبل وقته بقرانين، واختلفوا في مائتته فقال بعضهم: يكون ناراً فتحرق جميع ما على وجه الارض، وقال آخرون: بل يكون ماء. وعملوا هذه البرابي قبل الطوفان، ومنها بصر وفي ارضها وصعيدها خاصة ما لم ار على وجه الارض لشيء من ابنتها شبه رصانة في الاحجار وإحكام في التركيب، وهندسة في الاركان وعلوًا في السمك، الى تصاوير تريد على العجب من انواع لم يُر قط لها شبهة في نفس احجارها قد بُنت في صخرها وعمدها.

٢٩- وبالفيوم مدن كبار جليلة وطرز مشهورة وكور عظام للسلطان والعامّة . وفيها من الامتعة للجلب ما يُستغنى بشهرته عن اعدته كالبهنسة المعمول بها الستور والاستبوقات ، والشُرع والحِمام والأحلّة والستائر والبُسط والمضارب والفساطيط العظام بالصوف والكتان بأصباغ لا تستحيل ، والوان تثبت فيها من صورة البقة الى الفيل . ولم يزل لاصحاب الطرز من خدم السلطان بها الخلفاء والأمناء ، وللتجار من أقطار الارض في استعمال اغراضهم بها من الستور الطوال الثينة التي طول الستور من ثلاثين ذراعاً الى ما زاد ونقص ، مما قيمة الزوج منها ثلاثمائة دينار وناقص وزائد . وطحا مدينة ايضاً فيها غير طراز ، ومنها ابو جعفر الطحاوي الفقيه العراقي ، صاحب كتاب اختلاف فقهاء الامصار . والفيوم نفسها مدينة ذات جانين على وادي اللاهون ، طيبة في نفسها كثيرة الفواكه والخيرات غير صحيحة الهواء ، ولا موافقة للطايرء عليها ولا للغريب النازل بها . واكثر غلاتها الأرز وإن كانت لا تعدم من اصناف الغلات شيئاً ، وبظاها آثار حسنة والناحية مسماة باسمها . والفيوم ناحية كانت في قديم الايام وسالف الزمان عليها سور يشتمل على جميع اعمالها ، ويحيط بسائر مدينتها وبقاعها ورأيت اكثره من جانب البرية بيئة ابواجه ، وقد غلب على اكثرها الرمل فطم منها ومنه ، وسقطت الحاجة اليه بالاسلام ودخول دولته على اهله . وهذا السور يُعرف بجائط العجوز وليس هو مختصاً بعمل الفيوم دون اعمال النيل الى آخر عمل النوبة ، بل يحيط بالنيل من نواحي مصر على جنوبي النيل جميعاً الى اعمال النوبة .

٣٠- والفرما مدينة على شط بحيرة تَنيس وهي مدينة خصبة وقد مرّ شيء من ذكرها ، وبها قبر جالينوس اليوناني . ومن الفرما الى تنيس في البحيرة دون الثلاثة فراسخ وهي مدينة كثيرة الرطب جيّدته صالحة الفاكهة كثيرتها . وبتنيس تلآن عظيمان مبنيان بالأموات منضدين بعضهم على بعض ، ويسمى هذان التلآن بوثوم ويُسبّه ان يكون ذلك من قبل أيام موسى عليه السلام وبعثه ، لان اهل مصر في ايام موسى كانت في شريعتهم الدفن ثم صارت للنصارى ودينهم ايضاً الدفن ثم صارت



للاسلام . وعليهم اكفان من خشن الحيش وعظامهم وجماجهم فيها صلابة الى يومنا هذا .

٣١ - وبالفسطاط قرية تُعرف بعين شمس عن شمال الفسطاط ومنف في جنوبي الفسطاط واحدة تجاه الاخرى ويقال كانا مسكنين لفرعون . وبها آثار عجيبة يتنزه فيها . وعلى رأس جبل المقطم في قلته مكان يُعرف بتثور فرعون يسع خمس مائة كُرّ حنطة ، وهذا من نوع الحرافة . ويقال أن فرعون كان اذا خرج من احد المتزهين أصد في المكان الآخر من يعادله ، ليعاين شخصه بالوهم ولا تُفقد هيئته . وفي نيل مصر مواضع لا يضر فيها التمساح : كعدوة بُوَير والفسطاط . ولعين شمس الى ناحية الفسطاط نبت "يزرع كالقضبان يُسمى البلمس ، يُتخذ منه دهن البلسان لا يُعرف بمكان من الارض إلا هناك ، ويؤكل لحاء هذه القضبان فيكون له طعم صالح وفيه حرارة وحروفه لذيدة . وشبروا ضيعة في وقتنا هذا جليّة ، في محل مدينة يُعمل فيها شراب العسل عند زيادة النيل ، فلا يخالط العسل والماء ثالث من خلط ، وهذا الشراب مشهور في جميع الارض لذته ومحل نشوته وخمر رائحته . والى جانبها قرية تعرف بدمنهور ويُعمل بها بعض ما يُعمل بشبروا وجميع مالها للسلطان . وفاقوس وجرجير مدينتان من ارض الحوف ، والحوف ما كان من النيل اسفل الفسطاط ، وما كان من النيل جنوبيه يُعرف بالريف . ومُعظم رساتيق مصر وقرائها في الحوف والريف .

٣٢ - وأهلها نصارى قبط ، ولهم البيع الكثيرة الغزيرة الواسعة وقد خرب منها الكثير العظيم ، وفيهم قلّة شر إلا مع عُثماتهم والمتقبّلين لنواحيهم . وكان فيهم اهل يسار وذخائر واموال واسعة وصدقاتٍ ومعروف ، وأدركت من اليسار فيهم والمعروف منهم على المسلمين ما يطول شرحه ، ولم يك بشيء من البلاد ما يقاربه او يدانيه . ومن اولاد القبط غيلان ابو مروان رئيس الغيلانية ، فرقة من الشيعة ، وآسية بنت مُزاحم ومارية ام إبراهيم ابن نبيّتنا عليه السلام وهاجر ام اسماعيل ابن ابراهيم عليهما السلام . وربما ولدت المرأة القبطية الولدين والثلاثة

والاربعة في بطن واحد بجمل واحد، وليس ذلك بمكان ولا في شيء من البلدان ولا ذلك بالخصوص، بل ربما جرى في السنة دفعات، وذلك أن ماءهم على قولهم أنث يريدون ماء النيل وفيه خاصية لذلك على قولهم . وبما يقارب ذلك وليس بالمنتشر العلم ولا في جميع الاقطار ان غنم تركستان تلد الشاة في السنة ستة وسبعة رؤوس من الخسلاف والمعز كما تلد الكلبة، واكثر اهل تركستان وبلاد خوارزم يذبحون ما زاد على الاثني من اولاد الغنم وينتفعون بجلودها، وذلك أن جلودها حمر قانثة الصبغ يباع الجلد منها من ربع دينار الى دينارين واكثر وأقل حسب صبغته، ويكون فيها ايضاً جلود سود فيبلغ الجلد لنقاؤه وحلو كته وحسنه الدنانير الكثيرة، وربما كان فيما ابيض من جلودها ما يعمل منه اغشية للسروج في غاية البياض، وله ايضاً ثمن صالح ومنها مقاربة يُباع عشرة جلود بدرهم . وسألت عن علة ذلك ابا اسحاق ابراهيم بن البتكين الحاجب فقال : إن اغنامهم ترعى نهراً وتنفش ليلاً فقواها زيادة وما ترعاه صحيح ملائم لها، وهذا كما يذكره الحراسانيون أن هواهم يغذو حيوانهم ويزيد في صحتهم وينقي ابقارهم، ويدفع عنهم الأمراض والأعلال صحة مياههم وهذا ما لا يحتاجون معه الى دليل غير المشاهدة، فإنها تُعرب عن صدقهم ويشهد لهم العيان بذلك .

٣٣ - ومعادن الذهب في حدود البجة ومستحقو المكنان من الإقليم الثاني من قسمة الفلك، وكذلك التبر في جميع الارض فهو بالإقليم الاول والثاني إلا ما بالجوزجان منه، فإنه شيء تأفه يسير ولا اعرف العلة فيه . ويقال أن ارض عيذاب من البجة وهي من مدن الحيشة وارض المعدن مبسوطة لا جبل فيها، وهي رمال ورضراض وجمع تجارات اهل المعدن بالعلاقي، وليس للبجة قرى ولا خصب . وهم بادية يقتنون النجب وليس في النجب اسير من نجبهم، ورقيقهم ونجبهم وسائر مسا بأرضهم يقع الى مصر في جملة التجار المصريين او ما قدم به بعضهم .

٣٤ - وبمصر يقال وحمير لا يُعرف في شيء من بلدان الاسلام والكفر أسير منها ولا أحسن ولا اثن، غير انها مخططة الخلق غير عبلة

الأبدان ولا رطوبة الجسوم، وقد تجلب الى بعض الاماكن فتتغير وتمتلىء ابدانها وهي الغاية في سرعة السير وحسن المشي والوطأة . ولهم من وراء اسوان حمير صغار في مقدار الكباش الكبار مُلمّعة الجلود يُشبه تلميعها جلود البقر، وقد يكون منها الاصفر المدنّر والاشهب المدنر فتكون في غاية الحسن ، واذا أُخرجت من مواضعها وبلادها لم تعش . ولهم حمير تُعرف بالسفلاقيّة وكانت فرش الصعيد وأرض مصر والبُجة فقلّت ، زعموا ان أحد أبويها وحشيّ والآخر أهليّ ففي أسير حميرهم .

٣٥ - فأما ارتفاع مصر وقتنا هذا وما صارت اليه جباياتها ودخلها فسأتى به ، وقد ذكرتُ ذلك فيما سلف ووقتنا هذا كأرزح الأوقات جبايةً ، فإنه على غاية الصون من دخول المطامع عليه وحذف ما كان يوتفق به الجباة والمقاطعون ، وقد جُبيّت سنة تسع وخمسين وثلاثمائة على يد أبي الحسن جوهر صاحب أهل المغرب ، وهي السنة الثانية من دخوله اليها ثلاثة آلاف ألف دينار وفوق أربع مائة ألف دينار . وذلك انهم كانوا فيما سلف من الزمان يؤدّون عن الفدان ثلاثة دنانير ونصفاً وزائداً عن ذلك القليل الى نقص يسير ، فقبض منهم في هذه السنة المذكورة عن الفدان سبعة دنانير ولذلك ما انعقد هذا المال بهذا الوفور . وأما أخرجة مصر فقبالة تقع على كل فدان مقاطعة ، ويُعطى الأكرّة على ذلك مناشير ووثائق لكل ناحية على المساحة والفدان بشيء معلوم ، ويؤدّون ذلك نحو ما على ما قدّمتُ ذكره من الثمن أولاً ثم إتمام الربع ثانياً ثم مطالبة بالثمن الثالث ، واستيفاء من بعد تمام النصف من مال الحراج في شهر برمودة ومطالباتهم بالنجوم ليرتفقوا في المعاملة بجميل السيرة ، ولا يلحقهم عنف ولا ينالهم مضايقة ولا رهق من الأذية عن سائر ما يزرعونه وليس هذه سنن إسلاميّة بل هي أوضاع توخّتها الفراغة ليؤدّي الأكرّة من الأرز في الحنطة والشعير ، ومن الحنطة والشعير في القصب والكتان .

# الشام

١ - وأمّا الشّام فإنّ غربيّتها بحر الروم ، وشرقيتها البادية من أيلة الى الفرات ثم من الفرات الى حدّ الروم ، وشماليتها بلاد الروم وجنوبيّتها مصر وتيه بني إسرائيل ، وآخر حدودها بما يلي مصر رفع وبما يلي الروم الثغور المعروفة . كانت قديماً بثغور الجزيرة وهي : ملطيه والحَدث ومرعش والهارونية والكنيسة وعين زربة والمصيصة وأذانه وطرسوس [ هذا في زمانه ، وأما في زماننا هذا فان شماليّتها الى طرف بحر طرابزون والخزر بيد المسلمين قد افتتح الكثير منها في تاريخ ثمانين وخمس مائة والحمد لله رب العالمين ] . والذي يلي المشرقيّ والمغربيّ فالنواحي التي قدّمتُ ذكرها في تصوير الشّام وفي اعادتها تطويل .

٢ - وهذه الصورة التي في باطن هذه الصفحة صورة الشّام .

إيضاح ما يوجد في صورة الشّام من الأسماء والنصوص :

قد كتب في النصف الأيمن من الصورة موازياً لساحل بحر الروم الساحل وعليه من الممدن ابتداء من الاعلى : الفرما ، مياس ، تيدا ، عسقلان ، الماحوز ، ياقا ، قيساريه ، عكا ، اسكندريه ، صور ، عذنون ، صرفنده ، صيدا ، الجيه ، الناعمه ، بيروت ، جونيه ، الماحوز ، جبيل ، بترون ، انفه ، القلمون ، اطرابلس ، انطربوس ، مراقيه ، بلنياس ، جبله ، اللاذقيه ، فاسره ، السويدية ، الصخره ، الاسكندرونه ، بياس . وفي اسفل الصورة ينصبّ في البحر ثلاثة انهار عليها من المدين : كفريبيا ، المصيصة ، عين زربه ، اذنه ، طرسوس . وُرسمت في البحر ثلاث مدن وهي : الكنيسه ، ارسوف ، نسدين . وكتب في البرّ عن يسار : قيساريه وعكا وبينهما حيفه والقصور المضافة الى حيفه . وتوازي الساحل سلسلة جبلية وكتب في أعلى الساحة التي بينها وبين البحر : نواحي مصر ومغرب الشّام وبلد فلسطين . وفي هذا القسم مدينتا :

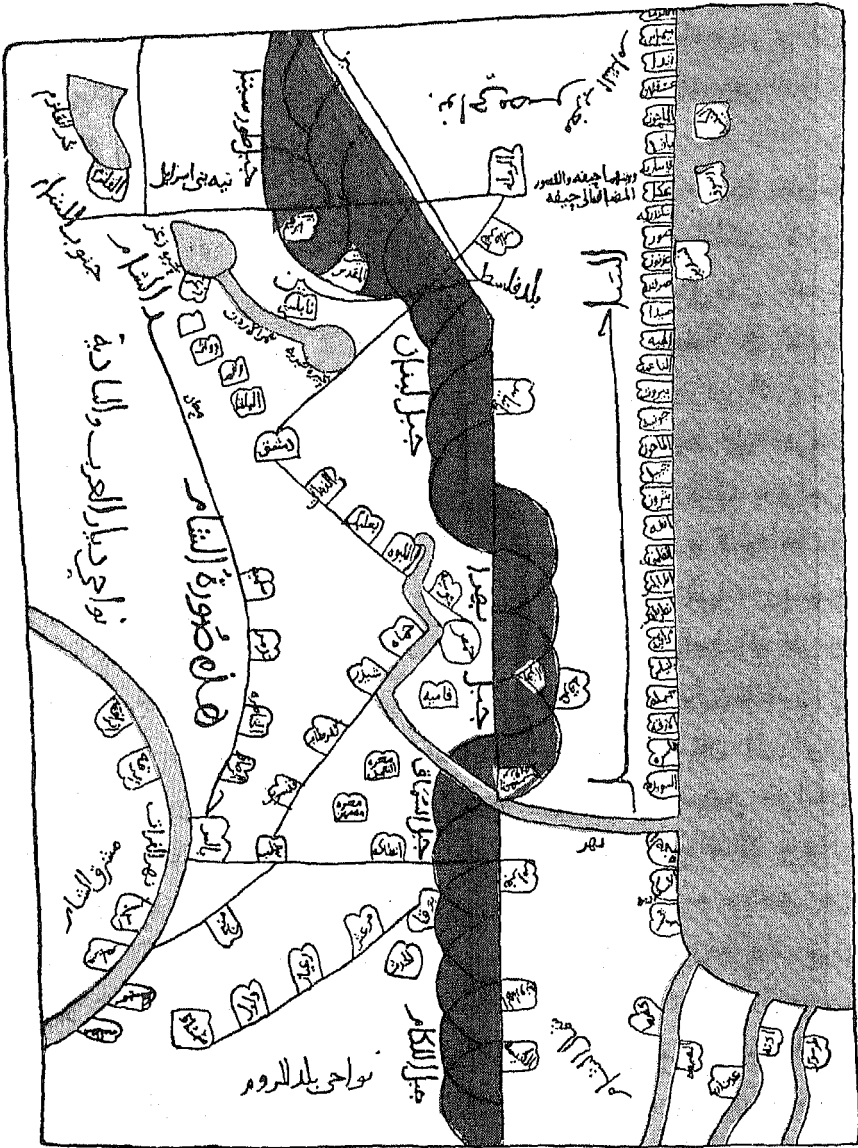
الرملة وكفرسابا . ثم يليها الى الأسفل اتصالا للجبل : بانياس ، اقدار ، عرقه ، حصن برزويه ، بغراس ، الهارونيه ، الكنيسه . وبين حصن برزويه والصخرة نهر وكتب في اسفل هذا القسم شمال الشام .

وكتب في الجانب الأيسر من الجبل عند اعلاه جبل طور سينا ، وعن يسار ذلك تيهه بني اسرائيل ، وعن يسار ذلك مدينة القلزم وبحر القلزم . ومن اسفل ذلك جنوب الشام . وكتب من طرفي هذا القسم الأعلى من الجبل آخر مخطوط فلسطين ، وفيه مدينتا بيت ابراهيم وبيت المقدس ومن اسفلها نابلس . ثم بحيرة طبريه ونهر الاردن الذي يفضى الى بحيرة زغر وعليها مدينة زغر . وكتب عند الجبل فيما يسامت بانياس جبل لبنان . وتقابله في البر مدينة دمشق وبين دمشق وزغر من المدن : البلقا ، رقم ، روات .

وكتب عند القسم الأوسط من الجبل جبل بهرا . وهنا مدينة حمص وبين حمص ودمشق طريق عليه من المدن : جوسيه ، اللويه ، بعليك ، الزيداني . ومن اسفل حمص مدينة فاميه ، ثم كتب عند القسم الثاني من الجبل جبل السماق ، وقرب ذلك مدينة انطاكيه ويأخذ منها طريق الى حلب ثم الى بالس على نهر الفرات . وعلى الطريق من حلب الى حمص من المدن : قنسرين ، كفرطاب ، شيزر ، حماه . وبين شيزر وانطاكيه مدينتا معرة النعمان ومعرة مصرين ، وكتب على خط مستطيل من بالس الى القلزم حد الشام وعليه من المدن : الرصافه ، الخناصره ، تدمر ، سلميه ، معان . وتحت الخط هذه صورة الشام وذلك عنوان الصورة وعن يسار ذلك نواحي ديار العرب والبادية .

وعلى نهر الفرات من جانبه الايسر : الرافقه ، الرقه ، الجسر ، جربلص . وكتب وراء ذلك مشرق الشام . وبين حلب وجربلص مدينة متبيج ثم على ضفة الفرات من هذا الجانب : سميساط ، ملطيه ، وعن يمينها شمشاط . ويأخذ من شمشاط طريق الى الجبل وعليه : دلوك ، رعبان ، مرعش ، بوقا وأسفل بوقا مدينة الحدث . واسم الجبل في هذا القسم جبل اللكام ثم كتب في اسفل الصورة نواحي بلد الروم .

٣ - قد جمعت الثغور الى الشام وبعض الثغور كانت تُعرف بثغور الشام ، وبعضها تعرف بثغور الجزيرة وكلها من الشام . وذلك ان كلما كان وراء الفرات فمن الشام وإنما سمي من ملطيه الى مرعش ثغور الجزيرة لأن أهل الجزيرة بها كانوا يربطون ويفزون ، لا انها من الجزيرة وأعمالها . وكور الشام فهي جند فلسطين وجند الأردن وجند دمشق وجند حمص وجند قنسرين والعواصم والثغور . وبين ثغور الشام وثغور الجزيرة جبل اللكام وهو الفاصل بينهما ، وجبل اللكام جبل داخل في بلد الروم ومتصل بجميع جبال بلاد الروم . ويقال انه ينتهي الى حد مائتي



صورة الشام

فرسخ ويظهر في الاسلام ما ظهر منه بين مرعش والهارونية وعين زربة ، فيسمى اللكام الى أن يجاوز اللاذقية ثم يسمى جبل بهراء وتنوخ الى حمص ، ثم يسمى جبل لبنان ثم يمتد على الشام حتى ينتهي الى بحر القنزم من جهة ويتصل بالمقطم من أخرى .

٤ - وهو جبل على وجه الأرض أوله بالمشرق من بلد الصين خارجاً من البحر المحيط على وخان من نواحي نمدان ، فيقطع بلاد التبت لا في وسطها بل على مغاربهها ومشارك بلاد الخرجية الى ان يأتي من حدود الاسلام فرغانه فتمر منه قطعة الى الجنوب من فرغانه وقطعة الى الشمال ويمر صدر هذا الجبل على فرغانه الى جبال البتم ، وعلى جنوب اشروسنه فتكون جبال البتم منه وشرب سمرقند ومياهاها منه ، ثم يأخذ الى سمرقند من جنوبها ايضاً فيمر الى نسف على شمال السعد الى كش ونسف ونواحي زم فيقطعه نهر جيحون ، ويمضي في وسطه بين شعبتين منه وكأنه قطع ليستمر الماء في وسطه ويجتاز على البلاد التي هُندس مضيها اليها ، ويستمر الجبل الى الجوزجان ويأخذ على الطالقان الى أعمال مرو الروذ الى طوس فيكون جميع مدن طوس فيه ومنه الى نيسابور ، ويكون نيسابور في سفحه على غربه وهو شرقها ويتصل به جبال جرجان وطبرستان الى الري من شماله ، وهو آخذ من نيسابور الى الري عن يمين القاصد من خراسان الري ، فيكون الري في سفحه ومن غربيته ، ويتصل من هناك بجبال الجبل والديلم وبجبال اذربيجان والقبق واللان وبلد الروم ، ويتصل من جنوبه بجبال اصبهان وشيراز الى أن يصل الى بحر فارس ، ولا يزال يساوي الطالب من الري العراق عن يمينه الى حلوان على همذان وقرميسين وحلوان اول حدود العراق ، وينعطف هذا الجبل عن فرسخ من حلوان عن طريق العراق عادلاً عن سمت المغرب الى الشمال ، فيمضي على سهرورد وشهرزور الى أن يأتي الى دجلة بنواحي تكريت ، فيكون منه جبل بارما الذي عن شرقي دجلة وجبل الشقوق الذي عن غربيها ، ويصعد من ناحية بارما فيكون منه جبلا زينا وزامر اللذان في شرقي حديثة الموصل ، ويمر على حiale يساوي دجلة فمرة يقرب وتارة يبعد الى الجبل المعروف من

فيشابور بجبل ثمين الى جبل الجودي ، ماراً الى آمد وينشعب منه جبال الداسن وجبال ارمينيه الخارجة المتصلة بجبال ارمينيه الداخلة التي اتصلت بجبال اذربيجان وطبرستان، وهي جبال تتصل بجبل القبق من باب الابواب في شمال بحيرة الخزر الى بلاد ياجوج وماجوج . ولا يزال هذا الجبل يستمر من اعمال آمد [ وميافارقين ] ونواحي دجلة الى الفرات ، فيكون سمسطا فيه ويتصل بمجدود مرعش التي ما ابتدأت ذكره منها الى ان وصلته الى بيت المقدس من جبل لبنان . ثم يمر على يسار الذهاب من الرملة الى القسطنطينية ، ولا يزال الى آخر الصعيد الاعلى ويتصل بجبال النوبة من جنوبي النيل الى قلعيب من جانب النيل الشرقي ، والى جبل القمر من جانب النيل الغربي ويقطع النيل شعبتين منه بنواحي الفيوم ، وليست بمضيق كالمضيقين اللذين ذكرتهما للنيل بأعلى الصعيد تجاه بحيرة اقنى وتنهت ، فيمضي الشعبة الغربية بين الباطن وظاهر الشنوف الى جبل برقة ، وتكون عقبة برقة التي في مغرب رمادة منه ، ولا يزال ماضياً في وسط البر يراه من اخذ الطريق العالية الى قبلة برقة ، ويمتد على حاجز اعمال اجدايه وسُرت على صدر جبل نفوسه ، فيصير عند بلوغه الى نفازه جبال رمال سامقة شاهقة لا تتوكل ولا تصعد إلا بشدة ، ويضرب عرق منه من جبل برقة في باطن البر الى فزان وعلى زويله راجعاً الى القبلة . ثم لا يزال هذا الجبل يظهر في مواضع مستحجراً وفي مواضع جبال رملٍ ودهس الى سحلماسه ، ويعوص في تلك البراري على ما ذكر سالكوها الى اودغست والبحر المحيط ، وأظنه كقولهم ولم أشاهده بكلية وشاهدت البعض منه كما يوجب ما تواطأت عليه الأخبار من ثقات اهل الناحية ورؤساء الأدلاء بها وفيها ، وسائر ما وصلته من أخباره وقصته من انبائه وآثاره بالمشاهدة مني لذلك والمعاينة لأشكالها .

٥ - وأما جند فلسطين وهو أول أجناد الشام مما يلي المغرب ، فإنه تكون مسافته للراكب طول يومين من رفح الى حد اللجون وعرضه من يافا الى ريجا مسيرة يومين . ونواحي زغر وديار قوم لوط والشراة والجبال فمضمومة الى هذا الجند ، وهي منها في العمل الى ايلة . وديار قوم لوط



والبحيرة الميِّتة وزغر الى بيسان وطبويّة يسمّى الغور لانها بين جبلين ، وسائر مياه بلاد الشام يقع اليها وبعضها من الاردن وبعضها من فلسطين . ونفس فلسطين هو ما ذكرته ومياه فلسطين من الأمطار والطل ، وأشجارها وزرعها أعداء نجوس لا سقيَ فيها إلا نابلس فيها مياه جارية . وفلسطين ازكى بلدان الشام ربوعاً ومدينتها العظمى الرملة ، وبيت المقدس تليها في الكبر ، وهي مدينة مرتفعة على جبال يُصعد اليها من كل مكان يقصدها القاصد من فلسطين . وبيت المقدس مسجدٌ ليس في الاسلام مسجد اكبر منه ، وله بناء في قبلته مُسقّف في زاوية من غربي المسجد ، ويمتد هذا التسقيف على نصف عرض المسجد والباقي من المسجد خالي لا بناء فيه إلا موضع الصخرة ، فان هناك حجراً مرتفعاً كالذكة عظيم كبير غير مستوي ، وعلى الصخرة قبة عالية مستديرة الرأس قد عُشيت بالرصاص الغليظ السمك ، وارتفاع هذه الصخرة من الارض التي تعرف بصخرة موسى تحت هذه القبة الى صدر القائم وطولها وعرضها متقارب ، وعليها حصار حائط ملوّح ويكون نصف قامه ، ومساحة الحجر بضع عشرة ذراعاً في مثلها ؛ ويُنزل الى باطن هذه الصخرة براق من باب يُشبه السرداب الى بيت يكون طوله نحو خمس اذرع في عشر ، لا بالمرتفع ولا بالمستدير ولا بالمربع وسمكه فوق القامة . وليس بيت المقدس ماء جارٍ سوى عمون لا ينتفع الزروع بها ، وعليها شجيرات وهي من اخصب بلاد فلسطين على مر الأوقات . وفي سورها موضع يُعرف بحراب داؤود النبي عليه السلام ، وهو بنية مرتفعة ارتفاعها نحو خمسين ذراعاً من حجارة ، وعرضها نحو ثلاثين ذراعاً بالحزور ، وبأعلاه بناء كالحُجرة وهو الحراب الذي ذكره الله تعالى بقوله : « وهل اتاك نبأ الحُصم اذ تسوروا الحراب<sup>(١)</sup> » واذا وصلت الى بيت المقدس من الرملة فهو اول ما يلقاك وتراه من بيت المقدس وبمسجدها لعامة الأنبياء آثار ومحاريب معروفة . وليت المقدس بناحية الجنوب منه على ستة اميال قرية تعرف ببيت لحم ، وبها مولد عيسى عليه

السلام ، ويقال أن في بيعة منها بعض النخلة التي اكلت منها مريم ، وهي مرفوعة عندهم يصونونها . ومن بيت لحم على سمته ايضاً في الجنوب مدينة صغيرة كالقرية تعرف بمسجد ابراهيم عليه السلام ، وبمسجدها المجتمع فيه للجمعة قبر ابراهيم واسحاق ويعقوب عليهم السلام صفياً ، وكل قبر من قبورهم تجاهه قبر امرأة صاحبه ، وهذه المدينة والناحية في وهدة بين جبال كثيفة الاشجار . وأشجار هذه الجبال واكثر جبال فلسطين زيتون وتين وجيز الى سائر الفواكه ، والفواكه أقلها ويرى اهل مصر أنها مضافة اليهم . ونابلس مدينة السامرية ، ويزعم اهل بيت المقدس ان ليس بمكان من الارض سامري إلا منها اصله ، وبالرملة منهم نحو خمس مائة مجزي . وآخر مدن فلسطين بما يلي جفار مصر مدينة يقال لها غزوة ، وبها قبر ابي نضلة هاشم بن عبد مناف سيّد قريش أجمع ، وبها مولد محمد بن ادريس الشافعي ابي عبد الله الفقيه النبيل رحمه الله وقبره بالقنسطاط . ومنها ايسر عمر بن الخطّاب في الجاهلية لأنها كانت مستطرقاً لأهل الحجاز وكان عمر بها مُبرطساً . وبفلسطين نحو عشرين منبراً على صغر موقعها ولا أحيط بأجمعها ، وهي من اخصب البلاد واليها اشار الله تعالى اسمه بقوله في البركة : «سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام الى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله» (١) .

٦ - والذي ادركت عليه عقود فلسطين والاردن ، ايام ابي المسك كافور رحمه الله ، والمتّلي لها من قبّله في سني سبع وثمان وتسع وثلاثين الى سني ثمان وتسع وأربعين حيناً محلولة وحيناً معقودة ابو منصور احمد ابن العباس بن احمد وابو عبدالله بن مقاتل وابو اسحاق ابراهيم بن اسحاق ، وقد عُقدت على خزرون حيناً بخمس مائة الف دينار . وكذلك جند دمشق فعُقدت على خزرون وعلى ابي الحسن علي بن محمد بن جاني وعلى ابن مالك ، فكانت تكون في يد كل واحد منهم سنين بخمسمائة الف دينار . وكان كافور له في تغطرسه منزلة لا يزيد عليها ، وهو أن اذا

عقد على بعض عماله او أجبأ عليه شيئاً من اعماله طالبه قبل وجوب المال عليه بشيء منه على طريق القرض منه ، وكانوا يحسن نظره لهم اغنياء أملياء ويحتسب بذلك لهم بما تحت ايديهم ويجب عليهم . ولم يُعقد بمصر في وقته على أحدٍ من اوليائه عقدٌ تدبير إلا وربح فيه مثله من حيث يعلمه ويتقررره ويقول : اذا لم يُختصّ الأولياء بالنعم صارت الى الأعداء عند الأخذ بالكظم فهم صنائعي واولادي .

٧ - والجبال والشرأة فناحيتان متميزتان ، اما الشرأة فمدينتها اذرح والجبال مدينتها روات ، وهما بلدان في غاية الحُصْب والسعة وعامة سكانهما العرب متغلبون عليها .

٨ - وأما الاردن فمدينتها الكبرى طبرية وهي على بحيرة عذبة الماء ، طولها اثنا عشر فرسخاً في عرض فرسخين او ثلاثة وبها عيون جارية حارة ومستنبطها على نحو فرسخين من المدينة ، فاذا انتهى الماء الى المدينة على ما دخله من الفتور بطول السير اذا طُرحت فيه الجلود تمعّطت لشدة حره ، ولا يمكن استعماله إلا بمزاج ويعم هذا الماء حماماتهم وحياضهم . والغورُ مع اول هذه البحيرة ثم يمتد على بيسان حتى ينتهي الى زغر ويرد البحيرة الميتة والغور ما بين جبلين غائرٌ في الارض جداً ، وبه فاكهة وأبٌ ونخيل وعيون وانهار ، ولا يسقط به الثلوج وبعض الغور من حد الاردن الى ان يجاوز بيسان ، فاذا جاوزه كان من حد فلسطين وهذا البطن اذا امتد فيه السائر ادّاه الى أبله . وكان الغور من بين البلاد الحُسنه وتبدّد نخيله وطيبه ناحية من نواحي العراق الحسنة الجليلية . ومدينة صور من احصن الحصون التي على شط البحر عامرة خصبة ، ويقال إنه اقدم بلد بالساحل وإنّ عامة حكماء اليونانية منها . وبالاردن كان مسكن يعقوب النبي عليه السلام وجبّ يوسف على اثني عشر ميلاً من طبرية بما يلي دمشق ، وجميع مياه طبرية فمن بحيرتها .

٩ - وأما جند دمشق فقصبها دمشق وهي اجلّ مدينة بالشام في ارض مستوية ، قد دُحيت بين جبال تحتمف بها الى مياه كثيرة وأشجار وزروع قد احاطت بها متصلة ، وتُعرف تلك البقعة بالغوطة عرضها مرحلة

في مرحلتين ، وليس بالشأم مكان انزه منها ومخرج ماؤها من تحت بيعة تُعرف بالفيجة ، مع ما يأتي اليه من عين بردى من جبل سنير ، وهو اول ما يخرج مقدار ارتفاع ذراع في عرض باع ثم يجري في شعب تنقبّر فيه العيون ، فيأخذ منه نهر عظيم اجراه يزيد بن معاوية بغوص الرجل فيه عمقاً ثم ينبسط منه نهر المزة ونهر القناة ، ويظهر عند الخروج من الشعب بموضع يقال له النيرب ، ويقال أنه المكان الذي عناه الله تعالى بقوله : «وآويناها الى ربوة ذات قرار ومعين»<sup>(١)</sup> ثم ينقل من هذا الماء عمود النهر المسمى بردا ، وعليه قنطرة في وسط مدينة دمشق لا يعبره الراكب غزر ماء وكثرة ، فيفضي الى قرى الغوطة ويجري الماء في عامة دورهم وسككهم وحمّاماتهم . وبها مسجد ليس في الاسلام احسن منه ولا اقين بقعة ، فأما الجدار والقبة التي فوق المحراب عند المقصورة فن ابنية الصابئين ، وكانت مصلاً ثم صار في ايدي اليونانيين وكانوا يعظّمون فيه دينهم ، ثم صار لليهود وملوك من عبدة الاصنام والاولثان ، وقُتل في ذلك الزمان يحيى بن زكرياء عليهما السلام ، فنصب رأسه على باب هذا المسجد المسمى باب جيرون ، ثم تغلّبت عليه النصارى فصارت في ايديهم بيعة لهم يعظّمون فيها دينهم ، حتى جاء الاسلام فصار المكان للمسلمين واتخذوه مسجداً . وعلى باب جيرون نُصب رأس الحسين بن علي بالموضع الذي نصب فيه رأس يحيى بن زكرياء عليهم اجمعين السلام . فلما كان في ايام الوليد بن عبد الملك عمره فجعل ارضه رخاماً مفروشاً ، وجعل وجه جدرانها رخاماً مجزّعاً وأساطينه رخاماً موشى ومعاقده رؤوس أساطينه ذهباً ، ومحرابه مذهب الجملّة مرصعاً بالجواهر . ودور السقف كله ذهب مكتّب كما يطوّق ترابيع جدار المسجد . ويقال : إنه انفق فيه وحده خراج الشأم سنين . وسطحه رصاص فاذا ارادوا غسله بثقوا الماء اليه ، فدار على رقعة المسجد بأجمعه حتى اذا فُجر منه انبسط عنه وعن جميع الأركان بالسوية . وكان خراج الشأم على عهد بني مروان

١ - (وآويناها ... ومعين) سورة المؤمنین (٥٢) الآية ٢٣ .

الف الف دينار وفوق ثمان مائة الف دينار . ومن حد دمشق بعلبك وهي مدينة على جبل ، وعمامة ابنتها . من حجارة وبها قصور من حجارة قد بنيت على أساطين شاهقة ، وليس بأرض الشام ابنة حجارة أعجب ولا أكبر منها . وهي مدينة كثيرة الخبز والغلات والفواكه الجيدة ، بيّنة الحُصْب والرخص وهي قريبة من مدينة بيروت التي على ساحل بحر الروم ، وهي فُرْضتها وساحلها وبها يربط أهل دمشق وسائر جندها ، وينفرون اليهم عند استنفارهم ، وليسوا كأهل دمشق في جساء الاخلاق وغِلَظ الطباع ، وفيهم من اذا دُعي الى الخير اجاب واصفى ، واذا ايقظه الداعي اُتَاب . ولنفس دمشق خاصية بطالها المحيل بطاعتها الى الخلاف ، وسمعتُ عبد الله بن محمد القلم يقول : في برج الأسد فساد باعوجاج في درج منه مع شرفه ومحلّه . ولما كان به من بلد او أُوجِبَ له من تربيعة ومقابلة لتلك الدرج سببٌ بنحسٍ وحكم ، فصفت طاعته واستقامت . وذكر أشياء في حكم سمرقند وأردبيل ومكة ودمشق وصقلية وقال : لا تصلح لسلطينها ولا تستقيم لموكها إلا بالسيف ، واكثر أهل هذه المدن فالعذر أثبت في نفوسهم والشر اشمل الاحوال عليهم . وبيروت هذه كان مقام الأوزاعي وبها من التخيل وقصب السكر والغلات المتوافرة وتجارات البحر عليها دائرة واردة وصادرة ، وهي مع حصنها حصينة منيعة السور جيّدة الأهل مع منعة فيهم من عدوهم وصلح في عامة أمورهم .

١٠ - وأما جند حمص فإن مدينتها حمص وهي في مستواة خصبة أيضاً ، وكانت أيام عمارتها صحيحة الهواء من اصح بلدان الاسلام تربة . وكان في اهلها خبال ويسار فدخلها الروم غير دفعة فأحالوها ، وليس بها عقارب ولا حيّات ، واذا أُدخِلت الحيّة والعقرب اليها ماتت . ولها مياه وأشجار ، وكانت كثيرة الزرع والضرع وكانت اكثر زروع رساتيقها بخوساً اعذاء . وبها بيعة بعضها مسجد الجامع وشطرها للنصارى ، فيه هيكلهم ومذبحهم وبيعتهم من أعظم بيع الشام . ودخلها الروم وقتنا هذا فأتوا على سوادها وأخربوها . وجميع طرق حمص من اسواقها وسككها مفروشة بالحجارة مبلطة ، وقد زاد اختلالها بعد دخول الروم اليها

وانصرف سلطانها عنها ثم ان قوماً استوطنوا بمن سلم من الروم ، وقد أتت البادية على ظاهرها ورساتيقها وما أظن الروم تركت بها رمقاً لما بعد . وانظرطوس حصن على البحر تُغر لأهل حمص فيه مصحف عثمان ابن عفان ، وعليه سور من حجارة يمنع اهلها من بادية ، وقصدها من الروم استباحة وقد نجوا غير مرة من الروم لقلّة اكرائهم بما في البلد ورزوح حال اهلها ، ولم يقف تقفور عليه لهذا من سبب . وشيزر وحمّة مدينتان صغيرتان نزهتان كثيرتا المياه والشجر والزرع والفواكه والخضر ، حصينتان في ذاتهما لذاتهما .

١١ - وجند قنّسرين فدينتها حلب وكانت عامرة غاصّة بأهلها كثيرة الحيرات على مدرج طريق العراق الى الثغور وسائر الشامات ، وافتتحها الروم - وكان الروم قد افتتحها في تاريخ ثلاثمائة ونيّف وسبعين - مع سورٍ عليها حصين من حجارة لم يُغن عنهم من العدو شيئاً ، بسوء تدبير سيف الدولة وما كان به العلة فأحرب جامعها وسبى ذراري اهلها واحرقها . ولها قلعة غير طائلة وقد عمرت وقتنا هذا ولجا اليها في وقت فتح حلب قوم فنجوا . وهلك بحلب وقت فتحها من المتاع والجهاز للغرباء وأهل البلد ، وسبى منها وقتل من اهل سوادها ما في إعادته على وجهه إرماض لمن سمعه ووهن على الاسلام وأهلها . وكان لها اسواق حسنة وحمّامات وفنادق كثيرة ومحال وعراض فسيحة ومشائخ وأهل جلّة . وهي الآن في زماننا ، وهو تاريخ نيّف وسبعين وخمسمائة للهجرة ، احسن بما كانت قديماً واكثر عمارة ، مأهولة بالمشائخ والرؤساء وأما قلعتها فهي حصينة مشيعة في غاية الإحكام لا يقدر عليها . وهي الآن بحسّة اميرها ودناءة نفسه بملوكة من جهتين : إحداهن أنها في قبضة الروم بحزبة يؤدّي كل انسان عن داره ودكّانه جزية ، والثانية ان اميرها اذا وردها متاع من خسيس ونفيس اشتراه من جالبه وباعه هو لأهلها على أقيح صورة وأخسّ جهة ، وما يُستثار بها من خَل وصابون فهو يعمله ويبيعه ، وليس بها مبيع ولا مُشترى إلا وله فيه مدخل قبيح . وشرب أهلها من نهرٍ بها يُعرف بأبي الحسن فويق وفيه قليل طفس ، ولم تزل أسعارها في الأغذية قديماً وجميع المآكل والمشارب واسعة رخيصة ، وعليهم

الآن للروم في كل سنة قانون يؤدونه وضريبة تستخرج من كل دار  
وضيعة معلومة . وكان الهدنة التي هم فيها مع الروم محلولة معقودة لان  
الأمر في حلها وعقدها الى الروم ، وإن كانت احوالها كالمتماسكة والامور  
التي تجري معهم كالراخية فليست في جزء من عشرين جزءاً بما كانت عليه  
وفيه في قديم اوقاتها وسالف أيامها . وقدسرين مدينة تنسب الكورة  
ليها ، وهي من اضيق تلك النواحي بناءً وان كانت نزهة الظاهر مغرثة  
في موضعها بما بها من الرخص والسعة في الخيرات والمياه ، فاكسحتها الروم  
فكانها لم تكن إلا بقايا دمن فديتها من دمن ومعرة النعمان مدينة هي  
وما حولها من القرى اعزاء ، ليس بجميع نواحيها ماء جار ولا عين ،  
وكذلك جميع جند قنسرين اعزاء وشربهم من ماء السماء . وهي مدينة  
كثيرة الخير والسعة في التين والفسق وما شاكل ذلك من الكروم والأرنية .  
وبينها وبين جيلة المدينة التي كانت على ساحل بحر الروم [.....<sup>(١)</sup>] وكان  
رؤساؤها بني وزيو فافتتحها تقفور وسبى منها خمسة وثلاثين الف امرأة  
وصبي ورجل بالغ بقاء العدو ويمنع عن نفسه . وحصن برزويه وهو  
حصن حصين وحجر منيع ، وقف عليه الروم غير وقت فاستحسنوه ولم  
يتعرضوه ، ثم هادنوا اهله خوفاً بما علق ببلاد المسلمين من الخذلان وهلاك  
السلطان وقلة الايمان ، وان بقيت الحالة على ما نحن به فالامر سهل  
والخوف المتوقع اعظم وأجل ، وكان الناس وقتنا هذا في شغل بأحزانهم  
عن ذكر سلطانهم وهلاك أديانهم ، وخراب اوطانهم وفساد شأنهم عن  
برزويه وحصنه ، وقد ملكه الروم وقتنا هذا وكاننا بآمد وقد قيل  
أسلمه اهله . وكانت جزيرة قبرس تحاذي جيلة في وسط البحر الرومي  
وبينها مجرى يوم وليلة ، وكانت للروم والمسلمين فاستخلصها الروم  
واستصفوها بأمر أكثر ضررها من المسلمين جرى وعن تقريرهم حدث .  
والخناصرة وهي حصن مجاذي قنسرين الى ناحية البادية وعلى سفيرها وسيفها

١ - يفقد هنا بعض الكلمات ، ولعلها اسماء بعض المدن التي بين معرة النعمان وجيلة ،  
وهي : فامية ، وعركة ، واقذار .

كان يسكنه عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه ، وكانت صالحةً في قدرها مغوثةً للمجتازين عليها في وقتنا ، لأن الطريق انقطع في غير وقت من بطن الشأم على التجار باعتراض السلطان عليهم وبما سرح الروم بالشأم في غير وقت ، فلهجؤوا الى طريق البادية لبوار السلطان واستيلاء الأعراب على الولاة وخفروا وساروا بالأدلاء ، وعن قريب يكفّ التجار فقرهم وتنقطع سابلتهم وطرقهم له

١٢ - والعواصم اسم الناحية وليس بمدينة تسمى بذلك وقصبتها انطاكية ، وكانت بعد دمشق أنزه بلاد الشأم وعليها الى هذه الغاية سور من صخر يحيط بها ويجبل مشرف عليها ، فيه لهم مزارع ومراع وأشجار وأرحية وما يستقلّ به أهلها من مرافقها ، ويقال أن دور السور للراكب يوم . ولهم مياه تجري في اسواقهم ودورهم وسككهم ومسجد جامعهم ، وكان لها ضياع وقرى ونواح خصبة حسنة ، فاستولى عليها العدو وملكها وقد كانت اختلّت قبيل افتتاحها في ايدي المسلمين . وهي الآن أشدّ اختلالاً ورزوحاً وفتحها الروم في اول سنة تسع وخمسين ، فما اضطرب فيها من قطع شعرة للروم ولا توصلّ في نصرتها برأي صحيح ولا مشلوم ، ويجوارها من السلاطين والبوادي والقروم والملوك من قد أشغله يومه عن غده ، وحرامه وحظامه عمّا اوجب الله تعالى والسياسة والرياسة عليه ، فهو يلاحظ ما في ايدي تجار بلده ويشتمل عليه ملك رعيته ليقوع الحيلة على اخذه والشبكة على صيده والفتح على ما نصب له ، ثم لا يُمتنعُ به فيُسلب عمّا قريب ما احتقب من الحطام وجمع من الآثام . فاستولى على اكثر نواحيها المسلمون منذ ملكها ، وذلك في السنة الثامنة والتسعين وأربعمائة للهجرة .

١٣ - ومدينة بالس مدينة على شط الفرات من غربيّه صغيرة ، وهي اول مدن الشأم من العراق ، وكان الطريق اليها عامراً ومنها الى مصر وغيرها سابل ، وكانت فرضة لأهل الشأم على الفرات فعفت آثارها ودرست قوافلها وتجارها بعد سيف الدولة . وهي مدينة عليها سور أزليّ ولها بساتين فيما بينها وبين الفرات ، واكثر غلاتها القمح والشعير ويعمل بها من الصابون الكثير الغزير . ومن مشهور أخبارها أن المعروف بسيف الدولة



عليّ بن حمدان عند انصرافه عن لقائه صاحب مصر ، وقد هلك جميع جنده ، أنفذ اليها المعروف بأبي حصين القاضي فقبض من تجار كانوا بها معتقلين عن السفر ، ولم يطلق لهم النفوذ مع خوف نالهم فأخرجهم عن أحمال بزّ وأطواف زيت الى ما عدا ذلك من متاجر الشام في دفعتين بينهما شهر قلائل وأيام يسيرة الف الف دينار . وبالقرب من بالس مدينة منبج وهي مدينة خصبة حصينة وكثيرة الأسواق الأزلية عظيمة الآثار الرومية ، ولها من ناطف الزبيب المعمول بالجوز والفسق والسيسم ما لم أر له شياً إلا ما يبخارا منه ، فإنه يزيد عليه في الحلاوة ، ويجعل البُخاريون فيه الطيب على العموم فهو لذيد . ومنبج من الكرم الأعزاء على وجه الارض في سائر ضياعها ما يزيد على الكثرة ويحمل أزببتهم الى حلب وغيرها ، وهي مدينة برية وارض ثرية حمراء خلوقية ، الغالب على مزارعها البخوس وعليها سور أزليّ . وبقرها مدينة سنجة وهي مدينة صغيرة بقربها قنطرة حجارة تعرف بقنطرة سنجة ، ليس في الاسلام قنطرة أعجب ولا اعظم منها ويضرب بها المثل فيقال : من عجائب الدنيا كنيسة الرها وقنطرة سنجة . ومدينة سميساط على نفس الفرات وتقارب المدينة المسماة جسر منبج ، وهما مدينتان صغيرتان حصينتان لهما سقي كبير من مياه بهما وزروعهم بخوس وماؤهما من الفرات .

١٤ - وكانت مدينة ملطيه مدينة كبيرة من أجل الثغور وأشهرها ، وأكثرها سلاحاً وأجلدها رجالاً دون جبل اللكام الى ما يلي الجزيرة ، وتحتف بها ايضاً جبال كثيرة بها مباح الجوز واللوز والكروم والرمّان وسائر الثمار الشتوية والصفية . وهي مباحة لا مالك لها وهي من أقوى بلاد الروم في هذا الوقت . يسكنها الارمن وفتحت في سنة تسع عشرة وثلاثمائة ، فكانت اول مصيبة دخلت على الاسلام من جهة الثغور ، ثم انتالت المصائب على الناس في ثغورهم وأنفسهم وأموالهم وأسعارهم وأبشارهم وسلاطينهم فنسيت . وكانت المدينة المعروفة بحصن منصور صغيرة حصينة فيها منبر ولها رستاق وقرى برسمها أعداء ، فاستأثر القضاء بهلاكها على أيدي بني حمدان والروم . وكانت الحدث ومرعش مدينتين صغيرتين

اقتتحمها الروم قبل هذا الحين وأعادهما سيف الدولة عليّ بن عبد الله .  
وعاد الروم فانترعوهما ثانياً من المسلمين وعاد المسلمون فتحوها وكان فتحها مسعود  
ابن قلع ارسلان السلجوقي صاحب بلاد الروم سنة خمس واربعين وخمسمائة وهي بيد المسلمين الآن .  
وكان لهما زروع وأشجار وفواكه وكانتا ثغرين يربط فيهما المسلمون  
ويجاهدون فيغنمون ، فساءت النيات وفتحت الاعمال وارتفعت البركات ،  
ولجّ الملوك في الاستئثار بالاموال والعامّة في المعاصي على الاضرار ، فهلك  
العباد وتلاشت البلاد وانقطع الجهاد وبذلك نطق وحيه تعالى اذ يقول :  
« وإذا اردنا أن نهلك قريةً امرنا مُتَرَفِئُهَا<sup>(١)</sup> » (الآية) وكانت الهارونِيَّة  
من غربي جبل اللكام وفي بعض شعابه حصناً صغيراً ، بناه هارون الرشيد  
وأدركته في غاية العجالة وأهله في جهادهم في نهاية الجلكد والشطارة ،  
ينغزون فيغنمون ويتلصّصون على بلد الروم فيسلمون وقد ملكه الروم .  
وكانت الاسكندرونة ايضاً حصناً على ساحل بحر الروم ذا نخيل وزروع  
كثيرة وغلّة وخصب ، فدخله العدو وملكه فهو له ، وكذلك التينات  
حصن كان على شط البحر فيه مقطع خشب الصنوبر الذي كان يُنقل الى  
الشام ومصر والنغور منه ما لا يُحصى ، وكان فيه رجال قتّال أجداد لهم  
علم بمضارّ بلد الروم ومعرفة بمخائضهم ومهالكهم . وكانت الكنيسة ايضاً  
حصناً فيه منبر ثغر في معزل من ساحل البحر ، يقارب حصن المثقّب  
الذي كان ستحدثه عمر بن عبدالعزيز رضي الله عنه وعمره ، وكان فيه  
منبره ومُصعّجه بخطّه . وسكّانه قوم سُراة من ولد عبد شمس اعتزلوا  
الدنيا ورفضوا المكاسب ، وكان لهم ما يقوتهم من المباح فهلّكا جميعاً .  
وكانت عين زربة بلداً يشبه مدن الغور به النخيل والخُصب والسعة في  
الثار والزروع ، وهي المدينة التي كان وصيف الخادم همّ بالدخول منها الى  
بلد الروم فأدرکه المعتضد بها ، وكانت حسنة الداخل والخارج نزهة من  
داخل سورها جليّة في جميع امورها .

١٥ - وكانت المصيصة مدينتين : إحداهما تسمّى المصيصة والأخرى

١ - (واذا . . الآية) سورة الإسراء (١٧) الآية ١٧ .

كقربيا على جانبي جيحان ، وبينهما قنطرة حجارة وكانتا حصينتين على نشز من الارض وشرف ، ينظر منها الجالس في مسجد جامعها الى نحو البحر أربعة فراسخ كالبقعة كانت بين يديه خضرة نضرة ، جليلة الاهل نفيسة القدر كثيرة الاسواق حسنة الاحوال . وجيحان نهر يخرج من بلد الروم حتى ينتهي الى المصيصة ثم الى رستاق يُعرف بالملوان ، فيقع في بحر الروم ، وكانت عليه من القرى والضياع الكثيرة الماشية والكرع ما لم يبق منهم نافع ناره . وكانت اذنه ايضاً مدينة كأحد جانبي المصيصة على نهر سيحان في غربي النهر ، وسيحان دون جيحان في الكبر عليه قنطرة عجيبة البناء طويلة جداً ، ويخرج هذا النهر من بلد الروم ايضاً . وكانت جليلة الأهل حسنة المحل في كل أصل وفصل وعلى سمت طريق طرسوس . فأما مدينة طرسوس فكانت المدينة المشهورة المستغنى بشهرتها عن تحديدها كبيرة استحدثها المأمون بن الرشيد ومدنها وجعل عليها سورين من حجارة ، وكانت تشتمل من الخيل والرجال والعُدّة والعتاد والكرع والسلاح والعمارة والحصب والغلات والاموال ، والسعة في جميع الاحوال على حالٍ لم يتصل بمثله ثغر من ثغور المسلمين لكافر ولا مسلم ، الى عزّ تام ونصر عام على جميع من وليها من رجال الاسلام ، فما غزا في برّ او بحر إلا وصحبه من الظفر والنصر والغنائم بالقهر ما ينطق الأخبار بتصديقه والآثار بتحقيقه . وكان بينها وبين حد الروم جبال منيعة متشعبة من اللكام كالحاجز بين العمليين . ورأيتُ غير عاقل مميّز وسيّد حصيف مُبرّر ، يشار اليه بالدراية والفهم واليقظة والعلم والفتنة والسياسة والرياسة ، يذكر أنه كان بها مائة الف فارس وبعملها وذلك عن قريب عهدٍ من الأيام التي أدركتها وشاهدتها ، وكان السبب في ذلك أن ليس مدينة عظيمة من حد سجستان وكرمان وفارس وخوزستان والري واصبهان وجميع الجبال ، وطبرستان والجزيرة واذربيجان والعراق والحجاز واليمن والشامات ومصر والمغرب إلا وبها لأهلها دارٌ ورباط ، ينزله غزاة تلك البلدة ويوابطون بها اذا وردوها وترد عليها الجرايات والصلوات وتدرّ عليهم الأنزال والجلان العظيمة الجسيمة ، الى ما كان السلاطين يتكلفونه وأرباب النعم يعانونه

وينفذونه متطوعين ويتحاضون عليه متبرعين، ولم يكن في ناحية ذكرتها  
رئيس ولا نفيس إلا وله عليها أوقاف من ضياع ذوات أكرةٍ وزراعٍ  
وغلاتٍ، أو مسقفٍ من فنادقٍ ودورٍ وحماماتٍ وخاناتٍ، هذا الى  
مشاطرة من الوصايا بالعين الكثير والورق والكرع الغزير، فهلكت  
وهلكوا وذهبت وذهبوا وكأنهم لم يقطنوها وعفوا وكأنهم لم يسكنوها،  
حتى لصاروا كما قال جلّ ذكره: «هل تحسُّ منهم من أحدٍ أو تسع  
لهم ركزاً<sup>(١)</sup>» وكانت اولاس حصناً على ساحل البحر فيه قوم متعبدون  
حصيناً، وكانت فيهم خشونة في ذات الله وكان في آخر ما على بحر الروم  
من العبارة، فكانت بما بدأ به العدو. وبغراس حصن كان فيه منبر  
على طريق الثغور، وكانت فيه دار ضيافة لزيدة ولم يكن المسلمين بالشأم  
دار ضيافة غيرها.

١٦ - وأما البحيرة الميتة فهي من الغور في صدر الشأم بقرب زغر،  
وإنما تسمى الميتة لانه لا شيء فيها من الحيوان إلا شيء تقذف به يُعرف  
بالحريّة، وأهل زغر بناحية يلقعون كرومهم وكروم فلسطين كما تلقح  
النخل بالطلع الذكّر، وكما يلقح أهل المغرب تينهم بذكّارهم. وزغر مدينة  
حارة جرومية متصلة بالبادية صالحة الخيرات، وبها من عمل النيل والتجارة  
به وفيه ما لا يقصر عمّا بكابل من صنّاعه وعمّاله، غير أنه يقصر عن  
صباغ نيل كابل، وبزغر بسر يقال له الانقلا، وليس بالعراق ولا بمكان  
من الأرض أعذب منه ولا أحسن من منظره، لونه كالزعفران فلم يغادر  
منه شيئاً ويكون في أربعة منه رطل. وديار قوم لوط وهي الارض  
المعروفة بالملعونة، وليس بها زرع ولا ضرع ولا حشيش ولا نبات،  
وهي بقعة سوداء قد افترشتها حجارة متقاربة في الكبر، ويروى أنها  
الحجارة المسوّمة التي رُمي به قوم لوط، وعلى جميع تلك الحجارة كالطابع  
من وجهها وهي شيء كقواليب الجبن المستديرة هيأتها وخلقتها فلا يرى فيها  
ما يخالف شيئاً من أشكالها. ومعان مدينة صغيرة على شفير البادية ايضاً

١ - (هلّ تحسّس... ركزاً) صورة مريم (١٩) الآية ٩٨.

سكانها بنو أمية ، وفيهم لبني السبيل مرفق ومغوثه . وكوثران والبثنية رستاخان عظيمان من جند دمشق مزارعها مباحس ويتصل أعمالها بحدود نهر بين الذي عند البلقاء وعمان الذي جاء في الخبر انه نهر من ركى الحوض وأنه ما بين بصرى وعمان .

١٧ - فأما المسافات بالشام فإن طولها من حد مطيه الى رفح والطريق من مطيه على منبج وبينهما اربعة أيام ، ومن منبج الى حلب يومان ، ومن حلب الى حمص خمسة ايام ، ومن حمص الى دمشق خمسة ايام ، ومن دمشق الى طبرية اربعة ايام ، ومن طبرية الى الرملة ثلاثة ايام ، ومن الرملة الى رفح يومان ، فالجميع خمسة وعشرون يوماً ، وعرضها في بعض المواضع اكثر من بعض ، وذلك ان عرضها طرفاها وأحد طرفيها من القرات من جسر منبج على منبج ، ثم على قورس في حد قنسرين ثم على العواصم في حد انطاكية ، ثم يقطع جبل اللكام الى بياس ثم الى التينات . ثم على المثقب ثم على المصيصة وعلى اذنه ، ثم على طرطوس<sup>(١)</sup> وذلك نحو عشر مراحل . وإن سلكت من بالس الى حلب ثم الى انطاكية ثم الى الاسكندرونة ثم الى بياس حتى تنتهي الى طرسوس ، فالمسافة ايضاً نحو عشر مراحل ، غير ان السمت المستقيم هو الطريق الاول . وأما الطرف الآخر فهو من حد فلسطين فيأخذ من البحر من حد يافا حتى ينتهي الى الرملة ، ثم الى بيت المقدس ثم الى رجا ثم الى زغر ثم الى جبال الشراة الى ان ينتهي الى معان ، ومقداره المذكور ست مراحل . فأما ما بين هذين الطريقين من الشام فمختصر ، ولا يكاد يزيد عرض موضع الأردن ودمشق وحمص على اكثر من ثلاث مراحل ، لأن من دمشق الى بيروت على بحر الروم مسيرة يومين غرباً ، والى أقصى الغوطة من دمشق حتى يتصل بالبادية مشرقاً يوم ، ومن حمص الى انطرطوس التي على بحر الروم مسيرة يومين غرباً ومن حمص الى سلبية على البادية مشرقاً يوم . ومن طبرية الى صور التي على البحر غرباً مرحلة ، ومنها الى ان

يجاوز فيق على ديار بني فزارة مشرقاً دون المرحلة ؛ وهذه مسافات طول الشام وعرضه .

١٨ - والمسافة في أضعافه فالمبتدأ بفلسطين إذ هي أول أجناد الشام بما يلي المغرب وقصبتها الرملة ، ومنها الى يافا نصف مرحلة ومن الرملة الى عسقلان مرحلة ، ومنها الى غزة دون مرحلة . ومن الرملة الى بيت المقدس يوم ومن بيت المقدس الى مسجد ابراهيم عليه السلام يوم ، ومن بيت المقدس الى ريجا مرحلة ومن بيت المقدس الى البلقاء مرحلتان . ومن الرملة الى قيساريّة مرحلة ومن الرملة الى نابلس مرحلة ، ومن ريجا الى زغر مرحلتان ومن زغر الى جبال الشراة مرحلة ومن جبال الشراة الى آخر الشراة مرحلة . وقصبة الأردنّ كطبرية ومنها الى صور يوم ومنها الى عقبة فيق مرحلة ، ومنها الى بيسان مرحلتان خفيفتان ومنها الى عكّا يوم . والأردن أصغر أجناد الشام واقصرها مسافة ، ولم تزل في يد أبي منصور احمد بن العباس محولة ومعقودة سنين كثيرة بمائتي الف دينار . وأما جند دمشق فدمشق وقصبتها ومنها الى بعلبك يومان ، ومنها الى بيروت يومان ومن بيروت الى طرابلس يومان ، ومن بيروت الى صيدا يومان ومن دمشق الى اذرعاً أربعة أيام والى أقصى الغوطة يوم والى حوران والبنيّة يومان . وجند قنسرين مدينتها غير أن الامارة والأسواق وجمع ناسها والعمارات انتقلت الى حلب ، ومن حلب الى بلس يومان ومن حلب الى قنسرين يوم ومن حلب الى الاثارب يوم ، ومن حلب الى قورس يوم ومن حلب الى منبج يومان ومن حلب الى الحناصرة يومان .

١٩ - وقد مرّ في ذكر العواصم ما صارت اليه من ملك الروم لها ما يُعني عن إعادة فيها . والعواصم قصبتها انطاكية وكان منها الى اذنة ثلاث مراحل ومنها الى بفراس يوم والى الاثارب يومان والى حمص أربع مراحل ، ومنها الى مرعش يومان والى الحدث ثلاث مراحل . والشغور فلا قصبة لها وكل مدينة قائمة بنفسها . ومنبج مدينة قريبة من الشغور ومنها الى الفرات مرحلة خفيفة . ومن منبج الى قورس مرحلتان ومنها

الى ملطيه أربعة أيام ، ومن منبج الى سميساط يومان ومن منبج الى الحدث يومان ، ومن سميساط الى شمشاط مرحلتان ومن شمشاط الى حصن منصور يوم ، ومن حصن منصور الى ملطية يومان . ومن حصن منصور الى زبطرة يوم ومن حصن منصور الى الحدث يوم ، ومن ملطية الى مرعش ثلاث مراحل كبار ومن مرعش الى الحدث يوم ؛ فهذه مسافات الثغور الجزرية ، وكذا الثغور الشامية ، وأما الثغور الشامية فمن الاسكندرونة الى بياس مرحلة خفيفة ، ومن بياس الى المصيصة مرحلتان ، ومن المصيصة الى عين زربة مرحلة ومن المصيصة الى اذنة مرحلة ، ومن اذنة الى طرسوس مرحلة ومن طرسوس الى اولاس على بحر الروم يومان ، ومن طرسوس الى الخوزات مرحلتان ومن طرسوس الى بياس على بحر الروم فرسخان ، ومن بياس الى الكنيسة والهارونية أقل من يوم ، ومن الهارونية الى مرعش من ثغور الجزيرة مرحلة ؛ فهذه جملة مسافات الثغور .

٢٠ - وقد انتهى القول فيما قصدتُ ذكره من الشام بعد ذكر المغرب ومصر والشام في أقاليم ممتدة على بحر الروم . وقد استوفيتُ أيضاً ذكره ولا وجه لذكر ارتفاع ما خرج عن ايدي اهل الشام ، والباقي من الشام في ايدي المسلمين وحكمهم فيه نافذ وأمرهم فيه ماض ، فهو ما كان على ساحل بحر الروم من حد اطرابلس وانفه الى نواحي يافا وعسقلان ، لأن اللاذقية وما نزل عنها وحاذها تحت جزيتهم ومقاطعتهم . وما عدا ذلك فللروم وقبضتهم وحوزتهم قد استولت عليهم اسياهم والحكم فيه اليهم . وقد اقام كثير من اهلها فيما رضوا منهم فيه بالجزية ، وأظنهم بأخرة صائر الى النصرانية أنفةً من ذلة الجزية ورغبة مع حذق المؤونة في العز والراحة . فأما تقدير ما بقي منها لم اذكره فمد سنون كثيرة لم يقع لها قانون صحيح ولا استخراج على طريقته وصحته ، وذلك أنها منذ سنة أربعين بين قوم يتناول أحدهم على الآخر واكثرهم غرضه ما احتلبه في يومه وحصله لوقته ، لا يرغب في عمارة ولا يلتفت اليها برؤية ولا إشارة . وكان ارتفاعه قديماً بعد ما يخرج منه في لوازم السلطان وأرزاق الجند والمتصرفين من الكتاب والعمال تسعة وثلاثين ألف درهم وخمس مائة ألف درهم . ورأيتُ

ارتفاع الشأم وما في ضمنها من الأحمال والأجناد والتي أفق عليه من جماعة علي بن عيسى ومحمد بن سليمان لسنة ست وتسعين ومائتين وسنة ست وثلاثائة ، من جميع وجوهها الى حقوق بيت المال وما يلزم له من التوابع دون أرزاق العمال ، تسعة وثلاثون ألف ألف درهم .





## بحر الروم

١ - وسأصل ذلك بذكر بحر الروم وتصويره إذ هو خليج من البحر المحيط ، عليه أكثر هذه الديار وقد أثبت به على التقريب لا على الحقيقة إذ بعضه أشبه شيء بالدائرة المحددة ، ومخرجه بين ارض الاندلس وارض طنججة وسبتة ، وهذه الناحية محاذية من الاندلس لجزيرة جبل طارق واشيلية . وعرض هذا المخرج بهذا المكان المعروف باشبوتال ، وهو جبل عال ويمتد جنوبياً الى سله ومحاذيه من العدو الاندلسية جبل الأغرّ ويمتد الى لبله بناحية الشمال من الاندلس ، فيكون نحو اثني عشر ميلاً ثم لا يزال يتسع ويعرض ويمتد على سواحل المغرب ومما يلي شرقيّ هذا البحر حتى ينتهي الى أقاصي ارض مصر ، ممتداً على ارضها الى الشام متصلاً عليها الى الثغر الذي كان يُعرف بطرسوس ، ويعطف الى بلدان الروم من جبال اقليمية الى انطاكية ، ثم يصير الى خليج القسطنطينية ويمضي على سواحل اثيناس وسواحل فلوريه والانكبرذة الى افرنجيه وروميه ، ويصير البحر حينئذ جنوبياً لأرض جليقيه ويكون على سبيله الافرنجة ، الى ان يتصل بطرطوشه من بلاد الاندلس ويمتد على النواحي التي تقدم ذكرها في صفة الاندلس ، ويجاوز المرية وأعمال الجزيرة واشيلية ويمضي على البحر المحيط الى شترين ، وهي آخر بلاد الاسلام من ناحية الاندلس وجانب بلد الروم .

٢ - ولو ان امرأة سار من سبتة وطنجة على ساحل هذا البحر المغربي مؤملاً ان يعود الى ما يحاذيه من ارض الاندلس لدار على جميع بحر

الرُّوم ، من حيث لا يمنعه مانع إلا نهر يلقى إليه او يفرع فيه او خليج القسطنطينية ، فإنه يُفضى إليه من البحر المحيط ايضاً وذلك انه انفصل به من الارض فاصلةٌ حازت شطر بلد الصقالبة وبعض بلد الروم ، فسميت الارض الصغيرة والذي تحوز من البلاد مهما ذكرته ارض قلوويه وجليقيه وافرنجه والاندلس ، فجعل ذلك جزيرةً ليست مع الارض الكبيرة ولا متصلة بشيء منها ، لانها قائمة بنفسها ولم يحتاج الى ان يدلّه دليل إن أمكنه ذلك .

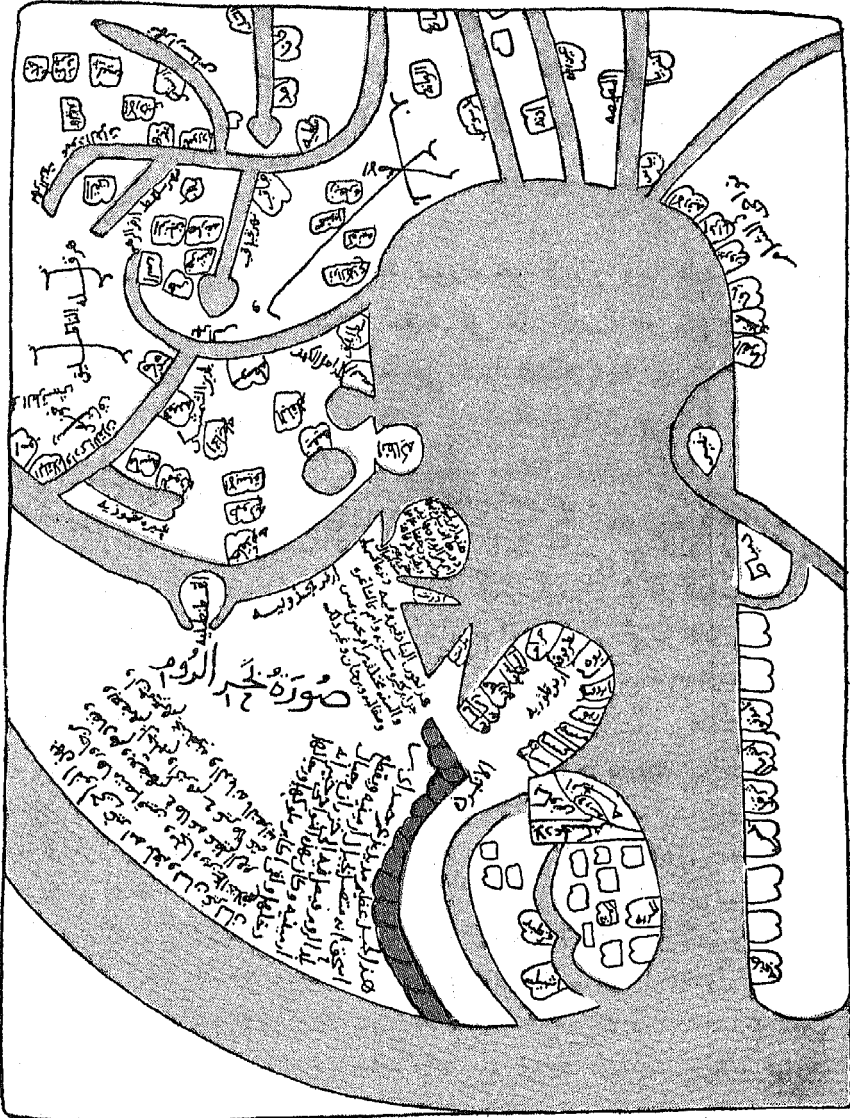
٣ - وما في بطن هذه الصفحة صورة بحر الروم وما عليه من نواحيهم وشكله في نفسه وان كنتُ سُقتُهُ على ما أتيتُ به من الاستطالة في صورة المغرب فهو من الاستدارة على هذا الشكل .

...

إيضاح ما يوجد في صورة بحر الروم من الاسماء والنصوص :

قد صور البحر في وسط الصورة ويكون على ساحله الأيسر من المدن طنجة ، تنس ، برشك ، اشرشال ، تامدقوس ، دمياط ، ثم في البحر تنيس . ثم على الساحل : الفرما ، عسقلان ، يافا ، بيروت ، اطرابلس ، اللاذقية ، ثم نهر ثم بياس ثم نهر ثانٍ عليه من المدن كفر بيا والمصيصة ، ثم نهر ثالث عليه عين زربه واذنه ، ثم نهر رابع عليه طرسوس وعن يمين طرسوس الرماننة وعند طرف الصورة الأسفل . . . اريه ، (١)

وعن يمين ذلك يأخذ من طرف الصورة الأسفل نهر كُتّيب عند منتهاه نهر الزيت ثم عمود الفرات ، وعلى ضفة هذا النهر في الجانب الأسفل : ملطية ، تل موزن ، هباب . وينصب فيه عند تل موزن نهر ارسناس وعليه مدينة ارسناس ، وعن يمين ملطية بيتدى نهر آخر وهو دجلة وعليها من المدن : آمد ، كافا ، التل ، وفي الجانب الآخر من نهر ارسناس بينه وبين عمود الفرات من المدن : الادريس ، قاليقلا ، بدليس ، مناجرد ، خلاط . وينصب في الفرات من الجانب الأعلى نهران أحدهما نهر قباقب وعند فوهته قباقب ، وكُتّيب في الساحة بين نهر قباقب والفرات والبحر بلد ولد الأصفر وفيه من المدن : ذو الكلاع ، كونيّه ، سمندوا ، زبطره ، والنهر الثاني المنصب في الفرات نهر غيلقط وبينه نهر قباقب من المدن : كخ ، صارخه ، الرلين ، خرشته ، وعند مبتدأ نهر قباقب تنس ، ثم عند مبتدأ نهر غيلقط ارض الصرهوه وبين نهر غيلقط والفرات التي .



ورسم من أعلى ذلك نهر الس الذي ينصب في البحر وعند مبتدئه مدينة الس ، ويأخذ من هذا النهر نهر آخر الى الأعلى كُتبت عنده وادي اللقان ، وعن يمين هذا النهر مدينة صاغره وعند فوهته البلقار ثم عن يمينها على الساحل . . . ا. سور ، وفي هذا القسم الأيمن من الصورة من البلاد : رستاق خونص ، وبلد الطرقيس ، وبلد الناظليق ، وبلد هرقله ، ويكون في الجانب الأعلى من نهر الس ابتداء عن اليسار سطرابلين وسوسطه ، ومن أعلى سطرابلين على البحر افسوس وكُتبت عندها بلد اهل الكهف ، ثم على وادي اللقان قومته وكتب على يسارها بلد بن الشمشكي وعند مضب وادي اللقان في الخليج بحيرة نقموذيه ، ومن أسفل البحيرة نقموذيه وماسيه ، ومن أعلى سوسطه الى جهة خليج القسطنطينية من المدن : افخايطه ، الابسيق ، طموذيه ، خلقدونيه ، وعن يسار ذلك البلقار ، ونيقيه وفي قطعة من البر تدخل في البحر انطاكية .

وعلى وسط الخليج من الجانب الأعلى القسطنطينية وكتب عن يسارها مجذونيه ، وفوق ذلك صورة بحر الروم وهو عنوان الصورة : وكتب فوق ذلك في البر بهذه النواحي غير أمة بلغة ولسان غير لسان من جاورها متصاقبين متجاورين على اختلافهم وتضادهم . وبعضهم في طاعة عظيم الروم وبعضهم بل جملهم واكثرهم في غير طاعته ، وان جميعهم يختلفونه والديانة بالنصرانية . وعن يسار ذلك يُقرأ موازياً لخط الجبل هذا الجبل عظيم مديد يزعم حسداي بن اسحاق انه متصل بجبال ارمينية ، ويقطع بلد الروم فيصل فيه الى خزران وجبال ارمينية ، وكان بهذه النواحي خبيراً لانه دخلها ولقي اكاير ملوكها ورجالها ، وكُتبت في الجانب الآخر من الجبل الانكبرذه .

وعن يسار ذلك صور الاندلس وفيه من المدن : قرطبه واشبيلية والمريه ثم المريه مرة ثانية في البر ومن اسفل ذلك بلاد : غلجشكش ، بشكونس ، روميه ، افرنجيه ، ثم من اسفل ذلك قسم من الارض داخل في البحر يُقرأ فيه ارض قلوريه ، وعلى ساحلها من المدن : مستيان ، كسشه ، منيه ، ريو ، ابن ذقتل ، بوه ، قسطقوقه ، جراجيه ، استلو ، سبرينه ، قطرونيه ، رسيانه ، قسانه ، ثم يلي ذلك الى الاسفل جون كُتبت عنده في البر : هذا جون البنادقين وفيه جزائر كثيرة مسكونة وامم كالشاغرة وألسنة مختلفة من افرنجيين وتمتين وصقالبة وبرجان وغير ذلك . وعلى طرفي الجون مدينتا بذرنت واذرنت ، ثم من اسفل ذلك ناحية اخرى داخله في البحر يُقرأ فيها : هذه ارض بلبونس دووها الف ميل وفيها ام من الروم وبها نيف وسبعون حصناً عامراً ويضيق طرفاها حتى يصير ستة اميال وتدها كسميلي .

هذه صورة بحر الروم وما اتجه من رسم مشاهير مدنه من مَشْرِقه التي هي محتصة ببني الاصفر وكيفية الخليج القاطع لبلد الروم على نواحي اطرايزنده الى نفس القسطنطينية ، واجتيازها بأرض مجذونيه الى ان يفرع في بحر الروم مع اعادة ما اتصل به من النواحي الى بلد الاندلس .

٤ - وسَمِعْتُ ابا الحسين محمد بن عبد الوهاب التل موزني ، وكان

رجلاً قد اناف على مائة سنة ثابت العقل صالح الأدب يقول : 'سَيِّرتُ من كَمخ وهي مدينة الروم صالحة القدر عامرة على بريد الملك الى القسطنطينية مائة وستة وثمانين بريداً ، فلما عدت من القسطنطينية حين خروجي عنها عدتُ على انقره ، وهي مدينة كبيرة خراب الى مَلِطِيَه مائة وثمانية وعشرين بريداً . فكان من كَمخ الى صارخه يومان والى مدينة خرسنه يومان . وسَيِّرتُ على مدنٍ لا اعرف اسماءها عامرة الى صاغِرة . وهي على نهر ألسَ فعبناه بمركب وصرنا في المركب بالبحيرة ستة فراسخ ، وصرنا يوماً آخر على الظهر الى المدينة تعرف بنقموذيه ، وركبنا منها في البحر يومين وصرنا الى مدينة تعرف بخلقذونيه فبتنا بها وسَيِّرنا في السحر ، فركبنا في الخليج وصَبَّحنا القسطنطينية والبريد عندهم فرسخ ؛ قال : وكنتُ اسمع ان للملك اربعة حُبوسٍ دون دار البلاط التي يُحْبَسُ بها أسراء الملك في رساتق لهم . فأحدها يُعرف بالطرقسيس ، والآخر بالابسيق ، والآخر بالبُلُقار ، والآخر بالنومره ، قال : والطرقسيس والابسيق أرفههما لأنهما لا قِيُودَ فيهما ، والبُلُقار والنومره ضيقان ومن حُبِسَ في دار البلاط فبالنومره ابتداء حبسه ، ثم ينقل وهو حبس ضيق مؤلم مظلم . قال : وكانوا يسيرون بنا في كل يوم من عشرين بريداً الى خمسة عشر بريداً فصرنا الى القسطنطينية في نحو عشرة أيام من كَمخ . والذي اعرفه انا أن بين كَمخ وملطيه عشر مراحل ، وبين ملطيه وانقره عشرون مرحلة ، ومنها الى القسطنطينية عشر مراحل فيصير جميع الطريق اربعين مرحلة . قال : وألفيتهم وإنَّ الملك يتبعه في المنزلة اللغنيطُ وهو الوزير والقرخُ من بعده ، والقرخ من المنزلة انه يلبسُ خُفَّين احدهما احمر والآخر اسود ، ولا يتزَيَّي غيره بهذا الزي بوجه ، وذلك أن الحكم والقطع والضرب والقود والادب من مؤامرة للملك اليه ، ثم الدُمُستق من بعده ثم البطارقة وهم اثنا عشر رجلاً لا ينقصون ولا يزيدون بوجه ، واذا هلك أحدهم قام مقامه من يصلح له ، ثم الزاورةُ وهم كثرة لا يُحَصِّونَ كالقواد اللاحقين بالأمرء ، ثم الطرايحةُ وهم التناءُ وأرباب النعم من اهل القسطنطينية ، ومنهم يكون الارتفاع الى الزورة والبطرقة . وكل مولود

يولد بالقسطنطينية للطرامحة فلملك عليه جراية من وقت يولد الى آخر عمره ،  
يدرّج في اسباب الزيادة والنقصان في اعطيته وأرزاقه عند درج بلوغه  
وتكهنه ، وبقدر استحقاله للزيادة عند تعلقه بأسباب الرياسة من علم سياسة  
او صلحكة وتقدّم في اسباب شجاعة او ترسم بالرأي والفهم ، إلا أن  
يتوهّب فيستعفى من العطاء فيُعفيه الملك منه .

هـ - وبما اعلمه أنا في حين غزونا من ميافارقين أننا نزلنا على حصن  
الهاخ ، فكانت اليه مرحلة ستة فراسخ ومنه الى حصن ذي القرنين وهو  
حصن مسيع مرحلة خفيفة ، ومنه الى مدينة الأرديس وكانت اذ ذلك للمسلمين  
سبعة فراسخ ، ومنها الى ضيعة القس ثلاثة فراسخ ، ومنها الى هباب مدينة  
خمسة فراسخ ومن هباب الى قرية انكليس ستة فراسخ ، ومن انكليس الى  
الكلكس قرية ثلاثة فراسخ ، ومنها الى حصن زياد اربعة فراسخ ومن حصن  
زياد الى تل ارسناس ثلاثة فراسخ وعبرنا الفرات الى قرية تعرف بالحمام  
اربعة فراسخ ، ومنها الى مَلَطِيه اربعة فراسخ . وعبر القوم قباقب الى  
عرقا مدينة كانت عامرة اربعة فراسخ ، ومنها الى ضيعة في وادي الحجاره  
ووادي البقر وكان آخر عمل الاسلام ستة فراسخ . ومنها الى الرّمانة  
قرية وحصن ستة فراسخ ، ومن الرّمانة الى سمندوا عشرة فراسخ . ولم  
أترك الاستخبار في خلال ذلك وقبله وبعده من صعاليك ديار ربيعة ومن أسر  
ببلد الروم ، وخرج سارقاً لجماعة من المسلمين والرّوم لعلمه بالبلد ومعرفته  
بمخائضه ومن فودي به عن ارتفاع بلد الروم وما فيه ، من المرافق  
لملوكلهم واللوازم بقوانينهم الموضوعه قديماً لهم في كل سنة ، فألفت  
ذلك أقل من نصف جبايات المغرب بكثير ، وألفت الهدايا والضرائب  
على النواحي تزيد وتنقص على قلة محل المتلين لها . ومن اعظم جباياتهم  
واكثر وجوه أموالهم ضريبة بلد اطرايزنده وانطاكيا المرسومة من اخذ  
ما يرد من بلد الاسلام ، لما يؤخذ من سواحل الشام ومراكبهم ويغنم  
بالسكنديّات والمراكب الحربية والشينيّات وما يحصل من أثمان المسلمين ،  
ويقام من اثمان مراكبهم والأمتعة التي فيها ضريبة الملك ويستأثر القيم على  
ذلك بما يزيد على مال الملك من اثمان الأمتعة والمراكب والمسلمين .

٦ - واخبرني غير ثقة من العارفين العالمين حال بلد الروم من اقام به مواطني حديث عيسى بن حبيب النجاري : أن ضريبة انطاكية على صاحب المراكب بها المجهول اليه قصدُ بلد الإسلام سقطت ، وكانت قبل ذلك بسنين عند ما دار لهم الظفرُ بهم من بعد سنة عشرين وثلاثمائة ثلاثة قناطر ذهباً وتكون مع اللوازم التي تلحقها والهدايا ثلاثين ألف دينار ومائة اسير في كل سنة . ثم تأكد خذلان الثغور وفشا نفسها وانتهك بالمعاصي وجور السلطان أستار أربابها فصارت بالأمانة ، وتجرى فيها مثلها إقامة الناموس والديانة والحرص على الجهاد والنفاذ في مقاومة المسلمين بالعناد ، وانقذوا مراكبهم بالتجارة الى بلد الاسلام ورجلها يجوسونه ويتفقدونه ويستبطنون أخباره ، ثم يرجعون وقد علموا حاله اليهم بالخبره فيتحكمون في مضاره ، ويصلون بذلك الى دواخله وسهله وأوعاره برأى من سلاطين الإسلام ومنظرٍ ، ومساعدةٍ من اكثرهم على ما يحبونه وتقويةٍ للعدوِّ بفاخر السلاح ونفيس المتاع ، ورغبةٍ في يسيرٍ من الحطام يعود عليهم من تجارة يعملونها الى بلد الروم ، فتعود بنجس من الارباح والنار تحت ذلك تضرّم عليهم والبلاء يفتل فيما يأخذونه ، والشؤم يبرم عليهم فيما يأتونه وتمثيلهم يجهر بقوله ويضحك من غفلتهم عن فعله حتى لسمع من فصحاءهم دائماً متمثلون :

أرأى تحت الرمادِ وميضَ جمرٍ ويوشكُ أن يكون له ضرامُ

وكان ما يصل اليهم من العثور على المتاع الواصل الى اطرايزنده الداخل اليها والخارج عنها ، ويصل الى متلي ذلك لقيامه بها من الهدايا المرسومة على تجارها ما سمعتُ الاكثر يقول : أنها منذ عرفت هذه الضرائب لم يبلغ من حين اخذ ملطيه وشمشاط وحصن زياد عشرة قناطر ذهباً . وسبيلهم فيما يقيمونه من غزو المسلمين في البحر بالمراكب الحربية والشلندية والشينية أن يأتوا الى كل ضيعة تقارب البحر ، فيأخذوا من كل دخان اي من كل بيت دينارين ويجمع ذلك ويدفع الى النافذين في البحر اثنا عشر ديناراً لكل انسان ، ويأكل مما يلقاه فيما يغنمه ولا شيء له في الغنيمة

من ثمن مسلم او متاع يغم ، وكل ذلك متوفر على الملك . قال : فاذا قبض رجال البحر ارزاقهم اصلحوا ما أحبوا استعدائه من مركب وآلة له او مَرَمَّةٍ لمركبٍ قديم في صناعتهم ، وما يبقى من المال المجموع من تلك الجهة صرفه المتبلي للبحر حيث يراه بعد حمله معه الى بلد الاسلام وفراغه بما قصد له . وأما غزوهم في البر فان ملكهم تقفور اخذ من كل دخان يسكنه رئيس منهم يملك خدماً وبقراً وغنماً وأرضاً ومزدرعاً في حال متوسطة عشرة دنانير عيناً ذهباً ، ومن فوق هذه الطبقة في القوة جعل عليه رجلاً بسلاحه ودوابه وقوامه ومؤنه ونفقة له ثلاثين ديناراً ، وبهذا اتجه لتقفور ما اتجه في المسلمين لا أنه فرّق مالا من خزائنه او تصرف في ملك نفسه او لزمه درهم فما فوقه من حاصله ، بل ربح في خلال جمعه هذه الاموال وعند صرفها في النفقات امرأ ذكروه خرج به الى بلد الاسلام ، وعاد معه فاحتجته وكانت جبايته لهذه الاموال على هذه الجهة السبب في مقت النصرانية له وبُعضها لأيامه وتسخطها لبقائه ، وخوفهم من وقوع معاودة لما ضرى عليه الى بلد الاسلام فجعلوا ذلك سبباً لقتله وطريقاً للحجّة عليه .

٧ - وأما حد بلد الروم فإن مشارق بلدانهم المضمومة اليهم والمضافة على مرّ الأوقات الى مملكتهم ما واجه من ناحية الثغور الشامية والجزرية الى آخر حدود ارمينية وشمها من نواحي البجناكية وبشجرت ، وبعض بلاد الصقالبة ومغربها بعض البحر المحيط وما حاد جليقيه وافرنجيه من جزيرة الاندلس وبعض بحر المغرب ، وجنوبيهم بقية بحر المغرب وبعض ساحل الشام ومصر .

٨ - والمدن النفيسة قليلة في مملكتهم وبلادهم مع سعة رُقعتها واتصال أيامها وحالها ، وذلك أن جُلّها جبال وقلاع وحصون ومطامير وقُرى في الجبال منحوتة وتحت الارض منقوبة . وقد استولى الخليجُ الآخذ من القسطنطينية الى اطرابزنده على أكثرها ، وليس هناك مدينة مشهورة إلا ما وصفته وحددته . ومياهم كثيرة غزيرة وليس تمرُّ على وجه الأرض مرّاً مستقيماً ، وإنما تتغلغل بين الجبال على غير قصدٍ ولا استقامة سير ،



وقد صورتُ غير نهر من انهارهم فيما دون الخليج الى نواحي الثغور وليس جريا على ما وصفته في الصورة وشكلته لكني تحريتُ اصل مخرجه الى حيث مصبهُ فشكّلتُه على ذلك . وبلد الرومِ عند كثيرٍ من خاصّة اهل الاسلام ومؤلفي الكتب بخلاف ما هو عليه بالحقيقة من صغر المحل وتفتهِ الخطرِ ، ونزور الدخّلِ وضعة الرجال وعزة الاموال وخسيس الاعمال والاحوال وهو عند من عندهُ وقبيلهُ ادنى ميزةٍ ومعرفةٍ وبحثٍ عن حقائق الامور ، واهتمّ بمعارف اقطار الارض والممالك وسكانها والجبايات فيها لا يقارب اسباب المغرب وحدهُ ، ولا يدانيه ولا يشاكله في وجه من الوجوه لاني قد ذكرتُ من قبائل البربر المتبدّدين في صحاري المغرب ما يستولي على ضعف عدد من تحوزهُ نواحي الروم ، وما عندهم من القوّة والجلّد ومحلّهم في البأس والشدّة ، فانهم بحيثُ اذا دخل لهم جيش من المغرب الى بلد الروم اباده واباره واهلكه واتى عليه ، وتتسرب العدّةُ اليسيرة في اقطاره فتنشقها حتى ان لاهل المغرب على اهل قلوبه في كل سنة جزية آلاف دنانير كثيرة تقبض منهم ، وكانت ضعفها فأسقط النصف عنهم عبيد الله صاحب المغرب لِحُرْمِ اجتازت ببلد الروم على القسطنطينيّة الى ناحيته ، ووصلوا الملك الذي كان في ايامهم شاكرين وكان خائفاً عليهم من صاحب مصر ، غير انّ للاسلام فيما عليه نفوس اهله وقلوبهم شأنًا في انتشار الكلمة وفساد الحال ، وكثرة العناد والخلاف والاشتغال بطلبه بعضهم لبعضٍ ما خلا به للروم سرّهم ، فظالت ايديهم الى ما كانت مغلولهً عنه واطاعهم محسومةً منه .

٩ - وقد ذكرتُ هذا البحر وما عليه من المدن والبقاع من حدّ طنجة ونواحيها الى ارض مصر والى آخر الشام من الثغور الى اولاس ، بما كان في ايدي المسلمين وهم وشكلت ذلك الى اطراف بلد الروم وما دون الخليج وبعده من الارض الصغيرة ، واثبتُ فيه اكثر ما بعد الخليج من ارض القسطنطينية ونواحي بلبونس وجون البنادقين ، وارض قلوبه والانكبرذه وافرّنجه وروميه وجليقيه وما يجادّ من نواحي الاندلس .

١٠ - وعلى هذا البحر وفي بلد الرومِ جبال لا تُتحدّ لكثرتها ومنها

جبال اقليميه ، واقليميه مدينة كانت للروم قديماً اتى عليها المسلمون وكان بعض ابواب طرسوس يُدعى بباب اقليميه وينسب اليها ، وهذه الجبال آخذة ببلد الروم يميناً وشمالاً . واذا نُجزت اقليميه وكانت بعيدةً من شطّ البحر بنحو مرحلة نزلت المكان المعروف باللامس قرية على شطّ البحر ، كان الفداء يقع فيها بين المسلمين والروم ، فيكون الروم في مراكبهم والمسلمون في البر يُفادون . وتتصل هذه الناحية باقليم اجيا معدن الميعة التي تُجلب الى جميع الارض في البر والبحر من هذا الرستاق والناحية ، ويمتد البحر الى انطاكيه وبينهما اربعة ايام في البحر بطاروس جيّد ومثلها في البر . وانطاكيه حصن منيع ورستاق عظيم مضاف الى حصن انطاكيه وليس للملك عليه دخان ولا كلفة من صغير ولا كبير ، وبه مرتّبون للخراطم والبريد بالبغال والبراذين في البر ومرتّبون في البحر ، لتقل الحوائج والمتاع المختص بالملك . ومن آجيا المذكورة اذا اقلع في البحر ملججاً الى مصر اربعة ايام ، وبين انطاكيه والقسطنطينية ثمانية ايام في البر على البريد ، وفي البحر على الطاروس خمسة عشر يوماً ، والارض التي بينهما عامرة مأهولة مسكونة لا تنقطع سابلتها من نواحي انطاكيه ورستاقها ، وهو رستاق كثير الخير والمير الى خليج القسطنطينية ، وعلى الخليج سلسلة ممتدة لا تعبر عنها سفن البحر الا باذنٍ وعلامةٍ وعليها مرصد ، ويقع هذا الخليج في بحر الروم من البحر المحيط على ما قدّمتُ ذكره من نفس الشمال على طرف البرية التي لا تُسلك برداً ، فيمضي بقنترٍ من اقنار ياجوج وماجوج ثم يخترق بلاد الصقالبة ويقطعها قطعتين ويتوسّط بلد الروم .

١١ - ومن ورائه الى المغرب بلاد اثيناس وروميه ، وكلاهما ذوات أعمال ورساتق وبلدانٍ ومدنٍ مضافة اليها وبرسجها ، وقرى ومزارع وقصور وحصون وملوك على قدر صالح . وروميه واثيناس مدينتان بها مجمعُ النصرى وتقربان من البحر . فاما اثيناس فهي دار حكمة اليونانيين وبها تحفظ علومهم وحكهم ، وروميه ركن من اركان ملك النصرى وبها كرسي النصرى ككرسي انطاكيه وكرسي الاسكندرية . والكرسي الذي ببيت المقدس مُحدّث لم يكُ في ايام الحواريين ، وانخذوه بعدهم

لتعظيم بيت المقدس ، ثم تتصل ارض قلوريه بارض الانكبرذه ، واول ذلك ارض شلورى ثم نواحي ملف . ومدينة ملف أخصب بلدان الانكبرذه وانظفها واجلّها احوالاً واكثرها يساراً واموالاً ، وتتصل ارض ملف بارض نابل ، وهي مدينة صالحة الحلال دون ملف في اكثر احوالها . واكثر اموال اهل نابل من الكتان وثياب الكتان وبها منه ثياب ليس بسائر الارض مثلها ولا ما يشاكلها ولا يُستطاع . ولهم ثوب يعمل طوله مائة ذراع في عشر أذرع ، ويباع الثوب منها بالدون فمن مائة وخمسين رُباعيّ الثوب الى ما فوق ذلك بقليل وانقص بكثير . وتتصل أرض نابل بأرض غيطه ثم تتصل ديارهم بالافرنجة على ساحل البحر الى أن تمّحاذي صقلية وتجاوزها الى أن تتصل بطرطوشه من أرض الاندلس .

١٢ - وفي هذا البحر جزائر صغار وكبار وجبال غامرة وعامرة للروم والمسلمين . فأما المعمور بالاسلام والناس فصقلية ، وهي أكبرها وأكثرها عدّةً وأشدّها بأساً بمن حوته من ناقلة المغرب ، وهي ناحية قريبة من الافرنجة وقد قدمت كثيراً من ذكرها . وكان للمسلمين في هذا البحر غير جزيرة جليلية وناحية مشهورة نبيلة ، فاستولى العدو عليها كقبرس واقريطش وكنّا جزيرتين كثيرتي الخير والمير والتجارة ، والوارد منها والصادر اليها رائج . وكان أخذهما أحد الاسباب الزائدة في اطماع الروم لأنها بما كان فيها من الرجال والعدّة والعتاد كالنار، لهيها لا يفتر وأوارها لا يقصر، ينكون في بلد النصرانيّة صباح مساء نكايّة بيّنة ظاهرة بوجبها لهم قريهم من مطالبهم وبجاورتهم للروم في مساكنهم ، فصمدت النصرانيّة صدهما ووكدت وكدهما الى ان فُتحتا جميعاً ومُلكتا . وكانت قبرس على غير ما كانت اقريطش عليه من موافقه كانت بين أهلها فيها ، وذلك أنها لم تزل قسمين ، نصف للروم ونصف للمسلمين بها لهم أمير وحاكم ، وأيدي المسلمين مبسوطة على من جاورهم من النصارى والنصارى بهم شقّين . وجزيرة اقريطش حرّة مذ كانت وفتحت في أيدي المسلمين ، ولم يكن للنصرانيّة فيها مدخل ولا مخرج ، واهلها في غاية الجهاد وفي حين الهدنة والمسألة مصونة في شرائط بينهم جزيرة مقرونة بالقهر والاستظهار . وميرقه

جزيرة خطيرة لصاحب الاندلس ، وكذلك جبل الفلال مضاف الى ذلك العمل ، وليس مبرقه بالمدينة لصقلية في حال من الاحوال وان كانت ذات خصب ورخص وسائمة وتناج وخير ؛ فانها تقصر عن صقلية في العدة والعتاد والقوة على الجهاد وكثرة التجارة ووفور العمارة . ومن الجزائر المشهورة غير العمارة جزيرة مالطه ، وهي بين صقلية واقريطش ، وبها الى هذه الغاية من الحمير التي قد توحشت والغنم الكثير الغزير ، وبها من العسل ايضاً ما يقصدها قوم بالزاد لاشتياره ولصيد الغنم والحمير ، فاما الغنم فتكسند والحمير فيمكن الورود بها الى النواحي فتباع وتعتل . والذي سبب هلاك الجزيرتين بعد قصد العدو لهما ما صار اليه اهلها من البغي والحسد والنكد ، حسب ما خامر اهل الثغور من ذلك الى استباحة الفساد والفسوق والغدر والغيلة والتضاد والعتاد ، فجعلوا عبرةً للمعتبرين وموعظةً للمحسنين . وقد ذكرت ان من جبلة الى قبرس يومين ومنها الى جانب بلد الروم مثله ، وبقبرس المصطكى الجيد والميعة الكثيرة والحري والكتان ، وبها من القمح والشعير والحبوب والحصب ما لا يوصف كثرةً . ولجبل الفلال الذي بنواحي افرنجه بايدي المجاهدين عمارة وحرث ومياه وارض تقوت من لجأ اليهم ، فلما وقع اليه المسلمون عمروه وصاروا في وجوه الافرنجة والوصول اليهم ممتنع ، لانهم يسكنون في وجه الجبل فلا طريق اليهم ولا متسلق عليهم الا من جهة هم منها آمنون ومقداره في الطول نحو يومين .

١٣ - وليس في البحار أعمر حاشيةً من هذا البحر ، لان العبارات من جنبتيه ممتدة غير منقطعة ولا ممتعة ، وسائر البحار تعترض في شطوطها المفارز والمقاطع ، وقد الحج الروم في هذا الوقت على سواحل الشام بالغارة ونواحي مصر ، فهم يحتطفون مراكبهم من كل أوبٍ ويأخذونها من كل جهة ولا غياث ولا ناصر ، ومن المسلمين بناظر ، والمملك فيهم هامل شاغر ، والمملك جماع متاع ، والعالم يسرق ولا يشبع ، ويفتي بالباطل على ما يبلع ، ولا يخاف معاداً ولا مرجعاً ، والفقير ذئب أدرع ، في كل

بليّة يشرع ، وبكل ربح يسري ويقلع ، والتاجر فاجرٌ مسقع ، لا يعاف  
حراماً ولا مطعماً ، والديار والاعشار بيد الاعداء متسلمة ، والاملاك  
مفتصةٌ مُصطامة ، والارض من اربابها الى الله تعالى متظلمة ؛ وهذه بجمال  
صفة بجر الروم وجزائره وما عليه مما يحتاج الى علمه .



## الجزيرة

١ - وهذه الصورة شكل الجزيرة .

...

إيضاح ما يوجد في صورة الجزيرة من الأسماء والنصوص :

قد رسم في نصف الصورة الأيمن من أعلاها الى أسفلها نهر الفرات ويوازيه عن اليسار نهر دجلة ، وكتب عن يمين نهر الفرات في الزاوية العليا صورة الجزيرة وتحت ذلك الجنوب وفي الزاوية السفلى المغرب، وعلى ضفة الفرات من هذا الجانب من المدن : الكوفة، بالس، سميساطة، ومن أسفل بالس في البر منبج وحلب .

وفي أعلى الصورة تخرج بعض الأنهار من الفرات الى اليسار وعلى النهر الأول من أعلاه سوراً ثم يليه نهر الملك وعليه القصر ثم نهر صرصر وعليه صرصر، ثم نهر عيسى ويخرج منه نهر الصراه ثم رسمت في الجانب الأيسر من الفرات من المدن : الانبار، هيت ، الدالية ، الرحبه، قرقيسيا، الخانوقه ، الرافقه، الرقه ، الجسر، جربلص، وبين هيت والدالية في النهر عانه ، وبين الخانوقه والرافقه يصب نهر الخابور في الفرات وعليه من المدن : العبيديه ، تينير ، الجحشيه ، طلبان ، سكير العباس ، عرابان . ومن أعلى هذه المدن بحيرة كتب عندها المنخرق وعن يسارها ماكسين وينتهي عند عربان وادي الخيال وهو آت من جبل سنجان وكتب من أعلى ذلك هذه ديار لقبائل من ربيمه وهي براري ينتجع مراعيها وتسلك على السميت بالنجوم على غير طريق، وفوق ذلك حد العراق .

وعلى الجانب الأيمن من دجلة من المدن : بغداد وتكرت وبيهما نهر الاسحاقي ، ثم الموصل، بلد ، طنزي ، آمد ، وعلى الطريق من بلد الى الجسر من المدن برقعيد ، اذرمه ، نصيبين ، دارا، كفرنوثا ، رأس عين ، تل بني سيار ، حران ، ومن حران يأخذ طريق الى الأسفل الى سروج، وبين هذا الطريق ونهر دجلة رسم جبل تتصل به مدينتا ماردين والرها ، وكتب في هذا القسم من الصورة على خط منقطع ديار مضر ثم قاطعاً لدجلة ديار بكر ، وعن آمد مدينة حيني .



وعلى دجلة في الجانب الأيسر من المدن بنسداد مرة ثانية ثم البردان ، عكبرا ، الجويث ، العلت ، الكرخ ، سرّ من رأى ، الدور ، السن ، الحديثه ، فيشاور ، ثمنين ، التل ، وبخندان آمد ارزن ، وعن يسار ذلك ميفارقين . ويقرأ عن يمين القسم الأعلى من الجبل الموازي لدجلة جبل بارما وفي طرفه الآخر في الزاوية المشرق ، ويصب في دجلة عند السن الزاب الصغير ومن أسفله الزاب الكبير ، وبينهما من المدن : الراجه ، جتيون ، كفرعزي ، وقد تطلق أسماء مدينتين يجوز ان تكون إحداهما اربله ، ومن أسفل الزاب الكبير بين دجلة والجبل : سوق الاحد وملتايا وكتب هنا عند الطرف الآخر من الجبل : هذا الجبل متصل بجبال ارمينيه وجبل الثمنين ويتصل بجبل اللكام وجميع جبال بلد الروم . ثم يلي تحت ذلك نهر الزرم ثم نهر سربط ثم نهر ساتيدما وبين هذين النهرين نواحي ارمينيه وفي زاوية الصورة الشمال .

٢ - فأما الجزيرة التي بين دجلة والفرات فتشتمل على ديار ربيعة ومُضر ومُخرج الفرات من داخل بلد الروم على ما شكّلتُه مجتازاً من ملطيه على يومين، ويجري بينها وبين المدينة المعروفة كانت بشمشاط للمسلمين، ويمرّ على سميساط ونواحي جسر منبج على بالس الى الرقة وقرقيسيا والرحبة وهيت والانباز ، وينقطع الحدّ عن الفرات بما يلي الجزيرة بالانباز ثم يعود حدّ الجزيرة في سمت الشمال ، فيكون الى تكريت الحدّ العراق وتكريت على دجلة ، وينتهي الحدّ منها مصاعداً على دجلة الى السنّ مما يلي الجزيرة والى الحديثة والموصل ، ويصعد بصعود دجلة الى الجزيرة المعروفة بابن حمّر ثم يتجاوزها الى آمد ، فيكون ما في غربها من حدّ ارمينيه ثم يعود الحدّ مغرباً على البر الى سميساط ، ثم ينثني الى مخرج ماء الفرات في حدّ الاسلام من حيث ابتداءه . ومخرج دجلة وان كان من حدود بلد الروم فطويلا ما كان في يد المسلمين وحيز الاسلام من بعده بمراحل . وعلى شرقيّ دجلة وغربي الفرات مدن وقرى تنسب الى الجزيرة ، وهي خارجة عنها ونائية منها وسأذكرها بما يدل على حالها .

٣ - قد اتفق العلماء بمسالك الارض وبعض الحساب المشار اليهم بعلم الهيئة فيما تواضعوه من صفات الارض ، انها مصوّرة بصورة طائر فالبصرة ومصر الجناحان ، والشأم الرأس ، الجزيرة الجؤجؤ ، واليمن الذنب . وهذه حكاية ما رأيتها قطّ مقرّرة . واذا كان الامر كذلك ففارس وسجستان وكرمان وطبرستان واذربيجان وخراسان ليست من الارض ولا معدودة



في حسابها ، ام الارض هو ما ذكروه دون غيرها وهذا قول يحتاج الى تقرير بفهم جامع وفكر صحيح ، ليقف على حق ذلك من باطله وموقع الجزيرة قريب مما قالوه ان وجب ان يكون الشام رأساً لهذا الطائر ، واظن قائل ذلك عنى غير ما ارادوه وقصد سوى ما نقلوه ، ومتى اراد بذلك ديار العرب خاصة فهذه صفتها .

٤ - والجزيرة اقليم جليل بنفسه شريف كان بسكانه واهله رفةً مبخصبه ، كثير الجبايات لسلطانه اذ كانت الاحوال والاموال والدخل على سلطانه داخل من وجوهه وخارج من مظانته ، وقد اختلفت وتغيرت وانتقلت املاكها وباد رجالها واربابها وتصر ابطالها . وسعت رئيساً من علماء البغداديين يذكرها فقال . كانت معدن الابطال وعصر الرجال وينبوع الحيل والعدة وينبوت الحيل والشدة .

٥ - فاما حدودها ومسافاتها فنمخرج ماء الفرات في حد مطيه الى سميساط يومان ، ومن سميساط الى جسر منبج اربعة ايام ، ومن الجسر الى بالس اربعة ايام ومن بالس الى الرقة يومان ، ومن الرقة الى الانبار عشرون يوماً ومن الانبار الى تكريت يومان في نفس البرية ، ومن تكريت الى الموصل خمسة ايام ومن الموصل الى آمد اربعة عشر يوماً ، ومن آمد الى سميساط ثلاثة ايام ومن سميساط الى مطيه ثلاثة ايام ، ومن الموصل الى بلدٍ مرحلة ومن بلد الى نصيبين خمس مراحل ، ومن الموصل الى سنجار ثلاثة ايام ، ومن سنجار الى نصيبين خمسة ايام ومن نصيبين الى رأس العين ثلاث مراحل ، ومن رأس العين الى الرقة اربعة ايام ، ومن رأس العين الى حران ثلاثة ايام ومن حران الى جسر منبج يومان ، ومن حران الى الرها يوم ومن الرها الى سميساط يوم ، ومن حران الى الرقة ثلاثة ايام ، ومن الرقة الى قرقيسيا اربعة ايام ، ومدينة الخانوقة في وسط الطريق ، ومن الخانوقة الى عربان اربع مراحل ومن عربان الى الحيال مرحلتان ، ومنها الى سنجار نصف مرحلة ومن سنجار الى ماكسين مرحلتان ومن ماكسين الى المنخرق يوم ، ومن المنخرق الى الفرات يوم ، والمنخرق بحيرة بين ماكسين والفرات استدارتها مساحة جريب او ازيد

بقليل ، وفيها ماء ازرق عذب كالزجاج الملوّح لا يُعرف قعرها ولا يُعلم كمية ماؤها ، وذلك انها اعتبرت ليُعرف قرارها ومقدار ماؤها بماين اذرع حبال بمثقلات فلم يوجد لها قرار ، ولا في يد الخلف عن السلف منها أثر ولا خبر . وعلى ظهر الخابور وبنواحي عرابان وبالبعُد من الخابور عن مرحلة مدن كثيرة قد غلبت عليها البادية ، فحكّمهم دون أهلها فيها أمضى وأمرهم في غلاتهم وأموالهم أنفذ وأعلى : كالعيديّة وتنينير والجحشيّة وطلبان ، وهذه مدن عليها أسوار لا تحضنها وقد لجأ الى الخفائر والأذمة أهلها ، فكلمن ساقهم تبعوه وكلمن خافوه أطاعوه ، فاذا ملك الفرات سلطان قادر أمنوا ، واذا ضعف السلطان بنواحيهم هلكوا وُغنيوا .

٦ - وكان من أجلّ بقاع الجزيرة وأحسن مدنها وأكثرها فواكه ومياهاً ومنتزهاتٍ وخضرةً ونضرة ، إلى سعة غلّات من الحبوب والقمح والشعير والكروم الرائعة الزائدة على حدّ الرخص ، نصيين وهي مدينة كبيرة في مستواةٍ من الأرض ، ومخرج ماؤها عن شعب جبل يُعرف ببالوسا ، وهو أنزه مكان بها حتى ينبسط في بساتينها ومزارعها ، ويدخل الى كثير من دورها ويُغدق البرك التي في قصورها . وكان لهم مع ذلك فيما بعد من المدينة ضياع مباحس كبار جليلة عظيمة غزيرة السائمة والكرع ، دائرة الغلّات والنتاج معروفة الفرسان مشهورة الشجعان الى ديارات للحصارى وبيعٍ وقلّياتٍ ، تُقصد للأنزهة وتنتجع للفرحة والفرّج .

٧ - ولم تزل على ما ذكرته منذ أوّل الاسلام معروفة بكثرة الثمار ورخص الأسعار ، تتضمن بمائة الف دينار الى سنة ثلاثين وثلاثمائة فأكب عليها بنو حمدان بضروب الظلم والعدوان ودقائق الجور والغشم ، وتجديد كلفٍ لم يعرفوها ورسم نواب ما عهدوها الى المطالبة ببيع الضياع والمسقف من العقار ، حتى حمل ذلك بني حبيب الى ان خرجوا بذراريهم وعبيدهم ومواشيهم وخيفهم الذي يمكن بثله النقلة ، ومن ساعدهم من جيرانهم وشاركهم فيما قُصدوا به من الغصب لعقارهم في نحو عشرة آلاف فارس ، على فرسٍ عتيق وسلاحٍ شاك من درع وجوشنٍ مُذهبٍ ومِغفرٍ مُدبّجٍ ، وسيفٍ يقلُّ شبههُ ورُمحٍ خطي وآلة وعُدّة لم تزل

على بلد الروم مُطلّة ، يقمع بها شوكتهم ويسبى بها ذراريهم ويخربون بالاستطالة حصونهم ويجوسون ديارهم ، يقدمهم نحو هذه العِدّة من الجُنائب العتاق والبغال الفره عليها الخدم والخوّل والموالي . فتنصّروا بأجمعهم وأوثقوا ملك الروم من انفسهم بعد ان احسن لهم النظر في انزالهم على كرائم الضياع ونفائس الحُبى والمتاع ، وخيّرهم القرى والمنازل ورفدهم بالنواحي الحسنة والمواشي والعوامل ، فعادوا الى بلد الاسلام على بصيرة بمضارّه وعلم بأسباب فسادّه ، وخبرة بطرقه ومعرفةً بجلّه ودقته وقلوبهم تضطرم حقدًا وتفور كيدًا وتلتهب ضيًّا . وقد كاتبوا من خلقه وراسلوا من عرفوه ولاطفوه بذكر ما بلغوه ونالوه ، وكان الاكثر قد قصد في ضياعه وحيل بينه وبين املاكه ، ووُظّف عليه ما لا يعرفه وألزم من الكلف ما لم يجر بثله عليه رسم ، فأطعموهم فيما نالوه وعرفوهم ما وصلوا اليه وما جاؤوا فيه ، وله من قصد بلد الاسلام واجتياحه واصطلام نواحيه وبقاعه ، وأن ملكهم أيدهم وقوّاهم وأنعم عليهم وآواهم فلحق بهم كثير من المتخلفين عنهم وانتمى اليهم من لم يك منهم ، فشنوا الغارات على بلد الاسلام وافتتحوا حصن منصور وحصن زياد ، وساروا الى كفرثوثا ودارا فأتوا عليها بالسبي والقتل وألحقوا أسوارها بالارض وضرّوا بذلك ، فصار لهم عادةً وديدنًا يخرجون في كل سنة عند اوان الغلات الى ان أتوا على ربض نصيين نفسها والغربي من ضياعها ، وتعدّوا ذلك الى ان وصلوا الى جزيرة ابن عمر فأهلكوا نواحيها وسحقوا رأس العين وعملها ، وساروا الى نواحي الرقة وبالس وعادوا الى ميافاوقين وارزن ، فأخووا قراها وضياعها وعضدوا اشجازها وزروعها الى ان جعلت كالحاوية على عروشها . وتزايدت ثقة الملك بهم والروم في السكون اليهم ، الى ان جعلت لهم الارزاق ورُسمت لهم الاعطية ، وصاروا خاصّة الملك وآراء العرب أثقف من آراء الروم لما يقترت بهم من الجسارة والبسالة ، ففتحوا له المضائق وتقدّموه في المسالك وأطعموه على مر الأيام وتعاقب الاعوام [....] (١)

١ - (....) فقد هنا بعض الكلمات ولعله يجوز استتمامه بما معناه ( بما أخبروه به من اختلال البلدان ) .

وهلاك السلطان وفقر الخواصّ والعوامّ في انطاكيه والمصيصة وحلب وطرسوس ، فدار لهم عليها ما كان القضاء قد سبق به والمقدار قد نفذ فيه . وعمد الحسن بن عبدالله بن حمدان الى نصيبين واكتسح اشجارها ، وبذل ثمارها وعودّ انهارها واستصفها عمّن كان دخل الى بلد الروم ، واشترى من بعض قوم واغتصب آخريّن فملكها إلا القليل ، وجعل مكان الفواكه الغالّات بالحبوب والسسم والقطن والارز فصار ارتفاعها اضعاف ما كانت عليه وزادت ربوعها ، وسلّمها الى من بقي من اهلها ولم يكنهم النهوض عنها وآثروا فطرة الاسلام ومحبة المنشأ ، وحيث قضوا لبانات الايام والشباب على مقاسمة النصف من غلّاتها الى ابي نوع كانت ، على ان يقدرّ الدخل ويقومّه عيناً ان شاء او ورقاً ، ويُعطي الحراثّ ثمن ما وجب له بحقّ المقاسمة فيكون دون الحسين ، ولم يزالوا على ذلك معه ومع ولده الغضنفر الى ان لحقها باسلافهما الدجالين « فما بكت عليهم السماء والارض وما كانوا اذا مُنظرين<sup>(١)</sup> » واهلها وقتنا هذا على اقبح ما كانوا عليه وفيه من تقدير من وليهم عليهم كابن الراعي لا رحمة الله ومن يُشبهه ، يستغرق اكثر الغلّة وتقويم ما يبقى من سهم المزارع بثمان يراه المقدّر وحمل ما وقع بسهمه الى مخازنهم واهرائهم ، ويرضح له منه بما يُسمح به لبذره ويقدرّ انه مُمسك لرمقه وعيشه في قوته .

٨ - واعمال نصيبين اربعة ارباعٍ ولكل رُبع منها عامل . وحضرتُ في سنة ثمان وخمسين وقد رُفع تقديرها على توسطِ الى ابي تغلب الغضنفر بالموصل ، فكان حاصل دخلها من حنطة وارز وشعير وحبوب عشرة آلاف كُرب ، وأُخرج تقويم اسعارها على خمس مائة درهم الكُرب ، فكان المال عند التقدير المذكور خمسة آلاف درهم ، ورُفع لها من الجاهم عن جوالها ولوازمها مع الزيادات فيها فكانت خمسة آلاف دينار ، ورُفع لها عن عشور اموال اللطف وهي ضرائب الشراب خمسة آلاف دينار ، ورُفع القوانين المأخوذة من عراسها عن الغنم والبقر والبقول والفواكه

١ - « فما بكت - منظرين » سورة الدخان (٤٤) الآية (٢٨)

خمسة آلاف دينار ، وما يُقبض من الطواحين في القصبه والضياح المقبوضة والمشتراة وغللات العقار المسقّف من الخانات والحمامات والحوانيت والدور ستة عشر الف دينار ، وكانت اعمال دارا في الرّبع الشمالي وطور عبيد ايضاً وهو من اعظم رساتيقها ، ورُفِع تقدير رستاق ابنين وهو مجاور لطور عبيد ، وكان لسيف الدولة بألفي كُرٍ حبوباً فقوّمَت بألف ألف درهم ، ورُفِع عصيرها واسقاؤها وجماجها وعراسها وطواحينها بثلاثين الف دينار ، وهذا على انّ البلد قد خربَ وناسه قد هلكوا ليوبقَ الله متبلي ذلك بما أُمليَ له واسسه من ظلمه وجوره .

٩- وبنصيين عقارب قاتلة موصوفة مشهورة . وبالقرب منها جبل ماردين ومن قرار الارض الى ذروته نحو فرسخين ، وعليه قلعة لحمدان ابن الحسن بن عبدالله بن حمدان ، تعرف بالباذ الاشهب لا يُستطاع فتحها عنوةً . وبنواحيها حيّات موصوفة تفوق الحيّات في سرعة القتل ومضاه المنية ، وبجبل ماردين جوهر للزجاج الجيّد ويحمل منه الى سائر بلدان الجزيرة والعراق وبلد الروم ، فيفضل على ما سواه بجوهريّة فيه .

١٠- واما الموصل فمدينة على غربي دجلة صحبحة التربة والهواء وشرب اهلها من ماءها ، وفيها نهر يقطعها اتخذه بنو أمية في وسطها وبين ماءها ووجه الارض نحو ستين ذراعاً وزائد وناقص ، ولم يك بها كثير شجر ولا بساتين إلا التافه القليل اليسير ، فلما تملك بنو حمدان ورجالهم غرسوا فيها الاشجار وكثرت الكروم وغزرت الفواكه وغرست النخيل والحضر . وبها مسكن سلطان الجزيرة ودواوينها ومجتمعي اموالها وارتفاعها ، ولها أقاليم ورساتيق ومدن كثيرة مضافة اليها ، وارتفاع وجبايات زادت على ما كانت عليه في سالف الزمان لأن اللعين لا رحمه الله اخذ من كان في جملة وخدمه املاكهم ، واشترى الكثير منها بالقليل التافه من أعشار أمانها ، واستملك رباعها واحتوى على خارجها وداخلها ، واستعمل فيهم من الحال ما أثره من سيرته في بلد نصيين ، فزاد قائمةً وتناهى كثرة وإسرافاً . وذلك ان الموصل اضعاف اعمال نصيين في فسحة الاعمال وكثرة الضياح وعظم الحُلّ وغزر السكان وأهل الاسواق ، اذ كانت اسواقها واسعة

وأحوالها في الشرف والفخم ظاهرة . وهي مدينة أبينتها بالحص والحجارة كبيرة غناء ، وأهلها عرب ولهم بها خطط واكثرهم ناقلة الكوفة والبصرة ، وكانت من عظم الشان بصورة أكبر البلدان وكان بها لكل جنس من الأسواق الاثنان والاربعة والثلاثة ، مما يكون في السوق المائة حانوت وزائد . وبها من الفنادق والمحال والحمامات والرحاب والساحات والمعارات ما دعت اليها سكان البلاد النائية ، فقطنوها وجذبتهم اليها برخصها وميرها وصلاح أسعارها فسكنوها . وهي فُرصة لأذربيجان وأرمينية والعراق والشام ، ولها بوادٍ وأحياء كثيرة تصيّف في مصائنها وتشتو في مشابها من أحياء العرب وقبائل ربيعة ومُضَر واليمن ، وأحياء الأكراد كالهذبانية والحيدية واللالية . وكانت بها بيوت فاخرة وقوم أهل مروءة ظاهرة ، لهم من الثناية يسار وبأملاكهم ويسارهم على الأيام استطالة واقتدار : كعبي فهدٍ وبني عمران من وجوه الأزدي وأشرف اليمن ، وبني شخاج وبني اورد وبني زبيد وبني الجارود وبني ابي خنداش والصداميين والعبريين وبني هاشم وغير ذلك ، فمزقهم جور بني حمدان وبددّهم في كل صقع ومكان ، بعد انتزاع املاكهم وقبض ضياعهم وإحواج أكثرهم الى قصد الاطراف والشتات في اعماق الاكناف ، بعد ان كانوا مقصودين والى السؤال بعد أن يزالوا مسؤولين ، فمن هالكٍ في نجف ومُضطهد في طرفٍ ومعروض نفسه للحيّين والتلف . ( أما في زماننا هذا ، وهو ستة وستين وخمسة ، فقد عمرت عمارةً لم تكن قط منذ استت حتى ان العبارة قد استولت عليها ولم يبق بها موضع ، فامتدت العبارة الى خارج السور وصار في خارجها اسواق وحمامات وفنادق وغير ذلك من المرافق ) . وفي ذكر تقدير البلد ما يدل على ما كان عليه من العتاد والعدد ووصف ارتفاعه ما يُعرب عن حاله وأصقاعه ومكانه وأوضاعه ، ويعني عن الاطالة في وصف شرفه وشأنه وقوانينه الواصلة الى سلطانه ، وهي الدليل على أوصاف أهله وشأنهم في ذات انفسهم . وقد تقدّم القول بذلك وأن قوام الدنيا واهلها بالاموال ، اذ محلّهم في انفسهم وكيفيتهم في عيشتهم وسياستهم في مروّاتهم بمقدار ما يملكونه ، وبه يمكنهم المروؤة والأفضال والتصرّف في كل جهة وحال ، وهذه عبرة لجميع العقلاء ومرآة لسائر

الفهاء، وإن خرج بالخصوص عن حدّ العموم في هذه القضية قوم لم يُحكّم بهم ولا يُلتفت الى سيرتهم وسياستهم .

١١ - وللموصل نواحٍ عريضة ورساتيق عظيمة وكور كثيرة ، غزيرة الأهل والقرى والقصور والمواشي الى غير ذلك من اسباب النتاج والسائمه من الأغنام والكراع ، فمن ذلك رستاق نينوى وكانت به مدينة في سالف الزمان تجاه الموصل من الجانب الشرقي من دجلة ، آثارها بيّنة وأحوالها ظاهرة وسورها مشاهد ، وكانت البلدة التي بعث الله تعالى الى اهلها يونس ابن متى عليه السلام . ويجادّ هذا الرستاق على جلالته وعظمه وقربه الى حوزته رستاق المرج ، وهو ايضاً فسيح واسع كثير الضياع والماشية والكراع ، وفيه مدينة تُعرف بسوق الأحّد ، وفيها اسواق ولها موعد لاوقات يحضر فيها السوق ، يجتمع فيه المتاع وسائر التجارة والاكورة والاكراد ، وكانت مدينةً كثيرة الخير خصبة فحادّ الجبل على نهر يقرب منها بطرح ماؤها الى الزابى الكبير . ويجاور هذا الرستاق ارض حزة ورساتيقها ، وهو إقليم بينه وبين اعمال المرج الزابى الكبير ، وفيه مدينة تُعرف بكفر عزى يسكنها قوم من الشهاجرة نصارى ذوى يسارٍ ، وهي مدينة قصدة فيها اسواق وضياع وبها خير ورخص ، ومنها يمتار الاعراب وينزل في نواحيها الاكراد ، وقردى وبازبدي رستاقان عظيمان متجاوران ، فيها الضياع الجليلة الخطيرة التي تكيل الضيعة دخلاً في كل سنة الف كروّ حنطة وشعير او حبوبَ قطانٍ ، ولها من مرافق الجوالى بالمحاجم واموال اللطف ما يقارب دخل غيرها من الضياع ، ورستاق باهدرا وهو ايضاً عظيم جليل الضياع والدخل والمرافق والعائدة . ورستاق الخابور وفيه مدن كثيرة واعمال واسعة تجاور رستاق سنجار ونواحي الحيال ، وللجميع من الدخل الكثير عن سائر وجوه الغلات والفواكه اليابسة والرطبة . ورستاق معلثايا وفينشاپور وهما رستاقان خطيوان معدودان في نفائس الاعمال ومحاسن الكور بكثرة الغلّات والخيرات والتجارات .

١٢ - وحضرتُ مدينة المَوصل آخر دجلةٍ دخلتها سنة ثمان وخمسين فألفتُ ارتفاعها من الحاصل دون قسمة المزارعين بنينوى والمرج وكورة

حزة ستة آلاف كرت حنطة وشعيراً قيمتها من الورق ثلاثة آلاف الف درهم ، ومن الجبوب والقطاني ثلاثمائة كرت ، قيمتها من العين عشرة آلاف دينار ومن الورق...<sup>(١)</sup> عن وجوه أوجب اجتبائها من جوال وضمانات ومرافق بيت المال ردت عيناً عشرة آلاف دينار دون ضياع وسمت بضياح الاخوة في هذه النواحي الثلاث المتقدم ذكرها ، وهي املاك بايديهم ودخلها حاصل لهم استوفاه كتبهم اربعة آلاف كرت حنطة وشعيراً ، قيمتها من الورق ألفا ألف درهم ، قال الرافع : وتوابعها من مواجب بيت مال السلطان ألفا دينار قيمتها من الورق ثلاثون الف درهم ، وذكر أموال الناحية المتقبل عراسها وجزائرها وبساتينها والمستغلات المختزلة من اصحابها والمشتراة ، ومال اللطف والجوالي بألفي ألف درهم . وذكر باعربايا وهي من نواحيها ورساتيقها وحدتها فقال : من باعيناها الى نهر سريا من دون اذومه بفرسخ طولا وعرضها من نواحي سنجار الى ان تصاقب بازبدي ، والحاصل دون الواصل بحق المقاسمة الى الاكرة والمزارعين ثمانية آلاف كرت حنطة وشعيراً ، قيمتها من الورق دون زيادة الصنجة وحق الحزن اربعة آلاف ألف درهم ، وفيها من الاحلاب والجوالي . وعرضه برفعيد ألفا دينار قيمتها من الورق ثلاثون الف درهم . وذكر بازبدي فقال : حدتها من الضيعة المعروفة بالمقابلة والاحمدي وباعوسا والبيضاء الى حدود الجزيرة ، ودخلها من الحنطة والشعير الحاصل ألفا كرت قيمتها من الورق ألف ألف درهم ، ولها من وجوه الاموال المذكورة المشهورة ألفا دينار وقيمتها ثلاثون ألف درهم ، وباهدرا وهي من حد المقينة الى الحابور ومن معلنايا الى فيشابور ، والحاصل دون الواصل الى المزارعين بحق المقاسمة من الحنطة والشعير ثلاثة آلاف كرت قيمتها مائة الف دينار ؛ قال : وبها من المال عن وجوه أسقائها ومياها ثلاثون الف دينار . قال : وقردي وهي الجزيرة المعروفة بابن عمر وجبل باسورين ونواحيه الى حدود باعيناها الى طنزي وشاتان ، والحاصل دون الواصل الى المزارعين من الحنطة والشعير ثلاثة

١ - ويجب استتمام هذا النقص (بمائة وخمسون الف درهم) ثم (وبها من الاموال) او ما متناه



آلاف كُر قيمتها مائة الف دينار ، وبها من المال من وجوه الطواحين والجرالي وما اشبه ذلك ثلاثون الف دينار ؛ فالحاصل على التقريب من جميع أعمالها وجباياتها عن قيمة عين نُجبي من الورق ستة عشر الف الف درهم ، ومائتا الف وتسعون الف درهم .

١٣ - ومن اسافل الموصل مدينة تُعرف بالحديثة وبينهما تسع فراسخ ، كثيرة الصيد واسعة الخير في ضمن المَوْصل عملها ، وبالمَوْصل نُجبي أموالها ، ولها عامل بذاته على استيفاء أموالها فرجما عملت بالامانة ، وربما كانت بضمان وقلمًا ضمنت لأن احوالها تزيد وتنقص .

١٤ - وكان بالموصل في وسط دجلة مطاحن تعرف بالعروب يقبل نظيرها في كثير من الارض ، لأنها قائمة في وسط ماء شديد الجرية موثقة بالسلاسل الحديد ، في كل عربة منها اربعة احجار ويطحن كل حجرين في اليوم والليلة خمسين قرآ ، وهذه العروب من الحُشب والحديد . وربما دخل فيها شيء من الساج . وكانت ببلد المدينة التي عن سبعة فراسخ منها عروب كثيرة دارت إعمالاً وجهازاً الى العراق ، فلم يُبق منها شؤم ابن حمدان ولا من اهلها باقية . ومدينة الحديثة منها عداد تعمل في وسط دجلة ، وقد ملك بنو حمدان متاعها حسب ما ذكرته من حال الموصل وسائر ديار ربيعة وارتفاعها نحو خمسين الف دينار . وكان بالفرات للرقّة وقلعة جعبر ما لا يداني هذه العروب ولا ككثرتها . ومدينة تفلّيس في نفس الكر منها شيء به تقوم اقوات اهل تفلّيس وهي دونها في الفخم والعظم . وبتكريت وعكبرا والبردان منها شيء باق . ولم يُبق بركة بني حمدان بالموصل إلا ستة او سبعة منها وليس ببغداد شيء منها .

١٥ - وبلد المذكورة فكانت مدينة كثيرة الغلات والأموال والجهاز والمشائخ المذكورين بالعراق في حسن اليسار وسعة الأحوال ، الى ان وضع الملقب بناصر الدولة عليهم يده واستفرغ فيهم جهده ، فلم يُبق لهم باقية وبددّهم في كل فتور وزاوية ، ولم يبق لهم ثاغية ولا راغية حتى اكلتهم الشدائد وصبت عليهم بشؤمه المصائب ، فهم كما قال بعض سكان مكّة من خُزاعة عند خروجهم منها :

كأن لم يكن بين الحجبون الى الصفا أنيس" ولم يسمر بمكة سامر  
وكان لبلد في ظاهرها بين غربها وشمالها مكان يعرف بالاوسل : نزه  
كثير الشجر والتمر والحضر والفواكه والكروم ، فقصدها اللعين المشؤوم  
بما قصد به الموصل ، فهو كالبور مع شرف حال هذا الاوسل ومكانه من  
الربيع اذا زرع وفي أعاليه ساقية تسقي شيئاً من الارض اذا زرعت بماء  
تافه ترب .

١٦ - ومدينة سنجار على تسعة فراسخ من بلد وهي في وسط البرية  
وفي سفح جبل خصب ، ولها انهار جارية وعيون مطردة وأسقاء ومباحس .  
وضياعها قريبة الحال وعليها سور من حجر يمنع عن اهلها تظافرهم ، وقد  
شابهها من نسيم الزنيم ونالها من البلاء ما يشبه الزمان . وبها مع رخص  
أسعارها وكثرة خيرها وفواكهها الصيفية فواكه شتوية بما يكون اختصاصه  
في بلاد الصرود : كالمساق والجوز واللوز والزيتون والأترج والسسم  
والرمان الكبير المجفف حبه الدائم الى العراق والنواحي جهازه وحمله .  
وبقرب سنجار بين شمالها وغربها الحيال ، وهو وادٍ من اودية ديار ربيعة ،  
فيه مشاجر وضياع وكروم وخصب وأب يسكنه قوم من العرب قاطنين  
فيه مخفرين من بني قشير وغير وعقيل وكلاب ، وليس بالجزيرة مدينة ذات  
نخيل في وقتنا هذا اكثر من سنجار إلا ان يكون على الفرات ونواحي  
هيت والانبار .

١٧ - وبين بلد ونصيبين برقعيد وأذرمة . فأما برقعيد فمدينة كثيرة  
الزرع من الحنطة والشعير ، ويسكنها بنو حبيب : قوم من تغلب . وفيها  
مغوثة لبني السبيل وفي اهلها بعض شرراً لأنهم من سنخ بني حمدان ،  
وشرب أهلها من الأبار وليس بها بستان ولا كرم . ومنها الى مدينة  
اذرمة ستة فراسخ وكانت مدينة صالحة كثيرة الغلات ، وقد فتحها الروم  
لما خرجوا الى نصيبين وأتى المنتصرة عليها ، ولم يبق بها إلا نفر وصباية  
لا تجد الى النقلة عنها وجهاً ولا تعرف سبيلاً . ومنها الى نصيبين تسعة  
فراسخ . ومن نصيبين الى دارا مدينة ازيلية كانت للروم طيبة في نفسها  
كثيرة الغلات والحبات والخصب ، في جميع وجوه الخصب من المآكل

والمشارب وما تحويه فكالمجان . وان كانت هذه الحال في جميع هذه الديار عامة وبها مشهورة فان الذي اخرجها عما كانت عليه ونقلها من احوالها الى ما هي به ومضافة اليه ما قدمت ذكره . وكفرتوثا بين دارا ورأس العين : مدينة سهليّة وكان حظها من كل خير جزيلاً ، ووصفها مذ كانت فحسن جميل الى ان افتتحها الروم ، وكانت في مستواة من الارض ولها شجر وثمر ومزدوع وضياع في سنة افتتاحهم رأس العين . (وفي زمان المؤلف افتتحها الروم والآن فهي للمسلمين والعاقة للبتقين) .

١٨ - وكانت رأس العين مدينة ذات سور من حجارة نبيل ، وكان داخل السور لهم من المزارع والطواحين والبساتين ما كان يقوتهم لولا ما منوا به من الجور الغالب والبلاء الفادح ، بمن لا رحيم الله منهم شعرة ولا ترك من نسلهم احداً ليجعلهم آية وعبرة . وكان يسكنها العرب وبها لهم خطط ، وفيهم نافلة من الموصل اصلهم . وفيها من العيون ما ليس ببلد من بلدان الاسلام ، وهي اكثر من ثلاثمائة عين ماء جارية كلها صافية بين ما تحت مياهها في قعورها على اراضيها . وفيها غير عين لا يُعرف لها قرار وغير بئر عليها شبابيك الحديد والحشب ، ويقال انها خسيف وقد جعل الشباك دون وجه الماء بذراع ونحوه ليحفظ ما يسقط فيها . ويقال انهم اعتبروا غير بئر بمائين اذرع حبال ، فلم يبلغوا قعرها وتجتمع هذه المياه حتى تصير نهراً واحداً ويجري على وجه الارض فيعرف بالخابور ، ويقع الى نواحي قرقيسيا وكان عليه لاهل رأس العين نحو عشرين فرسخاً قرى ومزارع ، وكان لهم غير رستاق وناحية كبيرة كثيرة الضياع والاشجار والكروم على هذه المياه الجارية المذكورة . وكان لهم ايضاً ضياع مباحس وأعداء في ضياعها ومزارعها ، فلم يبق بالقصبة لهم إلا نويس في نفسها على ترقب من الروم والعرب قد لجؤوا الى بعض قصورها ، وجعلوه حصناً يأوون اليه عند خوفهم . ونهر الخابور المذكور عليه مدائن كثيرة قد شككتها ووصفتها كمدينة عرابان ، وهي مدينة لطيفة كثيرة الأقطان وثياب القطن تحمل منها وتجهز الى الشام وغيرها . وعليها سور صالح منيع ومن ورائه منعة بمن فيه من الرجال ، واليها سُكير العباس ،

وهي ايضاً مدينة لطيفة فيها غلات وبها رجال، وكذلك طلبان والجحشية وتنينير والعبودية مدن تتقارب اوصافها، وفيها ما له اقليم كبير ورستاق واسع وعمل صالح ودخل وأشجار وكروم وسفرجل موصوف .

١٩ - ومدينة آمد على جبل من غربي دجلة مطلّ عليها من نحو خمسين قامة ، وعليها سور اسود من حجارة الأرحية ويسمى ذلك السور ميموناً لشدة سواده ، وذلك انه من حجارة أرحية الجزيرة ، وليس لحجارتها في جميع الأرض نظير، ومنها ما يساوي الحجر للطعن به بالعراق من خمسين ديناراً الى اكثر واقل ، وسور خلط وجامعها واكثر ابنتها من هذه الحجارة وكذلك جامعها ، غير انها اصغر منها واقل سمكاً في عرض وطول . وبآمد مزدرع داخل سورها ومياه وطواحن على عيون تنبع منها ، وكان لها ضياع ورساتيق وقصور ومزارع برسما هلكت بضعفهم واقتدار العدو عليهم وقلة المغيث والناصر ، ولم يبق للمسلمين ثغر أجل ولا امنع جانباً سوره منه ، ولما ينفع السور بغير رجال والسلاح بغير مقاتل . وإن دام عليهم ما هم به خيف عليهم ، لأن سلاطينهم اكثر ما يظهر منهم الرغبة فيها إرادة التسمية على منابرها والدعاء لهم بها ، دون ما يجب لأهل الثغور على الملوك من تقوية بالمال والكرام والرجال والعُدّة والعتاد . ولما بقي ثغر بالمئي او ينفعه التسمي على منابره باللقاب والكئي او نسكي في عدوّه شيء مما يظاهر به اهل زماننا وموكننا من ذلك ، لأنهم بالجمع والمنع في شغل عن صلاح الرعايا وتأمّل الرزايا ، وكأني به وقد قيل أسلمه أهله او دخل تحت الجزيرة من فيه ، والله من ورائه دافعاً ومانعاً . ( قال كاتب هذه الاحرف : دخلتها سنة اربع وثلاثين وخمس مائة ولم يكن بها إلا بقايا رمتق ، وفيها من الصدور والاجلاء والرؤساء والمشائخ والفضلاء وارباب العلم والحكم وأصحاب الفقه والادب ، وذوي اليسار والمروّة والإفضال والكرم والنوال ومؤاساة الغريب والقريب جماعة ، فلم يزل بها جور بني نيسان وظلمهم وكثرة الاضطهاد والاجحاف والمصادرات والتضييق عليهم ، ومطالبتهم برسوم ومؤن وضعوها لم تك فيها قبل وتكلفهم ما لا يطاق ، فلجأهم ذلك الى التشتت عن الاوطان والبعد عن الاهل والاخوان ، فخربت بيوتهم وانمحت آثارهم فلم يبق بأسواقها حانوت معمور ، فضلا ان يقال مسكون ، ومع ذلك وسهمهم بسمة ردية بحيث كان احدهم اذا دخل بلدة وقصد ناحية غير اسمه وأنكر بلده ، خوفاً على نفسه وصيانة لعرضه

ودعه ، الى ان فرَّجَ اللهُ عن بقيها وافتتحها الملك العالم العادل المؤيد المظفر المنصور نورالدين فخر الاسلام ابو عبدالله محمد بن قرا ارسلان بن داود بن سكان الارقيقي ، خلد الله دولته وثبت وطأته ، وذلك في اول سنة تسع وسبعين وخمس مائة ، فأطلق لهم الابواب ورفع المكوس وحجى تلك الرسوم المنمومة ، وفعل فعل الاكارم الاجواد الطلاعين في الفضل ذروة الانجاد مفتنماً للذكر الجميل والاجر الجزيل ، والآن قد دبت الحياة في عروق اهلها اليها وإفاضة العدل من مالكةا عليها ، ان شاء الله تعالى وهو الموفق والمعين ) .

٢٠ - ( وميافارقين مدينة جليلة عظيمة الخطر عليها سور من حجارة وفصيل وخندق عميق ، مصطكة العارة ضيقة الاسواق وبها مسجد جامع لا بأس به ، والفواكه والاشجار والانهار محتفة بها وفي هوائها وخامة ما . وماردين حصن حصين منيع لا يرام ولا يقدر عليه ، مبني على قلة جبل شاهق في الهواء وهو مشرف على تلك الجبال شرقاً وغرباً شمالاً وجنوباً ، لا يدانيه قلة جبل اليتة وفيه من الذخائر والعدّة والاسلحة ما لا يمكن حصره ، ومن تحته في ناحية الجنوب ربض عامر منقص بالسكان ضيق الاسواق ، وليس بين أيديهم حائل يمنعهم من النظر الى برية رأس العين والخابور وسنجار ، ومياههم من عيون مجرورة في قنوات وقد استحدثوا الآن الصهاريج والبرك ليجمعوا ماء المطر ، حيث كثر الخلق وازدادت العمارة . ولهم الفواكه الكثيرة اللذيذة والكروم الواسعة والهواء الصحيح والرخص . وتحتها في الصحراء من جانب القبلة ، على اربع فراسخ منها او اقل ، موضع يعرف بسوق مديسر كان قبل هذا قرية يجتمع الناس في صحرائها كل يوم احد للبيع والشري ، فاندمرت الآن عمارة كثيرة واتخذها الخانات والفنادق والحمامات والاسواق والبيع والشري ، يجلب اليها الجهاز من سائر البلدان ، قد استوطنها الناس من كل فج عميق وكثر بها الارتفاع والضمانات . واما حصن كيفا فهي قلعة حصينة منيعة ذات شعب مدفونة بين الجبال سوى جانبها المشرف على الدجلة من الجانب الغربي عن الدجلة ، وفيها شباب وأودية لا يُقدر عليها ربين يديها على الدجلة فنظرة عالية حسنة البناء ، استحدثها الامير فخرالدين قرا ارسلان بن داود في عشر خس مائة ، وتحتها ربض عامر فيه الاسواق والحمامات كالفنادق والمسكن الحسنة ، وبنائهم بالحجر والجص ولها رساتيق كثيرة وضياح عامرة وهي وحة الهواء وبية لاسيا في الصيف ) .

٢١ - وجزيرة ابن عمر مدينة صغيرة لها اشجار وثمار ومياه ومرافق وخصب وعليها سور . ولما بلغها الروم لم يقفوا عليها ، وبينها وبين الموصل ثلاثون فرسخاً وهي أيضاً على شفا جرف بين الحوف والرجاء ؛ وبها تجارة دائمة لو تركتها السلطين وريح ومضطرب لو لم يجر فيها حكم الشياطين والحوارج . وهي فرضة لأرمينية وبلاد الروم ونواحي ميافارقين وارزن ، وتصل منها الى الموصل المراكب مشحونة بالتجارة كالغسل والسمن والمن ،

والجبن والجوز واللوز والبندق والزبيب والتين الى غير ذلك من الانواع، وهي أحسن تلك الناحية عمارةً وأرجاها سلامةً لوفور أهلها وكثرة خصبها وليست كآرزن وميافارقين من مُخَلَوِّ المنازل وعدم الأكرة وأهل الضياع وقلة الماشية والكراع . والجزيرة متصلة بجبل ثمين وباسورين وفيشابور، وجميعها في الجبل الذي منه جبل الجوديّ متّصل بآمد من جهة الثغوير وأعلى البلد بأعمال مرعش واللكام وبأسافلها . فلا يبعد من دجلة الى مدينة السنّ التي على شرقيّ دجلة في حدود جبل بارمًا ويتّصل بجبال شهرزور . والسنّ مدينة لطيفة بينها وبين تكريت بضعة عشر فرسخاً ، عليها سور قد خرب أكثره ، وفي أهلها جور وشرّ وبينهم حنات وضغائن وليست ببعيدة الحراب . وبينها وبين مدينة البوازيح أربعة فراسخ ، وهي مدينة على الزاب الصغير من غربيّه ، يسكنها قوم خوارج الغالب عليهم إيواء اللصوص وفعل القبائح وشرى السرقات ، وما يأخذه بنو شيبان من قطع الطريق . والى مدينة السنّ مصب الزاب الأصغر في دجلة عن غلوةٍ منها ، والسنّ مضمومة الى عمل الجزيرة وليس البوازيح منها ولا في ضمنها لأنها مذ كانت لمن غلب .

٢٢ - وديار مُضَرّ فهي من هذه الجزيرة قائمة حدودها ، وكذلك ديار بكر وديار ربيعة تُعرف كل ناحية من المجاورة لها بأوصافها وأفطارها وحدودها ومدنها . وأجلّ مدينة لديار مُضَرّ الرقة وهي والرافقة مدينتان كالملاصقتين ، وكل واحدة بائنة من الأخرى بأذرع كثيرة ، وفي كل واحدة منها مسجد جامع ، وهما على شرقيّ الفرات وكان لهما عمارة وأعمال ورساتيق وكور ، فقلّ حظهما من كل حال وضعفت بما حملها سيف الدولة ، تجاوز الله عنه من الكُلف والنواب والمغارم ومصادرة أهلها مرّةً بعد أخرى . وكانت خصبة وخصه الأسعار حسنة الأسواق وفي أهلها ولاية لبني أمية شديد . وفي غربيّ الفرات بين الرقة وبالس أرض صفيين وبها قبر عمّار بن ياسر وأكثر أصحاب عليّ عليه السلام ، وصفيين أرض على الفرات مطلّة من شرف عالي السمك ويروى من كان بالفرات منه عجباً وذلك انه يروى قبوراً في موضعين : أحدهما أعلى من الآخر ، ويعدّ في

أحد الموضعين دون العشرة قبور وفي الآخر نحو عشرين قبوراً ، ويصعد الى المكان فلا يرى لذلك أثراً ولا يحس منه خبيراً ، وإني لأستعجب أن أحكي هذه الحكاية ولكنني بلغتني فكذبتها ، ثم رأيتها فلزمني حكايتها تصديقاً لمن تقدم بالحكاية اليّ وإن عرضت نفسي للتمهم على أن أكثر من قتل من أصحاب عليّ هناك معروفة قبورهم . وخبرني من رأى هنالك بيتاً ينسب أنه كان بيت مال عليّ بن أبي طالب عليه السلام . وحران مدينة تلي الرقة في الكبر ، وهي مدينة الصابئين وبها سدنهم ولهم بها طربال كالطربال الذي بمدينة بلخ عليه مصلى الصابئين ، يعظمونه وينسبونه الى إبراهيم وهي بين تلك المدن قليلة الماء والشجر وزروعها مباحس . وكان لها غير رستاق عظيم وكورة جليلة فافتتح الروم أكثرها وأناخت بنو عقيل وبنو غير بعقوتها وبعقوتها ، فلم يبق بها باقية ولا في رساتيقها ثاغية ولا راغية ، وهي مدينة في بقعة يجتف بها جبل مسيرة يومين في مثلها وجميعها مستواة . ومدينة الرها في شمال هذه البقعة وكانت وسطة من المدن ، والغالب على أهلها النصارى ، وبها زيادة على ثلاثمائة بيعة ودير ذي صوامع فيه رهبانهم وبها البيعة التي ليس للنصرانية أعظم ولا أبدع صنعة منها . ولها مياه وبساتين وزروع كثيرة نزهة ، وهي أصغر من كفرتوتا وكان بها مندبل لعيسى بن مريم ، فخرج نقفور في بعض خرجاته ونزل بهم وحاصرهم وطالبهم به فسلموه اليه على هدنة وافقوه على مدتها . [ وهذه البيعة قد حارب أكثرها ولم يبق منها إلا الطاق الأعظم في تاريخ ثمانين وخمس مائة ] . وجسر منبج وسميساط : مدينتان نزهتان ذواتا مياه وبساتين ومباحس وأشجار ، وهما عن غرب الفرات في حال اختلال وزروح حال .

٢٣ - وأما قرقيسيا فمدينة على الحابور ولها بساتين وأشجار كثيرة وفواكه . وهي في نفسها نزهة ويجلب من فواكهها وفواكه الحابور الى العراق في الشتاء ، وإن كان الاختلال قد شابهها وبينها وبين مدينة الحانوقة يومان ، وهي مدينة لطيفة وزحة الحال وقتنا هذا [ ابناها مالك بن طوق صاحب الرحبة ] . ورحبة مالك بن طوق أكبر منها وهي كثيرة الشجر والمياه في شرقي الفرات وقد عراها الاختلال ، وهي ذات سور صالح ولها

نخيل وتمر وسقي كثير من جميع الغلات . وهيت مدينة وسطة عن غربيّ الفرات ، وعليها حصن وهي أعمر المدن المتقدم ذكرها وتحاذي تكريت في الحدّ الغربيّ من العراق . وتكرت في شمال العراق وبهت قبر عبدالله بن المبارك الزاهد العابد الأديب . والأنبار بلد السفّاح وكانت داره التي يسكنها عامرة آهلة كثيرة النخل والزروع الجيدة والثمار والأسواق الحسنة على شرقيّ الفرات ، فتغيّرت وخرت . ومنها أبو بكر بن مجاهد صاحب القراءت ومن لم يساوه في القراءت أحد ، ونجم منها غير رئيس في صناعة الكتابة والفقه والعلم .

٢٤ - وبالجزيرة براريّ ومفاوز وسباخ بعيدة الأقطار تنتجع لامتيار الملح والأسنان والقلّي . وكان يسكنها قبائل من ربيعة ومضر : أهل خيل وغنم وإبل قليلة ، وأكثرهم متصلون بالقرى وبأهلها فهم بادية حاضرة فدخل عليهم في هذا الوقت من بطون قيس عيلان الكثير من بني قشير وعقيل وبني نير وبني كلاب ، فأزاحوهم عن بعض ديارهم بل جلّتها وملكوها غير بلد وإقليم منها كحران وجسر منبج والخابور والخانوقة وعرابان وقرقيسيا والرحبة في أيديهم يتحكمون في خفائرها ومرافقها .

٢٥ - والزابيان نهران عظيمان كبيران إذا جمعا كانا كنصف دجلة وأكثر ، وهما من شرقيّهما ومخرجهما من الجبال التي بين نواحي اذربيجان متسرّبة من أقطار ارمينية ونواحي اذربيجان من جنوبيّتها ، وبين ذين النهرين مراعيّ كثيرة وبلاد كانت الضياع بها ظاهرة والسكّان بها الى عن قريب على حال صالحة وافرة ، فتكاثرت عليهم البوادي واعتورتهم الفتن فصارت قفارا من السكّان يباباً بعد العمران ، وهي في الشتاء مُنشآت للأكراد الهدبانية ومصائف لبني شيبان .

٢٦ - ومدينة تكريت على غربيّ دجلة وأكثر أهلها نصاريّ مطلة على جبل عظيم شاهق ، وعلى ظهر هذا الجبل منها الموضع المعروف بالقلعة ، وكانت حصناً ذا مساكن ومحالّ يشملها سور حصين ، وهي قديمة أزلية وتجمع سائر فرق النصاريّ . وبها من البيع والأديوة القديمة التي تقارب عهد عيسى عليه السلام وأيام الحواريّين ، لم تتغيّر أبنيتها وثاقه وجلداً



ومن أعظم بيعة بها محلاً وأقدمها بيعة الخضراء . وأبنيتهم بالحصن والجبر والآجر والحصى . ومن أسفل تكريت يشق نهر الدجيل الآخذ من دجلة على بعض مساكن تكريت وفي فنائها ماراً الى سواد سرّ من رأى فيعمره الى بغداد .

٢٧ - وعانة مدينة صغيرة في وسط الفرات يطوف بها خليج من الفرات ، وبالفرات غير مدينة كهى في جزيرة قد أحاط بها الماء ، وقرية حسنة ذات شجر ومساكن وجامع ، ومن ذلك التغني والعبدية والنهاية ، وتقارب أصغر المدن في الحال وتلتف مشاجرها بالنخيل والكروم ، والحديثة ولها جامع وأسواق وتائنة وأهل لهم عدد وألوس وهي دونها ، ولها جامع وسوق والحزائنة ، وتقارب ألوس في الحال . وهذه المدن وإن كانت في الماء وقد أحاط بها فلها مزارع وقرى وأكرة وقصور من جانبي الفرات ، يكثر خيرها ويبين على أهلها نفعها وربيعها . والدالية مدينة صغيرة بشطّ الفرات عن غربيّه وبها أخذ صاحب الحال الخارج بالشام على بني العباس .

٢٨ - وجبل الجودي بقرب الجزيرة وفيه القرية المعروفة بشمين التي يقال ان سفينة نوح عليه السلام استقرت عليه لقوله تعالى : واستوت على الجودي<sup>(١)</sup> ويتصل هذا الجبل كما ذكرت بالنعور باللكام ، ويقال أن جميع من كان مع نوح عليه السلام في السفينة ثمانون رجلاً فبنوا هذه القرية ولم يعقب منهم احد فسميت باسم عددهم .

٢٩ - وحصن مسلمة فإن مسلمة بن عبد الملك اتخذها ، وكانت طائفة من بني أمية تسكنه من تلقاء الفرات وفي حاجره ، وكان شرب اهله من السماء وأرضه مباحس ، وتل بني سيّار مدينة كانت صغيرة وكان اكثرها للعباس ابن عمرو الغنوي وقومه ، فخربت في مدّة ادركتها ثم عمرت وقد عادت الى الخراب حالها بعد ان تراجع اليها اهله ، وهي على مرحلة من رأس العين واتصل خراب تل بني سيّار بخراب باجروان ، وكانت منزلاً خصباً

نزهاً واسعاً ، وكانت عن منكب طريق حرّان الى الرقة . وسروج  
وستاق له مدينة خصبة تعرف بسروج ، عن شمال طريق حرّان الى جسر  
منبج ، حصينة ذات سور كثيرة الاعناب والفواكه والزبيب ، ويعمل من  
زبيبها لكثرتة الربُّ ويتخذ منه الناطفُ وهي من حرّان على يوم .  
٣٠ - وهذه جمل أخبار الجزيرة وأوصافها وجميعها قد تغيرت آثارها  
وانتقلت أحوالها الى النقص والاستحالة .



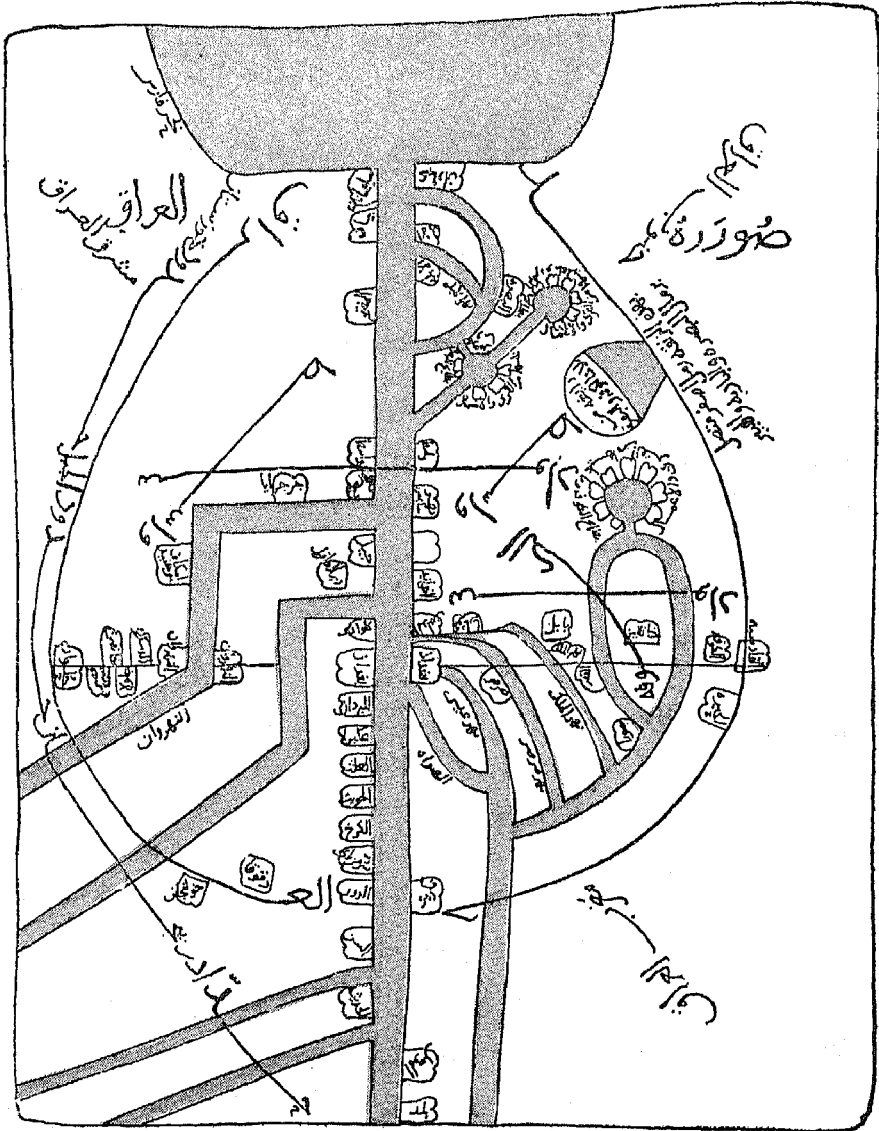
## العراق

١ - وأما العراق فإنه في الطول من حد تكريت الى عبّادان، وعبّادان مدينة على نحر بحر فارس ، وعرضه من القادسية على الكوفة وبغداد الى حلوان ، وعرضه بنواحي واسط من سواد واسط الى قرب الطيب ، وبنواحي البصرة من البصرة الى حدود جُبَيّ . والذي يطيف بمحدوده من تكريت فيما يلي المشرق حتى يجوز بمحدود سهرورد وشهرزور ثم يمر على حدود حلوان وحدود السيروان والصيمرة وحدود الطيب والسوس حتى ينتهي الى حدود جُبَيّ ، ثم الى البحر فيكون في هذا الحد من تكريت الى البحر تقويس ، ويرجع على حد المغرب من وراء البصرة في البادية على سواد البصرة وبطائحتها الى واسط ، ثم على سواد الكوفة وبطائحتها الى الكوفة ثم على ظهر الفرات الى الانبار، ثم من الانبار الى حد تكريت بين الدجلة والفرات ، وفي هذا الحد من البحر على الانبار الى تكريت تقويس ايضاً . وهذا المحيط بمحدود العراق وستأتي اوصافه مفصلة ان شاء الله .

٢ - والصورة التي في باطن هذه الصفحة صورة العراق .

ايضاح ما يوجد في صورة العراق من الأسماء والنصوص :

قد صور في اعلى الصورة بحر فارس وينصب فيه نهر دجلة قطعاً لوسط الصورة ، ويقرأ في القسم الاعلى من الصورة من جانبي النهر صورة العراق ، وفي الزاويتين الاعلايين جنوب العراق ومشرق العراق ، وكتب من جانبي النهر على شكل خطين مقوسين حد العراق ، وموازيًا للخط الأيسر حدود خوزستان ثم حدود الجبل ثم حدود اذربيجان . وفي اسفل الصورة في الزاوية اليمنى مغرب العراق .



صورة العراق

وقد رسم على جانب النهر الايمن ابتداء من البحر من المدن : عبادان ، الابله ، الابله مرة ثانية : واسط، نهر سايس ، ثم شكل مدينة لا اسم فيها ثم النعانية ، المدائن ، بغداد ، تكريت ، الموصل ، بلد ، ويأخذ من الابله نهر الابله وحذاء نهايته مدينة البصرة ، وعن يمين البصرة شكات دائرة كتب حولها بطائح البصرة وما عليها من القرى والاعمال . ويأخذ من تلك الدائرة نهر ينصب في دجلة عند واسط وفي وسط هذا النهر دائرة ثانية يُقرأ حولها مرة اخرى بطائح البصرة وما عليها من القرى والاعمال ، وبين هذه الدائرة وماء البصرة نهر يُقرأ عنده نهر معقل ، وعن يمين ذلك ناحية متصلة بخط الحد كتب فيها رايغة من بلاد الكوفة والبصرة ، ومن وراء هذه الزنقة رمل أصفر متصل برمال البصرة والبادية والهبير ، ثم يقع من اسفل ذلك على الخط المقوس من المدن القادسيه وعن يسارها الكوفه ثم الخيره .

ويوازي نهر دجلة في القسم الاسفل من الصورة نهر الفرات ويتشعب في عدة شعب تأخذ اثنان منها الى بغداد وهما : الصراه ونهر عيسى ، ثم عن يمينها نهر صرصر وعليه مدينة صرصر ، ثم نهر الملك وعليه مدينة كوثر ربا . وبين هذا النهر والشعبة التالية الى اليمين من المدن : سورا ، القصر ، نهر الملك ، بابل . وبين الشبعتين الآخرتين مدينة الجامعسان ، وتجتمع هاتان الشبعتان في دائرة كتب حولها بطائح الكوفة وما عليها من القرى والاعمال ، ويشار الى هذه الناحية كلها بكتابة سواد الكوفة على شكل صليبي . وعلى سمت واسط يُقطع نهر دجلة بكتابة سواد واسط، وكتب واسط في كل واحد من جانبيه على شكل صليبي .

وعلى جانب دجلة الايسر رُسم من المدن ابتداء من البحر : سليمانان ، بيان ، المفتح ، واسط مرة ثانية ، فم الصلح ، جبل ، وعن يسارها دير العاقول ، ثم كلواذي ، بغداد مرة ثانية ، البردان ، عكبرا ، العلت ، الجويث ، الكرخ ، مُسرّ من رأى ، الدور ، السن ، الحديثه . ويصب في دجلة عند فم الصلح نهر كتب عنده النهروان وعليه من المدن ابتداء من دجلة : جرجرايا ، اسكاف بني جنيد ، النهروان وحذاءها النهروان مرة ثانية ، ويأخذ من النهروان طريق الى اليسار الى حلوان عليه من المدن : السكره ، جلولا ، خانقين ، قصر شيرين ، وينصب عند كلواذي نهر آخر بينه وبين دجلة دقوقا وخولنجان .

٣- هذا الاقليم اعظم اقاليم الارض منزلة وأجلها صفة واغزرها جباية واكثرها دخلاً، واجملها اهلاً واكثرها اموالاً واحسنها محاسن وافخرها صنائع ، وأهلك فأوفرهم عقولاً وأوسعهم حلوماً وأفسحهم فطنة في سالف الزمان والامم الحالية ، وبمثلته تجري امور امّة الآخرة يُقرّ بذلك لهم أهل الطاعة والفضائل ولا يمتري فيه اهل الدراية والحصائل . ورأيت بعض الخطوط القديمة أنه كان يُجيب لقباذ السواد دون سائر اعماله ، وما كان تحت يده وسلطانه مائة الف الف وخمسين الف الف مثقال ، وأن

عمر بن الخطّاب رضي الله عنه امر بمساحته فكان طوله من العلت في جري دجلة الى عبّادان مائة وخمسة وعشرين فرسخاً ، وعرضه من عتبة حلوان الى العذيب ثمانين فرسخاً عامرة مُغلّّة لا يقطعها بَورٌ ولا يلحق عمارتها غِبٌّ ولا فتور ، فبلغت جُربانهُ ستة وثلاثين الف الف جريب ، فوضع على كل جريب للحنطة اربعة دراهم وعلى الشعير درهمين وعلى جريب النخل ثمانية دراهم ، وعلى جريب الكرم والرطاب ستة دراهم ، وختم على خمس مائة الف انسان للجزية على الطبقات ، وأنه تجبى السواد فبلغت الجباية مائة الف الف وثمانية وعشرين الف الف درهم . وجباه عمر بن عبدالعزيز مائة الف الف وأربعة وعشرين الف الف درهم . وجباه الحجاج ابن يوسف ثمانية عشر الف الف درهم وأسلف الأكرة الف الف درهم ، وحمل ستة عشر الف الف ومنع اهل السواد من ذبح البقر فقال شاعرهم :  
شكونا اليه خراب السواد فحرمَ فينا لحومَ البقر

قال : واجتبي لكسرى ابرويز خراج مملكته سنة ثمانى عشرة من ملكه اربعمائة الف الف مثقال وعشرين الف الف مثقال . قال : ثم بلغت الجباية بعد ذلك ستمائة الف الف مثقال . ( وأما في زماننا هذا وهو تاريخ سنة خمسين وخمسة فهو اكثر مما ذكره أضعافاً مضاعفة لا احيط بمقداره ) .

٤ - فأما ذكر مسافاته فمن حد تكريت الى البحر مما يلي المشرق على تقويسه فنحو شهر ، ومن البحر راجعاً في حد المغرب على تقويسه الى تكريت فمثل ذلك . ومن بغداد الى سُرّ من رأى ثلاث مراحل ومن الكوفة الى القادسية مرحلتان ، ومن بغداد الى واسط ثماني مراحل ومن بغداد الى حلوان ست مراحل والى حدود الصيرة والسيروان نحو ذلك . ومن واسط الى البصرة ثماني مراحل ومن الكوفة الى واسط على طريق البطائح ست مراحل ، ومن البصرة الى البحر مرحلتان . وعرض العراق على سمت بغداد من حلوان الى القادسية إحدى عشرة مرحلة ، وعرضه على قبة سُرّ من رأى من الدجلة الى حد شهرزور والجبل نحو خمس مراحل ، والعامر منه أقل من مرحلة ، والعرض من واسط الى نواحي خوزستان نحو أربع مراحل ، ومن البصرة الى جبّي مدينة أبي علي الجبّاني مرحلة .

٥ - فأما مدنها فان البصرة مدينة عظيمة ولم تكن في أيام العجم ، وإنما اختطها المسلمون أيام عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، ومصرها عتبة ابن غزوان فهي خِطَطٌ وقبائل كلها ومحيط بغربها البادية مقوَّسة وبشرقها مياه الانهار مفترسة . وذكر بعض المؤلفين من اصحاب الاخبار ان انهار البصرة عدَّة أيام بلال بن ابي بُردة ، فزادت على مائة الف نهر وعشرين الف نهر ، تجري في اكثرها الزواريق . وكنتُ أنكرُ ما ذكره من هذا العدد في أيام بلال حتى رأيتُ كثيراً من تلك البقاع ، فربما رأيتُ في مقدار رمية سهم عدداً من الأنهار صغارا تجري في جميعها السميريات ، ولكل نهر اسم ينسب به الى صاحبه الذي احتفره او الى الناحية التي يصبُّ اليها ويفرع ماؤه فيها ، وأشباه ذلك من الاسامي فجوَّزتُ ان يكون ذلك كذلك في طول هذه المسافة وعرضها ولم أستكثره . وهي من بين سائر العراق مدينة عُشرية ولها نخيل متصلة من عبداسي الى عبَّادان نيف وخمسين فرسخاً متصلة ، لا يكون الانسان منها بمكان إلا وهو في نهر ونخيل او يكون بحيث يراها . وهي مستوية لا جبل فيها ولا يكون بحيث يقع البصر على جبل بتَّه ، وبها آثار امير المؤمنين صلوات الله عليه وغير موقف معروف منذ أيام الجمل ، وقبر طلحة بن عبيدالله في نفس المدينة وخارج المربد في البادية قبر أنس بن مالك ، والحسن البصري وابن سيرين والمشاهير من علماء البصرة وزهَّادها الى يومنا هذا . ومن مشاهير انهارها نهر الأبله وطوله اربعة فراسخ ما بين البصرة والأبله ، وعلى جانبي هذا النهر قصور وبساتين متصلة كأنها بستان واحد قد مدَّت على خيط ، ووصفت بالمجالس الحسنة والمناسظر الأنيقة والابنية الفاخرة والعروش العجيبة والاشجار المثمرة والفواكه اللذيذة ، والرياحين الغضة المركب منها مثل الحيوان والبهرك الفسيحة المرصوفة . ولا تخلو من المتنزهين بغرائب الملاذِّ وتحف المتظرِّفين منحدرين ومصعدين . ويتشعب فوق البصرة ومن تحتها انهار كثيرة ، فمنها ما يقارب هذا النهر في الكبر ولا يدانيه في الجمال وحسن المنظر الا نيق . وكان نخيلها غُرست ليوم واحد ، وهذه الانهار الكبار كلها متخرقة بعضها الى بعض ، وكذلك عامة

أنهار البصرة حتى اذا جاءهم مد البحر تراجع الماء في كل نهر حتى يدخل نجيلهم وحيطانهم وجميع انهارهم من غير تكلف ، واذا جزر الماء عنها وانحط خلت منه البساتين والنخيل وبقيت اكثر الانهار خالية فارغة . ويغلب على مياههم الملوحة واكثر ما يستسقون الماء لشربهم اذا جزر الماء من آخر حد نهر معقل ، لانه يعذب هناك فلا يضره ماء البحر ، وعلى نهر معقل ايضاً ابنة شريفة ومساكن حسنة عالية وقصور مشيدة وبساتين ، وضياح واسعة غزيرة كبيرة عظيمة . وكان على ركن الأبلّة في دجلة بين يدي نهرها خور عظيم الحطر جسيم الضرر دائم الغرر ، وكانت اكثر السفن تسلم من سائر الاماكن في البحر حتى ترده فيبتلعها وتغرق فيه ، بعد ان تدور على وجه الماء أياماً ، وكان يعرف بكرداب الأبلّة وخورها فاحتالت له بعض نساء بني العباس بمراكب اشترتها ، فاكثرت منها وأوسقتها بالحجارة العظام وبلغتها ذلك المكان فابتلعها ، وقد توافقت على مقدار فانسدت المسكان وزال الضرر في وقتنا هذا عما كان عليه . واكثر ابنتها بالآجر وهي مدينة عظيمة جليلة خصبة بما حوته عامرة وافرة الأهل حسنة النظم . [ حتى أن من طرف نهر معقل اذا سار الانسان على خط مستقيم الى ناحية القبلة يكون بين السور وبين طرف النهر نحو فرسخ او اكثر . قال كاتب هذه الاحرف : دخلتها سنة سبع وثلاثين وخمسةائة وقد خربت ولم يبق من آثارها إلا الأقل ، وطمست محالها فلم يبق منها إلا محال معلومة كالنحاسين وقساميل وهذيل والمربد وقبر طلحة ، وقد بقي في محلة بيوت معدودة وباقي بيوتها إما خراب وإما غير مسكونة ، وجامعها باق في وسط الخراب كأنه سفينة في وسط بحر لحي ، وسورها القديم قد خرب وبينه وبين ما قد بقي من العمارة مسافة بعيدة ، وكان القاضي عبدالسلام الجلي رحمه الله قد سور على ما بقي سوراً بينه وبين السور القديم دون النصف فرسخ في سنة ست عشرة وخمسةائة ، وسبب خرابها ظلم الولاة والجور وايضاً في كل سنة مرة او مرتين تشن عليهم الهادية الغارات واكثرهم خفاجة ، وابتدأ خرابها منذ خرج بها البرقي وادعى انه علوي وتمحص بنهر الخصيب ، ومحاصرة احمد الموفق بن المتوكل . وسمعت جماعة من اهل البصرة يقولون : كان بها في زمن الرشيد بن المهدي اربعة آلاف نهر ، يجبي له في كل يوم من كل نهر مثقال ذهب ودرهم نفرة وقوصرة تمر . وسمعت الشيخ وهب بن العباس وكان من جملة الوعاظ المعروفين بالبصرة يحكي عن والده العباس انه قال : كان على باب المحلة التي يسكنها دكان يقال منفرد عن السوق ، وأن ذلك يقال شكاً الى العباس قلة المعاش وذكر انه كان يشتري من دكانه في كل سنة عشرة مكاي خردل دون باقي



الحوائج ، وفي سنتي هذه قد بقي من مكوكي خردل بقية [ . وللبصرة من استفاضة الذكر بالتجارة والمتاع والمجالب والجهاز الى سائر اقطار الارض ما يستغني بشهرته عن اعادة ذكر فيه . ولها من المدن عبّادان والأبلة والمفتح والمذار في مجاري مياه دجلة ، وهي مدن صغار متقاربة في الكبر عامرة والأبلة اكبرها وافسحها رقعة وهي احد حدود البصرة من جهة نهرها . والأبلة من بينها عامرة وبها اسواق صالحة . ولها حدّ آخر من عمود دجلة مكان يتشعب منها النهر المعروف بنهر الابلة ، وينتهي عمود دجلة الى البحر بعبّادان بعد ان يضرب اليه نهر الابلة . وفي اضعاف قراها آجام كثيرة وبطائح الماء تسير فيها السفن بالمرادى لقرب قعرها ، كأنها كانت على قديم الأيام ارضاً مسكونة ، ويشبه ان يكون لما بنيت البصرة وشقت انهارها وكثرت واستغلق بعضها على بعض في مجاريها تراجعت المياه ، وغلبت على ما سفّل من ارضها فصارت بطائح وآجاماً . وللبصرة كتاب يعرف بكتاب البصرة ، ألّفه عمر بن شبة قبل كتاب الكوفة ومكّة ، يغني عن ذكر شيء من اوصافها . وهذه الكتب موجودة في جميع الاماكن . وأما ارتفاعها وقتنا هذا من وجوه اموالها كلها وجباياتها من أعشارها وجماجها ومصالحها وضمات البحر بلوازم المراكب ، فإنه زاد وكثر وغلا وغزر وحضرته سنة ثمان وخمسين فكانت ذلك في يد أبي الفضل الشيرازي ستة آلاف ألف درهم .

٦ - ومدينة واسط على جانبي دجلة تشقّها بنصفين ، والنصفان متقابلان بينهما جسر سفن يعبر عليه من أراد من أحد الجانبين الآخر ، وفي كل جانب مسجد جامع . وهي مدينة محدثة في الاسلام استحدثها الحجاج بن يوسف ، وبها حضر الحجاز ، وهي مدينة تحيط بمجدها الغربي البادية بعد مزارع يسيرة وهي خصبة كثيرة الشجر والنخل والزرع ، وأصح هواء من البصرة وليس لها بطائح ولها أرض واسعة ونواح فسيحة وعمارة متصلة . وبها قوام مدينة السلام إذا أسنتت نواحيها أو عيبت . ونواحي واسط عمل مفرد من أعمال العراق لعامل جليل نبه خطير ، وحضرتها وقد جرى ذكر عقدها على أبي الفضل في سنة ثمان وخمسين

وكان ستة آلاف ألف درهم .

٧ - ومدينة الكوفة قريبة الأوصاف من البصرة ، وهواؤها أصحّ وماؤها أعذب ، وهي على الفرات وبنائها كبناء البصرة . ومصرها سعد ابن أبي وقاص وهي خطط لقبائل العرب إلا أنها خراج بخلاف البصرة ، لأن ضياع الكوفة قديمة أزلية وضياع البصرة أحياء موات في الاسلام . والقادسية والحيرة والحورتق على سيف البادية مما يلي المغرب ويحيط بها مما يلي المشرق النخيل والأنهار والزرورع ، وهي والكوفة في أقلّ من مرحلتين . والحيرة مدينة قديمة أزلية طيبة التربة مفترشة البناء ، وقد خفّ أهلها بل لم يبق منهم إلا القليل بعمارة الكوفة ، وبينها وبين الكوفة نحو الفرسنج . وبالكوفة قبر أمير المؤمنين عليّ صلوات الله عليه . ويقال أنه بموضع يلي زاوية جامعها وأخفي من أجل بني أمية خوفاً عليه . وفي هذا الموضع دكان علاّف ويّزعم أكثر ولده أن قبره بالمكان الذي ظهر فيه قبره على فرسخين من الكوفة ، وقد شهّر أبو الهيثم عبد الله بن حمدان هذا المكان وجعل عليه حصاراً منيعاً . وابتنى على القبر قبة عظيمة مرتفعة الأركان من كل جانب لها أبواب ، وستوها بفأخر الستور وفرشها بشمين الحصر السامات وقد دفن في هذا المكان المذكور جلّة أولاده ، وسادات آل أبي طالب من خارج هذه القبة ، وجعلت الناحية بما دون الحصار الكبير ترباً لآل أبي طالب . والكوفة في هذا الوقت وأعمالها وسوادها مضافة الى ضمات مدينة السلام ، ومرفوعة أعمالها الى دواوينها ، وحضرت ارتفاع السواد سنة ثمان وخمسين وقد ضمنه أيضاً أبو الفضل وسائر طساسيج العراق دون زيادة الصنجة وحق بيت المال فكان ثلاثين ألف ألف درهم . والقادسية مدينة على شفير البادية صغيرة ذات نخيل ومياه ، ويّزرع بها الرطاب الكثيرة ويتخذ منه القتّ علفاً للجمال الحجاج وغيرها . وليس للعراق بعدها من ناحية البادية وجزيرة العرب ماء يجري ولا شجر .

٨ - ومدينة السلام محدثة في الاسلام ، ابتناها أبو جعفر المنصور في الجانب الغربي من دجلة وجعل حوالها قطائع لحاشيته ومواليه وأتباعه

كقطيعة الربيع والحربية وغيرها ، ثم عمرت وتزايدت . فلما ملكها المهدي جعل معسكره في الجانب الشرقي فسمي عسكر المهدي ، وتزايد بالناس والبنيان وكثرت عمارتهم وانتقل اسم الخلافة الى الجانب الشرقي فسمي عسكر المهدي ، وتزايد بالناس والبنيان وكثرت عمارتهم وانتقل اسم الخلافة الى الجانب الشرقي ودارُ من بيده حال من اسم المملكة ، وعمل الى اسفل هذا الجانب بالمُخَرَّم واستحدثت الدار التي في اسفلها للسلطان ، وليس بما وراءها بنيان للعامة متصل . ويتصل قصور السلطان وبساتينها من بغداد الى نهر بين فرسخين على جدار واحد ، ثم يتصل من نهر بين الى شط دجلة ، ويتصل البنيان بدار خلافتهم مرتفعاً على دجلة الى الشَّاسِيَة نحو خمسة اميال ، وتحاذي من الجانب الغربي الحربية فيمتد نازلاً على دجلة البنيان الى آخر الكرخ . ويسمى الجانب الشرقي منها جانب باب الطاق وجانب الرُصافة ، ويسمى عسكر المهدي لانه كان عسكر مجزاء مدينة ابي جعفر المنصور [ ويبني هناك مسجد جامع حسن ، والآن فقد خرب ذلك المكان ولم يبق معمور غير الجامع ومقابر قریش والحلة المعروفة بقبر ابي حنيفة رضي الله عنه . وانتقلت الهارة الى نهر معلى وقد سور في زماننا هذا وهو عشر السنين وخمسة بسور حصين منيع ، وبين يديه خندق عميق يحيط به يتخرفه ماء الدجلة ] ويسمى الجانب الغربي جانب الكرخ . وبها مساجد للجمعة وصلاتها خاصة في اربعة مواضع منها فمنها في الجانب الغربي الذي بمدينة ابي جعفر ، وبالرصافة جامع آخر لأهل باب الطاق ، وفي دار السلطان أيضاً جامع يحضره الخاصة والعامة ، ومسجد برائا في الجانب الغربي واستحدثه أمير المؤمنين علي صلوات الله عليه ، وتتصل عمارة الجانب الشرقي في أسفل دار الخلافة بكرواذي ، وهي أيضاً مدينة قصدة فيها مسجد جامع ولو عُدد في جملة بغداد لجاز لأن كثيراً من أهلها يصلون فيه . وبين الجانبين في وقتنا هذا جسر يقرب باب الطاق ، وكانا اثنين لعبر المجتازين . ولما بان النقص عليهما عطل أحدهما لبيان الاختلال : وهلك أكثر محالها ، وذلك أنه كان من باب خروسان عمارة الى أن تبلغ الجسر وتمتد الى باب الياسرية من الجانب الغربي ، وعرضها فقد اختل أيضاً من الجانبين جميعاً

نحو خمسة أميال ، ونقص وهلك منه الكثير وأمر بقعة بها اليوم الكرخ وجانبه لأن أهل الياسرية ومعظم مساكن التجار هناك . وذكر بعض المؤلفين أن الموفسق أمر بمساحتها فوجد الجانب الشرقي مائتي جبل وخمسين جبلاً ، وعرضه مائة جبل وخمسة أحبل . ويكون ذلك ستة وعشرين ألف جريباً ومائتين وخمسين جريباً وهذا حساب لا أعرفه . ووجد الجانب الغربي مائتين وخمسين جبلاً والعرض سبعين جبلاً سبعة عشر ألف وخمس مائة جريب ، الجميع ثلاثة وأربعون ألف جريب وسبع مائة وخمسون جريباً . ويكون بفدان مصر حساب كل جريين ونصف فدان سبعة عشر ألف فدان وخمس مائة فدان ، وكانت هذه مساحة رقعتها .

٩ - فأما الأشجار والأنهار التي في الجانب الشرقي ودار الخلافة فإنها من ماء النهروان وتامرا ، وليس يرفع إليها من دجلة إلا شيء يقصر عن العمارة . وأما الجانب الغربي فينشق إليه من الفرات نهر عيسى من قرب الانبار تحت قنطرة ديماً ، وتتجلبب من هذا النهر صبابات تجتمع فتصير نهراً يسمى الصراة يفضي أيضاً الى بغداد [ عند الحلة المعروفة بباب البصرة ] وعليه عمارات كثيرة للجانب الغربي وتنفجر منه أنهار كثيرة لعمارات الناحية ، ويقع ما يبقى من ماء الصراة الصغيرة والكبيرة فيما يجاور نهر عيسى من بغداد في نحو نصف المدينة ، وعليها كثير من مساكنهم ودورهم وبساتينهم ، فأما نهر عيسى فإن السفن تجري فيه من الفرات الى أن يقع في دجلة والصراة فيها حواجز وموانع من جري السفن بسكور ودوال فيها ، فتنتهي السفن فيها الى قنطرتها ثم يحول ما يكون فيها فيجاور به ذلك الحاجز الى سفن غيرها . وبين بغداد والكوفة سواد مشتبك غير متميز تحتوق اليه أنهار من الفرات ، فأولها مما يلي بغداد نهر صرصر عليه مدينة صرصر تجري فيه السفن ، وعليه جسر من مراكب يعبر عليه ومدينة صرصر عامرة بالنخيل والزرع وسائر الثمار صغيرة من بغداد على ثلاثة فراسخ . ثم ينتهي على فرسخين الى نهر الملك وهو كبير أيضاً أضعاف نهر صرصر في غزر مائه ، وعليه جسر من سفن يعبر عليه ونهر الملك مدينة أكبر من صرصر عامرة بأهلها ، وهي أكثر نخلاً وزرعاً

وثرأً وشجراً منها . ثم ينتهي الى قصر ابن هبيرة ، وليس بين بغداد والكوفة مدينة أكبر منها وهي بقرب نهر الفرات الذي هو العمود ويطلع اليها هناك عن يمين وشمال أنهار مفترقة ليست بكبار ، إلا أنها تعيهم لحاجتهم وتقوتهم وهي أمر نواحي السواد ، ثم ينتهي الى نهر سورا وهي مدينة مقتعدة ونهر كثير الماء ، وليس للفرات شعبة أكبر منه وينتهي الى سائر سواد الكوفة ، ويقع الفاضل منه الى بطائح الكوفة وسورا هذه بين تلك النواحي أكثرها كروماً وأشربة ، وكربلا من غربي الفرات فيما يجاذي قصر ابن هبيرة ، وبها قبر الحسين بن علي صلوات الله عليهما ، وله مشهد عظيم وخطب في أوقات من السنة بزيارته وقصده جسيم .

١٠ - ومدينة سُور من رأى في وقتنا هذا مختلة وأعمالها وضياعها مضحكة ، قد تجمع أهل كل ناحية منها الى مكان لهم به مسجد جامع وحاكم وناظر في أمورهم ، وصاحب معونة يصرفهم في مصالحهم . وكانت مدينة استحدثها أبو إسحاق المعتصم بن الرشيد ، طولها سبعة فراسخ على شرقي دجلة وكان شرب أهلها منها ، وليس بنواحيها ماء يجري إلا أنهار القاطول التي تنصب بالبعد منها الى سواد بغداد ، والذي يحيط بها فبيرة ، وعمارتها ومياهها وأشجارها في الجانب الغربي بجذائنها ممتدة ، والمواضع التي ذكرتها مداداً هي مدن قائمة بأنفسها . كدور العرابي والكرخ ودور الحرب وصينية سُور من رأى نفسها في وسطها . ومن أول ذلك الى آخره عند دور الحرب نحو مرحلة لا ينقطع بناؤها ولا تخفي آثارها وهي إسلامية . ولما ابتدأ بناءها المعتصم استتمه المتوكل ، وهوؤها وثمارها أصح من ثمار بغداد وهوائها ولها نخيل وكروم وغللات تحمل الى مدينة السلام [ وهي الآن خراب أكثرها ] .

١١ - والنهروان مدينة يشقها نهر النهروان بنصفين في وسطها ، وهي صغيرة عامرة من بغداد على أربعة فراسخ كثيرة الغلات والخيرات والنخيل والكروم والسمسم خاصة ، ونهرها يفضي الى سواد بغداد أسفل من دار السلطان الى الاسكاف وغيرها من المدن والقرى . فاذا جرت النهروان الى الدسكرة الى حد حلوان خفت المياه والنخيل ، وإن كانت من

الديسكرة الى حد حلوان كالبادية منقطعة العمارة منفردة المنازل والقرى حتى تقضي الى نهر تلمرا وحدود شهرزور والى تكريت .

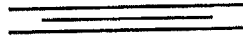
١٢ - فأما المدائن فمدينة صغيرة جاهلية أزية كسروية آثارها عظيمة ومعالمها قائمة ، وقد نُقل عامة أبنيتها الى بغداد وهي من بغداد على مرحلة ، وكانت مسكن الأكاسرة وبها ايوان كسرى المشهور ذكره بحديث سطيح وغيره الى يومنا هذا ، وهو إيوان معقود عظيم جسيم من آجر وجص وليس للأكاسرة أثر ولا بنية كوهو . وينعت هذا الاقليم بأرض بابل وكانت مدينة الناردة والفراغة وقرار ملكهم وحومة نعمهم ، وهي الآن قرية صغيرة وهي أقدم أبنية العراق عهداً ، استحدثها ملوك الكنعانيين وسكنوها ومن كان بعدهم ، وكانت دار مقامهم وبها آثار أبنية تخبر أنها كانت في قدم الأيام مصراً عظيماً ، ويرى آخرون أن الضحّاك أول من بناها وسكنتها التابعة ودخلها ابراهيم عليه السلام . [ وتجاهها حلة ابن مزيد : مدينة محدثة استحدثها منصور بن مزيد الاسدي في سني التسعين واربعمائة غربي الفرات منغصة بالناس ، كثيرة الاسواق دائمة الشرى والبيع وبها مسجد جامع حسن كبير وجبايتها ربما زادت على الف دينار ] . وكوفي ربّاً مدينة يزعم قوم انها كانت اكبر من بابل ، ويقال ان ابراهيم الخليل عليه السلام بها طُرح في النار . وكوفي بلدان وفاحيّتان : تعرف إحداهما بكوفي الطريق ، والاخرى ربّاً . وبها تلال رمادٍ عظيمة ويزعمون أنها نار النمرود بن كنعان التي طرح فيها ابراهيم . والجامعان منبر صغير حواليتها رستاق عامر خصب جداً يحاد نواحي المدائن . والمدائن من شرقي دجلة ومن بغداد على مرحلة . ويقال : انه كان في أيام الفرس قد عُقد بها على الدجلة جسر من آجر ، وليس لذلك اثر في هذا الزمان . وقد حُكيت هذه الحكاية عن تكريت ، وأنه كان على الدجلة بها عُقد جسر من آجر يُعبر عليه في أيام الهياطلة ، وأدركتُ أثراً من ذلك يشهد له في سني نيّف وعشرين وثلاثائة .

١٣ - فأما عُكبرا والبرذان والنعمانية ودير العاقول وجبيل وجرجرايا وغمّ الصلح ونهر سابس وسائر ما ذكرته على شط الدجلة من المدن ، فهي متقاربة في الكبر وليس بها مدينة كبيرة وهي مشتبكة العمارة ولكل

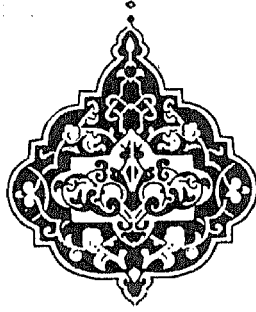
مدينة من ذلك كورة ، والبوارج شرقي تكريت وهي على النهر الصغير الذي من بلاد الدربند وشهرزور ، ولها نهر يأخذ من الزاب من اعلاها مسيرة اربعة اميال ويحيه اليها من قبلها ، ويقسم بمقاسم عملت من الآجر أفواه الانهار نهر الى شرقها ونهر الى غربيها ، يسقي بساتنها وأقطانها ، ونهر يسمى السن يدخل تحت السور من قبلها ويشق في وسطها وفي اسواقها ، وعليه مراتع بالأجر وربما دخل واحد دكانه واستقى الماء من طاقه . ويخرج منها النهر فيسقي البساتين والاقطان الى شمالها وشرقها ، وهو ماء كثير . وفيها ايضاً نهر صغير يشن وسط البلد ويروح الى غربي البلد يسقي الاقطان والبساتين . وفي بساتينها فاكهة مليحة واكثرها الرمان والرطب . واهلها لينو العريكة محبو الغريب ويتمصون له وربما حمل من فاكهتها الى الموصل وينادي عليه باسمها ، وربما أبيع فاكهة غيرها باسمها لشهرتها بالجيد . ورؤساؤها قوم بنو يعرب من بجيلة من ولد جرير بن عبدالله البجلي ورؤساء نصفها الآخر من بني هود يقال لهم بنو هود بن قحطان ، وهؤلاء رؤساء الجانين مختلفون في المذهب فبنو يعرب شيعة وبنو هود سنية ، ولكل منهم تبع عظيم وربما يجري بينهم شيء من القتال على ذلك ، إلا أنهم يزوجون بعضهم من بعض ولا يزوجون غريباً ولا يتزوجون من غريب ، وكانوا قديماً من عسكر علي بن ابي طالب رضي الله عنه لما فتح تكريت اخذوها وسكنوها بعد مقتله بالكوفة ، وهي مبنية بالطوب الذي هو اللبن والجص مسانن مرتفعة جداً أحسن من أربل) . وحلوان مدينة ليس بالعراق بعد البصرة والكوفة وواسط أعمر منها ولا أكثر خصباً . وجبل ثارها التين وهي بقرب الجبل وليس للعراق مدينة تقرب من الجبل غيرها ، وربما سقط بها الثلج . فأما أعلى جبلها فالثلج يسقط به دائماً . وبالديسكرة نخيل وزروع كثيرة وبخارجها حصن من طين داخله فارغ وهو مزرعة ، ويقال أن ملكها كان يقيم به في بعض فصول السنة فسميت دسكرة الملك لذلك .

١٤ - وقد قدمت القول بالتقويس الذي في حد العراق من نحو تكريت الى أن يجاوز مشرقاً عن دجلة الى قرب العث بالطول على مثال القوس الى الديسكرة ، ثم يتصوّب على مثال القوس الى حد عمل واسط من حد العراق الى حد الجبل فانه قليل العمازة ، وفيه قرى مفترشة والغالب عليها الأكراد والاعراب وهي مراعى لهم . وكذلك من تكريت عن غربيها الى ان تنتهي الى الانبار بين الدجلة والفرات قليل العمازة ، وانما العمازة منه ما يجاذي سر من رأى اميال بسيرة والباقي هي بادية .

١٥ - ولم أبلغ في وصف العراق لاكثر الناس فيها ووصفهم المستفاض لها واشتهار عامة ما يُذكر منها، وهذه صفة جامعة لها واذا قصدي فيها وفي غيرها اثبات هيأتها في الصورة وموقع بعضها من بعض . وأما ارتفاعها فبعزل من ارتفاع البصرة وواسط في وقتنا هذا ، وقد قدّمتُ ذكر ذلك في غير موضع من قديم وحديث ، وحضرتُ عقد ضمانها من حدّ تكريت الى حد واسط بجميع طاسيجها وأعمال الكوفة المضمومة اليها من جميع وجوهها وأسبابها على ابي الفضل الشيرازي، في سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة ، وكانت دون زيادة الصنجة وحق بيت المال ثلاثين الف الف درهم ، وقد تقدّم ارتفاع البصرة وواسط عند ذكرهما وأنهما تضمّنا معاً بانتي عشر الف الف درهم في هذه السنة المذكورة ] .







## القسم الثاني



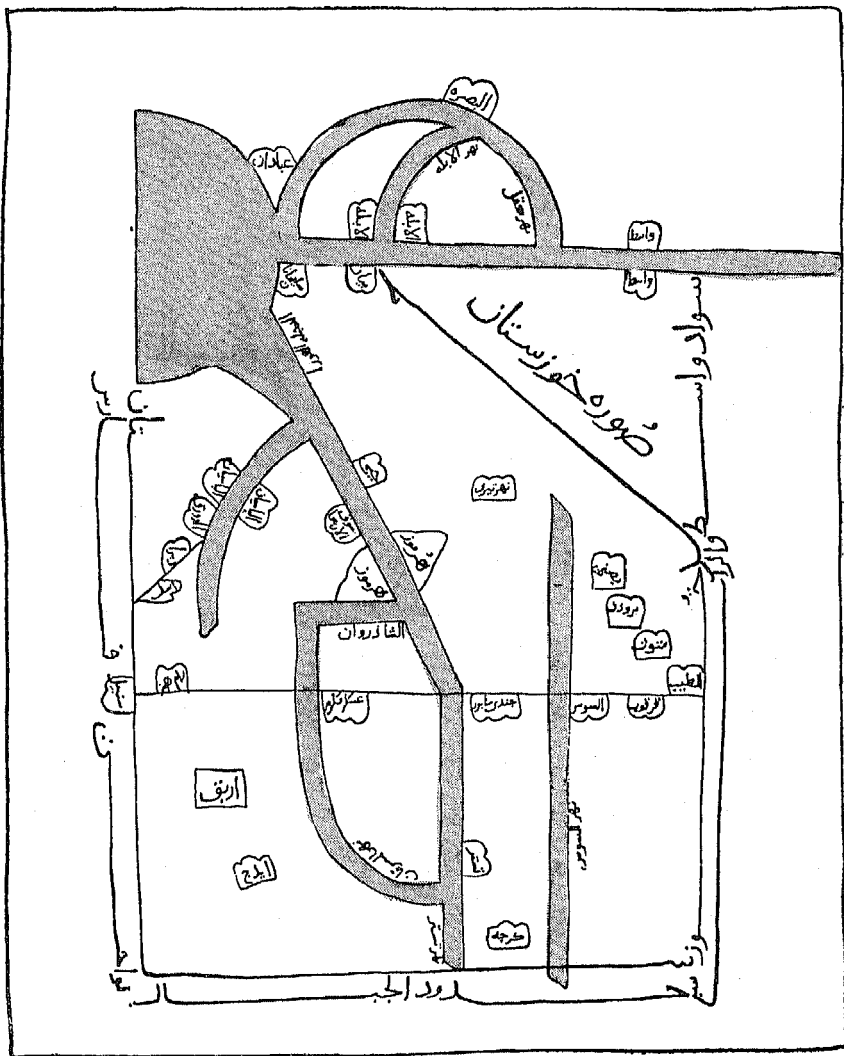
## خوزستان

١ - وأما حدود خوزستان ومحلتها بما يجاورها من البقاع المضافة إليها والمصاغة لنواحيها ، فان شريقها حد فارس واصبهان . وبينها وبين حد فارس من حد اصبهان نهر طاب ، وهو الحد الى قرب مهروبان ، ولهذا النهر رستاق كبير وناحية واسعة وهو نهر عميق عليه جسر من خشب معلق بين السماء والماء ، وبينه وبين الماء نحو عشرة اذرع يعبر عليه سيارة تلك الناحية والمجتازون بها . ثم يصير الحد بين الدورق ومهروبان على الظهر الى البحر . وغربيتها حد رستاق واسط وأعمالها ودور الراسبي ، وشمالها حد الصيرة والكرج واللور حتى يتصل على حدود الجبال الى اصبهان ، على أنه يقال أن اللور وأعمالها كانت من خوزستان فحوّلت الى الجبال . وحد خوزستان بما يلي فارس واصبهان وحدود الجبال من واسط على خط مستقيم في التربييع ، إلا أن الحد الجنوبي من حد عبّادان الى رستاق واسط يصير منحروطاً ، فيضيق في التربييع عمماً قابله وفيه من حد الجنوب أيضاً من حد عبّادان على البحر الى حد فارس تقويس يسير في الزاوية ، وينتهي هذا الحد آخذاً الى المغرب ذاهباً الى الدجلة حتى يجاوز بيان ، ثم ينعطف من وراء المفتح والمذار الى أن يتصل برستاق واسط من حيث ابتدائه .

٢ - والصورة التي في بطن هذه الصفحة صورة خوزستان .

إيضاح ما يوجد في صورة خوزستان من الأسماء والنصوص :

قد مُرسم البحر في الزاوية اليسرى من اعلى الصورة على شكل نصف دائرة ويصب في البحر



صورة خوزستان

نهر دجلة آتياً من اليمين ، وعلى هذا النهر ابتداء من اليمين مدينة واسط وفي الجانب الآخر واسط مرة ثانية . ثم تتشعب من اعلى النهر شعبة كتب عندها نهر معقل ، ويمر على خط مدور بمدينة البصرة الى ان تصب في البحر عند عبادان في موضع مصب دجلة . ويأخذ من حذاء البصرة نهر الابله الذي ينتهي الى عمود دجلة عند مدينة الابله المشكلة من جانبيه ، وتجاه الأبله على دجلة مدينة بيان ثم عند مصبها سليمان .

وكتب ابتداء من عند بيان حد خوزستان على خط مستطيل يأخذ اولاً الى وسط الطرف الايمن ، يوازي هذا الطرف الى اسفل الصورة ، ثم يوازي الطرف الأسفل ثم يعطف الى الاعلى راجعاً الى البحر . ويوازي كلمة حد عن اعلى يمينه كتابة صورة خوزستان ، وتبتدىء من عند واسط الى الاسفل كتابة سواد واسط والراسي ، ثم يوازي القسم الاسفل من الحد حدود الجبال وبعد ذلك موازياً لآخر الحد الى فوق نواحي فارس .

ويأخذ من وسط اسفل الصورة نهر تستر وارداً الى البحر وكتب عند مصبه الدجلة الهوزا . وعن يمين هذا النهر في اسفل الصورة مدينة كرجة ثم على النهر تستر ، ثم جندي سابور ثم هرموز ثم جسي . ويحذاء تستر يتشعب من هذا النهر نهر المسرقان ماراً بمدينة عسكر مكرم ثم يعطف الى اليمين راجعاً الى عمود نهر تستر عند النصف الأيسر من هرموز ، وكتب مقابلاً لهرموز الى الاسفل الشاذروان ، ثم من اعلى هرموز على عمود النهر سوق الاربعاء ، ويوازي نهر تستر في القسم الايمن من الصورة نهر السوس ، عليه مدينة السوس وعن يسار نهايته نهر تيرى . ويقع عن يمين نهر السوس من المدن : قرقوب ، الطيب ، متوث ، برذون ، بصنى .

ويصب في نهر تستر بقرب فوهته نهر آخر يأتي من اليسار عليه الباسيان من الجانبين ثم الدورق ، وعلى الطريق الآخذ من الدورق الى اليسار ديرا واسك ، ويمتد الطريق الآخذ من الطيب عند الحد الايمن على قرقوب والسوس وجندي سابور وعسكر مكرم الى رام هرمز ثم الى سنبل على الحد الايسر . وفي الساحة من تحت هذا الطريق مدينتا اربق وايلج .

٣ - وهذه مواقع خوزستان وما ارتفع في كورها من مدينتها . والاهواز مدينة تعرف بهرموز شهر وهي الكورة العظيمة والناحية الجسيمة التي ينسب اليها سائر المدن والكور ( والآن فقد خرب اكثرها وانجلى اهلها وصارت مدينة عسكر مكرم اكثر عمارة منها ) وعسكر مكرم وتستر وجندي سابور والسوس ورام هرمز والسرق ، وكلما ذكرته من كورة فهو اسم المدينة غير السرق فان مدينته الدورق ، وهي المعروفة بدورق الفرس وابذج ونهر تيرى وحومة الزط والجائزان وهما واحد ، وحومة الثينان وسوق سنبل ومناذر الكبرى ومناذر الصغرى وجبي والطيب وكليوان ،

فهذه مدن ولكل مدينة كورة . ومن مدنها المشهورة المعروفة في جميع الارض بصّتى المذكورة على ستورها المجلوبة الى جميع اقاليم الدنيا . وازم وسوق الاربعاء وحصن مهدي والباسيان وبيان وسلیمانان وقرقوب وامتوت وبرذون وكرجه وهي جميع ما لها من المناير .

٤ - وخوزستان أجمعها في مستواة من الارض سهلة ذات مياه جارياة ، وأكبر أنهارها نهر تّستّر وهو النهر الذي بنى عليه سابور الملك الشاذروان بباب تستر حتى ارتفع ماؤه الى المدينة ، لأن تستر على نشز مرتفع عما داناها من الارض يجري هذا النهر من وراء عسكر مكرم على الأهواز حتى ينتهي الى نهر السدرة الى حصن مهدي ويقع في البحر . ويجري من ناحية تستر نهر المسرقان حتى ينتهي الى عسكر مكرم ويشقها بنصفين ، ويتصل بالأهواز وآخزه الأهواز لا يجاوزها ، وإذا انتهى الى عسكر مكرم فعليه جسر كبير نحو عشرين سفينة [ وعلى نهر المسرقان في وسط عسكر مكرم قنطرة حسنة محكمة البناء بالجص والآجر عريضة جداً ، وفي هذه القنطرة سوق ودكاكين ومسجد حسن نزه ] وتجري فيه السفن العظام وركبته من عسكر مكرم الى الأهواز والمسافة عشرة فراسخ ، فسرنا في الماء ستة فراسخ ثم خرجنا وسرنا في وسط النهر وكان الباقي من هذا النهر الى الأهواز طريقاً يابساً لأن ذلك كان في آخر الشهر والقمر في نقصانه ، فنقص الماء عن ملء النهر من قبل المد والجزر اللذين ينقصان ويزيدان بزيادة القمر . ولن يضيع من هذا الماء شيء بوجه من الوجوه بل يُسقى به أراضي قصب السكر وما في أضعافه من النخيل والزروع وغير ذلك . وليس بخوزستان كلها على كمال عمارتها بقعة هي أعمر من المسرقان . ومياه خوزستان من الأهواز والدورق وتستر وغير ذلك بما يصاقب هذه المواضع كلها ، تجتمع عند حصن مهدي فيفيض هناك بعد أن يغزر ويكثر ويصير له عرض ما يقارب الفرسخ وينتهي الى البحر . وليس بخوزستان بحر إلا ما ينتهي إليها من زاوية من حدّ مهروبان الى قرب سلیمانان بجذاء عبّادان وهو شيء يسير من بحر فارس .

٥ - وليس بجمیع خوزستان جبال ولا زمال إلا شيء يسير يتاخم

نواحي 'تستو' وجندي سابور وناحية ايدج واصهبان ، وباقي خوزستان كأرض العراق . فأما هواؤها وتربتها وصحة أهلها فإن مياهها طيبة عذبة جارية ، ولا أعرف بجمع خوزستان بلداً ماؤه من البئر لكثرة المياه الجارية بها ، وأما تربتها فما بعد من الدجلة الى ناحية الشمال فهو أبيض وأصح ، وما كان الى الدجلة أقرب فهو من جنس أرض البصرة في التسبخ ، وكذلك الصحة ونقاء البشرة في أهلها فيما بعد عن الدجلة . وأما المسرقان خاصة ففيه رطب يُعرف برطب الطن ، ويقال أن ذلك الرطب إذا أكله الإنسان وشرب عليه ماء المسرقان لم يخطئه رائحة فيه من رائحة الخمر العتيق . وليس بخوزستان موضع يجمد فيه الماء ولا يقع فيه الثلج ولا يخلو من النخيل . والعلل بها كثيرة وخاصة لمن انتابها وطراً عليها . وثمارهم وزروعهم فالغالب منها في غلاتهم النخل ، ولهم عامة الحبوب كالحنطة والشعير والبقول ، ويكثر عندهم الأرز حتى أنهم ليطحنونه ويخبزونه ويأكلونه وهو لهم قوت [ وفيهم من تعود أكل خبز الأرز طول السنة ، حتى إذا أكل خبز الحنطة أخذته المغس ووجع البطن وربما يموت منه ] وكذلك رساتيق العراق . وليس من بلد ليس به قصب سكر في جميع هذه الكور الكبار التي تقدم ذكرها ، وأكثر ذلك بالمسرقان ويقع أكثره الى عسكر مكرم ، وليس بالعسكر في القصب كثير سكر ولا بتستو ويتخذ الكثير منه بالسوس وفي سائر المواضع للأكل من القصب ما يسد الحاجة ويزيد وعندهم عامة الثمار . ولا يكاد يخطئهم من الثمار غير الجوز وما لا يكون إلا ببلاد الصرود .

٦ - وأما لسانهم فإن عامتهم يتكلمون بالفارسية والعربية ، غير أن لهم لساناً آخر خوزياً ليس بعبرائي ولا سرياني ولا فارسي ، وزيم زي أهل العراق في الملابس من القمص والطبالسة والعمائم ، وفي أضعافهم من يلبس الأزر والميازر . والغالب على أخلاقهم الشراسة والمنافسة فيما بينهم في اليسير من الأمور والشدة والإمساك . والغالب على خلقهم صفرة الألوان والنحافة وخفة اللحم ووفور الشعر فيهم أقل مما في غيرهم من المدن وهذه صفة عامة الجروم . وأما ما ينتحلونه من الديانات والمذاهب



فالغالب عليهم الاعتزال والغلبة لأهله دون سائر النحل ، والقول بالوعد والوعيد فيهم أكثر منه في جميع الخلق أظهر على الحقيقة وصدق النية ، وليس في جميع موازين الأرض الحبة مجزأة على أربعة أجزاء إلا بالعسكر ، ويقال لكل جزء منها 'تومنته' . وفي عوامهم وأهل منهم من الرياضة بالكلام والعلم به وبوجهه ما يظاهرون به الخواص من أرباب البلدان وعلمائهم ، ولقد رأيتُ حتملاً عبراً وعلى رأسه وقر ثقيل أو على ظهره وهو يساير حتملاً آخر على حاله ، وهما يتنازعان في التأويل وحقائق الكلام غير مكتوبين بما عليهما في جنب ما خطر لهما .

٧ - ومن الخواص عندهم ما تقدم ذكره من الشاذروان الذي بناه سابور وهو من أعجب البناء وأحكمه ، وطوله نحو الميل قد رُصّ بالحجارة ورُصّف كلّه حتى تراجع الماء فيه وارتفع الى باب 'تستر' . وينهر السوس تابوت دانيال النبي عليه السلام . وبلغني أن أبا موسى الأشعري وجده وكان أهل الكتاب يديرونه في مجامعهم ويتبركون به ويستسقون المطر إذا أجذبوا ، فأخذه أبو موسى وشقّ من النهر الذي على باب السوس خليجاً وجعل فيه ثلاثة قبور مطوية بالآجر ، ودفن ذلك التابوت في أحد القبور ثم استوثق منها كلها وعمّاها ، ثم فتح الماء حتى قلب ذلك الثرى الكثير على ظهور تلك القبور والنهر يجري عليهم الى يومنا هذا ، ويقال أن من نزل الى قعر الماء وجد تلك القبور . ولهم بناحية آسك متاخماً لأرض فارس جبل تنقد فيه النار ليلاً والنهار يرمى بالدخان لا يطفأ أبداً ، كالبركان الذي بنواحي صقلية في وسط البحر صورته هذه الصورة . وجبل النار المحاذي لطبرمين من أرض صقلية أيضاً ، وسرنجلوا وهي جزيرة نجاه أرض قاوريه ذات جبل لا تنقطع نارها ليلاً ولا دخانها نهاراً ، وأكثرها ناراً وأغزرها بعد جبل النار المحاذي لطبرمين البركان جزيرة ذات جبل بهذه الصورة . ويذكر أنه عين كبريت أو نفض بما تعمل فيه النار ، وقد وقعت فيه على قدم الأيام فعلى قدر ما تخرج تحتوق أبداً وقد رأيت جميع النيران التي بصقلية وما شاهدها من قرب ، وإنما ذكرته وعليه حساباً وتوهاً لا بالحقيقة .

وبعسكر مكرم من العقارب صفار على قدر ورقة الانجذان وصُفرتها فسمي الجرارة ، وقل من يسلم من لسعها إذا لدغته وهي أبلغ في القتل من بعض الأفاعي القاتلة وأمضى سماً .

٨ - ويتخذ بتستر الديباج الذي يحمل الى جميع الآفاق وكان تعمل بها كسوة الكعبة للبيت الحرام الى أن افتقر السلطان وحلت به الرحمة ، فسقطت عنه عند ذلك فريضته ، ويكون بتستور لجميع من ملك العراق طراز وصاحب يستعمل له ما يشتهي . ويعمل بالسوس الخزوز الثقيلة ومنها تحمل الى الآفاق . وبالسوس صنف من الأترج شمامات ذكية كالأكف بأصابعها وليست إلا بصر منها الشيء القليل . وبقرقوب السوسن جرد الذي يحمل الى الآفاق وبالسوس وبها طرز للسلطان . وببصنى تعمل الستور المشهورة في جميع الأرض المرقوم عليها عمل بصنى ، وقد تعمل ببرذون وكليوان وغيرهما من المدن ستور يكتب عليها بصنى وتُدلس في ستور بصنى . وبزاهرمز من ثياب الابرسم ما يحمل الى كثير من المواضع ويقال أن ماني بها قتل وصلب . ويقال أنه مات في محبس بهرام حتف أنفه فقطع رأسه وأظهر قتله . وجندي سابور مدينة خصبة واسعة الخير وبها نخل وزرع كثير ومياه ، وقطنها يعقوب بن الليث الصفار لحصنها واتصالها بالمير الكثير فمات بها وقبره بها . وبنهر تيرى ثياب تشبه ثياب بغداد وتحمل اليها فتُدلس بها وتُقصر هناك ، وتحمل جهازاً الى جميع الآفاق فلا شك فيها وهي حسنة . وجبى مدينة ولها رستاق عريض مشتبك العمارة بالنخيل وقصب السكر وغيرهما ، ومنها أبو علي الجبائي الشيخ الجليل إمام المعتزلة ورئيس المتكلمين في عصره .

٩ - ثم تتصل زاوية من خوزستان بالبحر فيكون لها خور يخاف على سفن البحر إذا انتهت اليه ، وربما غرق فيه الكثير منها وذلك لما يستجمع من مياه خوزستان بحسن مهدي ، فيتصل بالبحر ويعرض هناك حتى ينتهي في طرفه المد والجزر ، ويتسع حتى كأنه البحر وإذا عصفت فيه الرياح مخن واضطرب ويزيد على الفرسخ . ويتخذ بالطيب تكك

'تشبه الأرمني وقل' ما تتخذ بمكان من الاسلام بعد ارمينية أحسن أو أفخر منها ، وإن كان ما يُعمل بسجله من جنسها لكنه لا يبلغ القيمة ولا يدانيها ولا يقاربها في الحسن ؛ وهي مدينة طيبة مقتصدة يُعمل بها الأكسية والبركانات . واللُّور بلد بذاته خصبٌ والغالب عليه هواء الجبل ، وكان من خوزستان فُضِّمَ الى أعمال الجبال وله بادية وإقليم ورساتيق الغالب عليه الأكراد ، وهو بجوارهم خصبٌ وبصاقيتهم رطبٌ . وسنيل كورة متاخمة لفارس وكانت مضمومة اليها من أيام محمد بن واصل الى آخر أيام السجزيّة فحولت الى خوزستان . والزطّ والجایزان كورتان متجاورتان كثيراً الدخل . والثينان متاخمة للسردن من أرض فارس ، وحدّ اصهبان وهواؤها هواء الصرود ، وليس بخوزستان رستاق يقارب الصرود غير الثينان . وآسك قرية ليس بها منبر وحوها نخيل كثيرة ، وبها كانت للأزارقة الرقعة التي يقال أن أربعين من الشراة قتلوا فيها نحو ألفي رجل من الجند ، اتبعوهم من البصرة فأتوا عليهم . والدوشاب الآسكي الذي يحمل الى العراق مشهور بالجودة ويفضل على كل دبس من الرجاني وغيره . وأما مناذر الكبرى والصغرى فكورتان عامرتان أيضاً بالنخيل والزروع ، ولهما ارتفاع كثير ولأربابها في الديوان محلّ ليس يداني رفعة وجلاله .

١٠ - وأما المسافات بها فإن من خوزستان الى العراق طريقين شارعين : أحدهما الى البصرة ثم الى بغداد ، والآخر الى واسط ثم الى بغداد . فاما طريق البصرة فانك تأخذ من الرجان الى آسك قرية مرحلتين خفيفتين ، ثم الى ديوا مرحلة وديوا قرية ثم منها الى الدورق مرحلة . والدورق مدينة كثيرة الأهل وهي مدينة الرستاق المعروف بسرق ، ثم من الدورق الى خان من دونها ينزله السابلة يُعرف بخان مزدويه ، ثم الى الباسيان مدينة وسطة في الحال عامرة يشقها نهر فتصير نصفين مرحلة ، ومن الباسيان الى حصن مهديّ مرحلتان ، وفيها منبر ويُسلك بينهما في الماء . وكذلك من الدورق الى الباسيان فيُسلك في الماء وهو أيسر من البرّ . ومن حصن مهدي الى بيان مرحلة على الظهر

وبیان منبر، وقد انتهت الى آخر حدود خوزستان وبيان على دجلة فيركب منها الى حيث أراد المرء، فإما الى الأبلّة في الماء ومن شاء على الظهر الى أن يجاذي الأبلّة ثم يعبر اليها . وأما الطريق على واسط الى بغداد فإن من الرجاء الى سوق سنبل مرحلة ، ومنها الى رامهرمز مرحلتان ثم من رامهرمز الى عسكر مكرم ثلاث مراحل ، ومن عسكر مكرم الى تستر مرحلة ومن تستر الى جندي سابور مرحلة ، ومن جندي سابور الى السوس مرحلة ومن السوس الى قرقوب مرحلة ، ومن قرقوب الى الطيب مرحلة ويتصل بعمل واسط . ومن العسكر الى واسط طريق اخصر من هذا الطريق ولا يمرّ على تستر ، وانما ذكرتُ هذا المسلك لأني قصدتُ ذكر المسافة ما بين المدن ولم ارد نفس الطرق الى بغداد ، فكان هذا اجمع لما أردته . ومن العسكر الى ايزج اربع مراحل ومن العسكر الى الاهواز مرحلة ومن الاهواز الى ازم مرحلة ، ومن الاهواز الى الدورق اربع مراحل ومن عسكر مكرم الى الدورق نحو اربع مراحل ، ومن الاهواز الى رامهرمز نحو ثلاث مراحل ايضاً لان الاهواز وعسكر مكرم في سمت واحد ورام هُرمزُ منهما كإحدى زاويا المثلثة . ومن عسكر مكرم الى سوق الاربعاء مرحلة ومن تعدّى سوق الاربعاء الى حصن مهدي سار مرحلة . ومن الاهواز الى نهر تيرى يوم . ومن السوس الى بصّني أقل من مرحلة . ومن السوس الى برذون مرحلة خفيفة . ومن السوس الى متوث مرحلة ، فهذه جميع المسافات بها .

۱۱- وأما ارتفاعها فاني حضرتها سنة ثمان وخمسين وهي بيد ابي الفضل الشيرازي بثلاثين الف الف درهم دون زيادة الصنجة وحق بيت المال .



## فارس

١ - أمّا فارس فالذي يحيط بها ممّا يلي المشرق حدود كرمان وممّا يلي المغرب كور خوزستان ، وممّا يلي الشمال المفازة التي بين فارس وخراسان وبعض حدود اصبهان ومن الجنوب بحرهما . وفيها زنقة وزاوية تلي كرمان ممّا يلي المفازة ، وفي الحدّ الذي يصاقب البحر تقويس قليل من أوّله الى آخره وزنقة وزاوية أخرى ممّا يلي اصبهان ، وإتسها وقعت هاتان الزنقتان كالزاويتين لأنّ من شيراز وهي واسطة فارس اليها من المسافة نحو نصف ما بين خوزستان وبين شيراز ، وكذلك جرم كرمان .

٢ - وما في بطن هذه الصفحة صورة فارس

ايضاح ما يوجد في صورة فارس من الاسماء والنصوص :

كتب موازياً للطرف الاعلى من الصورة : هذه صورة فارس . ورسم تحت ذلك بحر فارس ، وفيه من الجزائر : جزيرة اوال ، جزيرة خارك ، جزيرة لافت ، وتحيط بالايمن والاسفل والايسر من اطراف الصورة ابتداء من اعلى الطرف الايمن على دخلتين مربعتي الشكل ، في الزاويتين السفلايين ، كتابة مستطيلة الخط وهي حد فارس ، وتحيط بالدخلة اليمنى في اسفل الصورة من طرفها كتابة حد اصبهان ، وبالدخلة اليسرى من ثلاثة من اطرافها على خط تمتد الى الاعلى كتابة حد كرمان .

ويقع على ساحل البحر من المدن ابتداء من اليمين : مهروبان ، سينيز ، جنباه ، توج ، نجيرم ، سيراف ، حصن ابن عماره . وينصبّ في البحر عن يمين مهروبان نهر يوازي الطرف الايمن من الصورة ، ويأخذ من هذا النهر آخر الى اليسار يبتدىء من عند مدينة فرزك ثم يمر بمدينة الرجان وينصب في البحر عن يمين سينيز . وكتب قاطعاً لهذا النهر بين الرحان والبحر رستاق ريشهر على شكل صليبي . وبين سينيز وجنابه مصب نهر شيرين ، وبين هذا النهر والنهر المتقدم

ذكره من المدن : تنبوك والهندجان . ثم ينصب بين ثوج ونجيم نهر تقع من جانبه الايسر  
مدينة الملجان وكارج . وعن يسار نجيم مصب نهر يأتي من بحيرة سكان . وفي الجانب الايمن  
من هذا النهر مدينة كهرجان ونابند . ثم عن يمين ذلك على الطريق من سيراف الى شيراز في  
وسط الصورة جره وجور وعبر النهر كوار . ويقع من اسفل نجيم من المدن : صفاره ، فهلو ،  
الهندجان . ومن اسفل كارج شكل مدينة كتب فيها فقط ، ويجوز انها كازرون ثم سابور ،  
وتقطع هذه الناحية كتابة زم الديوان ومن أعلى ذلك الى اليسار قاطعاً للنهر زم اللوالبان ، ومن  
اسفل بحيرة سكان على الطريق الآخذ من شيراز الى الرجوان من المدن : النوبندجان وجويم .

ويأخذ من شيراز طريق الى اليسار عليه من المدن : خورستان ، قسا ، طمستان ، الفستجان ،  
ازبره ، دراكان ، مرزجان ، خيار ، دارابجرد ، الزم ، رستاق الرستاق ، برج ، تارم .  
وفي الساحة من اعلى هذا الطريق بينه والبحر والنهر رُستت من المدن صعوداً من الاسفل الى  
الاعلى : منوجيان ، فوشجان ، جويم ، فرسجان ، الكاريان ، ابرز ، خبر ، جهرم ، روبنج ،  
كارزين ، سميران ، كبير ، كرديان ، خوار ، جرمق ، جم .

ويأخذ من شيراز طريق الى الاسفل الى اصطخر ثم الى كته في اسفل الصورة . ويأخذ من  
شيراز طريق آخر الى اصبهان في الزاوية اليمنى . وكتب في الساحة بين هذا الطريق والطرف  
الايمن من الصورة على شكل صليبي ناحية زم جيلويه . ويقطع هذه الكتابة نهر الكر الذي ابتدأه  
في قرب مدينة ابرج ، ومن اعلى هذا النهر عن يمين شيراز مدينة البيضا وهزار ومن اسفل النهر  
مدينة ماين . ورسم بين ابرج واصبهان مدينة حومة السردن ، وبين الطريق من شيراز الى  
اصبهان والطريق الى كته من المسدن : بنجه ، اقليد ، مشكان ، السرمق ، ابرقويه ، كرد ،  
الارجمان ، نايين ، ميبد .

ويأخذ من اصطخر طريق آخر الى السيرجان في الزاوية اليسرى وعليه من المسدن : اباده ،  
بودنجان ، صاهك ، هريه . ويوازي هذا الطريق من اعلاه نهر بختكان المنصب في بحيرة بختكان .  
وعن يسار هذه البحيرة بينها والحد مدينة الماشكانات . وكتب في هذا القسم من الصورة على  
شكل صليبي قاطعاً للطريق من شيراز الى تارم ناحية زم الكاريان . وفي الساحة الواقعة بين  
الطريقين الى السيرجان والى كته من المدن : كين ، الجورقان ، مرزجان ، شهر فابك ، خيره ،  
كيس ، خبر ، رودان ؛ وعلى الحد الاسفل : الفهرج ، انار ، اذركان . وكتب في هذا القسم  
على خط منقطع شق كرمان .

٧٦ ظ - قد صورتُ فارسُ مجدودها ولم آتِ فيها برستاقٍ لانتشار ذلك  
وكثرت ولا الجبال ، لانسه ليس بفارس بلد إلاّ وبه جبل أو يكون  
الجبل بحيث تراه إلاّ اليسير ، ولم أصور إلاّ مدينةً لها منبر مذکور  
مشهور وقد تحرّبتُ واجتهدتُ في هذه الرسالة فيما يُعلّم من قرأها موقع  
كلّ كورة برساتيقها ومواضع المدن بها .

٣- فأما ما بها من المدن والزموم والاحياء والحصون وبيوت النيران والانهار والبحيرات والكور فإنّ كورها خمس ، وأوسعها وأعرضها وأكثرها مدناً ونواحي كورة اصطخر ومدينتها اصطخر ، وهي أكبر مدينة بهذه الكورة وتليها في الكبر اردشير خرّه ومدينتها جور ، ويدخل في هذه الكورة قباذ خرّه وبكورة اردشير خرّه مدن هي أكبر من جور مثل شيراز وسيراف . وإنّما صارت جور مدينتها لانها بناء اردشير ودار ملكه ، وشيراز وإن كانت قصة لفارس كتبها وبها الدواوين ودار الامارة ، فهي مُحدثة في الاسلام . وتليها في الكبر كورة دارابجرد ومدينتها دارابجرد ، وفسا هي أكبر منها وأمر غير ان الكورة منسوبة الى دارا الملك وهي مدينته التي ابتناها لهذه الكورة . وتليها في الكبر كورة الرّجان وتليها كورة سابور وهي اصغر كور فارس ومدينتها سابور ، وهذه الكورة مدن كبيرة هي أكبر منها كالنوبندجان وكازرون ، ولكن هذه الكورة تُنسب الى سابور وهو الذي ابنتى المدينة المعروفة بسابور المشهورة بالثياب السابوري . وأما زُمومها فهي ايضاً خمسة وأكبرها زمّ جيلويه ، ويُعرف بزّم الرميحان ، والذي يليه في الكبر زمّ احمد بن الليث ويُعرف بالوالجان ، ويلى ذلك في الكبر زمّ الحسين بن صالح ويُعرف بزّم الديوان ثم زمّ شهباز ويعرف بزّم المازنجان ، والمازنجان قبيل من الأكراد في حدود اصبهان ناقلة من هذا الزّمّ ، وزّمّ أحمد بن الحسن ويُعرف بزّم السكاربان وهو زمّ اردشير . فأما احياء الأكراد فإنها تكثُر عن الاحصاء غير انهم يجمع احيائهم المقيمة بفارس على استفاضة أهل الديوان ، والخاصة من علماء التّنّاء يزيدون على خمس مائة ألف بيت شعر ينتجعون المراعي في الشتاء والصيف على مذاهب العرب ، ويخرج من البيت الواحد من الأرباب والاجراء والرعاء والحوّال وأتباعهم ما بين رجلٍ واحدٍ الى عشرة من الرجال ونحو ذلك . وسأذكر من أسامي احيائهم ما يحضرنى ذكره على أنهم لا يتقصون في العدد إلا من ديوان الصدقات . وأما أنهارها الكبار التي تحمل السفن إذا أُجريت فيها فإنها نهر طاب ونهر شيرين ونهر

الشاذكان ونهر درخيد ونهر الحوبذان ونهر رس ونهر سكان ، ونهر جرشيق ونهر ككر ونهر فرراب ونهر برزه فهذه المعروفة المشهورة .  
وأما بجارها فالبحر الاعظم معروف باسمها لان بحر البصرة الى أقصى عمل الهند يُعرف ببحر فارس . وبحيرة البختكان وبحيرة دشت ارزن وبحيرة المور وبحيرة الجوبانان وبحر جنكان ، وهذه بحيرات قائمة بأنفسها ينتفع بها مجاورها . وأما بيوت نيرانها فإنه لا تخلو ناحية ولا مدينة بفارس إلا القليل من بيوت النيران ، والمجوس أكثر أهل الملل بها ولهم من هذه البيوت بيوت يفضلونها في التعظيم وسأذكرها . وأما حصونها ففي عامة فارس وبعضها أمنع من بعض وأكثرها بناحية سيف بني الصقار . وسأفصل كلما ذكرته مجملًا وأبتدئ بذكر ما بكل كورة وناحية من النواحي التي تشتمل على القرى ، وتنصرف في الدواوين بأعمال مفردة ورساتيق مستقلة بضياعها ، ومنها ما فيه منابر ومنها ما يحلو منها ، ورب كورة هي أكبر وأعرض ومدنها ونواحيها في التسمية أقل مما هو أصغر منها واتبع ذلك بتفصيله .

٤ - فأما كورة اصطخر فناحية يزد وهي أكبر ناحية فيها وبها من المدن : كته وهي القصبه وميبد ونايين والفهرج ، وليس في جميع النواحي ناحية بها أربعة منابر غير هذه الناحية . وناحية الروذان وكانت من كرمان فحوّلت الى فارس ، ويكون امتداد هذه الناحية في الطول نحو ستين فرسخاً . وابقويه وهي المدينة وفيها اقليد ، والسرمق مدينة ورستاق ، والجويرقان ومدينتها مشكان ، والارجمان ومدينتها الارجمان ، والمرزجان مدينة ولها رستاق ، وبرم مدينتان اباده وهي قرية عبد الرحمن ومهرزجان ، وصاهك الكبرى ولها رستاق ، وشهر فابك مدينة ولها رستاق ، وهراه فيها منبر ، والروذان مدينة ورستاق فيه من المنابر : انار وكبس وخبر ، والاذركان بها منبر ، والبيضاء ولها إقليم وعليها سور ، وهزار بها منبر ، وماين بها منبر ، وابرج ولها رستاق ، وخرمه ورستاقها يُعرف بالطسوج ، والخيره فيها منبر ، والسرداب وكين ولها منبران ، ويجه ورستاقها الارد وكرد وبها منبر ، واللورجان ورستاقها السردن .



٥ - ذكر ما باردشير خرّه من المّدن : جور ولها رستاق ، وثابند ورستاقها ميمند ، والصيدكان ولها رستاق ، وبخبر منبر . وخورستان ولها رستاق باسمها ، والفوشجان ولها رستاق باسمها ، وكران ولها رستاق باسمها ، وسيراف ولها منبران نجيرم وجم ، والغندجان ورستاقها دشت بارين وفيه منبر بالفهلو ، وصفاره ورستاقها الرستقان ، وتوچ قصبة توج ، والجرمق قصبة الاغريستان ، وكير قصبة كير ، كارزين ولها رستاق ، وابزر قصبة ابزر ، سميران ولها رستاق ، وكوار ولها رستاق كبير ، وفي البحر جزائر منسوبة الى كورة اردشير خرّه فمنها : جزيرة بركاوان وهي لافث وبها مدينة وجامع آهل ، وأوال وبها مدينة ولها جامع وفيها أسواق صالحة ، وخارك وفيها منبر وله آهل وأناس كثيرة فيهم تجارة صادرة وواردة .

٦ - ذكر ناحية كورة دارايجرد ، اباذه وكريچرد وإقليميهما يعرف بكرم ، والمص بها منبر ورستاق يُعرف بها ، وفسا مدينة جليلة في ذاتها كثيرة الاهل والتجارة ، ولهم يسار وقد خرب في زماننا هذا أكثرها وتشتت أهلها ، ومنها أبو علي شيخنا الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفقيه النهوي المتكلم وهو من جلّة المعتزلة وأصحاب أبي هاشم . طمستان وبها منبر ، والكرديان وبها منبر ، وجهرم ولها رستاق وهي مشهورة بكثرة يسار الاهل ، وإليها يُنسب الجهرميّ من البسط المعهولة بها وبها غير طراز للتجار وكان للسلطان بها صاحب يستعمل له . والفستجان ولها منبر ، والدراكان ولها منبر ، وازبراه ولها رستاق باسمها ، وسان ولها رستاق باسمها ، وايچ وبها منبر ، والاصطهبانات وبها منبر ، وجويم ولها إقليم ومنها أبو أحمد الجؤميّ أحد رؤساء التتاء بفارس معروف بالعراق ، وخيار ورستاقها نيريز ، والمريزجان وبها منبر ، والمادوان وبها منبر ، وروبنج ورستاقها خسوا ، ورستاق الرستاق وبها منبر ، وتارم وبها منبر ، والماشكانات وبها منبر ، وزم ورستاقها زم شيريار .

٧ - ذكر نواحي كورة سابور ، ومنها سابور ، وقد تقدم ذكرها ، والنججان ورستاقها كازرون ، والزاجان مدينة ورستاقها باسمها ، والخبوذان ولها رستاق باسمها ، والثوبندجان ولها رستاق كبير وعمل واسع غزير ،

والمورستان وبها منبر ، وجرة لها رستاق وناحية خصبة آهلة ذات فضاء  
وسعة وفسحة .

٨ - ذكر نواحي الرّجان والرّجان مدينة في غاية الطيبة والنزهة وكثرة  
المياه والحصب من الزرع والتخسل والكروم والزيتون والزيت والجوز  
والاّترج ، وبها فواكه الصرود والجروم ، ومنها ابوبكر بن شاهويه الفقيه  
الحاسب المهندس ، وكان اهلها على غاية من اليسار وماؤها غير طيب ولا  
مريء ( وبقرها الى ناحية النربندجان شعب بوان في غاية ما يمكن ان يكون مثله من الحسن  
والنزهة وفيه يقول المتنبي :

يقول بشعب بوان حصاني      أعن هذا تفر الى الطمان  
أبوكم آدم سنّ المصافي      وعلّمكم مفارقة الجنان )

سابور بها منبر ، ويشهر بها منبر ، ومهروبان وبها منبر وهي على نفس  
الساحل في غاية الحر ، وجنّابه وبها منبر ومنها ابوسعيد الحسن بن بهرام  
الذجال صاحب البحرين ، وهي مدينة كان فيها طرز للكّتان للتجار والسلطان  
من غير نوع كثيرة التجارة ، وسينيز بها منبر ومنها الثياب الكّتان  
السينيزي التي وقع الاجماع ان الطيب لا يعلّق ويعلق بشيء من الثياب  
كعلقه وعبقه بها لترفها ونعمتها ، وقال آخرون : بل بخاصية في كتّانها .

٩ - ذكر زمومها وصفاتها ، فأما زمومها فان لكل زم منها قرى  
ومدناً مجتمعة قد تضمّن خراج كل ناحية منها رئيس من الاكراد ، وألزم  
صلاح احوال ناحيته وتنفيذ القوافل وحفظ الطرق والقيام بأحوال السلطان  
اذا عرضت بناحيته وتنفيذ اوامره وهي كالمالك . فأما زمّ جيلويه المعروف  
بالرميجان فإنه يلي اصهبان ويأخذ طرفاً من كورة اصطخر وطرفاً من  
كورة سابور وطرفاً من كورة الرّجان ، وحد منه ينتهي الى البيضاء  
وحده ينتهي الى حدود اصهبان وحده منه الى حدود خوزستان وحده  
منه ينتهي الى زمّ ناحية سابور . وكلها وقع فيه من المدن والقرى فكأنه  
من عمل اصهبان . ومئاتهم من عمل اصهبان المازنجان وهم من المازنجان  
الذين هم من زمّ شهر يار ، وليس منهم احد في عمل فارس إلا وله بها  
ضياح وقرى كثيرة غزيرة . وأما زمّ الديوان المعروف بالحسين بن صالح

وهو من كورة سابور فان حداً منه يلي اردشير خُرّه، وثلاثة حدوده تنعطف عليها كورة سابور . فكلمنا كان من المدن والقرى في اضعافه فهو منها، فأما اللواجان زمّ احمد بن الليث وهو في كورة اردشير خُرّه فحد منه يلي البحر، ويحيط بثلاثة حدوده كورة اردشير خُرّه وما وقع في اضعافه من القرى والمدن فهو منها . وأما زمّ الكاريان فان حداً منه الى سيف بني الصفّار وحداً منه الى زمّ المازنجان ، وحداً من حدوده كرمان وحد منه اردشير خُرّه وجميعها في اردشير خُرّه .

١٠ - وأما أحياء الاكراد بفارس فان منهم : الكرمانية والرامانية ومدن وحي محمد بن بشر والبقيلية والبنداذميرية ، وحي محمد بن اسحاق والصبّاحية والاسحاقية والاذركانية والسهركية والطاهدية والزبادية والشهروية والبنداذقية والحسروية ، والزنجية والصفوية والشهاريّة والمهركية والمباركية والاستامهريه والشاهوية والفراتية والسلمونية والصيرية والازادختية والمطلبية ، والمالية واللاوية والبرازدختية والشاهكانية والجليية .

وهؤلاء المشهورون من أحيائهم ولا يمكن تقصيصهم إلا من ديوان الصدقات ويزيدون على خمس مائة ألف بيت ، ويخرج من الحي الواحد ألف فارس وأكثر وأقل ، ينتجعون في الشتاء والصيد المراعي والمصائف والمشاتي إلا القليل منهم على حدود الصرود . فأما أهل الجروم فلا يزولون ولا ينتقلون بل يترددون فيما لهم من النواحي ، ولهم من العدة والبأس والقوة بالرجال والدواب والكراع ما يستصعب على السلطان أمرهم إذا أراد تحيئهم وتهضمهم . ويزعم ابن دريد أنهم من العرب وأن أكثرهم من ولد كرد بن مُرد بن عمرو بن عامر في حماسته ، وأبو بكر محمد بن الحسن بن دريد ممن يستبطن علوم العرب وأخبارها بحجّ بقوله ويُسلم له ما يدعيه من هذا الباب وغيره . وهم أصحاب أغنام ورميك والابل فيهم قليلة ، وليس للأكراد خيل عتاق إلا ما عند المازنجان المقيمين بحدود اصبهان ، ولما دوابهم براذين وشهاريّ وهم على حسن حال ويسار ومذاهبهم في الفنية والنجعة مذاهب العرب . ويقال أنهم يزيدون

على مائة حياً وإِنما ذكرت منهم نيفاً وثلاثين حياً .  
 ١١ - وأما حصون فارس فإن أكثر مدنها محصنة بحصون منيعة  
 وأسوار وثيقة شاهقة عالية ، ومنها حصون داخل المدن وقهندزات  
 وحواليها أرباض ، ومنها حصون في جبال منيعة منفردة عن البنيان قائمة  
 بأنفسها . ومن المدن المحصنة اصطخر لها حصن حواليه الربض ، ومدينة  
 كته لها حصن وربض ، والبيضاء لها حصن وربض ، وقرية الآس لها  
 قهندز وربض ، وشيراز لها قهندز يسمى قلعة شهوبند ، وجور عليها  
 حصن ولا ربض لها ، وكارزين لها قهندز من داخل سورها وربض ،  
 وكير لها قهندز وربض واسع ، ودارابجرد لها حصن وربض ، وروبنج  
 لها حصن وربض ، وسيران لها قهندز وربض ، وفسا ذات قهندز وربض ،  
 وسابور لها حصن فقط ، والجنجان لها حصن فقط ، وجفته لها حصن بغير  
 ربض ، وسمعت غير رئيس من كاتب تحصل نفيس وتانىء جليل حصيف  
 يذكر أن بفارس زيادة على خمسة آلاف قلعة منفردة في جبالها لا تقرب  
 من المدن وفي المدن منها القهندزات ولا يمكن تقصّي ذلك إلا بتعب من  
 الدواوين ، وكذلك المدن المحصنة فإنني لم أقدر على تقصّيها وإِنما ذكرت  
 جوامعَ بما أعرفه وسمعتُ به ، وفي هذه القلاع ما لم يُذكر لأحدٍ من  
 الجبابرة أنه قدر عليها عنوةً منها قلعة ابن عمارة وتسمى قلعة داكباياه ،  
 يريدون باسمها أنها كتلات أثافٍ لأنها قارة على ثلاث شعبٍ كقرار القدر  
 على الأثافي ، وقلعة ابن عمارة تُنسب الى الجُلندي بن كنعان ولا يقدر  
 أحد ان يرتقي إليها بنفسه إلا أن يُرقى به في شيءٍ من البُجر ، وهي  
 مرصد كانت لآل عمارة على البحر يعرفون منها المراكب فإذا أقبلت  
 خرجوا إليها وطلبوا أهلها بضرائبهم على ما لهم من المحمل فيها ، وقلعة  
 الكاريان على جبل طين قصدتها محمد بن واصل في جيشه وقد تحصّن بها  
 أحمد بن الحسين الأزدي فلم يقدر عليها ، وقلعة سعيداباذ بدارابجرد من  
 كورة اصطخر في جبل شاهق وتُرتقى إليها مسيرة فرسخ ، وكانت في  
 التشرك تُعرف باسمندياذ فلما كان الاسلام تحصّن فيها زياد بن أبيه أيام  
 عليّ عليه السلام ، فنُسبت الى زياد ثم تحصّن بها آخر أيام بني أمية

منصور بن جعفر وكان والياً على فارس فعُرفَت به ونُسِبَت إليه ، ثم عَطَلَت فعمد إليها محمد بن واصل فخرَّبها ثم بناها . وكان محمد بن واصل الحظليّ أمير فارس يليها حرباً وخراباً ، فلما أخذه يعقوب بن الليث لم يقدر على فتحها إلا بأمر محمد فخرَّبها يعقوب ، ثم احتاج إليها فأعادها وجعلها محبساً لمن سخط عليه وعدل عن قتله ، وقلعة اشكنوان من رستاق ماين والمرتقى إليها صعب وهي منيعة جداً وفيها عين ماء جارية وقلعة جوذرز صاحب كينسرو بموضع يُعرف بالسوويقه من كام فيروز وهي منيعة جداً ، وقلعة الجحى بناحية الرجان يسكنها الجوس باياذكارات الفرس وأيامهم يتدارسون فيها علومهم وهي منيعة رفيعة ، وقلعة ابرج تدانها في المنعة ، ولها قلاع منيعة ورُتِّبَها قَدْرَ عليها بالاحتياط لفتحها وهي أكثر من أن يبلغها تحصيل من غير الديوان .

١٢ - وأما بيوت نيرانها فكثيرة ايضاً ويعجز علمها من سوى الديوان إذ ليس من بلد ولا ناحية ولا رستاق إلا وبها عدد كثير من بيوت النيران ، غير ان المشاهير التي يفضّلونها على غيرها في التعظيم منها بيت نار الكاريان ويعرف ببيت نار فرا . وبيت نار بجره ينسب الى دارا بن دارا ، وبه تحلف الجوس في المبالغة بأعيانهم . وبيت نار عند بركة جور ويسمى بارين ، وحدثني من قرأ عليه بالفهلوية انه أنفق عليه ثلاثون الف الف درهم . وبيت النار الذي على باب سابور يُعرف بسيوخشين وآخر على باب سابور محاذياً لباب ساسان يعرف بجنبذ كاوسن . وبكازرون بيت نار يُعرف بجفته ، وبها ايضاً بيت نار يعرف بكواذن . وبشيراز بيت نار يعرف بالكاريان وبها بيت آخر يعرف بهرمزد . وعلى باب شيراز بالقرية المعروفة بالسوكان بيت نار يعرف بالمنسريان ويُرى هذا البيت من شيراز ، وهي قرية في شمال شيراز وعن يسار طريق يزد الآخذ الى خراسان وبينها وبين شيراز نحو ميل . ومن دين الجوس ان المرأة اذا زنت في حملها او حيضها لم تطهر إلا بأن تأتي هذه النار فتتعري لبعض الهرايدة ليظهرها ببول البقر في هذه الناحية .

١٣ - وأما انهار فارس فذات مياه طيبة ، واعظمها نهر طاب الذي

يخرج من حدود اصبهان وجبالها، فيظهر بناحية السردن بعد ممره بنواحي ابرج وانصبابه في نهر المسن، وهو النهر الخارج من اسافل اصبهان الى نواحي السردن ومجموعهما عند قرية تدعى مسن، ولا يزال فاضلها عن حاجتهم جارياً الى باب الرجان تحت قنطرة ثكنان، وهي قنطرة بين فارس وخوزستان قليلة النظير وهي عندي اجل من قنطرة قرطبة التي بالاندلس، ومحدثها بعض ثناء فارس فيسقي رستاق ريشهر ثم يقع في البحر نحو سينيز. وأما نهر شيرين فمخرجه من جبل ديتان الذي بناحية بازرنج فيسقي فرزك والجلاذجان ثم يحترق حتى يقع في البحر نحو جنابه. وأما نهر الشاذكان فإنه يخرج من بازرنج وجبالها حتى يدخل تنبوك مورستان وخان حماد، فيسقي رستاق زيراباذ ونابند والكهركان ثم يمتد الى دشت الرستاقان ثم يدخل البحر. وأما نهر درخيد فانه يخرج من جبال الجويخان فيقع في بحيرة درخيد. ونهر الحوبدان فيخرج بالحوبدان فيسقي نواحيها وانبوران ثم ينصب الى الجلاذجان متفرقاً يتساقط في البحر. ونهر رس يخرج من الجايجان العليا حتى يصير بالزيزان فيسقط في نهر سابور ثم ينحدر من سابور فيمضي الى توج فيجر بياها ومنها الى البحر. ونهر اخشين يخرج من خلال جبال داذن فاذا بلغ الجلقان وقع في نهر توج. ونهر سكان يخرج من رستاق الرويجان من قرية تدعى شاذفزي فيسقي زروعها ثم ينحدر الى رستاق سياه فيسقيه، ومنها الى كوار فيسقيها ثم الى خبر فيسقيها ثم الى الصيكان فيسقيها ثم الى كارزين فيسقيها ثم الى قرية سك، وهذا الوادي منسوب الى سك ثم يقع في البحر وليس في انهار فارس نهر اكثر عمارة من هذا النهر. ونهر جرشيق فانه يخرج من رستاق ماصرم ويحترق رستاق المشجات حتى يجري تحت قنطرة حجارة عادية، تعرف بقنطرة سيوك حتى يدخل رستاق جره فيسقيها ثم الى رستاق داذن ويقع في نهر اخشين. ونهر الكر فانه يخرج من كروان من حد الارد وينسب الى الكروان، وهو يخرج من شعب بوان المشهور ويسقي كام فيروز وينحدر فيسقي قرية راجرد وكاسكان والطسوج، فينتهي الى بحيرة بخفرز ونيروز تعرف ببخيرة البختكان؛

ويقال أن له منبعاً يخرج في بعض كور دارايجرد فينتهي الى البحر . ونهر فرواب يخرج من الجوزفان من قرية تعرف بفرواب ، فيجري على باب اصطخر تحت قنطرة خراسان حتى يسقط في نهر الكرك . ونهر برزه يخرج من ناحيه دراجان سياه فيسقي رستاق الخيفغان وجور حتى يخترق رساتيق اردشير خُرّه ثم يقع في البحر . وبها أنهار تقصر عن هذا المحلّ وأنصر عن إحصائها .

١٤ - وقد تكرر القول بأن بحر فارس خليج من البحر المحيط في حد الصين وبلد الواق ، وهو بحر يجري على حدود بلدان السند وكرمان الى فارس فيُنسب من بين سائر الممالك التي عليه الى فارس ، لانه ليس عليه مملكة أعر منها ولأن ملوك فارس كانوا على قديم الأيام أقوى سلطاناً ، وهم المستولون الى يومنا هذا على ما بعد وقرب من شطوط هذا البحر ، ولأننا لا نعلم في جميع بلد فارس وغيرها سفناً تجزي في بحر فارس فتخرج عن حد مملكتها وترجع بجالاتها وصيانتها إلا لفارس ، ومن بجيراتها التي تحيط بها القرى والعمارات بحيرة البختكان التي يقع فيها نهر الكرك ، وهي بناحية خفرز الى قرب صاهك كرمان ويكون طولها نحو عشرين فرسخاً وماؤها مالح ينمقد ملحاً ، وحواليها مُسْبَخٌ ويحيط بها رساتيق وقرى وهي في كورة اصطخر ، وبحيرة بدشت ارزن من كورة سابور وطولها نحو عشرة فراسخ ، وماؤها عذل ورُبُّها جفّت حتى لا يبقى فيها من الماء إلا القليل ، ورُبُّها امتلأت ففاضت نحو عشرة فراسخ وتحتفّ بها القرى والعمارات وعمامة سمك شيراز منها ، وبحيرة مور من كورة سابور تُعرف بكازرون وطولها نحو عشرة فراسخ أيضاً الى قرب مورق ، وماؤها مالح وفيها صيد كثير ومنافع ، وبحيرة الجنكان مالحة وطولها نحو اثني عشر فرسخاً ، ويرتفع من أطرافها الملح وحواليها قرى الكهرجان وهي من اردشير خُرّه ، وأولها من شيراز على فرسخين وآخرها حد خوزستان ، وبحيرة الباسفريه التي عليها دير الباسفريه طولها نحو ثمانية فراسخ وماؤها مالح وصيدها كثير وفي أطرافها آجام كثيرة ، ومنها قصب وبردي وحلفاء وغير ذلك مما يتسع به أهل شيراز ، وهي في كورة اصطخر متاخمة للزرقان من رستاق هزار .

١٥ - فأما ذكر مدنها وأحوالها فإن اصطخر مدينة وسطة في وقتنا هذا وسعتها مقدار ميل ، وهي من أقدم مدن فارس وأشهرها وبها كان يكون ملك فارس حتى حوّل اردشير الملك الى جُور (والآن فقد خرب أكثرها . ) ويُروى في الأخبار أن سليمان بن داود عليها السلام كان يسير من طبرية اليها من عُذْوَة الى عَشِيَّة ، وبها مسجد يُعرف بمسجد سليمان ، ويزعم قوم من عوام الفُرس الذين لا يرجعون الى تحصيل أن جم الذي كان قبل الضحّاك هو سليمان ، وكان في قديم الأيام على اصطخر سور قد تهدّم وبنائهم من الطين والحجارة والجص على قدر يسار الباني ، وقنطرة خُراسان خارج المدينة على بابها مما يلي خراسان ، غير أن وراء القنطرة أبنية ومساكن ليست بقديمة ، وأما سابور فمدينة بناها سابور الملك وهي في السعة نحو اصطخر إلا أنها أعمر وأرجع وأيسر أهلاً ، وبنائهم نحو أبنية اصطخر وباصطخر وباء لفساد في هوائها ، غير أن خارج المدينة صحيح الهواء سيخ التربة ، ودارابجرد من بناء دارا بن دارا وتفسير ذلك عملُ دارا ، ولذلك سمي دارابجرد ، ولها سور عامر جديد كسور جُور وعليها خندق تتولد المياه فيه من نِزٍ ونجلى عليه وعيون تتصل به ، وفي هذا الماء حشائش إذا دخلته دابة أو إنسان التفت عليه فلا يتهاى له عبوره ، ولا يكاد يسلم منه إلا بشدةٍ وجهدٍ . ولها أربعة أبواب وفي وسط المدينة جبل حجارة كأنه قبة ليس لها اتصال بشيء من الجبال ، وبنيانهم من طين وليس بها في زماننا كثير أثرٍ للعجم ، وأما جُور فاستحدثها اردشير ، ويقال أن مكانها كان ماءً واقفاً كالبحيرة فنذر اردشير أن يبني مدينةً على المكان الذي يظهر الماء به أو بعدوته ، ويحدث فيها بيت نار فاحتال في إزالة ماء ذلك المكان بما فتح من تجاربه ، وابتنى به مدينة جُور ، وهي قريبة في السعة من اصطخر وسابور ودارابجرد ، وعليها سور عامر من طين وخندق ، ولها أربعة أبواب مما يلي المشرق : واحدٌ منها يسمّى باب مهر ، ومما يلي المغرب باب بَهْرَام ، ومما يلي الشمال باب هُرْمِز ومما يلي الجنوب باب اردشير ، وفي وسط المدينة بناء مثل الدكة يسمّى الطيرِبالَ ويُعرف بلسان الفُرس بايران كنا خره ، وهو بناء بناه اردشير



ويقال انه كان من الارتفاع بحيث يُشرف منه الانسان على المدينة وجميع رساتيقها ، واستحدث بأعلاه بيت نار واستنبط بجذائه من جبل عال ماء حتى أصعده الى اعلى هذا الطربال كالفوارة ، ثم ينزل في مجرى آخر قد بني من جص وحجارة ، وقد نقضه الناس واستعملوا اكثره وخرّب حتى لم يبق منه إلا القليل اليسير ، وكأنه الطربال الذي بمدينة بلخ في وسط وبضها وخارج المدينة قريب من السور، ويكون اعلاه اكثر من جريب مساحة في غاية العلو من آجر وطوب ، وخبره كالحجر المتقدم من ذكر الطربال الأول ؛ وفي المدينة مياه جارية وهي نزهة جداً يسير الانسان منها عن كل باب يخرج منه نحو فرسخ في بساتين وقصور ومنتزهات في غاية الحسن والطيبة والنضرة والحضرة ، وما يطربُّ الناس الى مثله من المناظر الانيقة الحسنة ( وكان في هذه البساتين قصور ودور حسنة طيبة فخرّب اكثر ذلك ) .

١٦ - فأما مدينة شيراز فمدينة إسلامية بناها محمد بن القاسم بن ابي عقيل بن عم الحجّاج ، وسمّيت بشيراز تشبيهاً لها بجوف الاسد ، وذلك أن عامة المير بتلك النواحي تحمل اليها ولا تحمل منها الى مكات . وكانت معسكراً للمسلمين لما اتاخوا على فتح اصطخر ، فلما افتتحت اصطخر تبرك محمد بن القاسم بهذا المكان فجعله مدينة ، وهي نحو فرسخ في السعة وليس عليها سور يجمعها ، وهي مشتبكة البناء كثيرة الامل بها شحنة جيش فارس ابدأ ودواوين فارس وعملها وولاية الحرب فيها . واما كارزين فانها مدينة صغيرة نحو ثلث اصطخر ، ولها قلعة وليست من القوة في اسبابها والكبر بحيث تُذكر بأكثر من هذا وانما تُذكر لانها قصة قباذخره . ومن اجل المدن التي بكورة اصطخر مما يلي خراسان كته ، وهي حومة يزد وبرقويه وبناحية كرمان الروذان وهريه من شق كرمان ومن ناحية اصهبان كرد والسردن . فأما كته وهي حومة يزد فانها مدينة على طرف المفازة ولها طيب هواء البرية وصحته ، وخصب المدن الجبلية ولها رستاق يشتمل على رخص ، والغالب على ابنتها آراج الطين وبها مدينة حصنه بحصن ، وللحصن بابان من حديد ويسمى احدهما باب اندور والآخر باب المسجد لقربه من الجامع ، وجامعها في الربض ، ومياهم من القني

إلا نهراً يخرج من ناحية القلعة من قرية فيها معدن الآتلك ، وهي نزهة جداً ولها رساتيق عريضة خصبة وهي ورساتيقها كثيرة الثار وفضل كثرتها ما تحمل الى اصهبان وغيرها رطبةً ويابسة . وجبالهم كثيرة الشجر والنبات وخارج المدينة روض يشتمل على ابنية وأسواق تامة بالعمارة ، ويغلب على اهلها الأدب والكتابة ولهم مسجد جامع طيب . واما ابرقويه فهي مدينة خصبة كثيرة الزحمة تكون نحو الثلث من اصطخر وهي مشتبكة البناء ، والغالب على بنائها وأبنية يزد الآزاج ، وهي ناحية قفرة من الشجر قرعاء ليس حوالها بساتين ولا فيما بعد منها وهي خصبة رخيصة الاسعار . والروذان قريبة من ابرقويه في الشبه والمعنى والأحوال . وهريه اكبر من ابرقويه وهي في الابنية وسائر ما وصفت مقاربة لابرقويه ، غير ان لها مياهاً وغاراً كثيرة تفضل عن اهلها فتحمل الى النواحي ويقدد منه الكثير الغزير . وكرد مدينة اكبر من ابرقويه واخصب ، وبنائها من طين وهي كثيرة القصور . والسردن اخصب منها وارخص اسعاراً وهي كثيرة الأشجار والمياه ، ومدينة البيضاء اكبر مدينة في كورة اصطخر ، وانما سميت البيضاء لأن لها قلعة بيضاء تبص من بعد فترى بياضها من اماكن شاسعة ، وكان معسكر المسلمين يقصدونها في فتح اصطخر ويسأل بعضهم لبعض عنها فيقول : أنرى البيضاء ؟ فيقول : نعم . واليه لا يذوق نغماً واسمها بالفارسية نسايك ، وتقارب في الكبر اصطخر وبنائهم من طين وهي تامة العمارة خصبة رطبة يتسع اهل شيراز بميرتهم .

١٧ - وبكورة سابور من المدن النوبندجان وكازرون والنوبندجان اكبرهما ، وكورة دارابجرد فأكبر مدينة بها فسا ، وهي مدينة مفترسة البناء واسعة الشوارع تقارب في الكبر شيراز إلا أنها اصح هواء من شيراز واوسع ابنية منها ، وبنائهم من طين واكثر الخشب في ابنتهم السرو ، وهي مدينة قديمة ولها مدينة عليها حصن وخذق ، ولها روض واسواقها في روضها ( قد خرب الآن اكثرها ) ويجتمع فيها ما يكون في نواحي الصرود والجروم من الثلج والرطب والجوز والارج الى غير ذلك . وسائر المدن بعد دارابجرد متقاربة في عمارتها وخصبها .

١٨ - وقد ذكرتُ مدن اردشيرُ خُرَّه و اكبر مدينة بها بعد شيراز سيراف و تقارب شيراز في الكبر، و بناؤهم بالساج و خشبُ يُجمل من بلاد الزنج، و ابنتهم طبقات كطبقات مصر فهي على سفير البحر و في نحره مشبكة البنيان كثيرة الاهل، يبالعون في نفقات الابنية حتى ان الرجل من تجارهم لينفق على داره زيادة على ثلاثين الف دينار من غير ان يُستسرف ولا يُستنكر ذلك له. وليس فيما يقاربها و يحيط بها بساتين و اشجار و إنما فواكههم و توسعهم و طيب عيشهم بما يصل اليهم من مياه تفرغ من جبل مشرف عليهم يدعى حم، وهو اعلى جبل بها تُشبه الصرود حاله، و سيراف اشد تلك النواحي حرّاً و اقلها برداً و قرّاً في اول الشتاء و حين البرد، و بها قوم كذوو يسار و رأيتُ من أهلها غير نفيس خطير من التجار. ( و أهلها موسرون جداً حتى انه حكي عن احدهم انه مرض فأوصى فكان ثلث ماله الحاضر عنده الف الف دينار. غير ما كان له مع المضاربين : ورامشت التقيتُ بولده موسى في عدن بتاريخ سنة تسع و ثلاثين و خمسمائة ذكر ان آلات النقرة التي يستعملها و زنت فكانت الف و مائتي منّا، وهو اصغر اولاده و اقلهم بضاعة. ورامشت اربعة خدم ذكروا ان كل واحد منهم اكثر غناء من موسى ولده، و رأيتُ كاتب رامشت يذكر انه لما خرج من بلد الصين مذ عشرين سنة كانت بضاعته خمسمائة الف دينار، وهو عليّ النبي من سواد الحلة، فاذا كان كاتبه بهذه الكثرة فكيف يكون هو، وهو الذي رفع ميزاب الكعبة و كان نقرة و جعل مكانه ذهباً، و لبسها بالثياب الصيني التي لا يعرف احد قيمتها؟ و بالجملة لم اسمع ان تاجرأ في هذا وصلت حاله و ماله الى ما شمل عليه حال رامشت في كثرة المال و اليسار و الجاه العريض).

وقد تقدّم ذكر الرجان من انما مدينة بحرية جبلية سهلية برّية، بينها وبين البحر مرحلة، و توجّ مدينة شديدة الحرّ ايضاً في وهدة بناؤها طين كثيرة النخيل و البساتين تضاهي النوبندجان في اكثر احوالها و شأنها. و بقرب النوبندجان شعبُ بوانَ و يكون مقدار فرسخين قُرى و مياهاً متصلة، و قد غطت الاشجار القرى حتى لا يكاد يراها الانسان إلا ان يدخلها وهو أنزه شعب بفارس و جتّابه و سينيز و مهوربان على البحر، و في حرّها شدة فادحة و بها نخيل و ما يكون في بلد الجروم من الفواكه.

١٩ - ذكر المسافات بفارس: فالطريق من شيراز الى سيراف أن تخرج من شيراز الى كفره قرية خمسة فراسخ، و من كفره الى نخذ قرية

خمسة فراسخ ، ومن نخذ الى كوار غلوة وهي مقسم ماء مدينة كوار ، ومن نخذ الى البيجان قوبة اربعة فراسخ ، ومن البيجان الى جور ستة فراسخ ، ومن جور الى دشت شوارب خمسة فراسخ ، ومنها الى خان آزادمرد ستة فراسخ وهو خان في صحراء قدر ثلاثة فراسخ ، وهذه الصحراء كلها نرجس مضعّف ومن خان آزادمرد الى كيرند قرية ستة فراسخ ، ومنها الى مي قرية ستة فراسخ ، ومن مي الى رأس العقبة ستة فراسخ بمنزل يُعرف باذرکان ، ومن اذرکان الى برکانه خان اربعة فراسخ ، ومن برکانه الى سيراف المدينة نحو سبعة فراسخ ، ويكون الجميع ستين فرسخاً . والطريق من شيراز الى يزد وهو طريق خراسان : فمن شيراز الى الزرقان ستة فراسخ ، ومن الزرقان وهي منازل على وادٍ عذب الى اصطخر ستة فراسخ ، ومن اصطخر الى تير قرية اربعة فراسخ ، ومن تير الى كهمنك ثمانية فراسخ ، ومن كهمنك الى قرية بيد ثمانية فراسخ ، ومن قرية بيد الى ابرقويه مدينة اثنا عشر فرسخاً ، ومن ابرقويه الى قرية الأسد ثلاثة عشر فرسخاً ، ومن قرية الأسد وهي قرية ذات حصن الى قرية الجوز ستة فراسخ ، ومن قرية الجوز الى قلعة الجوس قرية ستة فراسخ ، ومن قلعة الجوس الى مدينة كنه حومة يزد خمسة فراسخ ، ومن يزد الى انجيره موضع فيه قباب وعين ماء عليها أصول تبن وهي آخر عمل فارس ستة فراسخ ، وليس بعدها عمل لفارس بوجه ويكون الجميع ثمانين فرسخاً ، والطريق من شيراز الى جتّابه : فمن شيراز الى خاب الأسد وهو على نهر السكان ستة فراسخ ، ومن الخان الى دشت ارزن خان اربعة فراسخ ، ومن دشت ارزن الى تيره قرية اربعة فراسخ ، ومن تيره الى كازرون مدينة ستة فراسخ ، ومن كازرون الى قرية دربز اربعة فراسخ ، ومن قرية دربز الى رأس العقبة خان اربعة فراسخ ، ومن رأس العقبة الى توج المدينة اربعة فراسخ ، ومن توج الى جتّابه اثنا عشر فرسخاً ويكون الجميع اربعة وأربعين فرسخاً .

٢٠ - والطريق من شيراز الى السيرجان : فمن شيراز الى اصطخر

اثنا عشر فرسخاً ، ومن اصطخر الى زياداباذ قرية من رستاق خفرز ثمانية

فراسخ ، ومن زياد اباد الى كلودر ثمانية فراسخ ، ومن كلودر الى الجوبانان قرية بها بحيرة ستة فراسخ ، ومن الجوبانان الى قرية عبد الرحمن ستة فراسخ ، وهي مدينة تُسمى اباذه ، ومن قرية عبد الرحمن الى قرية الاس مدينة تُسمى البوذنجان ستة فراسخ ، ومنها الى صاهك مدينة ثمانية فراسخ ومن صاهك الى رباط السرمقان وهو رباط كالحان ثمانية فراسخ ، ومنه الى بشت خم رباط أيضاً تسعة فراسخ ، ومن بشت خم الى السيرجان مدينة كرمان تسعة فراسخ ، ورباط السرمقان من حد فارس وما بعده من حد كرمان فجميع الطريق من شيراز الى السرمقان اثنان وستون فرسخاً ، والى السيرجان من السرمقان ثمانية عشر فرسخاً ، والطريق من شيراز الى جروم كرمان : فمن شيراز الى خان ميم قرية من رستاق الكهركان سبعة فراسخ ، ومن خورستان الى منزل يُعرف بالرباط أربعة فراسخ ، ومنه الى كرم مدينة أربعة فراسخ ، ومن كرم الى فسا خمسة فراسخ ، ومن فسا الى طمستان مدينة أربعة فراسخ ، ومن طمستان الى حومة الفستجان مدينة ستة فراسخ ، ومن الفستجان الى الدراكان مدينة أربعة فراسخ ، ومنها الى المرزجان مدينة أربعة فراسخ ، ومن المرزجان الى سنان مدينة أربعة فراسخ ، ومنها الى داراچرد فرسخ ، ومنها الى زم المهدي خمسة فراسخ ، ومنها الى رستاق الرستاق مدينة خمسة فراسخ ، ومنها الى فرج مدينة ثمانية فراسخ ، ومنها الى تارم مدينة أربعة عشر فرسخاً ، والجميع من شيراز الى تارم اثنان وثمانون فرسخاً ، والطريق من شيراز الى اصبهان : فمنها الى هزار مدينة ستة فراسخ ، ومنها الى ماين مدينة ستة فراسخ ، ومن ماين الى كسنا مرصد ستة فراسخ ، ومنها الى كنار قرية أربعة فراسخ ، ومن كنار الى قصر ابن اعين قرية سبعة فراسخ ، ومنها الى اصطخران قرية سبعة فراسخ ، ومنها الى خان روشن قرية سبعة فراسخ ، ومنها الى كرد قرية سبعة فراسخ ، ومن كرد الى كزه ثمانية فراسخ ، ومن كزه الى خان لنجان سبعة فراسخ ، ومنها الى اصبهان سبعة فراسخ ، وحد فارس الى خان روشن وبينهما ثلاثة واربعون فرسخاً ويكون الجميع الى اصبهان ثلاثة وسبعين فرسخاً ،

والطريق من شيراز الى خوزستان: فمن شيراز الى جويم مدينة خمسة فراسخ ، ومن جويم الى خلّار قرية اربعة فراسخ ، ومن خلّار الى الحراره قرية كبيرة قليلة الماء خمسة فراسخ ، ومن الحراره الى الكركان قرية خمسة فراسخ ، ومن الكركان الى النوبندجان مدينة كبيرة ستة فراسخ ، ومنها الى الحوبدان قرية اربعة فراسخ ، ومنها الى دوخيد قرية اربعة فراسخ ، ومنها الى خان حمّاد قرية اربعة فراسخ ، ومنها الى بيذك قرية ثلاثة فراسخ ، ومنها الى قرية العقارب وتعرف بهبر اربعة فراسخ ، ومنها الى راشتن اربعة فراسخ ، ومن راشتن الى الرجان سبعة فراسخ ، ومن الرجان على غنكوّة ، فجميع الطريق من شيراز الى الرجان احد وستون فرسخاً .

٢١ - وأما المسافات بين المدن الكبار بفارس : فمن فسا الى كارزين ثمانية عشر فرسخاً ، ومنها الى جهرم عشرة فراسخ والى كارزين ثمانية فراسخ ، وقد مرّ أن من شيراز الى اصطخر اثني عشر فرسخاً ، ومن شيراز الى كوار عشرة فراسخ ، ومن شيراز الى جور على كوار عشرون فرسخاً ، ومن شيراز الى فسا ستة وعشرون فرسخاً ، ومن شيراز الى البيضاء ثمانية فراسخ ، ومن شيراز الى دارايجرد خمسون فرسخاً . وقد مرّ ان من شيراز الى سيراف ستون فرسخاً ، ومن شيراز الى النوبندجان خمسة وعشرون فرسخاً ، ومن شيراز الى يزد اربعة وسبعون فرسخاً ، ومن شيراز الى توجّ اثنان وثلاثون فرسخاً ، ومن شيراز الى جنّابّه اربعة واربعون فرسخاً ، ومن شيراز الى الرجان ستون فرسخاً ، وقد مرّ ذلك ، ومن شيراز الى سابور خمسة وعشرون فرسخاً ، ومن شيراز الى خرّمه اربعة عشر فرسخاً ، ومن شيراز الى جهرم ثلاثون فرسخاً ، ومن جور الى كازورون ستة عشر فرسخاً ، ومن سيراف الى نجيرم اثنا عشر فرسخاً ، ومن مهروبان الى حصن ابن عمّارة وهو طول فارس على البحر نحو مائة وستين فرسخاً ، والذي يحيط بالمفازة من حدّ كرمان الى حد اصهبان من رودان الى اثار ثمانية عشر فرسخاً ، ومن اثار الى الفهرج خمسة وعشرون فرسخاً ، ومن الفهرج الى كشه خمسة

فراسخ ، ومن كنه الى ميبد عشرة فراسخ ، ومن ميبد الى عقدة عشرة فراسخ ، ومن عقده الى ناين خمسة عشر فرسخاً ، ومن ناين الى اصهبان خمسة وعشرون فرسخاً ، فمن رودان الى ناين ثلاثة وثمانون فرسخاً . ومسافة الحد الذي يلي كرمان من حد السيف من لدن حصن ابن عمارة الى ان ينتهي الى تارم ، ثم يمتد الى الرودان حتى ينتهي الى برية خراسان مثل ما من البحر على خط مستقيم الى شيراز الى ان ينتهي الى مفازة خراسان ، وهو مائة وعشرون فرسخاً . والحد الذي يلي خوزستان من فارس ومهروبان حتى ينتهي الى الرجان وبلاد سابور والسردن الى اول حد اصهبان نحو ستين فرسخاً .

٢٢ - ذكر المياه والهواء والتربة بفارس: وارض فارس مقسومة على خط من لدن الرجان الى النوبندجان الى كازرون الى جره ، ثم على حدود السيف الى كارزين حتى يمتد على الزم ودارابجرد الى فرج وتارم ، فما كان مما يلي ناحية الجنوب فجروم وما كان مما يلي الشمال فسرود . ويقع في جرومها الرجان والنوبندجان ومهروبان وسينيز وجنابه وتوج وديشت الرستقان وجره وداذين ومور وكارزين ودشت بارين ، وجينيز وديشت البوشقان وزم اللوالبان وكير وكبيرن وابزر وسجيران ، وخمايجان وكران وسيراف ونجيرم وحصن ابن عمارة وما في اضعاف ذلك . ويقع في الصرود اصطخر والبيضاء ومايين وابرج وكام فيروز ، وكرد وخالار وسروستان والاسبنجان والارد والرون وصرام ، وبازرنج والسردن والحرمة والحيرة والنيريز والماشكانات والايح والاصطهبانات ، وبرم ورهنان وبوان وطرخيشان والجوبرقان واقليد والسرمق وبرقويه ويزد ، وجارين وناين وما في اضعاف ذلك من البلاد والنجاد . ومن الحدين مدن فيها ما في الصرود والجروم من النخيل والجوز مثل فسا وجور وشيراز وسابور والنوبندجان وكازرون . وأما الصرود ففيها اماكن تبلغ من شدة البرد ان لا ينبت عندهم شيء من الفواكه والبقول ، سوى الزرع كالارد والرون وكرد والرساتيق الاصطخرية والرهنان . وأما الجروم فان بها ما يبلغ من شدة الحر في الصيف الصائف ان لا يثبت عندهم شيء من

الطير لشدة الحرّ مثل الاغريستان وهي رستاق . ولقد خبّر بعض الناس بعض الملوك أنه كان في بيت يُشرف على وادٍ فيه حجارة نصف النهار ، فرأى الحجارة تتفلّق في النار ، والصرود كلّها صحيحة الهواء والجروم فالغالب عليها فساد الهواء وتغيير الألوان ، وليس فيها أكثّر وباء من مدينة دارابجرد ثم توجّج ، وأصحّ الهواء من جرومها الرجان وسيراف وجنّابه وسينيز ، وأعدل هواء هذه المدن ما كان من هذين الحدّين كشيراز وفسا وكازرون وجور وغير ذلك ، وليس بجميع فارس هواء أصح من هواء كازرون ولا اصحّ أبداناً واحسن أبقاراً من اهلها ، وأصح مياها ماء كرّ وأردأها ماء دارابجرد .

٢٣ - فأما زيّهم ولباسهم واحوالهم فالغالب على خلقهم النحافة وخفّة الشعر وسُفرة الألوان ، وأهل الصرود أعبل ابداناً واكثر شعوراً واشدّ بياضاً ، ولهم ثلاثة أسنة : الفارسية التي يتكلمون بها وجميع اهل فارس يفقهونها ويكلم بعضهم لبعض بها إلا ألفاظاً تختلف لا تستعجم على عامّتهم ولسانهم الذي به كُتِب العجم وأيامهم ومكاتبات الجوس فيما بينهم من الفهلويّة التي تحتاج الى تفسير حتى يعرفها الفرس ، ولسان العربية الذي به مكاتبات السلطان والدواوين وعامة الناس ، وأما زيّهم فكان السلطان زيّه الأقيّة وقد تلبّس سلاطينهم الدراريع وان كانوا فرساً ، ومن لبس الدراريع منهم أوسع فروجها وعرض جرباناتها ، وجيوب دراريعهم كدراريع الكتّاب والعمائم تحتها القلائس المرتفعة ، ويلبسون السيوف بجائل وفي أوساطهم المناطق وخفافهم تصغر عن خفاف اهل خراسان ، وقد تغير زيّ سلطانهم في وقتنا هذا لأن الغالب على أصحابه لباس الديلم وقضاتهم يلبسون الدنيّات وما أشبهها من القلائس المشمّرة عن الأذنين مع الطيالة والقميص والجباب ، ولا يلبسون درّاعة ولا خفّاً بكسرة ولا قلنسوةً تغطي الأذنين ، وكتّابهم يلبسون ملابس كتّاب العراق ولا يستعملون القبّي ولا الطيلسان ، وتناؤهم بين لباس الكتّاب والتجّار من الطيالة والأردية والأكسية القومسي والحز والعمائم والخفاف التي لا كسر فيها والقميص والجباب والمبسطّات ، ويتفاضلون في جودة



الملابس وحسن الزي وزيمهم كزبي اهل العراق ، والغالب على اخلاق ملوكهم وخدمهم والتثناء منهم والمخالطين للسلطان من عمال الدواوين وغيرهم والداخلين عليهم استعمال المروضة في احوالهم ، وإقامة الوظائف والمطابخ وتحسين الموائد بالمطاعم وكثرة الطعام ، وإحضار الحلاوى والفواكه قبل الموائد ، والنزاهة عما يقبُح به الحديث من الأخلاق الدنيئة وترك المجاهرة بالفواحش ، والمبالغة في تحسين دورهم ولباسهم وموائدهم والمنافسة فيما بينهم في ذلك والأدب الظاهر فيما بينهم والعلم الشائع في جميعهم ، وأما تجارهم فالغالب عليهم محبة الجمع للمال والحرص فوق من سواهم من اهل الأمصار .

٢٤ - فأما اهل سيراف والسواحل فربما غاب أحدهم عامة عمره في البحر ، ولقد بلغني أن رجلاً من سيراف أُلّف البحرَ حتى ذكر أنه لم يخرج من السفينة نحو أربعين سنة ، وكان إذا قارب البر أخرج صاحبه ففضى حوائجه في كل مدينة ويتحوّل من سفينة الى اخرى اذا انكسرت أو احتيج الى اصلاحها ، ولقد حُظوا من ذلك بحظّ جزيلٍ وهم أهل صبرٍ على الغربة ، وفيهم اليسار الظاهر حيث كانوا ، ولقد رأيتُ بالبصرة منهم أبا بكر أحمد بن عمر السيرافي في سنة خمسين وثلاثائة ، وقد قدّمتُ عليه بكتابٍ من يعز عليه في مهمّ له ، فأخذ الكتاب من حيث لم ينظرُ اليّ فقرأه ثم وضعه من يده ولم يُعِرني لِحُظّ عين ، وسأله في الكتاب مخاطبتي على معانيه واستعلام ما عرض فيه من مخاطبته وما بينها بما يجب وقوفه عليه من جهتي كالمستشهد بعامي بعد تعريفه في الكتاب صورتي ومحلي منه ، ثم أقبل على بعض خدمه وذكر مرآكبه وحاله فوثبت غيظاً وتركته ، وأنا لا أبصرُ ما بين يديّ من شدّة ما نالني ودخالني بإعراضه عني ، فكأنه لاحظ مكاني فقال : ما فعل الرجل ؟ فقيل : من هو ؟ فقال : صاحب فلان . فقيل له : وبصاحب فلان فعلتَ هذا الاتقباض لقد خرج وهو لا يُبصر ما بين يديه المأً وغيظاً ! فقال عليّ به . فلحقني كاتبٌ له وقد بثّ جماعةً غيره في طليبي في الطريق الذي قصدتُ له فقال : إن الشيخ تألم من خروجك بغير إذنه وعرفناه ما ظهر لنا منك

وقد أنفدنا لردك . فقلت : والله لقد رأيت أكثر ملوك الارض ومن تحت ايديهم من الناس على اختلاف اطوارهم وتباين احوالهم وهم قطب الصلغ ، فما رأيت رجلاً أكثر زهواً ولا اقمح صلفاً وبأوأ منه . فقال لي كاتبه . وحق له ذلك : هذا رجلٌ اعتلّ في سنة ثمانى وأربعين علة خيف عليه منها فأوصى ببلغ ثلث ماله مع شيء استزاده على الثلث لانه لا وارث له ، فبلغت وصيته تسعمائة الف دينار بين مركب قائم بنفسه وآلته في يد وكيل معلوم ما لديه ، وعنده بالحسابات الظاهرة والقبوض المعروفة من جهاتها واوقاتها الى بربها ومتاع من جوهر وعطر في خانباته ومخازنه ، وقلّ مركبٌ خطف له الى ناحية من نواحي الهند او الزنج او الصين فكان له فيه شريكٌ او كرىّ إلا على حسب التفضل على المحمول بغير اجرة ولا عوض : فأفحمني قوله وعدت اليه فاعتذر بما كان . وهذا وان زاد على الثلث فعله اوصى بنصف ماله ، وما سمعت ان احداً من التجار ملك هذا المقدار ولا تصرف فيه ولا من وديعة سلطان لانها حكاية اذا اعتبرت كالجزاف يستوحش من حكايتها .

٢٥ - وما علمت مدينة في برّ ولا بحر يجتمع بالشرق فيها قوم من الفرس مقيمون إلا وهم في أعفهم طريقة وأحسنهم طبقةً وفيهم علم ، وأكثرهم يقول بالوعيد على مذاهب اهل البصرة ، والى الاعتزال مياهم ومن كان خاصةً من اهل جرومهم رأى تفضيل ابي عليّ بن عبد الوهاب الجبائي على الجميع ، واليه ينحون وبه يأتمون . واهل الصرود من اهل شيراز واصطخر وفسا فالغالب عليهم مذاهب الحثو ، وفي الفتيسا مذاهب اهل الحديث . وبفارس اليهود والنصارى والمجوس وليس فيهم صابئ ولا سامريّ ، واكثر اهل الملل فيهم المجوس واليهود أقل من النصارى ، وليس المجوس بدارٍ اكثر منهم بفارس لان بها كانت دار ملكتهم واديانهم وكتبهم وبيوت نيرانهم ، يتوارثون ذلك في ايديهم الى وقتنا هذا .

٢٦ - وبفارس سنة جميلة وعادة فيما بينهم وفضيلة من تفضيل اهل البيوتات القديمة وإكرام اهل النعم الأزلية ، وفيها بيوت يتوارثون فيما بينهم اعمال الدواوين على قديم ايامهم الى يومنا هذا : منهم آل حبيب وكان

مشائخهم مُدركاً واحمدَ والفضلَ بنو حبيب وأصلهم من كام فيروز ،  
ومنشأهم شيراز قطنوها وتقلدوا الاعمال الجليلة الشريفة . وكان المأمون  
استدعى مدرك بن حبيب للحساب وغيره من وجوه الخدمة وحظي عنده  
وقراً عليه ، فمات ببغداد ايام المعتصم واتتهم يحيى بن اكرم به . وآل ابي  
صفية من موالي باهلة منهم يحيى وعبدالرحمن وعبدالله بنو محمد بن اسماعيل  
ناقلة توطئوا بها . وآل المرزبان بن زاذبه اليهم في الاعمال ، وكان الحسن  
ابن المرزبان بنداراً لمحمد بن واصل ومن بعده ليعقوب بن الليث . وخدم  
علي بن المرزبان عمرو بن الليث على ديوان الاستدراك ، فزادت عنده  
منزلته لنبل كان فيه وفضل وبراعة ، وإخوته الحسن وسهل والفضل  
ومحمد ومنصور . وشيخنا ابو منصور احمد بن عبيد الله من ولده ، والى  
يومنا هذا تجري اعمال الدواوين بينهم . ولقيت ابا جعفر بن سهل بن  
المرزبان كاتب ابي الحارث بن افرغون وهو حي الى يومنا هذا ، ولا  
والله الذي لا إله غيره ما رأيتُ احداً قبله ولا بعده اجتمعت الألسن على  
حمده بفضله وكرمه كاجتماعها عليه ، لأن السنن المقرورة والآثار المروية  
ومن ادركناه في عصرنا ممن تعلقت باسم الكرم وداب ونصب في طلبه  
يُمدح ويذم غيره ، فلم ار له ذاماً ولا مستزيداً بوجه من الوجوه ولا  
سبب من الاسباب ، ولم يدخل خراسان منذ خمسين سنة أحد ليس عليه  
له فضل ويد يشكرها ، وإن لم يلقه قصده بالمكاتبة والتحف عليه بجميعة  
حتى أنه احتال في ايصال فضله وتشديد مكارمه الى من لا يمكنه قصده ،  
ولا يضع نفسه للحاجة اليه فأقام في رباطات جعلها واستحدثها في ضياع  
وقفها على مصالحها بقرراً سائمةً تحلبُ ويأخذُ البانها القوامُ عليها ، ويقصدون  
الجتازين عليهم والمارين بهم غير النازلين عندهم مع شيء من الاطعمة منها  
ومن غيرها على مقدار السابلة والمارة بهم ، فيسقون رائبها مع الهواجر  
براً لبني السبيل المارين والجاتين على ضياعه بهذا اللطف والوجه الحسن .  
وما من قرية ورباط له فيها ملكٌ إلا وفيه المائة بقرة الى ما فوق ذلك  
لهذا الوجه والمقصد ، دون بقرة العاملة في اسباب منافعه . وله غير نظير  
بخراسان ممن يقصد أفعال الخير وإفشاء المعروف بما وراء النهر ، لا يدانيه

ولا يقاربه في هذا الباب ولا في غيره . وأهله آل المرزبان ابن فرابنداذ أفدم اهل هذه البيوتات في العجم واكثرهم عدداً ، منهم ابو سعيد الحسن ابن عبدالله ونصر بن منصور بن المرزبان وعبد الرحمن بن الحسين بن المرزبان ، وفرابنداذ بن مردشاري بن المرزبان واحمد بن فرابنداذ في جماعة أقصر عن معرفتهم وعددهم وعليّ بن خرّشاد واولاده الحسين والحسن واحمد الى نحو أيامنا هذه كانوا يتولون بفارس الدواوين ، مع من ذكرته من اهل البيوتات المتقدم ذكرها ووصفها .

٢٧ - وقد انتحل قوم من الفرس ديانات ومذاهب خرجوا بها عن المذاهب المشهورة فدعوا اليها وانتصبوا لها ، ولو أن إهمال ذكرهم وترك وصفهم ضرب من العصبية على الدين وباب من التحامل عليه ، لأضربت عنه ولكن نذكر المستفاض ، وما ين يقرأ هذا الكتاب حاجة الى معرفته وضرورة الى علمه دون الاستقصاء ، لذلك إذ الأخبار قد آتت به واعتقد الناس فيهم القبيح ، ووقفوا منهم على التلييس المذموم وتأليف الكتب بالقدف للاسلام والبراءة منه بعد تأليف شيء منها جلبوا به القلوب ودعوا اليه العامة ، ومن لا رياضة له بالعلم من الخاصة في الظاهر وضادوا ذلك في الباطن . وممن عرف من هؤلاء واشتهر وطار اسمه في الآفاق وظهر الحسين بن منصور الحلاج من أهل البيضاء ، وكان حلاجياً ينتحل النسك والتصوف وما زال يرتقي طبقة على طبقة ، حتى انتهى به الحال الى أن زعم أن من هذب في الطاعة جسمه واشتغل بالأعمال الصالحة قلبه ، وصبر على مفارقة الذات وملك نفسه بمنعها عن الشهوات ارتقى الى مقام المقربين ، وشارك الملائكة الكرام الكاتبين ثم لا يتردد في درجة المصافة حتى يصفوا عن البشرية طبعه ، فإذا لم يبق فيه من البشرية نصيب حل فيه روح الله الذي كان منه كهيمى بن مريم ، فيصير مطاعاً لا يريد شيئاً إلا كان من جميع ما ينفذ فيه أمر الله ، فإن جميع أفعاله حينئذ فعل الله وأمره أمره . وكان يتعاطى هذا ويدعو الى نفسه بتحقيق ذلك كله فيه ، حتى استمال جماعة من الوزراء وطبقات من حاشية السلطان وأمراء الأمصار وملوك العراق والجزيرة والجلال وما

والاها، وكان لا يمكنه الرجوع الى فارس ولا يطمع في قبولهم لآياه خوفاً على نفسه منهم لو ظفروا به وظهر لهم، وأخذ فاعتقِلَ وما زال في دار السلطان ببغداد إلى أن خيف من قبَلِه أن يستغوي كثيراً من أهل دار الخلافة من الحُجَّاب والحُرْم وغيرهم فصَلِبَ حياً الى أن مات. ومنهم الحسن المكتبي بأبي سعيد بن بهرام الجَنَابِيّ من أهل جنّابِه، وكان دَقِيقاً وتعلّق لعنة الله عليه بدعوة القرامطة من قبَلِ عبدان الكاتب صهر حمدان بن الأشعث المعروف بقرمطٍ، واستخلفه على كثير من نواحيهم وكانت الدعوة اليه بجَنَابِه وسينيز وتوَجّ ومهروبات وجروم فارس، فدعاهم وأخذ الكثير من أموالهم ونبت له أصداد فتموا عليه فقبيض على ما جمعه من المال واتخذَه من الخزائن والعُدَد، وأفلت بحُشاشة نفسه فلم يزل في خفيّةٍ حتى كتب اليه حمدان بن الأشعث المعروف بقرمطٍ من كواذي بالشخوص الى حضرته، ولم يكن رآه ولا عاينه فلما بصُرَ به رأى منه نافذاً فيما تكلفه، ورأى ما دار عليه ليس من قبَلِ سوء سياسته فيما كان بسيله لكن وجوه وقعت عليه ودارت، كالضرورة، اضطرتّها اليها مخالفوه والمنكرون عليه فأنفذه على يد عبدان أيضاً الى البحرين وأمره بالدعوة هناك، وأيده بوجوه القوة من المال والكتب وغيرهما، فورد البحرين وصاهر آل سنهبرٍ وبث الدعوة في العرب الذين بتلك الناحية، فقبلوها وانفتحت الديار على يده وأجابته القبائل والعشائر رغبةً ورهبةً، بعد أن حاصر هَجَرَ وافتتجها بضروب من الحيل ووجوه الكيد ومشاقّ من الأعمال والأفعال ودخلها بالسيف، فقتل رجالها واستعبد الأولاد من الصبيان والصبايا واستباح حريمهم. وكان إذ ذاك في دعوة المقيم بالمغرب وفي جملة المنتبين اليه حتى قُتِلَ عبدان صاحبه، فارتدّ عما كان عليه وقتل أبا زكريا الطهميّ داعياً كان لأهل المغرب قبله بالبحرين، واشتدت شوكته وتفرّد بالأمر لنفسه وكرّ في خطوب كثيرةٍ يطول شرحها وليس يمكن ذكرها إلا مستقصاةً وفي إعادته طول فتركها لذلك. وذبحَ أبا سعيدٍ بعضُ خدمه في الحَمَام مع جماعة من كهراء رجاله بالأحساء. وكانت وصيته الى أكابر أولاده

بتسليمهم لولده الأصغر منهم عند بلوغه ، لأمر وقف عليه فيه سائر ما خلقه واتباعهم إياه ووقوفهم عند أمره ونهيه ، فكان من لعنه الله منهم أبو طاهر سليمان فاتح البصرة والكوفة ، وصاحب قوافل الحاج في طريق مكة وقاتل آل أبي طالب وبني هاشم والمستحلّ دماءهم وفروجهم وأموالهم ، ومخرب مكة وأخذ الحجر وفاعل كل كبيرة ومستحلّ كل عظمة ومقتوف كل آثام ومستبيح كل حرام ، الى أن أهلكه الله ودمر عليه وأتى على أهله وولده بتشتيت الكلمة واختلاف الدعوة ، وغيلة بعضهم لبعض بالقتل والمكائد والحتل . وما كان من فعله بالمسلمين واعتراضه على حبيجهم وعيئه في بلادهم بقتلهم ، وما فعله بالحرم فلا حاجة بنا الى ذكره لشهرته والغنى عن إعادته من أخذ كنوز الكعبة ، وقتل المجاورين لها والمستذمّين بجرمتها الى أن أخذ عمّ أبي طاهر أخو أبي سعيد وقربائه وذووه ، فحسبوا بشيراز مدّة وكانوا مخالفين له في المذهب والطريقة يرجعون الى صلاح وسداد ، وشهد لهم بالبراءة من القرامطة فختلّ عنهم . ومنهم أبو جعفر محمد بن عليّ الشلمغانيّ فإنه أيضاً ممن ظاهر بأمور من العلم ودعا الى الفقه والزهد وتزيّن بالورع والعفة ، وألّف كتاباً في الحلال والحرام بأحسن نظام وأجل تأليف وهو مع ذلك يسرّ شقاق الأمة ويعتقد إكفارهم ، ويرى أن الدار دار كفر وأهلها وأموالهم ومناكحتهم وحجّهم وغزومهم فاسد وجهادهم لازم ، ودعا مرّة الى أصحاب المغرب وأشار اليهم وأخرى الى نفسه واضطرب في فنون اعتقدها في الباري تعالى الى أن هلك أيضاً صلباً وكفى الله أمره . والله الحافظ للاسلام وأهله والدافع عنهم بمنّه وطوّل له فقد عاد غريباً كبذوه غريباً .

٢٨ - ذكر الخاصيات بفارس وما يُجلب منها : فبناحية اصطخر تفتح يكون بعض التفاحة في غاية الحلاوة وبعضها حامض صادق الحموضة ، وكنت رأيت ذلك في حكاية أن مرداس بن عمر حدث بها الحسن بن رجاء ، فرأى في وجهه انكاراً لقوله فأحضر التفاح حتى رآه ، وبقرب ابرقويه تلال وماد كالجبال العظام التي صعود التلّ ونزوله نحو ميل ،

ويزعم قوم أنها نار نمرود وهو خطأ لأن نمرود كان كنعانياً ومساكنهم ببابل ، ورأيت مثل هذه الجبال . أعظم منها وأعلى وأكثر على نهر الزاب الكبير الجائي من نواحي ارمينية وبلد الداسن ، بظاهر القرية المعروفة بالمحمّدية من عمل محمد بن حسنون الكردي ، ومررت بما اصغر منها وما يضاهاها في بلد السودان ، وبكورة سابور رستاق يُعرف بالهندوجان ، فيها بئر بين جبلين يخرج منها دخان فيتعالى كثيراً بالنهار ولا يتهياً لأحد أن يقربها ، وإن طار عليها طائر سقط فيها ويُرى في حال هبوطه وهويبه احترامه قبل تعييه فيها ، وبكورة الرجان في نواحي صاهك غير بئر لا قعر لها ، وبناحية كام فيروز بالقرية المعروفة والمورجان بين جبال شاهقة كهف فيه جرن ، يقطر اليه من سقف هذا الكهف ماء ويزعم قوم أن له طلسياً ، فإن دخل ذلك الكهف رجلٌ خرج من الماء بما يكفيه ، وإن دخله ألف رجل خرجوا من ذلك الجرن بالقطر من الماء بما يكفيهم ويعسّهم ، ومقدار ذلك الجرن كالجفنه الصغيرة او الغضارة الكبيرة ، وعلى باب الرجان بمّا يلي خوزستان قنطرة على نهر طاب تُنسب الى الديلمي طيب الحجّاج بن يوسف ، وهي طاق واحد سعة ما بين عموديه على وجه الأرض ثمانون خطوةً وارتفاعها مقدار ما يجوز فيه راكب الجمل بيده عكس من أطول ما يكون من الأعلام . وبكورة اردشير خيره من نواحي شيراز عين ماء حلوي عذب يشربه الناس لتتقية الجوف ، فمن شرب قدحاً أقامه مجلساً وإن ازداد فللكل قدح مجلس . وبناحية داذين نهر ماء عذب يُعرف بنهر اخشين يُشرب منه ، ويُسقى الأرضين إذا غُسلت بمائه الشياح خرجت خضراً ، وبناحية كوار طين أخضر كالسلق وأشرق منه يؤكل ولا نظير له . وبشيراز نرجس ورقه كورق السوسن وفي داخله عيون صفر كعيون النرجس سواء .

٢٩ - فأما ما يُجلب من فارس الى سائر الأرض وهو أفضل أجناسه في سائر البلدان فماء الورد الذي بكوار وجور ، يتقل الى سائر الأرض حتى المغرب وبلد الروم والاندلس ورومية وأرض افرنجيه ، والى مصر واليمن وبلد الهند والصين ويفضل كل ماء وردٍ سواه ، ويرتفع الكثير

من غيرهما بأعمال فارس غير أن الأكثر الأغزر من جُور والى جور ينسب  
الورد الذي الرائحة ، ويجُور ماء الطلح وماء القَيْسُوم الذي لا يكون في  
غير جور وماء الزعفران وماء الخُلاف بفارس ودهن الخُلاف يعلو على  
جميع ما يُعمل في أقطار الأرض منه ، سوى دُهْن الخُلاف المِراغِيّ فأني  
رأيت منه ما لا يدانيه دُهْن في الأرض ، ويباع منه المنّ بعشرة دنانير  
وكان عندي خيراً من ذلك ، وترتفع من ساوير الادهان فتفضّل على كل  
جنس إلا الخيري والبنفسج اللذين بالكوفة ، وترتفع من سينيز الثياب  
السينيزي ومن جنّابه المناديل الجُنّابيّة ، ومن توجّ ثياب التوتزي ولا  
يشبهها شيء من ثياب الأرض في جنسها ، وإن وُجد أرفع منها وأكثر  
ثمناً فلذلك من العلة وكان للسلطان في كل بلد منها طراز ، ويرتفع من  
فسا أنواع من الثياب التي تُحمل الى الآفاق وبها طراز الوشي المرتفع الذي  
ليس بسائر الآفاق كهو اذا كان مذهّباً ، واذا كان ساذجاً فكالذي يجهرم  
وغيرها ، وأمّا الصوف فانه يُعمل للسلطان والتجار ثياب للفُرش ما يأخذ  
القيمة العظيمة من العين وكلّ مرتفعة من سائر أصناف الحرير ، ويُسَخد  
من القزّ للسلطان ستور معيّنة مُعلّمة ومن ثياب القزّ والصوف الفاخرة  
ما يُحمل الى كثير من الامصار ، والسوسن جرد الذي يكون بها أرفع  
بما يكون بقرقوب وتوجّ وتارم وبها أكسية القز التي يكون بالقِيم  
الوافية الراجحة كالمائة دينار ونحوها ، ويرتفع من جهرم من الثياب الوشي  
الرفيع ، فأما البسط والنخاخ والمُصليات والزلاي المعروفة بجميع الأرض  
بالجهرمي فلا نظير لها ، ويرتفع من يزد وبرقويه ثياب قطن فتُحمل الى  
كثير من النواحي فتدخل في جمل البغدادِي إذا قصرت ، ويرتفع من  
الغندجان قصبه دشت بآرين من البسط والستور والمقاعد وأشباه ذلك ما  
يوازي به عمل الارمني ، وبها طراز للسلطان ويُحمل منها الى الآفاق  
جهاز كثير ، وسوسن جرد فسا أفضل من سوسن جرد قرقوب ، لانّ  
متاع فسا من صوف والقرقوبي من إبريسم ، والصوف أحكم عملاً في  
الصنعة وأبقى على مر الايام .

٣٠ - وبداراجرد حوت في الخندق المحيط بالبلد لا شك فيه ولا



عظم ولا فقار ، وله فلوس وهو من ألد السموك ، ويرتفع منها ثياب كالطبري للفرش تستحسن ، وبقرية من قرى دارابجرد الموميائي الذي يُجمل الى الآفاق وهي ملك للسلطان ولا نظير له ، وهو غار في جبل قد وُكِّلَ به من يحفظه وهو مسدود الباب والمدخل مُغلق مُقفل محتوم ، مُعَلَّم بعلامات كثيرة لمن يحضر فتحه من ثقات السلطان ويُفتح في كل سنة في وقت معروف ، وقد استجمع في نُقرة حجر هناك ما اجتمع منه وفي غير ذلك النقرة الشيء بعد الشيء منه فإذا أُجمِعَ يكون الموجود في كل سنة كالرمانة فيُختم بمشهد من ثقات السلطان والحكام وأصحاب البرد والمعدلين من اهل الأمانة ، بعد ان يُرضخ للحاضرين بالشيء اليسير منه وهو الموميائي الصحيح ، وما عداه فزور ليس بصحيح ، وبقرب هذا الغار قرية تعرف بأبي فنسب هذا الموم اليها وتفسيره موم قرية آبي .

وبناحية دارابجرد جبال من الملح الأبيض والاسود والاصفر والاحمر والاخضر وجميع الألوان المتفرقة ، وهي جبال على ظاهر الأرض يُنحت منها الموائد والغضار والآنية المستطرفة ، وتُحمل الى سائر مدن فارس وغيرها ، وبفارس عامة المعادن من الفضة والحديد والآنيك والكبريت والنفط وما أشبه ذلك ما يُعني أهلها عن عمل ما سواها من البلدان والنواحي ، إلا ان الفضة قليلة وبها معدن ذهب ومعدن صفرها بالسردن ، ويحمل منها الى البصرة وغيرها والحديد بجبال اصطخر ، وبقرية من جوار اصطخر تعرف بدارابجرد معدن للزيتق ، ويُعمل بفارس مداد أسود لدوى الكتّاب وأصباغ التزاريق فيفضل على كل مداد في الارض غير الصيني لأنها جميعاً من تذاكي أكبر النيران الجوسية المتقدمة ، وهو في نفسه دخانها لا غير ، وبشيراز أبراد معروفة مشهورة في أكثر أقطار الارض بالشيرازية ،

٣١ - فأما نقودهم ومكاييلهم للبيع والشري فجميع بيوع فارس بالدرهم والدنانير عندهم كالعرض . وأوزانهم كأوزان جميع الأرض المعروفة العشرة الدرهم سبعة مثاقيل ، وليست كالين والاندلس في اختلاف الأوزان . والأمناء التي تُوزن بها المتاع فنوان صغير وكبير فالكبير وزن ألف وأربعين درهماً كطل اردبيل ، ومنها من كبير

ورطل اللحم . بالاندلس تسعة أرطال ونصف بالفلفلي ، والفلفلي خمس عشرة أوقية بالبغدادية ، ورطل القيروان فلفلي ايضاً إلا رطل اللحم فانه اثنا عشر أوقية ، والمنّ الاصغر بفارس كمنّ العراق مائتان وستون درهماً ، وهذا المنّ المستعمل بفارس وعامة البلدان وأمصار المسلمين ، وإن كان لهم اوزان غير ذلك . والمنّ بالبيضاء ثمانمائة درهم وباصطخر اربعمائة وبجره مائتان وثمانون وبسابور ثلاثمائة وبعص نواحي اردشير خروء مائتان وأربعون . والكيل بشيراز الجريب عشرة اقفزة والقفيز ستة عشر رطلاً في التقدير ، ويزيد وينقص بحسب المكيل وهو حنطة ستة عشر رطلاً ورطلهم كرتل بغداد اثنا عشر اوقية ، والأوقية عشرة دراهم وثلثان ؛ وللقفيز عندهم كيل يعرف بنصف قفيز وثلث وربع وكل واحد مجزأ منه . ومنها معروف معلوم قائم بنفسه موجود في سائر حوانيتهم ، ولهم ايضاً كيل صغير وهو جزء من اربعة وعشرين جزءاً من القفيز . وجريب اصطخر وقفيزها على نصف جريب شيراز وقفيزها ، ومكايل البيضاء تزيد على مكاييل اصطخر بنحو الربع وتنقص عن شيراز . وكذلك الرجبان وكازرون تزيد على العشرة من كيلهم ستة . ومكاييل فسا تنقص عن مكاييل شيراز ؛ فهذه جهل ما يجب علمه ويسأل الناسُ الناسَ عنه .

٣٢ - وأما ابواب المال لبيت المال على الناس فمن الزموم وما تطبق عليه الدواوين وخراج الأراضين والصدقات ، وأعشار السفن وأخماس المعادن والمراعي والجوالي وغلّة دار الضرب والمرابد في الضياع والمستغلات ، وأثمان الماء وضرائب الملائحات والآجام . فأما خراج الارضين فعلى ثلاثة أصناف فالمساحة والمقاسمة والقوانين التي هي مقاطعات معروفة لا تزيد ولا تنقص زُرِعَت او لم تُزَرَع فتؤخذ بالعبوة . والمساحة دون المقاسمة فان زرع زارعٌ أخذ خراجه بالمساحة على الجُرَبان ، وان لم يزرع لم يطالب وعامة فارس مساحة إلا الزموم فانها مقاطعات بالعبوة والشيء اليسير من المقاسمات ، وتختلف الأخرجة في البلدان على المساحة فأثقلها بشيراز على كل صنف من المزروع شيء مقدّر ، وذلك أن على الجريب الكبير من الارض تُزَرَع فيها الحنطة والشعير بالسّيح مائة وتسعين درهماً ، والشجر بالسّيح

مائةً واثنين وتسعين درهماً ، والرطاب والمقايي السيج للجريب الكبير مائتان وسبعة وثلاثون درهماً ، وللجريب الكبير من القطن بالماء السيج مائتان وسبعة وخمسون درهماً وثلثان ، وعلى الجريب الكبير من الكروم بالماء السيج الف وأربعمائة وخمسة وعشرون درهماً . والجريب الكبير ثلاثة أجرة وثلاثا جريب بالجريب الصغير ، والصغير ستون ذراعاً في ستين ذراعاً بذراع الملك وذراع الملك سبع قبضات . وخراج كوار على الثلثين من هذا العقْد لأن جعفر بن ابي زهير السامي كلّم الرشيد فردّه الى ثلثي الربع . وخراج اصطخر ينقص من خراج شيراز شيئاً يسيراً لا اقف عليه . وخراج البخوس على ثلث السيج والطوي في البطيخ والقشاء والبقول على ثلثي الخراج . واذا سُقي السيج سقيةً قبض السلطان رُبْع الخراج وطالب به أشدّ مطالبةً ، واذا بُدِئَ بالسقية الثانية طالب بتمام الخراج واستتمّه عند استتمام السقي . وكورة دارابجرد والرجان وسابور فزروعهم ومقادير الخراج على ارضهم بخلاف هذا يزيد وينقص اكتّاره على قدر ملكه ودخله ، والمقاسمة على وجهين : فضايع في أيدي قوم من أهل الزوم وغيرهم معهم عهد من امير المؤمنين علي بن ابي طالب وعمر ابن الخطاب رضي الله عنها ، وغيرهما من الولاة المُستَين باسم الخِلافة فيقاسمون على العشر الى الثلث وغير ذلك ، والوجه الآخر مقاسمات على قري قبيضت وصارت لبيت المال بإخلال أصحابها ووجوه غير ذلك يُزارعُ مس عليها بالخمسين وحسب الموافقة . وأما أبواب أموال الضيايع فالضيايع السلطانية خارجة من المساحة ، والذي يؤخذ منها بالمقاسمة والمقاطعة فعلى الأكرة فيها ضرائب من الدراهم يؤدونها الى السلطان ، والصدقات وأعشار السفن وأخماس المعادن والجزية ودار الضرب والمراد وضرائب الملاحات والآجام ، وأثمان الماء والمراعي فإنها تقرب في الرسم بما في سائر الأمصار ، وليس بفارس دار ضرب إلا بشيراز ، فأما المستغلّات فتربتها للسلطان وقد ابتنى فيها التجّار الأسواق وغيرها ، فالبناء لهم ويؤدون أجرة الارض والطواحين للسلطان وأجرة الدور التي يُعمل فيها ماء الورد ، وكان الرسم القديم بفارس ان كل حوْمَة بها لا خراج على

الكروم فيها ولا على الأشجار الى ان ولى علي بن عيسى بن الجراح الوزارة سنة اثنتين وثلاثمائة فالزمهم فيها كلها الخراج ، وكان بفارس ضياع قد ألجأها أربابها الى الكبراء من حاشية السلطان بالعراق ، فهي تجري بأسمائهم ويحمل عنهم الربع وهي في أيدي أهلها وأهلها يتبايعونها ويتشارونها ويتوارثونها .

٣٣ - وكانت فارس في قديم الأيام وقبل الاسلام مقاسمات الى أيام قباذ أبي انوشروان ، فإنه نزل من تعب ناله في بعض البساتين وقد لعب من الحر فذأ فرداً بعد إياس ناله من نفسه بانقطاعه عن رجاله في طلب طريدة ، فألقى امرأة وبين يديها صبية صغيرة وقد استضافها فأضافته والصبية تمد يدها الى شجرة رومان والعجوز تمنعها ، ولجأت الصبية الى ان قطعت رمانة فضربت ضرباً وجيعاً ، فقال قباذ : لِمَ ضربت هذه الصبية على هذا القدر الطفيف الحسيس من رمانة فقالت : يا سيدها لنا فيها وفي جميع الباغ شريك غائب كريم ويقبض بالشرىك الحاضر خيانة الشريك الغائب ، سيما إذا كان عدلاً أميناً . فقال قباذ : ومن شريكك ؟ فقالت : الملك قباذ له فيها بحق القسمة ويقبض بالفقير ذي المروءة خيانة الغني ذي العدالة والأمانة ! فبكى قباذ وقال : صدقت وأقبض منه ان يخون الملك الغني العدل الأمين الذي هو أعدل وقد سلطه وملكه ومكته وأقدره في عبادته وبلاده ، أحضري الي إذا نزل العسكر فلاناً ، رجلاً وصفه ؛ فحضر وحضر أصحابه وجيشه فلما جمعهم مجلسه أخبرهم خبر العجوز ، ولم يرم حتى جعل جميع فارس مقاطعات وخراجات تقبض إذا حين ما في الأنادر وتصرف الأكرة والمزارعون في البيادر .

٣٤ - فأما أموال فارس من الوجوه التي ذكرتها فرأيت أهل الخبرة سنة خمسين يومون الى ألف ألف وخمس مائة الف دينار وزيادة ، وكانت أعمال الرجان خارجة عن عمل فارس في هذا العهد ، لأنها كانت بيد أبي الفضل ابن العميد يستوفي حقوقها وتبلغ خمس مائة الف دينار ونحو عشرة آلاف دينار ، فربما حملت الى الرمي وصرفها الامير ركن الدولة في أسبابه ، وربما آثر بها الملك صلة منه له ينالها على يد أبي الفضل ابن العميد وكان ذلك يكرهه الملك ويحرجه .

## كرمان

١ - وأما كِرمَان فشرقيّتها ارض مُكران ومفازة ما بين مُكران والبحر من وراء البَلُوص ، وغربيّتها ارض فارس وشماليتها مفازة خراسان وسجستان ، وجنوبيّتها بحر فارس . ولها في حد السيرجان دخلة في حد فارس مثل الكمّ وفيما يلي البحر تفويس قريب .

٢ - وهذه الصورة التي تقابل هذه الصفحة صورة كِرمَان .

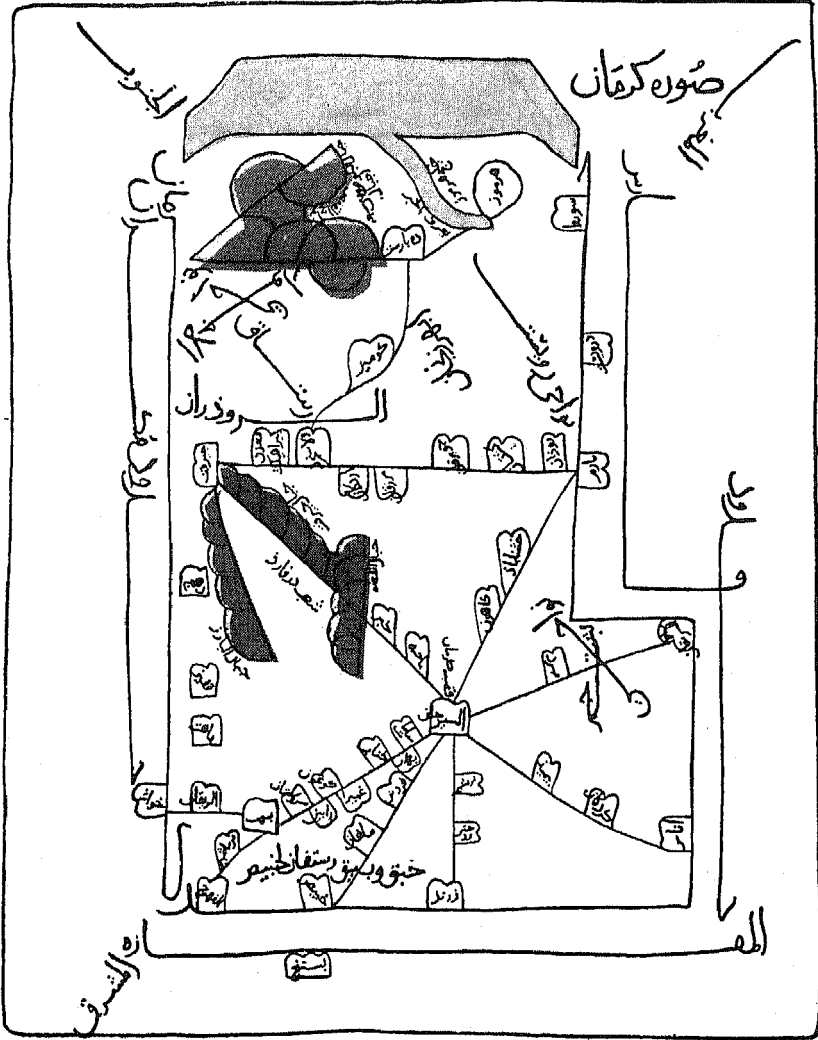
إيضاح ما يوجد في صورة كِرمَان من الاسماء والنصوص :

قد رُسم في اعل الصورة البحر وكتب عن يمينه صورة كِرمَان ، وعن يمين ذلك في الزاوية المغرب وفي الزاوية اليسرى الجنوب .

وتبتدئ من عند الطرف الايمن من البحر الى الاسفل كتابة مستطيلة الخط تحيط بالثلاثة الاطراف من الصورة وهي حد كِرمَان ، وكتب موازياً لطرفها الايمن كتابة حدود فارس ثم موازياً للطرف الاسفل المفازة ثم موازياً للطرف الايسر حدود مُكران . ويقرأ في الزاوية اليمنى في اسفل الصورة المشرق ، وتتصل بأسفل خط كتابة المفازة مدينة سبيج .

ويتصل بالقسم الاول من خط الحد من المدن : سوروا ، رويست ، تارم ، ويأخذ من تارم طريق الى اليسار ينتهي الى جبرفت في اوسط الطرف الايسر وعليه من المدن : روين ، كَشِستان ، خَبْرُوقان ، مرزقان ، اردكان ، ولاشجرد ، مغون براهنكث . ويأخذ من ولاشجرد طريق الى ناحية البحر عليه كوميذ ثم ده بارست ، ومن هنا الى اليمين الى هرموز وينتهي الى هرموز خليج من البحر كتب عنده خليج هرموز يعرف بالخبر ، وتقع عن يسار ده بارست كتلة جبال كتب عندها جبال البلوص ، وهي سبعة اجيال وعن يسار ذلك بين جبلين نواحي القفص . وكتب في الساحة تحت الجبال على شكل صليبي نواحي الاخواش ومن اسفل ذلك رستاق الروذبار ، وفي الساحة عن يمين كوميذ اهر زنجان وعن يمين ذلك نواحي رويست .

وتقع في مركز النصف الاسفل من الصورة مدينة السيرجان كتب عندها قصبه كِرمَان . ويأخذ



من السيرجان طريق الى جيرفت عليه باخته وخبر ، ثم يبلغ هذا الطريق جبال الفضة ثم جبال جيرفت . ويأخذ من جيرفت الى الاسفل سلسلة جبلية اخرى . وهي جبال البارز وكتب بين السلسلتين شعب در فارد ، وعن يسار جبال البارز بينها والحد مدينة دهج ومن اسفل ذلك من المدن : قفيز ، باهت ، الريقان . وعن يسار الريقان متصلا بالجانب المقابل من الحد خواش . وعلى الطريق من السيرجان الى الفهرج في الزاوية اليسرى من اسفل الحد من المسدن : شامات ، بهار ، خناب ، غيرا ، كوگون ، راين ، سروستان ، بم ، نرماشير . وتقع عن يمين الفهرج على الحد خبيص ويأخذ اليها طريق من السيرجان عليه فردين وماهان ، وعلى الطريق من السيرجان الى زرنند في اوسط الحد الاسفل من المسدن بردشير وجنزروذ ، وكتب في الساحة فوق خبيص خبق وبيق رستاقان لخبيص ، ثم يأخذ طريق من السيرجان الى اناس على اسفل الحد الايمن وعليه بيمند وكردكان ، ويأخذ طريق آخر من السيرجان الى رباط السرمقان الواقع على عطف الحد الايمن ، وبينها مرد . وكتب في الساحة بين الموضع ورباط السرمقان على شكل صليبي نواحي شت خم ، ويقع على الطريق من السيرجان الى تازم كاهون وخشناباد .

٣ - كرماني ناحية لها جروم وصرود ، وصرودها تقصر عن صرود فارس في البرد وليس في جرومها شيء من الصرود ، وربما عرض في صرودها بعض جروم . والذي يرتفع فيها من المدن المشهورة فالسيرجان وهي قصة كرماني وجيرفت وبم وهرموز ، وهذه اعلام مدينتها وكبارها مشهورة معروفة وفي اضعافها دونها . وفيما بين فارس وبين جيرفت مدينة روبين ، وبعضهم يزعم انها ليست من كرماني والبعض يقول هي من كرماني ومدينة كشمستان وخبروقان ومرزقان والسورقان وولاشكرد ومغون بيراهنكت . وما يلي جيرفت الى السيرجان باخته وخبر ، وما بين السيرجان وبم الشامات رستاق يُعرف بقوهستان السيرجان وبهار وخناب وغيرا وكوگون وراين وسروستان ودارجين . وفيما بين جيرفت وبم مدينة هرمن الملك وتُعرف في وقتنا هذا بقرية الجوز ، وما بين السيرجان وفارس كردكان وبيمند ، وبين السيرجان وفارس بحدود داراچرد خشناباد وكاهون ، ومن السيرجان الى ما يلي المفازة بردشير وجنزروذ وزرنند وفردين وماهان وخبيص ، وبين ماهان وخبيص رستاقان عظيمان لخبيص يُعرفان بخبق وبيق ، وما يلي المفازة بناحية بم نرماشير والفهرج وسبيج إلا ان سبيج بأوسط المفازة منقطعة عن حدود كرماني وان كانت

مضمومة اليها ، فقد صورتها كأنها في صورة مفازة فارس لأنها اليها أقرب وكذلك الاخواش ليست من كرمان على ان منهم من يزعم ان الاخواش من عمل سجستان وقد صورتها على آخر حد كرمان ، وحوالي جبل البارز الريقان ومدينة دهج وقفيز وحومة قوهستان أبي غانم ، وما يلي هرموز وجيرفت مدينة كوميز واهرزنجان والمنوجان ، وأما سوروا فعلى البحر ليس بها منبر وهي عظيمة وهذا المشهور من حالها . [والذي فيها من المدن المشهورة في عصرنا هذا بردشير وهي مدينة صغيرة كثيرة العبارة أهلة بالناس ، وقد عمر حولها أكثر منها أضعافاً مضاعفة ، وبها دار الملك ومقر السلطان والديوان وجميع العساكر ] ،

٤ - ومن مشاهير جبالها المنيعة جبال القفص وجبال البارز وجبال معدن الفضة ، وليس ببلاد كرمان نهر عظيم ولا بحيرة إلا ما لها من بحر فارس وخليجه الذي يخرج منه الى هرموز يُسمى الحبر ، فتدخل فيه السفن من البحر وهو مالح الماء كماء البحر ، وبين اضعاف مدن كرمان مفاوز وبراري كثيرة وليس اتصال عمارتها كاتصال عمارة فارس ، وجبال القفص فهي جبال جنوبيها البحر وشماليتها حدود جيرفت والروذبار وقوهستان أبي غانم ، وشرقيها الاخواش ومفازة بين القفص ومكران وغربيها البلوص وحدود نواحي المنوجان ونواحي هرموز ، ويقال أنها سبعة أجيال ولكل جيل رئيس منهم ، وهم صنف من الأكراد وحي من أحيائهم ويكونون على ما قاله اهل نواحيهم نحو عشرة الف رجل مستظهرين بمتعين ، وكان للسلطان عليهم جراية يستكشفهم بها وهم مع ذلك يقطعون الطريق ويُخيفون السبيل في عامة كرمان والى مفازة سجستان وحدود فارس ، فاستأصل الملك شأفتهم وكسر شوكتهم وجاس ديارهم وأخرب نواحيهم وشتتهم ثم ألبأهم الى خدمته وفرقهم في أكناف نواحيه ومملكته ، وهم رجالة لا دواب لهم والغالب على خلقهم النحافة والسمره وتام الخلق ، ويزعمون أنهم من العرب وكانوا في دعوة اهل المغرب في جملة جزيرة خراسان ، وتذكر طائفة تظأ أخبارهم ان بلادهم أموالاً مجموعة وذخائر نفيسة ويقولون أنها مديخرة لامام الزمان وصاحبه ، والبلوص طائفة في سفح جبل القفص ولم يخف القفص أحداً إلا من البلوص ، وهم أصحاب



نعم وببوت شعر كالبادية وهم قوم ذوو سلامة لا يتأذى بهم احد ولا يعترضون لأبناء السبيل إلا بخير وبهم بلغ الملك ما أحبه من القفص . وجبال البارز جبال حصينة خصبة فيها أشجار وهي ناحية يقع فيها الثلوج وبلد من الصرود منيعة ، وأهلها ذوو سلامة لا يرون أذية احد ولم يزل أهلها على الجوسية أيام بني أمية كلها لا يُقدَرُ عليهم ، وكانوا أشد من القفص شدةً وأكثر ضرراً وبليةً فلما ولي بنو العباس أسلموا ، وكانوا مع ذلك في منعة الى أيام السجزيّة فأخذ يعقوب وعمرو أبناء الليث رؤساءهم وملوكهم وأخلوا تلك الجبال من عتاتهم . وجبالهم أخصب من جبال ظهر القفص وبها معادن حديد ، وفي جبال المعدن جبال فيها فضة تمتد من جيرفت على شعب يُعرف بدرفارد الى جبل الفضة مسيرة مرحلتين ، ودرفارد هذا شعبٌ خصبٌ عامرٌ بالسائين والقرى تزده جداً .

٥ - وجروم كرمان اكثر من صرودها ولعل صرودها نحو ربعها ، وهي بما يلي السيرجان وحواليها الى جهة فارس والمفازة وما يلي بم . والجروم فيها من حدّ هرموز الى حدّ مكران وحدّ فارس وحدّ السيرجان ، فيقع في اضعافها هرموز والمنوجات وجيرفت وجبال القفص وده بارست ورويست وما في اضعاف ذلك من المدن والرساتيق . وكذلك بم وما في اضعافها الى المفازة وحدّ مكران والى خييص . والغالب على أهل كرمان نخافة الجسم والسمة لقلبة الحر . وليس بعد جيرفت وبم بما يلي المشرق شيء من الصرود ، وما يلي المغرب من جيرفت صرود يقع فيها الثلج وما بين جبال الفضة الى درفارد الى ان تشرف على جيرفت ، وكذلك في وجه جبل البارز . وبقرب جيرفت موضع يُعرف بالميزان وعمامة فواكه جيرفت والخطب والثلوج تُحمل اليها من الميزان ودرفارد . ويجيرفت نهر يُعرف بهرى ووذ شديد الجري ، له وجبة وجري سريع يجري على الصخور لا يستطيع احد ان ينزله إلا متوقفاً على رجله من تلك الحجارة ، وفيه ماء بالتقدير يدير خمسين رحى ،

٦ - وهرموز مجمع تجارة كرمان وهي فرضة البحر وموضع السوق ، بها مسجد جامع ورباط وليس بها كثير مساكن ، وإنما مساكن التجار في

ورساتيقها متفرقين في القرى، وبلدهم كثير النخيل والغالب على زروعهم الذرة . وجيرفت مدينة طولها نحو ميلين وهي مُتجر خراسان وسجستان . ويجمع فيها ما يكون في الصرود والجروم من الثلج والرطب والجوز والاترج ، وماؤهم من نهر هري رود، وهي مدينة وناحية خصبة وزروعهم سقي . ومدينة بم بها نخيل ولها قرى كثيرة وهي أصح هواء من جيرفت ولها قلعة منيعة مشهورة ، وهي في المدينة . وبمدينة بم ثلاثة مساجد يجتمعون فيها الجمعات فمنها مسجد للخوارج في السوق عند دار منصور بن خردن أمير كاث لكرمان ، ومسجد جامع في البزازين لاهل الجماعة ، ومسجد جامع في القلعة . وفي مسجد الجامع للخوارج بيت فالهم للصدقات وشرايتهم قليلون إلا أن لهم يساراً ، وبم اكبر من جيرفت ويعمل بم ثياب من قطنهم فاخرة حسنة رفيعة باقية، وتحمل الى ابعد الديار ونأي البلدان فتستحسن . ومن طريف ما يُعمل من ثيابهم الطيالة المقورة في المناسج تنسج برفارف . والثياب الرفيعة بما يبلغ الثوب ثلاثين ديناراً وأكثر وأقل فتباع بخراسان والعراق ومصر . ولهم عمائم معروفة ايضاً مرتفعة يرغب فيها اهل العراق ومصر وخراسان ، وثيابهم بقاء مستفاض كبقاء العدني والصناني من خمس سنين اقله الى عشر سنين مع الكد ، وثيابهم مما يدخرها الملوك ويقتنونها ، وكان عندهم قديماً طراز للسلطان فهلك بهلاكه .

٧ - ومياه السيرجان من القني في المدينة كقني نيسابور ورساتيقها يشربون من الآبار . [ وكانت قسبة كرمان وأجلها وأعرها فخرت ] وهي اكبر مدينة بكرمان وأبنيتها آزاج لقلعة الحشب بها ، والغالب على مذاهب أهل السيرجان الحديث وعلى أهل جيرفت الرأي وكذلك على أهل الروذبار وقوهستان أبي غانم واهل القفص والمنوجان يتشيعون ، ومن حد مغون وولاشجرد الى ناحية هرموز يزرع النيل والكمثون ويحملان الى الآفاق ، ويتخذ بها الفانيد ، وقصب السكر عندهم غزير والغالب على طعامهم الذرة ، وبها نخيل كثيرة حتى ربما بلغ بها وبسائر جروم جيرفت التمر مائة منا بدرهم ، ولهم سنة حسنة لا يرفعون من تورهم ما أسقطه الريح ،

ويأخذه الضعفاء والمساكين بغير كره من أربابها ، وربما كثرت الرياح فيصير الى الضعفاء والمساكين من التمور في التقاطهم أكثر مما يحصل لأربابها ، وعليهم فيها العشور للسلطان كحال أهل البصرة . وأما ناحية ده بارست فإنه بلد قشيف والغالب على أهله اللصوصية . وسوروا قرية على البحر بها صيادون ، وهي منزل لمن أراد ان يأخذ من فارس الى هُرموز وليس بها منبر . ولسان أهل كرمان الفارسية إلا القُصص فلهم مع لسان الفارسية لسان آخر ، [ وقد ذكرت ما يرتفع من ثياب هم ] وبزوند البطان المعروفة بالزرنديّة وتحمّل حتى تصل الى مصر وأقاصي المغرب ، والجواش نواحٍ تعرف بالاخواش ، وهم بوادٍ اصحاب إبل ولهم اخصاص ينزلون فيها ويتجمعون المراعي ، ويرتفع من الاخواش ونواحيها الفانيد الذي يحمل الى سجستان وخراسان لكثرة زارعهم لقصب السكر ولهم نخيل كثيرة ، ونقودهم فالغالب عليها الدراهم والدنانير فيما بينهم كالعرض لا يتبايعون بها من حد فارس اليهم ،

٨ - فأما المسافات بين مدن كرمان فإن من السيرجان الى رستاق الرستاق من حد فارس فتحو أربع مراحل ، وذلك ان من السيرجان الى كاهون مرحلتين ومن كاهون الى خشناباذ نحو فرسخين ، ومن خشناباذ الى رستاق الرستاق مرحلة ، ومن السيرجان الى الروذان مما يلي فارس منها الى بيمند أربعة فراسخ ، ومن بيمند الى كردكان فرسخين ، ومن كردكات الى آناس مرحلة كبيرة ، ومن آناس الى الروذان من حد فارس مرحلة خفيفة ومن السيرجان الى رباط السرمقان من حد فارس مرحلتان ككبيرتان ، وليس فيما بينها منبر . وبشت خم فيما بين السيرجان وبين رباط السرمقان منزل . ومن السيرجان الى هم أول مرحلة منها الى الشامات وتعرف بكوهستان ، ومن الشامات الى بهار مرحلة خفيفة ومن بهار الى خناب مدينة مرحلة خفيفة ، ومن خناب الى غبورا مرحلة خفيفة ومنها الى كوغون فرسخ ، ومن كوغون الى راين مرحلة ومنها الى سروستان مرحلة ، ومن سروستان الى دارجين مرحلة [ خفيفة ] ومن دارجين الى هم مرحلة . ومن السيرجان الى جيرفت لمن اراد طريق هم فالى سروستان ثم يعطف الطريق

يميناً الى هرمز قرية الجوز مرحلة، ومنها الى جيرفت مرحلة ومن شاء من السيرجان الى باخته مرحلتان ، ومن باخته الى خيبر مرحلة ومنها الى جبل الفضّة مرحلة ومنها الى درفارد مرحلة ، ومن درفارد الى جيرفت مرحلة . ومن السيرجان الى خبيص ست مراحل فتوحد من السيرجان الى فردين مرحلتين ، ومن فردين الى ماهان مرحلة ومن ماهان الى خبيص ثلاث مراحل . والطريق من السيرجان الى زرنند اربع مراحل وذلك ان من السيرجان الى بردشير مرحلتين ، ومن بردشير الى جنزروذ مرحلة كبيرة ومن جنزروذ الى زرنند مرحلة ومن زرنند الى حد المفازة مرحلة كبيرة . ومن بم الى المفازة طريق وهو من بم إلى نرماشير مرحلة، ومن نرماشير الى الفهرج على طريق المفازة مرحلة، ومن بم الى جيرفت منها الى دارجين مرحلة ، ومن دارجين الى هرمز مرحلة ، ومن هرمز الى جيرفت مرحلة . ومن جيرفت الى قناة الشاه مرحلة ، ومنها الى مغون مرحلة ومن مغون الى ولاشكرد مرحلة ، ومن ولاشكرد الى اردكان مرحلة ، ومنها الى مرزقان مرحلة ومنها الى خبوقان فرسخ ، ومنها الى كشتستان مرحلة خفيفة، ومنها الى روثين مرحلة خفيفة ومن روثين الى فارس مرحلة خفيفة، ومن جيرفت الى هرموز الطريق الى ولاشكرد ثم تعدل على اليسار الى كوميذ مرحلة ، ومن كوميذ الى ابهرزندان مرحلة ومنه الى المنوجات مرحلة ، ومن المنوجات الى هرموز مرحلتان . والطريق من هرموز الى فارس فمنها الى سوروا مرحلة ومن سوروا الى رويست ثلاث مراحل ، ومن رويست الى تارم ثلاث مراحل فهذه جوامع المسافات بها .

٩ - فأما ارتفاعها في وقتنا هذا فتشتت بما حدث على محمد بن الياس من ولده وحدث بولده بعده وانتقالها من يد الى يدٍ حالت وتغيّرت . وأخبرني غير بندان بمن وليها انه جبا بها لنصر خمس مائة الف دينار في غير سنة .

## السند

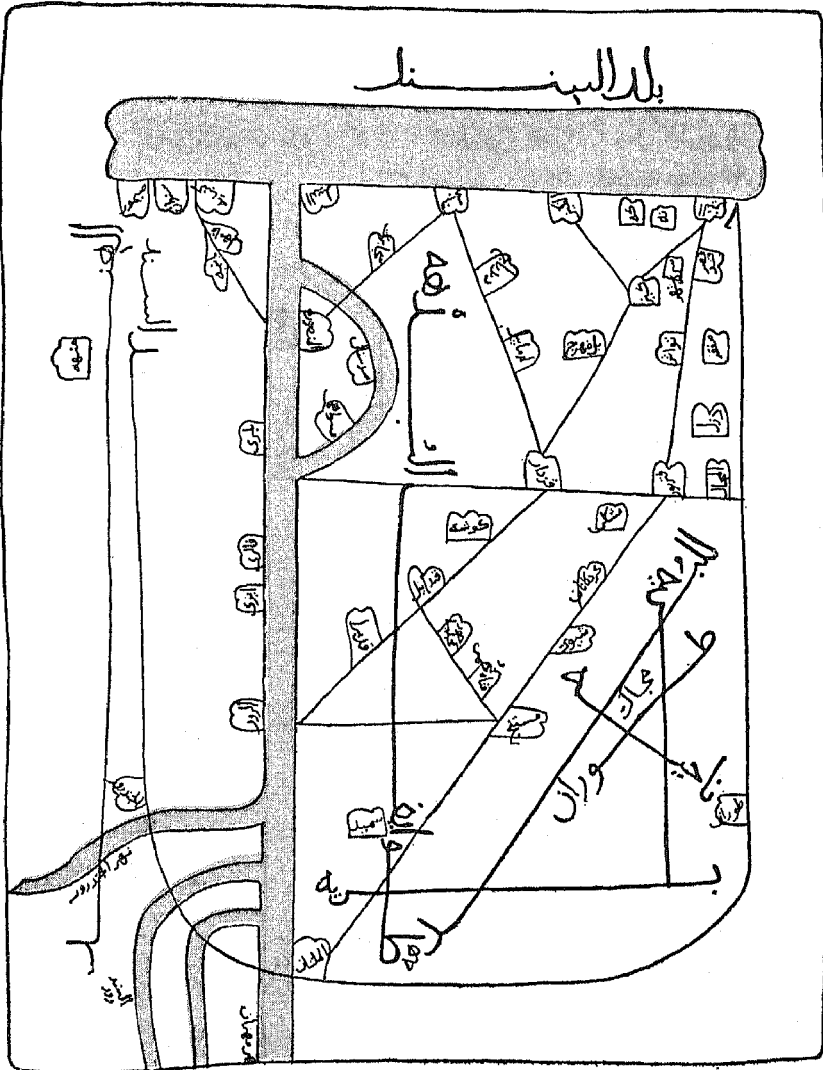
١ - وأما بلاد السند وما يصاحبها للإسلام بما جمعتها في صورة واحدة فهي بلاد السند وشيء من بلاد الهند ومُكران وطوران والبدهه . وشرقي ذلك كله بحر فارس وغربيها كرمان ومفازة سجستان وأعمالها ، وشمالها بلاد الهند وجنوبيها مفازة ما بين مُكران والقفص ومن ورائها بحر فارس . وإنما صار بحر فارس يحيط بشرقي هذه البلاد والجنوبي من وراء هذه المفازة من أجل أن البحر يمتد من صيمور على الشرقي الى تيز مُكران ، ثم ينعطف على هذه المفازة الى أن يتقوس على بلاد كرمان وفارس .

٢ - وهذه صورة بلاد السند :

إيضاح ما يوجد في صورة السند من الأسماء والنصوص :

قد مُرس البحر موازياً للطرف الأعلى وكتب فوقه بلد السند ، وينصب في البحر نهر يأتي من الأسفل وكتب عند نهايته السفلى نهر مهران .

ويقع عن يمين مصب نهر مهران على ساحل البحر من المدن : الديبل ، قنبلي ، النكيز ، التيز . وبين التيز والنكيز في قرب الساحل به وكه ، وتبتدىء عن يمين التيز كتابة مستطيلة الخط تحيط بثلاثة اطراف الصورة منتبهة الى طرف البحر الايسر وهي حد السند . ويبتدىء من منتصف الطرف الايمن من الحد طريق الى اليسار ينتهي الى النهر وعليه من المدن : الحباك ، فزبور ، قزدار . ويأخذ من التيز طريق الى فزبور عليه قصرقند وخواش ، ويقع بين هذا الطريق وخط الحد من المدن اصفقه ودزك ، ثم يأخذ طريق آخر من التيز الى قزدار عليه كيز وبل فهرج ، وبين كيز وقصرقند سرى شهر . ثم يأخذ طريق من قزدار الى قنبلي على البحر وعليه ارماييل ودندراج . ويأخذ من قنبلي طريق آخر الى اليسار عليه منجباري ثم المنصورة على نهر مهران .



ويأخذ من هذا النهر خليج بين الديبل والمنصورة يرجع الى النهر من تحت المنصورة ، وعلى هذا الخليج من جانبه الأيسر سدوستان ومسواهي .

ويوازي نهر مهران عن يمينه من الأسفل الى الأعلى كتابة طوائف البدهه . وتقع مدينة الملتان في جانب النهر الأيمن متصلة بخط الحد في أسفل الصورة ، ويأخذ إليها طريق من فزبور عليه : كيزكانان ، سيوى ، مستنج . وتقع من فوق كيزكانان مشكى ، ويوازي هذا الطريق طريق آخر يأخذ من قردار الى شاطيء مهران عليه : كوشه ، قنابيل ، قديرا . وعلى الطريق من قنابيل الى مستنج خور كجليا وقناة منخر . ومن أعلى الملتان عن يمين النهر مدينة بسمد ، وتقع على خط الحد في أسفل طرفه الأيمن مدينة طوران ، وكتب في الساحة عن يمين الطريق من فزبور الى الملتان في شكل مثلث برية لبدهه ، ويكون ضلعان من أضلاع المثلث خطى كلمة برية . وتقطع أعلى المثلث كتابة ناحية طوران على شكل صليبي وكتب فوق هذه الكتابة بينها وبين ضلعي المثلث مجاك .

وعن يسار مصب نهر مهران على ساحل البحر : كتابيه ، سندان ، صيمور . وعلى الطريق من كتابيه الى جانب النهر المقابل للمنصورة قامهل وبانيه ، ثم يقع على شاطيء النهر الأيسر : بلرى ، قالرى ، انزى ، الرور . وينصب في نهر مهران نهر يأتي من اليسار كتب عنده نهر الجندور وعليه مدينة الجندور ، ويليه نهر آخر يقرأ عنده السندروذ ، ويوازي طرف الصورة الأيسر كتابة مستطيلة نصها الهند ، وتقع عن يسار هذه الكتابة مدينة منه .

٣ - والذي يقع من المدن في هذه البلاد فبناحية مكران التيز وكيز وفزبور ودزك وراسك ، وهي مدينة الخروج وبه وبند وقصر قند واصفقه وفهلقهره ومشكى وقنبلى وارمايل . وبنواحي طوران من المدن مجاك وكيزكانان وسيوى وقصدار . وبنواحي البدهه من المدن قنابيل وهي امّ الناحية . وأما نواحي السند وما يقع بها من المدن فالمنصورة اسمها ياميرامان بالسندية ، والدبيل والنيروت وقالرى وانزى وبلرى ومسواهي والفهرج وبانيه ومنجابرى وسدوستان والرور والجندور . وأما مدن الهند فهي : قامهل وكتابيه وسوباره ، ولها نواح جليسة واساول وجناول وسندان وصيمور وبني بتن الى الجندور والسندروذ ، وهذه مدن الهند التي يملكها الاسلاميون . ولبلد الهند مواطن وأماكن وفجاج وأعماق كفرزان وقبوج في المفاوز ، وأقطارها نائية وبرارها فسيحة لا يصل إليها تاجر إلا من اهلها ، ولا يمكن سافرة غيرها ان تردها لانقطاعها ونأيها وكثرة الآفات المعترضة على الطارئين إليها .

٤ - ومن كتابه الى صيمور هو بلد بلهرا صاحب كتاب الأمثال ،  
ويُدعى ملكهم باسم ناحيته كما قالوا غانه وهو اسم الناحية ويتسمى الملك  
بها ، وكذلك كُوغِه اسم المملكة واسم من يملكها والغالب على هذه الناحية  
الكُفْر ، وفيها مسلمون ولا يلي عليهم من قبل بلهرا الذي في زماننا هذا  
إلا مسلم يستخلفه عليهم ، وكذلك العادة وجدتها في كثير من بلدان  
الاطراف التي يغلب عليها املاك الكُفْر كالحُزْر والسريِر واللان وغانِه  
وكُوغِه . والمسلمون لا يقبلون ان يحكم عليهم إلا مسلم منهم ولا يتولّى  
حدودهم ولا يقيم عليهم شهادةً إلا من في دعوتهم ، وإن قلَّ عددهم في  
بعض الممالك قبلوا من اهل الممالك المشار اليه في العفة ، فإن جرحه الخصم  
وزكّاه المسلمون أمضيت شهادته وأخذ الحق بقوله من المسلمين . وبلاد  
بلهرا المساجد تجتمع فيها الجمعاتُ ويقام بساثرها الصلوات بالأذان في المنار  
والإعلان بالتكبير والتهليل ، وهي مملكة عريضة .

٥ - والمنصورة مدينة مقدارها في الطول والعرض نحو ميل في مثله ،  
ويحيط بها خليج من نهر مهران وهي في شبه بالجزيرة ، وأهلها مسلمون  
ملكها من قُريش من ولد هُبَّار بن الأسود وقد تغلب عليها أجداده ،  
وساسوهم سياسةً اوجبت رغبة الرعيّة فيهم وإيثارهم على من سواهم غير  
أن الحُطبة لبني العباس . وهي مدينة جروميّة حارة بها نخيل وليس بها  
عنب ولا تَفّاح ولا جوز ولا كُنْزِي ، ولهم قصب سكر يُعقد منه القند  
الغزير الكثير ، وبأرضهم ثمرة على قدر التفاح تسمى الليمونة حامضة شديدة  
الحموضة ، ولهم فاكهة تشبه الخوخ يسمونها الانبج تقارب طعم الخوخ ،  
وأسعارهم رخيصة وبها خصب ، ونقودهم القندهاريات كل درهم منها خمسة  
دراهم ، ولهم درهم يقال له الطاطري في الدرهم درهم وثمان ، ويتعاملون  
بالدنانير أيضاً وزبيهم كزبي اهل العراق غير ان زي ملوكهم يقارب زي  
ملوك الهند في الشعور والقراطق .

٦ - والمثلثان مدينة نحو المنصورة في الكُفْر وتسمى فرج بيت  
الذهب ، وبها الصنم الأعظم للهند الذي تخرج اليه من أقاصي بلدانها وساثر  
أصقاعها وتعظمه ، ويُتقرب الى هذا الصنم في كل سنة بمالٍ عظيمٍ فينتفق



على بيت الصنم وعلى سدّته والمعتمكفين عليه منهم ، وسُمّيت المثلثان باسم الصنم والصنم اسمه المثلثان ، ومكان هذا الصنم في قصر مبنى في أعمر موضعٍ بسوق المثلثان بين سوق العاجيين وصف الصقّارين ، وفي وسط هذا القصر قبة والصنم فيها ومن حوالي القبة بيوت يسكنها خدم هذا الصنم ومن اعتكف عليه ، وليس بالمثلثان من الهند والسند الذين يعبدون الأوثان غير هؤلاء السدنة الذين يجوزهم هذا القصر مع هذا الصنم ، وهذا الصنم صورة على خلقه الانسان مربع على كرسي من جص وآجر ، وقد ألبس الصنم جلدأ يشبه السختيان أحمر فلا يتبين من جسده شيء الا عيناه ، فمنهم من يزعم ان بدنه خشب ومنهم من يدفع ذلك ، غير انه لا يترك بدنه ينكشف وعيناه جوهرتان ، وعلى رأسه إكليل من ذهب مرتفع على ذلك الكرسي وقد مد ذراعيه على ركبتيه ، وقد فرق أصابع يديه كمن يحسب أربعة ، وعامة ما يُحمل الى هذا الصنم من المال يأخذه القرشي الهبّاري امير المثلثان ، وينفق على السدنة منه كفافهم ، وقد قصدهم الهند غير وقت للتغلب على المثلثان في انتزاع الصنم منهم ، فيظاهرون المتغلبين عليهم القاصدين لهم بـكسره وإحراقه فيرجعون عنهم ولولا ذلك حُربوا المثلثان . على المثلثان حصن وبها منعة وهي خصبة رخيصة الأسعار ، غير ان المنصورة أخصب وأعمر منها وسُمّيت المثلثان بفرج بيت الذهب ، لأنها فُتحت في اول الاسلام وكان بالمسلمين إضافة وقحط ، فوجدوا فيها ذهباً كثيراً فانتسعوا فيها بما وجدوه ، وأهلها رغبة في القرآن وعلمه والأخذ بالمقاريء السبعة والفقهِ وطلبة الأدب والعلم ، وفيهم جساء وزعارة أخلاق وبخارج المثلثان على نصف فرسخ منها أبنية كثيرة تُعرف بالجنادرور ، وهي معسكر الأمير ولا يدخل الأمير منها الى المثلثان إلا في يوم الجمعة عند ركوبه الفيل ، ويدخل فيصلي الجمعة بأهلها ويعود على الفيل الى دار إمارته وهو من ولد سامّة بن لُؤي بن غالب وليس هو في طاعة أحدٍ وخطبته لبني العباس ، [ قال كاتب هذه الأحرف : أظن ان الهنود افتتحوها بعد هذا لأنني وجدت في الكتاب الذي ألفه العثبي الكاتب في مناقب السلطان محمود بن سبكتكين وفتوحه ، أنه استفتح المثلثان في سنة أربع مائة بعد واقعة عظيمة جرت له مع ملكها وحروب جمّة قد بالغ في وصفها العثبي . ]

٧ - وأما بَسْمَد فمدينة صغيرة وهي الملتان دون الجندور عن شرقي نهر الملتان ، وهو نهر مهران وبين كل واحدةٍ منهما وبين النهر نحو نصف فرسخ ، وشربهم من الأبنار وبسمَد هذه خصبة وتكتب بالباء والفاء . ومدينة الرور تقارب الملتان في الكبر وعليها سوران ، وهي على شط نهر مهران ايضاً وهي من حد المنصورة خصبة رفِهة كثيرة التجارة . والديبل من شرقي نهر مهران على البحر ، وهي متجر عظيم وتجارها من وجوه كثيرة وهي فرضة هذه البلاد وغيرها وزروعهم مباحس ، وليس لهم كثير شجر ولا نخيل وهو بلد قشفي وإنما مقامهم للتجارة . والنيرون مدينة بين الديبل والمنصورة على نحو نصف الطريق وهي الى المنصورة اقرب . وهي مقاربة في الحال لمنجباري على غربي مهران ، وبها يعبر من جاء من الديبل الى المنصورة وهي تجاهها . ومدينة مسواهي والفهرج وسدوستان كلها غربي مهران وهي متقاربة في احوالها ، وانرى وقالري فمن شرقي مهران ايضاً على طريق المنصورة الى الملتان وهما بالبعد من شط مهران لهما عمل صالح ، وهما متقاربتان في الحال والصلاح . فأما باري فعلى شط نهر مهران ايضاً في غربيته وبقرب الخليج الذي ينفتح من مهران على ظهر المنصورة ، وهي ناحية ومدينة مقتصدة صالحة الحال . وبانيه مدينة صغيرة ومنها عمر بن عبدالعزيز الهباري القرشي الجواد الكريم المشهور حاله بالعراق في النبل والفضل ، وهو جد المتغلبين على المنصورة ونواحيها . وقاهل مدينة من اول حد الهند الى صيمور ، ومن صيمور الى قاهل فمن بلد الهند ومن قاهل الى مكران فلبدهه ، وما وراء ذلك الى حد الملتان فجميعه من بلد السند .

٨ - والكفَّار في بلد السند هم البدهه وقوم يُعرفون بالميد ، وهم قبائل مفترشة ما بين حدود طوران ومكران والملتان ومدن المنصورة ، وهي في غربي مهران وهم أهل إبل والجل الفالح الذي يرغب فيه أهل خراسان وغيرهم من فارس وأشباهها لنتاج البخاتي البلخيّة والنوق السمرقندية . ومدينة البدهه التي يتجرون اليها ويقصدونها بجوانحهم قنابيل والبدهه كالبادية من البوبر ، لهم أخصاص وآجام يأرون اليها وبطائح مياه يعيشون

بينها . والميد قوم على شطوط مهران من حدّ الملتان الى البحر ، ولهم في البرية بين مهران وقامهل مراعي ومواطن ينتجعونها لمصيفهم ومشاتهم وهم عدد كثير . وبقامهل وسندان وصيمور وكنبايه مساجد جوامع وفيها أحكامُ المسلمين ظاهرة ، وهي مدن خصبة واسعة وبها التارجيل ويستعملون منه الشراب فيُسكروهم [ وهو كالماء واللبن صفاء وبياضاً ورقّةً يُسمى الأطواق ] والحلّ فيكون في غاية الحموضة ويستعملون المِزرَ نبيدًا اهل مصر ، ولا والله ما أعرفه ولا ادري ما هو ، إلا أني احسبه يجري مجرى العصيدة الرقيقة . والغالب على زروعهم الأذفّ ولهم العسل الكثير ولا نخيل لهم . والزاهوق وكوران رستاقان متجاوران بين كيز وارمايل . فأما كلوان ونواحيه فمن مكران ، وأما الزاهوق فمن حد المنصورة ولها مباحس كثيرة وزروع واسعة وقرى غزيرة قليلة الثمر كثيرة المواشي والسائمة من كل نوع وجنس .

٩ - ولطوران وادٍ وقصبته تدعى طوران ؛ وهو حصن في وسط الوادي وكان يلي عمله رجل من اخواننا يُعرف بأبي القاسم البصري قضاءً وإمارةً وبندرةً ، وكان لا يعرف ثلاثةً في عشرةٍ بل كان رجلاً من اهل القرآن . وقزدار مدينة لها رستاق ومدن والغالب عليها رجل يُعرف بمُعترّ بن احمد ، يخطب لبني العباس ومقامه بمدينة كيزكاثان وهي ناحية خصبة الاسعار ، وبها أعناب وفواكه الصرود ورُمان حسن وليس بها نخيل .

١٠ - وبين بانيه وقامهل مفاوز ، ومن قامهل الى كنبايه أيضاً مفازة ثم يكون حينئذٍ من كنبايه الى صيمور قرى متصلة وعمارة للهند كثيرة واسعة .

١١ - وزبي المسلمين والكفار بها واحد في اللباس وإرسال الشعّر ، ولباسهم الأزرق والميازر لشدة الحر ببلدانهم ، وكذلك زي أهل الملتان لباسهم الأزرق والميازر ، ولسان اهل المنصورة والملتان ونواحيها العربية والسندية ، ولسان أهل مكران الفارسية والمكرية ، ولباس القراطق فيهم ظاهر إلا التجار فإن لباسهم القمص والأردية كسائر أهل العراق وفارس .

١٢ - ومكران ناحية واسعة عريضة والغالب عليها المفاوز والقحط والضيق ، والمتغلب عليها رجل يُعرف بعيسى بن معدان سَهْمياً ومُقامه بمدينة كيز ، وهي مدينة نحو نصف الملتان وبها نخيل كثيرة وهي فرضة مكران ، وبتلك النواحي التيز ويعرف بتيز مكران ، وأكبر مدينة بمكران الفنجبور وبه وبند وقصرقند ودزك وفهلفهره وكلها مدن متقاربة في الاقتصاد وجميعها جروم ، ولهم رستاق يُدعى الخروج ومدينته راسك ، ورستاق يدعى خرذان وبه فانيد كثير وقصب سُكَّر ونخيل ، وعمامة الفانيد الذي يُحمل الى الآفاق منها إلا شيء يُحمل من ناحية ماسكان وبقصدار أيضاً فانيد ، وسكان هذه الرساتيق الثرارة وتتصل بنواحي كرمان من ناحية تسمى مشكي ، وهي مدينة قد تغلب عليها رجل يعرف بطهر بن رجاء ويخطب لبني العباس ، ولا يذكر غيرهم ولا يطبع أحداً من الملوك الذين يصاقبونهم. وحدود عمله نحو ثلاث مراحل ، وبها نخيل قليلة وفيها شيء من الفواكه الصرودية على أنها من الجروم . وارمايل وقنبلي مدينتان كبيرتان وبينهما مقدار مرحلتين ، وبين قنبلي والبحر نحو نصف فرسخ وهما بين الديبُل ومكران ولهما سعة وفي أهلها يسار ومكنة . وقندايل مدينة كبيرة وليس بها نخيل وهي في برية مفردة بذاتها وأعمالها وهي ممتار للبدنه . وبين كيزكانان وقندايل رستاق يُعرف بايَل ، وفيه مسلمون وكفتار وثنيون من البدنه ، ولهم غلات وزروع وكروم ومواش واسعة وخصب وإبل وغنم وبقر ، وأكثر زروعهم البخوس ، وايل اسم رجل تغلب في القديم على هذه الناحية فهي تنسب اليه .

١٣ - وأما المسافات بها فمن التيز الى كيز نحو خمس مراحل ومن كيز الى فنزبور مرحلتان ، ومن أراد من فنزبور الى تيز مكران فطريقه على كيز ، ومن فنزبور الى دزك ثلاث مراحل ، ومن دزك الى راسك ثلاث مراحل ، ومن راسك الى بل فهرة ثلاث مراحل ، ومن بل فهرة الى اصفقه مرحلتان خفيفتان ، ومن اصفقه الى بند مرحلة ومن بند الى به مرحلة ومن به الى قصرقند مرحلة ، ومن كيز الى ارمايل ست مراحل ومن ارمايل الى قنبلي مرحلتان ، ومن قنبلي الى الديبُل أربع مراحل ، ومن

المنصورة الى الديبل ست مراحل ومن المنصورة الى الملتان اثنتا عشرة مرحلة ، ومن المنصورة الى طوران نحو خمس عشرة مرحلة ، ومن قزدار الى الملتان عشرون مرحلة وقزدار مدينة طوران . ومن المنصورة الى اول حدّ البدهه خمس مراحل ، ومن كيز وهي مسكن عيسى بن معدان الى البدهه نحو عشر مراحل ومن البدهه الى التيز نحو خمس عشرة مرحلة . وطول عمل مكران من التيز الى قزدار نحو اثنتي عشرة مرحلة . ومن الملتان الى اول حدود طوران وهو والشتان المعروف ببالش نحو عشر مراحل ، ويحتاج ان يسير على غير قصد مهران ومن اراد بلاد البدهه من المنصورة الى مدينة سدوستان على شط مهران ، ومن قندايل الى مستنج مدينة بالش اربع مراحل ، ومن قصدار الى قندايل نحو خمسة فراسخ . ومن قندايل الى المنصورة نحو ثمان مراحل . ومن قندايل الى الملتان مفازة نحو عشر مراحل . وبين المنصورة وقامهل ثمان مراحل ومن قامهل الى كنبايه اربع مراحل ، وكنبايه على نحو فرسخ من البحر ومن كنبايه الى سوباره نحو اربع مراحل ، وسوباره من البحر على نصف فرسخ وبين سوباره وسندان نحو خمس مراحل وهي ايضاً على نصف فرسخ من البحر . وبين سندات وصيمور نحو خمس مراحل وبين صيمور وسرنديب خمس عشرة مرحلة . وبين الملتان وبين بسمد مرحلتان ومن بسمد الى الرور ثلاث مراحل ، ومن الرور الى انري اربع مراحل ومن انري الى قالري مرحلتان ومن قالري الى المنصورة مرحلة . ومن الديبل الى فنزبور اربع عشرة مرحلة ، ومن الديبل الى منجابري مرحلتان والطريق من الديبل الى فنزبور على منجابري . ومن قالري الى بارى اربعة فراسخ . وبانيه بين المنصورة وقامهل على مرحلة من المنصورة ، وقامهل على مرحلتين من المنصورة .

١٤ - وأما أنهارهم فأعظمها نهر مهران ومخرجه من ظهر جبل يخرج منه بعض أنهار جيحون ، وتمدّه أنهار كثيرة وعيون غزيرة ويظهر على توافره بناحية الملتان ، فيجري على حد بسمد ويمر بالرور ثم على المنصورة حتى يقع في البحر شرقي الديبل وهو نهر كبير عذب جداً وفيه التماسيح

كتاسيح النيل ، وهو كالنيل في الكبر وجريه كجريه بماء الامطار الصيفية ويرتفع على وجه الارض ثم ينضب فيزرع عليه حسبما يُزرع بأرض مصر . والسندروذ من الملتان على نحو ثلاثة أيام وهو نهر كبير عذب يفرغ الى مهران قبل بسند وبعد الملتان . ونهر الجندورور نهر ايضاً كبير عذب طيب وعليه مدينة الجندورور ويفرع الى مهران دون السندروذ الى نواحي المنصورة . والغالب على ارض مكران البوادي والزروع البخوس لأنها قليلة الأنهار جدّاً ، وفيما بين المنصورة ومكران مياه من مهران كالبطائح عليها طوائف من السند يُعرفون بالزُط ، فمن قارب منهم هذا الماء فهم بأخصاص كأخصاص البربر وطعامهم السمك ، وطير الماء في جملة ما يتغذون به ولهم سموك كبار جليلة وليس اغذيتهم من السمك كأغذية اهل الشجر من سمك الورق الذي اكبر ما يكون منه كالإصبع ودونها . ومن بعد من الزُط عن الشط في البوادي فهم كالأكراد يتغذون الألبان والاجبان وخبز الذرة .

١٥ - وقد انتهيت من حدّ المشرق الى آخر حدود الاسلام ولم أقصر إن شاء الله فيما قصدت ولا اعلمني توخيت فيه زيادة لتجمل ولا نقصاً لناحية بإزراء وتقول .

١٦ - وكان اكثر ما حداني على هذا الكتاب وتأليفه على هذه الصورة أني كنت في حال الحدائنة شغفاً بأخبار البلدان والوقوف على حال الأمصار ، كثير الاستعلام والاستخبار لسافرة النواحي ووكلاء التجار وقراءة الكتب المؤلفة فيها ، وكنت اذا لقيت الرجل الذي أظنه صادقاً وإخاله بما أسأله عنه خبيراً عالماً فأجد عند إعادة الخبر الذي أعتقد فيه صدقه ، وقد حفظت نسقه وتأملت طرفه ووصفه أكثر ذلك باطلاً ، وأرى الحاكي بأكثر ما حكاه جاهلاً ثم أعاوده الخبر الذي أتمسه منه والذكر ليسمع الذي استوصفته وأطالع معه ما صدر مع غيره في ذلك بعد رؤية ، وأجمع بينهما وبين حكاية ثالث بالعدل والسوية فتتنافر الأقوال وتتنافى الحكايات ، وكان ذلك داعية الى ما كنت أحسه في نفسي بالقوة على الأسفار وركوب الأخطار ومحبة تصوير المدن وكيفية مواقع الأمصار وتجاور الأقاليم

والأصقاع ، وكان لا يفارقني كتاب ابن خرداذبه وكتاب الجيهاني وتذكرة أبي الفرج 'قدامة بن جعفر' واذا الكتابان الأولان قد لزماني ان أستغفر الله من حملها واشتغالي بها عن ما يلزمي من توشي العلوم النافعة والسنة الواجبة ، ولقيتُ أبا إسحاق الفارسي وقد صور هذه الصورة لأرض السند فخطها وصور فارس فجودها وكتبتُ قد صورت اذويجان التي في هذه الصفحة فاستحسنها والجزيرة فاستجدها ، وأخرج التي لمصر فاسدة وللمغرب أكثرها خطأ وقال : قد نظرتُ في مولدك وأترك وأنا أسألك إصلاح كتابي هذا حيث ضللتُ فأصلحتُ منه غير شكل وعزوتُهُ اليه ، ثم رأيت ان أنفرد بهذا الكتاب وإصلاحه وتصويره أجمعه وإيضاحه ، من غير ان ألمّ بتذكرة أبي الفرج وان كانت حقاً بأجمعها وصدقاً من سائر جهاتها ، وقد كان يجب ان أذكر منها طرفاً في هذا الكتاب لكن استقبحتُ الاستكثار بما تعب فيه سواي ونصب فيه غيري .

١٧ - واما ارتفاعات هذه النواحي الى ملوكها والقائمين بأمرها فشيء طفيف وقدر سخيف لا يتجاوز مؤنهم ولا يزيد على لوازمهم ، ولعلها ان تقصُرَ ببعضهم عن نفقاته وتتخلف به عن طلباته .



## ارمينية واذربيجان والران

١ - فلنرجع الى حدّ بلد الروم غرباً فننصّف ما صاقبها الى آخر الاسلام في حد المشرق . والذي ابتدئ به ارمينية والران واذربيجان ، وقد جعلتها اقليماً واحداً لأنها مملكة إنسان واحد فيما شاهدته سائر عمري ، وما نقلت الاخبار به لمن تقدمني كابن ابي الساج ومطلع غلامه وديسم بن شاذلويه ، والمرزبان بن محمد المعروف بالسلار آنفاً وسالفاً للمثل الفضل بن يحيى وعبدالله بن مالك الخزاعي وغيرهما .

٢ - والذي يحيط به مما يلي المشرق فالجبال والديلم وغربي بحر الخزره والذي يحيط به مما يلي المغرب حدود الارمن واللان وشيء من حدود الجزيرة ، والذي يحيط به من جهة الشمال فاللان وجبال القيق والذي يحيط به من الجنوب حدود العراق وشيء من حدود الجزيرة .

٣ - وهذه صورة ارمينية واذربيجان والران .

ايضاح ما يوجد في صورة ارمينية واذربيجان والران من الأسماء والنصوص :

قد كتب في اعلى الصورة صورة ارمينية واذربيجان والران وعن يسار ذلك في الزاوية الشمال .

ورسم في اعلى القسم الايمن البحر وعلى ساحله الباب ثم الشابران . وتبتدىء من عند البساب سلسلة جبال آخذة الى اليسار وكتب موازياً لطرفها الاعلى نواحي اللان وجبل القيق والسرير وما جاور ذلك من الام . ويتصل بالجانب الاسفل من المدن : اللايحان ، قبيصي ، شكى ، قبله . ورسم من اسفل ذلك نهر الكو الذي ينصب في البحر وتقع على هذا النهر متصلة بالجبل مدينة تغليس ثم برداج ، ويأخذ طريق من الشابران على مدينتي شروان والشاخيه الى برداج ثم الى





برذعه . ويأخذ من برذعه طريق آخر الى تفليس عليه جنزه ، شمكور ، خنان ، القلعة . وكتب في هذه الساحة الران .

وحد ناحية الران من اسفلها نهر الرس وعليه مدينة ورتان . وتقع عن يمين ورتان قرب النهر برزند . والطريق الآخذ من برذعه الى برزند يمر بعدها على اردبيل والميانج والخونج الى زنجان . وكتب في الساحة تحت نهر الراس اذربيجان وفي قسم من البر داخل في البحر عند منتهى هذه الكتابة موقان . وكتب من تحت ذلك على خط عاطف في الساحة بين البحر والجبل الجبل وتحت ذلك الديلم . وتتصل بالجبل من اسفل تلك الكتابة مدينة الدينور . ويقع عن يسار اردبيل جبل كتب عنده هذا جبل سبلان ، ويأخذ من اردبيل طريق الى اليسار على ميمند واهر وورزقان الى ديبيل ، وتتصل ديبيل بجبل كتب عنده جبلي الحارث والحويرث وتتصل بهذا الجبل عن يمينه ماينة نشوى . وكتب في الساحة عن يمين الجبل ارمينيه .

ويأخذ من اردبيل طريق الى مدينة بدليس المتصلة بالقسم الاسفل من الجبال وعلى هذا الطريق من المدن : سراه ، المراغة ، داخرقان ، تبريز ، سلماس ، خوى ، بركرى ، ارجيش ، خلاط . وتقع بين المراغة وورزقان مدينة مرند ، وكتب عند المراغة بغير خط الناسخ رصد هولاکو استحدثه سنة سبع وخمسين وستائة . ورسمت من اسفل ذلك بحيرة كبوزان وفي جانبيها الاسفل مدينة ارميه ثم من تحتها اشته وعن يسارها شكل مدينة لا اسم فيها . وتقع عن يمين البحيرة بينها وبين الميانج مدينة جابروان ، وتقع من اسفل الخونج مدينة تبريز ، ورسمت عن يمين بدليس بينها وسلسلة الجبال بحيرة خلاط ، وكتب تحتها ناحية وان ووسطان . وتقع عن يسار ذلك في الجبل مدينة ارزن وعن يسارها خارج الجبل ميافارقين ، وكتب تحتها في الزاوية المغرب . ويشق الجبل في اسفل الصورة نهران هما الزاب الكبير والزاب الصغير . وتقع عن يمين الزاب الصغير مدينتا سهوررد وشهرزور . وكتب في الزاوية اليمنى من الصورة الجنوب .

٤ - وأكمل هذه النواحي اذربيجان وأكبر مدنها اردبيل وأجلها ، وان كانت في وقتنا قد رزحت احوالها لأن بها المعسكر ودار الامارة والدواوين وهذه مدينة تكوّن أعمالها ثلاثين فرسخاً في مثلها ، والغالب على ابنتها الطين والاجر . وكان عليها سور منيع فهدمه المرزبان بن محمد ابن مسافر السالر عندما نقم على أهلها بمنعهم ديسم بن شاذلويه بها في سنة احدى وثلاثين ، فإن عمل عليهم في شرطهم الذي شرطوه استثناءً استحل به هدمه فهدمه بأيدي تجارها وأربابها . وكان الرجل الجليل في نفسه الواسع الحال في ملكه يأتي بثيابه الحسنة التي كان يباشر بها بيعه من بز او عطر او غير ذلك ، ويأخذ المعول فيهدم ونظيره من التحار يحمل ما يهدمه من تراب وحجارة في طيلسانه وإزاره او في ردايه ، من غير أن

أطلق لهم حملة او- اوسع اهداً في نقله بغير ثيابهم التي كانوا يتجمّلون بها ويتباهون بلبوسها . من فاخر المرويّ والمنير حتى اكتسح جميعه وانتسّف اثره بعد فقرهم بأخذه لأموالهم والمبالغة في مطالباتهم ، وتشبّتهم من بعد ذلك في الاقطار وتمزيقهم في الجبال والقفار . وذلك انهم كانوا من اسباب العيارة وطرق التمرّد وذكرهم للشطارة بحالٍ ، لا يكثرثون بالسلطان معتصمين بالشيطان معتكفين على البلاء والعصيان ، وكانت اموال السافرة بينهم منهوكة ونعمهم منهوبة ودمائهم مראה مطولة . ولقد اخبرني غير إنسان أنه سأل القصاب منهم أن يعطيه من الشاة مكاناً آثر اخذه من جملة ما يعطيه ، فقطع من رداء المشتري قطعة وتركها مع اللحم في كفة الميزان وآخرُ قطع من كتمه وآخر من منديله ترداً وطغياناً وجرأة على الله تعالى وعصياناً ، فأدال الله منهم بعد ما أملى لهم وحلم عنهم فهي كالعليلة في وقتنا هذا قياساً الى ما كانت عليه وبه من العماره وكثرة التجارات بالسيارة ، وهي مدينة خصبة وأسعارها رخيصة ولها رساتيق وكور جليلة ، ولها جبل صعوده وتزوله نحو ثلاثة فراسخ يسمى سيلان عظيم رفيع شامخ مطلّ عليها من غربيها لا تفارقه الثلوج صيفاً ولا شتاءً ، وهي مدينة لها أنهار جارية وأبارها طيبة عذبة وأكثر الأوقات خبزها بالعدد خمسون رغيفاً بدرهم، ولحمها بمنّاً مناً ونصف بدرهم والعسل والسمن والجوز والزبيب وجميع المأكّل رخيصة كاللحّان ، وأكثر البلدان المشار اليها بالرخص دونها في رطوبة الحال من وجود سائر المطلوبات .

٥ - وبلي اردبيل في الكبر المراغة وكانت في قديم الأيام المعسكر ودار الامارة وخزانة دواوين الناحية بها ، فنقل أبو القاسم يوسف بن الداوداذ بن الداودشت ذلك الى اردبيل لتوسطه لجميع البلد ، على ان المراغة مدينة نزهة كثيرة البساتين والأنهار والمياه والفواكه الحسنة والحيرات والغلات من جميع الجهات الى كثرة الرساتيق والزروع ووفور الحظ ، من جميع ما تشتمل عليه الأمصار مضاف الى ذلك سيادة رجالها وكثرة تنانها ومشائخها . وبقرية من قراها تعرف باردهر بطيخ يُنسب اليها ويقال له الاردهري ، مستطيل الخلق فيصح المنظر غاية في الحلاوة

وطيب الطعم يضاهي بطيخ خراسان الموصوف . وكان على المراوغة سور  
خرّبه يوسف بن أبي الساج في نحو ما خرّب السلاّور سور اردبيل .  
[ وتبريز مدينة حسنة عامرة منغصة بالخلق كثيرة الخيرات فيها الأسواق الكثيرة والبيع والشرى  
وفي قسبة اذربيجان اليوم أعمر مدينة بها ، وخوى مدينة وسطة غير أنها عامرة أهلة كثيرة  
الخيرات والفواكه والبساتين ، وعليها سور منيع من الآجر وأهلها ألطف طباعاً من أهل تبريز  
وسلماس مدينة وسطة أيضاً عامرة كثيرة الأهل والفواكه وعليها سور منيع من الحجارة ]

٦ - ويلي المراوغة في الكبر ارميه وهي مدينة نزهة كثيرة الكروم  
والمياه الجارية في المدينة والضياح والرساتيق ، وافرة الحظّ من التجارات  
والغلّات وبينها وبين المراوغة بحيرة كَبُودان ، والمراغة من شرقي البحيرة  
وأرميه من غربيّها ولها رساتيق واسعة ونواح خصبة ، وفي ضمن أرميه  
ومضاف الى عملها مدينة اشبه وهي أيضاً مدينة كثيرة الشجر والخضر  
والخيرات والفواكه والحصب والأعتاب ، والمياه الجارية متوفرة القسم  
غزيرة القسط من سائر ما خصّصت به أرميه والمراغة من رفق باديتها والتفاف  
الخيرات بها من جهة أكرادها المذبانية ، وبها يصيفون وإياها ينتجعون وبها  
جميع ما يملكون ويدخرون ، وبها أسواق للتجّار في أوقات من السنة  
مُرْبحة ويوع حادة وأرباح وافرة ، ويحلب منها ومن سوادها الأغنام  
والدواب والعسل واللوز والجوز والشمع وما جانس ذلك من ضروب  
التاجر الى بلد الموصل ونواحي بلد الجزيرة من الحديثة وغيرها .

٧ - والميانج والحونج وداخرقان وخوى وسلماس ، ومرند وتبريز  
وبرزند وورّثان وموقان والبيلقان والخابروان فهي مدن صغار متقاربة  
في الكبر والاقتصاد . وكذلك نواحي أبي الهيجاء ابن الروّاد من أهر  
وورزفان فجميع ذلك مخصوص بالشجر معوم بالخيرات والشر ، لم يعثر  
من خيرها مكان دون مكان الى أنهار وبساتين وثمار ورياحين وعمارة تامة  
بالكراب والفلاحين ، مفعمة بالخيرات مملوّة بالبركات فواكههم كالباطل  
ومأكلهم كالخبّان . وكانت داخرقان وتبريز الى اشبه الاذرية وما يحتمف بها  
تعرف ببني الرديني خطة لهم وأملاكاً ، لم تزل بعز السلطان من  
الاعتراضات سليمة ، حتى إذا فسد الزمان وهلك السلطان وتحيّف الجيران

فهي لمن غلب . وكان آل الرُدَيَني من العرب فأقَى عليهم الدهر ومشى فيهم الزمان بالغلبة والقهر ، فعفى آثارهم وترك اليسيرَ من أخبارهم . [ وأما دوين فمدينة كبيرة كثيرة الخيرات والبساتين والفواكه والزروع وعليها سور من طين ، وفيها عيون ومياه جارية والغالب على زروعهم الأرز والقطن ، وقد اختل أحوال أهلها في زماننا هذا بمجاورتهم للكرج ؛ فانهم نهبوا المدينة وأحرقوها وفي كل وقت يجدون فرصة يشنون عليهم الغارات ، والآن فقد عمروا في وسط المدينة المسجد الجامع وسوروه بسور آخر وحوله خندق ، وفيه عين ماء في وسط المسجد يلتجئون إليه حين يفجأهم عسكر الكرج وبينها وبين الرس نحو فرسخين ، )

٨ - ومدينة بَرْدَعَه فهي أم الران وعين تلك الديار لم تزل على قدم الزمان كبيرة ، وتكون نحو فرسخ طويلاً في أقل منه عرضاً وكانت من اللزعة والحصب وكثرة الزرع والثمار والأشجار والأنهار بحالٍ سنّيٍّ ومحل سري هني . ولم يكن بين العراق وطبرستان بعد الري واصهان مدينة أكبر منها ولا أخصب ، ولا أحسن موضعاً ومرافق وأسواقاً الى فنادق وخانات ودور وحمامات وأموال وتجارا ، فاختل حالها بمجاورة الكرج لها ، قد حلها ما حل بغيرها من رغبة السلاطين وتوسط الكتاب المتبردين من استحلال المحظور لأموال أهلها ، وقصد أربابها بالمصادرات والمطالبات بغرائب العدوان في الجبايات فواهاً لها ولأهلها ، ولقد بلغني أنها وقتنا هذا من سوء الحال واختلال الأسباب بما أصارها الى ان جميع من يجيز بها خمسة خبازين ، ولقد كان بها منهم أكثر من ألف ومائتين . وكان منها على أقل من فرسخ ناحية بموضع يُدعى الاندراب ما بين كزنه وتصوب من أنزه مكان رأيتُه ، وأقطاره أكثر من مسيرة يوم في مثله مشتبكة البساتين والعمارات طيبة المنتزهات والباغات ، ولها فواكه كثيرة وغلات خطيرة ومتاجر عظيمة ومزابع جسيمة ومقاصد قريبة . وكانت لما رأيتها كالمشقة حسناً تشتمل أجنحتها على البندق والشاه بلوط ونادر الفواكه في غريب المطاعم والمآكل ، الى نوع كان بها من الفاكهة يسمى الروقال في تقدير كبار العُبيراء وله نواء حلو الطعم إذا أدرك لذيذ وبه عفوصة قبل ان يُدرك ويستدرك ، وببرْدَعَه تين يحمل من تصوب يفضل على ما كان من جنسه ، ويوقع بها من الابريسم شيء عظيم جسيم كثير غزير ،

وذلك ان توتهم مباح لا مالك له ولا يباع ولا يُشترى ، فأكثرهم لهذه الحال يربي الدود ويُتخذ القز ويُجهز عنهم الى فارس وخوزستان منه جهاز كثير مُربح ، وبرذعه من نهر الكرّ على نحو ثلاثة فراسخ وفي نهر الكر السمك المعروف بالسُرماهي ، ويكون في نهر الرس منه بورثان وغيرها ما يُحمل منه الى اردبيل والرّى والعراق لطيبه ولذته ويُستهدى من أهلها وتجارها ، وفي الكر والرس أيضاً سمك يُعرف بالدراقن وقلمن يثبت لأكله من شدة سمته ، وفيها القشوبة سمك في غير صوريتها وهو لذيد . ومن أبواب برذعه باب يُعرف بباب الأكراد على ظاهره سوق يُعرف بسوق الكرّكي مقدار فرسخ ، ويجتمع فيه الناس كل يوم احدٍ ويتناوبونه من كل مكان وأوب ، ويجتمع فيه اهل القرى حتى يكاد يداني سوق كورسره وقد غلب اسم السوق على اسم اليوم لدوامه وقولهم يوم الكرّكي ، حتى ان كثيراً منهم إذا عدّ ايام الجمعة قال الجمعة والسبت والكرّكي والاثنين ؛ يريد بالكرّكي الاحد ، ولهم مسجد جامع حسن فسيح وفيه بيت مال الناحية كالذي اتخذه بنو أمية بمصر وغيرها وهو من عملهم . وأسواق برذعه فكانت في ربضها منغصة مُرصّصة وفيها بين ذلك فنادقهم وخاناتهم وحماماتهم عامرة آهلة ، وبعد ان دخلها الروسية في غاية الانتظام والتمام . [ فاختلف حالها بمجاورة الكرج لها ، وجنزه مدينة حسنة كثيرة الخير عامرة بعارة تامة منغصة بالخلق وأهلها ذور مروّة وأخلاق طيبة مرضية ومجاملة ومحبة للغرباء وأهل العلم ] .

٩ - ومدينة باب الابواب مدينة على بحر الخزر في وسطها مرسى للسفن ، وفي هذا المرسى الخارج من البحر إليها بناء قد بُني كالسدّ بين جبلين مطلّين على ماء هذا المرسى الخارج ماؤه من بحر الخزر ، وفي هذا السدّ باب معلق على الماء قد استحکم من وصيده بعقدٍ قد عُقد على نفس الماء والماء من تحته . والسفن مدخل مقلوب من ناحية بابه وعلى فم المدخل الذي تدخل فيه السفن سلسلة ممدودة كالتي بصور وبيروت بالشام ، وعلى خليج القسطنطينية . وعليها قفل لمن ينظر في امر البحر فلا يخرج المركب ولا يدخل إلا بأمر صاحب القفل والسدّ من صخر ورصاص وبحر الخزر

بجر طبرستان . ومدينة الباب اكثر من اردبيل زروعاً وثمارها قليلة إلا ما يحمل اليهم من النواحي ، وهذه مدينة عليها سور منيع من حجارة وأجرّ وطن، وهي فريضة بجر الحزر والسرير واللان وسائر بلدان طبرستان وجرجان وبلدان الكفر والديلم . ويرتفع منها ثياب كتان في عروض الأبدان وليس بالران وأرمينية واذربيجان ثياب كتان إلا هناك ، وبها زعفران كثير ويقع اليها رقيق كثير من سائر دور الكفر المصاغبة لها .

١٠ - وتفليس مدينة دون باب الأبواب في الكبر وعليها سوران من طين، ولها ثلاثة أبواب وهي خصبة حصينة كثيرة الخيرات رخيصة الاسعار، يزيد رخاؤها على سائر البلدان الراحية والنواحي الرفهة والخصبة . ولقد ذكر بعض من اشترى العسل ذات يوم انه اشتراه على نحو عشرين رطلاً بدرهم . وهي ثغر جليل كثير الأعداء من كل جهة ، وبها حمّامات كحمّامات طبرية ماؤها سخين من غير نار . وهي على نهر الكرّ ولها فيه عروب يطحن فيها الحنطة كما تطحن عروب الموصل والرقّة وغيرها في الدجلة والفرات . [ والآن فهي بيد الكرج اخذوها في العشر الاخير من سني خمسمائة ، وملك الكرج مع كفره يراعي اهله وينعم جانبيهم من كل اذية وشعار الاسلام بها قائمة كما كانت ، ومسجد الجامع ممنوع من كل دنس يوقده الملك بالشمع والقناديل وما يحتاج اليه ، والأذان في جميع مساجدها يجر لا يعرض لهم احد بسوء البتة وقد اختلط الآن المسلم والكرجي ] . وأهلها قوم فيهم سلامة وقبول للغريب وميل الى الطاريء عليهم وأنس بمن له أدنى فهم وانتساب الى شيء من الادب ، وهم أهل سنة محضة على المذاهب القديمة يكبرون علم الحديث ويعظمون أهله ، مع أني لقيت جماعة وغير ثقة فاضل ممن طرأ اليها وأقام بها السنة والاكثر ، مصطلحين على أنه لم يبت احد منهم في منزله بوجه ولا قدّر على ذلك . ولقد تبينت من رغبتهم في ذلك وحرصهم عليه أني دخلتها وقد آليت ان لا آكل لاحدٍ بها طعاماً إيثاراً لان املك نفسي وأنقطع الى ما هو أولى بي من حوائجي ، فعقدت لي مجلساً للمناظرة على هذه السنين في دار أميرها وحضر القاضي ابن سميع فابتدأ دونهم فقال : أيّدك الله ، إن المأكول في بلدنا أقل من ان نكرهك على ان تناله من غير مالك ، وأنت تنال

منه باليسير في دورنا اذا تكلفه لك خدمتنا من صلب مالك ما لا يقصر بمشية الله عما القته او ترجنا الثواب بخدمتك ، وليس لك ان تنقص لنا سيرة ولا تغير لنا سنة ، فإنا مذ أدركنا شيوخرنا نسع تفاوضهم أنه لا يجوز ان يبيت غريب ببلدنا في منزله ولا خادم له إن كان واحداً ، اللهم إلا أن يكونوا من الكثرة بحال من يؤنس بعضهم بعضاً وقلنا تركوا برأهم ، حتى ربما حصل المالك لرقابهم بمكان وهم معه او بمكان غير المكان الذي هو فيه يؤنسون ويأنسون . ولست تخلو من أن تكون موضعاً بمن تستفيد العلم اذا وجدته مع قيم به او تكون بصورة من يُستفاد منه ويُرغب فيما عندك او بمن لا يرغب فيه اذا وجدته عند أهله ، ولا لديه منه ما يُرغب فيه ؛ واذا كنت بإحدى الخلتين الأخيرتين فالرحيل عننا بك اولى وراحتنا من النظر اليك أحسن والينا أشهى وقد ثقلت على قلوبنا . وبعد فأما البيعة يلزمنا حنثها لتكفرن عن عيّنك في يومنا هذا تسليماً للحديث المروي عن النبي ﷺ او لأكفرن عنك ، يا بني امض الى ابه فاسمر عليه بإذن الأمير بحشبة وثيقة واطبع عليها بخاتي ، ووكل الجيرة بمراعاتها ولا تطلق له أيده الله الدخول اليها إلا بعد رأينا ومطالعنا والسلام . وحيل بيني وبين رحلي وما كان معي فكنت عنده ليلتين وعند غيره ليلةً مبروراً ، وبضاعتي في خلال ذلك تباع وما يدعوهم اليه حسن النظر بما عاد بصلاحي يشتري ، حتى قضيت جميع حوائجي وأبو بكر القناد مطلع على جميع ذلك الى ان قال لي ذات يوم : تحبّ العود الى جرجان ؟ فقلت : لو وجدت الى ذلك وسيلة او كان لي فيه حيلة ؛ فقال : وما يمنعك ؟ وأطلعني على الصورة فبقيت باهتاً ساكناً فقال : ما لي أراك وكأنتك لا تراني ؟ فقلت : يا ويحك ! هذا يشبه حديث اسحاق بن ابراهيم الموصلي مع يحيى بن خالد ، وكنت قد حدثتهم به فقال : يشهد الله لقد استربت غير وقت بذلك الحديث ، ولقد أراني فعل هؤلاء بالامكان والقدرة على ما يتوخرونه وقلة الحفل بما يتولونه ، أن ذلك الحديث حق لا يشوبه كذب وصدق لا يتوخره إفك ، لأنهم لا يلزمهم فيما يتولونه ويفعلونه



كلفة سوى الأمر به ، وكذلك ما كانت البرامكة تفعله وتأتيه من غير كلفة سوى الأمر به ، لنفوذ أوامرهم واتساع أحوالهم .

١١ - وليس بالران مدينة اكبر من برذعه والباب وتقليس ، فأما البيلقان وورثان وبرديج والشاخية وشروان واللايجان ومشاران وقبله وشكي وجنزه وشكور وخنان ، فهي بمالك صغار ومدن لطاف متقاربة في الكبر خصبة واسعة المرافق .

١٢ - وأما ديبيل ونشوى فإن ديبيل مدينة اكبر من اردبيل ، وهي أجل ناحية وبلدة بأرمنية الداخلة ، وهي قصبه ارمينية فيها دار الامارة منها دون جميع نواحي ارمينية ، كما ان دار الامارة بالران يبرذعه وبأذريبيجان بأردبيل . وعليها سور ، والنصارى بها كثيرة ومسجد جامعها الى جنب البيعة كمسجد حمص في مشاركة البيعة ومصاقتها وملاصقتها . ويرتفع بها ثياب مرعزي وصوف من بسط ووسائد ومقاعد وأنماط وتصكك وغير ذلك من أصناف الارمني المصبوغ بالقرمز ، وهو صبغ حمر يُصبغ به المرعزي والصوف وأصله من دود ينسج على نفسه كدودة القز ، اذا نسجت على نفسها القز ويرتفع منها بزبون كثير . فأما بزبونهم فله نظير كثير في بلد الروم وإن كان في نفسه مرتفعاً . وأما ما يُعرف من عملهم بالارمني من البتوت والمقاعد والبسط والستور والأفخاخ والمساور والوسائد والأنماط ، فلا نظير لها في شيء من الارض بوجه من الوجوه والأسباب كلها .

١٣ - وكانت في قديم الايام لِسُنْبَاط بن اشوط ملك الارمن قاطبة ولأجداده ، ولم تزل في أيدي الكبراء منهم فأزالها ابو القاسم يوسف بن ابي الساج عنهم وأخرجها من أيديهم ، وبأيديهم عهود للصدر الاول بإقرارهم على حالهم واخذ الجزية منهم على ما جرت به مقاطعتهم ، وكان بنو أمية وبنو العباس قد أقرّوهم على سكناتهم ويقبضون الرسوم عليهم من جباياتهم فتحيّتهم وقصدهم ، فلم يُفلح بعد عذرهم ولا ارتفعت له راية الى اليوم . والغالب على ارمينيه النصرانية وللسلطان عليها كإخراج في كل سنة ، وكانهم اليوم في عهد على حسب ما كانوا عليه بغير حقيقة تطرقهم السلاطين المجاورون

لهم ، فيسبونهم ويؤذونهم ويحقرون ذمتهم وكان رقيتهم لا يباع ببغداد وأدركته كذلك الى سنة خمس وعشرين وثلاثمائة احدث لانهم في ذمة معروفة ومعهم غير عهد ، وهما ارمينيتان : فأحدهما تعرف بالداخلة والاخرى بالخارجة ، وفي بعض الخارجة مدن المسلمين وفي أيديهم لم يزل يليها المسلمون ، وقد قوطع عليها الأرمن في غير وقت وهي للموك الاسلام كارجيش ومنازجرد وخالاط . وحدودها ظاهرة فحدها من المشرق الى برذعه ، ومن المغرب الى الجزيرة ، ومن الجنوب الى اذربيجان ، ومن الشمال الى نواحي بلد الروم من جهة قاليقلا . وكانت قاليقلا في وسط بلد الروم ثغراً عظيماً لاهل اذربيجان والجبال والري وما والاها وهي مدينة الداخلة . وقد تقدم انها ارمينيتان فالداخلة ديبيل ونشوى ، وقليقلا وما والى ذلك من الشمال ، والخارجة بركرى وخالاط وارجيش ووسطان والزوزان وما بين ذلك من البقاع والقلاع والنواحي والاعمال . ولهم مدخل الى بلد الروم يعرف باطرابزنده ، وهي مدينة يجتمع فيها التجار من بلد الاسلام فيدخلون منها الى بلد الروم للتجارة ويخرجون بها ، ويخرج اليها لسان من خليج القسطنطينية الماراً الى البحر المحيط ، ولتملك الروم على صاحبه المقيم باطرابزنده في وقتنا هذا مال جسيم وضممان عظيم كان في الوقت الاول دونه بكثير ، وقد تقدم ذكر ذلك في أضعاف ذكر بلد الروم وأكثر ما يخرج الى الاسلام وبلده من الديباج والبزبون ، وثياب الكتان الرومي وثياب الصوف والاكسية الرومية من اطرابزنده . وليس بين نشوى وبركرى وخالاط ومنازجرد وبدليس وقاليقلا وارزن وميفارقين وسروج كبير تفاوت ، لان مقاديرها تتقارب ( إلا ان خالاط قد عمر خارج المدينة مثل ما هي أضعافاً مضاعفة وأهلها ذوو مال ويسار ، وبها اليوم المتاجر والاسواق الجادة ومقصد التجار والغالب على أخلاق أهلها الشراسة وبغضة للغريب . ) ولا تشبه ديبيل في العظم والكبر منها شيء وهي بأجمعها خصبة عامرة كثيرة الخبز ، وقد ناله من برسام زماننا ما نال سائر الأقاليم باختلال أحوال السلطان وتغير أهل الزمان . وأكثر العلماء بحدود النواحي يرون ان ميفارقين من ارمينية وقوم يعدونها من أعمال الجزيرة ، وهي من شرقي دجلة وعلى مرحلتين منها فلذلك تحسب

من ارمينية ، وهذه البلاد وفي اضعافها من التجارات والمجالب وأنواع المطالب من الدواب والاغنام والثياب المجلوبة الى النواحي والفرش والتكك الارمنية الرفيعة والمقاربة التي تعمل بسلامس ، تباع التكتة من دينار الى عشرة دنانير ولا نظير لها في سائر الارض ، والمقاعد الارمني المحفور بمرند وتبريز والانخاخ ما يقل نظيره ولا يوجد ككثوته وجودته ، وكذلك السبنيات والمقارم والمناديل المعمولة بميفارقين وبمواضع من ارمينية .

١٤ - فأما الانهار بهذه البلاد التي تجري فيها السفن فنهر الكرّ، وهو نهر كبير ويكون كالزابي الاصغر الخارج الى دجلة ، وكجيجان والبودان في ارض الثغر ، ونهر الرسّ وهما متقاربان في غُزر الماء وكثوته . ونهر سيدرون الذي بين اردبيل وزنجان فنهر يصغر عن جري السفن فيه . والكرّ نهر عذب مرىء خفيف بخرج من ناحية جبل القبق على حدود جنزه وشمكور ، مقبلاً من ناحية تفليس وقبل ان يمرّ عليها يمرّ على قلاع في بلدان الكفر مُنصبّاً الى بحيرة الحُزر على نواحي برذعه . ونهر الرسّ ايضاً نهر عذب خفيف طيب يخرج من نواحي ارمينية الداخلة حتى ينتهي الى باب ورتان ، ثم يمرّ فيقع بعضه في الكرّ وبعضه في بحيرة طهرستان وهو الرسّ الذي ذكر الله ما فعل بقومه ، وهو اذا تأمّله المتسكّن منه ومرّ على جانبيه من مدينة ورتان صاعداً ونازلاً رأى عليه آثار مـدني قد قُلبت وخسفت وهوّر بعضها وقُلبَ اعاليها اسافلها ، وهي في اقبح مرأى ومنظر تصديقاً لقوله : وعاداً وموداً واصحاب الرسّ وقروناً بين ذلك كثيراً وكُلاً ضربنا له الامثال وكُلاً تَبَّونا تنبيهاً<sup>(١)</sup> .

١٥ - والبحيرة التي بأذريجان بين المراغة وأرميه ، وتعرف بكبودان ، مالحة الماء وليس فيها دابة ولا سمك ، وفيها مراكب كثيرة تختلف بالتجارة بين البلدان وأعمال تبريز وداخرقان وحواليها من جميع جهاتها عامراً ما استدارت قُرى ورساطيق ، وبين أرميه وبينها فرسخان من غربيها وبينها وبين المراغة من شرقيها خمسة فراسخ ، وبين اوائل داخرقان وسيف هذه

١ - ( وعاداً ... تنبيهاً ) سورة الفرقان (٢٥) الآية ٤٠ .

البحيرة أربعة فراسخ، وطولها نحو اربع مراحل بين الشمال والجنوب بسير الدوابّ وعرضها فيما بين المراغة وأرميه نحو عشرين فرسخاً، ويكون فيها امواج عظام في الشتاء ومصائب كبار وفي وسطها جبال مسكونة مأهولة على مياهٍ زهيدة وعيشٍ شظف، وسكانها اصحاب المراكب ونواتيها المختلفون بالامتعة والركاب بين سنطسيها، ولهم معرّ يقوم برمقهم ولا شيء عندهم إلا ما جلب اليهم .

١٦ - ذفي جنوب بكركي وخرلاط وارجيلش بحيرة آخذة من المشرق الى المغرب، ويكون طولها بضعة عشر فرسخاً يُخرج منها سمك صغار أشبار يُعرف بالطريخ، فيملّح ويُحمل الى كثير من الاقطار كالوصل ونواجي الجزيرة والعراق وأصقاع الشام، [ وفي هذه البحيرة حصن يعرف باختار ] . وفي اطراف هذه البحيرة ملح البورق ويُحمل ايضاً الى العراق وغيرها للخبّازين، وبالقرب منها بل في جبل في جنوبها مقالع الزرنينخ الجلوب الى سائر الارض وهو أصل الزرنينخ ومنه الاحمر والاصفر، ويُحمل ايضاً من بعض سواحل كبودان بورق الصاغة للحام الفضة والذهب، وذلك ان في بعض مياهها ما يستحجر فيكون منه هذا البورق فيُحمل الى فجاج الارض وأعماقها وسهلها وجبلها، ويُصيب التجار فيه المراجح النفيسة الغزيرة . ويُجلب من الزوزان ونواجي ارمينية والران من البغال الجياد الموصوفة بالصحة والجلكد والفراهة والصبر الى العراق والشام وخراسان، وغير ذلك ما يُستغنى بشهرته عن وصفه وذكره . والزوزان ناحية وقلاع لها ضياع الغالب عليها الجبال، ويكون بها الشهاريّ الحسنة الموصوفة بالجبال والفراهة ما يُقارب شهاريّ طخارستان، وربما زاد عليها وعلى نتاج الجوزجان .

١٧ - وجبالها تتصل من جهة الحارث والحويرث بجبال اهر ووزقان، فتمرّ الى تفليس في الشمال ويتصل هناك بها جبل القبق تجاه سياه كويه وهو جبل عظيم، ويقال ان عليه ثلاثمائة ونيّفاً السنة مختلفة، وكنت أنكر هذا حتى رأيت لسبلان جبل اردبيل غير قرية، ولاهل كل قرية لسان يتخاطبون به غير لسان الفارسية والاذرية، وتتصل جبال القبق بجبل سياه كويه الذي وراء بلاد الخزر في بلد الغزّيّة راجعاً الى المشرق

من وراء بحيرة خوارزم الى جبال خوارزم وجبال فرغانه ، وذلك ان جميع الجبال على ما ذكرته متناسبة متفرعة من الجبل الخارج من بلد الصين ذاهباً على الخط المستقيم الى البحر المحيط من بلد السودان بالمغرب وبنواحي ورتان وبرذعه وجزيرتي باب الابواب اللتين في وَسَطِ بحيرة الخزرِ فُؤةَ غزيرة كثيرة فائقة في الجودة ، تحمل في بحيرة الخزر الى جرجان ويُقصد بها بلاد الهند على الظهر ، وهذه الفؤة في جميع بلد الران من حد باب الابواب الى تفليس وقرب نهر الرّس الى نواحي خزران ، وهي مملكة تحت يد صاحب اذربيجان في جبال تتصل بجبال الطرم المتصلة من غربي بحر الخزر بجبال الري وطبرستان وجرجان الى نيسابور .

١٨ - ولهذا الجبال ملوك واصحاب لهم نعم فخمة وضياع وقلاع نفيسة وخيول وكراع الى مدن مضافة اليهم ، ونواح ذات رساتيق واقاليم عامرة كالملك لهم موفرة عليهم غلاتها ونعمها . وبهذه الجبال والنواحي والمدن والبقاع التي ذكرتها من الرخص والحصب والمراعي والمواشي والسواثم والخيرات والبركات والمساجر والانهار والفواكه الرطبة واليابسة ، والحشب على سائر ضروبه من خلجة وكرمة وجوزة ما لا يحاط بعلمه ولا يُبلغ كنهه وملوكها بها من سعة الاحوال وتمتعهم بالنعم والملاذ والتترف بالطيب والثياب والحدم الروقة والحيول والبغال ذوات المراكب من الفضة والذهب ، وقنية الجوارى الروقة من المغنيات والشهوريات والطباخات والنفقات الدارة السابغة ، وكثرة الآلة من الذهب والفضة والآنية الرفيعة الثقيلة المحرّشة بالسواد من الصواني والاطباق والارطال والطسوت والاباريق والاسطال ، في غرائب الصنعة من اللجين والعسجد الى ما يشاكل ذلك من الزجاج المحكم والبلور المحروط الثمين والجوهر من الحب والياقوت ، وكان اكثر هؤلاء الملوك عليهم كالضرائب القائمة واللوازم تحمل في كل سنة الى ملوك اذربيجان ، فلا تنقطع ولا تمتنع وكلهم في طاعة من ملكها فتمتفها ، وكان ابن الساج يرضى منهم بالقليل مرة وبالثافة أخرى على طريق الهدية ، فلما صارت هذه المملكة الى المرزبان ابن محمد بن مسافر المعروف بالسلاّر ، جعل لها دواوين وقوانين ولوازم

يُخاطب على مرافقتها وتوابعها وبقاياها ، ومن اكبر من ادركت من ملوكها شروان شاه محمد بن احمد الازدي وملك اللايجان بعده ، وله الملك المتصل ببعض جبال القبق ونواحيه يعرف بلايجانشاه ، واليه الصناري المعروف بسنحاريب وهو نصراني في دينه كابن الديراي صاحب الزوزان ووان ووسطان ، وسأبين محل كل واحد من هؤلاء بذكر ما عليه ويلزمه من المال والضريبة والهدايا عند ذكر ارتفاع الناحية والفراغ من ذكر مسافاتها وحالها .

١٩ - فأما لسان اهل اذربيجان واكثر اهل ارمينيه فالفارسية تجمعهم ، والعربية بينهم مستعملة ، وقلّ من بها ممن يتكلم بالفارسية لا يفهم بالعربية ويفصح بها من التجار وارباب الضياع ، ولطوائف من في الاطراف من ارمينيه وما ساكلها السنة أخر يتكلمون بها كالارمنية مع اهل ديبيل ونشوى ونواحيهما ، ويتكلم اهل برذعه بالرانية . ولهم الجبل المشهور المعروف بالقبق ويحيط به السنة مختلفة كثيرة للكفار وقد تقدم ذكره ، ويجمع الكثير منهم لسان واحد ، وتقود اذربيجان والران وارمينيه الذهب والفضة ، واكثرهم اهل عافية وسلامة ورغبة في الخير واهله وطلب المعاش والستر لما دهمهم من المصائب وتكاتف عليهم من النوائب ، وفيهم وقتنا هذا من هو على مذاهب اهل الحديث والقول بالحشو وكثير من الباطنية البقلية فيهم ، وليس بجميع اذربيجان وارمينيه والرانين متكلم ولا متعصب للكلام والنظر ، وفيهم اطباء فضلاء ادركتهم اجلاء مياسير بصناعة الطب ارباب ضياع ونعم وكراع ، يرون ان المنطق كفر وصنعة النظر شغل قاطع عن الواجبات وصاد عن اكثر اسباب السياسات .

٢٠ - ذكر الطرق بها والمسافات بهذه النواحي : فالطريق من برذعه الى اردبيل فمن برذعه الى مويان قرية سبعة فراسخ ، ومن مويان الى مدينة البيلقان سبعة فراسخ ، ومن البيلقان وهي مدينة طيبة كثيرة المياه والاجثة والاشجار والطواحين الواسعة على انهارها الى ورتان وهي مدينة اكبر من البيلقان وافصح واكثر اهلاً واسواقاً ومتاجر ، وبها ما يكون بالمدن الكبار من الاعمال والفنادق وعليها سور ، ولها روض فيه أسواقها سبعة فراسخ ، ومن ورتان الى بلخاب سبعة فراسخ ، وهي قرية أهلة فيها

رباطات وفنادق للسبيل تنزلها السيارة ، ومن بلخاب الى برزند وهي مدينة قريبة الحال من السيلقان سبعة فراسخ ، ومن برزند الى اردبيل خمسة عشر فرسخاً بين قرى ومنازل عن يمين وشمال لا تنقطع ولا تغيب عن الناظر والطريق من برذعه الى باب الابواب فمن برذعه الى برديج مدينة صالحة على نهر الكر فيها متاجر ومجالب ثمانية عشر فرسخاً ، ومن برديج يعبر الكر الى الشماخية اربعة عشر فرسخاً ، ومن الشماخية الى شروان ثلاثة أيام ، ومن شروان الى اللايجان يومان ، ومن اللايجان الى جسر سمور اثنا عشر فرسخاً ، ومن جسر سمور الى الباب عشرون فرسخاً ، ويكون الجميع نحو تسعين فرسخاً . والطريق من برذعه الى تفليس ومنها الى جنزه مدينة صالحة تسعة فراسخ ، ومن جنزه الى شمكور عشرة فراسخ ، ومن شمكور الى خنان مدينة أحد وعشرون فرسخاً ، ومن خنان الى قلعة ابن كندمان عشرة فراسخ ، ومن القلعة الى تفليس اثنا عشر فرسخاً الجميع اثنان وستون فرسخاً . والطريق من برذعه الى ديبيل فمنها الى قلقاطوس الى متريس ثلاثة عشر فرسخاً ، ومنها الى دوميس اثنا عشر فرسخاً ، ومن دوميس الى كيلكوبن ستة عشر فرسخاً ، كيلكوبن الى السيسجان ستة عشر فرسخاً ، وهي مدينة طيبة مقصدية ، ومن السيسجان الى ديبيل ستة عشر فرسخاً .

٢١ - والطريق من برذعه الى ديبيل في الارمن وجميع هذه القرى التي في ضمنها والمدن مملكة سنباط بن اشوط الارمني التي قبضها عنه يوسف ابن ابي الساج غدرأ منه وظلمأ ، وخلافاً لله تعالى ولرسوله ﷺ اذ يقول: انا احقّ من وفي بدمته ليس لامام ولا لمن تبع اماماً أن يؤذن ذمياً تعتياً ولا تعصياً في شيء من اسعار اهل الذمة إلا تأديباً وتثقيفاً . وقال عليه السلام : المسلمون تتكافأ دماؤهم يقوم بدمتهم اذناهم وهم حرب على من سواهم . فلو أن رجلاً من أفناء المسلمين رضىته فئة منهم وهم في ثغر وأمرته عليهم واختبرته فوجدته عالماً عدلاً ، وحكم فيه على طريق النظر والمصلحة لهم ولمن وراهم من المسلمين بشروط وآها فمن جاوره من دور الحرب، لم يكن لاحد نقضها شطراً وبطراً وذهاباً

بالاعجاب الى ما ليس للانسان فعله . فكيف بالصدر القديم والامام العدل الكريم عليه السلام وقد عقد عقداً ورأى رأياً ظاهرة صلاح المسلمين وشرف الى يوم الدين ، بقبضه جزية ملك عظيم واستخدامه مع التمتع برجاله فيما ناب المسلمين ودرهمهم ، وهذه الصورة ونظائرها وقرود من اليه النظر من فاسق ينظر فيها مخموراً بعين جاهل ويعتمد الى نقضها ، وهو يعلم انه مخالف مصر ما أصار المسلمين الى ما هم عليه وبه وليتهم بقوا على ما نحن فيه بلا زيادة .

٢٢ - الطريق من اردبيل الى زنجان فمن اردبيل الى قنطرة سيذروذ مرحلة ، ومن سيذروذ الى سراة مرحلة ومن سراة الى توى يوم ، ومن توى الى زنجان مرحلتان . والطريق من اردبيل الى المراغة فمن اردبيل الى كورسره قصر بحسن عظيم ، وله إقليم فسيح ورستاق جليل جسيم وله أسواق في كل شهر ومواعيد من السنة في رؤوس الاهلة ، أدركتها قديماً ودخلتها وأنا حديث السن وفيها من الامم لسوق اجتمعوا فيه ، ومعهم من المتاع والتجارات من البز والسقط والبهرار والعطر والجل من الفرس ومتاع السراجهين بعجيب ما تحمله اسباب السراجة ، من السروج والسيوف والحزم والغواشي والسيور المراغية الى اسباب السلاح . وكان فيه من آلة الصقر المجلوب من العراق والذهب والفضة المصوغة والحيل والبغال والحمر والبقر والغنم ما لو قيل أن الارض والناحية وما فيها ، وتستقل به في وهادها وعلى جبالها ورباها اوسع من ارض الموقف بمثلثة بالناس وما معهم ، وأكثر من الموقف انضماماً وانعصافاً بما ذكرته من الاجناس التي وصفتها لم يقابل ذلك بغير التسليم والتصديق . وإن كانت ارض الموقف بجبالها الى عرفات نحو ثلاثة فراسخ ومن يقوم بها من الامم اهل اليمن ومصر والعراق والمغرب والشام وخراسان ، الى من ضامهم من أسقاع الارض . وكان فيمن حضره ابو احمد بن عبد الرحمن الشيزي المراغي سيد تجار اذربيجان وتنائها ، فقال له كاتبه ابو الفتح بن مهدي : قد باع ابو إسحاق الماجرداني ماله وانصرف ولم يحمل لنا ما عندنا . فقال : كم باع ؟ فقال : مائة الف رأس فاستثبت ذلك من ابي .



احمد دفعات فقال : أبرمت انصرف ابي رحمه الله من هذا الموقف غير سوق بألف الف شاة ، فأعدتها عليه فقال : نعم وشعيب بن مهران بثلثها ، ووقفت بعد ذلك منه على حكايات عن هذا السوق والمواضع أيام يوسف ابن ابي الساج ليست من شرط هذا الكتاب ، وفيما ذكرته كفاية في الدلالة على حال هذا السوق إن صدقه متصفحها - اثنا عشر فرسخاً<sup>(١)</sup> ومن كورسره الى المراغة اثنا عشر فرسخاً . ومدينة سراه بين كورسره و اردبيل مدينة طيبة كثيرة الخير والمير والبساتين والمياه والفواكه والزرع والطواحين ، ولها اسواق حسنة وفنادق نظيفة وكان لها تانثة أجلة من آل زانبر وغيرهم ، فهلكوا وبادوا ادركت مشائخهم والمرؤة فيهم فاشية وأحوالهم مع السلار متاسكة . ومن اردبيل الى الميانج عشرون فرسخاً مدينة صالحة في نفسها رفة بأهلها رفيقة بسكانها ورخصها وخيرها . ومن الميانج الى الخونج مدينة ايضاً بها مرصد على ما يخرج من اذربيجان الى نواحي الري ولوازم على الرقيق والدواب ، وأسباب التجارات كلها من الاغنام والبقر ، ومقاطعة هذا المرصد دائماً مائة الف دينار وزائد الى الف الف درهم وناقص في السنة ، وليس له ولما يجتاز به شبه في جميع اقطار الارض . الطريق من اردبيل الى آمد وامعال الثغور الجزرية ، فمن اردبيل الى المراغة نحو اربعين فرسخاً ، ومن المراغة الى أرميه على الظهر وفي البحر نحو ثلاثين فرسخاً ، ومن ارميه الى سلماص مرحلتان ومن سلماص الى خوي تسعة فراسخ ، ومن خوي الى بركري ثلاثون فرسخاً ومن بركري الى ارجيش يومان ، ومن ارجيش الى خللاط ثلاثة أيام ومن خللاط الى بدليس ثلاثة أيام ، ومن بدليس الى ارزن الى ميافارقين اربعة أيام ومن ميارفين الى آمد يومان ، ومن آمد الى حران على الطريق الذي تسلكه الغزاة والمجاهدون الى شمشاط وعلى شميساط الى ملطيه نحو خمسة أيام . والطريق من المراغة الى ديبيل على أرميه وسلماص الى خوي

١ - الظاهر ان نص هذه الفقرة مختلط هنا بما ادرج فيه من صفة سوق كورسره ، ثم مدينة سراه ، فالزم ذلك تأخير صفة الطريق من اردبيل الى الميانج ، ثم الى خونج الى غير موضعه في هذه الفقرة .

ثلاثة وخمسون فرسخاً ، ومن خوى الى نشوى خمسة ايام ، ومن نشوى الى دبيل اربع مراحل . ومن المراغة الى الدينور ستون فرسخاً لا منبر فيها . وهذه جوامع مسافاتها وذكر طرقها وجميع احوالها .

٢٣ - وأما حالها التي ادركتها عليها وكانت بها ، فان جباياتها وضرائبها على مالوك اطرافها تُعرب عن حالها وتدل على حقيقة وصفها ، وإن كانت تزيد وتنقص في بعض الاوقات ، ومن اوسط ما بُجيت وأعدل ما رُفعت لسنة اربع وأربعين وثلاثائة . وقد تولّى موافقاتها ابو القاسم علي ابن محمد جعفر صاحب زمام ابي القاسم يوسف بن ابي الساج للرزبان بن محمد وهو يزر له ، فواقف محمد بن احمد الأزدي صاحب شروان شاه وملكها على الف الف درهم ، ودخل في موافقته اشجانيق صاحب شكى المعروف بأبي عبد الملك ؛ وواقف سنحاريب المعروف بابن سواده صاحب الربع على ثلثائة الف درهم وألطف من بعد ذلك . وصاحب جزر وشقان ابن موسى على مائتي الف درهم . وواقف ابا القاسم اليزوري صاحب يزرور على خمسين الف دينار وألطف . و ابا الهيجاء بن رواد عن نواحيه باهر وورزقان على خمسين الف دينار وألطف ؛ و ابا القاسم الجيداني عن نواحيه وبقايا كانت عليه على اربع مائة الف درهم ، فرام النقصان وثقل بالمسألة فزيد على موافقته تبرؤماً بما فعله ثلاثائة الف درهم ومائة ثوب ديباج رومي . وألزم بني الديواني حسب ما كانت موافقتهم عليه في كل سنة مائة الف درهم وتركها لهم لأربع سنين مكافأة لهم بدفعهم اليه ديسم بن شاذلويه ، وكان قد استجار بهم فأسلموه وغدروه . وواقف بني سنباط عن نواحيهم من ارمينيه الداخلة على الفي الف درهم ونظر لهم من بعد بمائتي الف درهم ، وواقف سنحاريب صاحب خاجين على مائة الف درهم وألطف وكراع بخمسين الف درهم ، فبلغت الموافقة من عين وورق وتوابع والطف من بغال ودواب وحلي عشرة آلاف الف درهم ، وخراج جميع النواحي من ادريجان وارمينيه والرانين وحواليها وجميع مرافقها من وجوه أموالها خمس مائة الف دينار . وهذه جملة ما وقفت عليه من حالها وما كان لدي من اخبارها واورافها على ما أدت اليه استطاعتي وناله وسعي .

## الجبال

١ - والجبالُ وأعمالها مصابقة لهذه الناحية ، وهذا العمل والذي يشتمل على ما هي الكوفة والبصرة وما يتصل بهما بما أدخلته في اضعاها ، فحدها الشرقي الى مفازة خراسان وفارس واصبهان وشرقي خوزستان ، وحدها الغربي اذربيجان والشامي بلاد الديلم وقزوين والري ، وانما تفرد الري وقزوين واهر وزنجان عن الجبال وتضم الى الديلم لأنها محتفة بجبالها على التقويس ، وحدها الجنوبي العراق وبعض خوزستان .

### ٢ - وهذه صورة الجبال ،

إيضاح ما يوجد في صورة الجبال من الأسماء والنصوص :

كتب في اعلى الصورة صورة الجبال وعن يمين ذلك في الزاوية المشرق وفي الزاوية اليسرى الشمال ، ورم تحت ذلك اربع سلسلات جبال تحيط بساحة مربعة الشكل ، وكتب موازياً للسلسلة الفوقانية هذه جبال الديلم ، ويتصل بالطرف الأيمن من هذه السلسلة جبل كتبه عنده جبل دنباوند ، ويوجد بين السلسلة اليمنى وطرف الصورة كتابة تشتبك خطوط كلماتها على شكل صليبي وهي مفازة فارس وخراسان ، وكتب تحت السلسلة السفلى ناحية خوزستان ثم ناحية العراق كلاهما على شكل صليبي وعن يمين هاتين الكتابتين في الزاوية الجنوب وعن يسارهما المغرب ، وتعطف كتابة ناحية العراق الى الفوق موازية للسلسلة اليسرى وتليها الى الاعلى كتابة ناحية اذربيجان .

ويتصل بداخل السلسلة العليا من المدن : الري ، الطالقان ، قزوين ، اهر ، ثم زنجان في الزاوية وبداخل السلسلة اليمنى : قم ، قاسان ، اصبهان ، ثم تتصل بداخل السلسلة السفلى : شابرخاست الصيمره ، السيروان ، الطزر ، ورسمت في هذه الجبال متصلة بخطها التحتاني : خان لنجان اللور ، ثم متصلة بالزاوية اليسرى مدينة حلوان ، وفي السلسلة اليسرى من المدن شهرزور وسهرورد ، ويأخذ من الري طريق الى شابرخاست عليه من المدن : ساوه ، اوه ، بوسنه ، روذه ، همدان الروذراور ، نهاوند ، لاشتر ، وعلى الطريق الآخذ من همدان الى اصبهان : رامن ، بروجرد ،



الكرج ، البرج ، ثم شكّل مدينة لا اسم فيه ويجوز انها خوينجان ، وفي الساحة بين هذا الطريق والطريق الاول تقع فراونده والدارقان . وعلى الطريق من همدان الى ناحية حلوان : قرميسين ، المطامير ، المرج ، وتقع عن يسار همدان مدينة الدينور .  
وتوجد في الساحة عن يسار الطريق من الربي الى همدان كتابسة مشتبكة وهي مصانف الاكراد ومشاتيهم .

٣ - والجبال تشتمل على مدن مشهورة ومعظمها همدان والدينور واصبهان وقم ، ولها مدن أصغر من هذه مثل فاسات ونهاوند واللور والكرج والبرج ، وسأذكر ما تقع الحاجة الى معرفته منها .

٤ - فأما المسافات بها فالطريق من همدان وهي مدينة كبيرة حسنة جليلة المقدار ، لها أنهار وأشجار وعمل واسع وغلات من سائر الغلات وبها اهل تناية فيهم ادب وفضل ومروءة وهي على مر الايام والاوقات رخيصة الاسعار كثيرة الاغنام والالبان والاجبان وضروب التجارة من الزعفران المتخذ بالروذراور ، وهو عمل من أعمالها ويؤكده . ومنها الى اسداباذ وهي مدينة ايضاً صالحة قوية الاهل واسعة الرساتيق والدخل خمسة عشر فرسخاً ، ومن اسداباذ الى قصر اللصوص سبعة فراسخ ، وهي مدينة وفيها منبر استحدثها مؤنس المظفر . ومن قصر اللصوص الى مادران سبعة فراسخ ، ومن مادران الى قنطرة النعمان خمسة فراسخ ، ومن قنطرة النعمان الى قرية ابي اوب اربعة فراسخ ، ومنها الى بهستون جبل عظيم فرسخان وقرية هناك تدعى سايسانان . وفي هذا الجبل المذكور كهف فيه الفرس المصور عليه كسرى ويعرف بشداز . ومن بهستون الى قرميسين ثمانية فراسخ وهي مدينة لطيفة فيها مياه جارية وشجر وثمر ورخص وأب ، وساعة كثيرة وعيون متدفقة وخيرات وتجارات . ومن قرميسين الى الزبيدية منزل صالح ثمانية فراسخ ومن الزبيدية الى مرج القلعة وهي مدينة عليها سور لطيف وهي لطيفة ولها مياه جارية وأغنام كالجبان تسعة فراسخ . ومن المرج الى حلوان مدينة قد مر ذكرها في وصف العراق لأنها اول حدّها من نواحي الجبال عشرة فراسخ . الطريق من همدان الى الدينور فمن همدان الى مادران اربعة فراسخ ، ومن مادران الى

راوذار اربعة فراسخ ، ومنها الى اسداباذ مدينة قد مر ذكرها تسعة فراسخ ومن اسداباذ الى سبعة تسعة فراسخ ، ومن صحنه الى الدينور ثمانية فراسخ ، فجميع ذلك ثلاثون فرسخاً . الطريق من همدان الى الري فمن همدان الى ساوه ثلاثون فرسخاً ، وساوه مدينة طيبة على الطريق الى العراق سالحة الحال كثيرة الجمال ، وأكثر الحجاج يججون على جمالهم لانهم مع قنيتهم الجمال جمالون ، فيحملون اهل ما وراء النهر الى ما دون ذلك الى مكة ومن ساوه الى الري ثلاثون فرسخاً . الطريق من همدان الى اذربيجان : فمن همدان الى بارسايان عشرة فراسخ ، ومن بارسايان الى اوذ ثمانية فراسخ ومن اوذ الى قزوين يومان وليس بين قزوين وهمدان مدينة . ومن قزوين الى اهر اثنا عشر فرسخاً ومن اهر الى زنجان عشرون فرسخاً ، وكانت اهر مدينة جليلة فأناخ عليها الأكراد وعلى تلك النواحي والديلم فتغيّرت . وهذا الطريق اولاً كان المعروف فأما اذا قل منسهم فإنهم يأخذون من همدان الى زنجان على سهورود ويبنها ثلاثون فرسخاً .

٥ - والطريق من همدان الى اصبهان : فمن همدان الى رامن سبعة فراسخ وهي مدينة سالحة الحال ، ومن رامن الى بروجرد أحد عشر فرسخاً ، وبروجرد مدينة كبيرة أكبر من رامن وأحسن حالاً في جميع الوجوه ، ومن بروجرد الى الكرج عشرة فراسخ وهي ايضاً مدينة فوق بروجرد من كثرة الأهل وسداد الاحوال ووجود ما تدعو اليه الحاجة . ومن الكرج الى البرج اثنا عشر فرسخاً وهي ايضاً مدينة حسنة الحال ، ومن البرج الى خونجان منزل عشرة فراسخ ومن خونجان الى اصبهان ثلاثون فرسخاً لا مدينة فيها . ومن همدان الى خوزستان : فمن همدان الى الروذاور سبعة فراسخ ، والروذاور إقليم حسن وناحية شريفة ينبت فيها الزعفران الذي ليس بجميع الارض لها شبه ، ومن الروذاور الى نهاوند سبعة فراسخ وهي مدينة جليلة كثيرة التجارة والرساتيق والعمارة ، ومن نهاوند الى لاشتر عشرة فراسخ ومن لاشتر الى الشابرخاست اثنا عشر فرسخاً ، ومن الشابرخاست الى اللور ثلاثون فرسخاً لا مدينة فيها ولا قرية . ومن اللور الى قنطرة اندامش مدينة فرسخان ومن قنطرة اندامش الى جندي سابور فرسخان ،

ومن همدان الى ساوه ثلاثون فرسخاً ومن ساوه الى قم اثنا عشر فرسخاً تقطع في يومين، ومن قم الى قاسان اثنا عشر فرسخاً ؛ وقاسان مدينتان جليلتان كثيرتا الخير والمير والدخل على السلطان ، والغالب على قم التشيع وعلى قاسان الحشو ، ومن الري الى قزوین ثلاثون فرسخاً ولم يكن لقزوین نظير في كثير من اعمال الجبال بل في كلها من يسار اهلها وتمسكهم من الادب ونفوذهم في العلم وتعلق اهلها بجميع وجوهه ، وتمسكهم قبل دخول الديلم عليهم بأسباب المروآت والتفضل الى غير ذلك من احوال السيادة والكرم وعلو النفوس والمهم ، وكم تخرج بها من نفيس وعرف بالعراق وغيرها لهم من رئيس ومن همدان الى الدينور نيف وعشرون فرسخاً ومن الدينور الى شهرزور اربع مراحل ، ومن حلوان الى شهرزور اربع مراحل ، ومن الدينور الى الصيرة خمس مراحل ، ومن الدينور الى السيروان اربع مراحل ، ومن السيروان الى الصيرة يوم ، ومن اللور الى الكرج ست مراحل ، ومن اصبهان الى قاسان ثلاث مراحل ، ومن قم الى قاسان مرحلتان .

٦ - والمشهور من مدن الجبال ما ذكرته وهي : همدان والروذراور ورامن وبروجرد والكرج وفراونده ونهاوند ، وقصر اللصوص ونهر زرنود وهو نهر اصبهان يسير ، وهذه المدن عليه تسايه وتصعبه : كلسداباذ والدينور وقرميسين والمرج وطزر وحومة سهرورد وشهرزور وزنجان واهر وسمنان وقاسان وروذه وبوسته والكرج والبرج واصبهان وخان لنجان وبارمه ، مدينة محدثة ، والصيرة ونواحي السيروان ودور الراسبي والطالقان .

٧ - ذكر احوالها ومقاديروها في ذاتها : فهمدان مدينة كبيرة مقدارها فرسخ في مثله محدثة إسلامية ولها سور وربض ، وللمدينة اربعة ابواب حديد وبنائهم من طين ولها مياه وبساتين كثيرة وزروع سيج ونجوس خصبة من جميع الخير كثيرة التجارات والمير . والدينور فإنها كثيئي همدان وهي مدينة ايضاً كثيرة الثمار والزروع خصبة ، واهلها احسن طبعاً من اهل همدان ، وفيها مياه ومستشرف وان قلت أنها تزيد على همدان

من جهة آداب أهلها وتصرفهم في العلم واشتهارهم به صدقت . ومنهم أبو محمد عبدالله بن قتيبة الدينوري صاحب الكتب المؤلفة ، وأبو حنيفة صاحب كتاب الأنواء ، وهو كتاب في غاية الحسن والجمال وله كتاب النبات في وجوه اللغة وغير ذلك من التأليف .

٨ - واصبهان مدينتان إحداهما تعرف باليهودية والأخرى شهرستان ، وبينهما مقدار ميلين كقَرْطُبَه والزهران بأرض الأندلس متباينتان ، وفي كل واحدة منهما منبر واليهودية أكبرهما ، وهي مثلاً شهرستان في الكبر وبنائهما من طين ، وهما أخصب مدن الجبال وأوسعها عرصةً وأكثرها مالاً وأهلاً وتجارة وسابلةً ونعماً وخيراتٍ وفواكه وطيبات ، وهي فرضة لفارس والجبال وخراسان وخوزستان وليس بالجبال كلها أكثر جمالاً للحمولات منها . ويرتفع منها العتّابي والششي وسائر ثياب الأبريسم والقطن ما يجهّز بذلك إلى العراق وفارس وسائر الجبال وخراسان وخوزستان ، وليس كعتّابي اصبهان في الجودة والجوهرية ، وبها زعفران وفواكه تجلب إلى العراق وإلى سائر النواحي ، وليس من العراق إلى خراسان بعد الرّيّ مدينة أكثر من اصبهان تجارة .

٩ - وهي ذات نواحٍ نزهةٍ ورساتيقٍ حسنةٍ ومن وصل إلى قربها من طريق فارس وصعد عقبة سرفراز ، أشرف على المدينتين والرساتيق المتصلة بالبلد ، ورأى أنزه مكانٍ واطيبه مما يستوقف النظر وترتاح له النفس ولا يسأمه البصر ، ومن كرائم هذه الرساتيق رستاق جي ، وبه من الضياع الحسنة والقرى الحظيرة ما يُذكر أنها على عدد أيام السنة . ويقال إن الاسكندر عند ابتناؤه سور شهرستان جعل فيه ثلاثمائة وخمسة وستين بُرجاً لكل ضيعة بُرج ، ليتحصن فيه عند الفزع ويأوي إليه أهلها عند الحصار وتغلب الأشرار ، وذلك إن نواحي اصبهان كانت في قديم الأيام تُغراً من ثغور الترك والديلم ، ومن الرساتيق المحيطة بالبلد : رستاق لتجان ومهرين وجنّبة وكراج وكدر وكه كاوسان وبرخوار وبرآن ؛ وهذه الرساتيق ضياع كبار أهلة غزيرة الغلات ، ومنها ذوات مناير وخطباء واسواق وحمامات ، وبالمدينة دور فاخرة وقصور لرؤسائها وأكبرها كقصر أبي علي



ابن رستم والساباط ، وبنائوه من حص وآجر وبالقرب منه الأرحية في نهر زرنود ، وهو نهر لذيذ الماء طيبه حسن المنظر بالقصور التي تركبه وتطل عليه ، وله جانبان ففي الشرقي قصر عبد الرحمن بن زياد وقصر ابن أبي الفضل في سور كرينه ، ومن الجانب الغربي زركاباذ وتاجه محلطان كبيرتان ، وفيهما يُعمل السقلاطون والعتّابي الرفيع والحزف وغيره ، ولكرينه سوق يجتمع فيه الناس كل موسم للشرب والقصف والعزف إبان النيروز سبعة أيام بأنواع الملاذ وغرائب الزينة ، قد تأتق حاضروه في الاستعداد لما كلهم ومشاربهم وادخر أهل البلد ومن قصده من البعد اطراف نواحيهم النفقات الواسعة والزينة الرائعة والملابس الحسنة والاحتفال للعب والطرب ، فيعتكفون على لذاتهم ويتبارون في مجالسهم ونشواتهم بمجذّاق المسبّعين والمسبّعات على شاطئ الوادي ، وفي القصور قد ركبوا السطوح وغصوا الأسواق بنهاية الاحتفال في المآكل والمشارب والأنقال ، موصولاً ليلهم بنهارهم لا يفترقون ولا يعارضون ولا يُسبّعون قد أوسعهم سلاطينهم ذلك ، واتصلت العادة على مر الاوقات واختلاف السنين والساعات بترك العرض لهم والأخذ على أيديهم . ويقال ان نفقاتهم في هذا السوق عند حلول الشمس المحلّ يبلغ مائين ألف دراهم ، مع مكنتهم من الفواكه الحسنة اللذيذة والمآكل الطيبة الفاخرة والمشارب التي كالجنان لرخصها وكثرتها إذ العنب يباع لديهم بمئتهم ، وهو اربع مائة درهم مائة مئاً بمئتهم دراهم ، ويكون المستخرج من عصيره نحو سبعين مئاً يقوم بمئتهم دراهم . واما فواكههم فلجودتها وحلاوتها وصحتها يلحق عتيقها بطراءة حديثها : كالكمثرى والصينيّ والسفرجل والرمان والتفاح الكلماني ؛ وكلمان ضيعة نفيسة بقرب اليهودية ، ولتفاحها ذكاء في الرائحة ولذة في الطعم وحسن في المنظر وتعلّق أعنانهم في المخازن والأهراء . وبالقرب من المدينة ماربانان ويقال ان بساينها في مساحة فرسخ عن يمين وشمال منها ، وهي من غربي اصبهان ويقال إن خراجها مائة الف درهم ، والمعول في الحمد والتلج على ما يُعمل بهذه القرية لكثرتها وتمكّنهم من عمله ، وقد يُعمل الجمدُ الكثير بغيرها ، وبها من الفواكه الغزير الكثير وهي من

جانب النهر الغربي ، وبأسفل منها على نهر الوادي ضيعتان كبيرتان تُدعى إحداهن بتروكان والأخرى مهروكان في أنزه صقع ومكان وأنزره ويخرج من مهروكان ماء من عين عظيمة غزيرة دائمة الجري تدعى بياسرم، وعليها ضياع عدّة وهذه العين في شاطئ زرنوذ وبينها وبين النهر رمية سهم . وأصل وادي زرنوذ من خانان من اصل جبل عظيم شاهق سامق ، ويخرج من شرقيّه ماء اصهبان ومن غربيّه ماء الأهواز ، ويسمى نهر الأهواز عند خروجه مانان . ووادي زرنوذ في اصله واديان متباينان : أحدهما من خانان ، والآخر من خنكان من ناحية يقال لها فريدين ، وهذه الناحية ضياع كثيرة ورساتيق واسعة غزيرة ويُحبل منها ضروب المتاجر والمآكل كالعسل والسمن والزبيب وأنواع الغلّات من الحبوب ، وبها من ماشية الغنم والبقر والحِصْب والحِير والسعة ما يضاهي به الأماكن المشار إليها بالكمال من الحِصْب وأنواع المحاسن ولين العيش . وبينها وبين اصهبان نحو عشرين فرسخاً ، وهذا الوادي يقع في وادي خانان بقرب الروذبار وله غلّات غزيرة وأنواع من ذلك كثيرة خطيرة متصلة الميرة . وكانت في قديم الأيام هذه الناحية في حَيِّز الصعاليك وأهل الفساد والدعارة ، وكان مغيض مياهها الى خان لنجان وخان لنجان مدينة صغيرة خصبة كثيرة الحِير ، ولها ناحية ورستاق كأطيب ما يكون بمياهه ومشاجره ، وبها من الحُورح الحسن اللذيذ ، ولها قلعة عظيمة وهي خزانة لأمرائهم تشرف على خان لنجان ونواحيها الى قرب اصهبان ، وبينها وبين المدينة تسعة فراسخ ؛ وبعض هذا الماء على رستاق مَهْرين ، وبها تل عظيم كالجبل وعليه قلعة وفيها بيت نار ، فيقال أن ناره من قديم النيران الأزليّة وقد تَوَكَّل بهذه النار سَدَنَتُهَا عليها من الجوس وحفَظَتُهَا لها فيهم يسارهُ شائع ، لأنهم يتخذون الأشربة فيعتقونها ويُقصِدون لجودتها عندهم فيبيعونها ويوبجون فيها . وقد مرّ القول أن ماء زرنوذ يجري على باب شهرستان عند السور نفسه ، ويقع فيه اودية وعيون كثيرة فيقع عليها القسمة والحساب بحق المشارب حتى لا يضيع من ماء زرنوذ شيء بوجه . ويخرج من جملة هذا الماء تسعة أيام في الشهر لرستاق رويدست وبرآن ، وهي ناحية جليلة وبها نحو عشرة

منابر ولها غلات واسعة وأكثر مبر اصبهان تجلب منها . ويُصرف ماء زرنود بأجمعه أيام الإواهة ووقت اشتغال الناس بالزور أربعين يوماً إليها الى حين يفرغ الزرع : وآخر مياه زرنود يصل الى الضيعة المدعوة برزند وهي للمجوس خاصة ويغضب في الارض بينها وبين قورطان ضيعة يُعمل بها البُسط ، ويقال أن هذا الماء يغور بكرمان في بحيرة تُعرف بطهفيروز ويكون المكان الذي يقع اليه هذا الماء نحو تسعة فراسخ كالسبخة ، فلا يقدر الانسان أن يمشي عليها إلا على دفتين من خشب أو كفتين من حبال تكون تحت قدميه ، وهي على طرف مفازة خراسان من نواحي كerman . وفي ضمن اصبهان ناحيتان جليلتان يقال لاحدهما برخوار ، وبها نحو مائة ضيعة ومياه هذه الناحية في القتي مصرفة في اقطانهم وسماسمهم وضروب غلاتهم من الدخن وغيره ، وبها من الجبال والجبالين للحمولات الغزير الكثير . والناحية الأخرى تُعرف برستاق كه كاوسان وبها حمة موصوفة للأورام والعلل القديمة والأسقام ، وتُقصد من جميع نواحيهم فيرجع المُقعدُ منها على رجليه سليماً ماشياً والمريض صحيحاً ويدور بها رساتيق كثيرة . ويقال ان اصل اصبهان كان هناك في قديم الأيام وسالف الدهر الى أيام نجت نصر وقدم اليهود من الشام ناقلةً الى هذه الناحية ، وكانوا قد استصحبوا من تربة بلدهم ومياههم وهربوا من ناحيتهم فقالوا : نقصد موضعاً يشاكل ناحيتنا ويُشبه بلدنا وتربتنا . ونزلوا بالمكان المعروف اليوم باليهودية وبالموضع الذي يُعرف منها بأشكهان وأشكهان كلمة باليهودية ، وقايسوا التربة والماء فقالوا بلسانهم اشكهان أي نقعد هاهنا . وكان المكاف في الوقت أرضاً بوراً غامرة لا ساكن بها ، فأحدثوا المنازل وتصرّفوا في وجوه العمارة والفلاحة وأسباب الغروس والزراعة وسكنوا . وكان بنواحي صايك مدينة يرتفق أهلها بمراعي هذه الناحية ويتصرّفونها فتقل عليهم ما حدث بجوارهم من الأسباب فيقال لهم مانعوم عما أرادوه من بعض متصرّفاتهم ، فجرت بينهم حروب واتصلت بينهم وقائع وشعوب وتناولت بهم المشاغبة والمواثبة الى أن صارت الغلبة لليهود ، وتمّ بذلك ما حاولوه من تأسيس اليهودية وتصرّف أربابهم في الغروس على المياه

واستنبطوها من مظانها وأجروها في عماراتهم ، وكثرت إصاباتهم بالزروع في الأراضي البور واقتنوا الماشية وما يضطر اليه أهل الأمصار وتمصرت ، فسكنها من رغب في رفاة العيش ورغده وتوطنتها كبار دهاقين الجاهلية وسراة تثناء الاسلام وأرباب النعم . وقرأت في بعض الكتب أن خراجها في بعض الأوقات كان يبلغ اثني عشر ألف ألف درهم . والغالب على أربابها الرغبة في الخير وحسن ذكر السلف وحبّ المعروف وفعله وكان منهم . . . . . وكانت المدينة أحسن حالاً واكثر تجارة وأموالاً من اليهودية وكان بها قوم سراة ووليا سادة من الولاة وقصدها عالم من النافلة والطيرة ومنهم . . . . . (١)

١٠ - والكرج مدينة متفرقة ليس لها اجتماع المدن وتعرف بكرج أبي دلف ، وكانت مسكناً له ولآله وأولاده الى أن زالت أيامهم ، وبنائهم كبناء الملوك قصور عالية وأبنية واسعة وفضاء وفسحة ، ولها زروع ومواشٍ وليس بها كثير بساتين ومنزهات ، وفواكههم من بروجرد وغيرها وبنائهم من طين ، وهي مدينة طويلة نحو فرسخين ولها سوقان : أحدهما على باب مسجد الجامع وهو ميد طويل ، وسوق آخر وبينهما صحراء كبيرة وتصاحبها الأبنية والمنازل والمساكن والحمامات . وبروجرد مدينة استحدث فيها منبراً سمويه بن عليّ وزير آل أبي دلف وهي مدينة خصبة كثيرة الخير تحمل فواكهها الى الكرج وغيرها حتى الى همدان والدينور ، وطولها أكثر من عرضها وطولها نحو نصف فرسخ وبها زعفران كثير . ونهاوند على جبل وهي مدينة بناؤها من طين وفيها أنهار وبساتين وفواكه كثيرة ، تحمل الى العراق لجودتها وكثرتها . وبها جامعات : أحدهما عتيق ، والآخر محدث . واليه يرتفع زعفران الروذراور وهو رستاق كبير عظيم يُزرع فيه الزعفران مشهور المحلّ والمقدار ، والمنبر منه بموضع يُعرف بكرج الروذراور وله قرى كثيرة . وهي مدينة صغيرة

(١) بياض في الأصل .

بناؤها من طين وهي خصبة بها مياه وثمار وزروع ، ويرتفع منها من الزعفران ما لا يرتفع من غيرها من مدن الجبال فيجهز الى العراق وسائر النواحي لكثرتة وجودته .

١١ - وحلوان مدينة في سفح الجبل المطل على العراق وهي مصورة في ضمنه [ ويضع بعض الناس أن حلوان من العراق ويضع الاكثرون أنها جبلية يسقط فيها الثلج وهي من الجبال بلا منازعة ] وبناؤها من طين وحجارة وهي نحو نصف الدينور ، ويكون الثلج منها على فرسخين غير منقطع أبداً وهي مدينة حارة فيها نخيل وشجرتين كثير موصوف ، ومياه وأودية تتخرق في أعمالها ورؤماتها موصوف وتينها مشهور وبالخلارة معروف ، وقد نالها بعض اختلالها في سوادها . وأما الصيرة والسيروان فمدنيتان صغيرتان غير أن الغالب على بنائهما الجص والحجر كمدينة الموصل وتكرت في أبنيتها ، وفيهما الشجر الكثير والجوز والدستوبه وما يكون في بلاد الصرود والجروم ، وفيهما مياه وأشجار وزروع وهما تزهران تجري المياه في دورهم ومحالهم . وشهرزور مدينة صغيرة قد غلب عليها الاكراد وعلى ما قاربها ودنا من العراق ، وليس بها أمير من قبل السلطان ولا عامل على وجوه أموالها وهي من رغد العيش وكثرة الرخص وحسن المكان وخصب الناحية بحالة واسعة وصورة رائعة . وكذلك مدينة سهرورد كشهرزور في الأوصاف التي قدمتها من ذكر خيراتها ، وقد غلب عليها الاكراد ، وهي كهي في قدر مساحتها ورقعتها وكان اكثر أهلها الشراة فانتقلوا عنها . ومن سقطت نفسه ورضى بالهوان أقام لمحبة المنشأ والوطن وهما حصينتان عليهما سوران .

١٢ - وقزوين مدينة عليها حصن وفي داخل المدينة جامعها ، وهي منهل للديلم وكانت في بعض ايام بني العباس ثغراً يعزوف الديلم منه ، وبينها وبين مستقر عتاة الديلم اثنا عشر فرسخاً والطاقان أقرب الى الديلم منها ، وليس لقزوين ماء جار إلا مقدار شربهم ويجري هذا الماء في مسجد الجامع في قناة وهو ماء وبيء ، ولهم أشجار وكروم وزروع كلها عذبة تزكو حتى تحمل من عندهم . وكان لها أهل شراة لا يُغبتهم

الزوار والطّراةُ وفيهم خير بالطبع واصطناع له ، ومنهم أبو القاسم علي ابن جعفر بن حسّان المتكلم على مذاهب البصريّين ، وكان من كبار اهل الفلسفة المعدودين بالحفظ وتركته في جملة حاشية أبي جعفر العبّسي وشمله ويتصرف في أعمال البريد بما وراء النهر .

١٣ - وقمّ مدينة عليها سور وهي خصبة وشرب أهلها من آبارها ومياه بساينها من سوان ، وبها فواكه وأشجار فستق وبنّديق وليس بتلك الناحية من البنّديق إلا بمدينة لاشر ففهيها منه الكثير الغزير ، وليس بجميع الجبال نخيل الا بالصيمرة والسيروان وما بشابرخاست وهي نخيل قليلة غير أنها لقربها من العراق جيد ، وجميع أهل قم شتعة لا يغادروهم أحد والغالب عليهم العرب ولسانهم الفارسية . وقاسان مدينة صغيرة بناؤها وبناء قم من الطين ، وسائر ما ذكرنا من مدن الجبال سوى الري فإنها بالخص وجميعها لطاف متقاربة .

١٤ - وليس بجميع الجبال بحيرة صغيرة ولا كبيرة ولا اتصال بشيء منها ، ولا نهر يجري فيه السفن غير النهرين المفضيين بين جبال الجزيرة جائية من نواحي ارمينيه على جبال داسن ، ويُعرفان بالزابيين وكنّتها وإن كانا من الجبال يخرجان فليسوا منها لأنهما الى الدجلة يفرغان وفيها يقعان ، ورأيتهما جميعاً ومخرجهما من جبال الجزيرة وتلقاه اذربيجان الى نواحي الموصل .

١٥ - والغالب على هذه المدن المذكورة والنواحي الموصوفة الجبال الشاهقة العالية والأوعار الصعبة المنيعه ، إلا ما بين همدان الى الري والى قم فإن الغالب عليها السهل والجبال بها قليلة ، والذي يحيط بالجبال الصعبة من حد شهرزور الى آمد فيما بين حدود اذربيجان والجزيرة ونواحي الموصل وهو من طولها ، وربما كان عرضها في غير موضع الثلاثين فرسخاً والى الأربعين وأزيد وأنقص ، فلا يُرى فيها مرحلة واحدة في سهل وهذه الجبال مسكونة مأهولة بالأكراد الحميدية واللالرية والهدبانية ، وغيرهم من أكراد شهرزور . وسهرورد ومن شهرزور الى حلوان والصيمرة والسيروان والور واصهبان وحد فارس راجعاً على قاسان الى همدان حتى ينتهي الى

قزوين ونواحي الديلم وتمتد الجبال في اذربيجان بين وعري وسهل وجبل الى جبل القبق على جبال الحُرْمِيَّة ، وأسافل هذه الجبال من نواحي شهرزور الى نواحي قاسان وحدود خوزستان تعرف بالماهين : ماه الكوفة وماه البصرة .

١٦ - وإنما أضيفت جبال الديلم اليهم إذ كانت قائمة بأنفسها ولها ملوك وكان اتصالها واحد من جهة المشرق بجبال طبرستان وجرجان ومن جهة المغرب بجبال ذريجان ، وليس بينهما حاجز تستحق إفراداً به وقد أضيفت الديلم في غير وقت الى عمل خراسان ومرّة الى اذربيجان ، والرّي مدينة ليس بعد بغداد في المشرق مدينة أعمر منها إلا أن نيسابور أكبر منها عرصة وأفسح رقعة . فأما اشتباك البناء ويسار الأهل والحُصْب والعمارة فهي أعمر ومقدارها فرسخ ونصف في مثله ، والغالب على بنائها الطين وبها الجص والحجر في بعض أبنيتها . ومن الجبال المذكورة بهذه النواحي جبل دنباوند مرتفع حتى يرى فيما بلغني من خمسين فرسخاً لارتفاعه وما بلغني ان أحداً ارتقاه ويتحدث عنه بحرفات كثيرة من أمر السحر ، وان السحرة من جميع أقطار الأرض تأوي اليه .

١٧ - وجبل هستون جبل منيع لا يُرتقى الى ذروته أيضاً وطريق الحاج من نيسابور الى حلوان تحته وفي بعضه ، ووجهه من أعلاه الى أسفله أملس قد عمِلَ وجُرِدَ ويكون من الري الى حلوان بهذه الصفة ، حتى كأنه قد نُحِتَ منه مقدار قامات كثيرة من الارض ، ويزعم بعض الناس وأظنه عمرو بن بحر الجاحظ في كتاب البلدان ، له وهو كتاب نفيس له في معرفة الأمصار ان بعض الأكاسرة أراد ان يتخذ بجوف هذا الجبل سوقاً ليدلّ به على قوّته وسلطانه . وعلى ظهر هذا الجبل مما يقرب من الطريق الآخذ الى العراق مكان يُشبه الغار ، فيه عين ماء تجري وهناك صورة دابة كآحسن ما يكون من الصور ، ويزعمون أنه صورة دابة كسرى المسّي شبداز وعليه صورة كسرى من حجر وصورة امرأته شيرين في سقف هذا الغار ، وأخبرني من رأى في هذا الجبل على الغار من فوقه بمسيرة بعيدة صورة مكتب ومعلم وصبيان من حجارة ، ويبد

معلمهم كالسير يُوسىء به لضرب الصبيان ، وأنه رأى هناك مطبخاً وطبخه قائماً وقدوره منصوبة على أنافٍ معمولةٍ منقوبةٍ ، ويبد الطبخ مغرفة كل ذلك من حجارة ، وليس بهذه النواحي جبل مذكور مشهور غير ما ذكرته ، وجبل سبلان المطل على مدينة اردبيل عندي أعظم من دنيابند ، غير أنه منقطع عن الجبال التي تصاقبه فهو يُرى في دون منزلته من العلو والسمو وما رأيتُ من رقى ذروته . وجبل الحارث بدبيل أعظم منهما ، وجبال الحرمة جبال منيفة فيها الحرمة وكان بابك منها ، ولهم بقراهم مساجد ويقرأون القرآن ويتقول عليهم في خلال ذلك انهم لا يدينون في الباطن بدين غير الاباحة .

١٨ - ونقود أهل هذه النواحي الذهب والفضة ويغلب الذهب على الفضة . وأما اوزانهم فإن من همدان والمهاات أربع مائة درهم ، وليس بجميع الجبال معدن ذهب ولا فضة غير ان بقرب اصبهان معدنا للكحل مصاقباً لفارس ، والغالب على أهل الجبال كلها قنينة الأغنام وعلى مطاعهم الألبان وما يكون منها ، ولهم مما يتخذ من اللبن أنواع طيبة لذيدة كالمأستنج والجن المحمول الى كثير من أعمال الأرض ويوصف بالجوذة . وكان السراة من أهلها والتشاء من رجالها يختصون بضروب من المروعة وأنواع السيادة والرياسة . وأما الديوان منها ودار الامارة بها في وقتنا هذا فبالري لأن ملكها كان أبا علي الحسن بن بويه ، وقد كان قطن بها واستوطنها وهي بأجمعها له وفي يديه وجبايتها واصلة الى أهله من بعده ، والمرتفع منها الى المقيم بها في هذا الوقت .





## الديلم وطبرستان

١ - فأما الديلم وما يتصل بها فمن ناحية الجنوب قزوين والطرم وشيء من اذربيجان وبعض الريّ ويتصل بها من جهة المشرق بقية أعمال الري وطبرستان ويتصل بها من الشمال بحر الخزر ومن المغرب شيء من اذربيجان وبلدان الران ، وقد ضمت الى ذلك ما يتصل به من جبال الروينج وبادوسبان وجبال قارن وجرجان ، وأما بحر الخزر فقد أفردت صورته بذاتها وأثبت به وبها على جهتها وهي التي تلي صورة الديلم وبما يتصل به من تلك النواحي التي لم أذكرها ولا صورتها .

٢ - وهذه صورة الجبل وما يليها من الديلم وطبرستان .

إيضاح ما يوجد في صورة الديلم وطبرستان من الأسماء والنصوص :

قد كتب موازياً لطرف الصورة الأسفل : صورة الجبل وطبرستان وما يليها . وفوق ذلك : هذا ما يلي الإسلام من بحر الخزر ، ويحيط بهاتين الكتابتين في شكل نصف دائرة رسم البحر وكتب في الزاوية اليمنى عند منتهى البحر المغرب وفي الزاوية اليسرى الشمال .

ويتصل بساحل البحر ابتداء من اليمين من المدين : الباب ، موقان ، شالوس ، عين الهم ، أبسكون ، ومن أعلى أبسكون في البر دهستان ، وعن يسار أبسكون مصب نهر يأتي من الفوق وكتب موازياً لهذا النهر عن يساره : مفازة الغزبه وجرجان وخوارزم ، وتتصل بالنهر عند عطفه الى اليمين مدينة جرجان ، وتقابلها عن يمين النهر مدينة بكراباذ ، ويأخذ من بكراباذ طريق الى اليمين عليه من المدين : استاراباذ ، طميسه ، ساريه ، مامطير ، ميله ، أمل ، نائل ، كلار ، وتقع من فوق المدينتين الأخيرتين رويان ، وكتب في الساحة تحت هذا الطريق موازياً له طبرستان ، وعن يمين ذلك على شكل صليبي نواحي الجبل ثم من أسفل ذلك على شكل صليبي أيضاً ناحية اذربيجان ، ورسمت سلسلة جبال تجده هذه الساحة من أعلاها وكتب عند نصفها الايسر : جبال فادوسبان وقارن وروينج .



كتب موازياً لاعلى النصف الايمن من الجبال جبال الديلم ، ثم يحيط بالساحة فوق الجيسال خط مقوس يتصل به من المدن ابتداء من اليمين : زنجان ، اهر ، قزوين ، الري ، خوار ، سمنان ، الدامغان ، بسطام ، ورسم في وسط هذه الساحة جبل دنيابند ويقع عن يمينه من المدن : بيمه ، شلنبة الطائقان ، ويأخذ عن يسار قزوين طريق الى الفوق عليه : قم وقاسان ، وكتب عن يمين ذلك في الزاوية الجنوب وفي الزاوية اليمنى المشرق .

وهذا ما يلي الاسلام من بحر الخزر :

٣ - فأما ناحية الديلم فسهل وجبل والسهل للجبل ، وهم مفترشون على شط بحر الخزر تحت جبال الديلم وسكان هذه الجبال فهم الديلم المحض ، وهي جبال منيعة والمكان الذي كان به قعدد الملك يسمى الطرّم وبه منام آل جستان ورياسة الديلم فيهم . وزعم أبو بكر محمد بن دريد أن الديلم طائفة من بني ضبّة . وناحيتهم كثيرة الشجر والغياض وأكثر ذلك للجبل في الوجه الذي يقابل البحر وطبرستان . وقراهم مفترشة وهم أهل زرع وسواثم وليس عندهم من الدواب ما يستقلون بها . ولسانهم منقرد عن الفارسية والرائية والارمنية وفي بعض الجبل فمة وطائفة تخالف لسان الجبل والديلم . والغالب على خلقهم النحافة وخفة الشعّر والعجلة والطيش والبدار وقلة المبالاة والاكتراث . وكان الديلم أكثر أيام الاسلام كفتاراً يُسبى رقيقهم الى أيام الحسن بن زيد بن محمد بن اسماعيل بن الحسن بن زيد بن الحسن بن عليّ بن أبي طالب عليهم السلام ، فتوسطهم العلوية وأسلم بعضهم وفيهم الى يومنا هذا في الجبال كفتاراً .

٤ - والرؤينج وجبال فادوسبان وقارن هي جبال منيعة وبكل جبل منها رئيس ، والغالب عليها الأشجار العالية والغياض والمياه ، وهي خصبة جداً . فأما جبال قارن فهي قرى لا مدينة فيها غير شهر على مرحلة من ساريه ، ومستقر آل قارت بموضع يسمى بريم وهو موضع حصنهم وذخائرهم ومكان ملكهم ، ويتوارث أصحاب الجبل المملكة بها من أيام الأكاسرة . وجبال باذوسبان جبال مملكة ورئيسها يسكن قرية تسمى ارم وليس بجبال باذوسبان منبر وبينها وبين ساريه مرحلة . فأما جبال روينج فإنها كانت لرعاياهم يملكونها وفي هذا العصر هي لملوكهم وهي بين الري

وطبرستان ، فما كان من جهة الري فمن حدود الري وما كان من وجه طبرستان فمن طبرستان ، والمدخل الى الديلم من طبرستان على شالوس وهي على نحر البحر ، ولها منعة إذا استوتق منها بالشحنة لصعوبة المسلك على الديلم الى طبرستان ، وبين الجبال من حد الديلم الى استاراباذ والى البحر أكثر من يوم ، وربما ضاق حتى يضرب لماء الجبل ، فإذا جاز الجاثر الديلم الى الجبل اتسع البر حتى يصير بينه وبين البحر مسيرة يومين وأكثر .

٥ - ونواحي قزوین فالذي يتصل بها من المدن : ابر و زنجان والطالقان ويتصل بالري خوار و سئنه و بيمه ، ويقع في قومس : سمنان والدامغان و بسطام ، ويقع بطبرستان : آمل و نائل و شالوس و كلار و الرويان و ميله و تريجي و عين الهمم و مامطير و ساريه و طميسه ، ويقع في عمل جرجان : جرجان و استاراباذ و ابسكون و دهستان ، فأما جبال روينج و باذوسبات و قارن فما بها مدينة ولا منبر غير شهر وهي في جبال قارن .

٦ - وأعظم مدينة في هذه الناحية الري وقد مر ذكرها ، واذلك ان طولها فرسخ ونصف في مثله وهي مدينة بناؤها من طين و يستعمل فيها الآجر و الجص ، ولها حصن حسن مشهور له ابواب مشهورة منها باب ماطاق يخرج منه الى الجبال و العراق ، و باب بليسان يخرج منه الى قزوین ، و باب كوهك يخرج منه الى طبرستان ، و باب هشام يخرج منه الى قومس و خراسان ، و باب سين يخرج منه الى قم . و من اسواقها المشهورة : روضة و بليسان و دهك بُر و نصراباذ و ساربانان و باب الجبل و باب هشام و باب سين ، وأعظمها الروضة و بها معظم التجارات و الخانات وهو شارع عريض مشتبك الابنية و العقارات و المساكن . ولها مدينة عليها حصن و فيها مسجد الجامع و اكثر المدينة خراب و العمارة في الربض ، و مياههم من الأبار و لهم ايضاً قني و في المدينة نهران للشرب يسمى احدهما سوريني و يجري على روضة ، و الآخر الجيلاني يجري على ساربانان و منها شربهم . و لهم قني كثيرة ما يفضل عن مشربهم و يتفرع الى ضياعهم . و نقودهم الدراهم و الدنانير و زي أهلها زي أهل العراق و يرجعون الى مروزة و لهم دهاء و فيهم تجارب . و بها قبر محمد بن الحسن الفقيه الكوفي

وقبر الكسائي والفزاري المنجم . ومدينة خوار فهي مدينة لطيفة صغيرة نحو رُبع ميل، وهي عامرة وبها ناس يرجعون الى مروّات وسرو و علم وديانات . وفيها ماء جارٍ يخرج من ناحية دناوند ، ولها ضياع ورساتيق وحال حسنة . وأما وية وشلننه فهما من ناحية دناوند وهما مدينتان صغيرتان أصغر من خوار الريّ وأكبرهما وية، ولهما زروع ومياه وبساتين وأعناب كثيرة ، وخوار أشد تلك النواحي برداً . ولريّ سوى هذه المدن قرىّ تزيد في قدرها وجلالتها على هذه المدن كثيراً ولا منابر فيها مثل سد وورامين وارنبويه وورزين ودزك وقوسين ، وغير ذلك من القرى التي بلغني ان في أحدها ما يزيد من أهلها على عشرة آلاف رجل ، ومن رساتيقها المشهورة القصر الداخِل والقصر الخارج وبهناك والشبر وبشاويه ودنبا ورستاق قوسين وغير ذلك . ويرتفع من الري بالجلب منها الى غيرها من البلاد القطن المحمول الى العراق واذربيجان وغيرها والثياب المنيرة والأبراد والأكسية .

٧ - وليس يجيبع هذه النواحي نهر تجري فيه السفن، وأمّا الجبال فمن حدّ عمل الري دناوند ، وهو جبل رأيتُه من وسط رُوذِه بالري وبلغني أنه يُرى من قرب ساوّه ، وهو في وسط جبالٍ يعلو فوقها كالقبة ويحيط بالموضع الذي يعلو عليه نحو أربعة فراسخ، ولم أسمع ان احداً ارتقاه الى أعلاه ويرتفع من قُلتِه دخانٌ دائم الدهر كله ، وحول هذه القبة قرىّ منها قرية ذيبران ودرمنه وبوأ وغيرها من القرى ، وكان علي بن شروين الذي أُسِرَ على وادي جيّحون منها وبلغ به الحال ان نافسته نفسه الى ملك خراسان فلم يُسعدِه القَدَر . والقلة التي يرتفع دخانها على كاهل دناوند هو جبل أقرع ، وعلى ما دون القلة أشجار قليلة ولا نبات معها وليس بسائر الجبال ونواحي الديلم وما يتصل بها أعظم منه جبلاً .

٨ - وقومس فإن أكبر مدينة بها الدامغان ، وهي أكبر من خوار الري وسمنان أصغر منها وبسطام أصغر من سمنان . والدامغان قليلة الماء وهي متوسطة العمارة وبسطام أكثر منها عمارة وأكثر فواكه ، ويُجمل من فواكهها الى العراق الكثير الغزير ، ويرتفع من قومس أكسية معروفة

وتحمل الى الأمصار وهي فاشية في جميع الأرض .

٩ - وفزون مدينة عليها حصن وداخلها مدينة صغيرة عليها حصن ومسجد الجامع في المدينة الداخلة ، وهي مدينة مأوَّها من السماء والأبَار وليس بها نهر إلا قناة صغيرة للشرب ، وقد ذكرتُ أنها لا تفضل عن شربهم وهي خصبة مع قلة مياهها ويكون مقدارها ميلاً في مثله ، واهر وزنجان مدينتان صغيرتان حصينتان كثيرتا المياه والأشجار والزروع ، وزنجان أكبر من اهر غير أن اهل زنجان تغلب عليهم الغفلة والخبال موجود فيهم .

١٠ - وطبرستان فأكبر مدنها آمل وهي مستقرّ ولاتها في هذا العصر ، وكنوا في قديم الأيام يسكنون ساربه . وطبرستان بلد كثير المياه والثمار والأشجار الجليلة العظيمة ، والغالب عليها الغياض وكثرة الأشجار وأكثر ابنتها الحشب والقصب ، وهو إقليم كثير الأمطار وربما اتصل المطر سنةً جرداء فلا يرون فيها الشمس وسطوحهم مستنة بالقراميد . وآمل أكبر من قزوين وهي مشتبكة البناء والعمارة وما اعلم على قدرها أعمر منها في نواحيها . ويرتفع بجميع طبرستان الابريسم ويُحمل منه الى جميع الآفاق ، وليس بسائر الأرض في ملك الاسلام والكفر ناحية تقارب طبرستان في كثرة الابريسم ، وبها من الحشب الخلنج والكرم الملوّن الجزع خشبه بسوادٍ وحمرة والشمشار والشوحط ما ليس بمكان مثله . والغالب على أهل طبرستان وفور الشعر واقتران الحواجب وسرعة الكلام والعجلة والطيش ، وعلى طعامهم خبز الأرزّ والسمك والثوم وكذلك الديلم والجيل . ويرتفع من طبرستان أصناف من الثياب الابريسم والأكسية الصوف الثمينة والبركانات العجيبة ، وليس بجميع الأرض أكسية تبلغ قيمة أكسيّتهم وبركاناتهم ومطافهم وإذا كانت بالذهب فهي كما بفارس أو أزيد بقليل . وليس بجميع طبرستان نهر تجري فيه سفينة غير أن البحر منهم قريب على أقلّ من يوم . ويعمل بطبرستان مناديل قطن وشرائيات ودساتك ساذجة ومذهّبة ، وليس لذهبا نظير هذا الى بقاء معروف في ثيابهم القطنية ، وأكثر قطنهم يضاها قطن صعدة وصعاء وفيه صفرة ولما

يُعمل منه جوهر حسن ويستحسنه اهل العراق . وجميع طبرستان يغلب عليها المياه والغياض والشجر إلا ما كان في المواضع المستعالية في الجبال ففيها قلّة رطوبة ويبس، وبطن طبرستان سقيع نقيع يغلب عليها النزوز ونخل الارض .

١١ - وجرجان وأعمالها وجبالها مصافحة لطبرستان وحومتها كبيرة ، وليس بتلك النواحي لها شبه وبنائها من طين ، وهي أيبس من أمل تربة وأقل مطراً مع أنه لا تخلو جرجان وطبرستان شتاءهم وصيفهم من الأمطار الدائمة الكثيرة العظيمة المؤذية المضجرة ، القاطعة للغريب عن الاشغال الصادة عن المهّات من الاعمال ، وكان اهل جرجان أحسن وقاراً وأكثر مروؤةً ويساراً ، وقد تغيّر الجميع وهلكت الموادّ وغلب عليها السلاطين . وجرجان جانبان بينهما نهر يجري كثير الماء عظيمه في الشتاء وعليه قنطرة معقودة بين الجانبين ، فجرجان الجانب الشرقي وبكراباذ الجانب الغربي وهي اقل من جرجان سعة . وأكثر ما يُعمل الابرسم بكراباذ وأصل ابرسم طبرستان من جرجان لانه لا يزكو ما بطبرستان من بزور حريرهم ، وإنما يستعملون بزور جرجان لأنها أزكى وأتمّ ولا يتمّ من بزور طبرستان حرير بتة . ولها مياه كثيرة وضياح عريضة وقلاع واسعة ولم يكن في المشرق بعد أن تجاوز الريّ والعراق مدينة أجمع ولا أظهر خصباً على مقدارها من جرجان ، وذلك أن بها الثلج والنخل والأترج وفواكه الصرود والجروم والتين والزيتون وسائر الفواكه . وكان لأهلها مروّات يتبارون فيها ويأخذون انفسهم بها وبالتأتي للأخلاق المحموده ، فبدّهم عدل السلطان واختلاف العساكر عليهم وغيّروهم ذلك وحقيقّ بالتغيير . وتخرّج منهم رجال كثيرون شهروا بالفضل وعُرفوا ووصفوا بالسرو كالعمركي صاحب المأمون وكان من العلم والأدب بمكان . ونقودهم نقود طبرستان الدنانير والدرهم ومنهم ستائة درهم . وكذلك من طبرستان الريّ وقومس منها ثلاثمائة درهم . ولجرجان فخرضة على بحر طبرستان يركبون منها الى الخزر وباب الأبواب والجيل والديلم وغير ذلك ، وتعرف بابسكون مدينة صالحة كثيرة البعوض والناموس وليس بجميع النواحي

المذكورة فرضة أجل من ابسكون، وكان لهم رباط يُعرف برباط دهستان مدينة قصدة ولها منبر، وهي ثغر للغزبية الأتراك وقد شربت من الاختلال شربة ليست بالقوية. ويتصل حد جرجان بالمفازة التي تلي خوارزم ومنها يقصدهم الأتراك. والغالب على أعمال جرجان الجبال والقلاع المنيعه، وبها من القلاع في وقتنا هذا ما لم يصل وشمكير بن زيار اليه ولا خرج من يد أهله على قول أهل البلد أكثر من الف قلعة، ولكل قلعة منها الضيعة والضيعتان ولمن يملك جرجان عليهم مال يقبضه كالمقاطعة، وربما منعوا أنفسهم عن دفع ما يجب عليهم مدّة ولا يمكن في أكثرهم إلا المسألة وأخذ ما يتيسر على الرفق والمدارة، وإذا غنّف بهم دقّعوا عن أنفسهم لأنه لا يُقدّر على مطاوتهم. وجرجان وطبرستان منذ سنين بين عملي خراسان والري، وربما غلب عليها أصحاب خراسان فدعوا لآل سامان، وربما غلب عليها أصحاب الأمير ركن الدولة، فدعوا لآل بويه كالحسن بن فيروزان وغيره.

١٢ - ذكر المسافات بهذه النواحي: الطريق من الري الى حدود اذربيجان، فمن الري الى قزوین أربع مراحل، ومن قزوین الى اهر مرحلتان، ومنها الى زنجان يومان صعبان، ومن أراد الطريق القصد لم يمض على قزوین ومضى على يزدا باذ من رستاق دشته. والطريق من الري الى نواحي الجبال فمن الري الى قسطانه مرحلة، ومنها الى مشكويه مرحلة ومنها الى ساوه تسعة فراسخ، وساوّه ربما ارتفعت في أعمال الجبال وربما ختمت الى الري. ومن الرّي الى طبرستان فمن الري الى برزيان مرحلة خفيفة، ومن برزيان الى ناهند مرحلة كبيرة ومنها الى اشك مرحلة، ومن اشك الى بلور مرحلة ومنها الى آمل مرحلة. ومن الري الى خراسان على قومس، فمن الري الى افريدين قرية مرحلة ومن افريدين الى كهده مرحلة، ومن كهده الى خوار مرحلة ومن خوار الى قرية الملح مرحلة، ومن قرية الملح الى رأس الكلب مرحلة ومن رأس الكلب الى سمنان مرحلة، ومن سمنان الى علياباذ مرحلة، ومن علياباذ الى جوججوى مرحلة، ومنها الى الدامغان مرحلة ومنها الى الحدادة مرحلة، ومن الحدادة الى



بذش مرحلة ومن بذش الى مورجان مرحلة كبيرة ، ومن مورجان الى هقدر مرحلة ومن هقدر الى اسداباذ مرحلة ، ومن اسداباذ الى نواحي نيسابور واسداباذ اول عمل نيسابور .

١٣ - والطريق من طبرستان الى جرجان ، فمن آمل الى ميله فرسخان وهي مدينة ، ومنها الى تريجي ثلاثة فراسخ ومن تريجي الى ساربه مرحلة ومن ساربه الى بارست مرحلة ومن بارست الى اباذان مرحلة ، ومنها الى طميسه مرحلة ومنها الى استاراباذ مرحلة ، ومن استاراباذ الى رباط حفص مرحلة ومن رباط حفص الى جرجان مرحلة . ومن اراد ان يخرج من آمل الى مامطير مرحلة ومنها الى ساربه مرحلة ، ولا يكون الطريق على تريجي وهو اقصد وإنما ذكرت الطريق الاول لأن فيه منبرين . والطريق من آمل الى الديلم فمن آمل الى نائل مرحلة ومن نائل الى شالوس مرحلة خفيفة ، ومن شالوس الى كلار مرحلة ومن كلار الى الديلم مرحلة . ومن آمل الى البحر الى عين الهمم مدينة مرحلة خفيفة ، وفيها نهر آت من آمل . والطريق من جرجان الى خراسان فمن جرجان الى دينارزاري مرحلة ، ومنها الى امواتلوا مرحلة ومن امواتلوا الى اجغ مرحلة ، ومنها الى سنداسب مرحلة ومن سنداسب الى اسفرايين مرحلة . والطريق من جرجان الى قومس فمن جرجان الى جهينه مرحلة وهي وادٍ لقرية حسنة ومن جهينه الى بسطام مدينة مرحلة ومنها الى وسط قومس مرحلة .

١٤ - وأما ارتفاع جرجان بعد انحلالها واختلالها في وقتنا هذا لوشمكير بن زياد ولهبستون بن وشمكير بن زياد وما هو في ضمنها من الجبايات والقبالات وحقوق السلطان ، وما يؤخذ من المراكب الواردة والصادرة في بحيرة طبرستان بابسكون فمن مائتي الف دينار الى الف الف درهم . وارتفاع طبرستان غير متحصّل منذ سنين كثيرة لأنها متداولة بأيدي السلاطين وكان في القديم ارتفاعها كارتفاع جرجان ، لأنها قليلة الغلات تافهة الحال من زروع الحنطة والشعير .

## بحر الخزر

١ - وبحر الخزر فإن شرفيته بعض الديلم وطبرستان وجرجان وبعض المفازة التي بين جرجان وخوارزم ، وغربيته الران وحدود السرير وبلاد الخزر وبعض مفازة الغزمية ، وشمالته مفازة الغزمية بناحية سياه كويه ، وجنوبيته الجبل والديلم وما داني ذلك .

٢ - وهذه صورة بحر الخزر .

إيضاح ما يوجد في صورة بحر الخزر من الأسماء والنصوص :

قد رسم البحر على شكل دائرة في وسط الصورة ورسم من أعلاه جبل لا اسم عنده ، وهو بين كلمتي كتابة بحر الخزر . وكتب موازياً لساحل البحر الاعلى الغزيه ثم يلي ذلك موازياً للساحل الخزر ثم اذربيجان ثم الجبل ثم طبرستان . ويصب في البحر آخذاً عن اليسار نهر رسم على شاطئه الاعلى مدينة اتل وعلى الشاطئ الاسفل خزران . وكتب في الساحة من اسفل ذلك نواحي السرير، ثم تقع على ساحل البحر مدينة الباب وعن يسارها الى الاسفل برذعه . ثم يصب في البحر عن يمين ذلك نهران هما نهر الكر ونهر الرس ، وعلى نهر الرس مدينة ورتان ثم عن يمين مصب هذا النهر على ساحل البحر موقان . ويلها على بعد من ساحل البحر مدينة سميران ، ثم يلي ذلك على الساحل من المسدن : شالوس ، عين الهم ، ابسكون ، وعن يمين ذلك في البر جرجان .

ورسم في البحر جزيرتان هما جزيرة سياه كويه وجزيرة باب الابواب ، ومن اسفل البحر في أيمن الصورة سلسلة جبال كتب عندها جبال الديلم .

٣ - وهذا البحر ليس له اتصال بشيء من البحار التي على وجه الأرض بطريق المادة والاختلاط إلا ما يدخل اليه من نهر الروس المعروف بأتل وهو متصل بشعبة تفضي منه الى الخليج الخارج من ارض القسطنطينية الى البحر المحيط . ولو ان رجلاً طاف بهذا البحر لرجع الى مكانه الذي ابتدأ



به لا يمنع مانع ولا يقطعه قاطع إلا نهر يجذب اليه ويقع فيه ، وهو بحر مالح ولا مد له ولا جزر مظلم قعره بخلاف بحر القازم وغيره ، لأن قعره طين آجن آسن وبحر فارس يتبين في كثير من بقاعه أرضه لصفو ما تحته من الحجارة البيض ، ولا يرتفع من هذا البحر شيء سوى السوك ويتركب فيه للتجارة من أراضي المسلمين الى أرض الخزر ، وهو فيما بين الران والجيل وطبوستان وجرجان . وليس فيه جزيرة مسكونة فيها عمارة كما في غيره جزائر فيها سكان ومياه ومدن ، والذي فيه من الجزائر فيها مياه وأشجار ولم يسكنها في الإسلام أحد . منها جزيرة سياه كويه وهي كبيرة بها عيون وأشجار وغياض ودواب وحش . واليها جزيرة تجاه الكُرّ وبالقرب من الباب وهي كبيرة أيضاً فيها غياض وأشجار ومياه ، ويرتفع منها الفتوة ويخرج اليها من نواحي برذعه مستجعة لإثارة الفتوة ، والعسل فيها الأيام الطويلة الكثيرة ويحملونها الى ورتان وبرذعه فينالون منها خيراً ، ويحمل الى جزيرة الباب الدواب من نواحي برذعه وورثان وكثير من المواضع فتسرح فيها وتسمن لكثرة كلالها ومرعاها .

٤ - وليس من ابسكون الى الخزر عن اليمين على شط البحر قرية ولا مدينة سوى موضع من ابسكون على خمسين فرسخاً منها يسمى دهستان كالقرية ، فيها قوم قلة وفي ما هم غور وماء البحر بهذه الناحية قصير القعر وهي كالدخلة في البحر فتسمى فيها السفن في هيجان الرياح والبحر ويقصد هذا الموضع خلق كثير من النواحي ، فيقسمون به للصيد ولا أعرف غيره مكاناً يقيم به احدٌ إلا سياه كويه فإن به طائفة من الأتراك الغزوية ، وهم قريبو العهد بالمقام به لاختلاف وقع بين الغزوية وبينهم فانقطعوا عنهم واتخذوه داراً ومأوى ، وفيه مراعي واسعة ولديهم عيون وهذا المكان عن يمين هذا البحر من ابسكون . ومن ابسكون على اليسار الى الخزر عمارة متصلة إلا شيئاً يسيراً بين باب الأبواب والخزر ، وذلك انك اذا اخذت من ابسكون على حدود جرجان وطبوستان والدليم والجيل تدخل في حدود الران اذا جرت على موقان الى ناحية باب الأبواب على مسيرة يومين من بلاد شروان شاه ، وعمله الى نواحي سمندر اربعة أيام عمارة

ايضاً ومن سمندر الى اتل سبعة ايام مفاوز . ولهذا البحر زنقة بناحية  
سياه كويه يخاف على السفن اذا اخذتها الريح هناك أن تنكسر ، واذا  
انكسرت السفن هناك لم يتهيأ جمع شيء منها من غلبة الاتراك عليها فإنهم  
يستولون على ما فيها .

٥ - وأما الحزر فاسم الاقليم وقصبة تسمى أتل ، وأتل اسم النهر الذي  
يجري اليهم من الروس وبلغار ويفيض في بحر الحزر [ وقيل منبع هذا النهر  
من الظلمات لا يعرف احد أوله ولا وصل الى منبعه ] . والبلد قطعتان : إحداهما من  
غربي النهر المسمى اتل وهي أكبرهما ، والاخرى من شرقيته ، والملك  
يسكن في الغربية منها وتسمى خزران ، والشرقية تسمى اتل ويسمى  
الملك بلسانهم باك . وتكون القطعتان في الطول نحو فرسخ ويحيط بهما  
سور غير أنها مفرقة البناء وأبنيتهم كالحركاهات من خشب قد غشيت  
بلبودٍ إلا شيئاً يسيراً بُني من طين ، ولهم أسواق وحمامات وفيهم خلق  
من المسلمين . ويقال انهم يزيدون على عشرة آلاف مسلم وبها نحو ثلاثين  
مسجداً ، وقصر ملكهم بعيد من النهر وهو من آجرٍ وليس لأحدٍ بناء  
من آجرٍ غيره ولا يُسوِّغ الملك ذلك لغيره . لسور البلد ابواب اربعة  
منها باب يلي النهر وآخر الى ما يلي الصحراء على ظهر المدينة . والملك  
يهوديّ ويقال أن له من الحاشية نحو اربعة آلاف رجل ، وبهاتين الناحيتين  
مسلمون ونصارى وعبدة الأوثان وأقل الفرق فيهم اليهود وأكثرهم المسلمون  
إلا أن الملك وخاصته يهودٌ . والغالب على اخلاقهم اخلاق اهل الاوثان  
من سجود بعضهم لبعض عند التقائهم وأحكامٍ يُضونها على رسوم قديمة  
تخالف دين الاسلام واليهود والنصارى . ويقال أن جميع جيش خزران اثنا  
عشر ألفاً مُثبتين بالراتب اذا مات منهم رجل أُقيم مكانه غيره ، وليس  
لهم جراية دارّة ولا ارزاق معلومة في شهر معلوم بل يوصل اليهم اليسير  
في المدّة الطويلة والاوقات المتراخية ، اذا حزبهم خوف او لزهم حرب  
اجتمعوا له . وأبواب مال هذا الملك من الأرصاء وعشور التجارات على  
رسومٍ لهم من كل طريقٍ سابلٍ اليهم ، وله وظائف على اهل المحالّ  
والنواحي من كل صنف ما يحتاج اليه من طعام وشراب وغير ذلك .

٦ - والملك سبعة من الحُكَّام من اليهود والنصارى والمسلمين وعبدة الأوثان، وإذا عرض للخاصة والعامّة امرٌ حكم فيه هؤلاء الحكام ولا يصل أهل الحوائج الى الملك نفسه، وإنما يصل الى هؤلاء فيخاطبون في الحوائج وفيما يعرض؛ وبين هؤلاء نفر وبين الملك سفيرٌ يرأسونه فيما يجري ويشجر بينهم يطلعونه على ما يكون منهم، فيرد عليهم أمره عند ذلك بما يعملون عليه. وربما جرى في أحكامه أشياء كالخرافة؛ ومنها ما حكاه المعتضد وقد ذكر بين يديه فازدراه ذاكره فقال المعتضد: كلا إنه لمروي عن النبي صلى الله عليه أنه قال: إن الله جلّ اسمه لم يُوكّل رجلاً قوماً إلا وأيديه بضربٍ من التسديد وإن كان كافراً. ومن ظريف ذلك أن رجلاً من أهل خزران كان له ولد قد تصرّف في التجارة ومهر في الأخذ والعطاء، فأخرجه الى بلغار الداخل ولم يزل يجهز عليه التجارة وتبني بعد إخراج ابنه عنه عبداً كان له، فخرجه وبصره فحسنت بصيرته فيما ندبه له من التجارة حتى دعاه بالبُنوّة لقربه من طاعته وقلبه، وطالت غيبة الابن ومقام الغلام في خدمة الأب الى أن هلك الرجل وأقبل الابن على الجهاز ولم يُعلم بموت أبيه، والغلام يحصل ما يرد عليه ولا يجهز عوضاً بما يرد اليه وكاتب الابن الغلام لينفذ اليه الجهاز على رسمه، فرد عليه الأمر بالقدوم عليه ليحاسبه عما بيده ويقبض منه ما لأبيه عنده، فورد على الابن ما أسرع به الى مستقرّ أبيه من خزران وتنازعا الخصومة في ذلك والحجاج بالبيئات، فكان اذا قام لأحدهما ما قد ظنّه كافياً من الحجة جاء الآخر من الشبهة بما وقف حاله. واكثر أحكامهم مبني على مثل ذلك وطال بهما التنازع حولاً كاملاً، وإذ طالت الخصومة وصارت الأمر في التشاجر والمنازعة الى حال الوقوف اتّلى الملك الحكم بين الخصمين، فجلس لهم وأحضر جميع الحكام وأهل البلد وأعاد دعواهما منذ ابتداء الخصومة، فلم ير الملك لأحدهما على الآخر سبيلاً لتكافؤ البيئات عنده فقال الملك للابن: أتعرف قبر ابيك على الحقيقة؟ فقال: عرّفته ولم أشهد دفنه فأحقّه. فقال للغلام المدّعي: أنت تعرف قبر ابيك؟ فقال: نعم أنا تولّيت دفنه. فقال: عليّ منه برمةٍ إن وجدتموها بما فاتى الغلام

القبر فانتزع منه بعض عظامه البالية وجيء بها اليه فقال للغلام المدعي بنوّة التاجر : افصد نفسك ؛ ففصد ثم أمر فألقى دمه على العظم فتسرّب الدم عنه ولم يعلق بشيء منه وفصد الابن وطرح دمه على ذلك العظم فنشّفه وعلّق به ، فأدّب الغلام وعزّره ودفعه وماله الى الابن .

٧ - وليس لهذه المدينة كثير قرى غير ان مزارعهم مفترسة يخرجون في الصيف بأجمعهم الى ما يرومون زرعه فيحراثونه ويفلحونه ، ويكون بالقرب وبالبعُد الى نحو عشرين فرسخاً فاذا حصدوا زرعهم ضمّوه بالعجل الى النهر والى مواضع تقرب منه ، وينقلون ما اجتمع الى النهر في السفن وما قرب من البلد نقل بالعجل الى البلد . والغالب على قوتهم الأرز والسك والذّي يُحمل من عندهم من العسل والشمع والوبر إنّما يُحمل اليهم من ناحية الروس وبلغار ، وكذلك جلود الحزّ التي تُحمل الى الآفاق ولا تكون إلا في تلك الانهار الشمالية التي بناحية بلغار والروس وكويابه . والذي بالاندلس من جلود الحزّ شيء من الانهار التي بناحية الصقالبة وتشرع الى الخليج الذي بلد الصقالبة عليه ، وقد مرّ وصف هذا الخليج . وأكثر هذه الجلود وجلّها يوجد في بلد الروس وينزل اليهم والى ناحيتهم من ناحية ياجوج وماجوج ، وقد يصعد الى بلغار ولم يزل كذلك الى سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة ، فإن الروس أخبروا بلغار وخزران . وقد يخرج الحزّ والأوبار النفيسة الى خوارزم لكثرة دخول الخوارزمية البلغار والصقالبة وغزوم إياها والغارات عليهم وسبيهم . ومصبّ تجارة الروسية على دائم الاوقات الى خزران ، وكان عليهم فيما يوردونه نحو العشر من اموالهم . وقد مرّ ان الملك يسكن في النصف الغربي من الجانبين وحاشيته وجنده الحزر الخلّص معه ، ولسان الحزر غير لسان الترك ولسان الفارسيّة ولا يشاركهم في لغتهم لسان من السنة الامم .

٨ - ونهر أتّل له شعبة من جانبه الشرقي فتخرج من ناحية خرخيز وتجري فيما بين الكيماكية والغزنيّة ، وهي حدّ ما بين الكيماكية والغزنيّة ثم يذهب مغرباً على ظهر بلغار ، ويعود راجعاً الى ما يلي المشرق حتى يجوز على الروس ثم على بلغار ثم على برطاس حتى يقع في بحر الحزر .

ويقال انه يتشعب من هذا النهر نيف وسبعون نهراً ويبقى عمود النهر جارياً الى خزران حتى يقع في البحر . ويقال أن هذه المياه اذا كانت مجتمعة بأعلاه في نهر واحد ، زاد على جيحون كثيرةً وغزراً ماءً وفسحةً على وجه الارض . ويبلغ من كثرة هذه المياه وغزارتها أنها تنتهي الى البحر عن اماكن تتساقط اليه يقرب بعضها من بعض ، ويجري في البحر داخل مائه مسيرة يومين ، ويغلب على ماء البحر حتى يجمد في الشتاء في وسطه لغزوتها وحلاوتها ويتبين في البحر لونه من لون ماء البحر .

٩ - وللخزر ناحية ولها مدينة تسمى سمندر ، وهي فيما بينها وبين باب الابواب . وكانت بها بساتين كثيرة يقال أنها كانت تشتمل على نحو أربعين الف كرم ، وسألت عنها بجرجان سنة ثمان وخمسين لقريب عهدٍ بها فقال : وهناك كرمٌ او بستانٌ ماله على المساكين صدقة إن كان بقي هناك ورقةٌ على ساق ، وقد أتى عليها الروسية ولم يبق بالبلد عنبَةٌ ولا زبينة . وكان يسكن هذا البلد المسلمون وطبقات أهل الملل والوثنيون فحلكوا ولفضل ارضهم وحسن ريعهم فلن تمضي ثلاث سنين إلا وقد عاد كما كان . وكان بسمندر مساجد وبيع وكنائس فأتوا في خراجتهم هذه على جميع ما كان على نهر اتل من خزر وبلغار وبرطاس ، واستولوا عليهم فلجأ أهل اتل الى جزيرة باب الأبواب وتحصنوا بها وبعضهم في جزيرة سياه كويه وهم مقيمون خائفون . وكانت منازل سمندر خراكهات وأبنيتهم من خشب قد نسج ونسجت سطوحهم ، وملكهم قرابة لملك الخزر وبينهم وبين حد السريو فرسخان ، وبين صاحب السريو وملك سمندر هُدنة . وأهل السريو نصارى ويقال أن هذا السريو كان لبعض ملوك الفرس ، وهو من ذهب ولما زال ملكهم نُحْمِل الى هذا الموضع مع ذخائر تشاكلة ، وكان حامله من ولد بهرام والملك الى يومنا هذا باسم هذا السريو فيهم . ويقال أنه سريو عمل لبعض الاكاسرة في سنين كثيرة وبين أهل السريو والمسلمين هُدنة . وليس يجمع بلاد الخزر مجتمع للناس غير سمندر .

١٠ - وبرطاس أمم متاخمة للخزر ليس بينهم وبين الخزر لسان غيرهم ، وهم قوم مفترشون على وادي اتل وبرطاس اسم الناحية ، وكذلك الروس



والخزر، والسريز اسم للمملكة والناحية لا للناس والقبيل .  
 ١١ - وليس يشبه الخزر الترك اذ الخزر بأجمعهم سود الشعر وهم  
 صنفان : فصنف يسمون قراخزر وهم سُمرٌ يضربون لشدة السُمرة الى  
 السواد كأنهم صنف من الهند، وصنف بيض ظاهرو الحسن والجمال .  
 والذي يقع من رقيق الخزر فهم اهل الاوثان الذين يستجيزون بين اولادهم  
 واسترقاق بعضهم لبعض . فأما اليهود منهم والنصارى فإنهم يتدينون  
 بتحريم استرقاق بعضهم لبعض . وليس يرتفع من بلد الخزر نفسه شيء  
 يُحمل الى القرب او البعد غير غري السمك، فأما الرقيق والعسل والشع  
 والخز والأوبار فمحبوبة اليهم . ولباس الخزر ومن داناها القراطق والاقبية  
 وليس عندهم شيء من الملبوس يزيد على كفايتهم ، وإنما يُحمل اليهم من  
 نواحي جرجان وطبرستان واذربيجان والروم وما يصاقبهم من الاعمال  
 الملبوس .

١٢ - فأما سياستهم وأمر المملكة فيهم فإنها تنتهي الى عظيمهم المسمى  
 خاقان خزر، وهو أجل من ملك الخزر لأن ملك الخزر به يعقد  
 وهو الذي يقبسه ويثقفه، واذا ارادوا ان يقيموا ملكاً بعد هلاك ملكهم  
 جاء هذا الخاقان به فذكره الله ووعظه وعرفه ما عليه وله من حقوق  
 الملك وأثقاله، وما ينوبه من الائم والوزر فيما يتكلفه إن قصر فيه او  
 عمل بغير الواجب منه وأتى غير الصواب والحق في أحكامه، فربما لم  
 يُجبههم من عملوا على ولايته اذا سمع ذلك القول ورآه وزهداً ورغبةً  
 عما يسمعه مما يناله، فيما يزعم أن الله يجعله له بتركة الولاية وضعفه عن  
 القيام بها ويقبلها غيره بما يحسن في نفسه وعقله فإذا جاءوا به ليُقعدوه في  
 المملكة ويُسلّوا عليه بها خنقه خاقان الخزر بجزيرة، فاذا قارب أن  
 ينقطع نفسه قالوا له : كم تُحب ان تكون مُدّة ملكك ؟ فيقول :  
 كذا وكذا . فإن مات دون تلك المدّة فبقضاء الله مات ، وإن بقي  
 بعد ما ذكره بلسانه قتل بعد بلوغه الأجل . ولا تصلح الخاقانية إلا  
 في اهل بيت معروفين وليس خاقان من الامر والنهي في الخزر شيء غير  
 أنه يعظم ويسجد له الجميع حتى الملك اذا دخل اليه، ولا يصل اليه أحد

إلا حاجةً وإذا دخن عليه المرء تمرغ له في التراب وسجد وقام من بعد حتى يأذن له بالعودة. وإذا حزبهم امرٌ عظيمٌ أو حربٌ أخرج فيه الخاقان فلا يراه احد من الاتراك وغيرهم ممن يصاقبهم من اصناف الكفر إلا انصرف له ولم يقائله تعظيماً له، وإذا مات خاقانٌ ودُفِن لم يمرّ بقبره أحد إلا ترجل له وسجد ولا يركب ما لم يغب عن قبره. ويبلغ من طاعتهم للملكهم أن احذهم ربّما وجب عليه القتل ويكون من اكرمهم عليه وأوجبهم حقاً وحرمةً، وهو من اكبرهم منزلةً لديه ولا يحبّ الملك قتله ظاهراً فيأمر الملك أن يقتل نفسه فينصرف الى منزله ويقتل نفسه. وقد ذكرتُ أن الخاقانية في اهل بيتٍ وقومٍ معروفين لا تتعداهم، وفيهم الموسرُ والمعسرُ المقتيرُ فاذا بلغت الخاقانية عُقد له ولا ينظر الى ما حاله عليه. ولقد اخبرني من اتق به أنه رأى في بعض اسواقهم شاباً يبيع الخبز فإنهم كانوا يقولون إن هلك خاقانهم فليس احدٌ احق بالخاقانية منه، وكان مع ذلك مسلماً ولن تتعقد الخاقانية إلا لليهود. ولهم سرير في قبة ذهب لا يضرب إلا الخاقان عند بروزه ومضاربه اذا برزوا لحرب أو امر يدهمهم فوق مضارب الملك ومسكنه في البلد ارفع من مسكنه، وله جراياتٌ وقوانينٌ تصل اليه من رسوم على جميعهم.

١٣ - وبرطاس اسم الناحية وهم اصحاب بيوت خشب وهم مفترشون في نواحيهم لكثرتهم وقوتهم. وبشجرت اسم الناحية ايضاً، وهم صنفان: فصنف في آخر الغزبية على ظهر بلغار ومبلغهم نحو الف رجل ممتنعون في مشاجر لا يُقدر عليهم وهم في طاعة بلغار، ولبشرت ديار متاخمة لبجناك وهم وبجناك اترك في جوار الروم. ولسان البلغار: كلسان الخزر ولبرطاس لسان آخر وكذلك لسان الروس غير لسان الخزر وبرطاس. وبلغار اسم للناحية والمدينة وهم مسلمون، وفي البلد مسجد جامع وبقرهم مدينة اخرى تسمى سوار وفيها مسجد جامع. وأخبرني من كان يخطب بها أن مقدار عدد الناس بهاتين المدينتين نحو عشرة آلاف رجل وأبنيتهم من خشب بأرونها في الشتاء وبالصيف يفتشون الارض في الحراكات. وأخبرني الخطيب بها ان النهار بها في وقت الشتاء لا يتبأ للانسان ان

يسير فيه فرسخين ، وفي الصيف يطول النهار ويقصر الليل حتى يكون ليل الصيف مثل ليل الشتاء . وشاهدتُ ما يدلّ على ذلك عند قربي من ديارهم ان النهار بقدر ما صلّينا الأربع صلوات وكل صلاة في عقب الاخرى مع ركعات بين الأذان والاقامة ليست بالكسرة . والروس ثلاثة أصناف : فصنف هم أقرب الى بُلغار وملكهم بمدينة تسمى كويابه وهي أكبر من بُلغار ، وصنف أعلى منهم يسمون الصلاوية وملكهم بصلا مدينة لهم ، وصنف منهم يسمون الارثانية وملكهم مقيم بارثا مدينة لهم . ويبلغ الناس في التجارة معهم الى كويابه ونواحيها ، فأما ارثا فلم أسمع احداً يذكر انه دخلها من الغرباء لأنهم يقتلون كل من وطئ أرضهم من الغرباء ، وإنما ينحدرون في الماء يتجرون ولا يُخبرون بشيء من أمرهم ومتاجرهم ، ولا يتروكون احدا يصحبهم ولا يدخل بلادهم . ويُحمل من ارثا السمور الاسود والثعالب السود والرصاص وبعض زيتق . والروس قوم يحرقون أنفسهم إذا ماتوا ويحترق مع مياسيرهم الجوّاري منهم بطيبة أنفسهم كما يفعل الهند وأهل غانه وكوغه وغيرهم . وبعض الروس يحلق لحيته وبعضهم يفتلها كمثل أعراف الدواب او يضرها ولباسهم القراطق الصغار ، ولباس الخزر وبلغار ويجئناك القراطق التامة . ولم تزل الروس يتجرون الى الخزر والى الروم . وبلغار الأعظم متاخون للروم في الشمال وهم عدد كثير وقد ضربوا قديماً على ما يليهم من بلد الروم الأخرجة والضرائب . وبلغار الداخل نصارى ومسلمون ولم يُبتق في وقتنا هذا للبلغار ولا لبرطاس ولا للخزر أهل الروس بقية إلا سبعة ناقصة قد جاسوها ، وذلك بقصدهم الجميع وبلوغهم في سائر مجاورتهم فوق آمالهم . وقد بلغني ان كثيراً منهم رجعوا الى اتل وخزران بإعزاز محمد بن أحمد الازدي صاحب شروان شاه لهم ، وتأيدهم برجاله وقومه وهم راجون مؤمنون ان يعاهدوهم ويكونوا تحت طاعتهم بشيء من البر يقيمونه لهم .

١٤ - ذكر المسافات بين الخزر ونواحيه : فمن ابسكون الى بلاد الخزر عن اليمين نحو ثلاثمائة فرسخ ، ومن ابسكوت عن اليسار لقاصد الخزر نحو ثلاثمائة فرسخ أيضاً . ومن ابسكون الى دهستان متياسراً نحو

ست مراحل . ويُقطع هذه البحر إذا طابت الرياح عرضاً من طبرستان الى باب الابواب في أسبوع . وأما من ابسكون الى بلاد الخزر فإنه زائد على العرض لانه مزوّى . ومن اتل الى سمندر ثمانية ايام ومن سمندر الى باب الابواب أربعة ايام . وبين مملكة السرير وباب الابواب ثلاثة ايام ، ومن اتل الى اول حد من برطاس عشرون يوماً ومن اول برطاس الى آخره نحو خمسة عشر يوماً . ومن برطاس الى بجنك عشرة ايام ومن اتل الى بجنك مسيرة شهر . ومن اتل الى بلغار على طريق المفازة نحو شهر وفي الماء شهران في صعود والحدود نحو عشرين يوماً ، ومن بلغار الى اول حدود الروم نحو عشرة ايام ، ومن بلغار الى كويابه نحو عشرين مرحلة ومن بجنك الى بشجرت الداخل عشرة ايام ، ومن بشجرت الداخل الى بلغار خمس وعشرون مرحلة .



## مفازة خراسان وفارس

١ - وأما مفازة خراسان وفارس فالذي يحيط بها من شريقها حد مكران وشيء من حدود سجستان ، وغربها حدود قومس والري وقم وقاسان ، وشمالها حدود خراسان وشيء من سجستان ، وجنوبها حدود كرمان وفارس وشيء من حدود اصبهان .

٢ - وهذه صورة مفازة ما بين فارس وخراسان .

إيضاح ما يوجد في صورة مفازة خراسان وفارس من الاسماء والنصوص :  
 قد كتب في أعلى الصورة مفازة بين كرمان ومكران والسند والهند وتحت ذلك مفازة فارس ، ويوازي طرف الصورة الأيمن كتابة كرمان ثم فارس ويوازي الطرف الأيسر كتابة قوهستان ثم نواحي سجستان ، وتتصل بخط كلمة سجستان مدينة زرنج وهي في وسط بحيرة ، وكتب من فوق البحيرة مفازة سجستان والملتان ، وتتصل بخط كلمة قوهستان مدينتا قان والطبسين وبينهما الى اليسار ترشيز ، ومن أسفل ذلك في الزاوية اليسرى مدينة الدامغان وعن يمينها سمنان ، ثم في الزاوية اليمنى اصبهان وفوقها متصلة بآخر كلمة فارس اردستان .  
 وفي وسط الصورة ساحة تحيط بأطرافها الاربعة أربعة خطوط ويتصل بالخط الاعلى سبيج ثم بالخط الايمن : زماشير ، الفهرج ، خبيص ، زاور ، يزد ، نايين ثم بالخط الاسفل المقوس الشكل : قاسان ، قم ، الري ، دزه ، خوار ، سهرج ، ثم بالخط الأيمن : كرى وقرية سلم .

وهذه المواضع تصلها بعضها ببعض عدة طرق ، وأول هذه الطرق ابتداء من الفوق الطريق الجديد الآخذ من سبيج الى نقطة في الخط الأيسر ، ثم طريق خبيص بين خبيص وقرية سلم ، ثم طريق الزاور بين زاور وقان ، ثم طريق يزد بين يزد وكرى ، ثم طريق نايين بين نايين والطبسين ، ثم الطريق الاوسط بين اردستان والطبسين . ورسم من فوق هذا الطريق سلسلة جبال كتب عندها سياه كويه ومن أسفلها سلسلة اخرى كتب عندها جبل كركس كويه ، ويأخذ من منتصف هذا الطريق طريقان : أحدهما الى الدامغان كتب عنده طريق قومس ، والآخر الى اصبهان .



٣ - هذه المفازة من اقل مفاوز الاسلام سكاناً وقرى ومدناً على قدرها ، لأن مفاوز البادية فيها مراعي وأحياء للعرب ومدن وقرى لا تكاد تخلو نجد وتهامة وسائر نجدونها ونواحيها والحجاز وما يشتمل عليه من بقاعه وأصقاعه ان تكون في حيز قبيلة يتوّدون فيها على المراعي ، وكذلك عامّة اليمن إلا ما بين عُمان واليامة بما يلي البحر الى حدود اليمن ، فإن ذلك الموضع خالي فارغ من ديار العرب عن السكان . وكذلك المفازة التي في أضعاف كرمان ومكران والسند عامتها مسكونة بالاخية والاختصاص وغيرها . ومفاوز البربر ايضاً القاصية المتصلة بالبرية التي لا تسلك في الجنوب الى البحر المحيط عامرة ، أعرف ذلك وأقف عليه بأحياء البربر في مراعيهم ، وليس يُستدرك من مفازة فارس وخراسان غير علم الطريق وما يعرض في أضعاف طرقها من المنازل والرباطات الموقوفة على سابلة الطريق ، ليُستجار بها في شدة البرد من الثلوج وفي شدة القيق من الحر وليس فيما عدا اطرافها كثير عمارة ولا سكان .

٤ - وهذه المفازة من اكثر المفاوز لخصوصاً وفَسَاداً ، وذلك أنها ليست في حيز إقليم بعينه فيرعها اهل ذلك الاقليم بالحفظ ، وتُحيط بها أيدي كثيرة من سلاطين شتى ؛ فبعض هذه المفازة من عمل خراسان وقومس وبعضها من عمل سجستان وبعضها من عمل كرمان وفارس واضبهان ومقاسان والري ، فاذا افسد القاطع في عمل دخل عملاً آخر ، ومع ذلك فهي مفازة يصعب سلوكها بالخيول وإنما تُقطع بالابل ؛ فأما دواب عليها أحمال فلا تسلكها إلا على طرق معروفة ومياه معلومة إن تجاوزها في أعراض هذه المفازة متجاوز هلك . وقد سلكتها على الوجهين جميعاً فمرة مع المفردة وأخرى مع الجمال المحملة . وللصوص في هذه المفازة ملجأ يعتصمون به ويأوون اليه ويُخفون فيه الاموال والذخائر يُعرف بجبل كركس كويه ، وكركس اسم المفازة التي تتاخم الرمي ومم الى مسيرة أيام عنه من شرقي هذه المفازة ، وكركس كويه هذا فجبل ليس بالكبير الطويل وهو منقطع عن الجبال والمفازة محيطة به . وبلغني أن دور أسفله نحو فرسخين ولم اقف على ذلك لانني لم أمض به إلا مجتازاً عليه . وبهذا

ماء تُسمى آب بيده ووسط هذا الجبل كالساحة ، وفي مجاهل شعاب هذا الجبل مياه قليلة وهو جبل وعر المسلك الى ذراء فيه معاطف ومسالك وحشة ، ولا يكاد يُظهر على من يتواري فيه . واذا صرت الى آب بيده كنتَ كأنك في حظيرة والجبل محيط بك . ويتصل من هذه المفازة جبل كركس كويه بوعرٍ يكون نحو فرسخين رُبِّيً ووهاداً تصله بجبالٍ من نواحي الري الى أن يتصل بجبال الجليل ، والجبل الآخذ من المشرق الى المغرب .

٥ - وليس في هذه المفازة قرية ولا مدينة سوى سبيج وهو من عمل كرمان في المفازة على طريق سجستان ، ويحيط بها من جميع نواحيها هذه المفازة ، وفي المفازة على طريق اصبهان الى نيسابور موضع يُعرف بالجرمق وهو ثلاث قرى ويحيط بها هذه المفازة . ومن مشاهير المدن التي تلي فارس نابين ويزد وعقده وارستان من اصبهان ، ومن حد كرمان خبيص وزاور ونرماشير ومن حد الجبال قم وقاسان ودزه ، وسواد الري وخوار الري جميعاً يتاخمان المفازة . وسمنان والدامغان من قومس ويجادها من خراسان مدن قوهستان وهي الطبسين وقاين بسوادهما المنتهي الى المفازة .

٦ - والطرق المعروفة من هذه المفازة طريق اصبهان الى الري وهو أقربها ، وطريق من كرمان الى سجستان وطريقان من فارس وكرمان الى خراسان ، فمنها طريق يزد في حد فارس وطريق شور وطريق زاور وطريق خبيص من حدود كرمان الى خراسان ، وطريق يُعرف بالطريق الجديد من كرمان الى خراسان . وهذه الطرق المعروفة ولا اعلم فيها طريقاً مسلوكة غير ما ذكرته . وهناك ايضاً طريق قلما يُسلك من اصبهان يخرج على قومس ولا يُسلك إلا عند ضرورة ، والمسلك فيه على السنت والقصد بالنجم . وأسأف مسافات هذه الطرق وما فيها وما يحتاج الى علمه ان شاء الله عز وجل .

٧ - فأما الطريق من الري الى اصبهان : فمن الري الى دزه مدينة فيها منبر ، ولها ماء جارٍ في هَيَّرٍ صغيرٍ مرحلة وليس من الري اليها عمارة غير مقدار فرسخين في وسط الطريق ، ومن دزه الى دير الجص مرحلة



وبين دزه ودير الجص مفازة محاذية لكر كس كويه وسياه كويه ، ودير الجص وباط من جص وآجر يسكنه بَذْرِقَةُ السلطان ، وهو منزل للمارة وليس به زرع ولا شجر وفيه بئر مالح الماء غير شروب ، وماؤه من المطر يدخر في مآجنين خارجين من هذا الدير والمفازة تحيط به . ومن دير الجص الى كاج مرحلة ايضاً مفازة وكاج قرية كانت فخرت ولا ساكن فيها ، وهي المنزل وماؤها من الامطار ايضاً في مواجن وأبارها مالحه . ومن كاج الى قم مرحلة والطريق في مفازة حتى تنتهي الى فرسخين من المدينة ثم تنتهي الى قرية ثم الى المدينة ايضاً مفازة . ومن قم الى قرية الجوس طريق عامر مرحلة وهذه القرية مجوس يسكنونها ولا يحالطهم غيرهم . ومنها الى قاسان مرحلة في عمارة على جنب المفازة ، ومن قاسان الى حصن يعرف بدزه مرحلتان ، والطريق بعضه مفازة وتحيط بدزه العمارة وهو حصن لأهله به زرع وفيه خمسون مسكناً او أكثر . ومن دزه الى رباط أبي علي بن رستم مرحلة كبيرة مفازة تتصل بمفازة كركس كويه ، وكان يسكن هذا الرباط رجالة على نُوبِ للسلطان وهو منزل للمارة ، وله ماء جار من قرية بالقرب منه الى حوض في الرباط . ومن هذا الرباط الى دانجى مرحلة ودانجى قرية كبيرة عامرة . ومن دانجى الى اصهبان مرحلة خفيفة والطريق من دانجى الى المدينة عامر ، والطريق من الري الى اصهبان بين سياه كويه وكر كس كويه ، وكر كس كويه عن يسار السائر وسياه كويه عن يمينه ، وبسياه كويه ايضاً مأوى للصوم وليس بقربه عمارة ، ومن كركس كويه الى دير الجص أربعة فراسخ ومن دير الجص الى سياه كويه خمسة فراسخ وسياه كويه جبل اسود قبيح المنظر والمخبر وبين سياه كويه وكر كس كويه تسعة فراسخ أوعار وروبي ووهاد على دير الجص ، ومن كركس كويه الى دزه سبعة فراسخ .

٨ - والطريق من نايين الى خراسان : فمن نايين الى مزرعة في المفازة مرحلة وربما كان بها رجلان او ثلاثة ، وتدعى بونه وفيها عين ماء يزرع عليها هؤلاء النفر . ومنها الى جرمق اربع مراحل وفي الطريق في كل فرسخين او ثلاثة جنبذة وبركة ماء ، وجرمق هذه تدعى سهده وتفسرها

ثلاث قرى: اسم احدهنّ يبادق، والاخرى جرمق، والثالثة ارابه. وتُعدّ من خراسان وبها نخيل وزرع ومواشٍ كثيرة وفي الثلاث قرى نحو الف رجل وكلها في رأي العين قريبة بعضها من بعض. ومن جرمق الى نوجاي اربع مراحل في كل ثلاثة فراسخ او اربعة جُنْبُذَة وبركة، ومن نوجاي الى وباط خوران مرحلة، ومن الرباط الى قرية تُسمّى انشكهان مرحلة خفيفة، ومن انشكهان الى طبس مرحلة، ومن اراد من نوجاي الى دسكردان مرحلة ومن دسكردان الى بن مرحلة كبيرة ومن بن الى تُرشيز مرحلتان ومن تُرشيز الى نيسابور خمس مراحل، وطريق من يزد وشور ونايين يجتمع بكرى وهي قرية فيها نحو الف رجل ولها رستاق كبير وبين طبس وكري ثلاثة فراسخ.

٩ - وطريق شور فطريق مضاف الى اسم ماء مالح في المفازة وليس باسم قرية ولا مدينة. ولرايين بمفازة شور قرية تدعى بيره وهي قرية صغيرة بها دون العشرة الأنفس من حدود كرمان. ومنها الى عين ماء يُسمّى مغول مرحلة وليس بها ماء، ومنها الى غمّر سُرخ وهو غمّر كبير في وهدة طينٍ احمر وجبل عليه مطلّ احمر مرحلة. ومنه الى منزل يدعى جاهُ قرية وبها بئر وقباب مرحلة وليس بها احد. ومنها الى حوض هزار وهو قرار يجتمع فيه ماء المطر مرحلة. ومن حوض هزار الى شور وهي عين ماء مالح شروب وعليها قباب مرحلة وليس به احد. ومن شور الى منزل يسمّى مغول ايضاً عين ماء وقباب مرحلة. ومن مغول الى كرى مرحلة كبيرة وعلى اربعة فراسخ من كرى بركة يجتمع فيها ماء السيل. وفي مفازة شور بين ماء شور وبين برّ عن يمين الذهاب من خراسان الى كرمان على نحو فرسخين منها صورة الفاكهة من اللوز والتفاح والكمثري ونحوها من حجارة، وفيها صور تقاوب صور الناس والاشجار وغير ذلك من حجارة.

١٠ - وطريق زاور وهي قرية عامرة عليها حصار ولها ماء جار وهي من حدود كرمان. فمنها الى مكان يدعى دركوجوى وفيه ماء عين ضعيف المسيل وليس هناك بناء مرحلة. ومنه الى شور دوازده مرحلة

وهناك رباط قد خرب وشعب فيه نخيل ، وليس به احد وهو مكان مخوف قلماً يخلو من اللصوص . ومنه الى دير بردان وهناك أبار وهي صحراء لا بناء فيها مرحلة . ومن دير بردان الى منزل فيه حوض يجتمع فيه ماء المطر مرحلة وليس هناك بناء . ومن هذا الحوض الى نابند وهو رباط فيه مقدار عشرين مسكناً ، وفيه ماء يجري عليه رحيّ صغيرة ولهم زرع على ماء عين ولهم نخل وقبل نابند بفرسخين عين ماء ، وعندها نخيلات وقباب وليس بها احد وهي ملجأ للصوم غير أن اهل نابند يتعاهدون هذه النخيل ويحتمونها . ويسار من نابند مرحلتين الى مكان يسمى ترشك وبين كل فرسخين وثلاثة قباب وحياض ماء ، وليس بها احد وبترشك بثو طيبة الماء . ومن ترشك الى خور مرحلة ليس بها احد ومن خور الى خوسب مرحلتان ومن خور الى كرى ثلاث مراحل .

١١ - والطريق من خبيص : فأن من خبيص وهي مدينة على سفير المفازة من جروم كرمان ماؤها جارٍ ، وبها نخيل كثيرة وهي خصبة رخيصة الأسعار على مرّ الأوقات . ومنها الى مكان يعرف بالدروازق مرحلة وفيه ابنية ما مدّ البصر متهدّمة وبها تلال عظام تدل على ابنية كانت شاهقة فتكافأ بعضها على بعض وليس بها اثر ماء من نهر ولا بثو ولا عين . ومنها الى مكان يسمى شورروذ مرحلة ، وهو واد يجري فيه سيول الامطار ولا يجري من غير مطر وسيل ومجراه على ارض سبخة فيأتي السيل فيه مالجاً ، وهذه المفازة مالحة التربة . ومنه الى بارسك جبل صغير مرحلة ، ومنه الى مكان يدعى نيمه مرحلة ، ومن هذا المكان الى مكان يعرف بالحوض وهو حوض يجتمع فيه ماء المطر ، ومنه الى رأس الماء مرحلتان وفيه عين ماء يجتمع في حوض يسقي زرعاً برأس الماء وبه رباط يكون فيه الواحد والاثنان ، ومن رأس الماء الى كوكور قرية على رأس المفازة وهي من حد قوهستان مرحلة ، ومن كوكور الى خوسب مرحلتان ، وفي مفازة خبيص على فرسخين من رأس الماء مما يلي خراسان حجارة سود صغار نحو اربعة فراسخ . ومن بارسك الى قبر الخارجي حصي صغار بعضها في لون الكافور بياضاً وبعضها اخضر في لون الزجاج ،

وليس في هذه المفازة اذا جُزّت فرسخين من رأس الماء الى جبل بجنوبه نبات نحو مرحلة .

١٢ - والطريق من يزد الى خراسان : فمن يزد الى انجيره مرحلة بها حوض ماء ويجتمع في الحوض ماء المطر وليس بينها عمارة ، ومن انجيره الى خزانة مرحلة وليس بينها عمارة ؛ وخزانة قرية فيها نحو مائتي رجل وبها زرع وضرع وبساتين وكروم في وادٍ من قبليتها ، ولها عين ماء جارية من تحت حصن خزانة نفسها، وذلك أنها على مدرة مرتفعة في جنب وادٍ قد استقامت على جنبتيه البساتين والكروم الأعداء وعندهم خصب على مرّ الاوقات ، ومن خزانة الى تلّ سياه سييد مرحلة وليس بينها عمارة وهو خان ليس فيه احد وفيه حوضان لمجتمع ماء الامطار ، ومن تلّ سياه سييد الى ساغند مرحلة وليس بينها عمارة وساغند قرية فيها نحو اربعمائة إنسان وعليها حصن لها عين ماء جاري يُزرع عليها ، ولها قنّ وبساتين عامرة وخزانة اعمر منها واحصن ، ومن ساغند الى بشت بادام مرحلة كبيرة وليس بينها عمارة وبها خان ومنزل ومياهها من الأبار ، ومن بشت بادام الى رباط محمد مرحلة خفيفة وليس بينها عمارة وهو رباط فيه نحو ثلاثين رجلاً ولهم زرع وعيون ماء ، ومن رباط محمد الى الريك مرحلة وهو منزل فيه حوض ماء وخان ليس فيه ساكن والريك رمل قدره نحو فرسخين ، ومن الريك الى المهلب مرحلة وهو خان وعين ماء وعنده جبل وليس بينها عمارة ، ومنه الى رباط خوران مرحلة وهو قصر من جصّ وحجارة ويكون فيه ثلاثة نفرٍ او اربعة يحفظونه وبه عين ماء وليس له زرع . ومن رباط خوران الى زاداخره مرحلة ، وزاداخره بئر ماء وخان ليس فيه ساكن وليس بينها عمارة ، ومن زاداخره الى بشتاذران مرحلة وهي قرية فيها نحو ثلاثمائة إنسان وفيها ماء جارٍ من قناة وزروع كثيرة وأغنام وسائمة وكروم وليس بينها عمارة . ومن بشتاذران الى بُن مرحلة خفيفة ، وبُن قرية عامرة وفيها نحو خمس مائة رجل ولهم ماء جاري وزروع وماشية وخصب ، ومن بُن الى زاذونه مرحلة وليس بينها عمارة ، وزاذونه منزل فيه بئر ماءٍ وخان وليس فيه ساكن ، ومن

زادونه الى ريكن مرحلة وليس بينها عمارة وريكن رباط فيه زرع وماء جارٍ وفيه ثلاثة او أربعة نفر ، ومن ريكن الى اسنيشت مرحلة ليس بينهما عمارة ، واسنيشت منزل فيه حوض ماء للمطر وخان وليس فيه ساكن ، ومن اسنيشت الى ترشيز مرحلة ، وهي حومة بشت نيسابور وهي مدينة حسنة كثيرة الخير والأهل وفي كل فرسخين وثلاثة خان وحوض ماء .

١٣ - وطرق هذه المفازة على الترتيب : فمن اصهان الى الري طريق ثم يليه طريق اردستان الى الطبيين وفيه طريق قومس من اردستان تعدل من نصف طريق الطبيين الى الدامغان ، ويليه طريق نابين الى الطبيين الى خراسان ويليه طريق يزد الى خراسان ، ويلى ذلك طريق شور ثم طريق زاور ثم يلي ذلك طريق خبيص ثم يلي ذلك الطريق الجديد ثم يلي ذلك طريق سجستان الى كرمان . واما الطريق الجديد فإنك تأخذ من نرماشير الى داوستان مرحلة وهي قرية فيها نخيل وليس وراءها عمارة ، ومنها الى رأس الماء مرحلة . ومن رأس الماء وهي عين ماء يجتمع في بركة ثم تقطع عرض المفازة الى قرية سلم أربع مراحل مفازة كلها مخوفة ، ويقال ان قرية سلم من كرمان ، ومن قرية سلم الى هراة عشرة أيام ، ومن شاء أخذ من نرماشير الى سبيج خمس مراحل ومن سبيج الى قرية سلم خمسة أيام على عيون ماء قليلة . واما طريق سجستان فإن المدخل اليها من نرماشير الى سبيج خمسة ايام في حد كرمان ومن سبيج الى سجستان سبع مراحل ؛ وقد أثبتتها في صفة سجستان وكرمان أيضاً ، [ فهذه الطرائق كلها سلكتها وعرفت منازلها ثم صورتها وشرحناها لك وسنشرح بعض هذا في صورة سجستان ] .

## سجستان

١ - وأما سجستان وما يتصل بها مما قد جمعتُ إليها في الصورة فإن الذي يحيط بها مما يلي المشرق مفازة بين كرمان وأرض السند وبين سجستان وشيء من عمل الملتان ومما يلي المغرب خراسان وشيء من عمل الهند ومما يلي الشمال أرض الهند ومما يلي الجنوب المفازة التي بين سجستان وكرمان ، وفيما يلي خراسان والغور والهند تقويس .

٢ - وهذه صورة سجستان .

إيضاح ما يوجد في صورة سجستان من الاسماء والنصوص :

قد كتب في اعلى الصورة صورة سجستان وعن يمين ذلك في الزاوية الشمال وفي الزاوية اليسرى المغرب ،

ويأخذ من وسط اعلى الصورة نهر الى الاسفل عليه من المدن : هراة ، مان ، كواسان ، ثم يعطف النهر الى اليمين وكتب عند قسمة هذا على شكل صليبي نواحي فره ، ورسمت عن يمين النهر سلسلة جبال مدورة الشكل تحيط بساحة كتب في وسطها بلاد الغور ، ويخرج من اعلى هذه الجبال نهر يأخذ أولاً الى اليمين ثم الى الاسفل وكتب عن يمين مبعده نواحي الخليج ، وتخرج من هذا النهر ذراع الى اليسار وينصب في هذه الذراع النهر الآتي من هراة بجذاء مدينة بشلنك ، ويمر عمود النهر الآتي من جبال الغور وعلى شطه الأيسر من المدن درغش ودرتل وعن يسار درتل في البر بغنين ، ثم تقع على شطه الايمن رودان وبست وكتب من اعلى بست على شكل صليبي قاطعاً للنهر أعمال بست ، وبعد ذلك يعطف العمود الى اليسار ثم الى الفوق الى ان ينصب في بحيرة زره المرسومة على شكل مدور ، وتأخذ بجذاء بست شعبة الى اليسار منتهية الى القسم الآخر من العمود وعليها من المدن : القرنين ، ماهكان ، زرنج ، ويأخذ من جذاء زرنج طريق الى الاعلى عليه مدينة اسفزار ، ويأخذ من عمود النهر شعبة أخرى بجذاء رودان وعليها الزالقان ثم تعطف الى الاسفل الى ان ينصب في الشعبة الآخذة من بست ، وتأخذ من اسفل بست.



شعبة ثالثة الى اليسار عليها خواش وتعطف بعدها الى الفوق الى ان تنصب في الشعبة الاولى ، وكتب في الساحة عن يسار هذه الشعبة الثالثة بينها والعمود سواد سجستان وتقع فيها بقرب قسم العمود الأيسر مدينة الطاق وكتب من اعلاها قاطعاً للنهر رستاق الطاق .

وتقع عن يمين عمود النهر مقابلة لدرغش مدينة سروان ويأخذ منها طريق الى الأسفل موازياً للنهر عليه : كهك ، بنجواي ، اسفنجاي ، وينتهي الى سيوى ، ويأخذ طريق من بست على بنجواي الى غزنه ، وكتب في الساحة بين بنجواي وبست واسفنجاي اقليم الرخج وتبتدىء من أسفل سيوى كتابة مفازة بين بست والهند وهي صليبي الشكل، وتقع فوق كلمة الهند مدينة كش . وتطيف بكل ذلك مبتدئة من عند ابتداء عمود النهر وموازياً للاطراف الأيمن والأسفل والأيسر من الصورة منتهية الى عطف النهر الآتي من هراة كتابة : هذه حدود سجستان وأعمالها وتتصل بخط كلمة سجستان في الطرف الايسر مدينة سبيج وبخط كلمة وأعمالها مدينة نه، وتبتدىء من أسفل غزنه موازية للكتابة المتقدمة بينها وبين طرف الصورة ثم موازية للطرف الأسفل كتابة حدود الهند ، وكتب في الزاوية اليسرى الجنوب ، ثم تأخذ من هنا الى الفوق كتابة حدود تقطعها على شكل صليبي كلمتا كرمان وفارس المضافتان اليها .

٣ - وسجستان فالذي يقع في أضعافها مما يحتاج الى معرفته من المدن فإنه زرنج وكش ونه والطاق والقرنين وخواش وفره وجزه وبست وروذان وسروان والزالقان ، وبغنين ودرغش ودرتل وبشلنك وبنجواي وكهك ، وغزنه والقصر وسيوى واسفنجاي وماهكان .

٤ - ومدينتها العظمى زرنج وهي مدينة عليها حصن ولها ربض واسع الأبنية كثير السكان ، وفيه دور الامارة لآل الصفار الى غير ذلك من المحال والفنادق ، وعليه سور وحصن دائر بالربض وخنندق على الربض حصين ، وفيه ماء وماؤه ينبع من مكانه ويقع فيه فضل من المياه الجارية اليها . ولها خمسة ابواب : احدها الباب الجديد ، والآخر الباب العتيق وكلاهما يُخرج منهما الى فارس وبينهما قريب مسافة ، وباب كركويه يُخرج منه الى خراسان ، والرابع باب نيشك يُخرج منه الى بست ، والخامس يُعرف بباب الطعام يُخرج منه الى الرساتيق ؛ وأمر ابوابها باب الطعام وكلها حديد . والربض ثلاثة عشر باباً فمنها باب مينا يأخذ الى فارس ، ويليه باب دخان ثم يليه باب شيرك ثم يليه باب شاراو، ثم يليه باب شعيب ويليه باب نوجويك ويليه باب آكان ويليه باب نيشك ، ثم



يليه باب كركويه ويليه باب اسبريس ويليه باب غنجره ويليه باب بارستان، ويليه باب روكران. وأبنيتها كلها من طين آراج معقودة لان الحشب بها يارض ولا يلبث، ومسجد الجامع في المدينة منها دون الربض اذا دخلت باب فارس منها، ودار الامارة في الربض بين باب الطعام وباب فارس خارج المدينة، والحبس في المدينة عند الجامع وهناك أيضاً دار إمارة على ظهر الجامع عند الحبس قديمة ومنها نقلت الى خارج بالربض. وبين باب الطعام وباب فارس قصران ليعقوب بن الليث ولعمرو بن الليث ودار الامارة في دار يعقوب بن الليث. وداخل المدينة بين باب كركويه وباب نيشك أبنية عظيمة تسمى ارك كانت خزانة لعمرو بن الليث بناها. وأسواق المدينة الداخلة حوالي مسجد الجامع وهي أسواق على غاية العمارة وأسواق الربض أسواق عامرة أيضاً، منها سوق يُسمى سوق عمرو بناه ووقفه على مسجد الجامع والبيارستان والمسجد الحرام، وغلة هذا السوق في كل يوم نحو الف درهم. وفي المدينة الداخلة أنهار منها نهر يدخل من الباب العتيق والثاني من الباب الجديد والثالث من باب الطعام مدخله، ومقدار هذه الانهار إذا اجتمعت ما يدير الرحى. وعند مسجد الجامع حوضان عظيمان ويدخلها الماء الجاري ويخرج ويتفرق في بيوت اهل البلد وسرايهم كجري مياه الرجان في سرايبلد ودورهم بالقى. ومعظم دور المدينة والربض ذوات مياه جارية وبساتين، وفي ربضها أنهار تأخذ من هذه الانهار التي تدخل المدينة. والسوق ممتدة من باب فارس من المدينة الى باب مينا متصل ذلك غير منقطع نحو نصف فرسخ.

٥ - وأرضها سبخة ورمال وهي بلاد حارة بها نخيل ولا يقع بها الثلوج، وهي أرض سهلة لا يُرى منها جبل وأقرب جبالها بناحية فره وتشهد رياحهم وقدوم حتى أنهم قد نصبوا عليها أرحية لطحن قموحهم يدبرونها بالرياح. وتنقل رمالهم من مكان الى مكان ولولا أنهم يجتالون فيها بسياسات قد توارثوها قديماً يقيمونها بهندسة يتلها رجال منهم لطمت القرى والمدن بها، وذلك ان جميع البلد رمل. وبلغني أنهم إذا أحبوا نقل الرمل من مكان الى مكان من غير ان يقع على الارض التي الى

جانب المكان الذي قد ضرمهم كون الرمل فيه ، جعلوا زرباً وسياجاً كالحائط من خشب وشوك او غيرها بما يجدونه حول الرمل الذي يحبون نقله ، وفتحوا في أسفله باباً من تلقاء الريح ، فتدخله الريح وتطير به وتصير بأعلاه كالزوبعة ويرتفع الى حيث آثروا نقله اليه . وأخبرني من صدر عنهم في سنة ستين ، الى مصر وقد جمعنا الطريق فتذاكرنا حالهم هذه فقال : تواترت علينا الرياح في السنة الماضية بما لم نجر لنا بمثلها عادة وأكبت الرياح بالرمل على الجامع ، وتزايد الامر على البلد بالأذى والبلاء فدعوا القوم الموسومين بعلم هذه الصنعة والمرسومين بدفعه ، فعجز أكثرهم واعترف بأنه لا يعلم كيفية مدافعتة لفظاعته ولأنهم لا يقفون من أين مادته وكانت الريح مضطربة ، وانتدب حدث منهم فقال : علم ذلك عندي وأن أعطيت ما أوامله دفعته وهو عشرون الف درهم فلم يلتفتوا الى كلامه لعظم سوءه وزاد الامر بلاءً ، فأيقنوا بأنه ان أقام عليهم يومه وليتته القابلة هلك البلد فصاروا الى الرجل بما طلبه من المال فقبله وقال : قد زاد علي التعب ولكنكم منه في امان وركض ومن رام معونته معه ثمانية عشر فرسخاً من البلد على غير قصد الريح وعارضها بما أوقعه من حيلته . فأصرف الريح عن البلد وعدل بها الى حيث لا يضرهم وكفاهم الشغل به من حيث ابتدأ بصرف الريح الى غير جهة المدينة ، ورأس القوم الذين كانوا يتقدمون في علم ذلك وفاز بحسن الذكر ثم عدل الى الرمل الذي سقط في البلد بريح اخرى فاتسفه .

٦ - ويقال إن المدينة القديمة في أيام العجم كانت فيما بين كرمان وسجستان بالقرب من دارك مجذاء واشك عن يسار الذهاب من سجستان الى كرمان على ثلاث مراحل ، وأبنيتها وبعض بيوتها قائمة الى هذه الغاية واسم هذه المدينة رام شهرستان ، ويقال أن نهر سجستان كان يجري عليها فانقطع بسبق كان يسكر من هيل مند وانخفض الماء عنه ومال فتعطلت فتحوّل الناس وبنوا زرنج .

٧ - فأما أنهارها فأعظمها هيل مند ويخرج من ظهر الغور حتى يمر على حد الرُخج وبلدى الداور ، ثم يجري على بُست حتى ينتهي الى سجستان

ثم يقع في بحيرة زره ، وزره هذه بحيرة يتسع الماء فيها وينتقص بقدر زيادة المياه ونقصانها ، وطولها نحو ثلاثين فرسخاً من ناحية كوين على طريق قوهستان الى قنطرة كرمان على طريق فارس ، وعرضها مقدار مرحلة وهي عذبة الماء ويرتفع منها سمك كثير وقصب ، وحواليها كلها قرى سوى الوجه الذي يلي المفازة . ونهر هيل مند هو نهر واحد من بُست الى ان ينتهي الى مرحلة من سجستان ، وينشعب منه مقاسم الماء فأول نهر ينشق منه نهر باب الطعام فيأخذ على الرساتيق حتى ينتهي الى حدّ نيشك ، ثم يأخذ منه نهر ناشيروذ فيسقي من رساتيقها الكثير ، ثم يأخذ منه نهر يُعرف بسناروذ فيجري على فرسخ من سجستان وهو النهر الذي تجري فيه السفن من بُست الى سجستان اذا امتد الماء ولا تجري إلا في زيادته . وأنهار مدينة سجستان كلها من سناروذ ، ثم ينحدر فيأخذ منه نهر شعبه فيسقي مقدار ثلاثين قرية ثم يأخذ منه نهر ميلى فيسقي تلك النواحي ويقع فضلته في بحيرة زره ، ونهر بشلنك فيخرج من قرب الغور فيسقي تلك النواحي ولما يفضل منه لبحيرة زره .

٨ - وسجستان ناحية خصبة كثيرة الطعام والتمور والاعناب وأهلها ظاهرو اليسار . ويرتفع من مفازة سجستان فيما بينها وبين مكران غلّة عظيمة من الحلتيت حتى أنه قد غلب على طعامهم ، ويجعلونه في عامّة أطعمتهم .

٩ - وبالش اسم الناحية ومدينتها سيوى غير أن الوالي فيهم بالقصر واسفنجاي اكبر من القصر . ورخج اسم الاقليم ومدينتها بنجواي ، ولها من المدن كهك ورخج إقليم بين بلدي داور وبالش وعامتها صواف . يرتفع لبيت المال منها مال عظيم جسيم ويتسع اهل تلك النواحي بغلاتها وهي على غاية الرفاهة والحصب والسعة . وبلد الداور إقليم خصب وهو ثغر الغور وبغنين وخليج وبشلنك نواح لها مدن بأسمائها ، وخاش مدينة وليس عليها سور ولها قلعة . وبلد الداور اسم إقليم ومدينته درتل وله من المدن درغش ، وهما على مجرى هيل مند على الشط غير ان بغنين وخليج وكابل والغور نواح ، وفي بعض هذه النواحي من قد أسلم وهم

مسالمون وهي من الصرود والحُلج صنف من الاتراك ، وقعوا في قديم الايام الى الارض التي بين الهند ونواحي سجستان في ظهر الغور ، وهم اصحاب نعم على خلق الاتراك وزيهم ولباسهم . وُبُست مدينة ليس في أعمال سجستان بعد زرنج أكبر منها ، وهي وبئة في نفسها ، وزى أهلها زي أهل العراق ويرجعون الى مروؤة ويسار ، وبها متاجر الى بلد الهند وبها نخيل وأعناب وهي خصبة جداً .

١٠ - والقرنين مدينة لها قرصى ورساتيق ، وهي على مرحلة من سجستان عن يسار الذهاب الى بُست على فرسخين من شروزن . ومنها آل الصفار الذين تغلبوا على فارس وخراسان وكرمان وسجستان ، وكانوا اربعة إخوة : يعقوب وعمرو وطاهر وعلي بنو الليث ، فأما طاهر فقُتِلَ بباب بُست ، ويعقوب مات حتف أنفه بجندي سابور بعد رجوعه من بغداد وقبره هناك ، وعلي فأنه كان استأمن الى رافع بجرجان ومات بدهستان وقبره هناك ، ويعقوب فكان أكبرهم وكان غلاماً لبعض الصفارين ، وعمرو فكان مكارياً وكان في بعض أيامه بناءً وكان علي بن الليث أصغرهم سنًا . وكان السبب في خروجهم وارتفاع أمرهم ان خالاً كان لهم يُسمى كثير ابن رقاد شاربياً في بعض الحصون ، وكان قد تجمّع اليه وعنده جمع فيه وجوه الخوارج فحُوصِر في قلعة كانت له وقُتِل ، وتخلص هؤلاء ووقعوا الى ارض بست وكان رجل بتلك الناحية عنده جمع كثير يُظهر الحِسبة في الغزو وقاتل الخوارج ، يُعرف بدرهم بن نصر ، فصار هؤلاء الاخوة في جملة أصحابه وقصدوا سجستان والوالي بها إبراهيم بن الحسين من قبل الطاهرية ، وكان في ضعف فنزل على باب المدينة ، وكان درهم بن نصر يُظهر أنه من المطووعة وأنه قصد قتال الشراة مُحْتَسِباً فاستألت العامة فأطاعته ودخل المدينة وخرج منها واليها الى بعض النواحي ، ولم يزل حتى تمكن من البلد وقاتلوه الشراة وكان لهم رئيس يُعرف بعمّار بن ياسر فانتدب لقتاله يعقوب بن الليث فقاتله وقُتِلَ عمّار ، وكان لا يجزيهم أمر شديد إلا انتدب له يعقوب ، فكان يرتفع ذلك الأمر له علي ما يجبه واستألت أصحاب درهم بن نصر حتى قلّده الرياسة وصار الأمر له ، وكان

درهم بن نصر بعد ذلك في جملة يعقوب وأصحابه ولم يزل محسناً الى درهم بن نصر حتى استأذنه في الحج فأذن له ، فحج وأقام ببغداد مدة وعاد الى عمرو رسولاً من امير المؤمنين ، فقتله يعقوب واستفحل أمره وأمر إخوته بعد ذلك حتى استولوا على فارس وكرمان وخراسان وبعض العراق وخوزستان .

١١ - ومدينة الطاق على مرحلة من زرنج وتكون على ظهر الجائي من سجستان الى خراسان ، وهي مدينة صغيرة ولها رستاق وبها كروم وأغاب كثيرة يتسع بها أهل سجستان . ومدينة خواش من قرنين على مرحلة عن يسار الذهاب الى بُست ، وبينها وبين الطريق نحو نصف فرسخ وهي أكبر من قرنين ، وبها نخيل وأشجار ولها وللقرنين مياه جارية وقني من تحت الأرض كثيرة . وفره مدينة أكبر من هذه المدن ولها رستاق يشتمل على نحو ستين قرية ، وبها نخيل وفواكه وزروع وعليها نهر فره وأبنيتها طين وهي أرض سهلة . وأجزءه متصلة بعمل فره عن يمين الذهاب من سجستان الى خراسان على نحو مرحلة ، وهي ناحية مائة صغيرة نحو القرنين ولها قرى ورساتيق وهي خصبة وماؤهم من قني لهم ، وأبنيتهم ايضاً من طين . وسروان مدينة صغيرة نحو القرنين إلا أنها أعمر وأكثر أهلاً ، وبها فواكه واسعة تُحمل ونخيل وأغاب وكروم تُجلب منها وتُنقل ، وهي من بُست على مرحلتين ولهما ناحيتان لمنزليين يسمى احدهما فيروزقند والآخر هو سروان على طريق بلدي الداور . والزالقان من بُست على مرحلة وبها فواكه ونخيل وزروع ، وأكثر أهلها حاكّة وماؤهم انهار جارية وبنائهم من طين وهي نحو القرنين في الكبر . وروذان اصغر من القرنين وهي بقرب فيروزقند عن يمين الذهاب الى الرُنج ، وأكثر غلاتها المنج ولهم مع ذلك زروع وفواكه ومياه جارية .

١٢ - وأما المسافات فإن الطريق من سجستان الى هراة اول مرحلة تسمى كركويه ، ومن كركويه الى بشترا اربعة فراسخ والعير على قنطرة تجري فيها فضل مياه هيل مند ، ومن بشترا الى جوين مرحلة ومن جوين الى البست مرحلة ، ومن البست الى كنكره مرحلة ومن كنكره الى

سرسك مرحلة ، ومن سرسك الى قنطرة وادي فره مرحلة ومن قنطرة الوادي الى فره مرحلة ، ومن فره الى دزه مرحلة ومن دزه الى كويسان مرحلة ومن كويسان الى خاشان وهي من الاسفزار مرحلة ، ومن خاشان الى قناة سرى مرحلة ومن قناة سرى الى الجبل الاسود مرحلة ، ومن الجبل الاسود الى جدمان مرحلة ومن جدمان الى هراة مرحلة . والطريق من سجستان الى بٌست فأول مرحلة الى زانبوق ، ومن زانبوق الى شروزن قرية عامرة سلطانية مرحلة ومن شروزن الى حرورى قرية عامرة سلطانية ايضاً وبينهما نهر نيشك وعليه قنطرة من آجر مرحلة ، ومن حرورى الى دهك والمنزل رباط مرحلة ومن هذا الرباط المفازة فنزل منها رباط يسمى آب شور ومن آب شور الى رباط كرووين مرحلة ، ومن رباط كرووين الى رباط هفشيان مرحلة ومنه الى رباط عبدالله ومن رباط عبدالله الى مدينة بٌست ومن رباط دهك الى مسيرة فرسخ من بٌست كلها مفازة . والطريق من بٌست الى غزنه فإن من بٌست الى رباط فيروز منزلاً ومنه الى رباط ميغون منزل ، ومنه الى رباط كثير منزل ثم الى مدينة الرُخج المسماة بنجواى منزل ، ومنها الى بكراباذ منزل ، ثم الى خرسانه منزل ثم الى رباط سراب منزل ، ثم الى الاوق وهو رباط منزل ثم الى رباط جنكل اباذ منزل ثم الى قرية غرم منزل ، ثم الى قرية جابشت منزل ثم الى قرية جومه منزل ، ثم الى خابسان منزل وهو أول حدّه غزنه ثم الى قرية خسراجى منزل ، ثم الى رباط هدوا وهي قرية عامرة ثم الى غزنه منزل . وغزنه مدينة جليلة في نفسها كبيرة بجالها وتجاراتها . والطريق من سجستان الى بالش على المفازة فإنك تأخذ من مدينة الرُخج أعني بنجواى الى رباط الحجرية منزل ، ثم الى رباط كسكى منزل ثم الى رباط بر وهو المنزل ثم الى اسفنجاي منزل . والطريق من سجستان الى كرمان وفارس فإن أول منزل من سجستان خارون ، والثاني دارك ومنها الى برين منزل ، ومنه الى كاونيشك منزل وهما رباطان ثم الى رباط الناسى منزل ثم الى رباط القاضي منزل ، ثم الى رباط كراغان منزل ثم الى سبيج منزل وسبيج مدينة لكرمان . وحدّ سجستان اذا جُزت

كاونيشك وبينها وبين كندر رباط بناه عمرو بن الليث ، وهذا المكان يُعرف بقنطرة كرمان وليس هناك قنطرة بل هي بالاسم دون الشخص .  
 ١٣ - وسائر المسافات بسجستان بجملة ، فمن سجستان الى جزه ثلاث مراحل بين فره والقرنين ، وبينها وبين فره ايضاً مرحلتان . وبين نه وفره مرحلة واجحة وهي بجذائها بما يلي المفازة . وبين ككش وسجستان ثلاثون فرسخاً فيما يلي حد كرمان والطاق على طريق ككش على خمسة فراسخ .  
 وخواش على نحو فرسخ من طريق بست ، وبينها وبين القرنين منزل . ومن بست الى سروان مرحلتان على طريق بلد الداور ثم تعبر هيل مند على مرحلة من سروان ، فتدخل درتل وتضي مرحلة وأكثر الى درغش على شط هيل مند وكلاهما من جهة واحدة ، ومن درتل الى بغنين يوم في قبائل بشلنك في جنوبي بغنين . وبنجواي على ظهر غزنه وبينها وبين كهك مقدار فرسخ على غربي بنجواي ، ومن بنجواي الى اسفنجاي ثلاث مراحل والقصر بجذائها وبينهما فرسخ ، واسفنجاي حصن حسن ومن اسفنجاي الى سيوى مرحلتان .

١٤ - فأما ارتفاع هذه النواحي التي جمعت صورتها وذكرتها من الأعمال المجاورة لسجستان فإني لم أجهد بدءاً من إلصاق بعضها الى بعض بالمجاورة ، فإنها مختلفة الحال متباينة العمال لكل ناحية منها قاضٍ وصاحب خبرٍ وبريد ، وصاحب معونة وكاتب سلّة يُعرف بالبندار يطالب بالخراج ووجوه الاموال الواجبة للسلطان وأكثرها لصاحب خراسان ، وما غادره من هذه الاموال والجبايات فلمن يعتزي اليه ويُقيم دعوته وينتمي الى دولته ، فهي طعمته له وعليه فيها بعض لوازم يرفعها او هدايا يوردها كضاحب بست لأنه يقوم بجيش لديه ورجال وعساكر جمّة من رسومها المجتباة بتلك الناحية لصاحب خراسان ، وفي بعضها ما هو كالمغلب عليه وعلى ماله إيدالاً من المتئين له بما يلزمهم من النفقات وعليهم من المؤث والكلف ، وهم معتزون الى صاحب خراسان كمحمد بن إلياس قديماً والبتكين الحاجب اذا كان حياً بكابل وبلد الهند ، وقد استولى على غزنه وما صاقبها من الاعمال . ومنها ما هو مجموع على جهته ومحمول بذاته

بالحسابات القائمة والعبر والارتفاعات والمساحة العادلة. ومن ذلك هراة وهي ناحية جليلة وسآتي بذكرها في ضمن خراسان وما اوجبه الصورة من تكرار ذكرها وعود ما لا بد منه من خبرها، وهي من النواحي التي يُقبض خراجها في كل عام دفعتين اذ في كثير من اعمال خراسان ما يجري هذا المجرى، وقد رُسم بهذا الرسم. وبها ما هو بغير هذه الصورة مما يُقبض خراجها دفعةً واحدةً وبها ما لا يطالب بخراج. فأما عبرة هذه النواحي وما يُقبض من وجوه أموالها، فمنها الجوزجان على ما تقدم ذكره مائة الف دينار ومن الورق مع توابعه أربع مائة الف درهم. وسجستان والزُخج دون بست عن جميع أعمالها وجباياتها وقوانين أدائها مائة الف دينار ومن الورق ثلاثمائة الف درهم. وبُست عن وجوه جباياتها من أموالها ومقاسماتها وخراجاتها وتوابعها مائة الف دينار، ومن الورق ثمان مائة الف درهم. وغزنه وكابل وما يصاقب هذه الأعمال من أعمال الهند، فاجتباه البتكين الحاجب مائة الف دينار ومن الورق ستّائة الف درهم. وفي قديم أوقاتها والسنين الماضية الخالية في طرق العدل ما كانت جباياتها عن هذا المقدار أكثر وبركاتها أغزر وغلاتها اوفر. وهذه جملة ما علمته من حال هذه الناحية وعرفته من أخبار هذا الصقع وما خلت ان في ذلك تقصيراً عن ما يحتاج الى علمه والوقوف على رسمه..





## خراسان

١ - وأما خراسان فتشتمل على كورٍ عظام وأعمال جسام ، وخراسان اسم الاقليم والذي يحيط به من شرقه فنواحي سجستان وبلد الهند ، لأنني ضمنتُ الى سجستان ما يتصل بها من ظهر الغور كله الى الهند وجعلتُ ديار الخلع في حدود كابل ووخان على ظهر الخُتَل كَلَّه ، وغير ذلك من نواحي بلد الهند ، وغربيها مفازة الغزبية ونواحي بُرجان ، وشمالها بلد ما وراء النهر وشيء من بلد الترك يسير على ظهر الخُتَل ، وجنوبيها مفازة فارس وقومس الى نواحي جبال الديلم مع جُرجان وطبرستان والري وما يتصل بها . وجعلتُ ذلك كَلَّه إقليماً واحداً وضممتُ الخُتَل الى ما وراء النهر لأنه بين نهري وخشاب وخرباب ، وضممتُ خوارزم الى ما وراء النهر لان مدينتها العظمى وراء النهر ، وهي أقرب الى بخارا منها الى مدن خراسان ، وبخراسان بما يلي المشرق زنقة فيما بين مفازة فارس وبين هراة والغور الى غزنه ، ولها زنقة في المغرب في حد قومس الى اب تتصل بنواحي فراوه ، فيقصر ما بين الزنقتين عن تربيع سائر خراسان . وفيها من حدود جرجان وبحر الخزر الى خوارزم تقويس على العهارة .

٢ - وهذه صورة خراسان .

...

إيضاح ما يوجد في القسم الاول من صورة خراسان من الأسماء والنصوص :

قد رسمت في الزاوية اليمنى من اعلى الصورة بحيرة زره ويقع فيه نهر يائي من جبال الباميان الواقعة في القسم الآخر من الصورة وتقطع هذا النهر كتابة الجنوب المتجاوز آخر خطها طرف

هذا القسم . ومن تحت بحيرة زره الى اليسار ومسمت بحيرة فيها مدينة زرنج وعن يسارها سلسلة جبال دائرة الشكل كتب في داخلها جبال الغور ، ويأخذ من يمين هذه الجبال نهر يعطف الى الاسفل على شاطئه ما ن ثم هراه ، ويجتمع هذا النهر بجذاه هراه مع نهر آخر يأتي أيضاً من جبال الباميان ، ويأخذ من ما ن طريق الى زرنج عليه كواسان ثم فره وتقع عن يسارهما في البر ادركسن ، وتوازي الطريق المذكور عن يمينه كتابة نواحي اسفزار وتحت ذلك صورة خراسان . وتبتدىء من اسفل بحيرة زره عاطفة على بحيرة زرنج ثم متجاوزة الى القسم الآخر من الصورة كتابة سجستان ، وتقع من اسفل جبال الغور مدينتا كوشك وكواران ، وعلى الطريق الآخذ من حذاء هراه الى اليسار مدينتا ببته وكيف .

وكتب من تحت بحيرة زره آخذاً الى الأسفل قوهستان ، ويوازي هذه الكتابة عن يمينها كتابة مفازة سجستان وخراسان وفارس تقطع هذه الاسماء الثلاثة كلمة مفازة على شكل صليبي . وتتصل بخط كلمة مفازة مدينتا خور وكري ثم تقع عن يسارهما : طيس ، تون ، قان ، وكتب موازياً لكلمة مفازة بينها وبين طرف الصورة المغرب .

ويأخذ من قان طريق الى بوسنج الواقعة على النهر من اسفل هراه وعلى ذلك الطريق من المدن : زوزن ، خرکرد ، فركرد ، وتقع في وسط الساحة التي من اسفل ذلك الطريق مدينة نيسابور ، وعلى الطريق من قان الى نيسابور : بون ، يتابذ ، كندر ، ترشيز ، ثم على الطريق من نيسابور الى بوسنج : كواخرز وبوزكان ، وتقع في الساحة التي فوق هذين الطريقين : سنكان ، خايمند ، سلومك ، ما ن ، ويأخذ من نيسابور طريق الى الاسفل يميناً حيث توجد كتابة حدود قومس ، وعلى هذا الطريق من المدن : سبزوار ، خسروجرذ ، همناباذ ، مزينان ، ويأخذ من نيسابور أيضاً طريق الى اليسار الى سرخس على النهر الآتي من الفوق وتقع من اسفل هذا الطريق طبران وتروغوذ ثم تحت ذلك كتابة طوس وتحت هذه الكتابة نوقان وبنواذ كتب عن يسارها بغير خط الناسخ ثيبايه ، ثم رايبكان ، سنج ، ذلك ، وعن يسار كتابة طوس راوينج وريوند ، وكتب تحتها بغير خط الناسخ جوين ولايت صاحب ديوان عز نصره ، ثم تحت ذلك خدشاه كه مدرسه ساخته اند ، وتقع من اسفل ذلك الى اليسار . ديانتسا ديواره وازادوار ، وتقع من اسفل ازادوار جرجان ويأخذ منها طريق الى اليسار عليه اسفرايين .

وتوجد من تحت هذا الطريق كتابة مفازة بين جرجان وفراوه يسلكها حجاج خوارزم ، وقطعهم لهاها على السميت وقصد مياهها لا على جادة وجميعها رمل فيه مراخ . وتقع عن يسار هذه الكتابة مدينة فراوه وكتب فوقها الشمال وآخر هذه الكلمة في القسم الآخر من الصورة .

• • •

ليوضح ما يوجد في القسم الثاني من صورة خراسان من الاسماء والنصوص :

وقد رسمت موازيةً لطرف الصورة الاعلى سلسلة جبال تقع بنهايتها اليمنى مدينة غزنه ، وفي وسطها اندراب وفي نهايتها اليسرى بندخشان ، وتأخذ سلسلة صغيرة من بندخشان الى الاسفل فيها الطايقان ووروايز ، ويمتد خط هذه السلسلة الى خلم ثم الى بلخ . وترجع من بلخ سلسلة ثالثة

الى غزنه على خط منحرف ويتصل بداخل هذه السلسلة من المسدن : مذر ، كه ، بشغورقند ، الباميان ، سكاوند ، وتتصل بالسلسلة العليا من فوق سكاوند فروان وعن يسارها بنجهير ، وتقع بين بنجهير وسكاوند مدينة نجرا ، وكتب من اسفل بنجهير الباميان وعن يسار ذلك الى الاسفل طخيرستان ويوازي هذه الكتابة خط آخذ من اندراب الى قرب خلم وتقع عن يمينه : حسب اندراب ، سراي عاصم ، مذروكاه ، سكالكند ، بغلان ، سمنجان ، وعن يسار الخط في الزاوية روا ، سكيمشت ، راون ، ارهن .

ويتصل بأول السلسلة المبتدئة من عند بلخ نهر يأتي من سلسلة جبال دائرة الشكل كتب في وسطها : حومة جبال الباميان ، ورسمت بهذا هذا النهر متصلة بجبال الباميان كتلة جبال كتب عن يمينها : اعمال الجوزجان ، وتقع في داخل جبال الجوزجان ابتداء من الفوق من المسدن : سان ، اندخد ، الجرزان ، نريان ، الفارياب ، اشبورقان ، كندرم ، انبار ، اليبوديه ، الطالقان .

ويأخذ من جبال الباميان نهر الى الاسفل تقع على شاطئه الايسر : مرو الروذ سمذار ، مرو ، وينصب في هذا النهر بجذاء مرو الروذ نهر آخر تقع عليه بغشور ثم من أسفل ذلك على شاطئ عمود النهر القريئين وجيرنج ، وعلى الطريق الآخذ من مرو الى اليمين الى سرخس مدينة الدندانقان ، وتقع من اسفل هذا الطريق : خرق ، السوسقان ، مهنة ، ابيورد ، وتتصل بأبيورد من اسفلها مدينة نسا ، وكتب عن يسارها مفازة بين نسا وخوارزم وتتصل بمفازة جرجان وإياها يسلك حجاج خوارزم الى جرجان ، وأكثرها رمل كدر وفي بعضها رضراض . ويأخذ من مرو طريق الى اليسار ينتهي الى كشمين الواقعة في طرف ساحة رمال كتب عن يمينها : قد تقدم ذكر هذا الرمل وكيفية انبساطه في وجه الارض واتصال بعضه ببعض واختلاف الوانه وأصبغاه وهو بهذه الناحية بهذا اللون . وتقع من اسفل كشمين بطرف هذا الرمل هرمزفره وفي الساحة من أسفل طريق مرو الى كشمين باشان .

ورسم موازياً لطرف الصورة الايسر نهر كبير كتب عن يساره عمود جيحون ، ويقع على يمين هذا النهر ابتداء من الاسفل من المذن : كركانج ، جرجانيه ، ويزه ، امل ، زم ، كيلف ، شالخ ، وينصب هنا النهر الآتي من بلخ ، وكتب من فوق مصب هذا النهر عند عمود منهر : نهر خرباب ، ويقع على شاطئ النهر الكبير عن يساره من المسدن : كردر ، كاث ، فربر ، الترمذ ، وعن يسار فربر مدينة بيكند وعن يسار بيكند بخسارا وكتب بينها موازياً للطرف المشرق ، وينصب في العمود عند الترمذ نهر وخشاب وتليه الى الفوق اربعة انهار كتب عندها : باخشوا ، بربان ، فارغر ، انداجاراغ .

٣ - اما كور خراسان التي تجتمع على العمال وتفرق فيها الحكام وأصحاب البرد والبنادرة وما بما وراء النهر لصاحب خراسان من آل سامان فكالعمل الواحد ، وهي نيّف وثلاثون عملاً تدل أرزاق المتصرفين فيها على



مقادير أحوالها في ذاتها وتعرب عن محل أهلها في أنفسهم مع نزور جباياتها ، وكل عمل منها لا يخلو من قاضٍ وصاحب بريد وبندارٍ وصاحب معونة ، هذا الى غير عمل من أعمالها فيه قضاة يتصرفون عن قاضي الناحية التي هو بها ، وأصحاب أخبار وبردٍ يُنهبون أخبارهم الى صاحب ناحيتهم ، وُجباةٌ للخراج والضمانات للبندار الأجل بالكورة وأصحاب معاون وأمرء دون امير الصُقع . وسآقي بذلك مع أرزاق المتلين لهذه الاعمال في الناحيتين إذ كانتا جميعاً لصاحب خراسان والمتصرفون فيهما متى تحت يده وأمره ونهيه .

٤ - وان اعظم هذه النواحي منزلة وأكثرها جيشاً وشحنة وأجلها منزلة وجباية نيسابور ومرو وبلخ وهرارة . وبخراسان وما وراء النهر كور دون هذه في المنزلة وصغر الحال فمنها : قوهستان وطوس ونسا وابيورد وسرخس واسفزار ، وبوسنج وباذغيس وكنج رستاق ومرو الروذ والجوزجان وغرج الشار والبايمان وطخيستان وزم وامل . وخوارزم فيما وراء النهر لان مدن ذلك من وراء النهر وخوارزم على السميت أقرب الى بخارا منها الى خراسان . ولنيسابور كور لا تفرد عنها لأنها مجموعة اليها في الأعمال وسأذكر كلاًها هو مضاف الى غيره من أعمال نيسابور وطخيستان المضافة الى بلخ والمجموعة اليها ، وهي في الدواوين مفردة ومدنها وبقاعها عنها متميزة منفصلة . وليس في تفريق هذه الكور وجمعها دركٌ أكثر من استيفائها وتأليفها في الصورة ، ومعرفة مكان كل شيء منها في صورة خراسان وإثباته في شكل ما وراء النهر .

٥ - ونيسابور تعرف بأبرشهر ؛ وفيها يقول ابو تمام حبيب بن أوس

الطائي :

« أَيَا سَهَرِي بِلَيْلِيَّةِ أَبْرَشَهَرِ ذَمَمْتَ إِلَيَّ نَوْمًا فِي سِوَاهَا »

وهي مدينة في أرض سهلة أبنتها من طين وهي كانت مفتوحة البناء نحو فرسخ في مثله [ الى سنة تسع وأربعين وخمس مائة عند كسرة الغز للسلطان سنجر بن ملك شاه ، واستيلائهم على خراسان ففي هذه السنة دخل الغز اليها ونهبوها وقتلوا أكثر أهلها ، وانجلى الباقون ثم تواترت عليهم نوائب الزمان وصروف الحدثان الى ان خربت ، ثم لما تقاصرت عنهم أيدي الظلمة وعطف الله عليهم بالرحمة عادوا الى موضع قريب من المدينة على غربيها يعرف

بشايكان ، ثم تل عال فبنوا هناك دوراً وقصوراً وأسواقاً وحمامات وفنادق ومساجد ، وعادت الآن الى احسن ما كانت عليه من العمران وسموها نيسابور . وسمعت في سنة ثمانين وخمس مائة ان العمارة قد اتصلت الى الموضوع القديم وذلك التل قد ابتنوا عليه حصاراً منيعاً حصيناً [ ولها مدينة وقهندز وربض ، وقهندزها وربضها عامران ومسجد جامعها في ربضها بمكان يُعرف بالمعسكر ، ودار الامارة بمكان يُعرف بميدان الحسين والحبس عند دار الامارة ، وبين الحبس ودار الامارة وبين المسجد الجامع نحو ربع فرسخ ، ودار الامارة بها من بناء العاتي عمرو بن الليث ، ولقهندزها بابان وللمدينة أربعة أبواب : فأحدها يُعرف بباب رأس القنطرة ، والثاني بباب سكة مَعقل ، والثالث بباب القهندز ، والرابع بقنطرة دوميكن . وقهندزها خارج عن مدينتها ويحفّ بالمدينة والقهندز جميعاً الربض والربض أبواب : فأما الباب الذي يخرج منه الى العراق وجرجان فإنه يُعرف بباب القباب ، والباب الذي يخرج منه الى بلخ ومرو وما وراء النهر فإنه يعرف بباب جيلك ، والباب الذي يخرج منه الى فارس وقوهستان فإنه يعرف بباب احوص اباذ ، والباب الذي يخرج منه الى طوس وعدة ابواب لا أقف على جميع أسماؤها ، ولها باب يعرف بباب سوخته وباب يعرف بباب سرسبريس وغير ذلك ، فأما اسواقها فإنها خارج من المدينة والقهندز في الربض وخيرة اسواقها سوقان : إحداهما تعرف بالمربّعة الكبيرة والأخرى بالمربّعة الصغيرة ، فإذا اخذت من المربعة نحو الغرب فالسوق تمتد الى مقابر الحسينيين . وفي خلال هذه الاسواق خانات وفنادق يسكنها التجّار بالتجارات ، وفيها الخابارات للبيع والشري فيقصد كل فندق بما يُعلم انه يغلب على اهله من انواع التجارة ، وقل فندق منها لا يُضاهي أكبر أسواق ذوي جنسه ويسكن هذه الفنادق اهل اليسار من في ذلك الطريق من التجارة ، وأهل البضائع الكبار والأموال الغزار ، ولغير المياسير فنادق وخانات يسكنها أهل المِهَن وأرباب الصنائع بالدكاكين المعمورة والحجر المسكونة والحوانيت المشحونة بالصنّاع ، كالقلانسيين في سوقهم غير فندق فيه الحوانيت والحجر المملوؤة بهم ، وكذلك الأساكفة والحرازون والحبالون الى غير ذلك في أضعاف أسواقهم الفنادق المملوؤة

بدوي الصنائع منهم ، وأما فنادق البرّازين وخانباتهم بها وبيعهم فيها وشراهم فأكثر البلدان يشركهم في ذلك ولا يقصرون عنهم . وشرب البلد ومياهه فأكثره من قني تجري تحت مساكنهم وتظهر خارج البلد في ضياعهم ، ومنها قني تظهر في البلد وتجري في دورهم وبساتينهم بقصبة نيسابور . ولهم نهر كبير يعرف بوادي سغازذ ويجمع اليه كثير من قني البلد فيسقى منه بعض أجنّة البلد ورساتيق كثيرة ، وعلى هذا الوادي 'قوام' وحفظّة عليه وعلى قنيّهم في عمق الارض وربما كان منها شيء بينه وبين وجه الارض مائة درجة ، ويزيد وينقص في نفس نيسابور . وليس بخراسان مدينة أصح هواءً وأفسح فضاءً وأشدّ عمارةً وأدوم تجارةً وأكثر سابلةً وأعظم قافلةً من نيسابور . ويرتفع عنها من أصناف البرّ وفاخر ثياب القطن والقز ما يُنقل الى سائر بلدان الاسلام وبعض بلدان الشرك لكثورته وجودته ، لايشار الملوك والرؤساء لكسوته اذ ليس يخرج من بلدٍ ولا ناحيةٍ كجوهريته ولا يشاكله لرفعته وخاصيته .

٦ - ولنيسابور حدود واسعة ورساتيق عامرة وفي ضمنها مدن معروفة كالبوزجان ومالن المعروفة بكواخرز وخايمند وسلومك وسنكان وزوزن وكندُر وترشيز ، وخان روان وازادوار وخسروكرد وبهن اباد ومزينان وسبزوار وديواره ، ومهرجان واسفرايين وخوجان وريوند . وان جُمع الى نيسابور طوس فمن مدنها : الرايكان وطهران ونوقان [ وتروغوذ ] وقبر علي بن موسى الرضى عليها السلام بظاهر مدينة نوقان ويجاوره قبر الرشيد في مشهدِ حسن بقريةٍ يقال لها سناباد ، عليها حصن حصين منيع وفيه قوم معتقكون . وبنوقان معدن القدور البرام وتحمل الى سائر بلاد خراسان من جبلها ، وفي هذا الجبل غير معدن من النحاس والحديد والفضة والفيروزج والجمّاهن والدهنج ، ذكر غير إنسان ان فيه معادن ذهب غير أنها تقصّر عن المؤنة وبه شيء من البثور غير صافٍ

٧ - وكانت دار الامارة بخراسان في قديم الأيام يمرر وبلغ الى أيام الطاهرية فإنهم نقلوها ان نيسابور ، فعمرّت وكبّرت وعزّرت وعظّمت أموالها عند توطئهم أيّاه وقطونهم بها ، حتى انتابها الكتّاب والأدباء

بمقامهم بها وطراً إليها العلماء والفقهاء عند إيثارهم لها ، وقد خَرَّجَتْ نيسابور من العلماء كثرة ونشأ بها على مر الايام من الفقهاء من سُهرِ اسمه وسمي قديره وعلا ذكره .

٨ - ومدينة مرو قديمة تعرف بمرو الشاهجان اذلية البناء ، ويقال ان قهندزها من بناء طهمورث والمدينة القديمة من بناء ذي القرنين . وهي في أرض مستوية بعيدة من الجبال فلا يُرى منها جبل بالقرب وليس في شيء من حدودها جبل وأرضها سبخة كثيرة الرمال وأبنيتها من طين . فيها ثلاثة مساجد للجُمُعَات فأما أوّل مسجد أُقيمت فيه الجمعة فمسجد بُنيّ داخل المدينة في أوّل الاسلام ، فلما كَثُرَ الاسلام بُنيّ المسجد المعروف بالمسجد العتيق على باب المدينة ويصلّي فيه أصحاب الحديث ، وُبنيّ من بعد ذلك المسجد الذي على ماجان . ويقال أنّ ذلك المسجد والسوق ودار الامارة من بناء أبي مسلم . ودار الامارة على ظهر هذا المسجد . وفي هذه الدار قبة بناها ابو مسلم كان يجلس فيها وفيها يجلس أمراء مرو . وبها قهندز خراب ومقداره مقدار مدينة وهو مرتفع وقد سبقت اليه قناة ماءٍ يجزي فيه الى يومنا هذا ، وربما زرع عليها مباحل ومباحط وغير ذلك . [ وفي زماننا هذا وهي سنة ثمانين وخمسة ليس بمرو مسجد جامع عامر غير المسجد الذي بناه ابو مسلم على ماجان ، وذكر لي عدّة اناس من اهل مرو مشايخ أنهم لم يروا بمرو مسجداً جامعاً غير هذا وأن المسجدين الآخرين خراب ] . فأما أسواقها فعلى قديم الايام كانت على باب المدينة جنب الجامع ، فنقلها ابو مسلم الى ماجان وهي من انظف الاسواق وأوجد لها لسائر ما يُحتاج اليه من ليل ونهار . ومُصلّى العيد في محلة رأس الميدان في ربعة ابي الجهم ويطوف به من جميع جوانبه ونواحيه البُنْيَان والعمارات ، وهو بين نهر هرمزفره وماجان . والبلد ارباعٌ معروفة الحدود ولأرباعه أنهار معروفة فمنها نهر هرمزفره ، وهو نهر عليه ابنة كثيرة من البلد وهو مما يلي سرخس . وللمدينة الداخلة اربعة ابواب فأحدها الذي يلي مسجد الجامع وباب يُعرف بباب سنجان وباب بالين وباب درمسكان ، ومن هذا الباب يُخرج الى ما وراء النهر وعلى هذا الباب عسكر المأمون وضرب مضره أيام مُقامه بها .



الى ان انتهت اليه الخلافة .

٩ - ولَمَرُو نَهْرٍ عَظِيمٍ تَشْتَمُّ هَذِهِ الْأَنْهَارُ مِنْهُ وَأَنْهَارُ الرِّسَاتِيقِ عَنْهُ وَمَبْتَدَأُهُ مِنْ وَرَاءِ الْبَامِيَانِ ، وَيُعْرَفُ بِنَهْرِ مَرْغَابٍ وَتَفْسِيرُهُ مَرَوَّابٌ أَيْ مَاءٌ مَرَوٍّ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَزْعُمُ أَنَّ النَّهْرَ مَنْسُوبٌ إِلَى مَكَانٍ يُخْرَجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَيُعْرَفُ بِنَهْرِ مَرْغَابٍ وَجَرَى هَذَا النَّهْرُ عَلَى مَرَوِّ الرُّوْذِ وَعَلَيْهِ ضِيَاعُهُمْ ، وَأَوَّلُ حَدِّ هَذَا النَّهْرِ مِنْ عَمَلِ مَرَوِّ الرُّوْذِ لَوَكْرِينَ وَخَوْزَانَ وَالْقَرِينِينَ فَخَوْزَانَ مِنْ مَرَوِّ الرُّوْذِ وَالْقَرِينِينَ مِنْ مَرَوِّ . وَمَقَامُ الْمَاءِ مِنْ زَرْقِ قَرْيَةٍ بِهَا مَقْسَمُ مَاءِ مَرَوِّ وَقَدْ جُعِلَ لِكُلِّ مَحَلَّةٍ وَسَكَنَةٍ مِنْ هَذَا النَّهْرِ سَاقِيَةٌ صَغِيرَةٌ عَلَيْهَا أَلْوَاحٌ خَشَبِيَّةٌ فِيهَا نُقُبٌ مَقْدَرَةٌ لَا يُتْرَكُ أَحَدٌ يَزِيدُ فِيهَا وَلَا يَنْقُصُ ، وَيَأْتِي كُلُّ قَوْمٍ مِنْ شَرِبِهِمْ بِمَقْدَارِ إِنْ زَادَ الْمَاءُ دَخَلَتْ عَلَيْهِمُ الزِّيَادَةُ وَإِنْ نَقَصَ نَقَصُوا بِأَجْمَعِهِمْ لَا يُبَاثِرُ لِقَوْمٍ عَلَى قَوْمٍ [وَهَذِهِ الْأَلْوَاحُ مَنْصُوبَةٌ بِقَرْيَةٍ تَسْمَى بُنْجَسَ آبٍ عَلَى مَقْدَارِ نِصْفِ فَرَسَخٍ مِنَ الْمَدِينَةِ] وَمَتَوَلِّيُّ هَذَا الْمَاءِ أَمِيرٌ مُفْرَدٌ وَهُوَ أَجَلٌّ مِنْ وَالِيِ الْمَعُونَةِ بِمَرَوِّ ، وَبَلْغَنِي أَنَّهُ يَرْتَقِي عَلَى هَذَا الْمَاءِ زِيَادَةٌ عَلَى عَشْرَةِ آلَافٍ رَجُلًا لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى هَذَا الْمَاءِ عَمَلٌ .

١٠ - وَكَانَتْ مَرَوُّ مُعَسْكَرِ الْإِسْلَامِ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ وَمِنْهَا اسْتَقَامَتْ مَمْلَكَةُ فَارِسَ لِلْمُسْلِمِينَ ، لِأَنَّ يَزْدَجْرِدَ مَلِكَ الْفَرَسِ قَتَلَ بِهَا فِي طَاحُونَةِ الزَّرْنَقِ وَمِنْهَا ظَهَرَتْ دَوْلَةُ بَنِي الْعَبَّاسِ ، وَفِي دَارِ آلِ أَبِي النَّجْمِ الْمُعْطِيَّ صُبَيْغَ أَوَّلِ سُوَادِ وَبَلْبَسْتَةَ الْمَسْوُودَةَ وَمِنْ صِحَّةِ فَوَاكِهِمْ أَنَّ بَطِيخَهُمْ يَقْدَدُ وَيُحْمَلُ إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْآفَاقِ وَلَا أَعْلَمُ هَذَا يُمْكِنُ فِي بَلَدٍ غَيْرِهِ . وَفِي مَفَازَتِهَا يَكُونُ الْأَشْتَرَاغُ الَّذِي يُحْمَلُ إِلَى أَكْثَرِ الْمَوَاضِعِ . وَيَرْتَفِعُ مِنْ مَرَوِّ الْإِبْرِيْسِمِ وَالْقَزِّ الْكَثِيرِ ، وَيَقَالُ أَنَّ أَصْلَ الْإِبْرِيْسِمِ بِجَرَجَانَ وَطَبْرِسْتَانَ عَلَى قَدِيمِ الْأَيَّامِ وَقَعَ مِنْ مَرَوِّ ، وَمِنْهَا يَرْتَفِعُ الْقَطْنُ الَّذِي يُنْسَبُ فِي سَائِرِ الْأَقْطَانِ بِهَا جَوْدَتُهُ وَهُوَ الْغَايَةُ فِي اللَّيْنِ وَالنِّيَابِ الَّتِي تُجَهِّزُ مِنْهَا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْبِلَادِ . وَلَهَا مَنَابِرٌ مِثْلُ مِثْلِهَا وَبِرْسَمِهَا فَهِيَ كَشْمِيْنِ وَهِيَ عَلَى مَرْحَلَةٍ مِنْهَا فِي نَفْسِ الرَّمْلِ ، بِهَا مَنَابِرٌ وَلَهَا نَهْرٌ كَبِيرٌ وَأَشْجَارٌ وَفَوَاكِهِ وَسُوقٌ صَالِحَةٌ وَفَنَادِقٌ وَرِبَاطَاتٌ وَحَمَامَاتٌ . وَبِهِرْمَزْفَرِهِ مَنَابِرٌ وَبَسَنْجِ مَنَابِرٌ وَبَجِيرَنْجِ مَنَابِرٌ وَبَالْدَنْدَانَقَانَ مَنَابِرٌ وَبَالْقَرِينِينَ مَنَابِرٌ ، وَبِبَاشَانَ مَنَابِرٌ وَبِخَرَقِ مَنَابِرٌ

وبالسوسقان منبر وهذه منابر مضافة اليها ومدنها القريبة منها .  
 ١١ - وأما هراة فهو اسم المدينة وكان عليها حصار وثيق ، وخارجها  
 وداخلها مياه ومن داخلها القهندز ولها ربض ومسجد الجامع بها ودار  
 الامارة خارج الحصن بمكان يُعرف بخراسان اباذ منقطع عن المدينة ، وبينها  
 وبين المدينة نحو ثلث فرسخ على طريق بوسنج من غربي هراة ، وبناؤها  
 من طين . والمدينة مقدار نصف فرسخ في مثله وكان لمدينتها الداخلة  
 أربعة أبواب : فالباب الذي يخرج منه الى بلخ بما يلي الشمال يُعرف بباب  
 سراي . والباب الثاني الذي يخرج منه الى نيسابور غربي يسمّى باب زياد  
 والباب الذي يخرج منه الى سجستان جنوبي يسمّى باب فيروزاباد ، والباب  
 الذي يخرج منه الى الغور مشرقى يُعرف بباب خشك ، وكانت أبوابها  
 خشباً غير باب سراي فإنه كان حديداً ، وعلى كل باب سوق وفي داخل  
 المدينة والربض مياه جارية . ولحصن أربعة أبواب بجذاء كل باب من  
 أبواب المدينة بابٌ لهذا الحصن ، ويسمّى باسم ذلك الباب . وخارج الحصن  
 جدار يطوف بالحصن كله أطول من قامه وكان بينهما أكثر من ثلاثين  
 خطوة . فاتفق على أهل المدينة حرب وخلع طاعتهم مع والي كان لهم من  
 قبل صاحب خراسان يعرف بمحمد بن الجراح ، رأيتُه وكان محسناً اليهم  
 فعصوا بعضيانه ومنعوه من صاحب خراسان بغلق الابواب دونه ،  
 وتطاولت ايام خلافه الى ان ظفر بهم أشعث بن محمد فافتتح المدينة صلحاً  
 والحصن الذي في داخلها عنوة وقهراً ، وأمر صاحب خراسان ان يلحق  
 سورها بالحضيض وأقام عليه من طمس آثاره ومحا معالمه ، فكأنه لم يُور لها  
 قط سورٌ ولا كان عليها حصن . والمسجد الجامع في المدينة وحواليه  
 الأسواق والسجن على ظهر قبلة مسجد الجامع ، وليس بخراسان وما وراء  
 النهر وسجستان والجلال مسجد أعمار بالناس على دوام الايام من مسجد  
 هراة ومسجد بلخ واليه مسجد سجستان ، فإن بهذه المساجد كثرة من  
 الفقهاء وزحمة من أرباب القرآف على رسم الشام والثغور . وهي فرضة  
 لخراسان وسجستان وفارس .

١٢ - والجلل من هراة على فرسخين على طريق بلخ ، ومحتطهم من

مفازة بينهم وبين اسفزار وليس لهذا الجبل محتطب ولا مرعى وإنما يرتفقون منه بالحجارة للأرحية والفرش وما أشبه ذلك؛ وعلى رأس هذا الجبل بيت فارٍ يُدعى سرشك وهو معمور وبينه وبين المدينة بيعة للنصارى وليس بينها وبين المدينة مياه ولا بساتين سوى نهر المدينة، على باب المدينة، فإذا عبرت القنطرة لم تر بعدها ماء ولا خضرة الى البلد. وعلى سائر الأبواب والجهات مياه جارية وبساتين، وأمر أبوابها باب فيروزاباذ. ومخرج مائهم من قرب رباط كروان وإذا خرج من حد الغور الى هراة ينشعب منه أنهار كثيرة: فمنها نهر يعرف بوخوى يسقي رستاق سنداسنك ونهر يسمى بارست يسقي رستاق كواسان وسياوشان ومالن وتيزان وروامز، ونهر اذبيجان يسقي رستاق سوسان، ونهر يعرف بشكوكان يسقي رستاق شغله، ونهر يُعرف بكراغ يسقي رستاق كوكان، ونهر يُعرف بغوسجان يسقي رستاق كوك، ونهر يعرف بكبك يسقي رستاق غوتان وكربكرود، ونهر يُعرف بسبغر يسقي رستاق سوخين في حدّ بوسنج، ونهر يُعرف بالنجير يسقي مدينة هراة والبساتين المتصلة على طريق سجستان مقدار مرحلة.

١٣ - وأكبر مدينة بنواحي هراة بعد هراة كروخ واوفه، ويرتفع من كروخ الكشمش الجلوب الى الآفاق والزبيب الطائفي المحمول الى العراق وسائر البلاد ومُعظمه يرتفع من مالن. وكروخ مدينة قَصْدَة وأهلها شِراة ومسجد الجامع بمحلّة منها تُعرف بسيدان، وبنائوها من طين وهي في شعب بين جبال مقدار عشرين فرسخاً وجميعها مشتبكة البساتين والمياه والاشجار والغياض والقرى العامرة. وأوفه اهل جماعة وهي نحو كروخ في القدو، ولها بساتين ومياه وبنائوها من طين ايضاً. ومالن اصغر من كروخ وهي ايضاً مشتبكة البساتين والمياه والاشجار والكروم عامرة. وخيسار قليلة الاشجار والمياه، وهي اصغر من مالن وأهلها اهل جماعة. واستربيان أهلها خوارج وهي اصغر من مالن، ولها مياه وبساتينهم قليلة والغالب عليهم في غلاتهم الزروع دون الكروم وهي في جبال وعرة. وماراياذ فكثيرة البساتين والمياه وهي مدينة اصغر من مالن، ويرتفع منها

أرز كثير يُجلب الى النواحي . وباشان مدينة اصغر من مالن ، ولهم زروع وهي قليلة البساتين على كثرة مياهها . وباسفزار اربع مدن واكبرها كواسيان وهي مدينة اصغر من كروخ ، ولها مياه وبساتين كثيرة . وكواران وكوشك وإدرسكن وهي متقاربة في الكبر ولها مياه وبساتين واسفزار اهلها اهل جماعة .

١٤ - وأما بوسنج ففيها من المدن خر كرد وفر كرد وكوه ، وأكبرها بوسنج وهي مدينة نحو نصف هراة وهي هراة في مستواة ، ومن بوسنج الى الجبل نحو فرسخين وهو الجبل الذي من هراة اليه فرسخان ، وبنائهم من جبس وليس كبناء هراة ولهم مياه وأشجار كثيرة ، ولهم من اشجار العرعر ما ليس بجميع خراسان في بلد ويُحمل هذا الحطب الى سائر النواحي . وماؤهم من نهر هراة وهو النهر الذي يجري الى سرخس وينقطع دون سرخس في اكثر الاوقات ، وينضب في الصيف ويصل اليها الماء في الشتاء فيمرّ في وسط البلد . ولبوسنج حصار وعليه خندق وله ثلاثة ابواب : فباب يُعرف بباب عليّ يفضي الى طريق نيسابور ، وباب هراة يشرع الى هراة ، وباب قوهستان يأخذ الى قوهستان . واكبر المدن بها بعد بوسنج كوسرى وهي مدينة خصبة ولها ماء وبساتين قليلة ، وهي نحو الثلث من بوسنج وبنائهم من طين . وخر كرد لها ماء وبساتين كثيرة وهي اصغر من كوسرى . وفر كرد اصغر من خر كرد وماؤها الجاري قليل وهم اصحاب سوائم وليس لهم بساتين كثيرة . وكوه لها بساتين ومياه كثيرة وهي نحو فر كرد في الكبر .

١٥ - وباذغيس بها من المدن جبل الفضة وكوه وكوغناباذ وبست وجاذوا وكابرون وكالون ودهستان ومقام السلطان بكوغناباذ ، وأعرها وأكبرها دهستان وتكون نحو نصف بوسنج ، وبنائهم من طين ولهم أسراب كثيرة في الارض ، وهي على جبل ولهم ماء جاري قليل وليست لهم بساتين ولا كروم وهي مباخس ؛ وكذلك كوه وجبل الفضة وكوه اكبر من جبل الفضة . وجبل الفضة على جبل كان فيه معدن للفضة فتعطل لقلّة الحطب . وأما كوه فهي في صحراء ، وبكوغناباذ وبست وجاذوا بساتين

ومياه ولهم مباحس كثيرة . وكالوون وكابرون ليس لهما بساتين ولا مياه جارية وإنما مياههم من الأمطار والآبار ، وهم اصحاب زروع مباحس وأنغام . وجبل الفضة على طريق سرخس من هراة . وباذغيس اهل جماعة ، ونجستان قرية احمد بن عبدالله فإن أهلها شراة غلاة بأجمعهم .

١٦ - وكنج رستاق مدينتها بين ولها كيف وبغشور ، ومنها ابومنصور البغوي صاحب بريد نيسابور وأيسر من بخراسان وأكثرهم كتباً وأحسنهم إنشاء ، وألكنهم بالعربية وأفصحهم بالفارسية ، وهو أخطر من رأيت بخراسان وأكثرهم صامتاً ونطقاً وتجاراتٍ وضياعاً وكراعماً وأوثقهم عند سلطانه حكاية . وسلطان هذه الناحية مقيم بين وهي اكبر هذه المدن ، وبين اكبر من بوسنج وبغشور نحو بوسنج وكيف نحو بغشور ، ولبن وكيف مياه كثيرة جارية وبساتين وكروم وبنائوها من طين . وأما بغشور ففي مفازة وهي أعزاء وزروعهم كلها بخوس وماؤم من الآبار ، وهم اصحاب زروع وبساتين وكروم وهي مدينة صحيحة التربة والهواء . وهذه المدن كلها على طريق مرو الروذ .

١٧ - ومرو الروذ بها من المدن قصر احنف ، ودزه ومرو الروذ أكبرها وهي أكبر من بوسنج ، ولها نهر كبير وهو النهر الجاري الى مرو ولهم عليه بساتين وكروم كثيرة وهي طيبة الهواء والتربة ؛ وقصر احنف على مرحلة منها على طريق بلخ ودزه على طريق انبار على اربعة فراسخ ؛ ولقصر احنف ماء جارٍ وبساتين وكروم وفواكه حسنة . ويشق نهر مرو الروذ وسط دزه فيجعلها نصفين ، وبينهما قنطرة ولها بساتين وكروم وفواكه حسنة ومن مرو الروذ الى النهر غلوة . والطاقان مدينة نحو مرو الروذ في الكبر ولها مياه جارية وبساتين قليلة وبنائوها من طين وهي أصح هواءً من مرو الروذ . ومن مرو الروذ الى الجبل ثلاثة فراسخ مما يلي المغرب ومن جانب الجبل منه على فرسخين مما يلي المشرق . والطاقان في جبل متصل بجبال الجوزجان ، ولها رساتين في الجبل كثيرة عامرة .

١٨ - والفارياب مدينة من الجوزجان أصغر من الطالقان إلا انها أكثر بساتين ومياهاً من الطالقان ، وبنائوها من طين وبالفارياب مسجد

جامع وهي مدينة صالحة تجمع سائر ما يكون في المدن من الصنائع وليس لمسجد جامعها منارة . ومن مدن الجوزجان اليهودية وهي مدينة ايضاً مقنطرة جامعة للصنائع والتجارة ولمسجد جامعها منارتان ، وان ذكرت ما مر لي في استحداث منارة بالفارياب مع اهلها وأميرها وجملة اهلها لطال ، وهم يابون إلا قولهم هذه سنة وقبيح بالخلف تغيير رأي رآه السلف والجوزجان اسم الناحية ، ومن كبار مدنها اليهودية واشبورقان واندخذ رستاق وناحية ومدينته أستخرج وكندرم ومن مدن الجوزجان أنبار وسان ، ونقماش اسم لمدينة جلار واشبورقان وزيان مدينة بين اليهودية والفارياب . وأكبر مدينة بالجوزجان انبار وبها مقام آل افرغون وسلطانهم في الشتاء ومقامهم في الصيف بالجزوان ، وهي مدينة بين جبلين أشبه ببلد بككة وشعابها كشعابها . وانبار أكبر من مرو الروذ ولها مياه وكروم وخصب وبساتين وبنائهم من طين ؛ وقد تقدم القول ان مدينة سان صغيرة لها مياه وبساتين وهي من الجبل ، واليهودية أكبر من سان ولها مياه وبساتين وهي في الجبل . وكندرم من الجبل وهي مدينة كثيرة الكروم والجوز واللوز والخيرات . واشبورقان بها من المياه الجارية فوق كفايتهم ، والغالب عليهم الزروع وبساتينهم قليلة وفواكههم مجلوبة ، وهي أكبر من كندرمان ومن سان ايضاً وتقارب اليهودية في الكبر . واندخذ مدينة صغيرة في مفازة لها سبع قرى وبيوت للأكراد من ارباب الاغنام ولهم لابل . ويرتفع من الجوزجان الجلود المدبوغة بها فتعم خراسان وما وراء هذا النهر . والجوزجان ناحية عامة الحِصْب كثيرة اسباب التجارة والمجالب وفي أهلها دهقنة . [ وجوزجان سوى هذه المدن التي ذكرتها رساتي وقرى ذات مياه جارية وفواكه كثيرة ، فأما ما يقبض من اموالها فائة الف دينار وأربعمائة الف درهم في كل سنة ] ، والمسافات بها فمن اشبورقان الى انبار مرحلة في ناحية الجنوب ، ومن اشبورقان الى اليهودية طريق يرجع الى الفارياب في مرحلتين وكسر ، ثم منها الى اليهودية مرحلة ومن اشبورقان الى اندخذ مرحلتان في الشمال ، ومن اشبورقان الى كندرمان اربعة أيام ثلاثة منها الى اليهودية ومن اليهودية اليها مرحلة .

١٩ - وغرج الشار لها مدينتان احدهما تُعرف ببشين والأخرى شورمين وهما متقاربتان في الكبير ، وليس مُقام سلطانها في شيء منها والشار الذي تُنسب اليه هذه المملكة مقيم بقرية في جبل تُعرف ببلكيان وكانت هذه ناحية ملكٍ عظيم فيما سلف وتقدم من الزمان ، يُعرف بملك الفرجه . وهاتان المدينتان لهما بساقين ومياه ويرتفع من بشين أُرزه كثير يُحمل الى بلخ وغيرها من البلدان المجاورة لها ، ويرتفع من شورمين زيب كثير يُحمل الى النواحي . وبين بشين وبين دزه مرو الروذ مرحلة في المطلع وهو من نهر مرو الروذ على غلوةٍ من شرقيه ، ومن بشين الى شورمين مرحلة مما يلي الجنوب وهي في الجبل .

٢٠ - وأما الغور فإنها دار كفر وإنما تُذكر في الاسلام لأن بها مسلمين ، وهي جبال عامرة ذات عيون وبساقين وأنهار وهي حصينة منيعة وفي اولئهم مما يلي المسلمين قوم يُظهرون الاسلام وليسوا بمسلمين . ويحتفّ بالغور من عمل هراة الى فره ومن فره الى بلدى داور ومن بلدى داور الى رباط كروان من عمل محمد بن افرغون ، وهو صاحب الجوزجان ، ومن رباط كروان الى غرجستان ومنها الى هراة وهذا الذي يطيف ببلد الغور . وجميع البلاد المطيفة به للمسلمين من جميع النواحي وليس في جميع بلد الاسلام ناحية كفر يشتمل على أقطارها وحدودها المسلمون غير الغور ، وهم في وسطهم وقبائل برغواطه الذين بنواحي فاس والسوس وسجلماسه وماسه ، وهم قوم في زنقة من الارض يحيط بها البحر المحيط . وأكثر رقيق الغور يقع الى هراة وسجستان ونواحيها . وتمتدّ جبال الغور في حدود خراسان وظاهر الباميان الى البنجهير حتى تدخل بلاد وخان وتمرّ في بلاد الترك على حدود الشاش الى خرخيز ، وهذا الجبل من اوله الى آخره معادن للفضة والذهب وأغزر معادنه ما قرب من خرخيز ومرّ على نواحي فرغانه واشروسنه ، ولو عمل لزاد على ما بالبنجهير .

٢١ - وأما سرخس فمدينة بين نيسابور ومرو وهي في ارض سهلة ، وليس بها ماء جارٍ إلا نهر يخرج اليهم فضله في بعض السنة ولا يدوم ماؤه ، وهو فضل مياه هراة وزروع سرخس نخوس وهي مدينة تكون

نحو نصف مرو عامرة صحيحة التربة ، والغالب بعد الزرع على نواحيها المراعي وهي قليلة القرى ومعظم أملاكهم الجمال والأغنام وهي مطرح لمجولات ما وراء النهر ، ومدن خراسان وماؤهم من أبار وأرحيتهم على الدواب وليس بها طواحين الماء وجميع ابنتهم من طين . ونسا مدينة خصبة كثيرة المياه والبساتين وهي في الكبر نحو سرخس ومياههم جارية في دورهم وسككهم وهي نزهة ولها رساتيق واسعة خصبة ، وهي في أضعاف جبال . وفراوه مدينة ثغرى في وجه البرية على الغزبية وهي منقطعة عن القرى وفيها منبر ويقم بها المرابطون ، وهم عدد يسير إلا أنهم يرجعون الى عدة وافرة وينتابهم الناس للرباط عندهم ، وليس لهم قرية ولا يتصل بهم عمارة ولهم عين ماء يجري ومنها شربهم وممرها في وسط القرية ، وليس لهم بساتين ولا زرع ولا مبادل ويككونون دون الف رجل ذي بأس .

٢٢ - وقوهستان ناحية من خراسان على مفازة فارس وليس بها مدينة بهذا الاسم وقصبتها تسمى قان ، ولها من المدن يابند والطبسين وتعرف بكبرى وخور والطبس وتعرف بطبس مسينان . فأما قان فهي في الكبر نحو سرخس وبنائهم من طين ولها قهندز وعليه خندق ومسجد جامع ودار الامارة في القهندز ، وماؤهم من القني وبساتينهم قليلة وقراها متفرقة وهي ناحية من الصرود . والطبسين مدينة اصغر من قان وهي ناحية جرومية وبها نخيل وعليها حصن وبنائهم من طين ، وماؤها من القني ونخيلها اكثر من بساتين قان ولا قهندز لها . وخور اصغر من الطبسين وهي بقرب خوسب وليس بها منبر والمنبر بخور وابنتها من طين وليس لها حصن ولا قهندز ، ولها بساتين قليلة وشربهم من القني وبساتينهم ضيق وأهلها أهل سواثم وهي على طرف المفازة . وأما يابند فمدينة اكبر من خور وبنائهم من طين ولها قرى ورساتيق وشربهم من ماء قني لهم . والطبس اكبر من يابند وماؤها ايضاً من القني ولها حصن خراب ولا قهندز لها . والنخيل التي بقوهستان بالطبسين وسائر ما ذكرنا من مدنها من الصرود . وجميع المدن والقرى التي بقوهستان متباعدة في أعراضها



مفاوز، وليس العمارة بقوهستان مشتبكة اشتباكها بسائر نواحي خراسان، وفي أضعاف هذه المدن والقرى التي بقوهستان مفاوز يسكنها الأكراد وأصحاب السوائم من الابل والغنم . وفي حدّ قايّن منها على مسيرة يومين بما يلي نيسابور هذا الطين النجاسي الذي يُجمل الى الآفاق للأكل . وليس بجميع قوهستان نهر يجري إلا قناة أو بئر ويرتفع منها أنواع من الكرابيس فتُحمل الى كثير من النواحي ولهم مسوح معروفة مشهورة .

٢٣ - وبلخ مدينة يتصل بعملها طخيرستان والحتل وبنجهير وبذخشان وأعمال الباميان وما يتصل بها . فأما مدن طخيرستان فإنها خلم وسمنجان وبغلان وسكلكند ووروايز وارهن ، وراون والطايقان وسكيشت وروا وسراى عاصمٍ وخسب اندراب واندراب وسدروكه . واما الحتل ومدنها فإن مدينتها هلاورد ولاوكند وهما مدينتا الرخش وكاونك وتليات وهلبك وسكندره ومنك ، وانديجاراغ وفارغر ورستاق بيك والحتل فيما وراء النهر ، وعمل الباميان وما يتصل بها فإن مدينتها الباميان وبشغورقند وسكاوند وكابل ونجرا وفروان وغزنه . وبنجهير مدينة فردة فذة تسمى بنجهير . وبذخشان إقليم له رساتيق ومدينتها بذخشان وهي مملكة ابن الفتح .

٢٤ - وأما بلخ فمدينة جليّة مثل مرو وهراة ، وهي في مستوية وبينها وبين اقرب الجبال اليها نحو اربعة فراسخ ، وهي بربضها نحو فرسخ في مثله [ فخرت في سنة خمسين وخمسمائة على يد الفز ، والآن فقد عاود أهلها ونقلوا العمارة الى موضع آخر بالقرب من المدينة الخرابة وهي أيضاً في ارض مستوية ] . وبنائها الطين ولها أبواب فأشهرها : باب النوبهار وباب واخته وباب الحديد وباب الهندوان وباب اليهود ، وباب الشستمن وباب بختى وعليها سور يشرع منه هذه الأبواب وربضها حسن آخذ من شرقها وجنوبها وغربها وقد حفّ بها ، ومسجد جامعها بالمدينة في وسطها وأسواقها تحفّ بمسجد جامعها وهو مسجد معمر بالناس على مرّ الأوقات وتعاقب الايام والساعات . ولها نهر يسمى دهاس ومعناه يدور عشر أرحية ماراً على باب النوبهار ويسقي رساتيقها الى سياهجرد وتحتف بأبوابها كلها البساتين والكروم ، وسور المدينة من طين

وهي مدينة قديمة أزلية تجمع جميع التجارات وتقصد بالأممعة من سائر الجهات ، وفي أهلها علم ويغلب عليهم الأدب ودقة النظر في الفقه والعلوم الغامضة وقد خرّجت غير رئيسٍ وعُرفَ من أهلها غير نفيسٍ .

٢٥ - وأما طخيرستان فإن أكبر مدنها الطايقان وهي مدينة في مستواة وبينها وبين الجبل غلوة ، ولها نهر كبير وبساتين وكروم ومقدار الطايقان نحو رُبع بلخ . ثم يليها في الكبر مدينة ورواليز وبلي ورواليز في الكبر اندوابه وهي مدينة في شعب جبالٍ واليها تجمع الفضة التي تقع من جرابيه وبنجهير ، وبها نهران أحدهما يعرف بنهر ابدراب والآخر بنهر كاسان ولها كروم وأشجار كثيرة . وجميع ما بقي من مدن طخيرستان متقارب في الشبه والكبر وجميعها دون الطايقان ورواليز واندوابه ذوات أنهار وأشجار وزروع كثيرة عامرة خصبة .

٢٦ - وأما مدن الحُتل فإنها كلها ذوات أنهار وأشجار وعلى غاية الحُصْب ، وجميعها في مستواةٍ مطمئنةٍ في وجه الارض غير سكونده فإنها في جبالٍ على ان الحُتل بأجمعه جبالٌ إلا الوخش . وأكبر مدينة بالحُتل منك ثم يليها هلبك والسلطان بهلبك . والحُتْلُ بين نهر وخشاب ونهر بذخشان ويُدعى خراباب ، وفي أضعافها أنهار كثيرة تجتمع كلها قبل التومذ بقرب القواذيان فتصير كلها مجيحين . ومنك مدينة تكون نحو اندرايه في القدر ، وهلبك أصغر منها وأبنية هذه المدن من طين وسور منك من جصّ وحجارة . ويلها من دور الكفر وخان وكران . وبذخشان أصغر من منك ولها رساتيق كثيرة عامرة خصبة ، ولها كروم وأشجار وأنهار وهي على نهر خراباب من غربيّه . وبالحُتل النتاج المشهور بالكثرة والوفور ويجلب منها الحُتْلُ والبغال والرميك حسب ما يجلب من طخيرستان ، وإن لم يواز ذلك فدونه . ويرتفع من بذخشان البجاذى الرفيع والحجارة ذات الجواهر النفيس التي تداني الياقوت في الحسن والرونق البديع من الأصباغ الموردة والرمانية والأحمر القانيء الرفيع والحجري الصبغ ، وهي أصل اللازورد ولها معادن كثيرة في جبالها ويرتفع اليها من المسك التتبي على وخان الكثير .

٢٧ - وبنجهر مدينة على جبل وتشتمل على نحو عشرة آلاف رجل ، ويغلب على أهلها الغبث واللغب والفساد ولهم مزارع صالحة ويغلب على نهرهم البساتين . وجاربايه مدينة أصغر من بنجهر وكلاهما معدن للفضة ومقام أهلها على ما يستخرجونه من الفضة وغيرها من اللازورد والجوهر ، وليس بجاربايه بستان ولا زرع ويشق وسط المدينة نهر بنجهر وهو نهر جاربايه وينتهي الى فروان حتى يقع في ارض الهند .

٢٨ - وأما عمل الباميان فأكبر مدنها الباميان وتكون نحو ثلث بلخ في القدر ، وتنسب هذه المملكة الى شير الباميان وليس للباميان حصار وهي على جبل ويجري بين مدنها نهر كبير ويقع الى غرجستان ، وفواكههم تجلب اليهم وليس لهم بساتين وتنقل الثمار من ارسف وغيرها . وليس بنواحي الباميان مدينة على جبل سواها وجميعها ذوات أنهار وأشجار وثمار إلا غزنه فإنه أيضاً لا بساتين بها ولا نهر . وليس بهذه النواحي والمدن التي هي في نواحي بلخ أكثر مالاً وتجارة من غزنه لأنها فرضة الهند ، وإن كانت قد تغيرت في سنة خمس وخمسين بإكباب الحاجب البتكين عليها وإفاحة عسكره بها . ومدينة كابل مدينة لها قهندز موصوف بالتحصن والمنعة واليه طريق واحد وفيها المسلمون ولهم ربح فيه الكفار واليهود ، ويزعمون ان الشاهية لا يستحقها الملك إلا بأن يُعقد له الملك بكابل وان من كان منها على بعد فيستحق ذلك بالمصير اليها ، وعقد الشاهية له هناك على شروط كانت لهم قديمة وقد حفظوا منها التافه اليسير وتمسكوا بالقليل . وهي أيضاً فرضة للهند وطريقها سابل الى كل جهة لهم وبياع بها من النيل في كل تحوّل مما يُعمل بقصبتها وسواها دون الباقي منه بأيدي التجار على ما يذكره تجارهم بألفي الف دينار وزائد ، والذي شاهدت دون ذلك لأسباب جرت من الفتن بدخول الجيش مع الحاجب اليهم ، والخلاف بينه وبين الملوك المجاورين لها ومطالبتهم بما بعد عهد سلفهم به من الضرائب القديمة والكلف السالفة ، وجباية الأموال الجسيمة كالجزية عن رؤوسهم والأخرجة من بلادهم . ويرتفع من كابل ثياب من القطن حسنة يُعمل منها السبديات الفاخرة والثرايبات المثمنة وتخرج الى

خراسان وتدخل الى الصين وتنبث بالسند وأعمالها ، وبها معادن حديد كثيرة . وكابل جروم ولا نخيل بها ويقع في بعض نواحيها ثلج .  
 ١٢٩- ويرتفع من بلخ وأعمالها في نفسها النوق المتقدمة على سائر ما في جنبها لصحة مراعيها وخواص نتاجها والبخاني التي بها فتختار ، غير أن يفت ممرقند أصلب وأشد وأبدن من نوق بلخ ولا نظير لها في جميع الارض . وبها الأترج الحسن الفائق الكباب والنينوفر وقصب السكر وما لا يكون إلا بالبلدان الحارة الجرومية غير انه لا نخيل بها . وبها من انواع النواوير الحسنة المختلفة الاشكال الطيبة الارايح والاصباغ ما ليس بكثير من الاماكن كهو . ويقع بها وفي نواحيها الثلوج العظيمة وهي من أكبر بلاد الصرود ويجمد بها الماء . ونجرا وسكاوند وكابل جروم حارة غير انه لا نخيل بها ، وشاوغر ناحية من وراء جيحون وهي وخواارزم معاً في صفة ما وراء النهر .

٣٠- وآمل وزم مدينتان متقاربتان في الكبر على شط جيحون ، وبها مياه جارية وبساتين وزروع وبها مجمع طرق خراسان الى ما وراء النهر ، وخواارزم على ساحل جيحون وبحيرة جيحون هي بحيرة خواارزم وبآمل أعظم معابر خراسان . وزم دون آمل في العمارة إلا أن بها معبراً من ما وراء النهر الى خراسان ، ويحيط بها جميعاً مفازة تتصل من حدود بلخ الى بحيرة خواارزم ، والغالب على هذه المفازة الرمال وليس بها عيون ولا انهار وبها أبار ومراعٍ الى ان تنتهي الى طريق مرو الى آمل ، ثم تصير بينها وبين بلاد الغزبية مفازة قليلة الأبار والسواثم .

٣١- وأكثر السواثم بخراسان من الابل بناحية سرخس وبلخ ، وأما الغنم فأكثرها ما يجلب اليهم من بلاد الغزبية ومن الغور والخلج . وبخراسان من الدواب والرقيق والاطعمة والملبوس مما يحتاج الناس اليه ما يسعهم ينقل الى سائر الأقطار عنهم . وأما الدواب فأنفسها ما يقع من نواحي بلخ ، وأنفس الرقيق ما يقع من بلاد الترك ولا نظير لريق الترك في جميع رقيق الارض ، ولا يدانيه في القيمة والحسن وغير غلام رأيت قد بيع بخراسان بثلاثة آلاف دينار ، وتبلغ عندهم الجارية التوكية ثلاثة



آلاف دينار ، ولم أر بجميع أقطار الارض من الرقيق ما بلغ هذه القيمة من غلام ولا تجارية روميّة ولا مولدّة، ولا تُسمع في خبر ولا اثر إلا ما كان معه آلة السماع مع الحذق البارع والأداء الصحيح ، ومن هذا الجنس كثير في دور آل سامان وعند الجلّة والقوّاد من أهل خراسان . وأنفس ثياب القطن والابريسم ما يرتفع من نيسابور ومرو . وأخير ثلمان الغنم وألذّه ما يُجلب من بلاد الغزّيّة، وأعذب المياه عندي وأخفّها ماء جيحون وذلك أن البرد يُسرّع اليه والحّم في اقرب وقت من الزمان . وأيسر أهل خراسان أهل نيسابور ، وأنجب بلدان خراسان أهل بلخ ومرو في الفقه والدين والنظر والكلام ، وأزكى اراضي خراسان سقي نيسابور والأعزاء ما بين هراة ومرو الروذ . وليس بخراسان جروم إلا ما كان بناحية قوهستان فيما يلي فارس وكرمان وأشدّها برداً وثلوجاً نواحي الباميان وخوارزم وسيأتي على ما تقدّم الذِكرُ له بما وراء النهر .

٣٢ - ذكر المسافات بخراسان ، ولم أستقص ذكر المنازل هاهنا والفراسخ لأنني بنيتُ الكتاب على بعض التحريرو في مثل المواضع المشهورة وقد ذكرتُ جوامع منها إذ كان ذلك غير متعذر على من أراد تقصي معرفته من كتاب أبي الفرج قدامة وكتاب الجيهاني وكتاب أبي القسم الكعبي . ومن نيسابور الى آخر حد خراسان فيما يلي قومس الى قرية الأكراد بقرب اسداباذ سبع مراحل ، ومن قرية الاكراد الى الدامغان خمس مراحل . ومن نيسابور الى سرخس ست مراحل ومن سرخس الى مرو خمس مراحل ومن مرو الى آمل على شط نهر جيحون ست مراحل . فالجميع من أول عمل نيسابور بما يلي قومس الى وادي جيحون على السميت ثلاث وعشرون مرحلة . ومن نيسابور الى اسفرايين آخر عمل نيسابور خمس مراحل . ومن نيسابور الى بوزجان أربع مراحل ومن بوزجان الى بوسنج أربع مراحل ، ومن بوسنج الى هراة مرحلة ومن هراة الى اسفزار ثلاث مراحل ومن اسفزار الى دزق وهو آخر عمل هراة مرحلتان ، ومن دزق الى سجستان سبعة أيام فالجميع من آخر عمل نيسابور على اسفزار الى دزق تسع عشرة مرحلة . ومن نيسابور الى طوس ثلاث مراحل على

الدواب وقد يصعد الناس زجالة من نيسابور العقبة التي نيسابور في سفحها الى طوس في مرحلة . ومن نيسابور الى نسا الى فراوه أربع مراحل ، ومن نيسابور الى قاين قصبه قوهستان نحو تسع مراحل ومن قاين الى هراة نحو ثمانى مراحل ، ومن مرو الى مرو الروذ ست مراحل ومن مرو الى هراة اثنتا عشرة مرحلة ، ومن مرو الى ابيورد ست مراحل ومنها الى نسا أربع مراحل ، ومن هراة الى مرو الروذ وهو طريق بلخ ست مراحل ، ومن هراة الى سرخس خمس مراحل وقد مرّ الطريق من هراة الى نيسابور والى آخر حدها مما يلي سجستان والى قصبه قوهستان ، والطريق من بلخ الى مرو الروذ اثنا عشر يوماً ومن بلخ الى شط جيحون في طريق الترمذ يومان ، ومن بلخ الى اندرابه تسع مراحل ومن بلخ الى الباميان عشرة مراحل ، ومن الباميان الى غزنه نحو ثمانى مراحل ، ومن بلخ الى بدخشان ثلاث عشرة مرحلة ، ومن بلخ الى شط الوادي على طريق الحنبل والنزول برباط ميله لأبي الحسن محمد بن الحسن ماه رحمه الله ثلاث مراحل ، وذلك انه كان نضر الله وجهه من أرغب خلق الله في الحيات واقتناء الصالحات ، وله هذا الرباط وهو أجل رباط حسناً في نفسه ونفعاً في موضعه لشدة الحاجة اليه في مكانه وكثرة ضرورة الناس الى الاستغاثة والاستعانة به في الخراف ، وعند إناخة العدو والثلوج وتوقع المتالف ، وهو حصين في ذاته منيع بعلوّه وسمكه فسيح المباني واسع الأفنية ، لو نزل به عسكر لأقله وملك عظيم لستر جيشه وأظله وأكثه هذا الى ما هو أجل منه من رباطاته في أقطار ما وراء النهر وبخراسان وما له منها بالقواذيان ومن أحسنها رباطاته بالترمذ مع الجرايات التي على نزلها والنفقات الدارة على سكانها من المتفهمة وطلاب العلم ، والبيارستان الذي اتخذ بالترمذ ووقف عليه من نفائس ضياعه ما يقوم بمؤنه ورباطاته بشومان وصرمنجي والصغانيان ، وكل منها نفيس في ذاته وعليه الحبس لنفقاته ومؤنه ومرمّاته .

٣٣ - وأما عرض خراسان فمن بدخشان على شط وادي جيحون الى بحيرة خوارزم مسافته من بدخشان على شط وادي جيحون في سمت النهر

نحو ثلاث عشرة مرحلة الى الترمذ ، ومن الترمذ الى زم نحو خمس مراحل ومن زم الى آمل نحو أربع مراحل ، ومن آمل الى مدائن خوارزم نحو اثني عشرة مرحلة ، ومن كات حومة خوارزم الى بجيرتها نحو ست مراحل فيكون الجميع أربعين مرحلة .

٣٤ - وهذا ذكر المسافات بين المدن التي في عملها المشهورة بخراسان وغيرها ، وسنذكر لكل مدينة مشهورة جوامع من المسافات بين المدن التي ما شهر من أمصارها وخفي مكانها لقلّة الصادر اليها والوارد منها . فإن من نيسابور الى بوزجان اربع مراحل ومن بوزجان عن يسار الجائي من هراة الى نيسابور على مرحلة مالن مدينة وتعرف بمالن كواخرز ، وليست بمالن هراة ، ومن مالن الى خايند مرحلة ومن خايند الى سنكان يوم ومن سنكان الى يابند يومان ، ومن يابند الى قان يومان وسلومك إذا عدلت عن يسار سنكان على يومين ، ومن سلومك الى الزوزن يوم ومن الزوزن الى قان ثلاثة أيام . ومن نيسابور الى ترشيز أربع مراحل ومن ترشيز الى كندر يوم ومن كندر الى يابند يومان ومن يابند الى قان يومان . ومن نيسابور الى خسروجرد أربعة ايام وسبزوارة قبل خسروجرد بنحو فرسخين . ومن خسروجرد الى بهمناباد مرحلة كبيرة وبين بهمناباد وبين مزبان على طريق قومس نحو فرسخ . ومن نيسابور الى خان روان مرحلة ومن خان روان الى مهرجان يومان ، ومن مهرجان الى اسفرايين يومان . وإذا خرجت من بهمناباد الى مهرجان فإلى ازادوار يوم ومن ازادوار الى ديواره يوم ومن ديواره الى مهرجان يومان .

٣٥ - وأما مسافات مدن مرو فإن من مرو الى كشمين مرحلة وهرمزفره بجذاء كشمين على مقدار فرسخ عن يسارها ، وعليها طريق مفازة سيفايه التي تؤدي الى خوارزم وباشان قبل هرمزفره بفرسخ على طريقها . وسنج على مرحلة من المدينة فيما بين طريق سرخس وطريق مرو الروذ . وجيرنج على ستة فراسخ من المدينة قبل مدينة زرق بفرسخ على الوادي ومرورم على هذا الطريق على أربعة فراسخ من مرو على الوادي . والدندانقان على مرحلتين من مرو وهي على نفس طريق سرخس ، والقرينين



على اربع مراحل من مرو على وادي مرو . وخرق على نحو ثلاثة فراسخ من المدينة بين طريق سرخس وايبورء ، والسوسقان بسرة خرق غير أنها أبعد منها بفرسخ .

٣٦ - وأما مسافات مدن هراة وما يتصل بها من بوسنج وباذغيس وكنج رستاق فإن من هراة الى اسفزار ثلاث مراحل ، ومدن اسفزار هي أربع مدن وقد سميتها جميعها في أقل من مرحلة . وبين هراة ومالن هراة يوم وبين هراة وكروخ ثلاثة ايام ، وبين هراة وبوسنج يوم وبين بوسنج وكره أربعة فراسخ عن يسار الذهاب الى نيسابور ، وبينها وبين الطريق الجادة نحو فرسخ . ومن بوسنج الى فرکرد يومان ومن فرکرد الى خرکرد يومان ، ومن خرکرد الى الزوزن يوم . ومن هراة الى باشان هراة مرحلة ومن باشان الى خيسار-مرحلة ، ومن خيسار الى استريان مرحلة ومن استريان الى ماراباذ مرحلة خفيفة ، ومن ماراباذ الى اوفه مرحلة ومن اوفه الى خشت يومان ، وتدخل من خشت في حد الغور . ومن هراة الى بينه مرحلتان ومن بينه الى كيف مرحلة ، ومن كيف الى بعشور يوم .

٣٧ - مسافات مدن بلخ : فمن بلخ الى خلم يومان ومن خلم الى وروايز يومان ، ومن وروايز الى الطايقات يومان ومن الطايقات الى بدخشان سبعة ايام . ومن خلم الى سمنجان يومان ومن سمنجان الى اندرابه خمسة ايام ، ومن اندرابه الى جاربايه ثلاث مراحل ومن جاربايه الى بنجهر يوم ، ومن عسكر بنجهر الى فروان مرحلتان . ومن بلخ الى بغلان ست مراحل : منها الى سمنجان اربع مراحل والى بغلان مرحلتان ، ومن بلخ الى مذرست مراحل ومن مذر الى كه مرحلة ، ومن كه الى الباميان ثلاث مراحل . ومن الفارياب الى الطالقان ثلاث مراحل ومن الطالقان الى مرو الروذ ثلاث مراحل .

٣٨ - مسافات مدن قوهستان : فمن قايين الى زوزن ثلاث مراحل ومن قايين الى طبس مستينان يومان ، ومن قايين الى خور يوم ومن خور الى خوسب فرسخان ، ومن قايين الى الطيسين ثلاث مراحل ، فهذه جمل مسافات خراسان وتفصيلها .

## ما وراء النهر

١ - وأما ما وراء النهر وما يحيط به من شرقيه فقامر والراشت وما يتاخم الحُتْل من ارض الهند على خط مستقيم ، وغربيه بلاد الغزوية والحرجية من حدّ الطراز بمتدّا على تقويس حتى ينتهي الى باراب وستكند وسغد سمرقند ونواحي بخارا الى خوارزم حتى ينتهي الى بحيرتها، وشمالها الترك الحرجية من اقصى بلد فرغانة الى الطراز على خط مستقيم، وجنوبيه نهر جيحون من لدن بدخشان الى بحيرة خوارزم على خط مستقيم ايضاً .  
وخوارزم والحُتْل في ما وراء النهر لأن الحُتْل بين نهر وخشاب وخراب وعمود جيحون خراب وما دونه من وراء النهر وخوارزم مدينتها وراء النهر ، وهي الى مدن ما وراء النهر اقرب منها الى مدن خراسان وقد كررت ذلك مراراً فيما تقدم .

٢ - وهذه صورة ما وراء النهر وهي آخر صور الكتاب :

ليوضح ما يوجد من الاسماء والنصوص في صورة ما وراء النهر الموجودة في نسخة كتاب الأصبخري المحفوظة في الخزنة البلدية بمدينة هامبورغ :

القسم الاول : قد رسمت في اسفل الصورة في الزاوية اليمنى بحيرة مدورة توازي جانبها كتابة بحيرة خوارزم ، ويصب فيها نهر آت من الفوق كتب عن يمينه نهر جيحون ، ويتصل بجانبه الايمن من المدن : ويزه ، اسباس ، كركانج ، ويصب في نهر جيحون خمسة انهار : اولها نهر ( باحشو ) وتقع بينه والنهر الثاني مدينة ( فارغر ) وبين الثاني والثالث منسك وهلاورد ، وتقطع النهر الثالث كتابة رستاق بيك ، وبين النهر الثالث والرابع انديجاراغ ولاوكند ، وكتب من اسفل انديجاراغ قاطعاً للنهر نهر صرمنجي ، وينتسب هذا الاسم ايضاً الى المدينة الواقعة بجذاء النهر ، وبين النهر الرابع والخامس من المدن : تمليات ، ( هليك ) ، واشجرود ، شومان ، ( الصغانيان ) ، صرمنجي ، ( جرمقان ) ، القواذيان ، ويأخذ من النهر الخامس عند شومان

شعبة ترجع من بعد الى العمود ، وكتب بين الشعبة والعمود : هذه البلاد التي هي (لوخشاب) ،  
وتقطع هذا النهر كتابة رستاق .

وتقع تحت مصب النهر الخامس عن يسار جيحون مدينة الترمذ ثم من اسفلها على شط  
جيحون : هاشم جرد ، فربر ، كاث ، كردر ، وكتب في الساحة عن يسار هاتين المدينتين  
عمل خوارزم ، ويأخذ من فربر طريق الى اليسار على بيكند الى بخارا وهي من جانبي نهر يأتي  
من اليسار ويفضي فوق المدينة الى بحيرة مدورة ، ويقع على النهر الى اليسار من المدن :  
الطواويس ، كرمينه ، خديمكنن ، الدبوسيه ، وتقطع النهر كتابة السغد ، ويقع في الساحة  
فوق النهر من المدن : كش ، نوقد قريش ، نسف ، بزده وعلى طرف البحيرة اسكيفغن وكسه .

ويصب في بحيرة خوارزم نهر يأتي من اليسار تقع على جانبه الاعلى : خواره ، القرية  
الحديثة ، جند ، ويوازي النهر في الساحة التي فوّه من المدن قرية : قراتكين ، خجاده ، نمجكت ،  
مذياجكث ، خرغانكث ، الكشانيه ، اشتيخن ، فرنكث ، كينجكث ، ويوجد تحت النهر في  
طرف الصورة آخر اسم مدينة كدر .

القسم الثاني : رسمت في القسم الايمن من اعلى الصورة ثلاث سلسلات جبلية كتب عندها البتم  
الاول ، البتم الثاني ، البتم الثالث ، ويخرج من البتم الثالث اربعة انهار تصب في بحيرة جن  
ويخرج منها النهر الجاري الى بخارا في القسم الاول من الصورة ، ويرى فوق النهر في طرف  
الصورة آخر اسم مدينة سمرقند وتقع عن يساره مدينة اباركث ، ويأخذ من هذه المدينة طريق الى  
اليسار ثم الى الاعلى عليه : زامين ، ساباط ، خجنده ، (كند) سوخ ، خواكند ، رشتان ،  
زندرامش ثم عبر النهر اوش ثم عبر النهر الثاني (اورست) ثم عبر النهر الثالث خرشاب ويجوز  
أن هذا الاسم على الصحيح (اوزكد) ، وكتب عند النهر الاول نهر قبا وعند النهر الثاني نهر  
اورست وعند النهر الثالث نهر خرشاب ، ويوازي نهر قبا عن يمينه من المدن : بامكاخس ،  
طهاخس ، مسكان ، سوخ وهذا الاسم الاخير غلط ولعل الصحيح (اسبره) ، ويقع عن يسار  
أيسر الأنهار الخارجة من البتم الثالث بينه وبين الطريق المذكور من المدن : بوججكث ، ففكث ،  
غزق ، ارسيانكث .

وتقع الثلاثة الأنهار المذكورة في نهر يجري الى الاسفل ثم الى اليمين ويصب هذا النهر في نهر  
آخر يأتي من اوسط طرف الصورة الايسر ويجري الى اليمين الى ان يصب في بحيرة خوارزم في  
القسم الاول من الصورة . ويوازي هذا النهر عن اسفله سد كتب عنده : يعرف هذا الحائط  
بجائط القلاص عمله عبدالله بن حميد رحمه الله ويقع من اسفل هذا الحائط في الزاوية اليسرى :  
بذحكث والطراز ومن فوق الحائط بينه والنهر من اليمين الى اليسار : (جينانجكث) ،  
(ستوركث) ، (دنفغانكث) ، (بنكث) ، (خاتونكث) ، (بركوش ، خركانكث .

ويقع على شط النهر من فوقه من المدن : تكالك ، حذينكث ، غناج ، (استيفوا) ،  
بالاياتان ، ثم تليها موازياً للنهر : جيوزن ، جيفوكث ، كبرنه ، غدرانك ، ويأخذ من بالاياتان

طريق الى الفوق منتبهاً الى شط النهر الآتي من الفوق وعلى هذا الطريق من المدين بعد بالايان :  
( نوكت ) ، بانجماش ، سكاكت ، ثم مدينة لا يبين اسمها ، ثم على النهر ( تونكت ) ، ويقع  
عن يمين هذا الطريق سامسيرك ، ( بسكت ) ثم مدينة لا يبين اسمها . وفي الساحة عن يمينها :  
اردلانكت وخركت ثم خرشكت على الطريق من حدينكت الى بناكت على النهر ، وعن يمين خرشكت  
( غركنده ) وعن يمينها على النهر نجاكث ، ويقع عن يمين النهر بينه وبين النهر المار بسمرقند :  
( خرقانه ) ، ( ديزك ) ، ( ويزار ) .

وتوجد في الساحة عن يسار النهر المار على تونكت كتابة بلد الشاش ، ويوازيها من تحتها :  
( بنكت ) ، ( فرنكت ) ، ( كذاك ) ، ( وردوك ) ، ويوازي الكتابة من فوقها صف من المدين  
وهي من اليمين الى اليسار : ( خاوس ) ، كهسيم ، ( خاش ) ، نموذغ ، اربلغ ، ( كنيكارك )  
ابردكت ، ويلى هذا الصف من فوقه صف آخر كأنه كرر فيه اسماء مدن الصف الاول ، ثم يلي  
ذلك من الفوق موازياً للنهر : اخشيكت ، ( كند ) ، كاسان ، ( غرجند ) ، ( دخكت ) ،  
( كركث ) ، ثم فوق ذلك عبر النهر ثلاث وفوقه على شط النهر التالي : ( استياكند ) و ( اوال ) .

...

إيضاح ما يوجد من الاسماء والنصوص في صورة ما وراء النهر الموجودة في النسخة المرقومه  
٢٥٧٧ المحفوظة في خزانة آيا صوفيا باستنبول :

القسم الاول : قد رسم في اسفل الصورة في الزاوية اليمنى قسم من بحيرة خوارزم على شكل  
ربع دائرة ويصب فيه نهر آتي من الفوق كتب عن يمينه المغرب ، وتقع عليه من هذا الجانب  
مدينة خوارزم وتقطع النهر فوق ذلك كلمة عمل ، ويقع على شاطئه النهر الايسر ابتداء من  
الاسفل من المدين : كررد ، كاث ، فربر ، هاشم جرد ، الترمذ ، ويصب فوق الترمذ في النهر  
نهر يأتي من اعلى الصورة وتقع عن يمين ابتدائه مدينة شومان ، ثم الى الاسفل صفانين ويلى هذا  
النهر نهر آخر عليه مدينة نودز .

ويصب في بحيرة خوارزم نهر آخر يأتي من اليسار ويقع على شاطئه الاسفل من المدين :  
باراب ، كدر ، شاوغر ، صبران ، وكتب تحت ذلك موازياً لطرف الصورة بلد الغزمية ، ومن  
فوق هذا النهر : خواره ، القرية الحديثة جند ، وسيج ، سلجى ، ويتبدى من فوق مصب  
هذا النهر سد يوازي النهر ثم يعطف الى الاسفل قاطعاً النهر وكتب من تحته : هذا حائط عبدالله  
ابن حميد ويعرف بحائط القلاص ، ويوازي هذا السد من فوقه من المدين ابتداء من اليمين : بيكند ،  
( مغان ) ، قرية قراتكين ، خجاده ، نمجكت ، مذيا مجكت ، خرغانكت ، الكشانية ، اشتيخن ،  
فرنكت ، كينجكت ، ويزار ، ديزك ، ثم مدينة كأنها ديزك مرة ثانية .

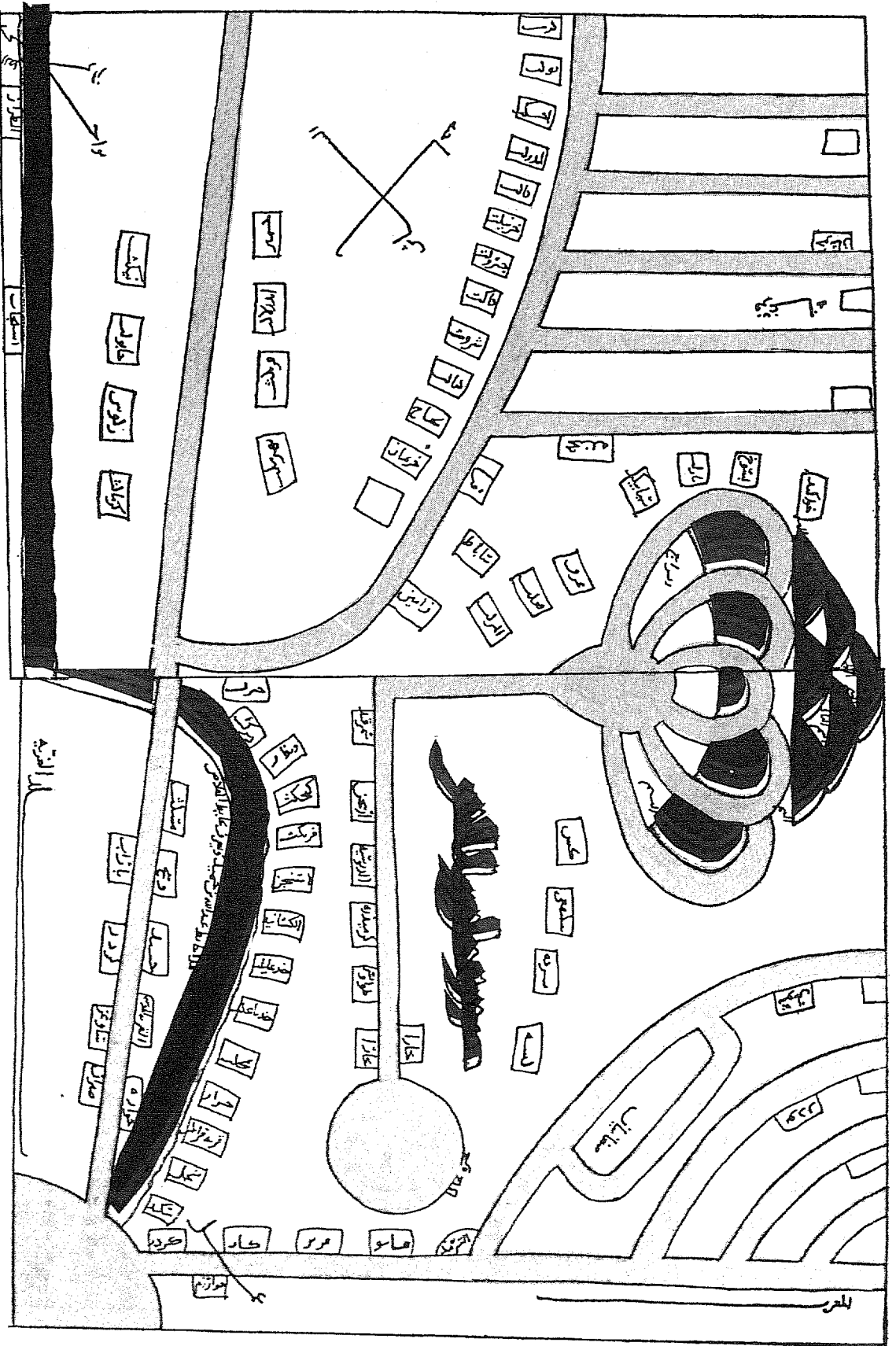
ويوازي ذلك من الفوق نهر يصب الى اليمين الى بحيرة بخارا ، وتقع على هذا النهر من  
جانبيه مدينة بخارا ثم الى اليسار : طواويس ، كرمينيه ، اللبوسيه ، اريجنج ، سمرقند ، وكتب  
في الساحة من اعلى النهر بحروف كوفية صورة ما وراء النهر ويقع فوق هذه الكتابة من المدين :  
كسبه ، بزده ، اسكيفغن ، كش .

ويأتي النهر المار بسمرقند وبخارا من ستة أنهار تخرج من جبال مصفوفة على اربعة صفوف يوجد نصفها الأيسر في القسم الثاني من الصورة ، وكتب تحت الجبل الاعلى البتم الاول ، ثم تحت الثاني البتم الثاني ، ثم تحت الثالث البتم الثالث ، وتحت الصف الاسفل البتم الرابع .

القسم الثاني : يوازي طرف الصورة الاسفل باقي حائط القلاص وتقع تحته مدينة اسبيجاب ثم الطراز وكتب عن يسار ذلك على شكل صليبي : نواحي الطراز ، ويقع من فوق الحائط من المدن : خركانكث ، بركوش ، خاتونكث ، بنكث ، ويمر من فوق ذلك النهر الجساري الى بحيرة خوارزم ، ويقع في الساحة فوقة من المدن : ( تونكث ) فرنكث ، اردلانكث ، خركث ، وكتب في الساحة فوق ذلك : ناحية الشاش .

ويمر من فوق ذلك نهر يأتي من اوسط طرف الصورة الايسر فينصب في النهر المتقدم ذكره ، ويقع من اسفل ذلك النهر ابتداء من اليمين من المدن : مرغينان ، غناج ، (نجاكث) ، اشروسنه ، (بناكث) ، سيجفوكث ، خذينكث ، (سكاكث) ، ابرذكث ، اخشيكث ، (نوكتث) ، (كركتث) ، ويتصل بشط هذا النهر مدينتا قبا وزامين وبينهما الى الفوق ساباط ، ثم عن يمين ذلك : اباركث ، فغكث ، غزق ، ويصب في هذا النهر عن يسار قبا فهو يأتي من الفوق عليه خجندة ويقع فوق ذلك بين النهر وجبال البتم : ارسايينكث ، (بارياب) ، سوخ ، خواكند ، ويلى النهر المذكور الى اليسار اربعة اناهار كتب بين النهر الثاني والثالث فرغانه وعلى شاطئ النهر الثالث خرشاب .

٣ - وما وراء النهر إقليم من أخصب أقاليم الأرض منزلةً وأزهرها وأكثرها خيراً ، وأهله يرجعون الى رغبةٍ في الخير واستجابةٍ لمن دعاهم اليه مع قبلة غاية عالية وسلامة ناجية ، وسماحة بما ملكت أيديهم مع شدة شوكة ومنعة وبأس ونجدة وعدةً وعدةً وآلة وكراع وبسالة وسلاح وعلم وصلاح . فأما الحصب بها فليس من إقليم ذكر في هذا الكتاب إلا يقحط أهله مراراً قبل ان يقحط ما وراء النهر مرة واحدة ، ثم إن أصيبوا ببرد او بجرّ او آفة تأتي على زرعهم وغلاتهم ففي فضل ما يسلم في عروض بلادهم ما يقوم بأودهم ، حتى يستغنوا به عن شيء يُنقل اليهم من غير بلادهم وليس بما وراء النهر مكان يخلو من مدن او قرى تسقى او مباحس او مراعي لسوائهم . وليس شيء لا بُدّ للناس منه إلا وعندهم منه ما يقوم بأودهم ويفضل عنهم لغيرهم . فأما أطعمتهم في السعة والكثرة فعلى ما ذكرناه ، وأما مياههم فإنها أعذب المياه وأبردها وأخفها قد عمّت جبالها وضواحيها ومدنها ، هذا الى التمكن من الجمد في جميع أقطارها والثلوج من جميع نواحيها ، وأما الدواب ففيها من النتاج ما فيه كفايتهم على كثرة



ارتباطهم لها ، وكذلك البغال والابل والحير والأغنام تجلبها ما يفضل عن كفايتهم من الحرثية ، ولهم من نتاج الغنم الكثير والسائمة المفرطة ، وكذلك الملابس أيضاً فإن لهم من الصوف والقز وطرائف الكرايس والبز ما يفضل عنهم . وبلادهم من معادن الحديد ما يفضل عن حاجتهم وينيف على تجارتهم ، وبها معادن الذهب والفضة والزيتق الذي لا يقاربه في الغزارة والكثرة معدن ما بسائر بلدان الاسلام ، وان كانت معادن بنجوير الوافرة الحظ من هذه الحلال فهي لهم ومضافة اليهم . ولم أعلم ان في شيء من بلد الاسلام النوشاذر إلا في ما وراء النهر حتى رأيت منه شيئاً بصقلية ، وليس كنوشاذرهم في القوة . ولهم الكاغذ الذي لا نظير له في الجودة والكثرة . وأما فواكههم فإنك إذا تبطنت السغد واشروسنه وفرغانه والشاش رأيت من كثرتها ما يزيد على سائر الآفاق حتى ترعاها لكثرتها دواهم . وأما الرقيق فيقع اليهم من الأتراك المحيطين بهم وبإقليمهم ما يفضل عن كفايتهم ، ويُنقل الى الآفاق من بلادهم وهم خير رقيق وأفرهم وأحسن ما يحيط بالمشرق وأكثره ثمناً . ولهم من المسك الذي يجلب اليهم من التبت وخرخيز ما يُنقل الى سائر الآفاق والأمصار فيفوق غيره جوداً وثنماً . ويرتفع من الصغانيين الى واشجورد من الزعفران والأوبار من السمور والسنجاب والثعالب وغيرها ما يُنقل الى كل موضع مع طرائف من الحدنك والحتوت والبزاة الرفيعة القرطاسية الشهب والدرهية المغرقة ، وغير ذلك مما يتنافس به الملوك ويحتاج اليه ويستهديه .

٤ - وأما سماحتهم فإن الناس في أكثر ما وراء النهر كأنهم في دار واحدة ، ما ينزل أحد بأحد إلا كأنه رجل دخل في داره لا يجد المضيف من طارق يطرقه كراهية بل يستفرغ جهده في إقامة أوده ، من غير معرفة تقدمت ولا توقع لمكافأة بل اعتقاداً للسباحة في أموالهم ، وهم كل امرئ على قدره فيما ملكت يده التنوُّق والقيام على نفسه ومن يطرقه . وبجسبك أنك لا ترى صاحب ضيعة يستقل بمؤنته إلا كانت همته اقتناء قصرٍ نسيمٍ ومنزلٍ للأضيافٍ رحيبٍ ، فتراه عامّةً نهاره متوقّفاً في إعداد ما يصلح لمن يطرقه وهو متشوّق الى واردي عليه ليكرمه ، فاذا حلّ

بأهل ناحية طارق تنافسوا فيه وتنازعوه . وليس من أحدٍ يتصرف بما وراء النهر في مكان به ناس من ضيعة او غيرها بليل او نهار عن مثل هذه الحال . وهم فيما بينهم يتبارون في مثل هذا الشأن حتى يجحف في اموالهم وأملاكهم كما يتبارى سائر الناس في الجمع ويتباهون بالملك والمكاثرة بأموالهم . ولقد شهدت آثار منزل بالسغد معروفٍ بأن قد ضربت الأوتاد على باب داره ، وصحَّ عندي أن بابها مكث لم يُغلق زيادة على مائة سنة لا يمتنع من نزولها طارق ، وربما نزل به ليلاً عن بغية من غير استعداد المائة والمائتان والأكثر من الناس بدوائبهم وحشهم ، فيجدون من علف دوائبهم وطعامهم ودثارهم ما يغنيهم عن استعمال رحالهم من غير أن يتكلف صاحب المنزل امراً بذلك او يتجشَّم عناءً ، لدوام ذلك منهم ومنه قد أقيم على كل عمل من يستقل به وأعد ما يحتاج اليه على دوام الأوقات بما لا يحتاج معه الى تجديد أمرٍ عند طروقهم إياه ، وصاحب المنزل في البشاشة والاقبال والمساواة لأضيفه بحيث يعلم كل من شهد سروره بذلك وإيثاره للسماحة فيما أتاه وتوختاه . ومع ذلك فإنك لا تجد في بلد الاسلام أهل الثروة إلا والغالب عليهم صرف نفقاتهم الى خاص أنفسهم في الملاهي وما لا يرضاه الله ، والى المنافسات فيما بينهم والأشياء المذمومة إلا القليل . وترى الغالب على اهل الاموال بما وراء النهر صرف نفقاتهم الى الرباطات وعمارة الطرق والوقوف على سبيل الجهاد ووجوه الخير وعقد القناطر ، إلا القليل من ذوي البطالة . وليس من بلد ولا منهل مطروق ولا قرية أهلة إلا وفيها من الرباطات ما يفضل عن منزل به من يطرقة . وبلغني أن بما وراء النهر زيادة على عشرة آلاف رباط ، وفي كثير منها إذا نزل النازل أقيم علف دابته وطعامه إن احتاج الى ذلك . وقلنا رأيتُ خاناً او طرف سكة او محلة او مجمع ناس الى حائط بسمرقند يخلو من ماءٍ مُسبَلٍ بِجَمْدٍ . وذكر لي من يرجع الى خبيرة أن بسمرقند ، في المدينة وحيطانها فيما يشتمل عليه السور الخارج ، زيادة على الفي مكان يسقى فيها ماء الجمد مُسبَلٍ عليه الوقوف ، من بين سقاية مبنية وحباب نحاسٍ منصوبة وقلالٍ خزفٍ مُثَبَّتَةٍ في الحيطان مبنية .



هـ - فأما بأسهم وشوكتهم فليس في الاسلام ناحية أكثر حظاً في الجهاد منهم، وذلك أن جميع حدود ما وراء النهر الى دور الحرب أقرب، ومن ذلك خوارزم الى ناحية اسديجاب فهم ثغر الترك الغزوية . وأما اسديجاب الى اقصى فرغانه فتعبر الخريجة ، ثم تطوف حدود ما وراء النهر من الشقية وبلد الهند من حد ظهر الختل الى حد الترك في ظهر فرغانه، والمسلمون يقهرونهم وجميع من جاورهم بهذه النواحي، ومستفيض أنه ليس للاسلام دار حرب هم أشد شوكة من الترك وهم ثغر المسلمين في وجه الترك يمنعونهم من دار الاسلام ويصدونهم عن انتهاكها . وجميع ما وراء النهر تغور تغزوها الترك ويبلغهم النفير والانذار بالعدو والعشي، ومستفاض عنم كان مع نصر بن احمد رحمه الله في غزاة شاوغر يستوفر أنهم كانوا يجزرون ثلاثمائة الف، وأن أربعة آلاف رجل انقطعوا عن العسكر فضلوا أياماً قبل أن يتيها لهم الرجوع الى العسكر، وما كان فيهم من غير ما وراء النهر كثير عدد وكانوا يعرفون بأعيانهم . وفي بعض الاخبار أن المعتصم سأل عبدالله بن طاهر او قيل كتب اليه كتاباً يسأله عنم يمكنه حشده من خراسان وما وراء النهر، فأنفذ بالكتاب الى نوح بن اسد بن سامان فكتب اليه : إن بخراسان وما وراء النهر ثلاثمائة الف قرية اذا خرج منها فارس وراجل لم يبين على أهلهم قدومهم؛ وفي هذه الحكاية نظر في وقتنا هذا . ويقال أن بالشاش وفرغانه من الاستعداد والعتاد ما لا يوصف مثله عن ثغر من الثغور في وقتنا هذا، حتى أن الرجل الواحد من الرعية عنده من بين مائة دابة الى خمسمائة الى عشرين دابة وليس بندي سلطان . وهم على بُعد دارهم اول سابق الى الحج بكثرة الأموال وسعة الاحتفال وجودة الجمال، ولا يدخل البادية مثلهم كثرة وهم مع ذلك احسن الناس طاعة لكبرائهم وألطفهم خدمة لعظماهم وفيما بينهم، حتى دعا ذلك الخلفاء من بني العباس الى ان استدعوا من اهل ما وراء النهر رجالاً، وكان الأتراك رجالهم، لفضلهم على سائر الجيوش ودهاقينهم أمراء فيهم . وجيوشهم من بين سائر الأجناس في البأس والجرأة والشجاعة والاقدام متقدمون على من سواهم، ودهاقين ما وراء النهر

قوادهم وحاشيتهم وخواصّ خدمهم للطفهم في الخدمة وحسن الطاعة والهيئة في الملبس والزيّ السلطاني، حتى صاروا حاشية الخلافة قديماً ورجالها سالفاً ورؤساء عساكرهم كالقراغنة والأتراك الذين كانوا شحنة دار الخلافة، وغلبوا عليها مثل الافشين وابن ابي الساج من اشروسنه والاشخاذ من سمرقند والمرزبان بن كيسفي من السغد، وعجيف بن عنبسه من السغد والبخارخذاة وغيرهم من امراء الحضرة وقوادها وجيوشها .

٦ - والملوك على هذا الاقليم وعلى سائر خراسان آل سامان، وهم من اولاد بهرام جوبين الذي سار ذكره في العجم بالبأس والنجدة . وليس بأرض المشرق ملك أمنع جانباً ولا أوفر عدّةً ولا أكمل عدّةً ولا انظم اسباباً ولا اكثر عطيةً، ولا أدرّ أطعماً ولا أدوم عشرينيّاتٍ منهم مع قلّة جبايتهم ونزور اخراجتهم وتفه الأموال في خزائنتهم . وذلك أن جباية خراسان وما وراء النهر لأبي صالح منصور بن نوح في الوقت الذي كنت بنواحيهم محلولاً ومعقوداً، تحمل في السنة دفعتين في كل ستة اشهر دفعةً عشرون الف الف درهم، واذا اقتضيا خراجان كانا اربعين الف درهم لامور أوجبت قبض ذلك كذلك . فمنها أن الجريب عندهم الصغير خراجه من ربع درهم الى ثلثي درهم الى ثلاثة ارباع درهم . ورأيتُه لنفقاته يجرى الأربعة أطعاع في كل سنة دارّةً غير منقطعة ولا بمنوعة، وكلّ طمّع منها في رأس تسعين يوماً فيخرج اول ذلك الى غلمانة وخاصة قوادّه ثم الى سائر المتصرفين، ومبلغ كل طمّع خمسة آلاف الف درهم فتستوفي الأربعة الأطعاع الخراج الواحد، ويعم ذلك سائر اهل المملكة عند آخر السنة، وتستوعب اعطيّتهم اكثر جباياته المذكورة عن طيبة نفسٍ ومسرّة وجدلٍ قلب وغبطة ظاهرة بقوام المعدلة فيهم تامة . ولم يَلِ له ولا لأبيه عملاً ولا خدمهم رجل في سائر النواحي المتقدم ذكر بعضها إلا وأرزاقه موفرة من هذا المال، مع المطالبة بما تقتضيه وتوجه هذه الحال من المعدلة في الرعيّة والنصفه للعامة والأخذ على ايدي الخاصة، ولهذا الحال اعمالهم مشحونة بالقضاة والكفّاة والبنادرة والولاة منزلين على ارزاقٍ تتساوى وأحوالٍ في الواجب تتداني . وذلك أن رزق القاضي

كرزق صاحب البريد والعامل على جباية الأموال من البنادرة ووالي المعونة رأيتهم بقدر كل ناحية وحسب كل كورة، وليس ينقص رزق بعضهم عن بعض ولا يزيد ولها عَبر قديمة ودستورات ورازناجات . فاذا كان لعامل المعونة بالناحية رسم كان للبندار بها على رسمه ، وكذلك فاذا كان للقاضي عطاء كان لصاحب البريد قسط ضكقسطه ولن يبعُدَ من صاحبيه الأولين بنقصٍ ولا زيادة . ومن ذلك عشرينيات اصحاب البريد بكور خراسان وما وراء النهر وفي ذكرهم ما يدل على حال كل من ذكرناه متصرفاً في أعمالهم .

سمرقند سبعمائة درهم وخمسين اربنجن ثلاثمائة درهم اشروسنه ستائة درهم  
 خجنده ثلاثمائة درهم الحُتَل اربعمائة درهم آمَل وفوبر اربعمائة درهم  
 كورة زم ثلاثمائة درهم الجرجانية ستائة درهم مرو تسعمائة درهم  
 سرخس خمسمائة درهم ايورد خمسمائة درهم باذغيس ثلاثمائة درهم  
 طوس ثلاثمائة درهم الجوزجان ستائة درهم الطالقان ثلاثمائة درهم  
 قوهستان ثلاثمائة درهم نيسابور ثلاثة آلاف درهم الصغانيان ثلاثمائة درهم  
 استيخن والكشانية ثلاثمائة درهم الشاش سبعمائة درهم ايلاق ثلاثمائة درهم  
 فرغانه الف درهم بُست ثلاثمائة درهم كَش ثلاثمائة درهم  
 خوارزم الف درهم كنج رستاق وبغ ثلاثمائة درهم مرو الروذ ثلاثمائة درهم  
 بلخ وأعمالها الف درهم هراة الف درهم بُوسنج ثلاثمائة درهم  
 القواذيان مائتا درهم الترمذ ثلاثمائة درهم شومان وصرمنجى ثلاثمائة درهم

فاذا قبض أحد المتصرفين المذكورين في البريد درهماً واحداً كان للقاضي مثله اذا كان على تلك الناحية وحاكماً في تلك الجهة ، وكذلك لمن تصرفَ معها من البندار وصاحب المعونة . وهذا تمام لما أردتُ به الابانة عن حال دولة اصحاب خراسان ومحلتها في نفسها من الفخم والعظم .

٧ - وليس في الاسلام جيش إلا وهم سدّاذ القبائل و'مَلَقَّة' النواحي والبلدان والأطراف ، إذا تفرّقوا بهزيمةٍ أو تمزّقوا بمجاذبةٍ لم يلتق منهم جمع بعد ذلك إلا بالحيلة الصعبة والمبالغة في الرغبة والرغبة غير جيش

هؤلاء الملوك ، فإن جيوشهم الأتراك المملوكون رقاً بملهم وشروى مناطقهم ومن الأحرار والدهاقين من يُعرف داره ومكانه وآله وجيرانه ، فإن قتل منهم قوم أو ماتوا ففي وفور عددهم ما يفاد من بين ظهرانيهم مثله وإن تفرقوا في حادثةٍ تراجعوا كلهم الى مكان واحد لا يقدر فيهم ما يقدر في سائر عساكر الاسلام . ولا سبيل لهم الى التفرق في العساكر والتقتل في الممالك كما يكون عليه رسم صعاليك العساكر وشحنة البلدان ، وذلك أنهم غدوا من حُسن السياسة بمحض الرياسة من التفقد لأحوالهم عند الغيبة عنهم والنظر للبعيد كالقريب منهم ، إن أحسنَ لم يُسقطْ إحسانه وإن أبلى لم تؤخرْ مكافأته ، وإن اجترم طوبى لذنبه وجرمه وإن أخطأ أخذ بحجبه وإثمه ، وإن كان نسيباً أو قريباً وجب عليه قصاصٌ أو قودٌ أُحيل على حكم الله تعالى أو بعيداً لزمه حكمٌ أو طلبٌ لم يُعدل به عن حدود الله تعالى . وإذا اطردت السياسة العقلية صفت الأمور الكلية وتوفرت المحامد وعلت المنزلة وتأثرت الخدم وأيسر الحشم . ولقد خرج بارس غلام إسماعيل بن أحمد في فتنه عبدالله بن المعتز هارباً من أحمد بن إسماعيل مولاه لأمر كان إسماعيل حمله عليه وندبه له وعهد إليه عهداً فيه ، وليس هذا موضع ذكره فنزل العراق بعدة هالت السلطان ، والخليفة إذ ذاك المقتدر ، والأمور بعدُ على حالها وأظهر من العُدَّة والعدة والآلة والكراع والسلاح والمال والسواد ما لم يكن بحضرة السلطان جيش مثله يوازيه ، ولم يكن على جيش خراسان فُقدُهُ فأمر بالمضي الى النغر وإنما كان عبداً لهم مملوكاً من جماعة ممالك . وليس في بلدان الاسلام ملوك قد عُرفوا في الملك يتوارثونه بينهم من أيام العجم مثلهم ، وهم من جلة الفرس تحتدأ . وذلك ان أبا صالح منصور بن نوح بن نصر بن أحمد بن أبي إبراهيم إسماعيل الملك العظيم الخطير المحمود السيرة ، الكثير المناقب والمحسن والآثار الشريفة والأعمال والأفعال البديعة الرائعة ابن أحمد بن أسد بن سامان خُذاه بن جيثان بن طغتم بن نوشرد ابن بهرام شوبين بن بهرام جشنس أعدل ملوك عصره سيرةً وأمثالهم طريقة ، مع ضعفٍ في جسمه وضالٍ في نفس بنيته وأحزمهم رأياً ،

وأنقبتهم في الامور تدبيراً وأصحبهم فيما يهيمُ به منها عزيمةً وأصدقهم في ذات الله نيّةً وأنظرهم ليومه وغده ، فأعماله معبورة وسيوته مشكورة .

٨ - ولم أر ولم أسمع في الاسلام بظاهر بلدٍ أحسن من ظاهر بُخارا لأنك إذا علوتَ قهندزها لم يقع بصرك من جميع النواحي إلا على خضرة تتصل خضرتها بلون السماء ، وكأن السماء مكبّة زرقاء على بساط أخضر تلوح القصور فيما بين ذلك كالتراس التبتية والحجف اللطيفة ، او كالكوكب العلوية بياضاً ونوراً بين اراضي ضياع مقومة بالاستواء مهتدمة كوجه المرآة بغاية الهندسة . وليس بما وراء النهر من البلاد ولا غيرها من البلدان أحسن قياماً بالعمارة للضياع منهم ، مع كثرة متزهات في سمة المسافة وفسحة المساحة من أرضهم ، وذلك لهم دون غيرهم لأن المشار اليه من متزهات الارض سُعد سمرقند ونهر الأبلّة وغوطة دمشق؛ على ان سابور وجور فارس لا تقصرات عن غوطة دمشق ، لأنك إذا كنتَ بدمشق ترى بعينيك على فرسخ وأقلّ جبلاً فراغاً قرعاً من النبات والشجر وأمكنة خالية من العمارة ، وأكملُ النزهة ما ملأ البصر وسد الأفق وتناهى في الطيب . وليس بنهر الأبلّة ولا بنواحيه مكان يستوقف النظر إلا نحو فرسخ وليس فيه مكان عالٍ ولا له فيدرك النظر أكثر من فرسخ ، ولا يستوي المكان المستور الذي لا يُرى منه مقدار ما يُرى من مكان ليس بمستور في النزهة ، ومكان يستوقف البصر منه سعةً في العيان وسفرته في المنظر ولذته وأصلته الى النفس . وسُعد سمرقند فلا نعرف به مكاناً وبلدة اذا علا الناظر قهندزها وقع بصره على جبالٍ خاليةٍ من الشجر او صحراء غبراء ، وذلك لأنّ مزارعهم محفوفة بالشجر مشحونة بالحضر . وقد قال ابو عثمان ان غبرة المزارع في أضعاف خضرة النبات من الزينة غير ان الارض الغبرة بالتربة المنتشرة متى عدمت تقويمها من العمارة بالعيان سلبتْ بهجة النضرة وُبزّت حليّة الزينة ، وعدمت حلاوة البهجة وقعدت بالمتزّهة عن اللذة . ويشتمل ما وراء النهر من هذا الأمر على نصيبٍ وافرٍ وقسطٍ زاخرٍ . ولحيط ببُخارا وقرها ومزارعها سور قطره اثنا عشر فرسخاً في مثلها كلها عامرة زاهرة ناضرة . وأما

سغد سمرقند فهي آنزه الثلاثة الأماكن الذي ذكرتُ وهي غرطة دمشق ونهر الأبلّة ، وقد قال أهل فارس شعب بونان لان من حد بُجارا على وادي السغد ميناً وشمالاً ضياعاً تتصل الى حد البتم ، لا تنقطع خضرتها ولا تنصرم زهرتها ومقدارها في المسافة ثمانية ايام مشتبكة البساتين والحضرة والرياح والميادين ، قد حُققت بالأنهار الدائم جريها والحياض في صدور رياضها وميادينها فحضرة الاشجار والزرور ممتدة على جانبي وادياها ، ومن وراء الحضرة عن جانبي النهر مزارعها ومجرسها من وراء المزارع مراعي سوائها وقصورها ، والقهندزات من كل مدينة وقرية منها تبصّ في أضعاف خضرتها كأنها ثوب ديباج أخضر قد سيّر بمجاري مياهها ، وزينت بتوصيف قصورها فهي أزكى بلاد الله وأحسنها اشجاراً وأمينها وأطيبها ثماراً ، على ان عامّة مساكنهم بالبساتين والحياض والمياه الجارية مرصوفة ، فما تخلو سكة ولا محلة ولا سوق ولا ناحية ولا دار ولا قسبة من نهر جاري او بركة وافقة . وبفرغانه والشاش واشروسنه وسائر ما وراء النهر من الاشجار الملتفة والثمار الكثيرة والرياح المتصلة ما لا يوجد مثله في سائر الأمصار . وبفرغانه في الجبال الممتدة بينها وبين بلاد الاتراك من الأعتاب والجوز والتفاح وسائر الفواكه مع الورد والبنفسج وأنواع الرياحين مباح ذلك كله ، لا مالك له ولا مانع منه . وفي جبال ما وراء النهر من الفستق المباح ما ليس ببلد غيره ، وباشروسنه وورد وريجان الى آخر الحريف ، وكذلك بالجزوان من أرض الجوزجان . وفي نواحي خراسان ورد غريب الالوان يوجد الى آخر الزمان من نواير مختلفة ، فيكون باطن الورقة بلونٍ وظاهرها بغيره من صفرة مظاهرة بسواد ومن حمرة تخالفها زرقة وكحل .

٩- وبما وراء النهر كور عظام وأعمال جسام وفيها يصاقب جيحوت كورة بُجارا على معبر خراسان ، ويتصل بها سائر السغد المنسوب الى سمرقند واشروسنه والشاش وفرغانه وكش ونسف والصغانيان وأعمالها والحئل ، وما يمتدّ على نهر جيحون من الترمذ والقواذيان واخسيسك وخوارزم . فأما باراب واسبيجاب الى الطراز وايلاق فمجموع الى الشاش ،

وأما خُجَنْدَه فمضمونه الى فرغانه ، ويُجمع ما بين واشجرد والصغانيان الى عمل الصغانيات والحُتْل بما وراء النهر ، لأنها بين وخشاب وخراب وخورزم حسب ما تقدم ذكرها . وقد كان يُجوز ان تجمع بخارا وكش ونسف كلها الى السُغْد ، ولكن أُفْرِدَتْ لتكون أيسر في التفصيل وأخف وليس في جمع هذه الاطراف بعضها الى بعض ولا في تفريقها كبيرٌ دَرَكٌ غير الابانة عما في أعراضها من المدن والأنهار ومواقع الكور في صفاتها ، وسأتي بما وراء النهر وأذكره بعد ذكر جيحون .

١٠ - فأما جيحون فعموده نهر خراب ويخرج من بلاد وخان في حدود بدخشان فتجتمع اليه أنهار في حدود الحُتْل والوخش فيصير منها هذا النهر العظيم . ومن هذه الأنهار نهر يلي خراب يُسمى باخشوا وهو نهر هلبك ، ويليه نهر بربان ويليه الثالث نهر فارغر ، والرابع نهر انديجاراغ ، والخامس نهر وخشاب وهو أغزرها فتجتمع اليه هذه المياه قبل ارهن ثم تجتمع مع وخشاب قبل القواذيان ، ثم يقع اليه بعد ذلك أنهار تخرج من البتم وغيرها . ومنها أنهار الصغانيان وأنهار القواذيان فتجتمع بقرب القواذيان . وماء وخشاب يخرج من بلاد الترك حتى يظهر في ارض الوخش ويصير في جبل هناك ، فيعبر تحت قنطرة كبيرة ولا يُعلم ماء في حدِّ كثورته ثم يضيق مثل ضيقه في هذا الموضع ، وهذه القنطرة الحدِّ بين الحُتْل وواشجرد ثم يجري هذا الوادي في حدود بلخ الى الترمذ ثم على كيلف ثم الى زم ، ثم الى امل حتى ينتهي الى خوارزم والى بجيرتها . ولا ينتفع بماء هذا النهر بالحُتْل والترمذ الى ناحية زم احد ، ويعبر به اهل زم وامل وفرير ثم ينتهي الى خوارزم فيعمر عليه اهلها عامّة بقاءهم .

١١ - وأوّل كورة على جيحون بما وراء النهر الحُتْل والوخش ، وهما كورتان غير أنهما مجموعتان في عمل واحد وهما بين خراب ووخشاب . ومن مدن الحُتْل : هلبك ومنك وتليات وفارغر وكاوينج وانديجاراغ ولنك رستاق كبير . ومدن الوخش هلاورد ولاوكند ، ومنك وهلاورد أكبر من هلبك غير أن مقام السلطان بهلبك . والذي يتأخم الوخش

والْحُتْلُ وخان والشقنيّة وهما دارا كُفَرٍ ويرتفع منهما المسك والرقيق وبوخان معادن للفضة غزيرة، وفي اودية الحُتْلُ ذهب وتبر كثير يُجمع في السيول يجري من بلاد وخان، وبين وخان والتبت مسافة قريبة. وأرض الحُتْلُ ذات زروع وثمار وهي ناحية على غاية الحُصْب والسعة وبها من الدوابّ والمواشي الغزير الكثير .

١٢ - ومن جاز الحُتْلُ والوخش الى نواحي واشجرد والقواذيان والترمذ والصغانيان وما في اضعافها فلإنها كور مفردة بالأعمال الجليّة والأهل الكثرة من الخاضة والعامّة . وأما الترمذ فهي مدينة في نحر جيحون لها قهندز وربض، يحيط بها وبالربض ايضاً سور، ودار الامارة في قهندزها والحبس خارج القهندز في سوق المدينة ، ومسجد الجامع ايضاً والمصلّى داخل السور في الربض، وأسواقها وأبنيتها طين ومعظم سككها وأسواقها مفروشة بالآجر ، وهي عامرة آهلة فُرْضة لتلك النواحي على جيحون وأقرب الجبال اليها على نحو مرحلة وشربهم من ماء جيحون ، ونهر يجري من الصغانيان يجري الى جيحون من تحتها . ولها من المدن : صرمنجى وهاشم جرد ، والقواذيان مدينة لها كورة وهي أصغر من الترمذ بكثير وتسمّى فز ، ولها من المدن نودز وهي مدينة دون القواذيان ايضاً . وواشجرد نحو الترمذ في الحال وشومان أصغر منها . ويرتفع من واشجرد وشومان الى قرب الصغانيان زعفران كثير يُحْمَلُ الى كثير من النواحي والبلدان ، ويرتفع من القواذيان القوّة ويُحْمَلُ منها الى بلد الهند الكثير الغزير وللسلطان فيها سهم ، ربما سُعُرَتْ على من أثارها من الارض وقُبِضَ عن سهمه عيناً او ورقاً وصارت بأجمعها للسلطان . والصغانيان أكبر من الترمذ والترمذ اكثر أهلاً ومالاً ، وللصغانيان قهندز وهي أصل أبي علي احمد بن محمد بن المظفر بن محتاج صاحب جيش خراسان ، ولم يُرَ بخراسان من الأسوارية كهو فضلاً ونُبلاً وعِفَّةً وأصلاً في عصره مع رياسة وسياسة ، شهد له الجميع بذلك غير أنه خُتِمَ له بشرٍ فظاهر بالعصيان لصاحبه وبالغ في استئصال نعمه .

١٣ - واخسيسك مُحاذية لزم ، وزم في أرض خراسان غير ان مجموعهما



بالعمل الى ما وراء النهر ، وهي مدينة خصبة صغيرة والغالب على أطرافها السواثم من الإبل والغنم وعلى ظهر كل نحو منها مفازة وأبار ومراع ومساكن . واما فربر فمدينة لبخارا موصوفة في جملتها .

١٤ - وخوارزم اسم الإقليم ، وهو إقليم منقطع عن خراسان وعن ما وراء النهر وتحيط به المفاوز من كل جهة ، وحدته متصل بحد الغزبية مما يلي الشمال والمغرب ، وجنوبيته وشرقيته خراسان وما وراء النهر وهي ناحية عريضة وأعمال واسعة ومدن كثيرة ، وهي آخر جيحون وليس بعدها على النهر عمارة حتى يقع ماء النهر في البحيرة ، وهي ناحية على جانبي جيحون ومدينتها الكبرى في الجانب الشمالي من جيحون ، ولها في الجانب الجنوبي مدينة كبيرة تسمى الجرجانية ، وهي أكبر مدينة بخوارزم من بعد قصبتها ، وهي متجر الغزبية ، ومنها تخرج القوافل الى جرجان وكانت قوافلهم تخرج الى الخزر على مر الايام والى خراسان . وبخوارزم من المدن سوى القصبه . درغان وهزاراسب وخيوه واردخشيستان وسافردز ونوزوار وكردران خواش وكردر وقرية قراتكين ومذمينيه ومزداخان والجرجانية .

١٥ - وقصبتها فكانت تعرف بكاث درخاش فهلكت واتخذ أهلها بجوارها غيرها كالجرجانية ، وكان لكاث قصبتها قهندز مع المدينة فخرتها النهر وقد أتى عليها والجامع الذي كان على ظهر القهندز فلم يبق منها رسم ولا تطل . وكان في وسط المدينة نهر يسمى خر كرور يشق المدينة والسوق وكانت المدينة على جانبي هذا النهر وطولها نحو ثلث فرسخ في مثله ، وكانت أسواقها عامرة وتجاراتها دائرة زاجية .

١٦ - واول حد خوارزم يسمى الطاهرية مما يلي آمل موضع تمتد فيه العمارة من جنوبي جيحون ، وليس في شماليه عمارة حتى ينتهي الى قرية غارمخشه ، ثم يكون من غارمخشه الى مدينة خوارزم عامراً من جانبي جيحون جميعاً وقبل غارمخشه بستة فراسخ نهر يأخذ من جيحون فيه عمارة الرساتيق الى المدينة ، ويُعرف هذا النهر بنهر غاوخواه وتفسيره أكل البقر ، وهو نهر عرضه نحو خمسة ابواع وعمقه نحو قامين يحمل السفن

ويتشعب من غاوخواره بعد أن يجري خمسة فراسخ نهر يسمى كزنه فيُعمر به بعض الرساتيق . وليس للهارة على شط جيحون من نحو الظاهريّة الى هزازاسب كبير عرض ، ويعرض الماء بهزازاسب فيصير نحو مرحلة الى مقابل المدينة ثم لا يزال يضيق حتى يصير بالجرجانية نحو فرسخين ، ثم ينتهي الى قرية تسمى كيث على خمسة فراسخ من كركانج ، وهي قرية بقرب جبل وليس في العرض عمارة غيرها ووراء هذا الجبل المفازة . ومن هزازاسب الى سائر ما على غربي جيحون انهار كثيرة : منها نهر هزازاسب يأخذ من جيحون مما يلي أمل وهو نحو نصف غاوخواره وتعمل فيه السفن ، ثم على نحو فرسخين من هزازاسب ، نهر يعرف بكردران خواش وهو أكبر من نهر هزازاسب ، واليه نهر خيوه ونهر اكبر من كركردان خواش ، وتجري فيه السفن الى خيوه ، وبعده نهر مذرى وهو أكبر من غاوخواره مرتين تجري فيه السفن الى مذرى ونهر خيوه على نحو ميل من نهر مذرى . ومن نهر مذرى الى نهر وذاك وتجري فيه ايضاً السفن الجرجانية ، وبين نهر وذاك ونهر مذرى نحو ميل ومن نهر وذاك الى مدينة خوارزم نحو فرسخين . وأسفل من المدينة في ناحية الجرجانية نهر يسمى بوه ، فيجتمع بوه وماء وذاك في حد قرية تُعرف باندرستان أسفل منها الى مايلي الجرجانية ، وذاك أكبر من بوه وتجري فيه السفن الى الجرجانية على غلوة ، ثم يكون هناك سكر يمنع السفن . ومن مجتمع ذين المائين الى الجرجانية نحو مرحلة ، وبين نهر غاوخواره والمدينة اثنا عشر فرسخاً ، وعرض نهر خوارزم عند المدينة فرسخان . ولكرد نهر يأخذ من أسفل مدينة خوارزم على اربعة فراسخ من اربعة مواضع متقاربة ، فيصير نهراً واحداً مثل بوه وذاك اذا جمعاً . ويقال أن جيحون كان مجراه قديماً في هذا الموضع ، واذا قلّ ماء جيحون ثقل الماء في هذا النهر . وكيث يجاذبها في الجانب الشمالي المدينة المعروفة بدمينيه وهي من جيحون على اربعة فراسخ ، غير أنها من الجرجانية وإنما صار هكذا لأن النهر تحوّل من كردد فقطع ما بين كيث ومدمينيه وليس على الشط بعد مدمينيه عمارة . وبين كردد وجيحون رستاق مزداخقان

وبين مزداخقان وجيليون فرسخان ، وهي تحاذي الجرجانية ولكل قرية بكردر والى المدينة نهر يرتفع من جيليون إليها ، وجميع هذه الأنهار بأسرها منه . ثم ينتهي جيليون الى بحيرة خوارزم بموضع فيه صيادون وليس به قرية ولا ابنية ويُعرف هذا الموضع بخلنجان ، وعلى شط هذا البحر من مقابل خلنجان ارض الغزبية ، فاذا كان الصلح والمهذنة جاؤوا من هذا الجانب الى قرية قراتكين ومن الجانب الآخر الى الجرجانية وجميع الناحية ثغر . وفي نهر جيليون قبل ان يبلغ نهر غاوخواره بنحو مرحلة جبل يقطع جيليون في وسطه قطعاً ، ويضيق الماء هناك حتى يعود عرض جيليون الى نحو الثلث منه ، ويُعرف هذا الموضع بأبوقوشه وهو موضع يخاف على السفن فيه من شدة جريه والهوّر الذي عند مخرجه .

١٧ - وبين الموضع الذي يقع فيه نهر جيليون وبين الموضع الذي يقع فيه نهر الشاش من هذه البحيرة نحو عشرة أيام . ووادي جيليون ربما جمد في الشتاء وتعبّر عليه الأثقال والبغال والأحمال والجمال ، ويتبدىء جموده من ناحية خوارزم حتى يعلو الى حيث انتهى الجمد ، وكلما علا كان البرد أشد والماء أجمد ، وأبرد ما على جيليون من البقاع خوارزم . وعلى شط بحيرة خوارزم جبل يُعرف بجغراغر يجمد عنده الماء ويبقى سائر الصيف وله أجمة قصباء . ودور بحيرة خوارزم نحو مائة فرسخ على ما يتواطأ عليه أهل الخبرة بها ، وماؤها صالح وليس لها مغيض ظاهر يقع فيها نهر جيليون ونهر الشاش وغير ذلك من مياه تلك النواحي فلا يعذب ماؤها ولا يزيد فيه على صغرها . ويشبه والله أعلم ان يكون بينها وبين بحر الخزر خرق فيتصل ماؤها بماء بحيرة الخزر ، وقد ذكر قوم ذلك ولم أقف له على حقيقة ؛ وبين البحيرتين نحو عشرين مرحلة على السميت .

١٨ - وخوارزم ناحية خصبة كثيرة الأطعمة والحبوب والفواكه غير أنه لا جوز بها ، ويرتفع منها من ثياب القطن والصوف أمتعة كثيرة تصل الى الآفاق . وفي خواص أهلها يسار وقيام على أنفسهم بالمرؤة الظاهرة ، وهم أكثر اهل خراسان انتشاراً وسفراً . وليس بخراسان مدينة

كبيرة إلا وفيها من اهل خوارزم جمع كثير . ولسان أهلها مفرد بلغتهم وليس بخراسان لسان على لغتهم . وزبيهم القراطي والقلائس المعوجة ولهم في تعويجها زيّ ورسوم . وخلقهم لا يخفى فيما بين اهل خراسان ولهم بأس على الغزوية ومنعة ، وليس ببلدهم معدن ذهب ولا فضة ولا شيء من جواهر الارض ، وعامة يسارهم من متاجرة الأتراك واقتناء المواشي وأكثر رقيق الصقالب والحزر وما والاها مع رقيق الأتراك والأوبار من الفنك والستور والثعالب والدلق وغير ذلك من أصناف الأوبار فعندهم يُحطّ وبهم ينزل . ولهم تجار يدخلون الى نواحي ياجوج وماجوج لاستخراج الحزوز والأوبار ، ولما يدخل لهم ذو لحية اليهم وأكثرهم خفيفو العوارض والأسئلة ، وأهل الغاف من ياجوج وماجوج مُرد جُرد فإذا دخل اليهم ذو لحية كتّاء نتفها الملك الذي يدخل بلده من نسل ياجوج وماجوج ، ثم أحسن الى التاجر الذي تنف لحيته وأغناه ؛ وهذا ما على جيحون من الكور .

١٩ - وبخارا فيها دار الامارة على جميع خراسان وهي مستقيمة على رصيف كور ما وراء النهر ثم يبعها ما يتصل بها . واسمها بوججكت وهي مدينة في مستواة وبنائها خشب مشبك ، ويحيط بهذا البناء المشتك من القصور والبساتين والحالّ والسكك المفتوشة والقرى المتصلة ما يكون اثني عشر فرسخاً في مثلها ، ويحيط بأجمعها سور يجمع هذه القصور والأبنية والقرى والقصة ولا يُرى في أضعاف ذلك كله قفار ولا خراب ولا بور ومن دون هذا السور على خاصّ القصة ما يتصل بها من القصور والمسكن والحال التي تعد من القصة ، ويسكنها من يكون من اهل القصة شتاءً وصيفاً . ومن دون هذا السور سور آخر نحو فرسخ في مثله ، ولها مدينة داخل هذا السور يحيط بها سور حصين ، ولها قهندز خارج المدينة متصل بها وهو في مقدار مدينة صغيرة وفيه قلعة ومساكن ولادة خراسان من آل سامان في هذا القهندز . ولها ربض عريض طويل ومسجد الجامع بها على باب القهندز في المدينة والحبس بها في القهندز وأسواقها في ربضها ، وليس بخراسان وما وراء النهر مدينة أشد اشتباكاً من بخارا

ولا اكثر اهلآ على قدرها منها وفي الربرض منها نهر السغد يشقّ الربرض  
 وأسواقها وهو آخر نهر السغد وبصير بها الى طواحين وضباع ومزارع  
 ويسقط الفاضل منه في مجمع ماء يجاور بيكند ويقارب فربر يُعرف بسام  
 خاش ، ولبخارا سبعة ابواب حديد : منها باب يُعرف بباب المدينة ،  
 وباب يعرف بباب نور ، وباب يعرف بباب حفره ، وباب يعرف بباب  
 الحديد ، وباب يعرف بباب القهندز ، وباب يعرف بباب بني أسد وهو  
 باب مهر ، وباب يعرف ببني سعد . ولقهندزا بابان احدهما يعرف  
 بالريستان والآخر بباب الجامع يشرع الى مسجد الجامع . وعلى الربرض  
 دروب فمنها درب يخرج الى خراسان يُعرف بدرب الميدان ، وباب يلي  
 المشرق ويُعرف بدرب ابراهيم ويلى هذا الدرب درب يُعرف بالربر ،  
 ويلىه درب يُعرف بالمردكشان ، ويلىه درب كلاباذ وهذا الباب وباب  
 مُردكشان يُخرج منها الى نسف وبلخ ، ويلى درب كلاباذ درب النوبهار ،  
 ويلىه درب سمرقند فيفضي الى سمرقند وسائر ما وراء النهر ، ويلى درب  
 سمرقند درب بغاشكور ثم يليه درب الرامينه ثم يليه درب جدسرون ،  
 وهو المفضي الى طريق خوارزم ويلىه باب غشج . وفي وسط الربرض على  
 اسواقها دروب منها باب الحديد ، ويلىه باب قنطرة حسّان ، ويلىه بابان  
 عند مسجد ماخ ويلىها باب يُعرف بباب رخنه ، ويلىه باب عند قصر  
 أبي هشام الكناني ويلىه باب عند قنطرة السويقة ، ويلىه باب فارجك  
 ويلىه باب دروازجه ويلىه باب سكة مغان ويلىه درب سمرقند الداخل .

٢٠ - وليس في مدينتها ولا في قهندزا ماء جارٍ لارتفاعهما، ومياههم  
 من النهر الأعظم الجاري من سمرقند ويتشعب من هذا النهر في المدينة  
 أنهار : منها نهر يُعرف بنهر فشيرديزه فيأخذ من نهر بخارا في مكان يعرف  
 بالورغ فيجري في درب المرديكشان على جوبار ابراهيم حتى ينتهي الى باب  
 البلعبي ويقع في نهر نوكنده ، وعلى هذا النهر نحو الفي بستان وقصور  
 وأراض كثيرة شربها منه ومن ثم هذا النهر الى مغيضة نحو فرسخ ، ونهر  
 يُعرف بجوبار بكار يأخذ من النهر المذكور آنفاً في وسط المدينة بموضع  
 يُعرف بمسجد أحميد ويغيب بنوكنده، وعلى هذا النهر شرب بعض الربرض

ونحو الف دستان وتفرس عليه الأشجار الآن لفسحة مائه وسعة اراضيه ؛ ونهر يُعرف بجوبار القواريريين يأخذ من النهر في المدينة بموضع يُعرف بمسجد العارض فيسقي بعض الربض ، وهو أغزر وأعمر للأراضي من نهر بكار ؛ ونهر يعرف بجوغشج يأخذ من النهر عند مسجد العارض ، فيسقي بعض الربض حتى يخرج الى نوكنده وهو نحو جوبار العارض ؛ ونهر يُعرف بنهر بيكند يأخذ من النهر في المدينة عند رأس سكة ختم ، فيسقي بعض الربض ويعيش بنوكنده ؛ ونهر نوكنده يأخذ من النهر عند دار حمدونه وهو مغيض للمياه ، وعليه شرب بعض الربض ويعيش في المفازة وليس عليه شرب لأحد ؛ ويلي نهر الطاحونة فيأخذ من النهر في المدينة بموضع يُعرف بالنوبهار وعليه بيوت بعض اهل الربض ، ويدور أرحية كثيرة حتى ينتهي الى بيكند ومنه شرب أهل بيكند ؛ ونهر يُعرف بنهر كشنه يأخذ من النهر في المدينة عند النوبهار وعليه شرب اهل النوبهار من الربض ، فيفضي الى حصونٍ وضياعٍ كثيرةٍ وبساتين حتى يجاوز كشنه الى ما يمرغ ؛ ونهر يُعرف بنهر رباح يأخذ من النهر المعروف بالريكستان فيسقي بعض الربض ، وينتهي الى قصر رباح فيسقي نحو الف بستان وقصور هناك وأراضٍ كثيرةٍ دون البساتين ؛ ونهر الريكستان يأخذ من النهر بقرب الريكستان ومنه يشرب أهل الريكستان وأهل القهندز ودار الامارة حتى ينتهي الى قصور جلال ديزه ؛ ونهر يأخذ من النهر في المدينة بقرب قنطرة حمدونه تحت الارض الى حياضٍ بباب بني أسدٍ وتقع فضلته في فارقين القهندز ؛ ونهر يُعرف بنهر زغار كنده يأخذ من النهر بمكان يُعرف بورغ فيجري على باب دروازجه ، وعليه بيوت دروازجه الى باب سمرقند حتى ينتهي الى سيدماشه ويمجاوز ذلك بنحو فرسخٍ وعليه قصور وبساتين وأراضٍ كثيرةٍ ؛ وهذه الأنهار طائفة ببجارا وأجنتها .

٢١ - ولها رساتيق كثيرة ونواحٍ فاخرة نفيسة وأعمال جلييلة وضياع فاخرة ليس مثلها لأهل بلدٍ بوجه ولا بسبب ، وان كان لأهل ناحيةٍ وإقليمٍ من الأقاليم ما يباهي بعضها فليس كهي على وفورها وغزورها ،

ومنها الذر وبرغندر وستجن ورستاق الطواويس ، وبردق وخرغانه السفلى وتقربيه ونجارختر ورستاق كاخشتوان وانديان كنديان وساجن ما وراء وساجن ما دون وفراوز السفلى وفراوز العليا واروان ؛ وجميع هذه الرساتيق داخل حائطها المحيط بعملها كالسور عليه ، ومن خارج هذا الحائط خذه وشانجش ونشر وهو رستاق كرمينيه وخرغانه العليا ورستاق غرقند وبيكند وفوبر .

٢٢ - والنهر الواصل الى بخارا من نواحي سمرقند فاضلة من جبال البتم ويُعرف بنهر السغد وبالسغد وسمرقند يُعرف بنهر بخارا ، وينشعب منه في حدّ بخارا خارجاً عن القصبة قبل الحائط الخارج بناحية الطواويس الى ان ينتهي الى باب المدينة أنهار كثيرة تتفرّق في القرى والمزارع التي يشتمل عليها الحائط وعليها عمارة قرى بخارا ، فمنها نهر يعرف بشافرى كام فيأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى وردانه ومنه شربهم ؛ ونهر يعرف بجزغان روذ يأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى زاوش وعليه شربهم ؛ ونهر يعرف بنجارختر فيأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى خرميئن ومنه شربهم ؛ ونهر يعرف بنهر جرخ يأخذ من النهر الى جرخ قرية حسنة ومنه شربهم ويعود الفاضل في النهر . ونهر يعرف بشو كنده يأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى فرايه وعليه شربهم ؛ ونهر يعرف بنهر برخشه فيأخذ من النهر ويسقي القرى حتى ينتهي الى برخشه ومنه شربهم ؛ ونهر يعرف بنهر كشنه يأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى كشنه وعليه شربهم ؛ ونهر يعرف بنهر الراميتنه يأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى الراميتنه ومنه شربهم ؛ ونهر يعرف بفراوز السفلى فيأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى باربابه ومنه شربهم ؛ ونهر يعرف باروان فيأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى بانب وعليه معوئهم في شربهم ؛ ونهر يعرف بفراوز العليا فيأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى ريقان ومنه شربهم ، ونهر يعرف بنهر خامه فيأخذ من النهر فيسقي القرى حتى ينتهي الى خامه ومنه شربهم ؛ ونهر يعرف بنهر نو كنده فيأخذ من النهر فيسقي القرى حتى

ينتهي الى نوباغ الأمير ومنه شربهم ؛ وما فضل من ماء نهر السغد الذي يأخذ منه هذه الأنهار فإنه يجري في نهر يعرف بالذر ، وهو النهر الذي يسقي ربض بخارا والربض عليه ، ومنه أنهار المدينة المتقدم ذكرها . وأكثر هذه الأنهار تحمل السفن كثيراً وغُرَزَ ماءٌ وجميعها يأخذ من داخل حائط بخارا من حد الطواويس الى ان ينتهي الى المدينة .

٢٣ - وجميع ابنية بخارا كلها على استنباك البناء والتقدير في المساكن وارتفاع اراضي الابنية فهي محصنة بالهندسات والاجتماع . وليس في داخل هذا الحائط جبل ولا مفازة ولا ارض غامرة . وأقرب الجبال اليها جبل ورکه ومنه حجارة بلدهم للفرش والابنية ، ومنه طين الأواني والنورة والحصّ ولهم خارج الحائط ملاحات ، ومحتطبهم من بساتينهم وما يحمل اليهم من المفاوز من الغضا والطرفاء . وأراضي بخارا كلها قريبة الى الماء لأنها مغيض ماء السغد ولذلك لا يثبت الاشجار العالية فيها مثل الدلب والجوز وما اشبههما ، واذا كان من هذا الشجر شيء فهو قصير غير نامٍ ، وفواكه بخارا أصح فواكه ما وراء النهر وألذ طعماً . ومن عمارة بخارا أن الرجل ربما قام على الجريب الواحد من الارض فيكون فيه معاشه وكفاهه مع جماعةٍ من شمله وعدّةٍ من أهله . ومن كثرة عددهم واتساع نفقاتهم أن ما يرتفع من بلادهم يقصر عن كفايتهم لوفورهم وتضاعفهم ، على ما يخرج من ارضهم فتشتمل اليهم المير من الطعام وسائر ما يحتاجون اليه من سائر ما وراء النهر . والجبل المتصل قتره بقرية ورکه فهو جبل يمتد الى سمرقند فيما بين كش وسمرقند ، حتى يتصل بجبال البتم عازفاً على اشروسنه في عرض فرغانه، وحتى يخرج من ناحية سلجى والطراز ثم يمتد فيما اختبرته أنا، ومن سلك ذلك الطريق معارضاً لقصده من اراد المشرق الى بحر الصين . والمعادن التي باشروسنه وفرغانه وإيلاق وشجى ولبان الى ارض خرخيز كلها في عمود هذا الجبل وما يتصل به من الجبال . والنوشاذر الذي في عمل البتم والزجاج والحديد والزييت والنحاس والآنك والذهب والفضة ، والنفط والقيو والزفت والفيروزج والنوشاذر الذي بفرغانه والحجارة التي ذكرتها تحرق عوضاً من الفحم بها ، والثار التي



تقدّم ذكرها بفرغانه فكل ذلك من هذا الجبل في سفحه او سنامه او ما يتصل به من رباه ووهاده . وبه بناحية البتم وجبال الزابج من نواحي سمرقند مياه حرّ وبردّ غير ان فيه عيون ماء يجمد في الصيف اذا اشتد الحرّ وقاظت السموم ، حتى يصير الجمد كالأعمدة وينقطع جري مياهها ويكون مياهها في الشتاء حارّة، وتأوي اليها السوائم لدفائها ودفاء اسقاعها وبقاعها في اوديتها .

٢٤ - ولبخارا مدن في داخل حائطها وخارجة عنه ، فأما داخله فالطواويس وهي أكبر منبر لها ، ونجكث وزندنه ومعكان وخجاده وهي كلها من داخل الحائط ، ومن خارجه بيكبد وفربور وكرمينيه وخدينكن وخرغانكث ومذياجكث . فأما الطواويس فكان لهم سوق وجمع عظيم ينتابه الناس من أقطار أرض خراسان في وقت معلوم من السنة ويرتفع منها من ثياب القطن ما يُحمل منه لكثرتة الى العراق وهي مدينة كثيرة البساتين والماء الجاري خصبة ، وفيها قهندز والمدينة عليها حصار ومسجد جامعها في المدينة . وجميع المدن التي داخل الحائط فتقاربة في القدر والعمارة ، ولجميعها قهندزات عامرة وأسواق جادة وبساتين كثيرة وجامع عظيمة ، وعلى كل واحدة منها حصار حصين . وكرمينيه أكبر من الطواويس وأعمر واكثر عدداً وأخصب . وخدينكن من كرمينيه وهي في ضمنها وتحادها خرغانكث ومذياجكث والعمارة فيها متقاربة او لاحقة بالسوية . ولكرمينيه قرى كثيرة وكذلك لكل منبر من هذه المدن كور وقرى ومزارع إلا بيكند فإنها وحدها لا شريك لها في الانفراد من الاعمال ، وبها من الرباطات ما ليس ببلدان ما وراء النهر كوهو او ما يقاربه . ويقال ان بها نحو الف رباط ، ولها سور حصين ولها مسجد جامع قد تنوّق فيه وفي بنيانه وزخرف محرابه وليس بما وراء النهر أحسن زخرفة منه . وفربور مدينة من جيحون قريبة ولها قرى عامرة ، وهي في نفسها خصبة مقصودة بفاخر المطاعم والمأكّل اللذيذة الطيبة .

٢٥ - ولسان بخارا لسان السغد غير انه يحرف بعضه ولهم لسان بالدرية . وأهلها يرجعون من الأدب والعلم والفقّه والديانة والامانة وحسن

السيرة وجميل المعاملة وقلة الشر وإفاضة الخير، وبذل المعروف وسلامة النية وتقاء الطوية الى ما يفضلون به على سائر من بخراسان . ونقودهم الدراهم والدنانير كالعرض ولهم دراهم يسمونها الغطريفية ، وهي دراهم من حديد وصُفُرُ وآثُك وغير ذلك من الاخلاط بجواهر مختلفة قد رُكِبَتْ ، ولا تجوز هذه الدراهم إلا ببخارا ومواقع مختصة خلف النهر . ومنها دراهم تعرف بالمحمدية والسكّة عليها فيها صورٌ مصورة بحروف غير مقرّوءة وعلاماتها معروفة ، وهي من ضرب الاسلام وعمَل السلف من آل أسد بن سامان . ومنها شيء يعرف بالمسيبية وهي من ذخائرهم ويفضّون الجميع على الدراهم الورق الاسماعيلية ، وكان ابو إبراهيم رأى اتخاذ الفضة أولى من هذه الدراهم فهو المبتدئ بضرها بما وراء النهر ، ويتبايعون بالفلوس . ويغلب على زهم الاقية والقلائس كزري من وراء النهر في الملبوس . وداخل الحائط وخارجه أسواق متصلة معلومة في اوقات من الشهر ، دارّة لمواعيد تجري فيها للشراى والبيع في المواشي والثياب والرقيق وسائر الامتعة من الصُفُر والنحاس والاواني واسباب القينية بما يتسع به أهلها ، ويرتفع من بخارا ونواحيها ما يحمل الى العراق وسائر البقاع ثياب تعرف بالبخارية كرابيس ثقال الاوزان غليظة السلك مُبرّمة الغزل ، فيرغب العرب فيها وكذلك البُسط وثياب من الصوف للفرش في غاية الحسن ومقاعد ومصليات محاريب .

٢٦ - ويتحدث اهل بخارا على قديم الايام بطريف من أحاديثهم ، وهو أنهم يتفاوضون عن غير خلاف ان من برّكة قلعتهم وقهندزم انه ما أخرج منها جنازة والٍ قط ، ولا عُقد فيه لواء ولا راية خرجت منه فهزمتُ أبداً ، وهذا من الاتفاق العجيب . ويقال ان اصل بخارا في قديم الايام ناقلة اصطخر . ومسكن ولاية خراسان من آل سامان بخارا لانها اقرب مدن ما وراء النهر الى خراسان ، ومن كان بها فخراسان أمامه وما وراء النهر عن ظهره . ولهم من حسن الطاعة وقلة الخلاف للولاة ولزوم ما هم بسيله من متصرفاتهم ما يؤدي الى اختيار المقام بينهم على محاسن من بسائر ما وراء النهر . وكان اول من اتخذها داراً وجعلها

قراراً من آل سامان أبو إبراهيم إسماعيل بن أحمد تجاوز الله عنه ، فإنه جاءته ولاية خراسان وهو مقيم بها فتبرك بعرضتها واستدام المقام بها واستلذه واستمرأه ، وبقيت الولاية بها في اولاده وكان ولاية ما وراء النهر مقيمين قبل ذلك إما بسمرقند او بالشاش وفرغانه ، وكان ولاية بخارا يودون مفردين من خراسان الى ان زالت ايام الطاهرية .

٢٧ - وأما خجاده فهي عن يمين الذاهب من بخارا الى بيكند على ثلاثة فراسخ وبينها وبين الطريق نحو فرسخ . ومفكان على خمسة فراسخ عن يمين طريق بيكند وبينها وبين الطريق ثلاثة فراسخ . وزندنه من المدينة على أربعة فراسخ في شمال المدينة . ونجكث على يسار الذاهب الى الطواويس على أربعة فراسخ وبينها وبين الطريق نحو نصف فرسخ . ومن كرمينيه الى خديمكن فرسخ فيما يلي السغد ، وبين خديمكن وطريق سمرقند غلوة على يسار الذاهب الى سمرقند . ومذيابجكث وراء وادي السغد أعلى من خديمكن بمقدار فرسخ . وخرغانكث حذاء كرمينيه على فرسخ من وراء الوادي .

٢٨ - ويتصل ببخارا من شريقها السغد وأولها إذا جزت كرمينيه الدبوسية ثم اربنجن والكشانية وسمرقند وكل هذا بلد السغد ، على ان من الناس من يزعم أن بخارا وكش ونسف من السغد وهي في أعمال الدبوان مفردة . وقصبة السغد سمرقند وهي مدينة على جنوبي وادي سغد مرتفعة عليه ، ولها قهندز ومدينة وربض وقد جعل في وقتنا هذا الحبس في القهندز وكانت دار الامارة فيه فخربت ، وعلوته فرأيت أحسن منظر عاينه مبصر وتتع به ناظر : شجره أخضر وقصوره تزهو وأنهاره تطرد وعمارة تتقد ، لا يقع الطرف منه على مكان إلا ملأه وعلى باغ إلا استملحه واستصابه ، قد فصلت ميادينها وتناهت تحاسينها وقصصت به أشجار السرو فجعل منها طرائف الحيوان من الأفيلة والابل والبقر والوحوش المقبل بعضها على بعض كالمتناجية ، والمطالب بعضها لبعض كالمتقابلة المتعاقبة . فيا له منظرأ ما أثلفه للأموال وآخذَه بمجامع قلوب الرجال ! هذا الى أنهار تطرد وبرك مسجورة لا تزال ترتعد ظريفة

المغاني وقصور وهمشرفات سامقة المباني ، قد رُصِّفت فهي مساكن جليلة ومجالس نفيسة وأحوال تدل على ملوكٍ جليّةٍ .

٢٩ - وأما سمرقند فيشتمل عليها حصن ولها أربعة أبواب : باب مما يلي المشرق يقال له باب الصين مرتفع عن وجه الأرض يُنزل عنه بدرج كثيرة العدد مطلّ على نفس وادي السغد ، ومما يلي المغرب باب النوبهار وهو على نشزٍ من الارض ، ومما يلي الشمال باب بخارا ، ومما يلي الجنوب باب كاش . وهي مدينة فيها أسواق كبار وفيها ما في المدن العظام من المحالّ والحمامات والخانات والمساكن . ولها مياه جارية تدخل إليها في نهر بعضه رصاص معلّق وهو نهر قد بُني عليه مستنّاة عالية من الارض ، وفي بعض المواضع تل في وسط السوق بناحية الصيارفة من حجارة يجري عليها الماء من الصقّارين الى ان يدخل المدينة من باب كاش ، ووجه هذا النهر رصاص كله وذلك ان حوالي المدينة مستغلّ لأنه استعمل طينه في سور البلد فبقي خندقاً عظيماً بحسب ما خرج منه من التراب والطين ، واحتيج الى مستنّاة في هذا الخندق حتى يجري الماء الى المدينة ، وهو نهر قديم جاهلي في وسط أسواقها وبموضع يُعرف برأس الطاق من أعمر مواضع بسمرقند ، ولهذا النهر على حاشيته غلّات موقوفة على مرماّته ومصالحه وعليه حفظة من الجوس شتاءً وصيفاً في شرطٍ عليهم بذلك ، ولا يؤخذ منهم الجزية لبيت المال لهذا السبب . ومسجد الجامع في المدينة أسفل القهندز وبينهما عرض الطريق ، وفي المدينة مياه من هذا النهر وبساتين . وفي المدينة دور الامارة بمكان يُعرف بأسفزار لآل سامان غير دار الامارة التي بالقهندز . والمدينة من الربض على جانبه وعلى نحر نهر السغد الذي هو بين الربض والمدينة ، وذلك أن السوق والربض ممتدّان من وراء وادي السغد من مكانٍ يعرف بأفشينه على باب كوهك حتى يطوف بورسين ، ثم يطوف على باب فنك وعلى باب اليرودد ثم الى باب قصر أسد ثم الى باب غذاوذ ، ثمّ يمتدّ الى الوادي والوادي للربض كالخندق مما يلي الشمال ، وقطر هذا السور المحيط بالربض نحو فرسخين في فرسخين غير أن الربض سُرّته ، وجمع أسواقه رأس الطاق ثم يتصل به

الأسواق والسكك والمحالّ، وفي أضعافه محالّ مفترشة وقصور وبساتين فليس من سكة ولا دار إلا وفيها ماء جارٍ إلا القليل . وقلّ دار تخلو من بساتين حتى أنك إذا صعدتَ بنظرِكَ نحو قهندزها في المدينة لم يره البصر لاستتاره بالبساتين والأشجار في دورها وحافات أنهارها وأسواقها . والحانات وصنوف التجار في الربض إلا شيئاً يسيراً في المدينة . وهي فرضة ما وراء النهر وكانت دار الامارة بما وراء النهر الى أيام إسماعيل ابن احمد رحمه الله . وليس لسور الربض أبواب تغلق من خشبٍ ولا حديدٍ لفتنٍ كانت فأمر السلطان بقلعها ، والأبواب شارعة بغير أبواب ومنها باب غداوذ وباب اسبشك وباب شوخشين وباب افشينه ، وباب ورسنين وباب كوهك وباب ريودد وباب فرخشيد . ويؤمن بعض الناس أن تُبعثاً ابنتي مدينتها وأن ذا القرنين أتمّ بعض بنائها . واخبرني ابو بكر الدمشقي قال : رأيتُ على بابها الكبير صفيحة حديد وعليها كتابة زعم أهلها أنها بالحيرية ، وأنهم يتوارثون علم ذلك من أنها من صنعة تُبعثُ وبعض الكتابة إن من صنعاء الى سمرقند الف فرسخ ، وهذا دليل على أن بابي صنعاء أحدثها وكان حُكْمه عليها ، ويقال أنه كان يُقيم بصنعاء حولاً وبسمرقند مثله فوَقعت الفتنه بسمرقند واحترق الباب الذي كانت عليه الصفيحة ، وأعادها ابو المطفّر محمد بن لقمان بن نصر بن احمد بن أسد كما كان من حديد وتغيرت تلك الكتابة . وتربة سمرقند من أصح تربة وأيسها ولولا كثرة البخارات من المياه الجارية بها في سكرهم ودورهم وكثرة أشجار الخلائف بينهم لأضرّ بهم فرطُ بُدْسِها على ما يحكيه بعض الاطباء ، وبنائهم من طين وخشب . وأهلها يرجعون الى جمالٍ وكانوا من الافراط في إظهار المروّات وتكلف النفقات والقيام على أنفسهم بما يزيدون به على أكثر بلاد خراسان حتى يجحف ذلك بأموالهم . وسمرقند مجمع رقيق ما وراء النهر وخير الرقيق بما وراء النهر تربية سمرقند . وبينها وبين أقرب الجبال إليها مرحلة خفيفة غير أنه يتصل بها جبل صغير يعرف بكوهك يمتد أصله الى سور سمرقند ، وهو مقدار نصف ميل في الطول ومنه أحجار بلدهم والطين المستعمل في الاواني والنورة والزجاج . وبلغني

ان فيه فضةً وذهباً غير انه لا يسوغ العَمَل فيه . والبلد كله طرُقُه  
وسككه وأسواقه إلا القليل مفروش بالحجارة .

٣٠ - ومياهم من وادي السغد وهذا الوادي مبدأه من جبال البتم  
على ظهر الصغانيان ، وله مجمع ماء يعرف بجن مثل بحيرة حوالها القرى  
وتُعرف الناحية ببرغر فينصب منها بين جبالها الماء حتى ينتهي الى  
بنجيكث ، ثم ينتهي الى مكان يعرف بورغسر وتفسيره رأس السكر ،  
ومنه تتشعب أنهار سمرقند ورساتيق تتصل بها من غربي الوادي من  
جانب سمرقند . وأما أنهار الجانب الشرقي على الوادي فإنها تأخذ بجذء  
ورغسر بكان يعرف بغويار ، وذلك ان بهذا المكان تنفسخ الجبال وتظهر  
الاراضي التي يمكن فيها الزرع وجري الانهار . فيأخذ من ورغسر أنهار  
منها نهر برش ونهر بارمش ونهر بشمين ، فأما نهر برش فإنه نهر يمتد على  
ظهر سمرقند ومنه انهار المدينة والحائط والقرى التي تتصل بها من مبتدئه  
الى منتهاه . وأما نهر بارمش فإنه يلي هذا النهر من ناحية الجنوب وعليه  
القرى من أوله الى آخره نحو مرحلة . وأما بشمين فإنه من بارمش بما  
يلي الجنوب ويسقي من أوله الى آخره قرى كثيرة غير ان انقطاعه دون  
انقطاع ذين النهرين . وأكبر هذه الانهار برش ثم بارمش ويحملان جميعاً  
السفن . وينشعب من هذه الانهار انهار يكثر إحصاؤها حتى يُعمر بها  
القرى والمزارع ، ومن ورغسر الى آخره رستاق يعرف بالدرغم على عشرة  
فراسخ في الطول وعرضه نحو أربعة فراسخ الى نحو فرسخ . وهذه  
الرساتيق تعرف بورغسر ومايرغ وسنجرغن والدرغم . وأما الانهار التي  
تأخذ من غويار فإنها نهر استيخن والسناواب ونهر بوزماجن . ونهر  
السناواب يمر على ظهر بوزماجن فيسقي قرى منها حتى يتصل برستاق  
ويذار ويجاوزه الى حدود عمل استيخن ، حتى يكون من أوله الى آخره  
كالقراح الواحد نحو مرحلتين . ونهر بوزماجن دونه الى ما يلي المدينة  
يسقي رستاق بوزماجن . ونهر استيخن فإنه لا يُنتفع به الى ان يجري  
من مبتدئه نحو اربعة فراسخ وتتشعب منه الانهار فيسقي مقدار تسعة  
فراسخ حتى ينتهي الى استيخن ، ثم يسقي استيخن ورساتيقها وهو أعظم

هذه الانهار . وهذه اول أنهار الوادي فأما غربيّه فلا يتشعب منه شيء الى ان يجاوز سمرقند . ومن مبتدأ هذا الوادي الى ان ينتهي الى سمرقند زيادة على عشرين فرسخاً ، فإذا جاوز سمرقند بنحو مرحلتين انشعب منه نهر يعرف بفي ، وليس بالسغد نهر أوفرُ عمارةً منه ولا اكثر اهلاً ولا أغزر أكراً ولا أعظم قصوراً وقرىً وماشيةً وعزّةً ومنعةً من في ، وهو ثلثُ السغد وينشعب من في انهار كثيرة لم اصل الى علمها بالحقية ويسقي زيادة على مرحلتين . ثم ينشعب من وادي السغد انهار كثيرة على امتداده تجاه كل مدينة وبلدة ورستاقٍ نهرٍ حتى ينتهي من حد اربنجن الى كرمينيه والى حد بخارا ، ومنها أنهار اربنجن وانهار الدبوسية وانهار كرمينيه الى ان ينتهي الى بخارا . واما شرقيّ هذا الوادي فتشعب الانهار منه بجذاء سمرقند ومنها نهر كينجكث وانهار أخر لتلك القرى ، فيسقي رستاق كينجكث ورستاق المرزبان وغير ذلك ، وربما كان للقرية الواحدة منها نهران وثلاثة . وللقرى الكثيرة نهر مفرد يشقّ من الوادي ثم تتفرّع منه أنهار لكل قرية تجاوره ما قام بأودها وتأخذ منه أنهار الكشانية وتجاوزها الى حدود حائط بخارا ، ويكثر عدد هذه الأنهار لكثرة القرى عليها . ومقدار هذا النهر من ورغسر الى حدّ بخارا حيث تأخذ منه أنهار بخارا المذكورة داخل حائطها ستة أيام مشتبكة القرى والبساتين والأنهار . فلو اطلع مطّلع على وادي السغد من الجبل لرأى خضرة متّصلة لا يرى في أضعافها غير قهندز أبيض او قصر سامق مشيد ، فأما فرجة منقطعة عن الخضرة او أرض باثرة او غامرة فقلّما ترى هذه الحال . وعلى هذا الماء والجليل بسمرقند وقومٌ مثبتون منزلون لسدّ بشوقه وبجاري أنهاره وسكوره ، وبورغسر كروم وضياح وفاحية قد أزيل عنها الحراج وجعل مكانه عليهم إصلاح تلك السكور . وإذا انشعبت من هذا الوادي هذه الأنهار التي ذكرتها جرى منه تحت قنطرة جيرد على باب سمرقند من الماء ما يكون عند امتداده يقارب القنطرة ، وارتفاعها نحو ثلاثة أبواع وزائد وعرضها كطولها ، وفيه يحمل خشب السغد الى سمرقند وامتداد هذا الوادي في الصيف من ثلوج جبال البتم واشروسنه

وسمرقند . وربما زاد الماء حتى يقلب السكرَ لقطرة جيرد فيُحَيِّرَ اهل سمرقند في سد ذلك لكثرتة وغازرتة .

٣١ - وأما رساتيق سمرقند فأولها بُنْجِيكْت ، ومدينة بنجيكْت بها منبر ثم يليه ورغسر ومدينته ورغسر ، وتلي بنجيكْت جبال الشاوذار وليس بها منبر ، وبين الشاوذار وورغسر فيما يلي سمرقند رستاق ما يمرغ وسنجرغفن ، وليس بها منبر غير ان بمايرغ مكاناً يُعرف بالرودد وكان به مُقام الاخشيد مَلِك سمرقند ، وهي قرية فيها قصور الاخشيدية ، وسنجرغفن وورغسر كانا من مايرغ فأفردا عنها ، ويتصل برستاق مايرغ رستاق الدرغم وليس به منبر ، ويتصل بالدرغم رستاق ابغر وليس به منبر وبنجيكْت رستاق كثير الثار خصب الأشجار مطّرد الانهار مُفصل بغلّاته وجودته من جميع الوجوه يابسها ورطبها ، وليس بالكبير . وليس بجميع رساتيق سمرقند لمايرغ نظير في اشتباك أشجاره وكثرة قراه واتصال قصوره وأنهاره . وسنجرغفن رستاق صغير يشتمل على قرى يسيرة . والشاوذار هو الجبل الذي عن جنوبي سمرقند ، وليس بنواحي سمرقند رستاق أصحّ هواءً ولا أجود زرعاً ولا أحسن فاكهة منه ، وأهله أصحّ اهل نواحيهم ابدانا واجمل الراناً ، وطول هذا الرستاق زيادة على عشرة فراسخ ، وهو من أنزه الجبال وأحسنها في عمارة لا تنقطع وغلاتٍ متصلة لا تغبّ ولا تمتنع . وبالشاوذار عُمرٌ للنصارى فيه يجمع لهم ولهم به قلايات ومساكن حسنة نزهة أدركت فيها قوماً من نصارى العراق ، انتجعوه لطيبته وقصدوه لعزّلتة ونزّهته وله وقوف ، ويعتكف به قوم منهم ويشرف على مُعظم السغد ، ويعرف هذا الموضع بوزكرده . وللشاوذار فجاج وكل فججٍ منها انهار جارية الى ضياعٍ في خلال ذلك حسنة زاكية وصيدٍ من غير جنس كثيرة وخصب وغدق من جميع وجوه العيش والتمتع به . ورستاق الدرغم من أزكى هذه الرساتيق في زروعه المسقية ويُفضّل ما يحمل منه من الاعناب على سائر الرساتيق وطول الدرغم مرحلة متوسطة . واما أبغر فإنها ناحية مباخس وقراها أعرم وأكثر عدداً من سائر رساتيق سمرقند ، وأمواهم المواشي وليس لهم سيج وبلغني ان



القفيز الواحد ربما راع مائة قفيز وزائداً، وطول ابغر نحو مرحلتين ويكون للقرية الواحدة من الحوزة نحو فرسخين وأكثر، ويقال ان زرع ابغر إذا سلم كفى السغد بأجمعها، وهذه رساتيق سمرقند من حد الجنوب وأما شماليها فإن أعلاها ياركث وهي متاخمة لاشروسنه وليس بها منبر وماؤها من عيون فلا يصلون الى وادي السغد، وبها مباحس وسيح ومباحسها اكثر ولهم مراعي زكيّة جداً. ورستاق فوونغد مما يلي اشروسنه وليس له مدينة ويشتمل على قرى يسيرة. ثم يتصل بياركث رستاق بوزماجن مما يلي سمرقند ومدينته اباركث وهو أعرض رستاق في شمال وادي السغد وأكثره قرى، ويمتد من غوبار الى قرب سمرقند مرحلة في مثلها. ويتصل بهذا الرستاق رستاق كبوذنجكث وهو رستاق مشتبك ايضاً بالقرى والشجر ومدينة كبوذنجكث. وعلى ظهر هذا الرستاق رستاق ويزار مدينه ويزار، وهو رستاق خصب كثير الزرع له سهل وجبل ومباحس وسقي سيح ونواضح. وويزار وكثير من قرى هذا الرستاق لقوم من بكر بن وائل يعرفون بالسباعية، وكانت لهم بسمرقند ولايات ودور ضيافات وأخلاق حسنة يتواصفونها ويذكرونها، وأدركت منها طرفاً دلّ قليله على كثير سلف منه. ويتصل بهذا الرستاق رستاق المربان ابن كيسفي المستدعى الى العراق في جملة دهاقين السغد. والذي بهذا العمل من الرساتيق من شماليه ستة رساتيق ومن جنوبيه ستة رساتيق.

٣٢ - فأما نقود سمرقند فالدراهم الاسماعيلية والمكسرة العيراض والدنانير، ولهم من نقود بخارا في مقام الاسماعيلية دراهم تعرف بالمحمدية تركب من جواهر شتى، وهي من النقد المتقدم ذكره عند وصف بخارا.

٣٣ - واشتيخن مدينة مفردة على غاية النزهة وكثرة البساتين والقرى والرياض والمنتزهات والعياض، على ان السغد كلها متقاربة في الحُصْب والنزهة والأشجار والثمار والزروع والحضرة والنضرة إلا الكشانية فإنها قلب السغد وأعرها. ولاشتيخن قهندز في المدينة وربض وأنهار مطردة وضياع، ومن بعض قراها عجبيف بن عنبسة وله بها قرى ومزارع، وأسواق اشتيخن التي استصفها المعتمم وأقطعها المعتمد محمد بن طاهر.

والكشانية أمر مدن السغد وهي واشتيخن متقاربتيان في الكبر ، غير ان قصبة الكشانية اكبر وأمر وقراها أغزر واهلها اجلّ واطهر ، وحدود رساتيق اشتيخن أبعد لان حد اشتيخن من ظهر يغان من جبال تعرف بساغرج الى حد الكشانية نحو مرحلتين ، وجميعها من شمال وادي السغد . والدبوسية واربنجن فمن جنوبي الوادي على جادة طريق خراسان واربنجن اكبر وأمر واكثر رساتيق وقرى منها ، لأنه ليس بالدبوسية كثير رساتيق ولا قرى . وقلب مدن السغد الكشانية واهلها أيسر مدن السغد .

٣٤ - وكش مدينة لها قهندز وحصن وربض ومدينة أخرى متصلة بالربض ، والمدينة الداخلة مع القهندز خراب والخارجة عامرة ودار الامارة خارج المدينة ، والربض بمكان يعرف بالمصلّي والحبس والمسجد الجامع في المدينة الداخلة الخراب وأسواقها في ربضها ، وهي مدينة مقدارها نحو ثلث فرسخ في مثله ، وبنائها من طين وخشب وهي مدينة خصبة جداً جرومية تدرك فيها الفواكه أسرع مما تدرك بسائر ما وراء النهر ، وتأتي بواكيتها الى بخارا وهي وبئة . وللمدينة الداخلة اربعة ابواب : فمنها باب الحديد ، وثانيه باب عبید الله ، والثالث باب القصابين ، والرابع باب المدينة الداخلة ؛ وللمدينة الخارجة بابان : احدهما باب المدينة الداخلة ، والثاني باب بركنان ، وبركنان قرية يُنسب اليها الباب . وللمدينة نهران كبيران : احدهما يُعرف بنهر القصارين ويخرج من جبل سيام ويجري في جنوبي المدينة ، والآخر نهر اسروذ يخرج من رساتيق كشك روذ فيجري على شمال المدينة ؛ وهذان النهران يجريان على باب المدينة . وللساتيق أنهار منها نهر خروده فيما يلي طريق سمرقند على فرسخ ، والآخر نهر على طريق بلخ يُعرف بجشك روذ على فرسخ من المدينة ، وجمع فضلات هذه المياه الى وادٍ يجري الى نسف . وفي المدينة والربض بعامة دورها مياه جارية وبساتين حسنة وطول عملها نحو اربعة ايام في مثلها ، ولها من المدن نوقة قریش وسوبخ من رساتيق خزار واسكيفغن ايضاً من رساتيق خزار . ويوتقع بكش من الملح المستخرج من الارض ما يحمل الى كثير من

آفاق خراسان ، وفي جبالها العقاقير الكثيرة وبها يسقط الترنجبين ، ومنها بغال ما وراء النهر ويجلب الى أقطار خراسان منها الفره الجياد . ولها رساتيق ذات سوائم ونتاج ، ومن رساتيقها رستاق كشك ورستاق بوزماجن ورستاق سيام ورستاق ارغان ورستاق خروذه ، ورستاق خزاررود ورستاق خزار ورستاق سورروده ومنكوره الداخلة ومنكوره الخارجة ورستاق مايرغ ؛ وهذه جميع رساتيق كش .

٣٥ - ونسف مدينة لها قهندز خراب وربض له اربعة ابواب : فباب منها يُدعى باب النجارية ، وباب يسمى باب سمرقند ، وباب يسمى باب كش ، وباب غوبدين وهي مدينة على مدرج طريق بخارا الى بلخ في مستواة ، والجبال منها على مرحلتين فيما يلي كش ، والذي بينها وبين جيحون مفازة لا جبل فيها . ولها نهر واحد يجري في وسط المدينة وهو يجمع مياه كش فيصير منها هذا النهر فيسرع الى العراق . ودار الامارة على شط هذا النهر بمكان يُعرف برأس القنطرة وحبسها عند دار الامارة ومسجد الجامع بناحية باب غوبدين ، والمصلّى بناحية باب النجارية داخل الباب وأسواقها في الربض مجتمعة ما بين دار الامارة ومسجد الجامع . وليست لها قرى كثيرة ولا نواح على قدرها ومحلها . ولها منبران سوى المدينة احدهما بزده والآخر كسبه ولها قرى ولا منابر فيها وبزده اكبر من نسف ، والغالب على قراهم المباحس وإن كانت لهم أسقاء فقليلة . وليس بنسف ورساتيقها ماء جارٍ إلا هذا النهر وينقطع في بعض السنة ، وسقيهم بالنواضح لا بالسيح لمباقلهم وأجنتهم ، والغالب على نسف ونواحيها المضافة اليها الحُصْب والسعة .

٣٦ - وأما اشروسنه فإنه اسم الاقليم كما ان السغد اسم الاقليم وليس بها مدينة بهذا الاسم ، والذي يطوف بها من أقاليم ما وراء النهر من شريقيها بعض فرغانه وفامر وغربيها حدود سمرقند ، وشماليتها الشاش وبعض فرغانه وجنوبيها بعض حدود كش والصغانيان وشومان وواشجرد والراشت . ومدينتها الكبرى تسمى بلسان الاشروسنيّة بوجكث ، ولها من المدن ارسيانكث وكركث وغزق وفغكث ، وساباط وزامين ودينك

ونوحكث وخرقانه وهذه مدنها . ومدينتها التي يسكنها الولاية بوجكث  
 و مدينة يحزر رجالها نحو عشرة آلاف رجل و بناؤها طين و خشب .  
 ولها مدينة داخلة منها عليها سور بذاتها وسور على ربضها ولها سور آخر  
 من وراء ذلك ، وللمدينة الداخلة بابان أحدهما يُدعى باب الاعلى والآخر  
 باب المدينة وداخل المدينة مسجد الجامع والقهندز ودار الامارة في الربض  
 في مربعة الأمير . ويجري بالمدينة الداخلة نهر كبير عليه رحى ، والسجن  
 في قهندز المدينة والجامع خارج القهندز واسواقها في المدينة الداخلة  
 والربض جميعاً ، وحائط الربض يشتمل على نحو فرسخ ويشتمل الخندق  
 على دور وبساتين ونضور وكروم وزروع ، ويحسب ذلك كله الى السور  
 من المدينة وخارج السور من الرستاق . ولها أربعة أبواب أحدها باب  
 زامين وباب مرسمنده وباب نوجكث وباب كهاباذ . ولهذه المدينة ستة  
 انهار : فأحدها يُعرف بسارين وهو الذي يجري في المدينة ، والآخر  
 البرجن والآخر يماجن والآخر سنكجن والآخر رويجن والآخر ستينكجن  
 وجميعها من منبع واحدٍ وعين واحدة ويكون مقدار ما يدير عشر  
 أرحية ، ومن المدينة الى منبع الماء اقل من نصف فرسخ . وبلي هذه  
 المدينة في الكبر زامين وهي على طريق فرغانه الى السغد ولها اسم آخر  
 وهو سوسنده ، ولها مدينة قديمة على انها خربت وصارت الاسواق  
 والجامع وجمع الناس بسوسنده ، وليس على هذا البلد الحادث سور وهو  
 اليوم منزل للسابلة من السغد الى فرغانه ، ولها ماء جارٍ وبساتين وكروم  
 ومزارع وماؤهم من نهر سارين وشربهم منه . وهي مدينة ظهرها جبال  
 اشروسنه ووجهها الى بلاد الغزبية وهي صحراء ملساء لا جبال بها .  
 وديرك مدينة في السهل ولها رستاق يعرف بفنكان وبها يربط اهل سمرقند  
 وفيها رباطات تشتمل على عدد كثير واجل رباط في حدودها رباط خديسر  
 وهو منها على فرسخين ، وهو من اشهر رباطات ما وراء النهر بناه  
 الافشين ، وفي وسطه عين ماء ينبع وعليه اوقاف وضياع سبها قبل  
 خروجه الى العراق . وهو من اقرب تلك الرباطات الى بلاد العدو  
 وديرك ماء جارٍ ولساتين وهي خصبة . وسائر المدن التي ذكرتها متقاربة

في الكبر والنزهة والبساتين والمياه سوى مرسمنده فإنها مدينة جيدة ، وليس بها بساتين ولا كروم ولها ماء جارٍ سيح ويمنعهم الكروم والبساتين شدة البرد ان تكون بها ، والماء بها واسع والتربة جيدة. وبها رياض مؤنقة وكلاً ونضرة وأنورة ومنتزهات . وأما خرقانه وزامين وساباط فعلى طريق فرغانه الى الشاش ، ومن أراد من زامين الى خجنده على طريق خاوس فطريقه على كركث . ومن سمرقند الى خرقانه تسعة فراسخ وليس بجميع اشروسنه نهر تجري فيه سفينة ولا بها بحيرة غير ان مزارعها ومراعيها وقرائها عامرة خصبة كثيرة الخير ، وكل مدينة من هذه المدن لها رستاق كبير ومن رساتيقها التي لا مدينة فيها بشاغر ومسخا وبرغر وفرتانغام ومينك وبسكن واسيكت .

٣٧- والبتم جبال شاهقة سامقة منيعة ، والغالب عليها النزهة والحضرة والبقلة المعروفة بالطبرخون ، وهي قرى آهلة بالناس . وبالبتم حصون منيعة جداً وفيها معادن الذهب والفضة والزاج والنوشاذر الذي يُحمل الى كثير من الأماكن وبقاع الارض . وفي كل جبل منه كالغار قد بُني عليه كالبيت واستوثق من أبوابه وكواه ، وفيه عين يرتفع منها بخار يشبه بالنهار بالدُخان وفي الليل كالنار ، فإذا تلبّد هذا البخار في حيطان هذا البيت وسقفه فُلع منه النوشاذر وداخل هذا البيت من شدة الحرّ ما لا يتهبأ لأحد ان يدخله إلا احترق ، إلا ان يلبس اللبود المبلولة ويدخل كالمحتلس ويأخذ ما يقدر عليه من ذلك ، وهذا البخار ينتقل من مكان الى مكان فيحفر عليه حتى يظهر فإذا خفي في مكان حُفر عليه آخر الى ان يوجد . وإذا لم يكن عليه مبتنى يمنع البخار من التفرق لم يضرّ من قاربه حتى إذا احتق في بيت أحرق من يدخله لشدة الحرّ . والبتم جبال تعرف بالبتم الأول والاوسط والبتم الخارج ؛ وماء سمرقند والسغد وبخارا من البتم الاوسط بمكان يعرف بجن ويكون نحو ثلاثين فرسخاً ، ويجري من هذا الماء الى برغر ثم على بنجيكث الى سمرقند ويخرج من مسخا مياه فتقع الى برغر وتختلط بماء سمرقند . ونهر الصغانيان ونهر فرغانه في ظهر مسخا من قرب رأس ماء جن ومينك ومينك الموضوع الذي قاتل فيه

قتيبة بن مسلم المسوودة وهناك حصن يُعرف بالافشين الأكبر وهو صاحب المعتصم وكان قد اتخذ انزهته وكان يسكن المدينة أيضاً. واشروسنه بلدة افتتحها احمد بن خالد. وآل أبي الساج الداوداذ بن داودشت من القرية المعروفة بمجسكاكث وسويدك وهما قريتان متدانيتان. وبناحية مينك ومرسمنده تتخذ آلات الحديد التي تعم خراسان ويجهز الى العراق، وذلك لان الحديد بفرغانه لين يمكن لما يراد قنيتُه في أي صنعة قصد منه، وتفتق لهم الحواطر بالغرائب التي يتخذونها منه. وبمرسمنده مجتمع سوق ينتابه الناس من الأماكن البعيدة وهو سوق مشهور في رأس كل شهر مرة.

٣٨ - وأما الشاش وايلاق فمقدار عرضها مسيرة يومين في ثلاثة أيام، وليس بخراسان وما وراء النهر إقليم على مقدارها في المساحة أكثر منابر وقوي عامرة وسعة وبسطة في العمارة الى قوة شوكة منهم. وحد لها ينتهي الى وادي الشاش الذي يقع في بحيرة خوارزم، وحد لها باب الحديد بيري بينها وبين اسبيجاب يعرف بالقلاص، وهي مراعى وحد لها جبال منسوبة الى عمل الشاش غير ان العمارة المتصلة الى الجبل وباقيه مفترق العمارة، وحد لها الى وينكرد قرية للنصارى. والشاش في أرض سهلة وليس في هذه العمارة المتصلة جبل ولا أرض مرتفعة حزنه وهي أكبر ثغر في وجه العدو والترك. وأبنيتهم واسعة من طين وعامة دورهم تجري فيها المياه، وهي كلها مستورة بالحضرة ومن انزه بلاد ما وراء النهر ولها مدن كثيرة تتداني وتتقارب مسافاتهما فمنها:

بنكث ودنغانكث وجينانجكث ونجاكث وفناكث وخرشكث واستيغوا واردلانكث وخدينكث وكنكرارك، وكشجكث وغركنده وغناج وجبوزن ووردوك وكهونه وغدرانك، ونوجكث وغزكث وابدكث وبغنكث وبركوش وخاتونكث وجبغوكث، وفرنكث وكذاكث وتكالكث وهذه مدن الشاش؛ وأما مدن ايلاق فقصبتها تونكث ولها من المدن: سكاكث وبانجخاش ونوكث وبالايان وتكث واربلخ ونموزلغ وخمرك، ونوجكث وكهسيم ودخكث وخاش وخركانكث.

٣٩ - فأما بنكث وهي القصبة للشاش فإن لها قهندزاً ومدينةً ، وقهندزها خارج من المدينة غير ان حائط القهندز والمدينة شيء واحد ، وللمدينة ربض وعلى الربض سور ثم خارج هذا السور ربض آخر وبساتين ومنازل ، ويحيط به سور آخر ، وللقهندز بابان أحدهما الى الربض والآخر الى المدينة ، وسور المدينة عليه ثلاثة أبواب فباب منها يعرف بأبي العباس والآخر يعرف بباب كثير والثالث بباب الجنبذ . وعلى الربض الاول ابواب : فمنها باب يعرف بباب رباط حمدين ، والثاني يعرف بباب الحديد الداخل ، والثالث بباب الأمير ، والرابع بباب الفرخان ، والخامس باب سور كده ، والسادس باب كرمانج ، والسابع باب سكة سهل ، والثامن باب راشدبجاق ، والتاسع باب سكة خاقان ، والعاشر باب قصر الدهقان . وعلى الربض الخارج أبواب فمنها : باب فرغذ وباب خاشكث وباب سكندبجاق وباب الحديد وباب باكرديجاق وباب سكرك وباب دربرياد . ودار الامارة والحبس في القهندز ومسجد الجامع على حائط القهندز ، وفي المدينة الداخلة بغض اسواقهم غير ان أكثر الأسواق في الربض . وطول البلد من السور الثالث الى ان يقطع عرضه كله مقدار فرسخ ، ويجري في المدينة الداخلة والربض جميعاً المياه وفي الربض بساتين كثيرة ومياهه تزيد على الكثرة وأبنية متفرقة . ويمتد من الجبل المعروف بسافلغ حائط في وجه القلاص حتى ينتهي الى وادي الشاش ، وكأنت وضعه واستحدثاته يمنع الترك من الدخول الى الاسلام ، بناه عبدالله بن محمد بن ثور ومن خرج من هذا الحائط مقدار فرسخ كان هناك خندق من الجبل الى الوادي . وللشاش نهر آخر يقع في الوادي يعرف بنهر برك يخرج بعضه من بسكام وبعضه من جدغل ، وأصل منبعها من بلد الترك الحرجية فيقع في وادي الشاش في حد بنجاكث . ولايلاق نهر يعرف بنهر ايلاق يخرج من حد الترك فيقع فضله في وادي الشاش حذاء بناكث ومنه شربهم ، وباقي بلد الشاش شربهم من ماء برك . وأما قصبة ايلاق فإنها تونكث فهي أقل من نصف بنكث ، ولها قهندز ومدينة وربض حولها على نهر ايلاق ودار الامارة في القهندز والمسجد الجامع ،

والحبس عند القهندز وأسواقها داخل المدينة وفي الربض جميعاً ، ولهم في المدينة والربض ماء جارٍ . والشاش وإبلاق جميعاً لا فصل بينهما في البساتين والعمارة المتصلة ، وهي ناحيتان كالمختلطة العمل من آخر إبلان إلى وادي الشاش بلد متكاتف الشجر والحضر والمراعي والبساتين ملتفّ القصور بأسباب النزّه والتحامين غير منقطع . وبإبلاق معادن ذهب وفضة في جبالها ويتصل ظهر هذا الجبل بمجدود فرغانه . وبإبلاق دار ضرب للعين والورق فيروج فيها مال كثير من النوعين جميعاً . ويلى بنكث في الكبر خرشكث ، ويلها في الكبر وصلاح الحال واستقامتها ستوركث وباقي مدن الشاش دون ذلك في الكبر . وأكبر مدن إبلاق تونكث وسائر المدن بها دونها وهي متقاربة في أحوالها . وليس بما وراء النهر دار ضرب إلا ببخارا وسمرقند وإبلاق فقط .

٤٠ - وأما أسبيجاب فإنها مدينة نحو الثلث من بنكث وتشتهل على مدينة وقهندز وربض ، فأما القهندز فخراب والمدينة والربض فعامران ، وعلى المدينة الداخلة سور وعلى الربض أيضاً سور يحيط به مقدار فرسخ وفي ربه مياه وبساتين وأبنيتها طين وهي في مستواةٍ وبينها وبين أقرب الجبال إليها نحو ثلاثة فراسخ . وللمدينة أربعة أبواب : فباب منها يُعرف بباب نوجكث وباب فرخاذ ، وباب سراكرائه وباب بخارا ، وأسواقها في المدينة والربض جميعاً ودار الامارة والحبس والجامع في المدينة الداخلة ، وهي مدينة ذات خصب وسعة وليس بجراسان كلها وما وراء النهر بلد لا خراج عليه إلا أسبيجاب . وبما يقع من المدن في نواحيها : بذخكث وسبانيكث والطراز واطلخ وسلجى وكدر وستكند وشاوغر وصبوان ووسيج . فأما سبانيكث فإنها قصبه كورة كنجده ، وأما كدر فإنها قصبه باراب ووسيج أيضاً من مدن باراب ومنها أبو نصر البارابي صاحب كتب المنطق المفسر لكتب القدماء والمتقدم في ذلك على كل من كان في زماننا وعصرنا وأيامنا . وصبوان مدينة يجتمع بها الغزبية للصلح والهدنة والتجارات إذا كان صلح وهي مدينة حصينة . وباراب اسم للناحية ، ومقدارها في الطول والعرض أقل من يوم وبها منعة واناس فيهم كثرة ،



وهي ناحية سبخة لها غياض ومزارع في عرض الوادي الآخذ من نهر الشاش . وستكند بها منبر وهي مجمع الأتراك وقد أسلموا منهم أحياء حتى ، ودخل في اسم الاسلام قوم من الغزوية والحرجية ولهم بأس ومنعة في الأتراك ، وبين باراب وكنجده والشاش مراعي خصبة بينها نحو ألف بيت من الأتراك قد أسلموا ، وهم مقيمون بها في خراكهات لهم على زعيم ولا بناء لهم . والطراز متجر للمسلمين من الأتراك وبينهم حصون منسوبة اليها ولم يتجاوزها احد من الاسلام ، لأن العابر بها داخل في خراكهات الحرجية . والمذكور من هذه الناحية حدود الشاش ونواحيها .

٤١ - وأما خيجنده فإنها متاخمة لفرغانه وهي في جملتها وهي منفردة في الأعمال ، وهي على نهر الشاش في غربيته وطولها أكثر من عرضها وكند على فرسخ منها وكلها كروم وبساتين وليس في عملها مدينة غير كند ، وبساتينها ودورها متفرقة ولها قرى يسيرة ومدينة وقهندز وجامعها في المدينة ودار الامارة في الميدات بالريض والحبس في القهندز ، وهي مدينة نزهة بها فواكه حسنة وفي اهلها جمال ولهم مروءة وهي مدينة تضيق عما يعيهم من الزروع فيجلب اليهم من سائر فرغانه واشروسنه ما يقيم أودهم . وتنحدر اليهم السفن من نهر الشاش وهو نهر عظيم ويعظم من أنهار تجتمع اليه في حدود الترك والاسلام ، وعموده نهر يخرج من بلد الترك في حدود اوزكند ، ثم يجتمع اليه نهر خرشاب ونهر اورست وقبا ونهر جدغل وغيرها فيعظم ويعزر ماؤه ويمتد على اخشيكث ثم على خيجنده ثم على بناكت ثم على ستكند ، فيجري الى باراب وإذا جاوز حد صبران جرى في برية تكون في حاشية بلد الاتراك الغزوية فتمتد الى القرية الحديثة على فرسخ منها ثم يقع في بحيرة خوارزم على مرحلتين من القرية الحديثة ، وهو نهر إذا امتد يكون نحو ثلثي جيحون وتحمل فيه المير الى القرية الحديثة إذا كانت الهدنة وكان الاتراك في صلح للمسلمين ، وبالقرية الحديثة مسلمون غير أنها دار مملكة الغزوية ويقم بها في الشتاء ملك الغزوية وبقرها جنود وخواره ، وهما من المسلمين تحت سلطان الغزوية وأكبر هذه الثلاثة المواضع القرية الحديثة وهي من خوارزم

على عشر مراحل ومن باراب على عشرين مرحلة .  
 ٤٢ - وفرغانه اسم الاقليم وهو عمل عريض موضوع على سعة مدنها  
 وقراها وقصبتها اخشيكت ، وهي مدينة على شطّ نهر الشاش على ارض  
 مستوية بينها وبين الجبال نحو نصف فرسخ ، وهي على شمال النهر ولها  
 قهندز في مدينتها ولمدينتها ربض ودار الامارة والحبس في القهندز والجامع  
 خارج القهندز ، ومصلى العيد على شط نهر الشاش واسواقها في مدينتها  
 وربضها ، وأكثر الأسواق في مدينتها ومقدارها في الكبر نحو ثلث فرسخ  
 وبنائها من طين ، وعلى ربضها سور ، وللمدينة الداخلة أبواب : أحدها  
 باب بجير والآخر باب المرقشه وباب كاسان وباب الجامع وباب رهايه .  
 وفي مدينتها وربضها مياه جارية وحياض كثيرة وكل باب من ابواب ربضها  
 يُفضي الى بساتين ملتفة وأنهار جارية لا ينقطع مقدار فرسخين ، وبجذائها  
 إذا عبرت نهر الشاش مروج ومراع كثيرة ورمال مقدار مرحلة . ويلى  
 اخشيكت في الكبر قبا وهي مدينة من أنزه تلك المدن وتقارب اخشيكت  
 في الكبر ، ولها قهندز ومدينة وربض والقهندز خراب والجامع في القهندز  
 واسواقها في ربضها ودار الامارة والحبس في الربض ، وعلى الربض سور  
 محيط به ولها بساتين كثيرة ومياه تزيد على مياه اخشيكت وبساتينها .  
 ويلى قبا في الكبر اوش ولها مدينة عامرة وقهندز عامر ودار الامارة  
 والحبس في القهندز ، وللمدينة ربض وعلى الربض سور وهي ملاصقة للجبل  
 الذي عليه المرقب للأتراك الذي تُحرس فيه مقاتلهم وسرحهم ، ولها ثلاثة  
 أبواب : فباب الجبل وباب الماء وباب مغكده وأبواب المدينة محصنة .  
 واوزكند آخر مدن فرغانه بما يلى دار الكفر وهي نحو ثلثي اوش ولها  
 قهندز ومدينة محصنة وربض والأسواق فيه ، وهي متجر على باب الأتراك  
 ولها بساتين ومياه جارية . وليس بفرغانه مدينة إلا ولها قهندز وهي  
 محصنة ذات بساتين ومياه جارية .

٤٣ - وليس بما وراء النهر أكثر قرى من فرغانه وربما بلغ حد  
 القرية مرحلة لكثرة أهلها وانتشار مواشهم ومراعيهم . ومن كور فرغانه :  
 نسيا العليا ونسيا السفلى واسبره ونقاد وميان روذان وجدغل واورست

وبسفر واشت . فأما نسيا العليا فهي أول كورة من فرغانه إذا دخلت إليها من ناحية خجندة ومن مدنها وانكث وسوخ وخواكندة ورستان ؛ ونسيا السفلى تتصل بها ومن مدنها : مرغينان وزندرامش ونجرك واستيقان واندكان وهلى ؛ وهاتان الكورتان سهل ومروج وليس في أضعافها جبال واسبره سهليّة جبليّة ومن مدنها طهاخس وبامكاخس . وسوخ مدينة على حدة من الجبال ولها ستون قرية وهي كورة جليمة منفردة بأعمالها وحالها وما هي عليه من وفور عدة أهلها . واول اسم المدينة ولها قرى وهي كورة منفردة منعزلة . وتقاد مدينة جبليّة وهي باسم الكورة ومدينتها مسكان وليس لها مدينة غيرها . واوش اسم المدينة وكذلك قبا ولها قرى غزيرة العدد كثيرة العدد ، وليس في حدّ قبا مدينة غيرها ولا يتصل بها عمل سواها . وفي حدّ أوش مدينة أخرى تسمى مدوا ؛ واوزكند اسم المدينة ولها إقليم واسع وقرى فسيحة وليس في عملها مدينة غيرها . وكاسان اسم المدينة واسم الناحية أيضاً ولها قرى ومزارع وماشية وسواثم . وجدغل اسم الكورة ومدينتها اردلانكث وليس في عملها مدينة غيرها . وميان رودان اسم الكورة ولها قرى وافرة وغلات غزيرة ومدينتها خيلام ، وبها مولد أبى الجيش نصر بن أحمد في دار خير بن أبى الخير . وكروان اسم المدينة ولها ناحية فسيحة وقرى ذات عمارة . ونجم اسم لقرى هناك مجتمعة كثير بضع هناك فيه من الرجال والكراع والحماة ما يحمونه ويمنعونه ممن أراد . واورست لها قرى كثيرة . واستياكند وسلاث فلها قرى وهما بابان للترك ويفضى اليها من ميان رودان كما ان اوزكند باب الترك ، ويُعرف هذا الموضع بهفتده يعنى سبع قرى كانت للأتراك فافتتحت في هذا العصر قريباً وهي قريبة من اوزكند وصارت للاسلام .

٤٤ - وقد تقدّم القول ان بفرغانه من معادن الذهب والفضة بناحية نقاد واخشيكت وغيرها ، ويرتفع الزبيق بسوخ من جبالها وبناحية نسيا العليا زفت وجراغنك وفضة وذهب وفيروزج وحديد وصفر وآنك وباسبره جبل الحجارة السود التي تحترق كاللحم ويبيّض برمادها الثياب .

وباسره جبال بلق : فقطعة سوداء حالكة وأخرى حمراء قانية وأخرى صفراء فاقعة . وفي جبال فرغانه شجر الطبرخون الذي يُحمل بزره الى الآفاق والكودنجان ، ولا يكون إلا عندهم ويرتفع من هذه النواحي ونواحي الترك نوساذر كثير كالذي يرتفع من البتم .

٤٥ - والمسافات بما وراء النهر فالطريق من وادي جيجون بفربر الى فرغانه : فمن فربر الى بيكند مرحلة ومن بيكند الى بخارا مرحلة ، ومن بخارا الى الطواويس مرحلة ومن الطواويس الى كرمينيه مرحلة ، ومن كرمينيه الى الدبوسية مرحلة خفيفة ومن الدبوسية الى اربنجن مرحلة خفيفة ومن اربنجن الى زرمات مرحلة ومن زرمان الى سمرقند مرحلة ، ومن سمرقند الى اباركت مرحلة ومن اباركت الى رباط سعدي مرحلة ، وفي هذه المرحلة إذا صرت الى رباط أبي احمد مفرق طريق فرغانه والشاش ، ومن رباط سعدي الى فورغذ مرحلة ومن فورغذ الى زامين مرحلة ، ومن زامين الى ساباط مرحلة ومن ساباط الى اركند مرحلة ، ومن اركند الى شاوكت مرحلة ومن شاوكت الى خجندة مرحلة ، ومن خجندة الى كند مرحلة ومن كند الى سوخ مرحلة ، ومن سوخ الى رشتان مرحلة ومن رشتان الى زندرامش مرحلة ومن زندرامش الى قبا مرحلة ومن قبا الى اوش مرحلة كبيرة ، ومن اوش الى اوزكند مرحلة كبيرة وهذا هو الطريق القصد من فربر الى اوزكند وهي آخر ما وراء النهر . ومن أراد من خجندة الى اخشيكت قصبه فرغانه خرج من كند الى خواقند مرحلة كبيرة ومن خواقند الى اخشيكت مرحلة كبيرة ، ومن هناك طريقان أحدهما في المفازة والرمال سبعة فراسخ الى باب اخشيكت ثم يعبر نهر الشاش الى اخشيكت ، والآخر يعبر النهر الى باب خمسة فراسخ ومن باب الى اخشيكت أربعة فراسخ . فجميع المسافة من فربر الى اوزكند ثلاث وعشرون مرحلة . وأما طريق الشاش الى أقصى بلد الإسلام فإنك تخرج من اباركت الى قطوان دزه مرحلة وطريق الشاش وفرغانه واحد الى رباط أبي احمد ، ثم تعدل عن يسارك الى الشاش إذا خرجت من رباط أبي احمد فتتزل قطوان دزه ، وإن شئت نزلت خرقانه ومنها

الى ديزك ومنها الى بر الحسين ، ثم بئر حميد ثم وينكرد ثم استوركث  
ثم بنكث ثم الى رباط بالفلاص ويُدعى انفرن ، ثم الى غركرد قرية ثم  
الى اسيجاب ثم الى بذخكث ومن بذخكث الى الطراز يومان لا رباط  
بينهما ولا عمارة هناك . ومن أراد طريق بناكث فإنه ينزل من اباركث  
رباط سعدٍ ومنه الى زامين الى خاوس ومن خاوس الى بناكث ثم الى  
استوركث . والجميع من وادي جيحون الى الطراز اثنتان وعشرون مرحلة .  
٤٦ - والطريق من بخارا الى الترمذ وبلخ : فمن بخارا الى فراجون  
مرحلة ومن فراجون الى ميانكال مرحلة ، ومن ميانكال الى مايرغ مرحلة  
ومن مايرغ الى نسف مرحلة ، ومن نسف الى سوبخ مرحلة ومن سوبخ  
الى الديدكى مرحلة ، ومن الديدكى الى كندك مرحلة ومن كندك الى باب  
الحديد مرحلة ، ومن باب الحديد الى رباط دارنك مرحلة ومنه الى هاشم  
جرد مرحلة ، ومنها الى الترمذ مرحلة ومن الترمذ تعبر جيحوت الى  
سياه كرد مرحلة ، ومنها الى بلخ مرحلة والجميع ثلاث عشرة مرحلة . والطريق  
من سمرقند الى بلخ : فمن سمرقند الى كاش يومان ومن كاش الى كندك  
ثلاث مراحل ويتصل طريق بخارا وسمرقند الى بلخ من كندك . والطريق  
من بخارا الى خوارزم في مفازة يخرج من بخارا الى فرخشه مرحلة عامرة  
وتسير ثمانى مراحل في مفازة لا منزل بها ولا رباط ولا ساكن ، وإنما  
هو سير على المرعى والقصد فلذلك لا تُعرف منازلها . ومن أحب ان يعبر  
من جيحوت الى امل ثم يسير الى خوارزم فإن من بخارا الى فربز  
مرحلتين ، ومن فربز يعبر الوادي الى امل فيسير في جدد امل الى ويزه  
مرحلة ومن ويزه الى مردوس مرحلة ، ومن مردوس الى اسباس مرحلة  
ومن اسباس الى سيفايه مرحلة ، ومنها الى الطاهرية مرحلة ثم الى هزاراسب  
مرحلة وذلك كله عمارة ، وهذا طريق يقضي الى مدينة الجرجانية من  
خوارزم ؛ فذلك من بخارا الى خوارزم اثنتا عشرة مرحلة . والطريق الى  
اشروسنه فقد دخل في طريق فرغانه لأنك إذا دخلت في خرغانه وزامين  
فهي من مدن اشروسنه .

٤٧ - والطريق من الخُتَل الى الصغانيان : فمن معبر بذخشان على نهر

خرباب الى منك ستّ مراحل ومن منك الى قنطرة الحجر على وخشاب مرحلتان ، وإذا نزلت على نهر وخشاب فإلى ليو كند مرحلتان وتنزل على الماء أيضاً الى هلاورد مرحلة ، وهلاورد وليو كند على سَط وخشاب وهما مدينتا الوخش . ومن معبر ارهن الى هلاورد مرحلتان ومن المعبر الى هلبك يومان ، ومن هلبك الى منك يومان وكاوينج فوق معبر ارهن على نهر خرباب بنحو فرسخ . وتليات من قنطرة الحجر على أربعة فراسخ في طريق منك . ومن معبر بذخشان الى رستاق بيك مرحلتان ومن رستاق بيك تعبر نهر انديجاراغ ثم تدخلها ، وبين رستاق بيك وانديجاراغ مرحلة ومن انديجاراغ تعبر نهر فارغر ثم تدخل فارغر وبينهما يوم ، ثم تعبر نهر بربان الى هلبك ؛ وهذه مسافة ما بين الوخش والحُتّل ، ومن الترمذ الى الصغانيان : فإنك تخرج من الترمذ الى جرمنقان مرحلة ومن جرمنقان الى صرمنجي مدينة حسنة ، وفيها رباط حسن لأبي الحسن بن ماه يُصدق فيه بدينار خبزاً في كل يوم مرحلة ، ومنها الى دار زنجي مدينة أيضاً حسنة مرحلة ، ولأبي الحسن رحمه الله فيها رباط ولم أنزله ولا دخلته . ومن دار زنجي الى الصغانيان مرحلتان ولأبي الحسن بها غير رباطٍ جليلٍ ونعمٌ فحمةٌ . والصغانيان مدينة لآل محتاج وفيها ولدُ أبي علي أحمد بن محمد بن المظفر بن محتاج صاحب جيش نوح بن نصر بن أحمد على المعونة والصلاة بجميع خراسان على ضياعٍ لهم ونعمٍ هناك بأيديهم ، رعايةً من ولد نوحٍ لسالف أبي علي وخدمة آياته . والطريق من الصغانيات الى الحُتّل من الصغانيان الى واشجرد الى شومان مرحلتان ومن شومان الى انديان يوم ، ومن انديان الى واشجرد يوم ومن واشجرد الى ايلاق يوم ومن ايلاق الى دربند يوم ومن دربند الى خاوكان يوم ، ومن خاوكان الى القلعة يومان والقلعة من الراشت . ومن الصغانيان الى باسند مرحلتان ومن الصغانيان الى زينور مرحلة ، ومن الصغانيان الى بوارب مرحلة ومن الصغانيان الى ريكور ستّ فراسخ والطريق على بوارب ويجاوزها بفرسخين ثم يجاوز ريكور بثلاثة فراسخ على السمت ، ومن الترمذ الى القواذيان مرحلتان ومن القواذيان الى الصغانيان ثلاث مراحل . ومن واشجرد الى

قنطرة الحجارة يوم ؛ وهذه مسافات ما بين الصغانيان الى أقصى الحُتْل .  
 ٤٨ - ذكر مسافات خوارزم : فمن قصبة خوارزم وهي كاث الى  
 خيوه مرحلة ومن خيوه الى هزاراسب مرحلة . ومن كاث الى الجرجانية  
 ثلاث مراحل منها الى اردخشيثن مرحلة ومن آردخشيثن الى نوزوار  
 مرحلة ومنها الى الجرجانية مرحلة ، وتعبّر جيحون في خلال ذلك . ومن  
 هزاراسب الى كردران خواش ثلاثة فراسخ ومنها الى خيوه خمسة فراسخ  
 ومن خيوه الى سافردز خمسة فراسخ ومن سافردز الى المدينة ثلاثة فراسخ  
 ومن المدينة الى كردد تمضي الى درخاش مرحلتان ومن درخاش الى كردد  
 مرحلة ، ومن كردد الى قرية قراتكين يومان . ومذمينيه وقرية قراتكين  
 متقاربتان على ان الأقرب الى جيحون مذمينيه ، وهي مدينة الى وادي  
 جيحون منها أربعة فراسخ وبين مزداخقان وبين نهر جيحون فرسخان ،  
 وهي تجاه الجرجانية ومحاذية لها . وبين الجرجانية وبين جيحون فرسخ واحد .  
 ٤٩ - والمسافات بين مدن بخارا : فمن بوجكث وهي قصبة بخارا الى  
 بيكند مرحلة ومن بوجكث الى نخجاده ثلاثة فراسخ عن يمين الذهاب من  
 بخارا الى بيكند ، وبينها وبين الطريق نحو فرسخ . ومعكان من المدينة  
 على خمسة فراسخ عن يمين طريق بيكند وبينها وبين الطريق نحو ثلاثة  
 فراسخ . وأما زندهه فإنها من المدينة على أربعة فراسخ في شمال المدينة .  
 وبين كرمينيه وخدمينكن فرسخ بمّا يلي السعد ومن خدمينكن طريق  
 سمرقند على غلوة من يسار الذهاب الى سمرقند ومن سمرقند الى اباركث  
 أربعة فراسخ . ومن سمرقند الى ورغسر أربعة فراسخ ومن ورغسر الى  
 بنجيكت خمسة فراسخ . ومن سمرقند الى ويزار فرسخان ، ويزار  
 مدينة يعمل بها الثياب اليزارية القطنية وهي ثياب تلبس خاماً غير  
 مصبوغة ، وفيها قليل صفرة وكأنها للينها خبز وتجلب الى فارس والعراق  
 وسائر الأقطار فتستحسن ، ولها بقاء معروف وليس بخراسان أمير او  
 وزير أو قاضي أو عامي أو تاني أو جندي إلا والثياب اليزارية  
 الظاهرة على ما يلبسه من فاخر الثياب في الشتاء ، وجمالهم بها ظاهر  
 وزينتهم بها فاشية وفيها نعمة وهي ثياب صفيقة ترفة ، ويبلغ الثوب منها

من عشرين ديناراً الى دينارين ولبست غير ثوبٍ منها خمس سنين ،  
وتستهدى من العراق وتجلب فيفتخر بلبوسها . ومن سمرقند الى  
كبوذنجكث فرسخان ومن سمرقند الى استيخن سبعة فراسخ على شمال  
سمرقند ، ومن استيخن الى الكشانية مرحلة والى اربنجن مرحلة .

٥٠ - والطريق من كش الى NSF ثلاث مراحل ومن كش الى  
الصفانيان ست مراحل ، ومن كش الى نوقة قریش خمسة فراسخ على  
طريق NSF . ومن كش الى سوبخ فرسخان يساراً واسكيفغن على فرسخ  
من سوبخ وسوبخ أقرب الى اسكيفغن من NSF . ومن NSF الى  
كسبه أربعة فراسخ على طريق لبخارا أسفل من الطريق الذي ذكرته  
وبين كسف وبزده ستة فراسخ ؛ وهذه مسافات مدن NSF .

٥١ - فأما المسافات بأشروسنه : فمن خرقانه الى ديزك خمسة فراسخ  
ومن خرقانه الى زامين تسعة فراسخ ، ومن زامين الى ساباط ثلاثة فراسخ  
ومن زامين على طريق خاوس الى كركث ثلاثة عشر فرسخاً عن يسار  
الذاهب الى فرغانه . وبين مدينة اشروسنه وساباط ثلاثة فراسخ فيما يلي  
الجنوب والمشرق . وبين نوجكث وخرقانه فرسخان فيما يلي المشرق  
والجنوب من خرقانه . وارسانيكث على حد فرغانه من شرقي مدينة  
اشروسنه على تسعة فراسخ وفعكث على ثلاثة فراسخ من المدينة في طريق  
خجنده ومن فعكث الى غزق فرسخان ومن غزق الى خجنده ستة فراسخ  
وهذه مسافات مدن اشروسنه .

٥٢ - المسافات بين مدن الشاش وايلاق واسيججاب وما يتصل بها ،  
وبناكث على نهر الشاش : ومنها الى خرشكث فرسخ ومن خرشكث الى  
خزينكث فرسخ ومنها الى استووكث ثلاثة فراسخ ومنها الى دنفغانكث  
فرسخان ومنها الى زالتيكث فرسخ ومنها الى بنكث فرسخان ، وهذه  
المدن على طريق بناكث الى بنكث . وأما المدن التي على طريق بنكث  
وتونكث قصبة ايلاق فإن من بنكث الى نوجكث فرسخاً ، ومنها الى  
بالايان فرسخان ومنها الى نوكت فرسخ ، ومنها الى بانجخاش فرسخان  
ومنها الى سكاكث فرسخ ومنها الى تونكث فرسخ . وأما ما بين نهر



برك ونهر ايلاق فيما يلي المشرق من طريق ايلاق فإن بنكت على فرسخين من جبغوكث ، ويليها على فرسخين فرنكت ويليها على فرسخ بعونكت ، ويليها على فرسخين ابرذكت وكذلك وغدرانك وكبرونه وغزك ، وتدعى غزق كما تدعى من خوارزم هزاراسف هزاراسب ، وكما تدعى مدينة الرنج بنجواى فنجواى ووردوك وجبوزن وكلها متقاربة في مسيرة يوم في مثله . وما بين بناكت وتونكت ونهر برك ونهر ايلاق من غربي طريق ايلاق فإنها استبيغوا وكاشجك ، واردلانكت وبسكت وسامسيوك وخمرك وغناج كلها في مقدار مرحلة في نحوها . وما بين بناكت وتونكت ونهر الشاش ونهر ايلاق فإنها غرچند وخاش ودخكت وتكت وكهسيم في مقدار مرحلتين في أقل من مرحلة . وأما بين نهر ايلاق ونهر الشاش من غربي تونكت فإنها اربلخ وغوزلخ في مقدار خمسة فراسخ . وجينانجكت على طريق وينكرد الى بنكت وبينها وبين نهر الشاش فرسخان . ونجاكت على وادي الشاش ويجمع عندها بنهر برك وبينها وبين بناكت ثلاثة فراسخ وكنكرارك على نهر برك بقرب خذنيكت على فرسخ . وبين نهر برك وحائط الشاش الذي من وراء القلاص ويُعرف بحائط عبدالله بن حميد خاتونكت ، وهي على فرسخين من المدينة وبركوش على ثلاثة فراسخ من خاتونكت على سمتها ومنها الى خركانكت أربعة فراسخ على سمت المشرق . ومن بنكت الى اسبيجاب أربع مراحل ومن اسبيجاب الى اسبانيكت مرحلتان ، ومن اسبانيكت الى كدر قصبة باراب مرحلتان خفيفتان ومن كدر الى شاوغر مرحلة ، ومن شاوغر الى صبران مرحلة خفيفة . ووسيج على غربي النهر في نجر الشط أسفل من كدر بفرسخين . وباراب عن شرقي الوادي وبين كدر والنهر نصف فرسخ .

٥٣ - والطريق من اخشيكت الى سكت تسعة فراسخ ، وهي أول مدن ميان رودان ، ومن اخشيكت الى ثلاث آخر ميان رودان نحو خمس مراحل ومن اخشيكت الى كاسان وهي في شماليها خمسة فراسخ ، ومن كاسان الى اردلانكت مرحلة ومن كاسان الى نجم وهي شرقي الى الشمال مرحلة ، ومن اخشيكت الى حدّ كروان نحو سبعة فراسخ .

بالراشت من اخشيكت على نحو سبعة فراسخ وحدّها يتّصل بايلاق وهي بين المغرب والشمال من اخشيكت وكروان بينها وبين كاسات أربعة فراسخ ومن اخشيكت الى كروان تسعة فراسخ ، وبارياب واخشيكت على شط نهر الشاش وكند بينها وبين نهر الشاش زيادة على فرسخ ، وكذلك بين وانكت والوادي زيادة على فرسخ وبين خواكند والوادي خمسة فراسخ . ومن قبا الى رستان بينه وبين نهر الشاش نحو مرحلة ومن قبا الى استيقان ثلاثة فراسخ ومن استيقان الى الوادي سبعة فراسخ ، وهي على طريق قبا الى اخشيكت . ومن سوخ الى بامكاخس خمسة فراسخ ومن سوخ الى اوال نحو عشرة فراسخ على طريق اوجنه . ومن قبا الى نقاد سبعة فراسخ وحدودها متّصلة . ومن اوش الى مدوا فرسخان . ومن وانكت الى خيلام ثلاثة فراسخ ومن خيلام الى ثلاث سبعة فراسخ وثلاث واستياكند ليس بهما منبر وهما ثغران ، وإنما يُذكران لمحلّهما في الجهاد وإنّهما آخر الاسلام .



## خاتمة الكتاب

١ - وقد تمّ هذا الكتاب بعون الله على التقريب لغائبه ونائبه وتوحيي الحقيقة في شاهده ودانيه ، وما به من تخللٍ وزللٍ وسهوٍّ وتخللٍ فالعُذر الى قارئه ثمّ الى الله تعالى من تقصير إن كان فيه ، ولأنّ الإنسان بجزؤيّته لا يبلغ أربّه بكليّته إلا بتوفيقٍ وتأيدٍ من الحكيم المجيد . والحمد لله حقّ حمده وصلّى الله على محمدٍ خيرته من خلقه وأبرار عترته وهو حسبي ونعمّ المعين .

٢ - ومما يشهد لهذا الكتاب على غيره بما هو في معناه وبسبيله من الكتب المؤلّفة في أشكال الأرض أن أشهرهم بالتأليف فيها حكى عن بطليموس أن عرض الأرض من القطب الجنوبي الى القطب الشمالي الذي تدور عليه بنات نعش قال : واستدارة الفلك على الأرض في مكان خطّ الاستواء ثلاثمائة وستون درجة ، قال والدرجة خمسة وعشرون فرسخاً والفرسخ اثنا عشر ألف ذراع والذراع أربع وعشرون إصبعاً والاصبع ستّ حبات شعير مصفوفة بطون بعضها الى بعض ، قال : ويكون ذلك تسعة آلاف فرسخ ، قال : وبين خطّ الاستواء وكلّ واحد من القطبين تسعون درجة واستدارتها مثل ذلك ، قال : والعمارة في الأرض بعد خط الاستواء اربع وعشرون درجةً والباقي قد غمره ماء البحر الكبير المحيط قال : ونحن على الرُبع الشمالي من الأرض والربع الجنوبي خراب لشدة الحرّ فيه والنصف الذي تحتنا لا ساكن فيه ، قال : وكلّ ربع من الشمالي والجنوبي سبعة أقاليم . وهذا كلام عقليّ مسلم لصاحبه وإن تزيّن

به في كتابه فجزائر حسب ما حشا الناس كتبهم عن الناس . ثم قال عن نفسه : والدنيا مسيرة خمس مائة عام مائتان منها بحار ومائتان منها قفار وتسعون عاماً بلاد ياجوج وماجوج وسبعة أعوام بلاد السودان ، وثلاثة أعوام لسائر الخلق . فأخطأ في أوّل قوله من ذكره الدنيا وهو يريد الأرض والدنيا في لغة العرب الحياة الدنيا وما ضاهى ذلك على طريق الاستعارة أو كقوله تعالى : إذ أنتم بالعدوة الدنيا وهم بالعدوة القصوى وهذا كلام عامي ركيك مرتبك لا يثبت ولا يمتسك لا يعرف للمالك حقيقة ولا من الأرض وجهة ولا طريقة . ويجه أين بلد ياجوج وماجوج الذي هو تسعون عاماً وجميع بلاد ولد يافت مع ما لياجوج وماجوج منها لا يبلغ مائتي مرحلة ؟ وهي من وسط المشارق الى اخر الشمال بما يجاور بعض بلد الروم على سيف البحر المحيط . وأين بلد السودان الذي طوله سبعة أعوام في السماء أم تحت الأرض وجميع بلدهم في الاقليم الثاني وأوله على البحر المحيط غانه ثم كوغه ثم سامه ثم غريوا ثم كزم ، ومعهم بعد المفازة التي بين الزنج والبحر المحيط النوبة والحبشة والزنج ويعبر الى باقي سبعتهم من بلد الهند بحر فارس والهند ، وجميع أرضهم لا تزيد على خمسين ومائتي مرحلة طولاً وأكثر عروض ممالكهم شهر أو نحوه . وأين ممالك جميع أهل الكُفر في جنب ما للإسلام من البحر المحيط بالمغرب الى نحو البحر المحيط بالمشرق ما عدده ووصفته وشكلته ؟ وجميعه لا تبلغ مسافته أربع مائة مرحلة على الحقيقة ومن أجده به سيوره ورزق السلامة قطعه في سنة مع التوفيق . اللهم تجاوز عنا واتركه ولا تؤاخذنا إنك مجيب قريب .

٣ - الحمد لله حمد الشاكرين والصلاة على رسوله سيّد المرسلين محمد وآله الطاهرين .

فرغ من نسخ هذا الكتاب عليّ بن الحسن بن بندار في يوم الثلاثاء  
مستهلّ رجب سنة تسع وسبعين وأربع مائة .

## فهرس

### القسم الأول

صفحة	
٧	. . . . . المقدمة
١٥	. . . . . صورة الارض
٢٧	. . . . . ديار العرب
٤٨	. . . . . بحر فارس
٦٤	. . . . . المغرب
١٠٤	. . . . . الاندلس
١١٣	. . . . . حقلته
١٢٦	. . . . . مصر
١٥٣	. . . . . الشام
١٧٤	. . . . . بحر الروم
١٨٧	. . . . . الجزيرة
٢٠٨	. . . . . العراق

### القسم الثاني

٢٢٥	. . . . . خوزستان
٢٣٤	. . . . . فارس
٢٦٦	. . . . . كرمان
٢٧٤	. . . . . السند

صفحة	
٢٨٥	ارمينيه واذربيجان والران . . . . .
٣٠٤	الجبال . . . . .
٣١٨	الديلم وطبرستان . . . . .
٣٢٧	بحر الخزر . . . . .
٣٣٨	مفازة خراسان وفارس . . . . .
٣٤٧	سجستان . . . . .
٣٥٨	خراسان . . . . .
٣٨١	ما وراء النهر . . . . .
٤٢٩	خاتمة الكتاب . . . . .

